



ERSATZTEILE SPARE PARTS

TO THE FILLING AND
PACKAGING INDUSTRIES
SINCE 1991

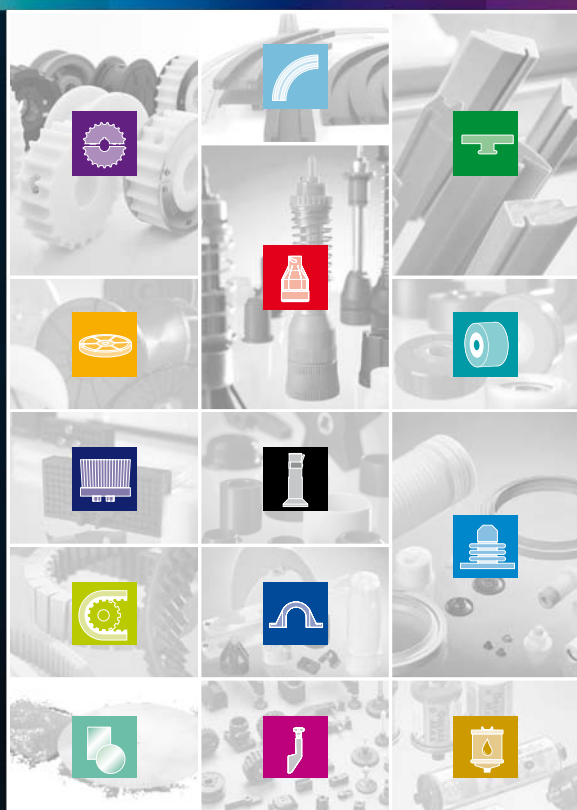


2026
2027
2028

- 2** Kettenräder und Umlenkrollen
Sprockets and Idlers
- 390** Buchsen, Zentrierglocken und weitere Formteile
Bushings, Centering bells and further Finished parts
- 74** Profile, Gleitleisten und Geländerführungen
Profiles, Sliding rails and Guide rails
- 420** Bürsten, Messer und Schwammrollen für Etikettierer und weitere Maschinen
Brushes, Cutters and Sponge rollers for Labellers and further machines
- 128** Kurven und gerade Führungsschienen
Corner tracks and Straight tracks
- 434** Beschichtete Flach- und Zahnriemen, Loch- und Rundriemen
Coated Timing and Flat belts, Punched and Round belts
- 160** Flaschenteller für Etikettierer, Füller und weitere Maschinen
Bottle pads for Labellers, Fillers and further machines
- 446** Gläser und Spiegel für Inspektoren
Glasses and Mirrors for Inspectors
- 180** Faltenbälge, Membranen, Wellendichtringe, Anpressgummis und Schirmchen
Bellows, Diaphragms, Shaft seals, Pressure seals and Sprays
- 454** Ersatzteile für Flaschenreinigungsmaschinen
Spare parts for Bottle washers
- 206** Druck- und Laufrollen
Pressure rollers and Cam followers
- 476** Automatische Schmierstoffgeber für Fette und Öle
Automatic lubricators for Greases and Oils
- 216** Greifelemente zum Packen, Sortieren und Ausrichten
Gripping units for Packing, Sorting and Orientation
- 485** Bauteile für Transport- und Fördereinrichtungen
Conveyor components

Katalog | Catalogue

Der **JO®-Katalog** ist Standardwerk und zuverlässige Grundlage für unsere gemeinsame Kommunikation.
The **JO® catalogue** is a standard publication that represents a reliable basis for our shared communication.





SINCE 1991

So lange gibt es unser Unternehmen schon – und das, dank Ihnen. Es ist die vertrauensvolle, aktive und langjährige Zusammenarbeit mit unseren Kunden, die uns antreibt und Produktentwicklungen und -verbesserungen erst ermöglicht.

Seit 1991 – Qualität, die bleibt.

That's since when our company has been existing already – and this is thanks to you. It is the trusting, active and long-term cooperation with our customers that drives us and makes product developments and improvements possible in the first place.

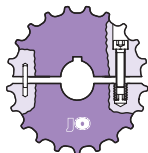
Since 1991 – Quality that lasts.



Gefräste Versionen Heavy duty versions

Gespritzte Versionen Moulded versions

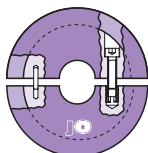
Hygienic
Design



**Antriebsräder
mit Nut**
Drive sprockets
with keyway

Seite | Page 4

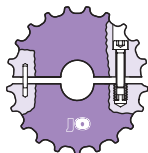
Seite | Page 28



Umlenkrollen
Idler wheels

Seite | Page 38

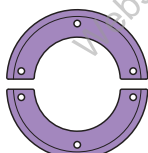
Seite | Page 42



**Umlenkräder
(gezahnt) ohne Nut**
Idler sprockets
(toothed)
without keyway

Seite | Page 48

Seite | Page 64



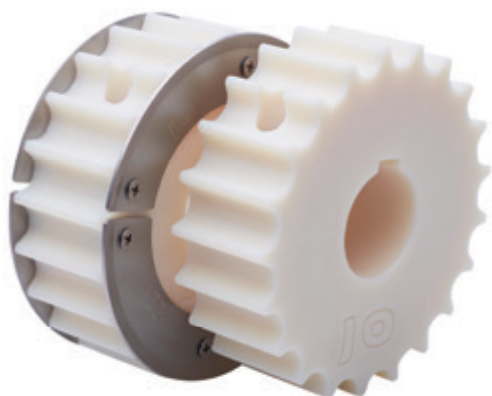
**Zubehör und
techn. Informationen**
Accessories and
technical information

Seite | Page 70

Seite | Page 72

Das JO® Kettenrad aus Vollmaterial – unser vielseitiges Standardprodukt mit unübertroffener Standzeit.

The JO® heavy duty sprocket – our multifunctional standard product with unbeatable service life.



1 Zweigeteilt. Hygienisch glatte Oberfläche.

Consisting of two parts.
Hygienic smooth flush surface.

VORTEILE

- Zweigeteilt, d.h. einfache Montage und Demontage.
- Längere Lebensdauer durch äußerst verschleißfestes Guss-Polyamid.
- Hygiene-Aspekt: durch die glatten Außenflächen wird Schmutzablagerung verhindert und die Reinigung erleichtert.
- Edelstahl-Schrauben und vernickelte Gewindebuchsen garantieren eine problemlose Demontage auch noch nach Jahren.
- Doppelte Verschraubung bei den breiten Ausführungen.
- Sehr gute Geräuschkämpfung.
- Kann die Standard-Kettenräder jeder Anwendung ersetzen.

Hygienic Design

BENEFITS

- Consisting of two parts, i.e. easy to install and to remove.
- Longer wearlife by using super-tough cast polyamide.
- Hygiene: smooth flush surface prevents deposit of dirt and makes cleaning easier.
- Screws of stainless steel and inserts of nickel plated brass guarantee a smooth removal even years later.
- Double screw fastening with larger versions.
- Excellent noise damping.
- Compatible with all standard versions in any application.



2 Edelstahl-Paßstifte verhindern ein Verdrehen oder Verschieben der beiden Hälften und garantieren einen exakten Zusammenbau.

Dowel pins in stainless steel avoid a wrest or displace of the two halves and guarantee an exact assembling.



3 Massives Material im stark belasteten Keilnutbereich. Flexible Lagerhaltung, da weiteres Aufbohren / Nuten jederzeit möglich.

Massive material at the heavily loaded keyway area. Flexible storage, as further drilling / grooving is possible any time.



4 Die besondere Form der Zähne sichert auch dann noch optimalen Antrieb, wenn sich die Kette längt.

The special teeth design ensures optimum power transmission even when the chain lengthens.



5 Bordscheiben für Sonderanwendungen aus Polyamid oder Edelstahl können einfach nachgerüstet werden.

Guide rings for special application in polyamide or stainless steel can be additionally assembled any time.

Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

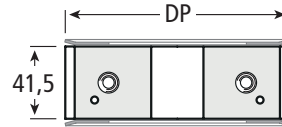
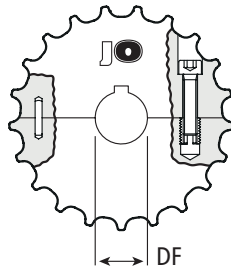
for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
815-17-20-PT	815-17-20-PTBI	17	20	104,5 4.11
815-17-25-PT	815-17-25-PTBI		25	
815-17-30-PT	815-17-30-PTBI		30	
815-17-35-PT	815-17-35-PTBI		35	
815-17-40-PT	815-17-40-PTBI		40	
815-19-20-PT	815-19-20-PTBS*	19	20	116,3 4.58
815-19-25-PT	815-19-25-PTBS*		25	
815-19-30-PT	815-19-30-PTBS*		30	
815-19-35-PT	815-19-35-PTBS*		35	
815-19-40-PT	815-19-40-PTBS*		40	
815-21-20-PT	815-21-20-PTBI	21	20	130,0 5.12
815-21-25-PT	815-21-25-PTBI		25	
815-21-30-PT	815-21-30-PTBI		30	
815-21-35-PT	815-21-35-PTBI		35	
815-21-40-PT	815-21-40-PTBI		40	
815-21-45-PT	815-21-45-PTBI		45	
815-21-50-PT	815-21-50-PTBI		50	
815-23-20-PT	815-23-20-PTBI	23	20	141,9 5.59
815-23-25-PT	815-23-25-PTBI		25	
815-23-30-PT	815-23-30-PTBI		30	
815-23-35-PT	815-23-35-PTBI		35	
815-23-40-PT	815-23-40-PTBI		40	
815-23-45-PT	815-23-45-PTBI		45	
815-23-50-PT	815-23-50-PTBI		50	
815-25-20-PT	815-25-20-PTBI	25	20	153,9 6.06
815-25-25-PT	815-25-25-PTBI		25	
815-25-30-PT	815-25-30-PTBI		30	
815-25-35-PT	815-25-35-PTBI		35	
815-25-40-PT	815-25-40-PTBI		40	
815-25-45-PT	815-25-45-PTBI		45	
815-25-50-PT	815-25-50-PTBI		50	
815-27-20-PT		27	20	165,9 6.53
815-27-25-PT			25	
815-27-30-PT			30	
815-27-35-PT			35	
815-27-40-PT			40	
815-27-45-PT			45	
815-27-50-PT			50	

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Material:
Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:
Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Antriebsräder, 2-teilig

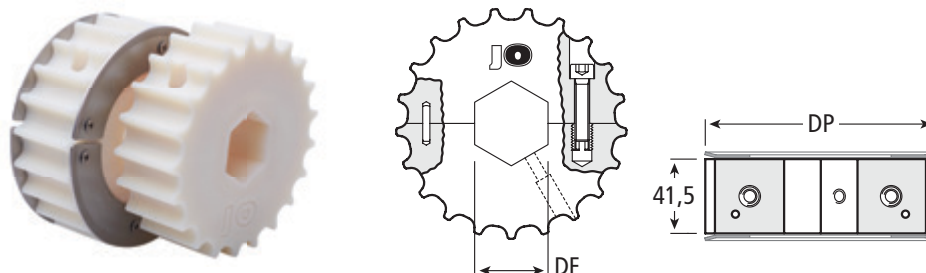
für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch

Seite
Page: 72

Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
815-19-SW41-PT	19	41	116,3 4.58
815-21-SW41-PT	21	41	130,0 5.12
815-21-SW55-PT	21	55	130,0 5.12
815-23-SW41-PT	23	41	141,9 5.59
815-25-SW41-PT	25	41	153,9 6.06

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring, in plastic

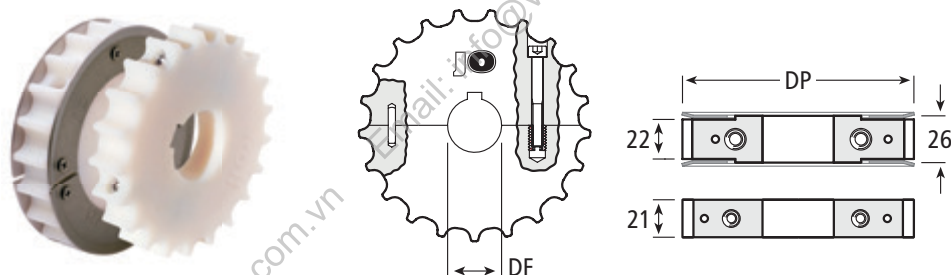
Antriebsräder, 2-teilig

für geradegängige Mini-Scharnierbandketten aus Edelstahl

Nabenbreite: 21 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprocketsfor **mini** single hinge chains in stainless steel

Hub width: 21 mm | 0.83 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch

Seite
Page: 72

Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
815-21-20-PT-21	21	20	130,0 5.12
815-21-25-PT-21		25	
815-21-30-PT-21		30	
815-21-35-PT-21		35	
815-21-40-PT-21		40	
815-23-20-PT-21	23	20	141,9 5.59
815-23-25-PT-21		25	
815-23-30-PT-21		30	
815-23-35-PT-21		35	
815-23-40-PT-21		40	
815-25-20-PT-21	25	20	153,9 6.06
815-25-25-PT-21		25	
815-25-30-PT-21		30	
815-25-35-PT-21		35	
815-25-40-PT-21		40	

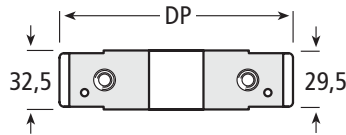
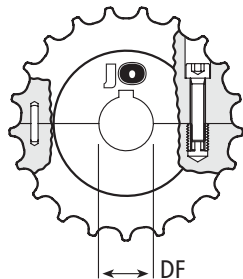
Antriebsräder, 2-teilig

für geradegängige Mini-Scharnierbandketten aus Edelstahl
Nabenbreite: 32,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for mini single hinge chains in stainless steel

Hub width: 32.5 mm | 1.28 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-21-20-PT-33/30	21	20	130,0 5.12	0,40
815-21-25-PT-33/30		25		
815-21-30-PT-33/30		30		
815-21-35-PT-33/30		35		
815-21-40-PT-33/30		40		
815-23-20-PT-33/30	23	20	141,9 5.59	0,50
815-23-25-PT-33/30		25		
815-23-30-PT-33/30		30		
815-23-35-PT-33/30		35		
815-23-40-PT-33/30		40		
815-25-20-PT-33/30	25	20	153,9 6.06	0,60
815-25-25-PT-33/30		25		
815-25-30-PT-33/30		30		
815-25-35-PT-33/30		35		
815-25-40-PT-33/30		40		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

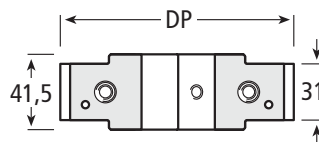
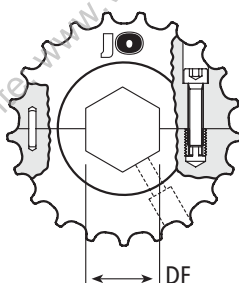
Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB
Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-19-SW41-PT	19	41	116,3 4.58	0,40
881-21-SW41-PT	21	41	130,0 5.12	0,45
881-21-SW55-PT	21	55	130,0 5.12	0,45
881-23-SW41-PT	23	41	141,9 5.59	0,55
881-25-SW41-PT	25	41	153,9 6.06	0,70

Antriebsräder, 2-teilig

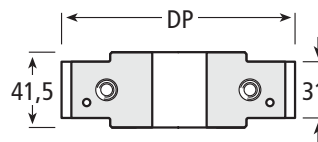
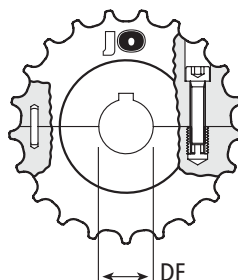
für Ketten der Serien 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-17-20-PT	17	20	104,5 4.11	0,30
881-17-25-PT		25		
881-17-30-PT		30		
881-17-35-PT		35		
881-17-40-PT		40		
881-19-20-PT	19	20	116,3 4.58	0,40
881-19-25-PT		25		
881-19-30-PT		30		
881-19-35-PT		35		
881-19-40-PT		40		
881-21-20-PT	21	20	130,0 5.12	0,50
881-21-25-PT		25		
881-21-30-PT		30		
881-21-35-PT		35		
881-21-40-PT		40		
881-21-45-PT		45		
881-21-50-PT		50		
881-23-20-PT	23	20	141,9 5.59	0,55
881-23-25-PT		25		
881-23-30-PT		30		
881-23-35-PT		35		
881-23-40-PT		40		
881-23-45-PT		45		
881-23-50-PT		50		
881-25-20-PT	25	20	153,9 6.06	0,70
881-25-25-PT		25		
881-25-30-PT		30		
881-25-35-PT		35		
881-25-40-PT		40		
881-25-45-PT		45		
881-25-50-PT		50		
881-27-20-PT	27	20	165,9 6.53	0,80
881-27-25-PT		25		
881-27-30-PT		30		
881-27-35-PT		35		
881-27-40-PT		40		
881-27-45-PT		45		
881-27-50-PT		50		

Antriebsräder, 2-teilig

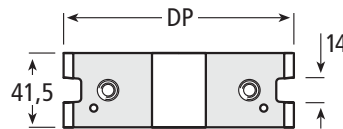
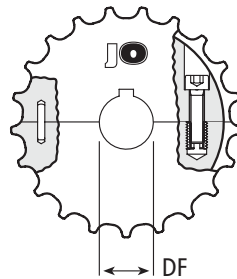
für Ketten der Serien 820 – 831

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 820 – 831

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
820-17-20-PT	17	20	104,5 4.11	0,35
820-17-25-PT		25		
820-17-30-PT		30		
820-17-35-PT		35		
820-17-40-PT		40		
820-19-20-PT	19	20	116,3 4.58	0,40
820-19-25-PT		25		
820-19-30-PT		30		
820-19-35-PT		35		
820-19-40-PT		40		
820-21-20-PT	21	20	130,0 5.12	0,50
820-21-25-PT		25		
820-21-30-PT		30		
820-21-35-PT		35		
820-21-40-PT		40		
820-21-45-PT		45		
820-21-50-PT		50		
820-23-20-PT	23	20	141,9 5.59	0,65
820-23-25-PT		25		
820-23-30-PT		30		
820-23-35-PT		35		
820-23-40-PT		40		
820-23-45-PT		45		
820-23-50-PT		50		
820-25-20-PT	25	20	153,9 6.06	0,70
820-25-25-PT		25		
820-25-30-PT		30		
820-25-35-PT		35		
820-25-40-PT		40		
820-25-45-PT		45		
820-25-50-PT		50		
820-27-20-PT	27	20	165,9 6.53	0,85
820-27-25-PT		25		
820-27-30-PT		30		
820-27-35-PT		35		
820-27-40-PT		40		
820-27-45-PT		45		
820-27-50-PT		50		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Antriebsräder, 2-teilig

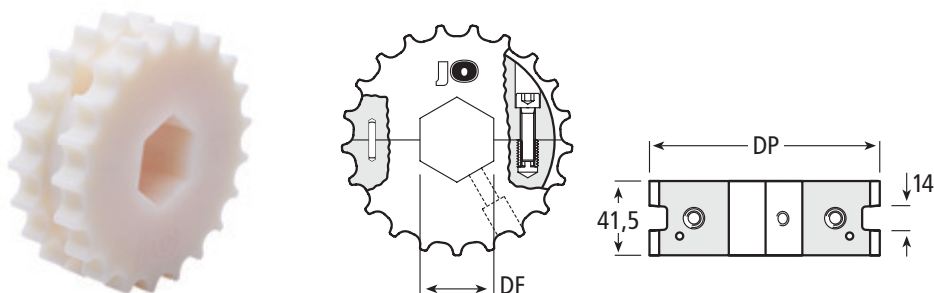
für Ketten der Serien 820 – 831

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 820 – 831

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
820-19-SW41-PT	19	41	116,3 4.58	0,40
820-21-SW41-PT	21	41	130,0 5.12	0,50
820-23-SW41-PT	23	41	141,9 5.59	0,65
820-25-SW41-PT	25	41	153,9 6.06	0,70

Antriebsräder, 2-teilig

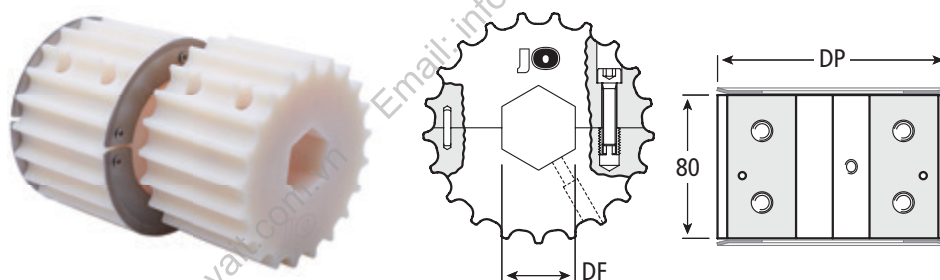
für Ketten der Serien 800 – 802 – 805 – 821

Nabenbreite: 80 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 800 – 802 – 805 – 821

Hub width: 80 mm | 3.15 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch

Seite
Page: 72

Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
802-19-SW41-PT	802-19-SW41-PTBS*	19	41	116,3 4.58
802-21-SW41-PT	802-21-SW41-PTBI	21	41	130,0 5.12
802-23-SW41-PT	802-23-SW41-PTBI	23	41	141,9 5.59
802-25-SW41-PT	802-25-SW41-PTBI	25	41	153,9 6.06

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 800 – 802 – 805 – 821

Nabenbreite: 80 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

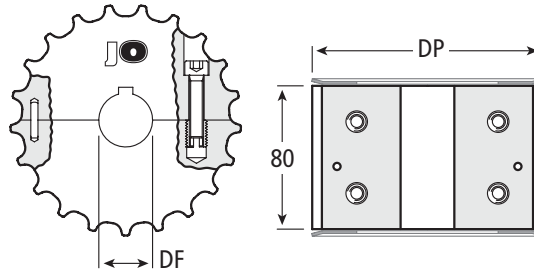
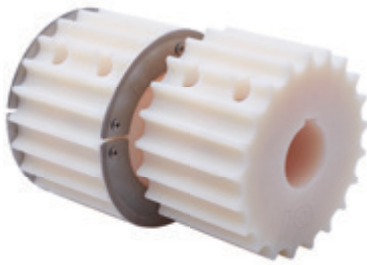
for chains series: 800 – 802 – 805 – 821

Hub width: 80 mm | 3.15 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
802-17-20-PT	802-17-20-PTBI	17	20	104,5 4.11
802-17-25-PT	802-17-25-PTBI		25	
802-17-30-PT	802-17-30-PTBI		30	
802-17-35-PT	802-17-35-PTBI		35	
802-17-40-PT	802-17-40-PTBI		40	
802-19-20-PT	802-19-20-PTBS*	19	20	116,3 4.58
802-19-25-PT	802-19-25-PTBS*		25	
802-19-30-PT	802-19-30-PTBS*		30	
802-19-35-PT	802-19-35-PTBS*		35	
802-19-40-PT	802-19-40-PTBS*		40	
802-21-20-PT	802-21-20-PTBI	21	20	130,0 5.12
802-21-25-PT	802-21-25-PTBI		25	
802-21-30-PT	802-21-30-PTBI		30	
802-21-35-PT	802-21-35-PTBI		35	
802-21-40-PT	802-21-40-PTBI		40	
802-21-45-PT	802-21-45-PTBI		45	
802-21-50-PT	802-21-50-PTBI		50	
802-23-20-PT	802-23-20-PTBI	23	20	141,9 5.59
802-23-25-PT	802-23-25-PTBI		25	
802-23-30-PT	802-23-30-PTBI		30	
802-23-35-PT	802-23-35-PTBI		35	
802-23-40-PT	802-23-40-PTBI		40	
802-23-45-PT	802-23-45-PTBI		45	
802-23-50-PT	802-23-50-PTBI		50	
802-25-20-PT	802-25-20-PTBI	25	20	153,9 6.06
802-25-25-PT	802-25-25-PTBI		25	
802-25-30-PT	802-25-30-PTBI		30	
802-25-35-PT	802-25-35-PTBI		35	
802-25-40-PT	802-25-40-PTBI		40	
802-25-45-PT	802-25-45-PTBI		45	
802-25-50-PT	802-25-50-PTBI		50	
802-27-20-PT		27	20	165,9 6.53
802-27-25-PT			25	
802-27-30-PT			30	
802-27-35-PT			35	
802-27-40-PT			40	
802-27-45-PT			45	
802-27-50-PT			50	

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

Antriebsräder, 2-teilig

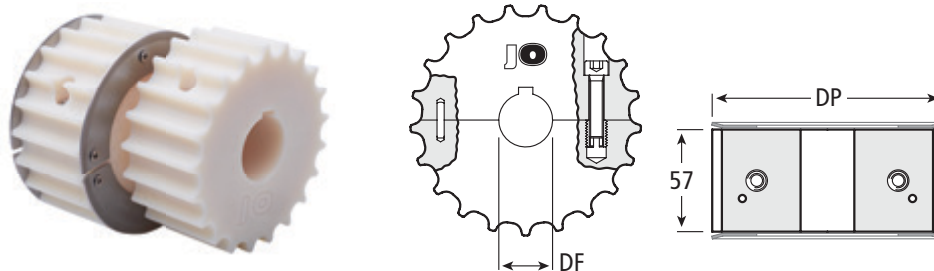
für Ketten der Serien 8157 – 8857M

Nabenbreite: 57 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 8157 – 8857M

Hub width: 57 mm | 2.24 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch

Seite
Page: 72

Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
8157-17-20-PT	8157-17-20-PTBI	17	20	104,5 4.11
8157-17-25-PT	8157-17-25-PTBI		25	
8157-17-30-PT	8157-17-30-PTBI		30	
8157-17-35-PT	8157-17-35-PTBI		35	
8157-17-40-PT	8157-17-40-PTBI		40	
8157-19-20-PT	8157-19-20-PTBS*	19	20	116,3 4.58
8157-19-25-PT	8157-19-25-PTBS*		25	
8157-19-30-PT	8157-19-30-PTBS*		30	
8157-19-35-PT	8157-19-35-PTBS*		35	
8157-19-40-PT	8157-19-40-PTBS*		40	
8157-21-20-PT	8157-21-20-PTBI	21	20	130,0 5.12
8157-21-25-PT	8157-21-25-PTBI		25	
8157-21-30-PT	8157-21-30-PTBI		30	
8157-21-35-PT	8157-21-35-PTBI		35	
8157-21-40-PT	8157-21-40-PTBI		40	
8157-21-45-PT	8157-21-45-PTBI		45	
8157-21-50-PT	8157-21-50-PTBI		50	
8157-23-20-PT	8157-23-20-PTBI	23	20	141,9 5.59
8157-23-25-PT	8157-23-25-PTBI		25	
8157-23-30-PT	8157-23-30-PTBI		30	
8157-23-35-PT	8157-23-35-PTBI		35	
8157-23-40-PT	8157-23-40-PTBI		40	
8157-23-45-PT	8157-23-45-PTBI		45	
8157-23-50-PT	8157-23-50-PTBI		50	
8157-25-20-PT	8157-25-20-PTBI	25	20	153,9 6.06
8157-25-25-PT	8157-25-25-PTBI		25	
8157-25-30-PT	8157-25-30-PTBI		30	
8157-25-35-PT	8157-25-35-PTBI		35	
8157-25-40-PT	8157-25-40-PTBI		40	
8157-25-45-PT	8157-25-45-PTBI		45	
8157-25-50-PT	8157-25-50-PTBI		50	
8157-27-20-PT		27	20	165,9 6.53
8157-27-25-PT			25	
8157-27-30-PT			30	
8157-27-35-PT			35	
8157-27-40-PT			40	
8157-27-45-PT			45	
8157-27-50-PT			50	

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 8157 – 8857M

Nabenbreite: 57 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

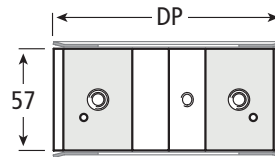
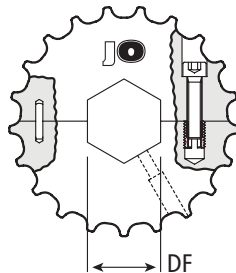
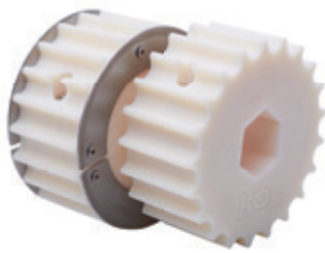
for chains series: 8157 – 8857M

Hub width: 57 mm | 2.24 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
8157-19-SW41-PT	19	41	116,3 4.58
8157-21-SW41-PT	21	41	130,0 5.12
8157-23-SW41-PT	23	41	141,9 5.59
8157-25-SW41-PT	25	41	153,9 6.06

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 512 – 515, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

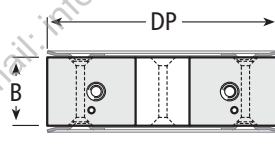
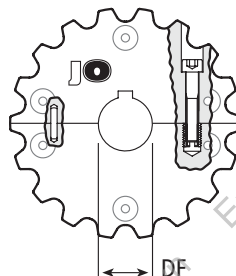
Split drive sprockets

for chains series: 512 – 515, Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Breite Width B in mm	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
512-11-20-PT	11	40	20*	90,2 3.55
512-11-25-PT			25	
512-11-30-PT			30	
512-11-35-PT			35	
512-11-40-PT			40	
512-13-20-PT	13	42,9	20*	107,4 4.23
512-13-25-PT			25	
512-13-30-PT			30	
512-13-35-PT			35	
512-13-40-PT			40	
512-15-20-PT	15	42,9	20*	123,9 4.88
512-15-25-PT			25	
512-15-30-PT			30	
512-15-35-PT			35	
512-15-40-PT			40	

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite
Continuation of table see next page

* = ohne Keilnut
without keyway

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Breite Width B in mm	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox				
512-16-20-PT		16	40	20*	132,0 5.20
512-16-25-PT				25	
512-16-30-PT				30	
512-16-35-PT				35	
512-16-40-PT				40	
512-16-45-PT				45	
512-17-20-PT		17	42,9	20*	140,3 5.52
512-17-25-PT				25	
512-17-30-PT				30	
512-17-35-PT				35	
512-17-40-PT				40	
512-18-20-PT	512-18-20-PTBI	18	44	20*	148,4 5.84
512-18-25-PT	512-18-25-PTBI			25	
512-18-30-PT	512-18-30-PTBI			30	
512-18-35-PT	512-18-35-PTBI			35	
512-18-40-PT	512-18-40-PTBI			40	
512-18-45-PT	512-18-45-PTBI			45	
512-18-50-PT	512-18-50-PTBI			50	
512-18-60-PT	512-18-60-PTBI			60	
512-19-20-PT		19	42,9	20*	156,6 6.17
512-19-25-PT				25	
512-19-30-PT				30	
512-19-35-PT				35	
512-19-40-PT				40	
512-19-45-PT				45	
512-19-50-PT				50	
512-19-60-PT				60	
512-21-20-PT		21	42,9	20*	172,9 6.81
512-21-25-PT				25	
512-21-30-PT				30	
512-21-35-PT				35	
512-21-40-PT				40	
512-21-45-PT				45	
512-21-50-PT				50	
512-21-60-PT				60	
512-23-20-PT		23	42,9	20*	189,2 7.45
512-23-25-PT				25	
512-23-30-PT				30	
512-23-35-PT				35	
512-23-40-PT				40	
512-23-45-PT				45	
512-23-50-PT				50	
512-23-60-PT				60	
512-25-20-PT		25	42,9	20*	205,4 8.09
512-25-25-PT				25	
512-25-30-PT				30	
512-25-35-PT				35	
512-25-40-PT				40	
512-25-45-PT				45	
512-25-50-PT				50	
512-25-60-PT				60	

* = ohne Keilnut | without keyway ——— ↑

Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 512 – 515

für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split drive sprockets

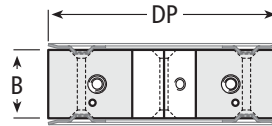
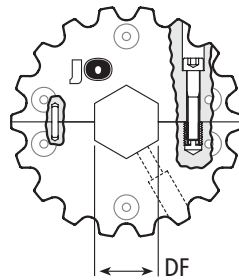
for chains series: 512 – 515

Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. / Part No.	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox	Zähnezahl No. of teeth	Breite Width B mm	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
512-11-SW41-PT		11	40	41	90,2 3.55
512-16-SW32-PT		16	40	32	132,0 5.20
512-18-SW36-PT	512-18-SW36-PTBI	18	44	36	148,4 5.84
512-18-SW41-PT	512-18-SW41-PTBI	18	44	41	148,4 5.84
512-19-SW41-PT		19	42,9	41	156,6 6.17
512-21-SW41-PT		21	42,9	41	172,9 6.81
512-23-SW41-PT		23	42,9	41	189,2 7.45
512-25-SW41-PT		25	42,9	41	205,4 8.09

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

Antriebsräder, 2-teilig

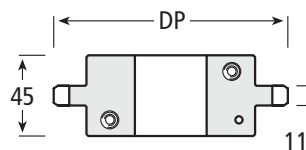
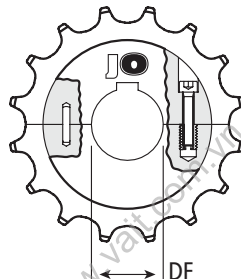
für Ketten der Serien 1050 – 1055 – 1060 – 2250

Nabenbreite: 45 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split drive sprockets

for chainbelts series: 1050 – 1055 – 1060 – 2250

Hub width: 45 mm | 1.77 inch, Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
1050-16-20-PT	16	20*	132,5 5.22	0,45
1050-16-25-PT		25		
1050-16-30-PT		30		
1050-16-35-PT		35		
1050-16-40-PT		40		
1050-16-50-PT		50		
1050-18-20-PT	18	20*	149,2 5.87	0,50
1050-18-25-PT		25		
1050-18-30-PT		30		
1050-18-35-PT		35		
1050-18-40-PT		40		
1050-18-50-PT		50		

* = ohne Keilnut | without keyway

Antriebsräder, 2-teilig

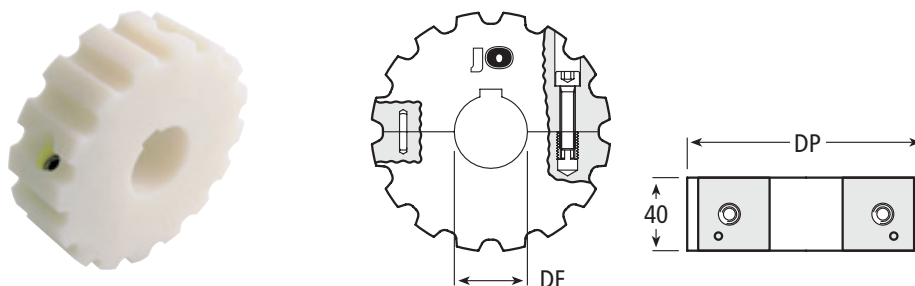
für Ketten der Serien 661 – 661 M

Nabenbreite 40 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split drive sprockets

for chains series: 661 – 661 M

Hub width 40 mm | 1.57 inch, linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
661-11-20-PT	11	20*	89,9 3.54	0,25
661-11-25-PT		25		
661-11-30-PT		30		
661-11-35-PT		35		
661-11-40-PT		40		
661-13-20-PT	13	20*	106,7 4.20	0,35
661-13-25-PT		25		
661-13-30-PT		30		
661-13-35-PT		35		
661-13-40-PT		40		
661-14-20-PT	14	20*	114,6 4.51	0,45
661-14-25-PT		25		
661-14-30-PT		30		
661-14-35-PT		35		
661-14-40-PT		40		
661-15-20-PT	15	20*	122,8 4.83	0,50
661-15-25-PT		25		
661-15-30-PT		30		
661-15-35-PT		35		
661-15-40-PT		40		
661-15-45-PT		45		
661-15-50-PT		50		
661-16-20-PT	16	20*	131,0 5.16	0,55
661-16-25-PT		25		
661-16-30-PT		30		
661-16-35-PT		35		
661-16-40-PT		40		
661-16-45-PT		45		
661-16-50-PT		50		
661-19-20-PT	19	20*	155,4 6.12	0,80
661-19-25-PT		25		
661-19-30-PT		30		
661-19-35-PT		35		
661-19-40-PT		40		
661-19-45-PT		45		
661-19-50-PT		50		

↑ * = ohne Keilnut | without keyway

Antriebsräder, 2-teilig

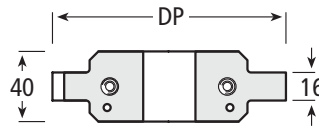
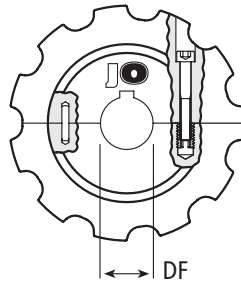
für Ketten der Serien 828 – 878 – 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB – 890

Nabenbreite: 40 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 828 – 878 – 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB – 890

Hub width: 40 mm | 1.57 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
880-09-25-PT	9	25	109,0 4.29	0,25
880-09-30-PT		30		
880-09-35-PT		35		
880-09-40-PT		40		
880-10-25-PT	10	25	121,4 4.78	0,33
880-10-30-PT		30		
880-10-35-PT		35		
880-10-40-PT		40		
880-11-25-PT	11	25	133,9 5.27	0,42
880-11-30-PT		30		
880-11-35-PT		35		
880-11-40-PT		40		
880-12-25-PT	12	25	145,8 5.74	0,50
880-12-30-PT		30		
880-12-35-PT		35		
880-12-40-PT		40		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and
polyamide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

Antriebsräder, 2-teilig

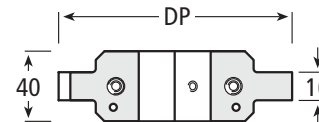
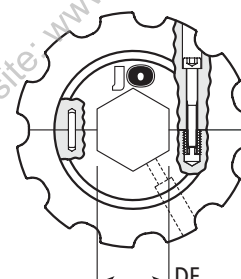
für Ketten der Serien 828 – 878 – 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB – 890

Nabenbreite: 40 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 828 – 878 – 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB – 890

Hub width: 40 mm | 1.57 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
880-09-SW41-PT	9	41	109,0 4.29	0,20
880-10-SW41-PT	10	41	121,4 4.78	0,30
880-11-SW41-PT	11	41	133,9 5.27	0,40
880-12-SW41-PT	12	41	145,8 5.74	0,50

Antriebsräder, 2-teilig

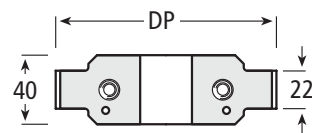
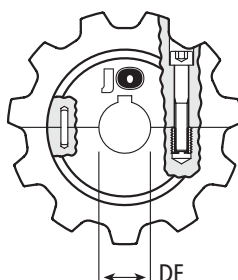
für Ketten der Serien 882 – 882 TAB – 8257

Nabenbreite: 40 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 882 – 882 TAB – 8257

Hub width: 40 mm | 1.57 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Borung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
882-09-25-PT	9	25	113,0 4.45	0,25
882-09-30-PT		30		
882-09-35-PT		35		
882-09-40-PT		40		
882-10-25-PT	10	25	123,2 4.85	0,35
882-10-30-PT		30		
882-10-35-PT		35		
882-10-40-PT		40		
882-11-25-PT	11	25	135,4 5.33	0,43
882-11-30-PT		30		
882-11-35-PT		35		
882-11-40-PT		40		
882-12-25-PT	12	25	147,6 5.81	0,50
882-12-30-PT		30		
882-12-35-PT		35		
882-12-40-PT		40		

Notizen | Notes

Antriebsräder, 1-teilig

für Kunststoff-Mattenketten der Serie 505

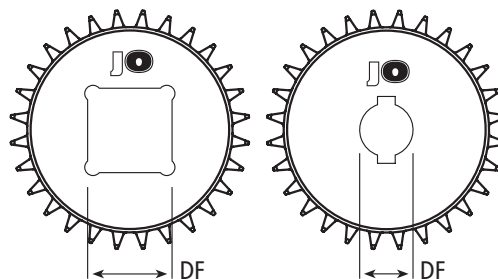
Nabenbreite: 16,5 mm, für Kettenteilung: 12,7 mm | ½"

Single piece drive sprockets

for modular belts series: 505

Hub width: 16.5 mm | 0.65 inch,

Linear pitch: 12.7 mm | 0.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Rund- / Vierkant-Bohrung Round- / Square bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
505-28-25-P	28	25	112,3 4.42	0,20
505-28-30-P		30		
505-28-35-P		35		
505-28-40-P		40		
505-28-VK25-P	28	25 x 25	112,3 4.42	0,20
505-28-VK30-P		30 x 30		
505-28-VK35-P		35 x 35		
505-28-VK40-P		40 x 40		

Antriebsräder, 2-teilig

für Kunststoff-Mattenketten der Serie 505

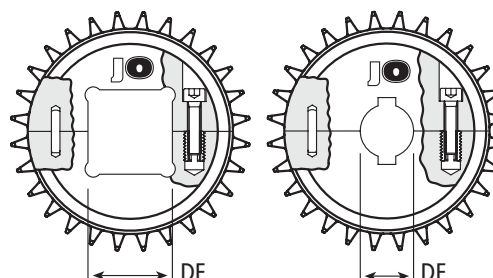
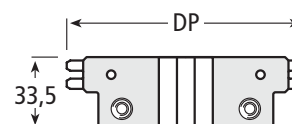
Nabenbreite: 33,5 mm, für Kettenteilung: 12,7 mm | ½"

Split drive sprockets

for modular belts series: 505

Hub width: 33.5 mm | 1.32 inch,

Linear pitch: 12.7 mm | 0.5 inch

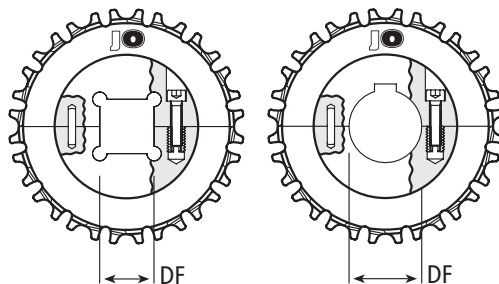
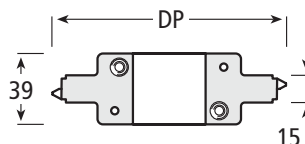


Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Rund- / Vierkant-Bohrung Round- / Square bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
505-28-25-PT	28	25	112,3 4.42	0,30
505-28-30-PT		30		
505-28-35-PT		35		
505-28-40-PT		40		
505-28-VK25-PT	28	25 x 25	112,3 4.42	0,30
505-28-VK30-PT		30 x 30		
505-28-VK35-PT		35 x 35		
505-28-VK40-PT		40 x 40		

 Kettenräder ... Sprockets ...

Nabenbreite: 39 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Rund- / Vierkant-Bohrung Round- / Square bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
1000-16-20-PT	16	20*	130,6 5.14
1000-16-30-PT		30	
1000-16-35-PT		35	
1000-16-40-PT		40	
1000-16-VK40-PT		40 x 40	
1000-18-20-PT	18	20*	146,8 5.78
1000-18-30-PT		30	
1000-18-35-PT		35	
1000-18-40-PT		40	
1000-18-VK40-PT		40 x 40	
1000-20-20-PT	20	20*	163,1 6.42
1000-20-30-PT		30	
1000-20-35-PT		35	
1000-20-40-PT		40	
1000-20-VK40-PT		40 x 40	

* = ohne Keilnut | without keyway 

Notizen | Notes

Drive sprockets, solid

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Further dimensions
upon request.

Hygienic Design



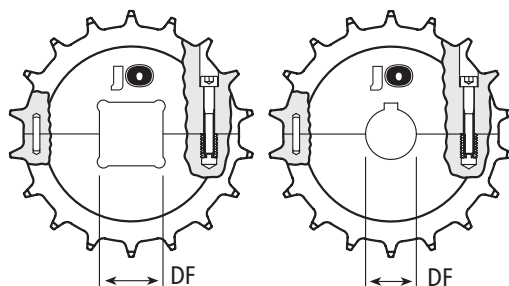
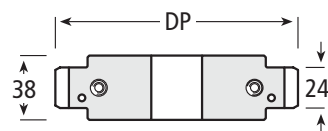
Antriebsräder, 2-teiligfür Kunststoff-Mattenketten der Serie **1005**

Nabenbreite: 38 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split drive sprocketsfor modular belts series: **1005**

Hub width: 38 mm | 1.5 inch,

Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Rund- / Vierkant-Bohrung Round- / Square bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
1005-15-30-PT	15	30	119,5 4.70	0,42
1005-15-40-PT		40		
1005-16-30-PT	16	30	126,0 4.96	0,55
1005-16-40-PT		40		
1005-18-30-PT	18	30	145,3 5.72	0,60
1005-18-40-PT		40		
1005-18-VK40-PT		40 x 40		
1005-21-30-PT	21	30	169,7 6.68	0,70
1005-21-40-PT		40		
1005-21-VK40-PT		40 x 40		

Geteilte Antriebsräder mit Rundbohrung und Nut werden üblicherweise auf die Welle geklemmt. Ab Mattenkettenbreiten von 680 mm und Temperaturunterschieden über 30 °C müssen Antriebsräder mit Vierkantbohrung verwendet werden.

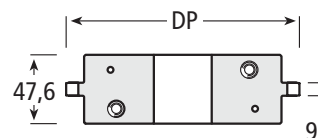
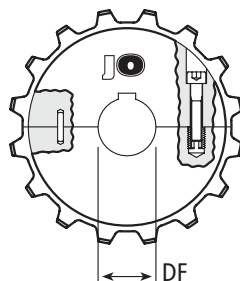
Split drive sprockets with round bore and keyway generally are 'tight fit' onto the shaft. For belts widths above 680 mm and temperature differences of more than 30 °C (86 °F) drive sprockets with square bore have to be used.

Antriebsräder, 2-teiligfür Kunststoff-Mattenketten der Serie **7956**

Nabenbreite: 47,6 mm, für Kettenteilung: 31,75 mm | 1¼"

Split drive sprocketsfor modular belts series: **7956**

Hub width: 47.6 mm | 1.87 inch, Linear pitch: 31.75 mm | 1¼ inch

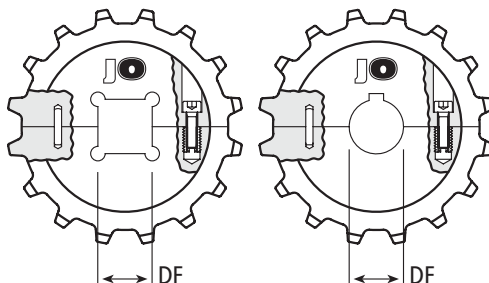


Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
7956-16-20-PT	16	20*	163,2 6.43	0,90
7956-16-25-PT		25		
7956-16-30-PT		30		
7956-16-35-PT		35		
7956-16-40-PT		40		

* = ohne Keilnut | without keyway

Nabenbreite: 50,8 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



* = ohne Keilnut | without keyway 

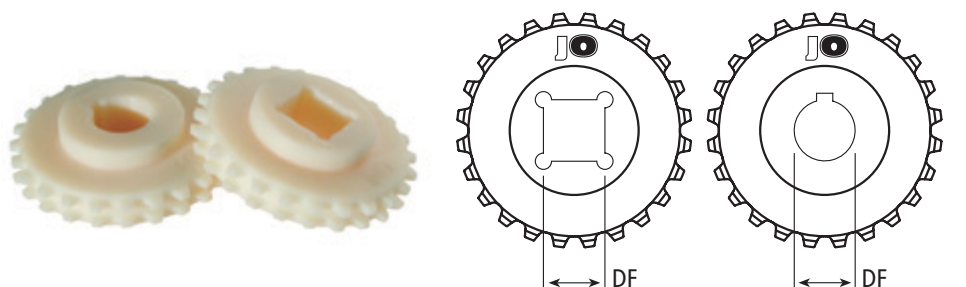
 Kettenräder ... Sprockets ...

Hygienic Design

Antriebsräder, 2-teilig

für Kunststoff-Mattenketten der Serie 1500
für Kettenteilung: 15 mm | $\frac{9}{16}$ "

Split drive sprockets
for modular belts series: 1500
Linear pitch: 15 mm | $\frac{9}{16}$ inch

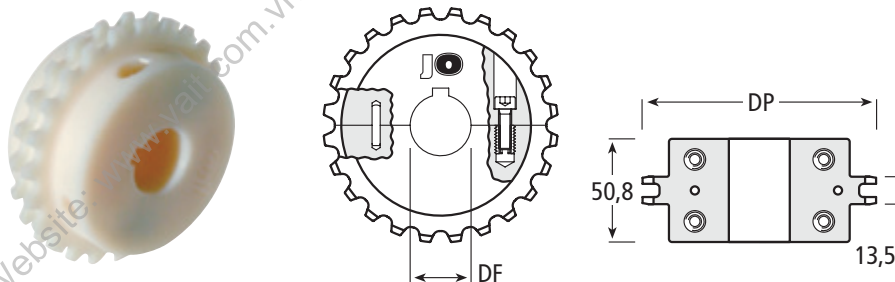


Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Breite Width B in mm	Rund- / Vierkant-Bohrung Round- / Square bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
1500-12-30-P	12	24,1	30	58,2 2.29
1500-16-30-P	16	31,8	30	77,7 3.06
1500-24-30-P	24	40	30	115,5 4.55
1500-24-40-P			40	
1500-24-VK25-P			25 x 25	
1500-32-30-P	32	40	30	154,8 6.09
1500-32-40-P			40	
1500-32-VK40-P			40 x 40	

Antriebsräder, 2-teilig

für Kunststoff-Mattenketten der Serie 1500
Nabenbreite: 50,8 mm, für Kettenteilung: 15 mm | $\frac{9}{16}$ "

Split drive sprockets
for modular belts series: 1500
Hub width: 50.8 mm | 2 inch, Linear pitch: 15 mm | $\frac{9}{16}$ inch

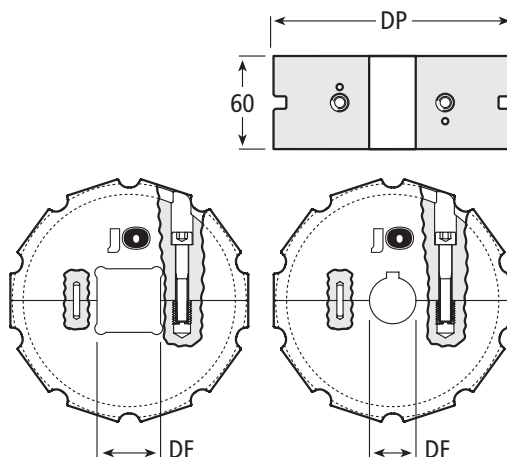


Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
1500-24-20-PT	24	20*	115,5 4.55
1500-24-25-PT		25	
1500-24-30-PT		30	
1500-24-35-PT		35	
1500-24-40-PT		40	

* = ohne Keilnut | without keyway

Nabenbreite: 60 mm, für Kettenteilung: 50 mm | 1,97"

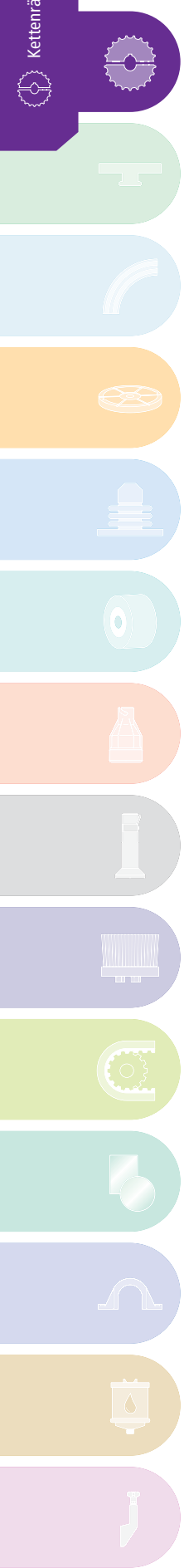
Linear pitch: 50 mm | 1.97 inch



↑ * = ohne Keilnut | without keyway

 Kettenräder ... Sprockets ...

Hygienic Design



Notizen | Notes

Website: www.vait.com.vn Email: info@vait.com.vn Hotline: 0943 999 067

Antriebsräder, 1-teilig

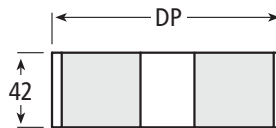
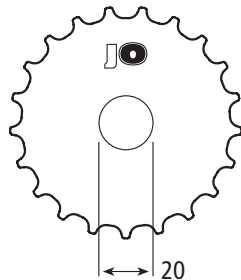
für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 42 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Single piece drive sprockets

for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 42 mm | 1.65 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-15-20-VB-S	15	93 3.66	1,80
815-17-20-VB-S	17	104,5 4.11	2,20
815-19-20-VB-S	19	116,3 4.58	2,80
815-21-20-VB-S	21	130,0 5.12	3,65
815-23-20-VB-S	23	141,9 5.59	4,45
815-25-20-VB-S	25	153,9 6.06	5,35
815-27-20-VB-S	27	165,9 6.53	6,50

Antriebsräder, gefräst

Drive sprockets,
solid

Material: Stahl

Für metrische Wellen.

Abmessungen und Toleranzen siehe „Technische Informationen“ am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Material: Steel

For metric shafts.

For dimensions and tolerances see „Technical Information“ at the end of this chapter.

Further dimensions upon request.

Notizen | Notes

Grid area for notes.



Gespritzte Kettenräder sind nicht darauf ausgerichtet, die lange Standzeit eines gefrästen Vollmaterialkettenrades zu erreichen – jedoch bietet das Herstellungsverfahren die Möglichkeit vorteilhafter Formgebung.

Injected sprockets are not geared to reach the long service life of a heavy duty sprocket – however the production technique offers the possibility of an expedient design.



1 Zweigeteilt, d.h. einfache Montage und Demontage, inklusive Paßstifte.
Consisting of two parts, i.e. easy to install and to remove, incl. dowel pins.



2 Beidseitig integrierte Bordscheiben.
Integrated guide rings on both sides.



3 Verstärktes Material im stark belasteten Keilnutbereich.
Reinforced material at the heavily loaded keyway area.



4 Die besondere Form der Zähne sichert auch dann noch optimalen Antrieb, wenn sich die Kette längt.
The special teeth design ensures optimum power transmission even when the chain lengthens.



5 Kein großer innerer Hohlraum: kein Wasserziehen und keine Laufunruhe durch Unwucht.
No big inner hollow space: No absorption of water and no uneven running by unbalanced mass.

Vorzüge der gespritzten Kettenräder des JO® Programms:

- Beidseitig integrierte Bordscheiben.
- Kein großer innerer Hohlraum: kein Wasserziehen und keine Laufunruhe durch Unwucht, keine Schmutz- und Bakterienester.
- Seitliche Verstärkungsrippen, leicht zugänglich und vollständig zu reinigen.
- Variable Lagermöglichkeit, da weiteres Aufbohren / Nuten jederzeit möglich.
- Standard-Breitenmaß aller führenden Kettenhersteller, d.h. beim Austausch keine zusätzlichen Distanzstücke oder Klemmringe erforderlich.

Benefits of the injected sprockets from the JO® programme:

- Integrated guide rings on both sides.
- No big inner hollow space: No absorption of water and no uneven running by unbalanced mass, no chance for dirt or bacteria.
- Reinforcing ribs on the sides, easily to access and to clean.
- Flexible storage, as further drilling / grooving is possible any time.
- Standard width dimension of all leading chain manufacturers, i.e. no distance pieces or clamp rings necessary with change.

Antriebsräder, 2-teilig

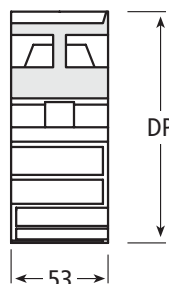
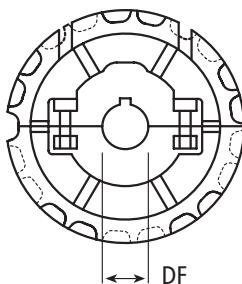
für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 53 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 53 mm | 2.09 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-21-25-T	21	25	129 5.08	0,40
815-21-30-T		30		
815-21-35-T		35		
815-21-40-T		40		
815-21-45-T		45		
815-23-25-T	23	25	141 5.55	0,50
815-23-30-T		30		
815-23-35-T		35		
815-23-40-T		40		
815-23-45-T		45		
815-25-25-T	25	25	153 6.02	0,60
815-25-30-T		30		
815-25-35-T		35		
815-25-40-T		40		
815-25-45-T		45		

Material: Verstärktes Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl 1.4301.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und Toleranzen siehe „Technische Informationen“ am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Material: Reinforced polyamide, screws in stainless steel AISI 304.

For metric shafts.

For dimensions and tolerances see „Technical Information“ at the end of this chapter.

Further dimensions upon request.

Kombi-Antriebsräder, 1-teilig

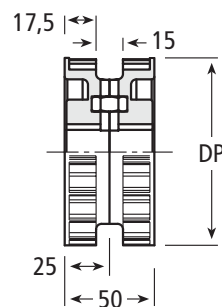
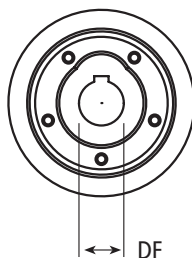
für Ketten der Serien 815 – 812 – 820 – 831 – 881 M

Nabenbreite: 50 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Single piece combi-sprockets

for chains series: 815 – 812 – 820 – 831 – 881 M

Hub width: 50 mm | 1.97 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815/820-17-25	17	25	104 4.09	0,28
815/820-17-30		30		

Antriebsräder, 1-teilig

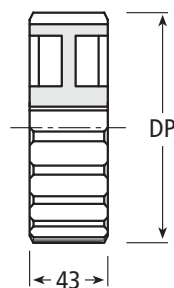
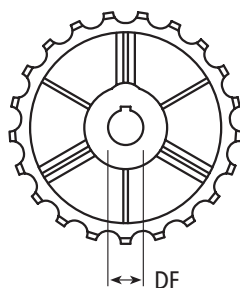
für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 43 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Single piece drive sprockets

for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 43 mm | 1.69 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch

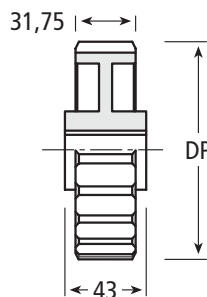
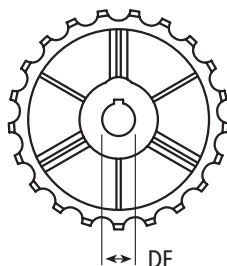


Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Borung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-19-25	19	25	117 4.61	0,20
815-19-30		30		
815-19-35		35		
815-19-40		40		
815-21-25	21	25	129 5.08	0,20
815-21-30		30		
815-21-35		35		
815-21-40		40		
815-23-25	23	25	141 5.55	0,30
815-23-30		30		
815-23-35		35		
815-23-40		40		
815-25-25	25	25	153 6.03	0,40
815-25-30		30		
815-25-35		35		
815-25-40		40		

Notizen | Notes

Nabenbreite: 43 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Hub width: 43 mm | 1.69 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-19-25	19	25	117 4.61	0,21
881-19-30		30		
881-19-35		35		
881-19-40		40		
881-21-25	21	25	129 5.08	0,25
881-21-30		30		
881-21-35		35		
881-21-40		40		
881-23-25	23	25	141 5.55	0,31
881-23-30		30		
881-23-35		35		
881-23-40		40		
881-25-25	25	25	153 6.02	0,36
881-25-30		30		
881-25-35		35		
881-25-40		40		

Further dimensions
upon request.

Notizen | Notes

Antriebsräder, 2-teilig

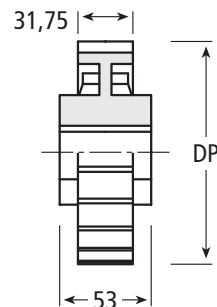
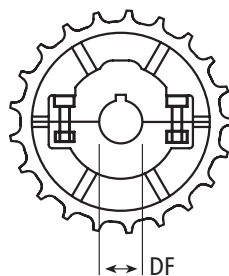
für Ketten der Serien 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Nabenbreite: 53 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Hub width: 53 mm | 2.09 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-21-25-T	21	25	129 5.08	0,37
881-21-30-T		30		
881-21-35-T		35		
881-21-40-T		40		
881-21-45-T		45		
881-23-25-T	23	25	141 5.55	0,44
881-23-30-T		30		
881-23-35-T		35		
881-23-40-T		40		
881-23-45-T		45		
881-25-25-T	25	25	153 6.02	0,49
881-25-30-T		30		
881-25-35-T		35		
881-25-40-T		40		
881-25-45-T		45		

Antriebsräder, 1-teilig

für Ketten der Serien 1700 – 1701 – 1701 TAB – 1702 – 1702 M – 1702 H – 1703 – 1704

7000 – 7000 TAB – 7001 – 7001 TAB – 7005 – 7005 TAB

HMGK 50 – HMGK 50 TAB – 550

Nabenbreite: 42 mm, für Kettenteilung: 50 mm | 1,97"

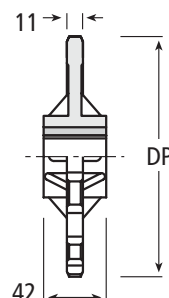
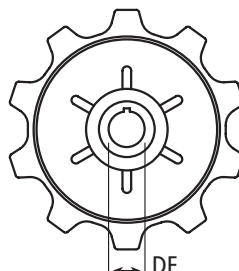
Single piece drive sprockets

for chains series: 1700 – 1701 – 1701 TAB – 1702 – 1702 M – 1702 H – 1703 – 1704

7000 – 7000 TAB – 7001 – 7001 TAB – 7005 – 7005 TAB

HMGK 50 – HMGK 50 TAB – 550

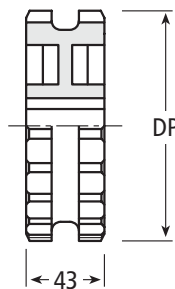
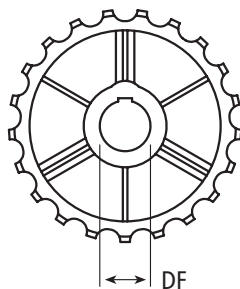
Hub width: 42 mm | 1.65 inch, Linear pitch: 50 mm | 1.97 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
1700-08-25	8	25	134 5.28	0,36
1700-08-30		30		0,40
1700-10-25	10	25	165 6.50	0,43
1700-10-30		30		0,47

Nabenbreite: 43 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Hub width: 43 mm | 1.69 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Borhung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
820-19-25	19	25	117 4.61	0,20
820-19-30		30		
820-19-35		35		
820-19-40		40		
820-21-25	21	25	129 5.08	0,20
820-21-30		30		
820-21-35		35		
820-21-40		40		
820-23-25	23	25	141 5.55	0,30
820-23-30		30		
820-23-35		35		
820-23-40		40		
820-25-25	25	25	153 6.02	0,30
820-25-30		30		
820-25-35		35		
820-25-40		40		

Further dimensions
upon request.

Notizen | Notes

Antriebsräder, 2-teilig

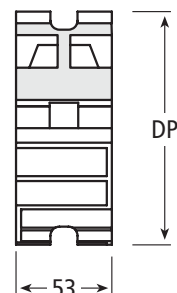
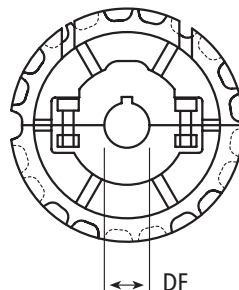
für Ketten der Serien 820 – 831

Nabenbreite: 53 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 820 – 831

Hub width: 53 mm | 2.09 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
820-21-25-T	21	25	129 5.08	0,40
820-21-30-T		30		
820-21-35-T		35		
820-21-40-T		40		
820-21-45-T		45		
820-23-25-T	23	25	141 5.55	0,50
820-23-30-T		30		
820-23-35-T		35		
820-23-40-T		40		
820-23-45-T		45		
820-25-25-T	25	25	153 6.02	0,50
820-25-30-T		30		
820-25-35-T		35		
820-25-40-T		40		
820-25-45-T		45		

Antriebsräder, 2-teilig

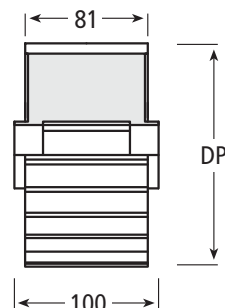
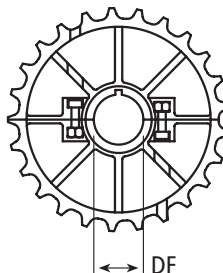
für Ketten der Serien 821

Nabenbreite: 100 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 821

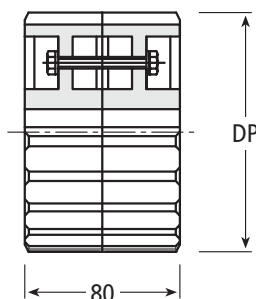
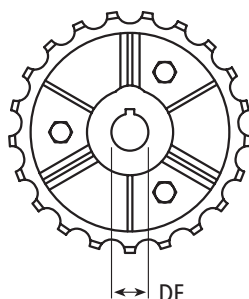
Hub width: 100 mm | 3.94 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
821-25-30-T	25	30	153 6.02	0,90
821-25-35-T		35		
821-25-40-T		40		
821-25-45-T		45		

Nabenbreite: 80 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Hub width: 80 mm | 3.15 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Borung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
802-19-25	19	25	117 4.61	0,50
802-19-30		30		
802-19-35		35		
802-19-40		40		
802-21-25	21	25	129 5.08	0,60
802-21-30		30		
802-21-35		35		
802-21-40		40		
802-23-25	23	25	141 5.55	0,70
802-23-30		30		
802-23-35		35		
802-23-40		40		
802-25-25	25	25	153 6.02	0,90
802-25-30		30		
802-25-35		35		
802-25-40		40		

Further dimensions
upon request.

Notizen | Notes

Antriebsräder, 2-teilig

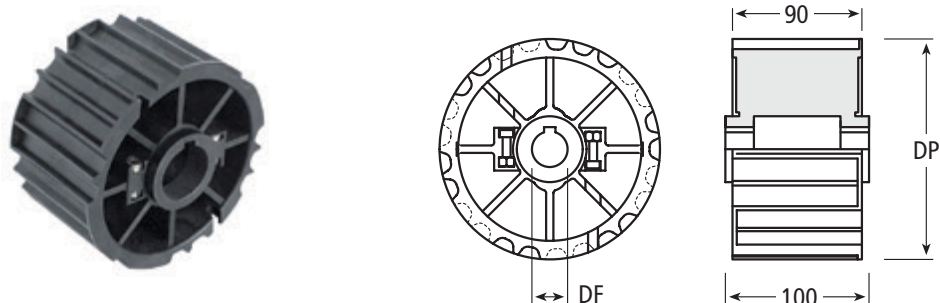
für Ketten der Serien 800 – 802 – 805

Nabenbreite: 100 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 800 – 802 – 805

Hub width: 100 mm | 3.94 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
802-25-30-T	25	30	153 6.02	0,90
802-25-35-T		35		
802-25-40-T		40		
802-25-45-T		45		

Antriebsräder, 2-teilig

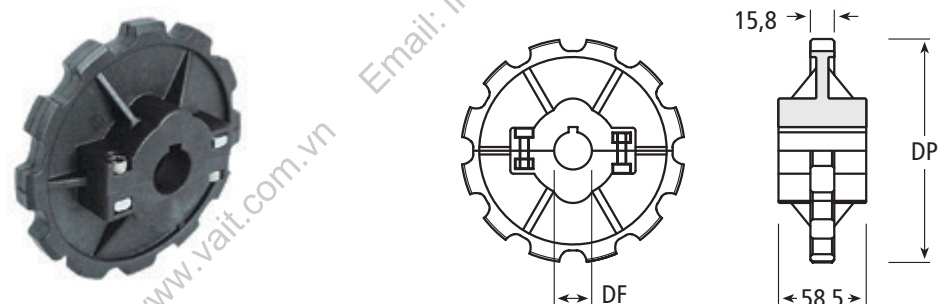
für Ketten der Serien 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB

Nabenbreite: 58,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB

Hub width: 58.5 mm | 2.30 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
880-12-25-T	12	25	147,2 5.80	0,39
880-12-30-T		30		
880-12-35-T		35		
880-12-40-T		40		

Antriebsräder, 2-teilig

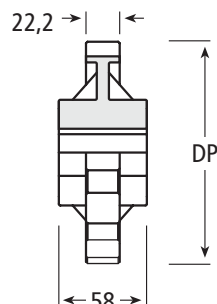
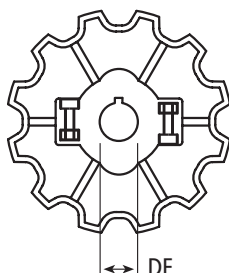
für Ketten der Serien 882 – 882 TAB

Nabenbreite: 58 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split drive sprockets

for chains series: 882 – 882 TAB

Hub width: 58 mm | 2.30 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
882-12-25-T	12	25	148,5 5.85	0,38
882-12-30-T		30		
882-12-35-T		35		
882-12-40-T		40		
882-12-45-T		45		

Notizen | Notes

Grid area for notes.

Antriebsräder, gespritzt

Drive sprockets, moulded

Material: Verstärktes Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl 1.4301.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und Toleranzen siehe „Technische Informationen“ am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Material: Reinforced polyamide, screws in stainless steel AISI 304.

For metric shafts.

For dimensions and tolerances see „Technical Information“ at the end of this chapter.

Further dimensions upon request.



Umlenkrollen, 2-teilig

für Ketten der Serien 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

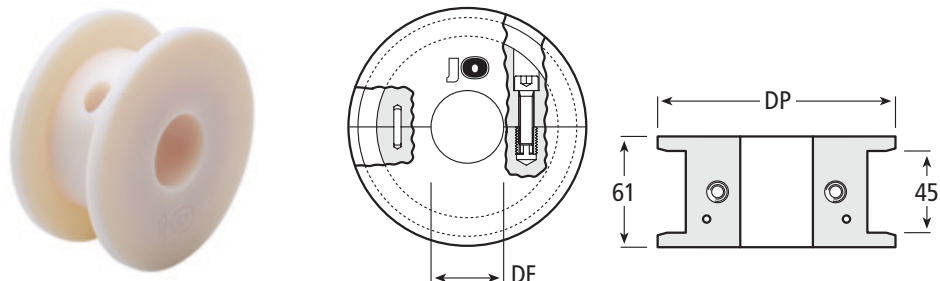
Nabenbreite: 61 mm – Einstichbreite: 45 mm

Split idler wheels

for chains series: 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

Hub width: 61 mm | 2.40 inch – Internal width: 45 mm | 1.77 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-17-20-ULPT	17	20	103,9 4.09	0,35
815-17-25-ULPT		25		
815-17-30-ULPT		30		
815-17-35-ULPT		35		
815-17-40-ULPT		40		
815-19-20-ULPT	19	20	116,4 4.58	0,52
815-19-25-ULPT		25		
815-19-30-ULPT		30		
815-19-35-ULPT		35		
815-19-40-ULPT		40		
815-21-20-ULPT	21	20	131,0 5.16	0,65
815-21-25-ULPT		25		
815-21-30-ULPT		30		
815-21-35-ULPT		35		
815-21-40-ULPT		40		
815-21-45-ULPT		45		
815-21-50-ULPT		50		
815-23-20-ULPT	23	20	143,0 5.63	0,82
815-23-25-ULPT		25		
815-23-30-ULPT		30		
815-23-35-ULPT		35		
815-23-40-ULPT		40		
815-23-45-ULPT		45		
815-23-50-ULPT		50		
815-25-20-ULPT	25	20	155,0 6.10	1,00
815-25-25-ULPT		25		
815-25-30-ULPT		30		
815-25-35-ULPT		35		
815-25-40-ULPT		40		
815-25-45-ULPT		45		
815-25-50-ULPT		50		
815-27-20-ULPT	27	20	165,8 6.53	1,15
815-27-25-ULPT		25		
815-27-30-ULPT		30		
815-27-35-ULPT		35		
815-27-40-ULPT		40		
815-27-45-ULPT		45		
815-27-50-ULPT		50		

Umlenkrollen, 2-teilig

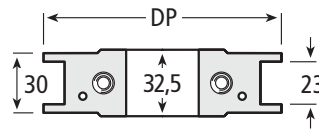
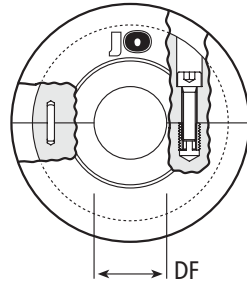
für geradegängige Mini-Scharnierbandketten aus Edelstahl
Nabenbreite: 32,5 mm – Breite: 30 mm – Einstichbreite: 23 mm

Split idler wheels

for mini single hinge chains in stainless steel

Hub width: 32.5 mm | 1.28 inch – Width: 30 mm | 1.18 inch

Internal width: 23 mm | 0.91 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg/St. pc.
815-19-25-ULPT-33/30	19	25	116,4 4.58	
815-19-30-ULPT-33/30		30		
815-19-35-ULPT-33/30		35		
815-19-40-ULPT-33/30		40		
815-21-25-ULPT-33/30	21	25	129,8 5.11	0,30
815-21-30-ULPT-33/30		30		
815-21-35-ULPT-33/30		35		
815-21-40-ULPT-33/30		40		
815-23-25-ULPT-33/30	23	25	142,3 5.60	
815-23-30-ULPT-33/30		30		
815-23-35-ULPT-33/30		35		
815-23-40-ULPT-33/30		40		
815-25-25-ULPT-33/30	25	25	154,7 6.09	
815-25-30-ULPT-33/30		30		
815-25-35-ULPT-33/30		35		
815-25-40-ULPT-33/30		40		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

Umlenkrolle, 1-teilig

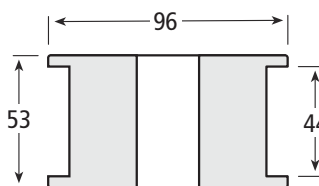
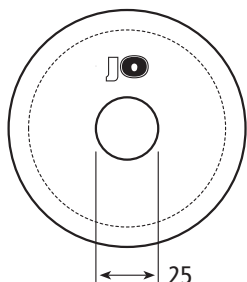
für Ketten der Serien 512 – 515

Nabenbreite: 53 mm – Einstichbreite: 44 mm

Single piece idler wheel

for chains series: 512 – 515

Hub width: 53 mm | 2.09 inch – Internal width: 44 mm | 1.77 inch



Artikel-Nr. | Part No.
203.0003



Umlenkrollen, 2-teilig

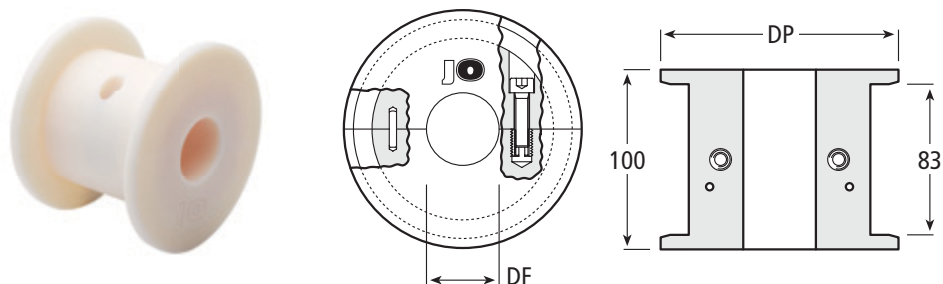
für Ketten der Serien 800 – 802 – 805

Nabenbreite: 100 mm – Einstichbreite: 83 mm

Split idler wheels

for chains series: 800 – 802 – 805

Hub width: 100 mm | 3.94 inch – Internal width: 83 mm | 3.27 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
802-17-20-ULPT	17	20	103,9 4.09	0,55
802-17-25-ULPT		25		
802-17-30-ULPT		30		
802-17-35-ULPT		35		
802-17-40-ULPT		40		
802-19-20-ULPT	19	20	116,4 4.58	0,80
802-19-25-ULPT		25		
802-19-30-ULPT		30		
802-19-35-ULPT		35		
802-19-40-ULPT		40		
802-21-20-ULPT	21	20	131,0 5.16	0,95
802-21-25-ULPT		25		
802-21-30-ULPT		30		
802-21-35-ULPT		35		
802-21-40-ULPT		40		
802-21-45-ULPT		45		
802-21-50-ULPT		50		
802-23-20-ULPT	23	20	143,0 5.63	1,25
802-23-25-ULPT		25		
802-23-30-ULPT		30		
802-23-35-ULPT		35		
802-23-40-ULPT		40		
802-23-45-ULPT		45		
802-23-50-ULPT		50		
802-25-20-ULPT	25	20	155,0 6.10	1,50
802-25-25-ULPT		25		
802-25-30-ULPT		30		
802-25-35-ULPT		35		
802-25-40-ULPT		40		
802-25-45-ULPT		45		
802-25-50-ULPT		50		
802-27-20-ULPT	27	20	165,8 6.53	1,75
802-27-25-ULPT		25		
802-27-30-ULPT		30		
802-27-35-ULPT		35		
802-27-40-ULPT		40		
802-27-45-ULPT		45		
802-27-50-ULPT		50		

Umlenkrollen, 2-teilig (17 und 19 Zähne 1-teilig)

für Ketten der Serien 881 TAB – 8811 TAB – 8157

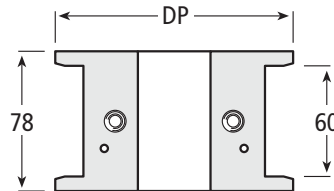
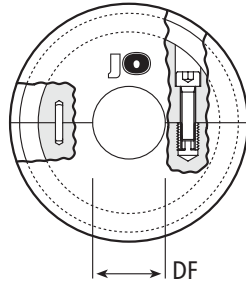
8857 M – 882M – 8257

Nabenbreite: 78 mm – Einstichbreite: 60 mm

Split idler wheels (17 and 19 teeth as single piece only)

for chains series: 881 TAB – 8811 TAB – 8157 – 8857 M – 882M – 8257

Hub width: 78 mm | 3.07 inch – Internal width: 60 mm | 2.36 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-17-20-ULP	17	20	103,9 4.09	
881-17-25-ULP		25		
881-17-30-ULP		30		
881-17-35-ULP		35		
881-17-40-ULP		40		
881-19-20-ULP	19	20	116,4 4.58	
881-19-25-ULP		25		
881-19-30-ULP		30		
881-19-35-ULP		35		
881-19-40-ULP		40		
881-21-20-ULPT	21	20	131,0 5.16	0,80
881-21-25-ULPT		25		
881-21-30-ULPT		30		
881-21-35-ULPT		35		
881-21-40-ULPT		40		
881-21-45-ULPT		45		
881-21-50-ULPT		50		
881-23-20-ULPT	23	20	143,0 5.63	0,90
881-23-25-ULPT		25		
881-23-30-ULPT		30		
881-23-35-ULPT		35		
881-23-40-ULPT		40		
881-23-45-ULPT		45		
881-23-50-ULPT		50		
881-25-20-ULPT	25	20	155,0 6.10	1,15
881-25-25-ULPT		25		
881-25-30-ULPT		30		
881-25-35-ULPT		35		
881-25-40-ULPT		40		
881-25-45-ULPT		45		
881-25-50-ULPT		50		
881-27-20-ULPT	27	20	165,8 6.53	
881-27-25-ULPT		25		
881-27-30-ULPT		30		
881-27-35-ULPT		35		
881-27-40-ULPT		40		
881-27-45-ULPT		45		
881-27-50-ULPT		50		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Umlenkrollen, 1-teilig

für Ketten der Serien 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

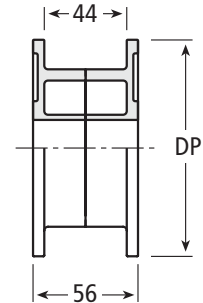
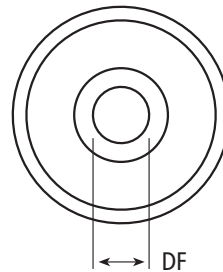
Nabenbreite: 56 mm

Single piece idler wheels

for chains series: 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

Hub width: 56 mm | 2.20 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Borung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-19-25-UL	19	25	117 4.61	0,20
815-19-30-UL		30		
815-19-35-UL		35		
815-19-40-UL		40		
815-21-25-UL	21	25	129 5.08	0,20
815-21-30-UL		30		
815-21-35-UL		35		
815-21-40-UL		40		
815-23-25-UL	23	25	141 5.55	0,30
815-23-30-UL		30		
815-23-35-UL		35		
815-23-40-UL		40		
815-25-25-UL	25	25	153 6.02	0,30
815-25-30-UL		30		
815-25-35-UL		35		
815-25-40-UL		40		

Notizen | Notes

Umlenkrollen, 2-teilig

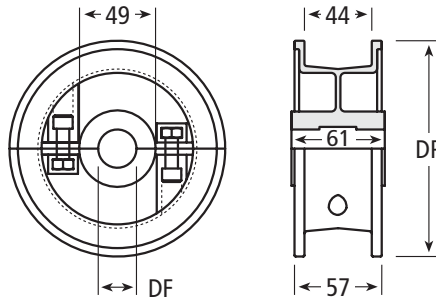
für Ketten der Serien 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M
880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

Nabenbreite: 61 mm

Split idler wheels

for chains series: 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M
880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

Hub width: 61 mm | 2.40 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-21-25-ULT	21	25	129 5.08	0,30
815-21-30-ULT		30		
815-21-35-ULT		35		
815-21-40-ULT		40		
815-23-25-ULT	23	25	141 5.55	0,40
815-23-30-ULT		30		
815-23-35-ULT		35		
815-23-40-ULT		40		
815-25-25-ULT	25	25	153 6.02	0,40
815-25-30-ULT		30		
815-25-35-ULT		35		
815-25-40-ULT		40		

Material:
Verstärktes Polyamid

Für metrische Wellen.

Abmessungen und Toleranzen siehe „Technische Informationen“ am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Material:
Reinforced polyamide

For metric shafts.

For dimensions and tolerances see „Technical Information“ at the end of this chapter.

Further dimensions upon request.

Umlenkrollen, 1-teilig

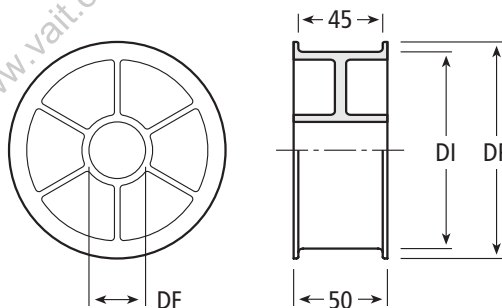
für Ketten der Serien 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M
880 M – 881 M – 900

Nabenbreite: 50 mm

Single piece idler wheels

for chains series: 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M
880 M – 881 M – 900

Hub width: 50 mm | 1.97 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Innen-Ø Inner dia. DI in mm inch
815-23-30-UL-50	23	30	141 5.55	127 5.00
815-23-35-UL-50		35		
815-23-40-UL-50		40		
815-25-30-UL-50	25	30	153 6.02	139 5.47
815-25-35-UL-50		35		
815-25-40-UL-50		40		

Umlenkrollen, 1-teilig

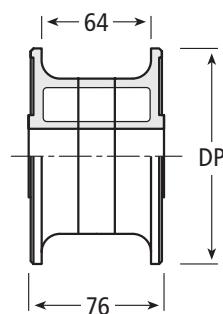
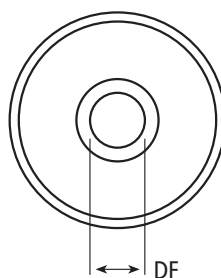
für Ketten der Serien 879 TAB – 880 TAB – 881 TAB

Nabenbreite: 76 mm

Single piece idler wheels

for chains series: 879 TAB – 880 TAB – 881 TAB

Hub width: 76 mm | 2.99 inch

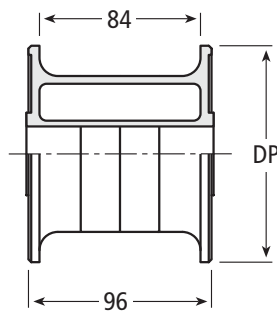
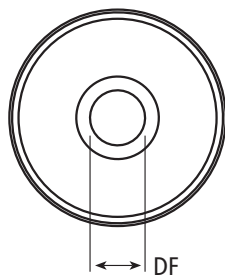


Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Borung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-19-25-UL	19	25	117 4.61	0,30
881-19-30-UL		30		
881-19-35-UL		35		
881-19-40-UL		40		
881-21-25-UL	21	25	129 5.08	0,30
881-21-30-UL		30		
881-21-35-UL		35		
881-21-40-UL		40		
881-23-25-UL	23	25	141 5.55	0,30
881-23-30-UL		30		
881-23-35-UL		35		
881-23-40-UL		40		
881-25-25-UL	25	25	153 6.02	0,40
881-25-30-UL		30		
881-25-35-UL		35		
881-25-40-UL		40		

Notizen | Notes

Nabenbreite: 96 mm

Hub width: 96 mm | 3.78 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Borung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
802-19-25-UL	19	25	117 4.61	0,30
802-19-30-UL		30		
802-19-35-UL		35		
802-19-40-UL		40		
802-21-25-UL	21	25	129 5.08	0,30
802-21-30-UL		30		
802-21-35-UL		35		
802-21-40-UL		40		
802-23-25-UL	23	25	141 5.55	0,30
802-23-30-UL		30		
802-23-35-UL		35		
802-23-40-UL		40		
802-25-25-UL	25	25	153 6.02	0,40
802-25-30-UL		30		
802-25-35-UL		35		
802-25-40-UL		40		

Further dimensions
upon request.

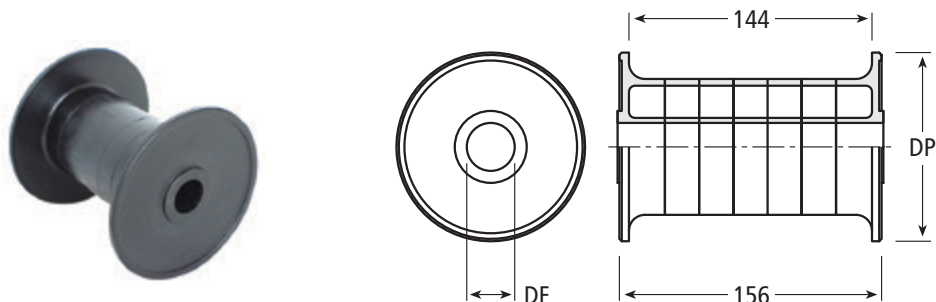
Notizen | Notes

Umlenkrollen, 1-teiligfür Ketten der Serien **821**

Nabenbreite: 156 mm

Single piece idler wheelsfor chains series: **821**

Hub width: 156 mm | 6.14 inch



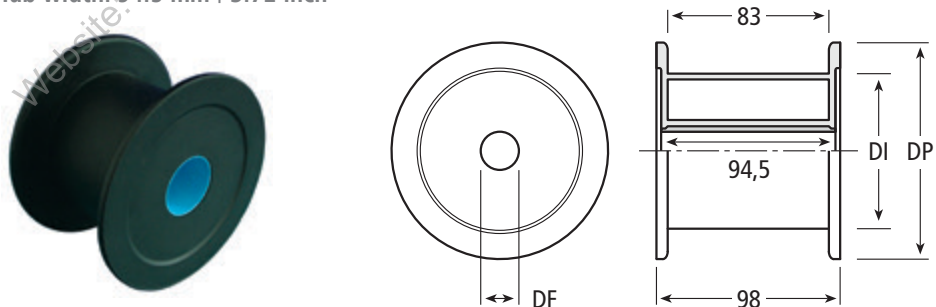
Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
821-19-25-UL	19	25	117 4.61	0,30
821-19-30-UL		30		
821-19-35-UL		35		
821-19-40-UL		40		
821-21-25-UL	21	25	129 5.08	0,30
821-21-30-UL		30		
821-21-35-UL		35		
821-21-40-UL		40		
821-23-25-UL	23	25	141 5.55	0,30
821-23-30-UL		30		
821-23-35-UL		35		
821-23-40-UL		40		
821-25-25-UL	25	25	153 6.02	0,40
821-25-30-UL		30		
821-25-35-UL		35		
821-25-40-UL		40		

Umlenkrollen mit Gleitlager, 1-teiligfür Ketten der Serien **800 – 802 – 805**

Nabenbreite: 94,5 mm

Single piece idler wheels with low friction bushingfor chains series: **800 – 802 – 805**

Hub width: 94,5 mm | 3.72 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Innen-Ø Inner dia. DI in mm inch
802-25-30-UL-LF	25	30	154,5 6.08	103,5 4.07
802-25-40-UL-LF		40		

Umlenkrollen mit Gleitlager, 1-teilig

für Ketten der Serien 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

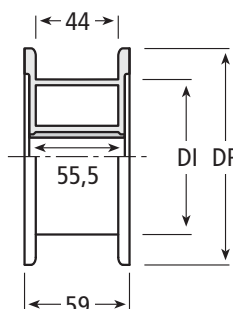
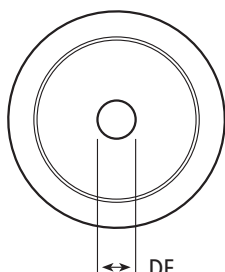
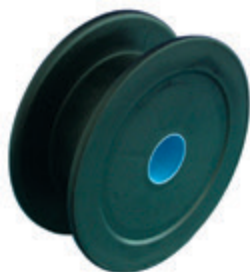
Nabenbreite: 55,5 mm

Single piece idler wheels with low friction bushing

for chains series: 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

Hub width: 55.5 mm | 2.19 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Innen-Ø Inner dia. DI in mm inch
815-21-25-UL-LF	21	25	129,5 5.10	103,5 4.07
815-21-30-UL-LF		30		
815-21-35-UL-LF		35		
815-21-40-UL-LF		40		
815-23-25-UL-LF	23	25	143,0 5.63	103,5 4.07
815-23-30-UL-LF		30		
815-23-35-UL-LF		35		
815-23-40-UL-LF		40		
815-25-25-UL-LF	25	25	154,5 6.08	103,5 4.07
815-25-30-UL-LF		30		
815-25-40-UL-LF		40		

Material:

Rollenkörper aus verstärktem Polyamid.
Gleitlager aus selbstschmierendem Hochleistungswerkstoff mit hervorragenden tribologischen Eigenschaften.
Verschraubung aus Edelstahl 1.4301.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und Toleranzen siehe „Technische Informationen“ am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Material:

Idler body in reinforced polyamide.
Bushing in self-lubricating high-level material with excellent tribological characteristics.
Screws in stainless steel AISI 304.

For metric shafts.

For dimensions and tolerances see „Technical Information“ at the end of this chapter.

Further dimensions upon request.

Umlenkrollen mit Gleitlager, 2-teilig

für Ketten der Serien 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

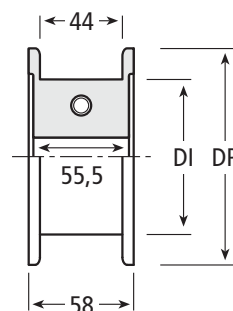
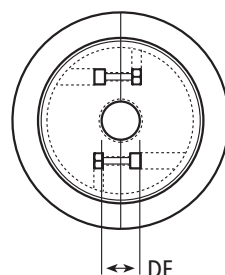
Nabenbreite: 55,5 mm

Split idler wheels with low friction bushing

for chains series: 815 – 820 – 828 – 831 – 879 – 879 M

880 – 880 M – 881 – 881 M – 900

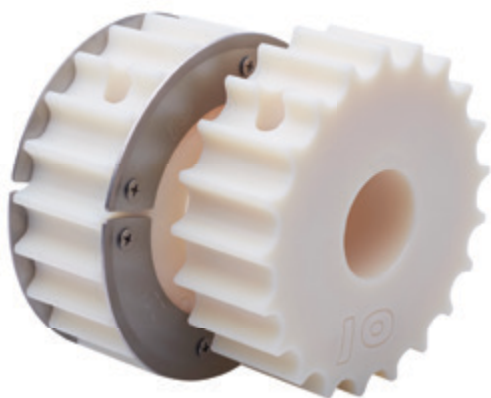
Hub width: 55.5 mm | 2.19 inch



Artikel Nr. Part No.	vergleichb. Zähnezahl equiv. no. of teeth	Bohrung Bore + 0,3 DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm inch	Innen-Ø Inner dia. DI in mm inch
815-21-30-ULT-LF	21	30	129,5 5.10	103,5 4.07
815-21-40-ULT-LF		40		

Das JO® Kettenrad aus Vollmaterial – unser vielseitiges Standardprodukt mit unübertroffener Standzeit.

The JO® heavy duty sprocket – our multifunctional standard product with unbeatable service life.



1 Zweigeteilt. Hygienisch glatte Oberfläche.

Consisting of two parts.
Hygienic smooth flush surface.

VORTEILE

- Zweigeteilt, d.h. einfache Montage und Demontage.
- Längere Lebensdauer durch äußerst verschleißfestes Guss-Polyamid.
- Hygiene-Aspekt: durch die glatten Außenflächen wird Schmutzablagerung verhindert und die Reinigung erleichtert.
- Edelstahl-Schrauben und vernickelte Gewindebuchsen garantieren eine problemlose Demontage auch noch nach Jahren.
- Doppelte Verschraubung bei den breiten Ausführungen.
- Sehr gute Geräuschkämpfung.
- Kann die Standard-Kettenräder jeder Anwendung ersetzen.

Hygienic Design

BENEFITS

- Consisting of two parts, i.e. easy to install and to remove.
- Longer wearlife by using super-tough cast polyamide.
- Hygiene: smooth flush surface prevents deposit of dirt and makes cleaning easier.
- Screws of stainless steel and inserts of nickel plated brass guarantee a smooth removal even years later.
- Double screw fastening with larger versions.
- Excellent noise damping.
- Compatible with all standard versions in any application.



2 Edelstahl-Paßstifte verhindern ein Verdrehen oder Verschieben der beiden Hälften und garantieren einen exakten Zusammenbau.

Dowel pins in stainless steel avoid a wrest or displace of the two halves and guarantee an exact assembling.



3 Massives Material im stark belasteten Keilnutbereich. Flexible Lagerhaltung, da weiteres Aufbohren / Nuten jederzeit möglich.

Massive material at the heavily loaded keyway area. Flexible storage, as further drilling / grooving is possible any time.



4 Die besondere Form der Zähne sichert auch dann noch optimalen Antrieb, wenn sich die Kette längt.

The special teeth design ensures optimum power transmission even when the chain lengthens.



5 Bordscheiben für Sonderanwendungen aus Polyamid oder Edelstahl können einfach nachgerüstet werden.

Guide rings for special application in polyamide or stainless steel can be additionally assembled any time.

Umlenkräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

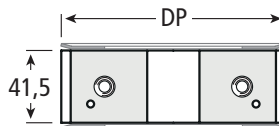
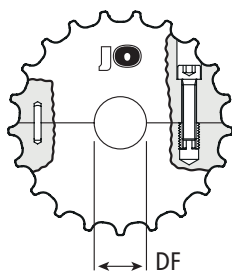
for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
815-17-20-UPT	815-17-20-UPTBI	17	20	104,5 4.11
815-17-25-UPT	815-17-25-UPTBI		25	
815-17-30-UPT	815-17-30-UPTBI		30	
815-17-35-UPT	815-17-35-UPTBI		35	
815-17-40-UPT	815-17-40-UPTBI		40	
815-19-20-UPT	815-19-20-UPTBS*	19	20	116,3 4.58
815-19-25-UPT	815-19-25-UPTBS*		25	
815-19-30-UPT	815-19-30-UPTBS*		30	
815-19-35-UPT	815-19-35-UPTBS*		35	
815-19-40-UPT	815-19-40-UPTBS*		40	
815-21-20-UPT	815-21-20-UPTBI	21	20	130,0 5.12
815-21-25-UPT	815-21-25-UPTBI		25	
815-21-30-UPT	815-21-30-UPTBI		30	
815-21-35-UPT	815-21-35-UPTBI		35	
815-21-40-UPT	815-21-40-UPTBI		40	
815-21-45-UPT	815-21-45-UPTBI		45	
815-21-50-UPT	815-21-50-UPTBI		50	
815-23-20-UPT	815-23-20-UPTBI	23	20	141,9 5.59
815-23-25-UPT	815-23-25-UPTBI		25	
815-23-30-UPT	815-23-30-UPTBI		30	
815-23-35-UPT	815-23-35-UPTBI		35	
815-23-40-UPT	815-23-40-UPTBI		40	
815-23-45-UPT	815-23-45-UPTBI		45	
815-23-50-UPT	815-23-50-UPTBI		50	
815-25-20-UPT	815-25-20-UPTBI	25	20	153,9 6.06
815-25-25-UPT	815-25-25-UPTBI		25	
815-25-30-UPT	815-25-30-UPTBI		30	
815-25-35-UPT	815-25-35-UPTBI		35	
815-25-40-UPT	815-25-40-UPTBI		40	
815-25-45-UPT	815-25-45-UPTBI		45	
815-25-50-UPT	815-25-50-UPTBI		50	
815-27-20-UPT		27	20	165,9 6.53
815-27-25-UPT			25	
815-27-30-UPT			30	
815-27-35-UPT			35	
815-27-40-UPT			40	
815-27-45-UPT			45	
815-27-50-UPT			50	

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Umlenkräder, gefräst

Idler sprockets,
solid

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and poly-
amide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Umlenkräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 800 – 802 – 805 – 821

Nabenbreite: 80 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

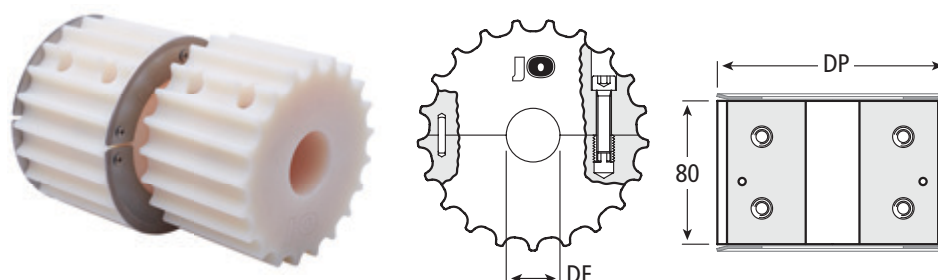
Split idler sprockets

for chains series: 800 – 802 – 805 – 821

Hub width: 80 mm | 3.15 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Seite
Page: 72



Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
802-17-20-UPT	802-17-20-UPTBI	17	20	104,5 4.11
802-17-25-UPT	802-17-25-UPTBI		25	
802-17-30-UPT	802-17-30-UPTBI		30	
802-17-35-UPT	802-17-35-UPTBI		35	
802-17-40-UPT	802-17-40-UPTBI		40	
802-19-20-UPT	802-19-20-UPTBS*	19	20	116,3 4.58
802-19-25-UPT	802-19-25-UPTBS*		25	
802-19-30-UPT	802-19-30-UPTBS*		30	
802-19-35-UPT	802-19-35-UPTBS*		35	
802-19-40-UPT	802-19-40-UPTBS*		40	
802-21-20-UPT	802-21-20-UPTBI	21	20	130,0 5.12
802-21-25-UPT	802-21-25-UPTBI		25	
802-21-30-UPT	802-21-30-UPTBI		30	
802-21-35-UPT	802-21-35-UPTBI		35	
802-21-40-UPT	802-21-40-UPTBI		40	
802-21-45-UPT	802-21-45-UPTBI		45	
802-21-50-UPT	802-21-50-UPTBI		50	
802-23-20-UPT	802-23-20-UPTBI	23	20	141,9 5.59
802-23-25-UPT	802-23-25-UPTBI		25	
802-23-30-UPT	802-23-30-UPTBI		30	
802-23-35-UPT	802-23-35-UPTBI		35	
802-23-40-UPT	802-23-40-UPTBI		40	
802-23-45-UPT	802-23-45-UPTBI		45	
802-23-50-UPT	802-23-50-UPTBI		50	
802-25-20-UPT	802-25-20-UPTBI	25	20	153,9 6.06
802-25-25-UPT	802-25-25-UPTBI		25	
802-25-30-UPT	802-25-30-UPTBI		30	
802-25-35-UPT	802-25-35-UPTBI		35	
802-25-40-UPT	802-25-40-UPTBI		40	
802-25-45-UPT	802-25-45-UPTBI		45	
802-25-50-UPT	802-25-50-UPTBI		50	
802-27-20-UPT		27	20	165,9 6.53
802-27-25-UPT			25	
802-27-30-UPT			30	
802-27-35-UPT			35	
802-27-40-UPT			40	
802-27-45-UPT			45	
802-27-50-UPT			50	

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Umlenkräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 8157 – 8857M

Nabenbreite: 57 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

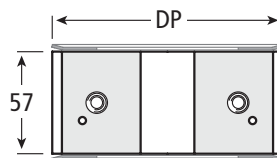
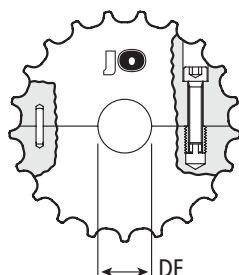
for chains series: 8157 – 8857M

Hub width: 57 mm | 2.24 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
8157-17-20-UPT	8157-17-20-UPTBI	17	20	104,5 4.11
8157-17-25-UPT	8157-17-25-UPTBI		25	
8157-17-30-UPT	8157-17-30-UPTBI		30	
8157-17-35-UPT	8157-17-35-UPTBI		35	
8157-17-40-UPT	8157-17-40-UPTBI		40	
8157-19-20-UPT	8157-19-20-UPTBS*	19	20	116,3 4.58
8157-19-25-UPT	8157-19-25-UPTBS*		25	
8157-19-30-UPT	8157-19-30-UPTBS*		30	
8157-19-35-UPT	8157-19-35-UPTBS*		35	
8157-19-40-UPT	8157-19-40-UPTBS*		40	
8157-21-20-UPT	8157-21-20-UPTBI	21	20	130,0 5.12
8157-21-25-UPT	8157-21-25-UPTBI		25	
8157-21-30-UPT	8157-21-30-UPTBI		30	
8157-21-35-UPT	8157-21-35-UPTBI		35	
8157-21-40-UPT	8157-21-40-UPTBI		40	
8157-21-45-UPT	8157-21-45-UPTBI		45	
8157-21-50-UPT	8157-21-50-UPTBI		50	
8157-23-20-UPT	8157-23-20-UPTBI	23	20	141,9 5.59
8157-23-25-UPT	8157-23-25-UPTBI		25	
8157-23-30-UPT	8157-23-30-UPTBI		30	
8157-23-35-UPT	8157-23-35-UPTBI		35	
8157-23-40-UPT	8157-23-40-UPTBI		40	
8157-23-45-UPT	8157-23-45-UPTBI		45	
8157-23-50-UPT	8157-23-50-UPTBI		50	
8157-25-20-UPT	8157-25-20-UPTBI	25	20	153,9 6.06
8157-25-25-UPT	8157-25-25-UPTBI		25	
8157-25-30-UPT	8157-25-30-UPTBI		30	
8157-25-35-UPT	8157-25-35-UPTBI		35	
8157-25-40-UPT	8157-25-40-UPTBI		40	
8157-25-45-UPT	8157-25-45-UPTBI		45	
8157-25-50-UPT	8157-25-50-UPTBI		50	
8157-27-20-UPT		27	20	165,9 6.53
8157-27-25-UPT			25	
8157-27-30-UPT			30	
8157-27-35-UPT			35	
8157-27-40-UPT			40	
8157-27-45-UPT			45	
8157-27-50-UPT			50	

* = Kunststoff-Bordscheibe | guide ring in plastic

Umlenkräder, gefräst

Idler sprockets,
solid

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and poly-
amide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Umlenkräder, 2-teilig

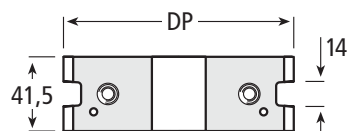
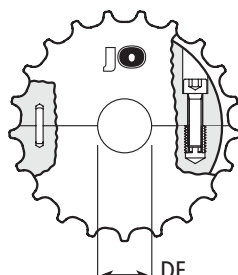
für Ketten der Serien 820 – 831

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: 820 – 831

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
820-17-20-UPT	17	20	104,5 4.11	0,35
820-17-25-UPT		25		
820-17-30-UPT		30		
820-17-35-UPT		35		
820-17-40-UPT		40		
820-19-20-UPT	19	20	116,3 4.58	0,40
820-19-25-UPT		25		
820-19-30-UPT		30		
820-19-35-UPT		35		
820-19-40-UPT		40		
820-21-20-UPT	21	20	130,0 5.12	0,50
820-21-25-UPT		25		
820-21-30-UPT		30		
820-21-35-UPT		35		
820-21-40-UPT		40		
820-21-45-UPT		45		
820-21-50-UPT		50		
820-23-20-UPT	23	20	141,9 5.59	0,65
820-23-25-UPT		25		
820-23-30-UPT		30		
820-23-35-UPT		35		
820-23-40-UPT		40		
820-23-45-UPT		45		
820-23-50-UPT		50		
820-25-20-UPT	25	20	153,9 6.06	0,70
820-25-25-UPT		25		
820-25-30-UPT		30		
820-25-35-UPT		35		
820-25-40-UPT		40		
820-25-45-UPT		45		
820-25-50-UPT		50		
820-27-20-UPT	27	20	165,9 6.53	0,85
820-27-25-UPT		25		
820-27-30-UPT		30		
820-27-35-UPT		35		
820-27-40-UPT		40		
820-27-45-UPT		45		
820-27-50-UPT		50		

Umlenkräder, 2-teilig

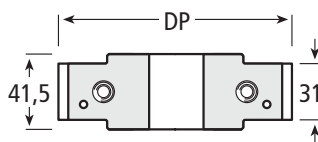
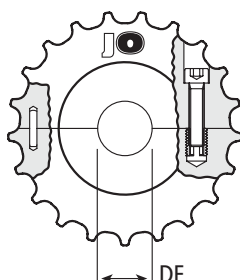
für Ketten der Serien 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Nabenbreite: 41,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB

Hub width: 41.5 mm | 1.63 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-17-20-UPT	17	20	104,5 4.11	0,30
881-17-25-UPT		25		
881-17-30-UPT		30		
881-17-35-UPT		35		
881-17-40-UPT		40		
881-19-20-UPT	19	20	116,3 4.58	0,40
881-19-25-UPT		25		
881-19-30-UPT		30		
881-19-35-UPT		35		
881-19-40-UPT		40		
881-21-20-UPT	21	20	130,0 5.12	0,50
881-21-25-UPT		25		
881-21-30-UPT		30		
881-21-35-UPT		35		
881-21-40-UPT		40		
881-21-45-UPT		45		
881-21-50-UPT		50		
881-23-20-UPT	23	20	141,9 5.59	0,55
881-23-25-UPT		25		
881-23-30-UPT		30		
881-23-35-UPT		35		
881-23-40-UPT		40		
881-23-45-UPT		45		
881-23-50-UPT		50		
881-25-20-UPT	25	20	153,9 6.06	0,70
881-25-25-UPT		25		
881-25-30-UPT		30		
881-25-35-UPT		35		
881-25-40-UPT		40		
881-25-45-UPT		45		
881-25-50-UPT		50		
881-27-20-UPT	27	20	165,9 6.53	0,80
881-27-25-UPT		25		
881-27-30-UPT		30		
881-27-35-UPT		35		
881-27-40-UPT		40		
881-27-45-UPT		45		
881-27-50-UPT		50		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

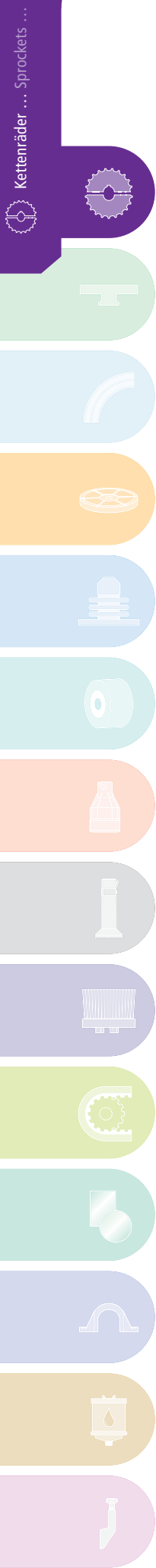
Guide rings available
in stainless steel and poly-
amide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



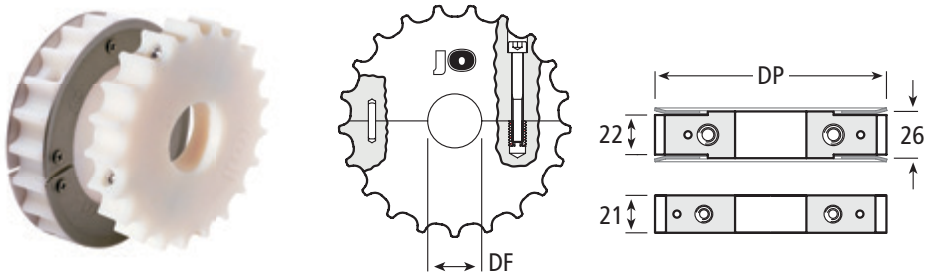


Umlenkräder, 2-teilig
für geradegängige Mini-Scharnierbandketten aus Edelstahl
Nabenbreite: 21 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets
for **mini** single hinge chains in stainless steel
Hub width: 21 mm | 0.83 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch

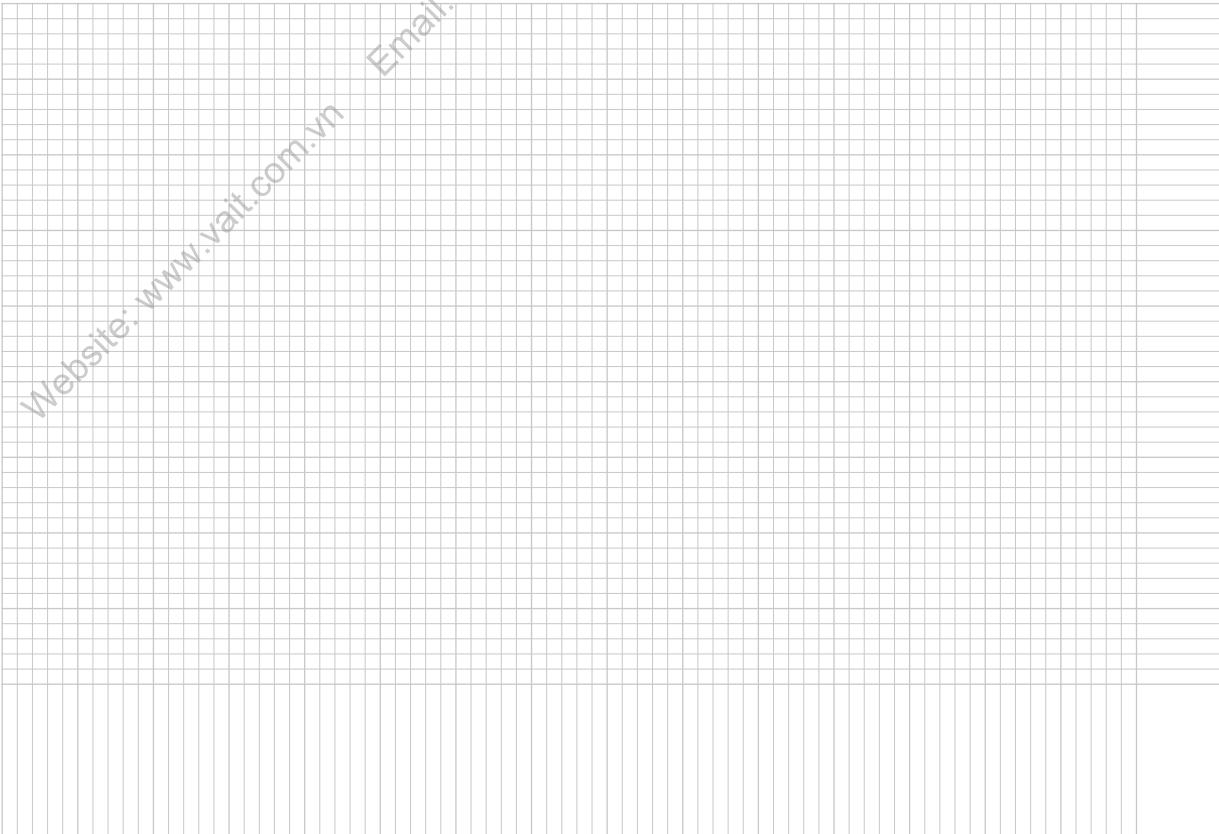


Seite
Page: 72



Artikel Nr. Part No.		Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
	+ VA-Bordscheibe + guide ring, inox			
815-21-25-UPT-21	815-21-25-UPTBI-26/22	21	25	130,0 5.12
815-21-30-UPT-21	815-21-30-UPTBI-26/22		30	
815-21-35-UPT-21	815-21-35-UPTBI-26/22		35	
815-21-40-UPT-21	815-21-40-UPTBI-26/22		40	
815-23-25-UPT-21	815-23-25-UPTBI-26/22	23	25	141,9 5.59
815-23-30-UPT-21	815-23-30-UPTBI-26/22		30	
815-23-35-UPT-21	815-23-35-UPTBI-26/22		35	
815-23-40-UPT-21	815-23-40-UPTBI-26/22		40	
815-25-25-UPT-21	815-25-25-UPTBI-26/22	25	25	153,9 6.06
815-25-30-UPT-21	815-25-30-UPTBI-26/22		30	
815-25-35-UPT-21	815-25-35-UPTBI-26/22		35	
815-25-40-UPT-21	815-25-40-UPTBI-26/22		40	

Notizen | Notes



Umlenkräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 512 – 515

Nabenbreite: 42,9 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split idler sprockets

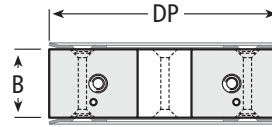
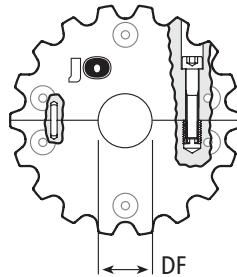
for chains series: 512 – 515

Hub width: 42.9 mm | 1.69 inch, Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Breite Width B mm	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
512-13-20-UPT	13	42,9	20	107,4 4.23
512-13-25-UPT			25	
512-13-30-UPT			30	
512-13-35-UPT			35	
512-13-40-UPT			40	
512-15-20-UPT	15	42,9	20	123,9 4.88
512-15-25-UPT			25	
512-15-30-UPT			30	
512-15-35-UPT			35	
512-15-40-UPT			40	
512-17-20-UPT	17	42,9	20	140,3 5.52
512-17-25-UPT			25	
512-17-30-UPT			30	
512-17-35-UPT			35	
512-17-40-UPT			40	
512-18-20-UPT	18	44	20	148,4 5.84
512-18-25-UPT			25	
512-18-30-UPT			30	
512-18-35-UPT			35	
512-18-40-UPT			40	
512-18-45-UPT			45	
512-18-50-UPT			50	
512-18-60-UPT			60	
512-19-20-UPT	19	42,9	20	156,6 6.17
512-19-25-UPT			25	
512-19-30-UPT			30	
512-19-35-UPT			35	
512-19-40-UPT			40	
512-19-45-UPT			45	
512-19-50-UPT			50	
512-19-60-UPT			60	

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite

Continuation of table see next page

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and poly-
amide.

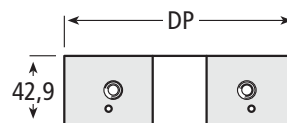
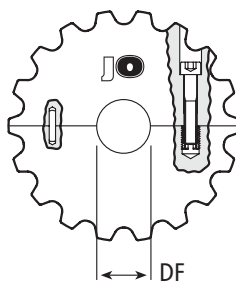
For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc
512-21-20-UPT	21	20	172,9 6.81	1,0
512-21-25-UPT		25		
512-21-30-UPT		30		
512-21-35-UPT		35		
512-21-40-UPT		40		
512-21-45-UPT		45		
512-21-50-UPT		50		
512-21-60-UPT		60		
512-23-20-UPT	23	20	189,2 7.45	1,2
512-23-25-UPT		25		
512-23-30-UPT		30		
512-23-35-UPT		35		
512-23-40-UPT		40		
512-23-45-UPT		45		
512-23-50-UPT		50		
512-23-60-UPT		60		
512-25-20-UPT	25	20	205,4 8.09	1,4
512-25-25-UPT		25		
512-25-30-UPT		30		
512-25-35-UPT		35		
512-25-40-UPT		40		
512-25-45-UPT		45		
512-25-50-UPT		50		
512-25-60-UPT		60		

Notizen | Notes

Umlenkräder, 2-teilig

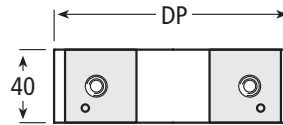
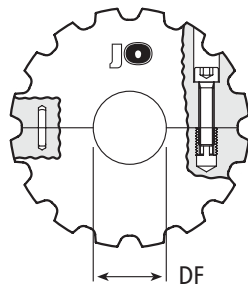
für Ketten der Serien 661 – 661 M

Nabenbreite 40 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split idler sprockets

for chains series: 661 – 661 M

Hub width 40 mm | 1.57 inch, linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
661-11-20-UPT	11	20	89,9 3.54	0,25
661-11-25-UPT		25		
661-11-30-UPT		30		
661-11-35-UPT		35		
661-11-40-UPT		40		
661-13-20-UPT	13	20	106,7 4.20	0,35
661-13-25-UPT		25		
661-13-30-UPT		30		
661-13-35-UPT		35		
661-13-40-UPT		40		
661-14-20-UPT	14	20	114,6 4.51	0,45
661-14-25-UPT		25		
661-14-30-UPT		30		
661-14-35-UPT		35		
661-14-40-UPT		40		
661-15-20-UPT	15	20	122,8 4.83	0,50
661-15-25-UPT		25		
661-15-30-UPT		30		
661-15-35-UPT		35		
661-15-40-UPT		40		
661-15-45-UPT		45		
661-15-50-UPT		50		
661-16-20-UPT	16	20	131,0 5.16	0,55
661-16-25-UPT		25		
661-16-30-UPT		30		
661-16-35-UPT		35		
661-16-40-UPT		40		
661-16-45-UPT		45		
661-16-50-UPT		50		
661-19-20-UPT	19	20	155,4 6.12	0,80
661-19-25-UPT		25		
661-19-30-UPT		30		
661-19-35-UPT		35		
661-19-40-UPT		40		
661-19-45-UPT		45		
661-19-50-UPT		50		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and poly-
amide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design



Umlenkräder, 2-teilig

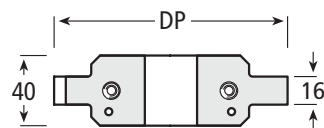
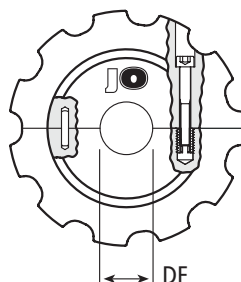
für Ketten der Serien 828 – 878 – 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB – 890

Nabenbreite: 40 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: 828 – 878 – 879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB – 890

Hub width: 40 mm | 1.57 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc
880-09-25-UPT	9	25	109,0 4.29	0,25
880-09-30-UPT		30		
880-09-35-UPT		35		
880-09-40-UPT		40		
880-10-25-UPT	10	25	121,4 4.78	0,33
880-10-30-UPT		30		
880-10-35-UPT		35		
880-10-40-UPT		40		
880-11-25-UPT	11	25	133,9 5.27	0,42
880-11-30-UPT		30		
880-11-35-UPT		35		
880-11-40-UPT		40		
880-12-25-UPT	12	25	145,8 5.74	0,50
880-12-30-UPT		30		
880-12-35-UPT		35		
880-12-40-UPT		40		

Notizen | Notes

 Kettenräder ... Sprockets ...

Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
882-09-25-UPT	9	25	113,0 4.45	0,25
882-09-30-UPT		30		
882-09-35-UPT		35		
882-09-40-UPT		40		
882-10-25-UPT	10	25	123,2 4.85	0,35
882-10-30-UPT		30		
882-10-35-UPT		35		
882-10-40-UPT		40		
882-11-25-UPT	11	25	135,4 5.33	0,43
882-11-30-UPT		30		
882-11-35-UPT		35		
882-11-40-UPT		40		
882-12-25-UPT	12	25	147,6 5.81	0,50
882-12-30-UPT		30		
882-12-35-UPT		35		
882-12-40-UPT		40		

Hygienic Design

Website: www.vait.com.vn

Umlenkräder, 2-teilig

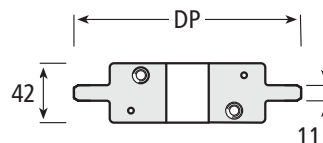
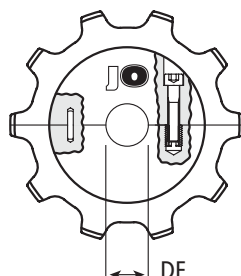
für Ketten der Serien 1700 – 1701 – 1701 TAB – 1702 – 1702 M – 1702 H – 1703 – 1704
7000 – 7000 TAB – 7001 – 7001 TAB – 7005 – 7005 TAB
HMGK 50 – HMGK 50 TAB – 550

Nabenbreite: 42 mm, für Kettenteilung: 50 mm | 1,97"

Split idler sprockets

for chains series: 1700 – 1701 – 1701 TAB – 1702 – 1702 M – 1702 H – 1703 – 1704
7000 – 7000 TAB – 7001 – 7001 TAB – 7005 – 7005 TAB
HMGK 50 – HMGK 50 TAB – 550

Hub width: 42 mm | 1.65 inch, Linear pitch: 50 mm | 1.97 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc
1700-08-20-UPT	8	20	132,8 5.23	0,30
1700-08-25-UPT		25		
1700-08-30-UPT		30		
1700-08-35-UPT		35		
1700-08-40-UPT		40		
1700-10-20-UPT		10		
1700-10-25-UPT	25			
1700-10-30-UPT	30			
1700-10-35-UPT	35			
1700-10-40-UPT	40			
1700-13-20-UPT	13		20	215,2 8.47
1700-13-25-UPT		25		
1700-13-30-UPT		30		
1700-13-35-UPT		35		
1700-13-40-UPT		40		
1700-13-45-UPT		45		
1700-13-50-UPT		50		

Notizen | Notes

Umlenkräder, 2-teilig

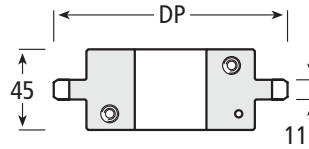
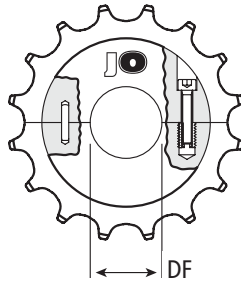
für Ketten der Serien 1050 – 1055 – 1060 – 2250

Nabenbreite: 45 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split idler sprockets

for chainbelts series: 1050 – 1055 – 1060 – 2250

Hub width: 45 mm | 1.77 inch, Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
1050-16-25-UPT	16	25	132,5 5.22	0,45
1050-16-30-UPT		30		
1050-16-35-UPT		35		
1050-16-40-UPT		40		
1050-16-50-UPT		50		
1050-18-25-UPT	18	25	149,2 5.87	0,50
1050-18-30-UPT		30		
1050-18-35-UPT		35		
1050-18-40-UPT		40		
1050-18-50-UPT		50		

Material:

Äußerst verschleißfestes
Gußpolyamid, Schrauben
und Paßstifte aus Edelstahl,
Gewindebuchsen Messing
vernickelt.

Für metrische Wellen.

Bordscheiben aus Edelstahl
und Polyamid verfügbar.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Material:

Super tough cast-polyamide,
screws and parallel dowel
pins in stainless steel,
inserts in nickel plated brass.

For metric shafts.

Guide rings available
in stainless steel and poly-
amide.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

Further dimensions
upon request.

Hygienic
Design

Umlenkräder, 2-teilig

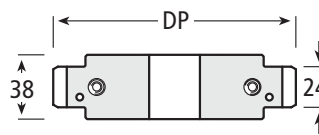
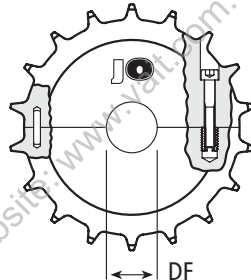
für Kunststoff-Mattenketten der Serie 1005

Nabenbreite: 38 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split idler sprockets

for modular belts series: 1005

Hub width: 38 mm | 1.5 inch, Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
1005-15-30-UPT	15	30	119,5 4.70	0,42
1005-15-40-UPT		40		
1005-16-30-UPT	16	30	126,0 4.96	0,55
1005-16-40-UPT		40		
1005-18-30-UPT	18	30	145,3 5.72	0,60
1005-18-40-UPT		40		
1005-21-30-UPT	21	30	169,7 6.68	0,70
1005-21-40-UPT		40		

Umlenkräder, 2-teilig

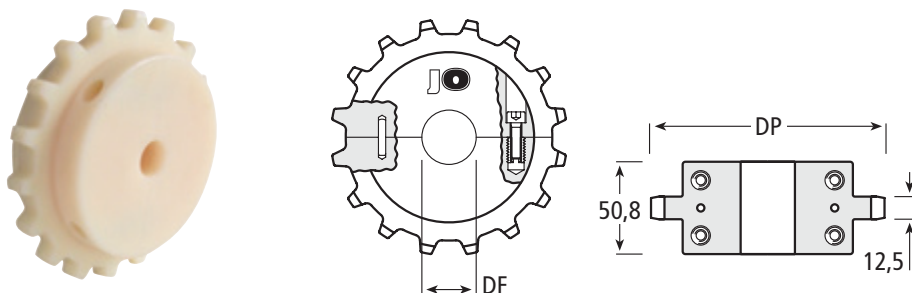
für Kunststoff-Mattenketten der Serie 7700

Nabenbreite: 50,8 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split idler sprockets

for modular belts series: 7700

Hub width: 50.8 mm | 2 inch, Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
7700-16-25-UPT	16	25	130,6 5.14
7700-16-30-UPT		30	
7700-16-35-UPT		35	
7700-16-40-UPT		40	
7700-18-25-UPT	18	25	146,9 5.78
7700-18-30-UPT		30	
7700-18-35-UPT		35	
7700-18-40-UPT		40	
7700-21-25-UPT	21	25	170,7 6.72
7700-21-30-UPT		30	
7700-21-35-UPT		35	
7700-21-40-UPT		40	

Umlenkräder, 1-teilig

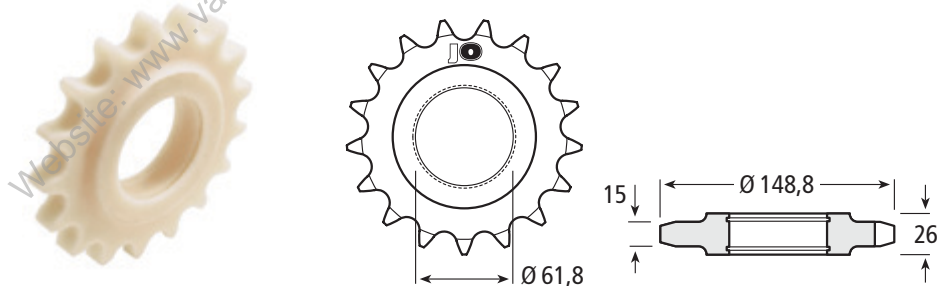
für Rollenkette 1"x 17mm (16B-1)

Nabenbreite: 26 mm

Single piece idler sprockets

for roller chain 1"x 17 mm (16B-1)

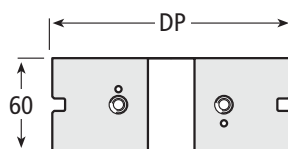
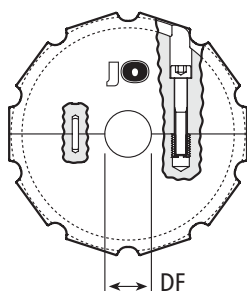
Hub width: 26 mm | 1.02 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore mm	Kopfkreis Outer dia. mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
16B1-17-62-UP	17	61,8	148,8 5.86	0,24

Nabenbreite: 60 mm, für Kettenteilung: 50 mm | 1,97"

Hub width: 60 mm | 2.36 inch, Linear pitch: 50 mm | 1.97 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
6390-08-25-UPT	8	25	120,7 4.75	0,60
6390-08-30-UPT		30		
6390-08-35-UPT		35		
6390-08-40-UPT		40		
6390-10-25-UPT	10	25	153,9 6.06	1,00
6390-10-30-UPT		30		
6390-10-35-UPT		35		
6390-10-40-UPT		40		
6390-12-25-UPT	12	25	186,6 7.35	1,45
6390-12-30-UPT		30		
6390-12-35-UPT		35		
6390-12-40-UPT		40		
6390-16-25-UPT	16	25	251,4 9.90	2,60
6390-16-30-UPT		30		
6390-16-35-UPT		35		
6390-16-40-UPT		40		

Further dimensions
upon request.

Hygienic Design



Gespritzte Kettenräder sind nicht darauf ausgerichtet, die lange Standzeit eines gefrästen Vollmaterialkettenrades zu erreichen – jedoch bietet das Herstellungsverfahren die Möglichkeit vorteilhafter Formgebung.

Injected sprockets are not geared to reach the long service life of a heavy duty sprocket – however the production technique offers the possibility of an expedient design.



1 Zweigeteilt, d.h. einfache Montage und Demontage, inklusive Paßstifte.
Consisting of two parts, i.e. easy to install and to remove, incl. dowel pins.



2 Beidseitig integrierte Bordscheiben.
Integrated guide rings on both sides.



3 Verstärktes Material im stark belasteten Keilnutbereich.
Reinforced material at the heavily loaded keyway area.



4 Die besondere Form der Zähne sichert auch dann noch optimalen Antrieb, wenn sich die Kette längt.
The special teeth design ensures optimum power transmission even when the chain lengthens.



5 Kein großer innerer Hohlraum: kein Wasserziehen und keine Laufunruhe durch Unwucht.
No big inner hollow space: No absorption of water and no uneven running by unbalanced mass.

Vorzüge der gespritzten Kettenräder des JO® Programms:

- Beidseitig integrierte Bordscheiben.
- Kein großer innerer Hohlraum: kein Wasserziehen und keine Laufunruhe durch Unwucht, keine Schmutz- und Bakterienester.
- Seitliche Verstärkungsrippen, leicht zugänglich und vollständig zu reinigen.
- Variable Lagermöglichkeit, da weiteres Aufbohren / Nuten jederzeit möglich.
- Standard-Breitenmaß aller führenden Kettenhersteller, d.h. beim Austausch keine zusätzlichen Distanzstücke oder Klemmringe erforderlich.

Benefits of the injected sprockets from the JO® programme:

- Integrated guide rings on both sides.
- No big inner hollow space: No absorption of water and no uneven running by unbalanced mass, no chance for dirt or bacteria.
- Reinforcing ribs on the sides, easily to access and to clean.
- Flexible storage, as further drilling / grooving is possible any time.
- Standard width dimension of all leading chain manufacturers, i.e. no distance pieces or clamp rings necessary with change.

Umlenkräder, 2-teilig

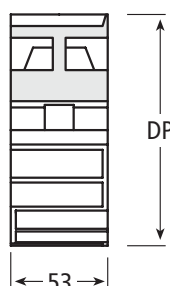
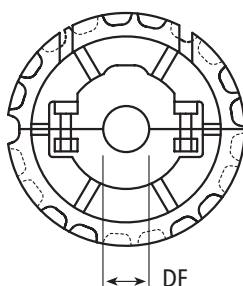
für Ketten der Serien 815 – 812 – 881 M

Nabenbreite: 53 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: 815 – 812 – 881 M

Hub width: 53 mm | 2.09 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
815-21-25-UT	21	25	129 5.08	0,40
815-21-30-UT		30		
815-21-35-UT		35		
815-21-40-UT		40		
815-21-45-UT		45		
815-23-25-UT	23	25	141 5.55	0,50
815-23-30-UT		30		
815-23-35-UT		35		
815-23-40-UT		40		
815-23-45-UT		45		
815-25-25-UT	25	25	153 6.02	0,60
815-25-30-UT		30		
815-25-35-UT		35		
815-25-40-UT		40		
815-25-45-UT		45		

Material: Verstärktes Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl 1.4301.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und Toleranzen siehe „Technische Informationen“ am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Material: Reinforced polyamide, screws in stainless steel AISI 304.

For metric shafts.

For dimensions and tolerances see „Technical Information“ at the end of this chapter.

Further dimensions upon request.

Umlenkräder, 2-teilig

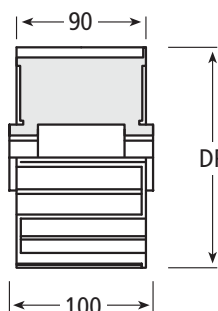
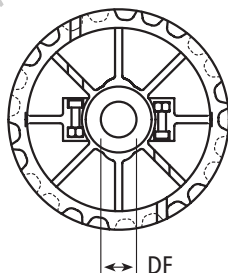
für Ketten der Serien 800 – 802 – 805

Nabenbreite: 100 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: 800 – 802 – 805

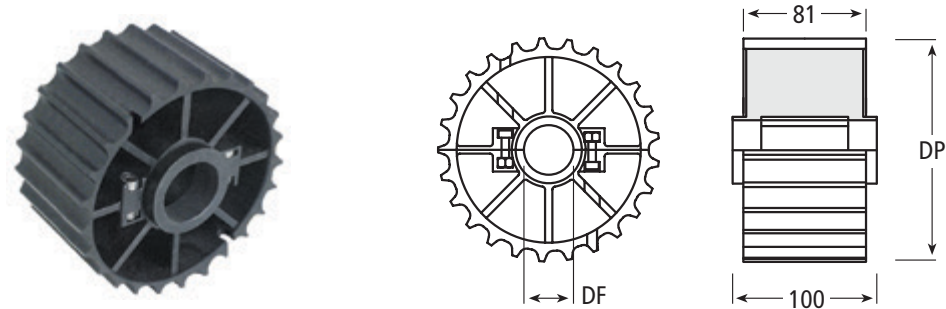
Hub width: 100 mm | 3.94 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
802-25-30-UT	25	30	153 6.02	0,90
802-25-35-UT		35		
802-25-40-UT		40		
802-25-45-UT		45		

Umlenkräder, 2-teilig
für Ketten der Serien 821
Nabenbreite: 100 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

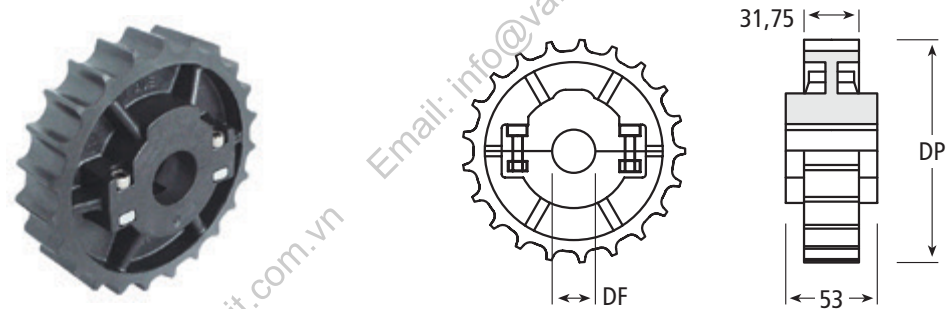
Split idler sprockets
for chains series: 821
Hub width: 100 mm | 3.94 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
821-25-30-UT	25	30	153 6.02	0,90
821-25-35-UT		35		
821-25-40-UT		40		
821-25-45-UT		45		

Umlenkräder, 2-teilig
für Ketten der Serien 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB
Nabenbreite: 53 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

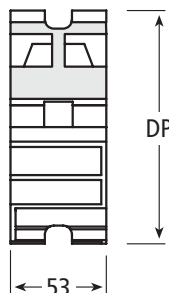
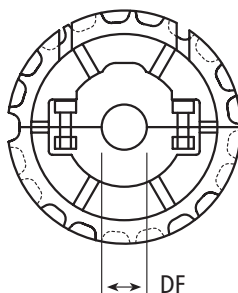
Split idler sprockets
for chains series: 881 – 881 TAB – 8811 – 8811 TAB
Hub width: 53 mm | 2.09 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
881-21-25-UT	21	25	129 5.08	0,37
881-21-30-UT		30		
881-21-35-UT		35		
881-21-40-UT		40		
881-21-45-UT		45		
881-23-25-UT	23	25	141 5.55	0,44
881-23-30-UT		30		
881-23-35-UT		35		
881-23-40-UT		40		
881-23-45-UT	25	45	153 6.02	0,49
881-25-25-UT		25		
881-25-30-UT		30		
881-25-35-UT		35		
881-25-40-UT		40		
881-25-45-UT		45		

Nabenbreite: 53 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Hub width: 53 mm | 2.09 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
820-21-25-UT	21	25	129 5.08	0,40
820-21-30-UT		30		
820-21-35-UT		35		
820-21-40-UT		40		
820-21-45-UT		45		
820-23-25-UT	23	25	141 5.55	0,50
820-23-30-UT		30		
820-23-35-UT		35		
820-23-40-UT		40		
820-23-45-UT		45		
820-25-25-UT	25	25	153 6.02	0,60
820-25-30-UT		30		
820-25-35-UT		35		
820-25-40-UT		40		
820-25-45-UT		45		

Further dimensions
upon request.

Notizen | Notes

Umlenkräder, 1-teilig

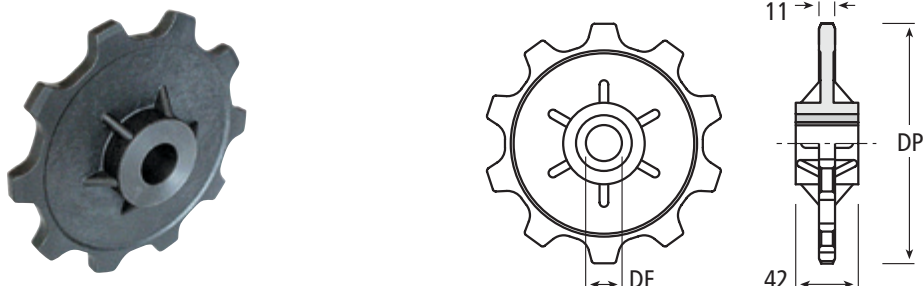
für Ketten der Serien **1700 – 1701 – 1701 TAB – 1702 – 1702 M – 1702 H – 1703 – 1704**
7000 – 7000 TAB – 7001 – 7001 TAB – 7005 – 7005 TAB
HMGK 50 – HMGK 50 TAB – 550

Nabenbreite: 42 mm, für Kettenteilung: 50 mm | 1,97"

Single piece idler sprockets

or chains series: **1700 – 1701 – 1701 TAB – 1702 – 1702 M – 1702 H – 1703 – 1704**
7000 – 7000 TAB – 7001 – 7001 TAB – 7005 – 7005 TAB
HMGK 50 – HMGK 50 TAB – 550

Hub width: 42 mm | 1.65 inch, Linear pitch: 50 mm | 1.97 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
1700-08-25-U	8	25	134 5.28	0,18
1700-08-30-U		30		
1700-10-25-U	10	25	165 6.50	0,28
1700-10-30-U		30		

Umlenkräder, 2-teilig

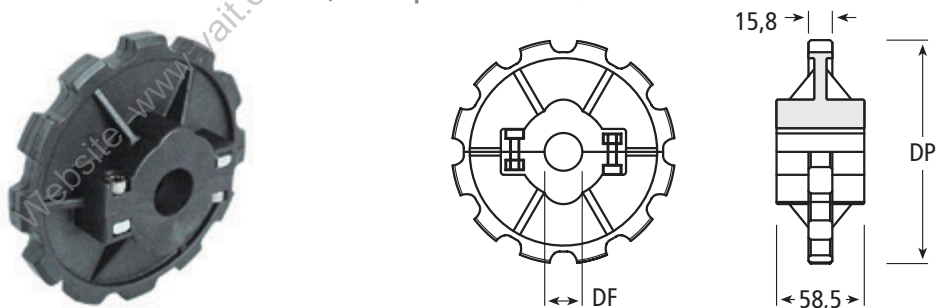
für Ketten der Serien **879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB**

Nabenbreite: 58,5 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: **879 – 879 TAB – 880 – 880 TAB**

Hub width: 58.5 mm | 2.30 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
880-12-25-UT	12	25	147,2 5.80	0,39
880-12-30-UT		30		
880-12-35-UT		35		
880-12-40-UT		40		

Umlenkräder, 2-teilig

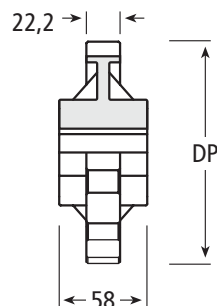
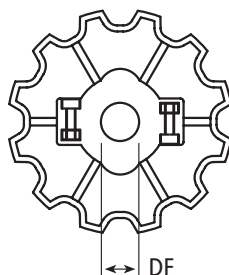
für Ketten der Serien 882 – 882 TAB

Nabenbreite: 58 mm, für Kettenteilung: 38,1 mm | 1½"

Split idler sprockets

for chains series: 882 – 882 TAB

Hub width: 58 mm | 2.30 inch, Linear pitch: 38.1 mm | 1.5 inch



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung + 0,3 mm Bore + 0,3 mm DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg per St. pc.
882-12-25-UT	12	25	148,5 5.85	0,38
882-12-30-UT		30		
882-12-35-UT		35		
882-12-40-UT		40		
882-12-45-UT		45		

Notizen | Notes

Website: www.vait.com.vn Email: info@vait.com.vn

Umlenkräder, gespritzt

Idler sprockets,
moulded

Material: Verstärktes
Polyamid, Verschraubung
aus Edelstahl 1.4301.

Für metrische Wellen.

Abmessungen und
Toleranzen siehe
„Technische Informationen“
am Ende dieses Kapitels.

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

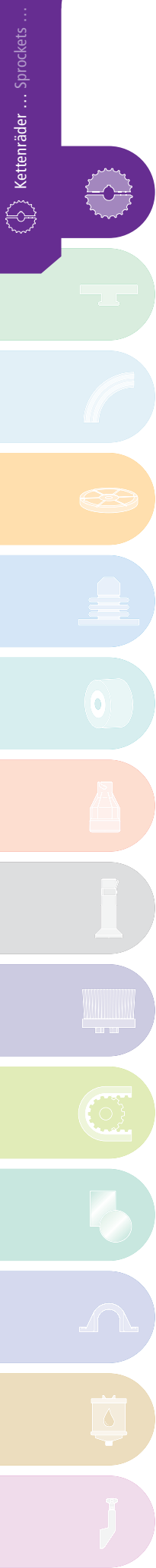
Material: Reinforced
polyamide, screws in
stainless steel AISI 304.

For metric shafts.

For dimensions and
tolerances see
„Technical Information“
at the end of this chapter.

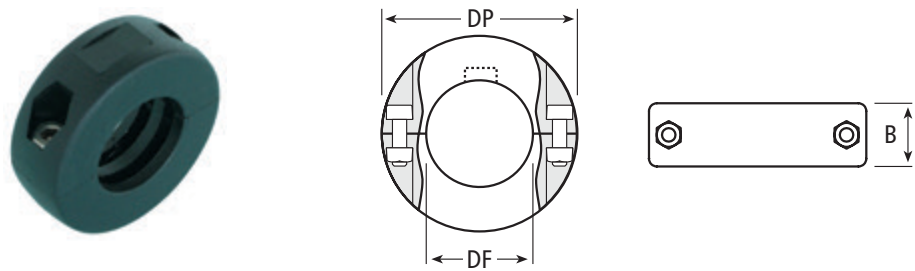
Further dimensions
upon request.





Geteilte Stellringe in gespritzter Ausführung
Material: verstärktes Polyamid, Verschraubung: Edelstahl 1.4301

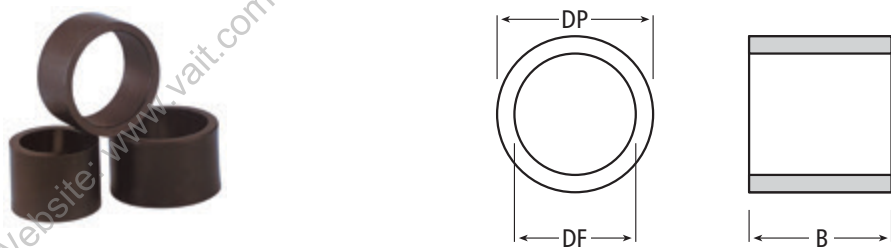
Split shafting collars in injection moulded version
Material: reinforced polyamide, screws in stainless steel AISI 304



Artikel Nr. Part No.	mit Nut with keyways	Bohrung Bore DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm	Breite Width B in mm
205.0022-10		10	30	12
205.0022-12		12	30	12
205.0022-14		14	30	12
205.0022-15		15	39	14
205.0022-16		16	39	14
205.0022-18		18	39	14
205.0022-20		20	40	14
205.0022-25	205.0067-25	25	45	14
205.0022-30	205.0067-30	30	55	16
205.0022-35	205.0067-35	35	55	16
205.0022-40	205.0067-40	40	64	18
	205.0022-50	50	85	20
Farben Colours: ■ ■ je nach Verfügbarkeit depending on stock				

Distanzstücke für Umlenkrollen
gespritzte Ausführung

Spacers for idler wheels
injection moulded version

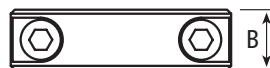
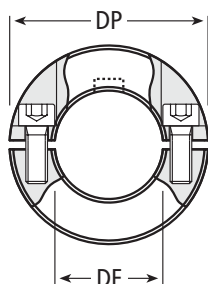


Artikel Nr. Part No.	für Wellen-Ø for shaft dia. DF in mm	Breite Width B in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm
205.0051-30	30	29	40
205.0051-40	40	29	50
Farbe Colour: ■			

Material: Edelstahl 1.4404

Split shafting collars

Material: Stainless steel AISI 316L



Artikel Nr. Part No.	mit Nut with keyways	B Bohrung Bore DF in mm	Außen-Ø Outer dia. DP in mm	Breite Width B in mm
205.0037-06		6	20,3	9
205.0037-08		8	22,2	9
205.0037-10		10	27	11
205.0037-12		12	30,2	11
205.0037-14		14	32,2	11
205.0037-15		15	37	13
205.0037-16		16	37	13
205.0037-18		18	42,2	15
205.0037-20		20	42,2	15
205.0037-22		22	48	15
205.0037-25	205.0054-25	25	48	15
205.0037-28		28	55	15
205.0037-30	205.0054-30	30	55	15
205.0037-32		32	60	15
205.0037-35	205.0054-35	35	60	15
205.0037-40	205.0054-40	40	65,2	15

VORTEILE

unserer geteilten Stellringe:

- Hohe Korrosionsbeständigkeit
- Beschädigen nicht die Welle
- Größere Haltekräfte als einteilige Stell- oder Klemmringe
- Einfache Demontage und Neujustierung (reduziert Rüst- und Stillstandzeiten)
- Edelstahl-Version auch mit Nut erhältlich

BENEFITS

of our split shafting collars:

- High corrosion resistance
- Do not damage the shaft
- Better holding power than one-piece clamp collars
- Easy removal or replacement (reducing labor and downtime)
- Stainless-steel-version also available with keyways

Notizen | Notes



Bordscheiben aus Edelstahl für Antriebs- und Umlenkräder

Schrauben aus Edelstahl,

Liefergröße: 1 Satz = 4 Hälften und 12 Schrauben

Guide rings in stainless steel for drive and idler sprockets

screws in stainless steel,

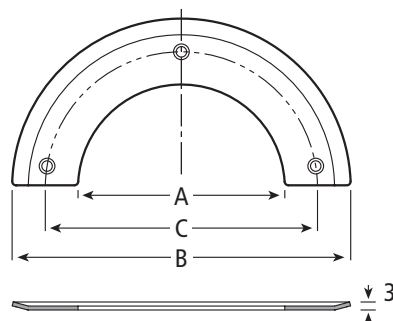
Supply: 1 set = 4 sectors and 12 screws



Seite | Page:

5, 6, 10, 11, 12, 13, 14

15, 49, 50, 51, 54, 55



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth		Innen-Ø Inner dia. A in mm	Außen-Ø Outer dia. B in mm	Ø f. Bohrung Dia for bore C in mm
	T=1½"	T=1" (Serie 512)			
202.0012	17		60	102	79
202.0006		18	75	148	110
202.0009	21		79	129	104
202.0010	23		92	142	116
202.0011	25		104	154	128
Farbe Colour: ■					

Bordscheiben aus Polyamid für Antriebs- und Umlenkräder

gespritzte Ausführung, Schrauben aus Edelstahl,

Liefergröße: 1 Satz = 4 Hälften und 12 Schrauben

Guide rings in polyamide for drive and idler sprockets

injection moulded version, screws in stainless steel,

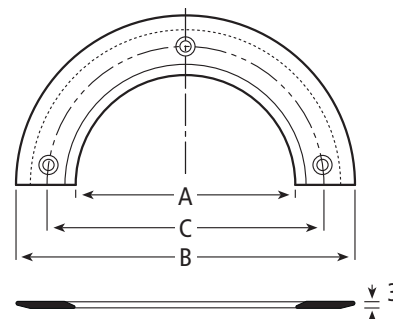
Supply: 1 set = 4 sectors and 12 screws



Seite | Page:

5, 6, 10, 11, 12, 13, 14

15, 49, 50, 51, 54, 55

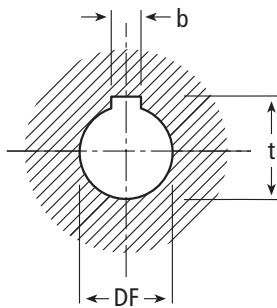


Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth (Teilung Pitch 1½")	Innen-Ø Inner dia. A in mm	Außen-Ø Outer dia. B in mm	Ø f. Bohrung Dia for bore C in mm
202.0005	19	65	115	89
202.0002	21	79	129,25	104
202.0003	23	92	142	116
202.0004	25	104	154	128
Farbe Colour: 				

Abmessungen und Toleranzen

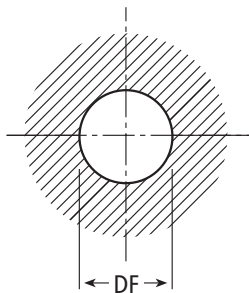
gemäß DIN 6885 | ISO 773

Dimensions and tolerances to ISO 773 | DIN 6885



Geteilte Antriebsräder
Split drive sprockets

DF in mm		b in mm		t in mm	
Nominal		Nominal	Toleranz tolerance	Nominal	Toleranz tolerance
20		6	P9	22,8	+ 0,2 0
25		8	P9	28,3	
30		8	P9	33,3	
35		10	P9	38,3	
40		12	P9	43,3	
45		14	P9	48,8	
50		14	P9	53,8	
55		16	P9	59,3	
60		18	P9	64,4	



Umlenkrollen und Umlenkräder
Idler wheels and idler sprockets

DF in mm	
Nominal	Toleranz tolerance
20	+ 0,5 + 0,3
25	
30	
35	
40	
45	
50	
55	
60	

VORTEILE Gefräste Versionen

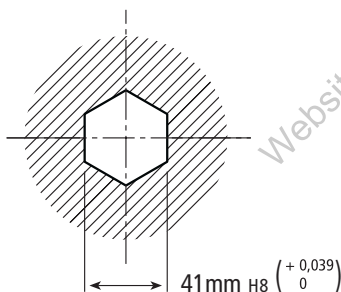
- Zweigeteilt, d.h. einfache Montage und Demontage.
- Längere Lebensdauer durch äußerst verschleißfestes Guss-Polyamid.
- Hygiene-Aspekt: Glatte Außenflächen vereiteln Schmutzecken und erleichtern die Reinigung.
- Edelstahl-Schrauben und vernickelte Gewindebuchsen garantieren eine problemlose Demontage auch noch nach Jahren.
- Doppelte Verschraubung bei den breiten Ausführungen.
- Sehr gute Geräuschkämpfung.
- Kann die Standard-Kettenräder jeder Anwendung ersetzen.

BENEFITS Solid versions

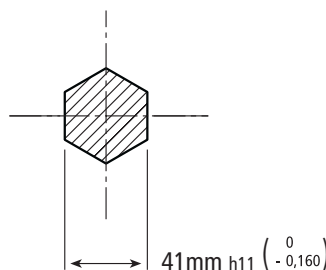
- Consisting of two parts, i.e. easy to install and to remove.
- Longer wearlife by using super tough cast-polyamide.
- Hygiene: Smooth flush surface prevents deposit of dirt and makes cleaning easier.
- Screws of stainless steel and inserts of nickel plated brass guarantee a smooth removal even years later.
- Double screw fastening with larger versions.
- Excellent noise damping.
- Compatible with all standard versions in any application.

Abmessungen und Toleranzen gemäß DIN 176

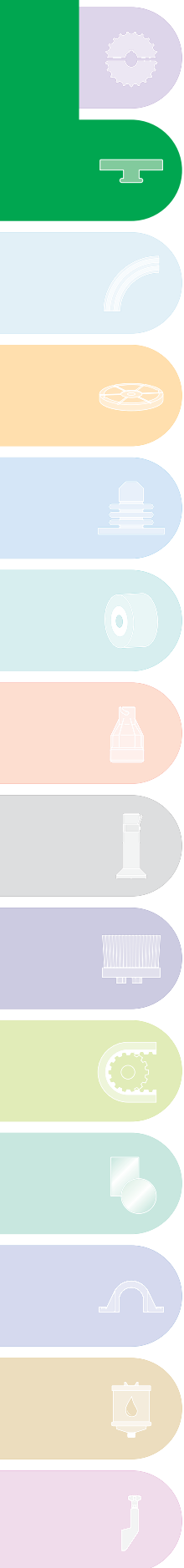
Dimensions and tolerances to DIN 176



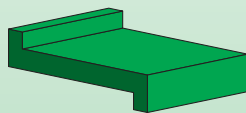
Geteilte Antriebsräder
Split drive sprockets



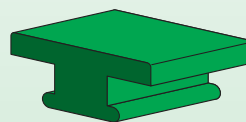
Sechskantwelle
Hexagonal shaft



Gleitleisten
Sliding rails



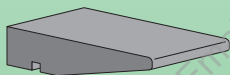
Seite | Page 82



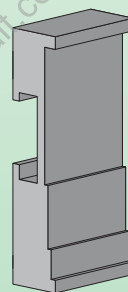
Seite | Page 98

Verschleißstreifen
Wear strips

Tragprofile
Neck guides



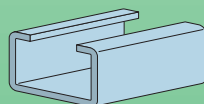
Seite | Page 106



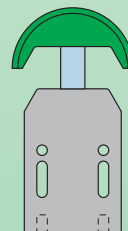
Seite | Page 110

Geländerführungen
Guide rails

Stahl-Profil
Steel profiles



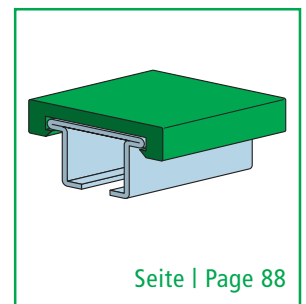
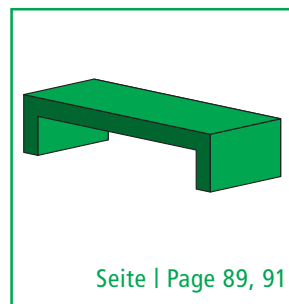
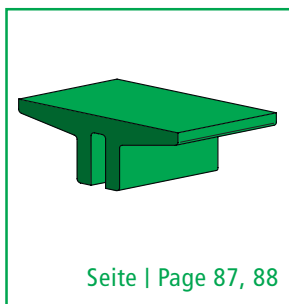
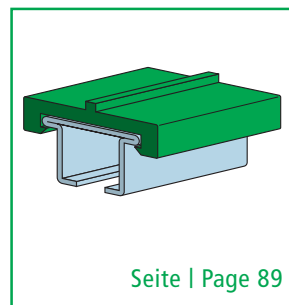
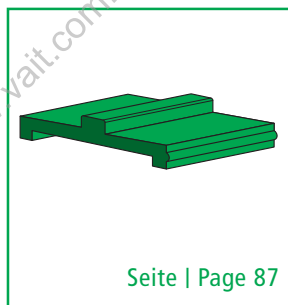
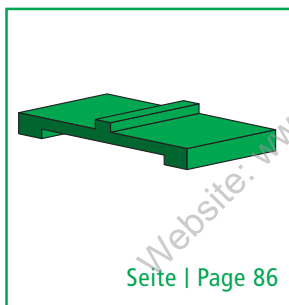
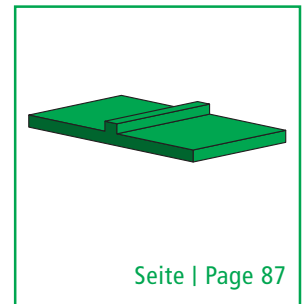
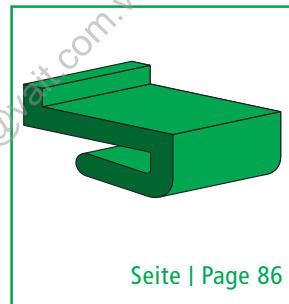
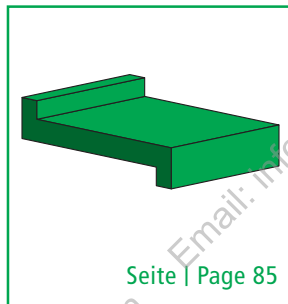
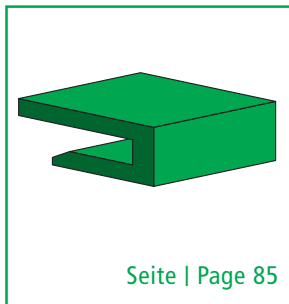
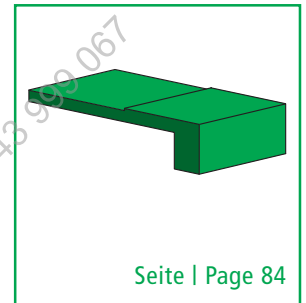
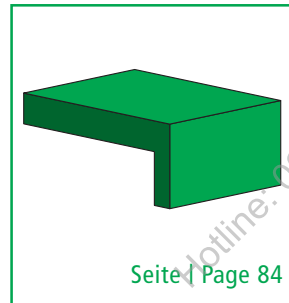
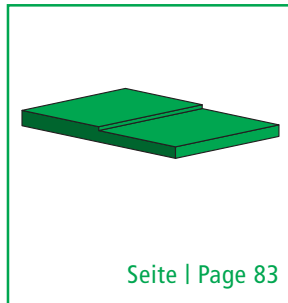
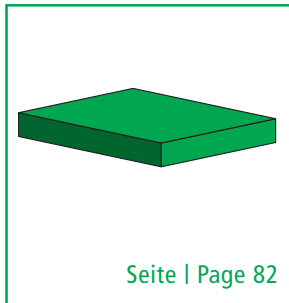
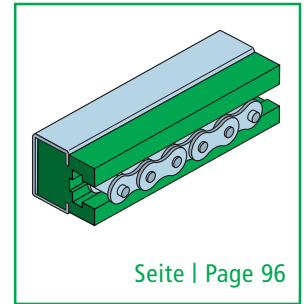
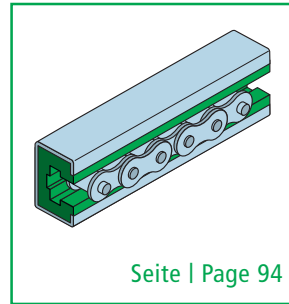
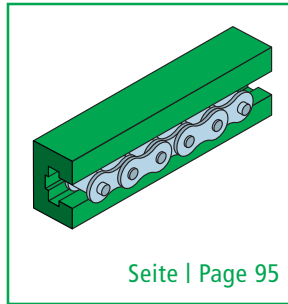
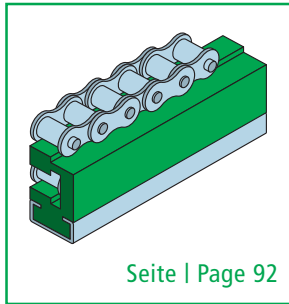
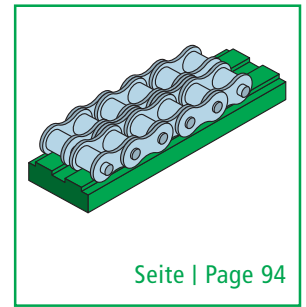
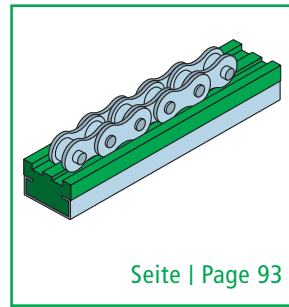
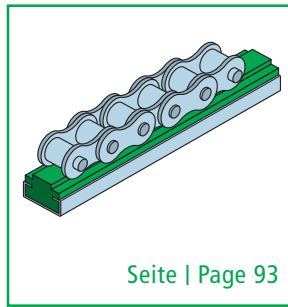
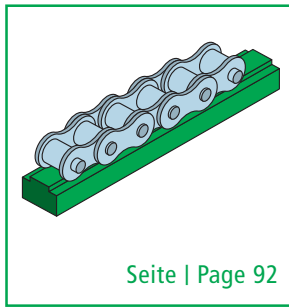
Seite | Page 126



Seite | Page 97

Kettenspanner
Chain tensioner

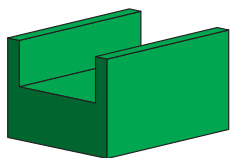
Siehe Übersicht auf den folgenden Seiten.
See profile index on the following pages.



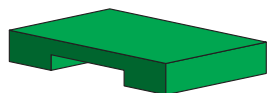
Profile Übersicht

Profile Index

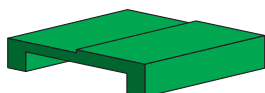
Profile ... Profiles ...



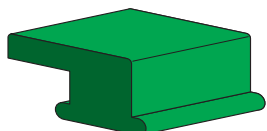
Seite | Page 91



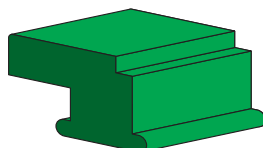
Seite | Page 90



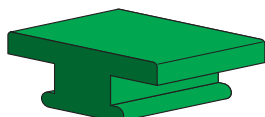
Seite | Page 90



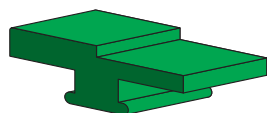
Seite | Page 98



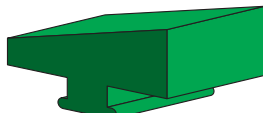
Seite | Page 98



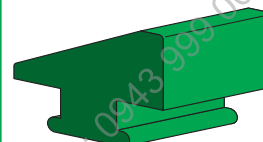
Seite | Page 99, 104



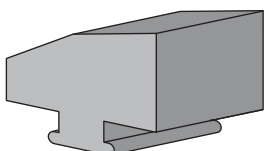
Seite | Page 99



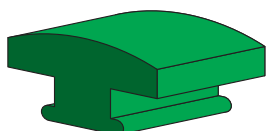
Seite | Page 101, 104



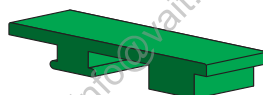
Seite | Page 102, 105



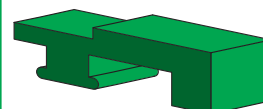
Seite | Page 105



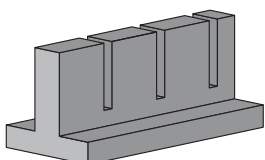
Seite | Page 100, 104



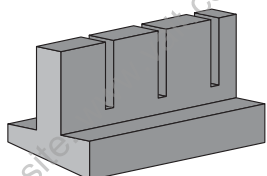
Seite | Page 100



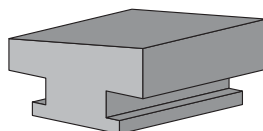
Seite | Page 101



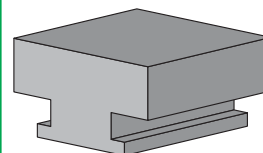
Seite | Page 102



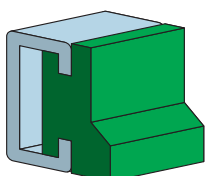
Seite | Page 102



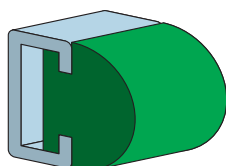
Seite | Page 103



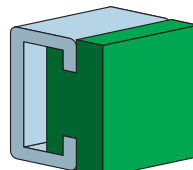
Seite | Page 103



Seite | Page 117

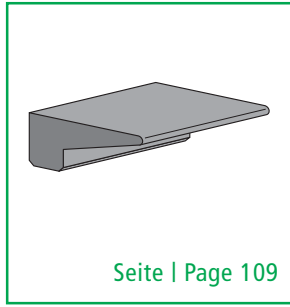
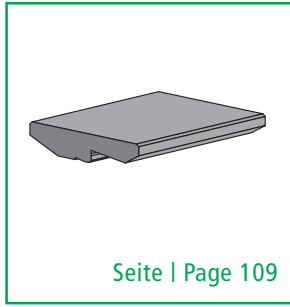
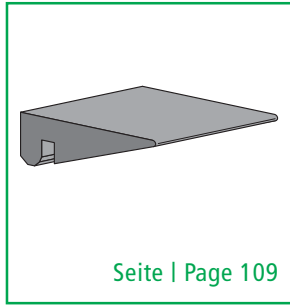
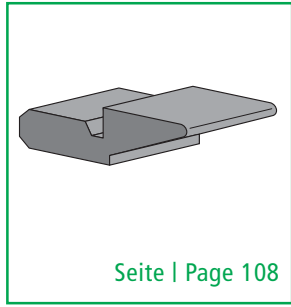
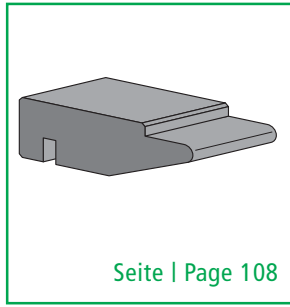
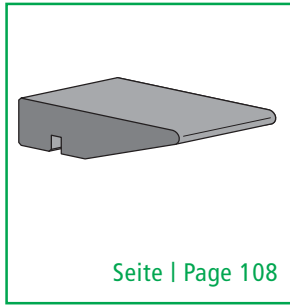
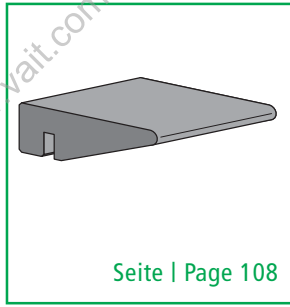
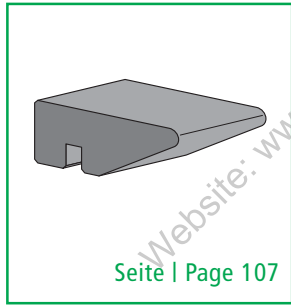
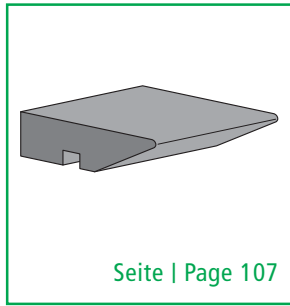
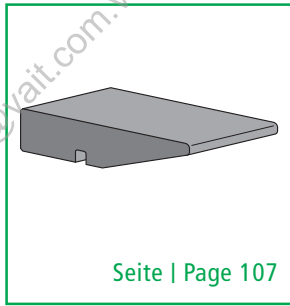
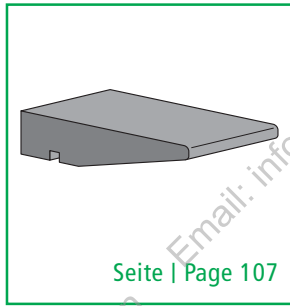
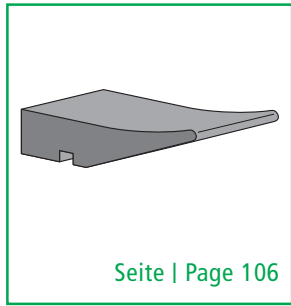
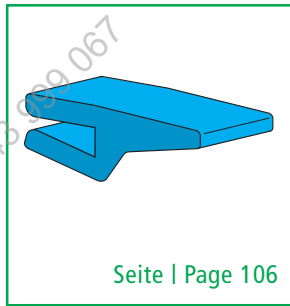
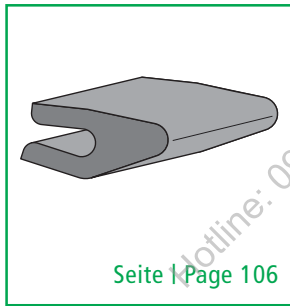
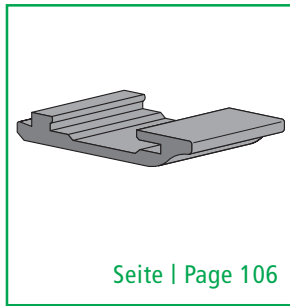
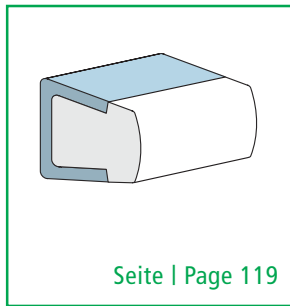
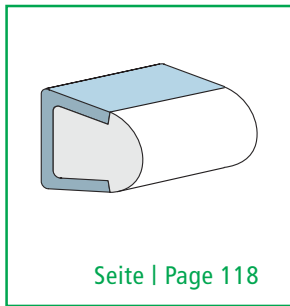
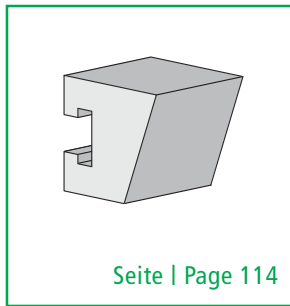
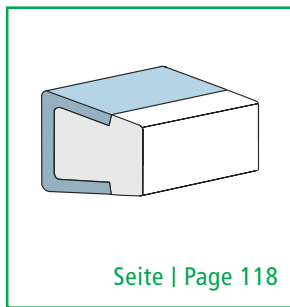
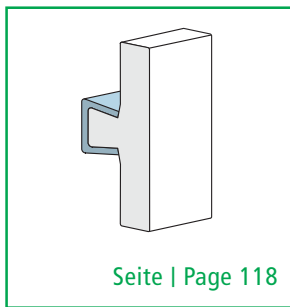


Seite | Page 116



Seite | Page 116

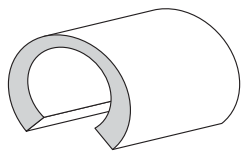




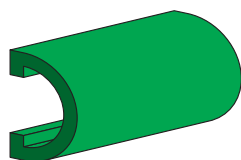
Profile Übersicht

Profile Index

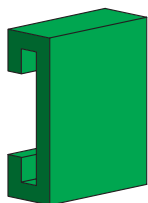
Profile ... Profiles ...



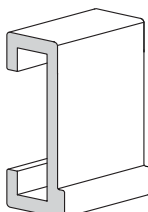
Seite | Page 118



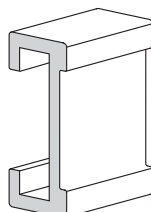
Seite | Page 117



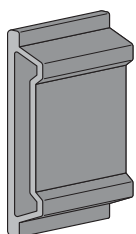
Seite | Page 110



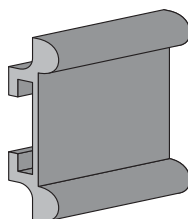
Seite | Page 111, 114



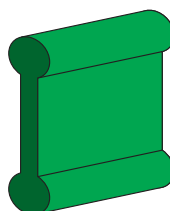
Seite | Page 111



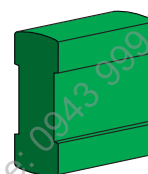
Seite | Page 111



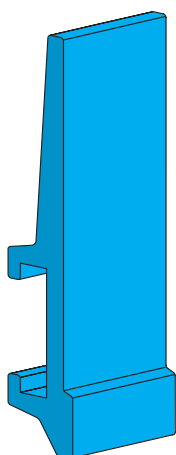
Seite | Page 111



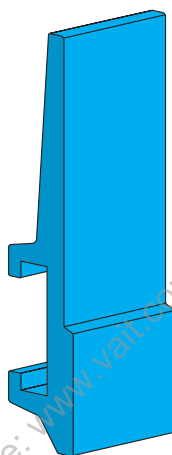
Seite | Page 110



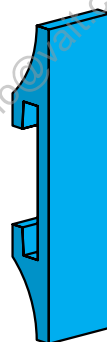
Seite | Page 85



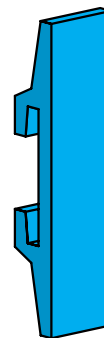
Seite | Page 112



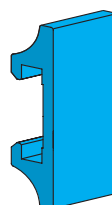
Seite | Page 112



Seite | Page 113

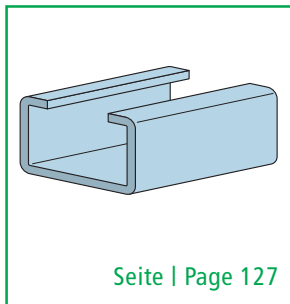
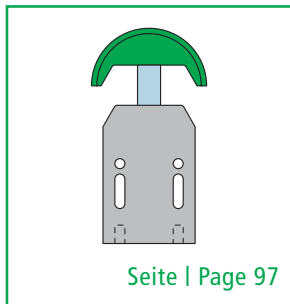
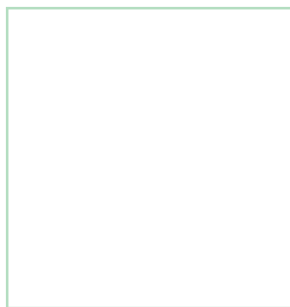
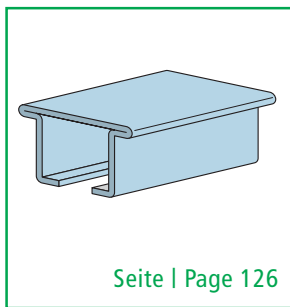
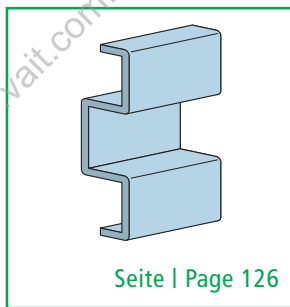
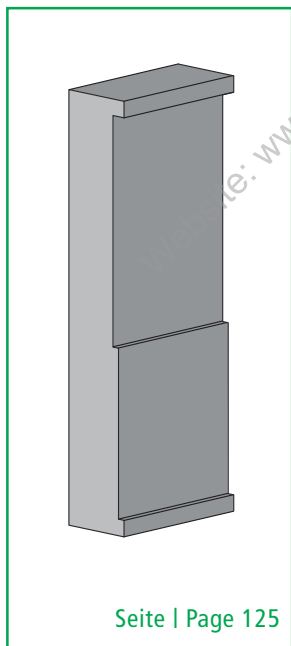
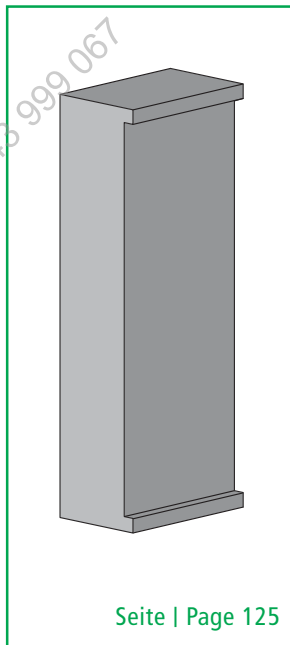
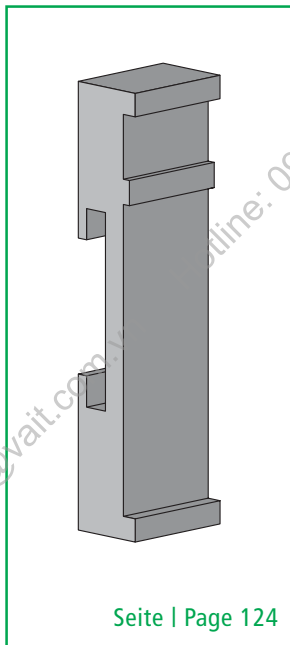
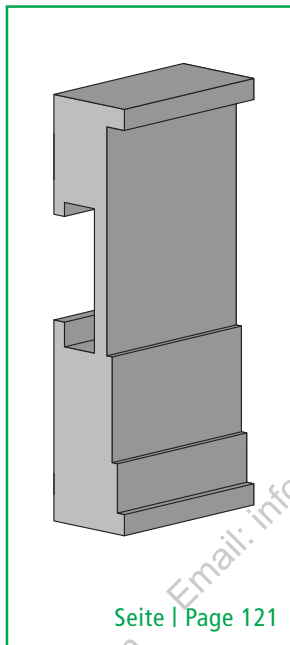
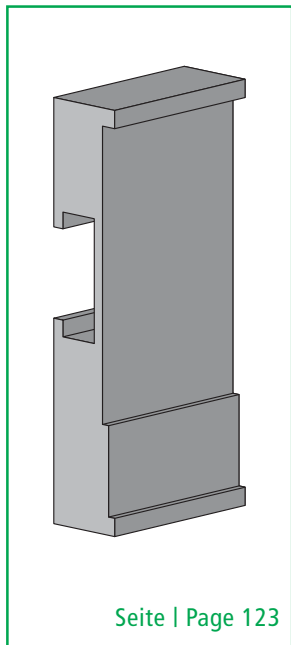
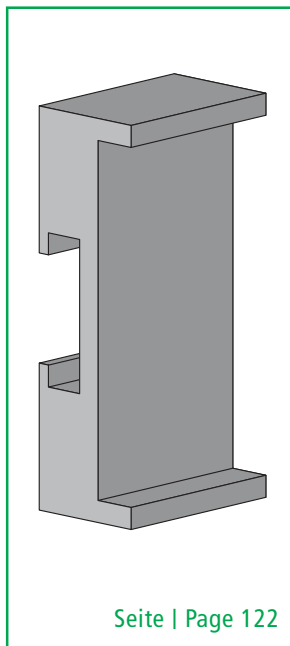
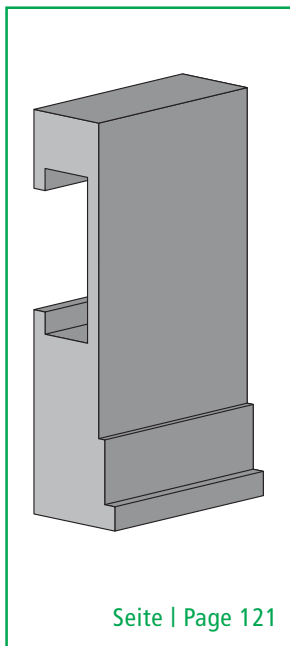
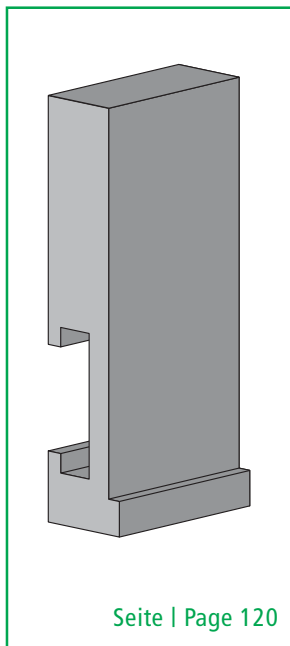
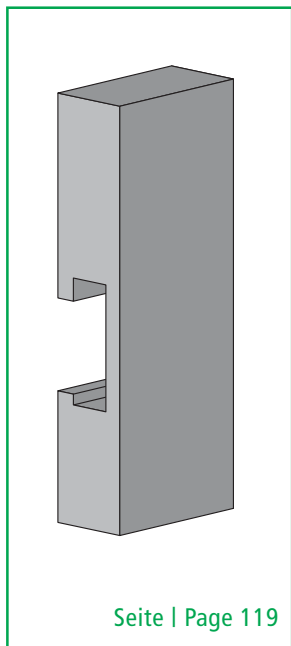


Seite | Page 113



Seite | Page 112

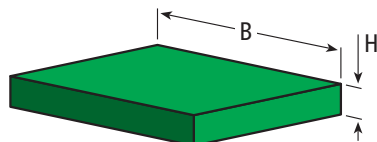




	Verschleißstreifen Wear strips Seite Page 98		
Gleitleisten Sliding rails Seite Page 82		Geländerführungen Guide rails Seite Page 110	Hotline: 0943 999 067
	Tragprofile Neck guides Seite Page 106	Email: info@vait.com.vn	Kettenspanner Chain tensioner Seite Page 97
	Website: www.vait.com.vn	Stahl-Profil Steel profiles Seite Page 126	



Flach-Profil Flat tapes



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	H	
204.0122	10	3	82 m
204.0094	15	5	2 / 3 m
204.0061	18	3	80 m
204.0010	18	5	48 m
204.0189	18	11	3 m
204.0078	20	2	120 m
204.0021	20	3	80 m
204.0188	20	4	56 m
204.0007	20	5	48 m
204.0026	20	6	40 m
204.0113	22	18	2 m
204.0179	25	2	80 m
204.0062	25	3	50 m
204.0011	25	5	48 m
204.0031	30	3	82 m
204.0012	30	5	48 m
204.0127	32	15	2 m
204.0063	35	3	80 m
204.0064	35	5	48 m
204.0129	35	15	3 m
204.0119	37	15	2 m
204.0006	40	3	85 m
204.0292	40	4	60 m
204.0009	40	5	48 m
204.0148	40	20	3 m
204.0173	41	3	80 m
204.0071	42	3	85 m
204.0226	44	3	82 m
204.0065	45	3	82 m
204.0066	45	5	50 m
204.0077	45	12	2 m
204.0125	45	15	2 m
204.0076	45	16	2 m
204.0187	45	22	2 m
204.0225	47	3	82 m
204.0067	50	3	82 m
204.0140	50	3,5	65 m
204.0019	50	5	50 m
204.0181	50	9	3 / 5 m
204.0102	50	10	2 m
204.0081	55	3	82 m
204.0142	55	10	2 m
204.0068	60	3	82 m
204.0092	60	4	64 m
204.0069	60	5	50 m
204.0121	60	30	3,5 m
204.0165-3M	65	20	3 m
204.0149	70	3	82 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite
Continuation of table see next page

Gleitleisten

Sliding rails

Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	H	
204.0097	70	8	2 m
204.0180	75	12	3 / 5 m
204.0124	80	3	82 m
204.0043	80	10	2 m
204.0060	80	15	2 m
204.0075	90	3	82 m
204.0108	90	5	48 m
204.0146	92	4	60 m
204.0131	100	3	80 m
204.0139	100	3,5	65 m
204.0166	100	4	60 m
204.0138	100	5	2 m
204.0000	100	10	2 m
204.0232	100	15	2 m
204.0174	105	3	82 m
204.0143	110	3	80 m
204.0184	110	5	2 m
204.0261	120	8	2 m
204.0130	120	20	2 m
204.0161	130	5	3 m
204.0089	130	20	2 m
204.0101	135	15	2 m
204.0228	150	3	1,3 m
204.0221	150	15	2,5 m
204.0103	150	20	4 / 6 m
204.0116	160	15	2 m
204.0120-1	160	15	3 m
204.0147	160	18	3 m
204.0156	200	20	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

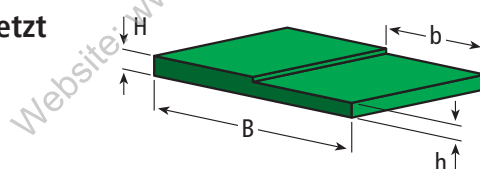
Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.

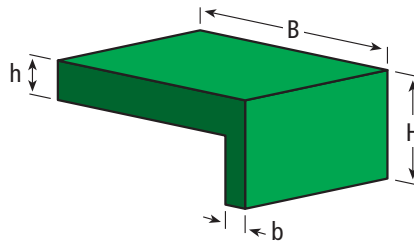
Flach-Profile, abgesetzt Flat tapes, settled



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	H	h	b	
204.0199	40	3	2,5	20	2 - 6 m
204.0128	40	4	3	20	2 - 6 m
204.0235	45	3	2,5	22,5	2 - 6 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

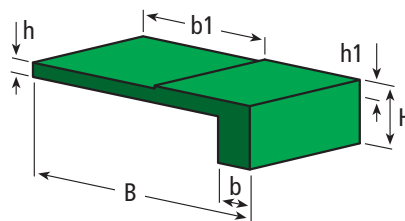
L-Profile Guide angles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	h	b	H	
204.0027	18	4,6	2	11,3	6 m
204.0099	19	4	2	11	2 / 6 m
204.0100	19	5	2	12	3 m
204.0004	20	3	2	5,5	60 m
204.0023	20	3	3	5	2 / 3 m
204.0036	20	3	5	6	50 m
204.0233	20	4	5	6	2 m
204.0037	20	5	2	12	6 m
204.0171	20	12,5	5	20	2 m
204.0268	21	4	2	6	6 m
204.0300	21	4	5	9	6 m
204.0038	21,5	5	2	8	3 m
204.0073	23	3	5	5,5	2 m
204.0195	23	4	4,25	7	50 m
204.0159	25	3	5	6	2 m
204.0165	25	3	7	6	2 m
204.0144	25	5	5	8	2 m
204.0192	25	9	5	14	2 m
204.0230	28	3	3	6	2 m
204.0328	30	3	10	10	3 m
204.0118	35	3	5	10	2 m
206.0023	40	3	6	12	2 m
204.0160	40	4	2	11	2 m
204.0178	40	4	2	9	2 m
206.0028	40	6	6	12	2 m
204.0229	40	12	3	15	2 m
204.0326	42	3	2	10	6 m
204.0330	42	3,3	2	6	2 m
204.0242	55	3	5	8	3 m
204.0243	75	3	5	8	3 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

L-Profil, abgesetzt Guide angle, settled



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	b1	H	h	h1	
204.0240	41	6	23	12	3	3,2	3 m
204.0266	41,5	2	21	10	2,5	3	3 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Rückführleiste Clip-on wear strip

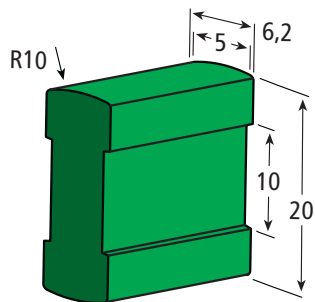
Artikel-Nr. | Part No.

204.0168

ca. Lieferlänge

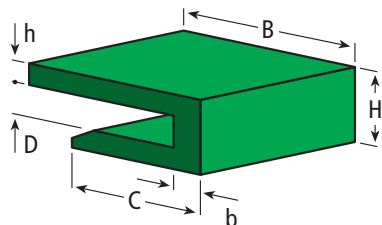
approx. standard length: 25 m

Farbe | Colour: ■



Gleitleisten Sliding rails

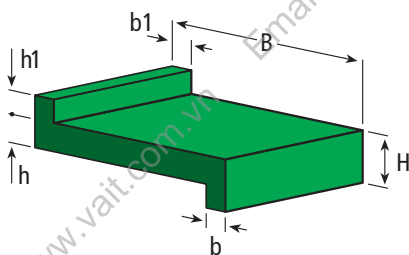
LK-Profile Flat bars snap on



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	H	h	C	D	
204.0098	16	2,5	7	2	12	3	65 m
204.0056	18	2	10	5	9,5	3	50 m
204.0247	19,6	2,5	10	2,8	9,5	4,3	3 m
204.0057	20	3	9	3	13	3	50 m
204.0058	21	3	9	3	11,5	1,5-3,0	50 m
204.0234	22	4,5	10	3	10	3	6 m
204.0176	23	3	10	4	11	3	2 m
204.0287	23	4	11	4	10	3,5	2 m
204.0104	25	3	10,5	3	20	1,5-3,0	50 m
204.0109	25	4	12	4	14	3	2 m
204.0059	26	3	12,3	3,5	14	0,7-4,1	2 / 50 m
204.0183	35	4	14	3	12	8	2 m
204.0058-1	40	3	12	3	14	1,5-5,0	50 m
204.0105	40	10	8	3	25	3	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Z-Profile Wear strips "Z"



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	b1	H	h	h1	
204.0123	15	7	5	13	8	3	2 m
204.0169	17	9	5	13	8	3	2 m
204.0001	20	2	2	5,5	3	2,5	50 m
204.0231	20	3,5	4,5	5,5	3	2,5	2 m
204.0083	22	2	2	6	3,5	2,5	50 m
204.0040	23	3	3	7	4	5	50 m
204.0084-2	24	6	3	6	3	2,8	60 m
204.0017	23,5	3,5	3,25	7	4	5	60 m
204.0070	25	3	3	10	5	5	6 m
204.0193	25	5	5	9	3	4	60 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite
Continuation of table see next page

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

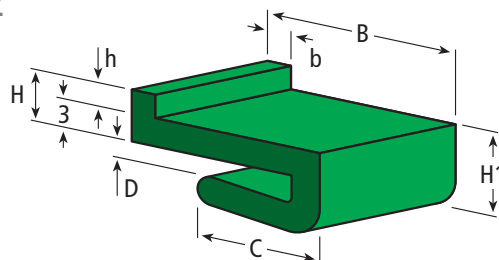
Special lengths, colours and designs available upon request.



Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

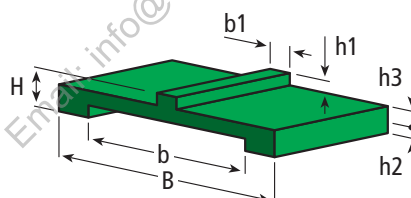
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	b1	H	h	h1	
204.0042	25,5	5,5	5,5	9	4	3	60 m
204.0327	26	6	2	10	4	8	2 m
204.0136	27	5	5	9	3	6	6 m
204.0331	30	6	8	12	3	8	3 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock							

ZK-Profil Clip-on wear strips "Z"



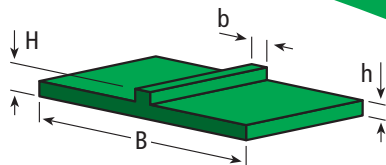
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm							ca. Rollengröße approx. coil length
	B	b	H	H1	h	C	D	
204.0054	20	2,5	5,5	9	2,5	13	2-3	50 m
204.0002	21	1,8	5	9	2	11,5	1,5-3	50 m
204.0082	22	3	5	9	2	16	3	65 m
204.0107	25	2,5	5,5	9	2,5	13	2-3	50 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock								

Doppel-Z-Profil Double Z-profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm							ca. Lieferlänge approx. standard length
	b	b1	h3	B	H	h1	h2	
204.0032	31	3	4	43	15	3	8	50 m
204.0008	31	5	3	37	11,5	2,5	6	2 / 3 m
204.0106	32	4	3	44	8	2,5	2,5	50 m
204.0035	35,5	4	3	40	7,5	2	2,5	50 m
204.0196	36	6,5	3	40	8	2,5	2,5	50 m
204.0049	38	6	3	46	14	2,5	8	6 m
204.0132	39	3,5	4	43	13	2	7	3 m
204.0024	40,2	6	3	46	11,5	2,7	3,3	50 m
204.0029	40,5	5	3,5	45	10	2,5	4	2 / 3 m
204.0048	41	4	3	46	11,5	2,5	6	50 m
204.0034	41	4	5,5	45	15	3	6,5	50 m
204.0050	41	5	5	46	17,5	2,5	10	6 m
204.0164	41	9	3,5	47	10	2,5	4	3 m
204.0252	45	20	3,5	54	12	2,5	6	2 m
204.0251	50	4	7	152	14	2	5	3 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock								

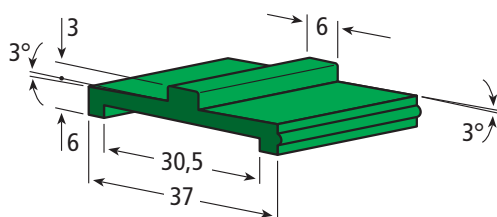
Wulst-Profil T-profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	H	h	
204.0025	40	4	5,5	3	50 m
204.0020	40	6	5,5	3	50 m
204.0018	45	6,5	5,5	3	3 m
204.0022	47	7,2	5,5	3	50 m
204.0227	48	4	5,5	3	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Doppel-Z-Profil, 3° Double Z-profile, 3°



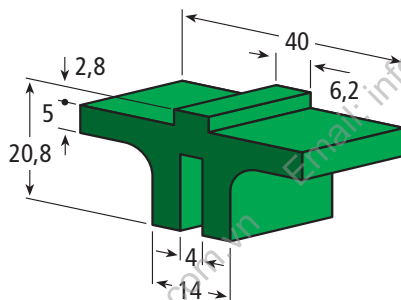
Artikel-Nr. | Part No.

204.0096

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Wulst-T-Profil T-profile



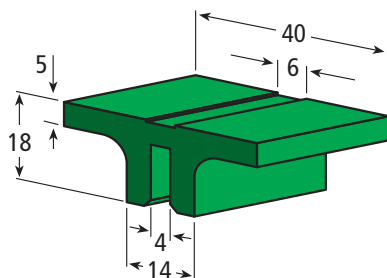
Artikel-Nr. | Part No.

204.0086

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Doppel-T-Profil Double T-profile



Artikel-Nr. | Part No.

204.0091

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitleisten Sliding rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

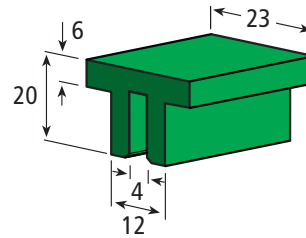
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.

Profile ... Profiles ...

Doppel-T-Profil Double T-profile

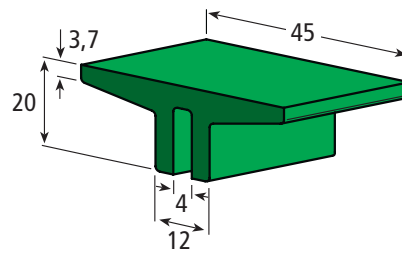


Artikel-Nr. | Part No.
204.0091-4

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Doppel-T-Profil Double T-profile

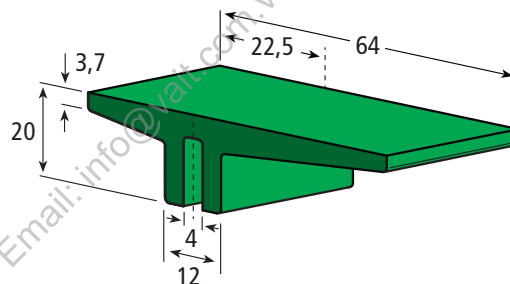


Artikel-Nr. | Part No.
204.0091-2

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Doppel-T-Profil Double T-profile



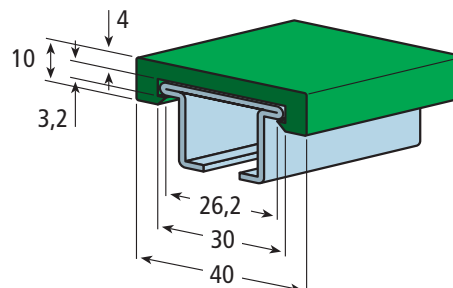
Artikel-Nr. | Part No.
204.0091-1

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

U-Profil mit Klemmnase (ohne Stahlprofil)

Clip-on U-profile
(without steel profile)



Artikel-Nr. | Part No.
204.0013

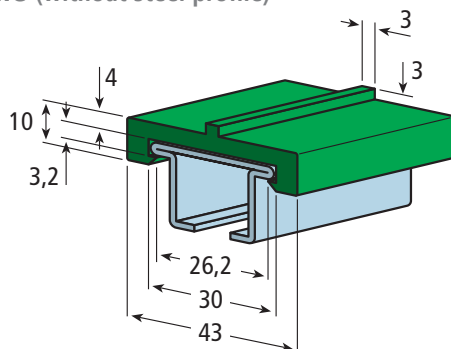
ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farbe | Colour: ■



Seite
Page: 126

Doppel-Z-Profil mit Klemmnase (ohne Stahlprofil) Clip-on double Z-profile (without steel profile)



Artikel-Nr. | Part No.

204.0014

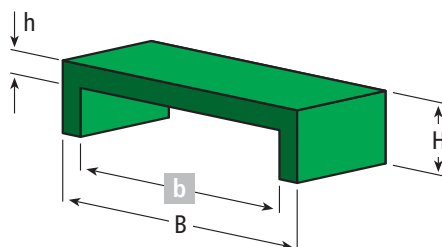
ca. Lieferlänge | approx. standard length: 50 m

Farbe | Colour: ■



Seite
Page: 126

U-Profil U-profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	H	h	
214.0052	15	3	15	5	2 m
204.0041	15	11	30	2	2 m
214.0235	18	5	20	9	2 m
214.0171	20	4	15	7	2 m
204.0163	25	4	50	10	3 m
214.0338	25	16	10	5	3 m
204.0309	34	28,1	10	5	3 m
214.0170	40	4	15	8	2 m
204.0133	40,5	38	11	4	3 m
204.0039	41	30,5	10	4	6 m
204.0039-2	41	31	9	4	50 m
204.0191	41	31	14	9	3 m
204.0090	41	36,7	8,5	3	50 m
204.0126	41	37,5	10	3	3 m
204.0080	42	31	9	3	6 m
204.0303	42,5	35,5	10	3	3 m
204.0016	44	35,5	7	4	6 m
204.0044/1	45	40,5	9	3	50 m
204.0145	46	38	10	3	3 m
204.0141	48	37	6,5	3	3 m
204.0045	48	41	9	3	2 m
204.0308	52,5	45,5	15	3,5	2 m
204.0162	54	41	19	7	2 m
204.0269	55	45,5	8	3	6 m
204.0167	57	51	10	3	3 m
204.0182	70	62	10	4	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitleisten Sliding rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

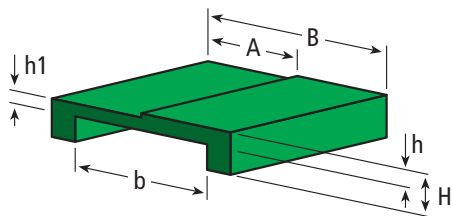
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.

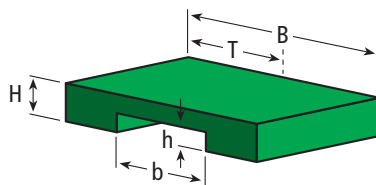


U-Profile, abgesetzt U-profiles, settled



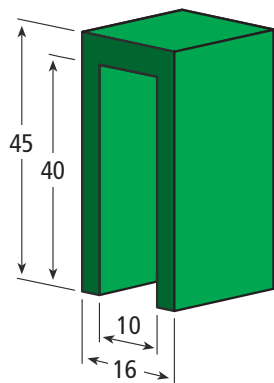
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	H	h	h1	A	b	
204.0080/2	42	9	3	2	21	31	2 m
204.0080/1	42	9	3	2,8	23	30,5	6 m
204.0191/1	41	14	9	3,5	21	31	2 m
204.0191/2	42	20	13	3	22	30,5	2 m
204.0133/1	43	18	11	4	23	38,5	2 m
Farbe Colour: ■							

Flachriemenführungen Flat belt guides



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	b	H	h	T	
214.0037	36	28	12	6	18	2 / 3 / 4 m
214.0268	40	20	10	7	20	2 m
204.0152	40	21	9	6	20	3 m
214.0228	40	24	7	2	17	1,1 m
214.0213	47	20	10	7	23,5	2 m
214.0142	50	28	12	6	25	2 m
214.0285	54	21	10	7	27	2 m
214.0217	54	31	9	5	27	3 m
214.0001	54	31	12	5	27	2 / 3 m
214.0042	55	38	12	5	27,5	2 m
214.0036	56	40	8	4	28	2 m
214.0240	57	30	10	6	28,5	2 m
214.0014	60	28	12	6	30	2 / 3 / 4 m
214.0354	60	28,8	12	6	30	3 m
214.0299	60	30	16	6	30	3 m
214.0043	60	30	12	6	30	2 / 3 m
214.0190	65	30	10	6	32,5	2 m
214.0218	65	31	12	6	32,5	2 m
214.0212	65	40	10	5	32,5	2 m
214.0141	70	28	12	6	35	2 m
214.0011	74	31	12	5	37	2 / 3 m
214.0041	74	38	12	5	37	2 m
214.0334	74	41	12	5	37	3 m
214.0045	80	28	12	6	30	2 / 3 m
214.0328	80	28	12	6	40	3 m
214.0368	80	28,1	20	5	34	3 m
214.0044	80	30	12	6	40	2 m
214.0229	80	30	12	6	30	2 m
214.0227	80	30	20	10	30	2 m
214.0039-3M	110	28	12	6	55	3 m
214.0199	110	31	12	6	55	2 / 3 m
214.0331	110	41	12	6	55	3 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock						

U-Profil U-profile



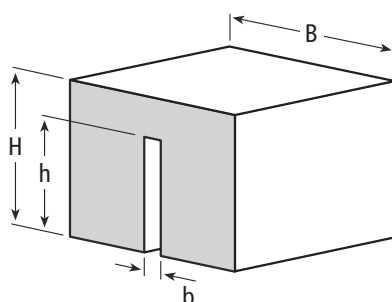
Artikel-Nr. | Part No.

204.0172

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

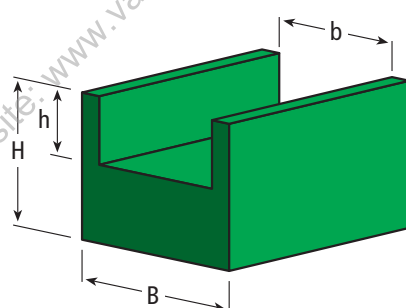
U-Profil U-profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	h	B	b	
204.0238	19	14	20	2	2 m
204.0248	18	13	42	4	2 m
214.0050	15	5	46	4	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitschienen Guide rails



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	h	B	b	
214.0029	30	14	30	23	2,5 / 3 m
214.0030	30	14	40	23	2 / 3 m
214.0223	20	10	14	8	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitleisten Sliding rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

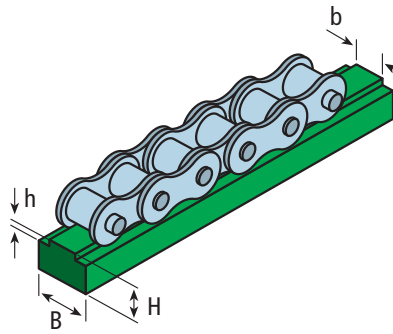
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.



T-Profile für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187)

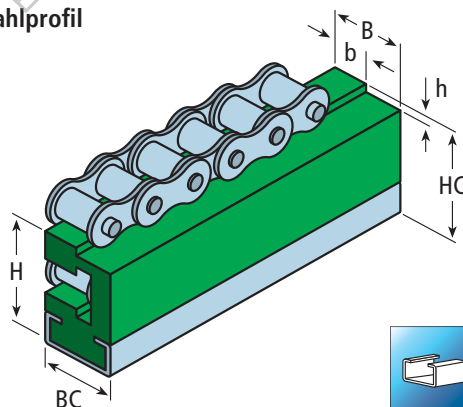
Chain guide profiles "T"
for simplex roller chains
acc. ISO 606



Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Abmessungen Dimensions in mm			
			B	H	b	h
214.0002	083-1	$1\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ "	15	10	4,5	1,6
214.0058	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	15	10	5,5	1,5
214.0047	08B-1	$1\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20	10	7,5	2,2
214.0009	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	20	10	9,3	2,6
214.0048	08B-1	$1\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20	15	7,5	2,2
214.0059	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	20	15	9,3	2,6
214.0048-1	08B-1	$1\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20	18	7,5	2,2
214.0048-2	08B-1	$1\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20	18	7,5	10
214.0220	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	25	7	11,3	2,4
214.0060	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	25	10	11,3	2,4
214.0061	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	25	15	11,3	2,4
214.0035	16B-1	1" x 17 mm	30	18	16,5	3,5
214.0013	16B-1	1" x 17 mm	40	15	16,5	3,5
214.0062	16B-1	1" x 17 mm	40	20	16,5	3,5
214.0063	20B-1	$1\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ "	45	15	19	4,2
214.0064	24B-1	$1\frac{1}{2} \times 1$ "	60	15	24,7	5,5
214.0065	28B-1	$1\frac{3}{4} \times 31$ mm	75	20	30,1	6,8
214.0066	32B-1	2" x 31 mm	80	20	30,1	7,7
ca. Lieferlänge approx. standard length: 2 m Farbe Colour: ■						

Etagen-Profile für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187) ohne Stahlprofil

Step-profiles for
simplex roller chains
acc. ISO 606 without steel profile

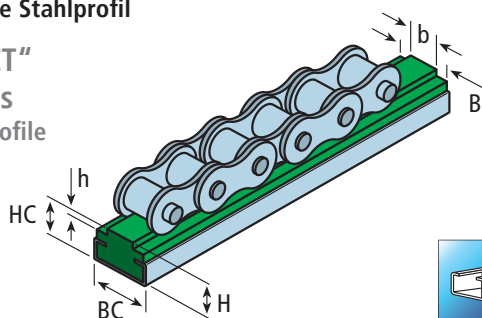


Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Stahl Steel	Abmessungen Dimensions in mm					
				BC	B	b	HC	H	h
214.0162	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	20/10	20	20	5,2	27	24	1,5
214.0049	08B-1	$1\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20/10	20	20	7,5	30	27	2,2
214.0163	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	20/10	20	20	9,3	36	33	2,6
214.0164	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	28/12	28	24,3	11,5	41	37	3
214.0165	16B-1	1" x 17 mm	38/18	38	33,5	16,5	54	50	3,3
ca. Lieferlänge approx. standard length: 2 m Farbe Colour: ■									

CT-Profil für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187) ohne Stahlprofil

Chain guide profiles "CT"
for simplex roller chains
acc. ISO 606 without steel profile



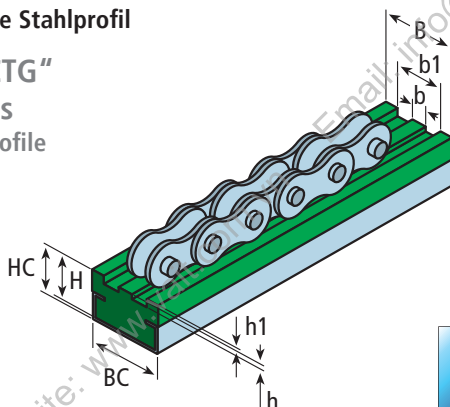
Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Stahl Steel	Abmessungen Dimensions in mm					
				BC	B	b	HC	H	h
214.0075	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	20/10	20	17	5,4	17	15	1,5
214.0038		$\frac{5}{8} \times \frac{1}{4}$ "	20/10	20	17	6,3	17	15	2,6
214.0076	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20/10	20	17	7,5	17	15	2,2
214.0077	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	20/10	20	17	9,3	17	15	2,6
214.0078	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	20/10	20	20	11,3	17	15	2,4
214.0079	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	28/12	28	23,5	11,3	18	15	2,4
214.0057	16B-1	1" x 17 mm	28/12	28	23,5	16,5	18	15	3,5
214.0080	20B-1	$1\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ "	28/12	28	28	19	18	15	4,3
214.0081	24B-1	$1\frac{1}{2} \times 1$ "	38/18	38	33	24,7	30	25	5,5
214.0082	28B-1	$1\frac{3}{4} \times 31$ mm	38/18	38	38	30,1	30	25	6,8
214.0083	32B-1	2" x 31 mm	38/18	38	38	30,1	30	25	7,7

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m
Farbe | Colour: ■

CTG-Profil für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187) ohne Stahlprofil

Chain guide profiles "CTG"
for simplex roller chains
acc. ISO 606 without steel profile



Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Stahl Steel	Abmessungen Dimensions in mm							
				B	BC	H	HC	b	b1	h	h1
214.0085	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	20/10	20	20	14	17	3,8	13	1,5	1,1
214.0086	083-1	$\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ "	20/10	20	20	14	17	3	12,4	1,6	1,4
214.0087	085-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	20/10	22	20	14	17	4,5	15,1	2,2	1,6
214.0088	8B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	20/10	25	20	16	20	7,5	16,3	2,2	1,6
214.0089		$\frac{5}{8} \times \frac{1}{4}$ "	20/10	25	20	16	20	4,1	16,1	2,6	2,1
214.0090	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	28/12	28	28	16	20	7,4	19,2	2,6	2,1
214.0091	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	28/12	30	28	18	22	9,2	21,8	2,4	2,8
214.0092	16B-1	1" x 17 mm	38/18	42	38	25	30	15	33,8	3,5	3,3
214.0093	20B-1	$1\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ "	38/18	50	38	30	35	16,8	40	4,2	4

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m
Farbe | Colour: ■

Gleitleisten Sliding rails

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

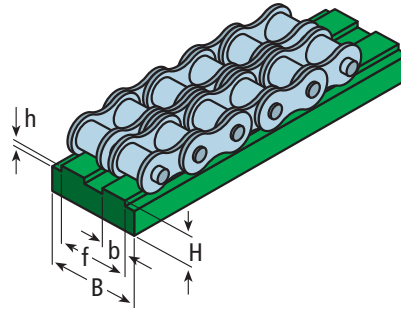
Our ultra high molecular
weight polyethylene PE 1,000
UHMW with characteristic
features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours
and designs available
upon request.

T-Profile für Duplex-Ketten nach ISO 606 (DIN 8187)

Chain guide profiles "T"
for duplex roller chains
acc. ISO 606

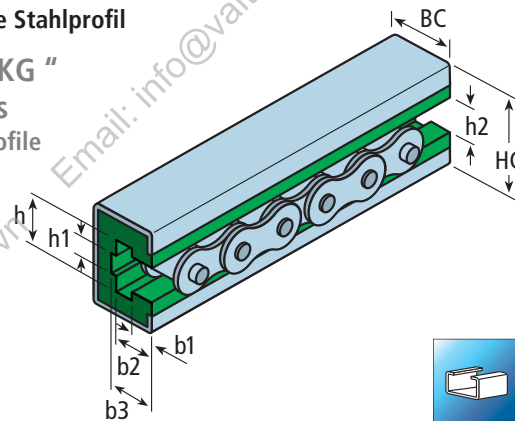


Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Abmessungen Dimensions in mm				
			B	H	b	h	f
214.0067	06B-2	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	25	10	5,5	1,5	15,7
214.0068	08B-2	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	35	10	7,5	2,2	21,4
214.0160	08B-2	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	35	15	7,5	2,2	21,4
214.0069	10B-2	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	40	10	9,3	2,6	25,9
214.0051	12B-2	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	45	10	11,3	2,4	30,8
214.0070	16B-2	1" x 17 mm	48,4	15	16,5	3,5	48,4
214.0071	20B-2	$1\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ "	55,5	15	19	4,2	55,5
214.0072	24B-2	$1\frac{1}{2} \times 1$ "	73,1	20	24,7	5,5	73,1
214.0073	28B-2	$1\frac{3}{4} \times 31$ mm	89,7	25	30,1	6,8	89,7
214.0074	32B-2	2" x 31 mm	88,7	30	30,1	7,7	88,7

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m
Farbe | Colour: ■

CKG-Profil für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187) ohne Stahlprofil

Chain guide profiles "CKG"
for simplex roller chains
acc. ISO 606 without steel profile



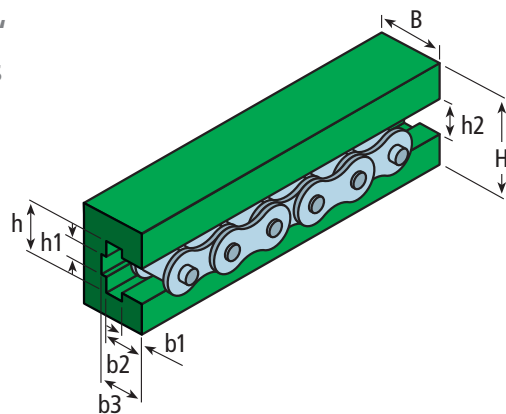
Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Stahl Steel	Abmessungen Dimensions in mm							
				BC	HC	b1	b2	b3	h1	h2	h
214.0097	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	30/24	24	30	5,6	8,7	9,9	4	6,6	9,3
214.0098	083-1	$\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ "	30/24	24	30	4,7	7,4	8,3	4	8	10,8
214.0099	084-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	30/24	24	30	6,3	9,8	11,2	5	8	11,8
214.0100	085-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	30/24	24	30	6,3	10,2	11,3	5	8,7	12,8
214.0101	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	30/24	24	30	7,5	11,5	12,7	5	8,7	12,8
214.0102		$\frac{5}{8} \times \frac{1}{4}$ "	30/24	24	30	6,3	10,3	11,7	6	10,4	15,4
214.0103	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	30/24	24	30	9,3	13,5	14,8	6	10,4	15,4
214.0104	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	30/24	24	30	11,5	15,9	17,5	7,9	12,3	16,9
214.0105	16B-1	1" x 17 mm	45/40	40	45	16	25,7	27,7	10	16,4	24
214.0106	20B-1	$1\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$ "	45/40	40	45	19	30	32	11	19,3	27,5

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m
Farbe | Colour: ■

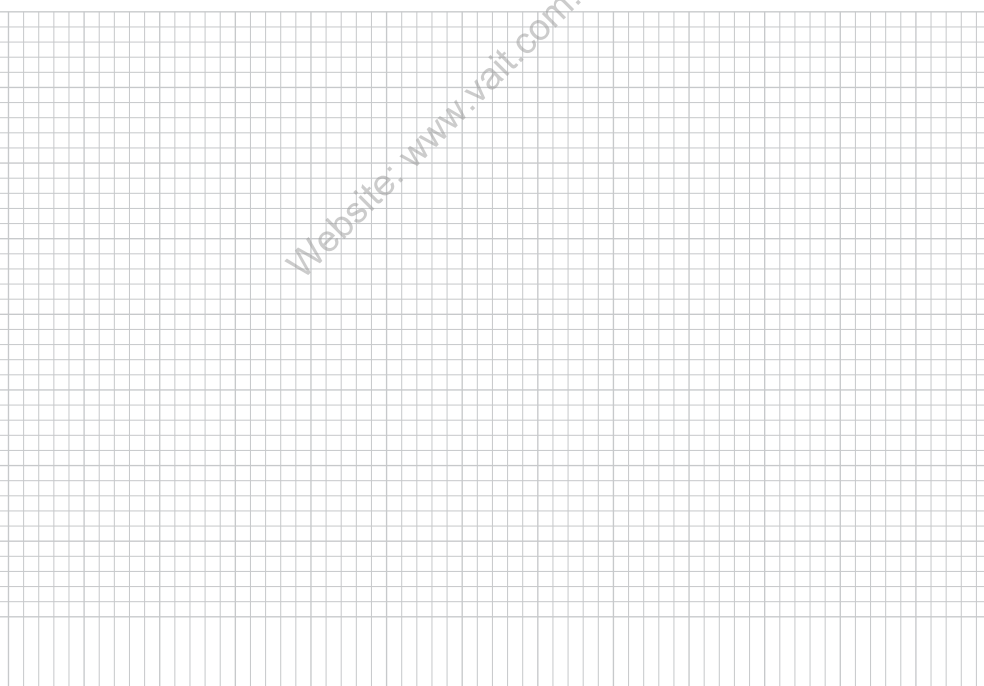
K-Profile für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187)

Chain guide profiles "K"
for simplex roller chains
acc. ISO 606



Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Abmessungen Dimensions in mm							
			H	B	b1	b2	b3	h1	h2	h
214.0241		$\frac{3}{8} \times \frac{5}{32}$ "	20	25	3,8	5,8	8	4	6,6	9,3
214.0242	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	20	25	5,6	8,7	9,9	4	6,6	9,3
214.0243	083-1	$\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ "	20	25	4,5	8	9,5	5	8	10,8
214.0244	084-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	24	30	6,3	9,8	11,2	5	8	11,8
214.0245	085-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	24	30	6,3	10,2	11,3	5	8,7	12,8
214.0246	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	24	30	7,5	11,5	12,7	5	8,7	12,8
214.0247		$\frac{5}{8} \times \frac{1}{4}$ "	30	30	6,3	10,3	11,7	6	10,4	15,4
214.0248	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	30	35	9,3	13,5	14,8	6	10,4	15,4
214.0249	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	40	35	11,5	15,9	17,5	7,9	12,3	16,9
214.0202	16B-1	1" x 17 mm	40	45	16,5	25,7	27	9	16,1	24,4
214.0250	20B-1	$1\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ "	50	50	19	30	32	11	19,3	27,5
214.0251	24B-1	$1\frac{1}{2} \times 1$ "	60	60	25,2	38,2	40,1	16	25,7	36,5
214.0252	28B-1	$1\frac{3}{4} \times 31$ mm	60	70	30,8	46,9	48,9	17	28,3	41,5
214.0253	32B-1	2" x 31 mm	70	75	30,8	47,3	53	19	29,6	44,5
ca. Lieferlänge approx. standard length: 2 m										
Farbe Colour: ■										

Notizen | Notes



Gleitleisten Sliding rails

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

Our ultra high molecular
weight polyethylene PE 1,000
UHMW with characteristic
features such as:

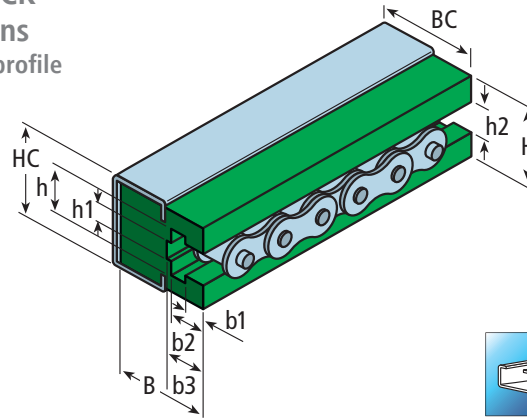
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours
and designs available
upon request.



CK-Profil für Rollenketten nach ISO 606 (DIN 8187) ohne Stahlprofil

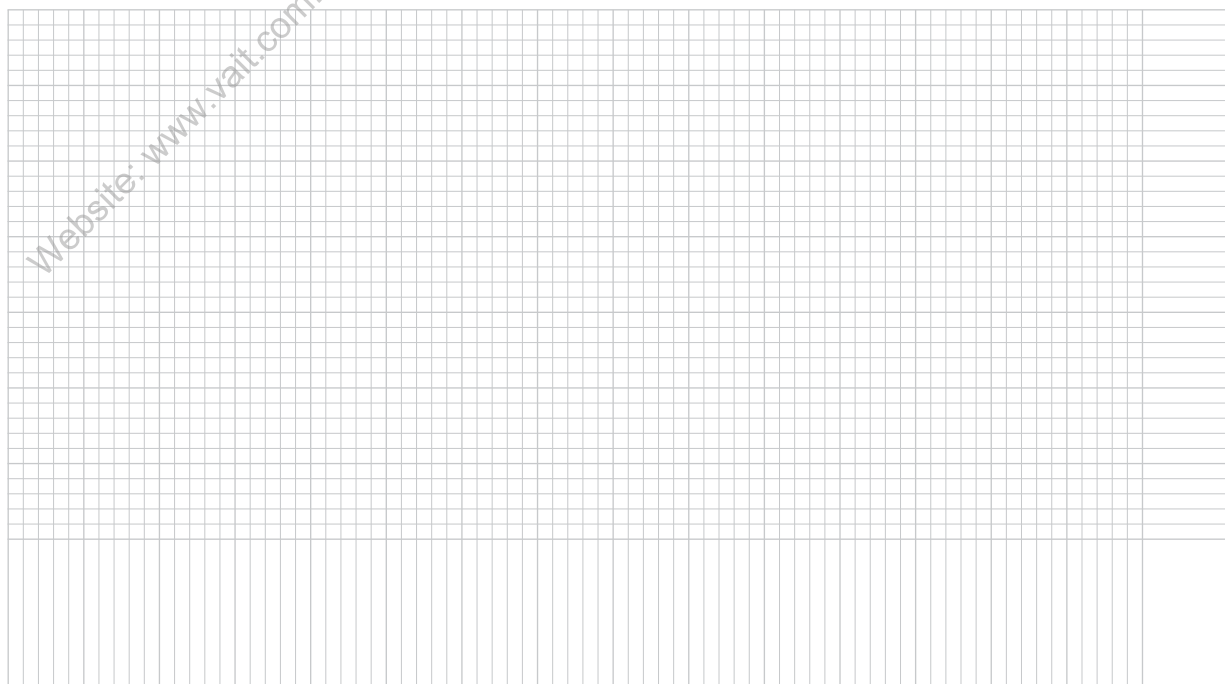
Chain guide profiles "CK"
for simplex roller chains
acc. ISO 606 without steel profile



Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	ISO No.	Teilung Pitch	Stahl Steel	Abmessungen Dimensions in mm									
				HC	H	B	BC	b1	b2	b3	h1	h2	h
214.0254		$\frac{3}{8} \times \frac{5}{32}$ "	20/10	20	20	17,5	21	3,8	7,8	8	4	6,6	9,3
214.0255	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	20/10	20	20	17,5	21	5,6	8,7	9,9	4	6,6	9,3
214.0256	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ "	20/10	20	20	17,5	21	4,7	7,4	8,3	4	8	10,8
214.0257	08A-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	28/12	28	24	27,5	32	6,3	9,8	11,2	5	8	11,8
214.0258	08S-1	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{4}$ "	28/12	28	24	27,5	32	6,3	10,2	11,3	5	8,7	12,8
214.0259	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	28/12	28	24	27,5	32	7,5	11,5	12,7	5	8,7	12,8
214.0260		$\frac{5}{8} \times \frac{1}{4}$ "	28/12	28	24	27,5	32	6,3	10,3	11,7	6	10,4	15,4
214.0261	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	28/12	28	24	27,5	32	9,3	13,5	14,8	6	10,4	15,4
214.0262	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	38/18	38	38	34	43	11,5	15,9	17,5	7,9	12,3	16,9
214.0263	16B-1	1" X 17 mm	38/18	38	38	40	50	16,5	25,7	27	9	16,1	24,4
214.0264	20B-1	$1\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$ "	60/20	60	60	45	55	19	30	32	11	19,3	27,5
214.0265	24B-1	$1\frac{1}{2} \times 1$ "	60/20	60	60	55	65	25,2	38,2	40,1	16	25,7	36,5
214.0266	28B-1	$1\frac{3}{4} \times 31$ mm	60/20	60	70	70	80	30,8	46,9	48,9	17	28,3	41,5
214.0267	32B-1	2" X 31 mm	60/20	60	70	70	80	30,8	47,3	53	19	29,6	44,5
ca. Lieferlänge approx. standard length: 2 m Farbe Colour: ■													

Notizen | Notes



Kettenspanner mit Gasfeder

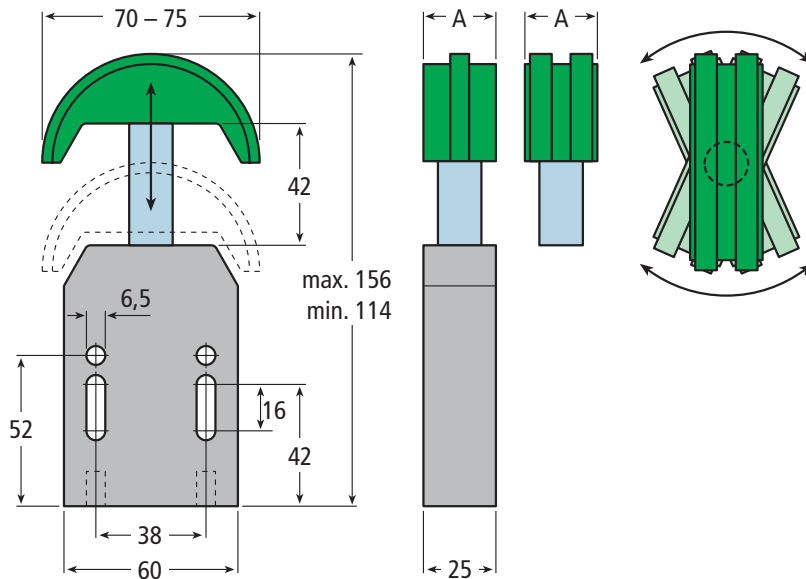
Material des Kopfstückes: PE 1.000 UHMW

Material des Gehäuses: Glasfaser verstärktes Polyamid, schwarz

Chain tensioners with gas spring

Sliding profile material: PE 1,000 UHMW

Case material: glass-fibre reinforced polyamide, black



Für Einfach-Rollenketten nach DIN 8187 und 8188

For simplex roller chains acc. DIN 8187 and 8188

Artikel Nr. Part No.	DIN ISO	Kettentyp Chain type	Spanndruck Tension pressure	A mm	Profiltyp Type of profile Größe 1 Size 1
*100.0200N05B1	05B-1	$\frac{5}{16} \times \frac{7}{32}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N06B1	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N06B1	06B-1	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N08B1	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N08B1	08B-1	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N10B1	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N10B1	10B-1	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N12B1	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N12B1	12B-1	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N16B1	16B-1	1" x 17 mm	120 N	40	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N16B1	16B-1	1" x 17 mm	200 N	40	Halbkreis Semicircular 180°
Profil-Farben Profile-Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit depending on stock					

Für Duplex-Rollenketten nach DIN 8187 und 8188

For duplex roller chains acc. DIN 8187 and 8188

Artikel Nr. Part No.	DIN ISO	Kettentyp Chain type	Spanndruck Tension pressure	A mm	Profiltyp Type of profile Größe 1 Size 1
*100.0120N05B2	05B-2	$\frac{5}{16} \times \frac{7}{32}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N05B2	05B-2	$\frac{5}{16} \times \frac{7}{32}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N06B2	06B-2	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N06B2	06B-2	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{32}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N08B2	08B-2	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N08B2	08B-2	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{16}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N10B2	10B-2	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	120 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N10B2	10B-2	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{8}$ "	200 N	25	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0120N12B2	12B-2	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	120 N	30	Halbkreis Semicircular 180°
*100.0200N12B2	12B-2	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{16}$ "	200 N	30	Halbkreis Semicircular 180°
Profil-Farben Profile-Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit depending on stock					

Kettenspanner Chain tensioners

Vorteile unserer automa-
tischen Kettenspanner:

- Konstanter Spanndruck über den gesamten Bewegungsbereich
- Kopfstück selbsteinstellend auf jede Kettenaufrichtung
- Ausgleich der Kettenlängung
- Ruhiger Kettenlauf
- Automatische Nachstellung
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Geringe Baugröße
- Einfache Montage

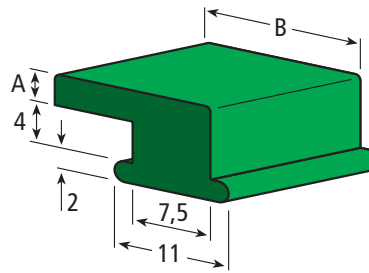
Weitere Abmessungen auf
Anfrage möglich.

Benefits of our automatic
chain tensioners:

- Constant tension pressure over the whole way of tension
- Top part self-adjusting to each chain moving direction
- Compensation of chain stretch
- Quiet running of chain
- Automatic readjustment
- Absorbing vibration and noise
- Small size
- Easy to install

Further dimensions available
upon request.

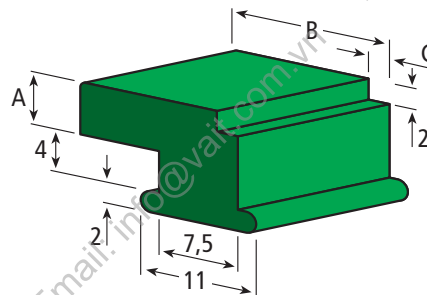
Verschleißstreifen Wear strips



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	
114.0014	15	2	2 m
114.0042	15	3	2 m
114.0043	15	4	2 m
114.0029	15	5	2 m
114.0044	15	6	2 m
114.0073	15	7	2 m
114.0095	15	10	2 m
114.0096	15	12	2 m
114.0134	20	5	2 m
114.0015	25	4	2 m

Farbe | Colour: ■

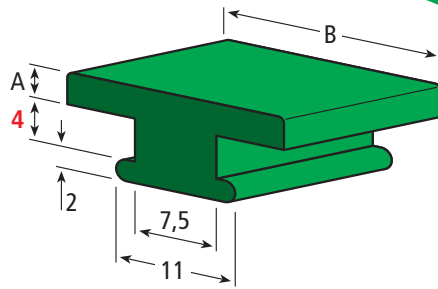
Verschleißstreifen Wear strips



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	C	
114.0107	15	4	6	2 m
114.0083	15	4	7,5	2 m
114.0089	15	4	10	2 m
114.0021	15	5	2	2 m
114.0102	15	5	3	2 m
114.0092	15	5	7,5	2 m
114.0103	15	5	10	2 m
114.0136	15	5	6	2 m
114.0126	15	7	7	2 m
114.0021-1	15	10	2	2 m
114.0097	18	10	5	2 m
114.0098	18	12	5	2 m
114.0026	20	5	5	2 m
114.0135	20	5	10	2 m
114.0118	20	5	14	2 m

Farbe | Colour: ■

Verschleißstreifen Wear strips



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	
114.0035	20	3	2 m
114.0023	20	4	2 m
114.0006	20	4,5	2 m
114.0024	20	5	2 m
114.0036	20	6	2 m
114.0037	20	7	2 m
114.0038	20	8	2 m
114.0093	20	10	2 m
114.0094	20	12	2 m
114.0152	23	3	2 m
114.0105	23	5	2 m
114.0148	25	3	2 m
114.0108	25	5	2 m
114.0088	25	9	2 m
114.0039	30	3	2 m
114.0011	30	4	2 m
114.0012	30	5	2 m
114.0040	30	6	2 m
114.0041	30	7	2 m
114.0132	30	8	2 m
114.0041-1	30	10	2 m
114.0115	30	14	2 m
114.0106	38	5	2 m
Farbe Colour: ■			

Verschleißstreifen Wear strips

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

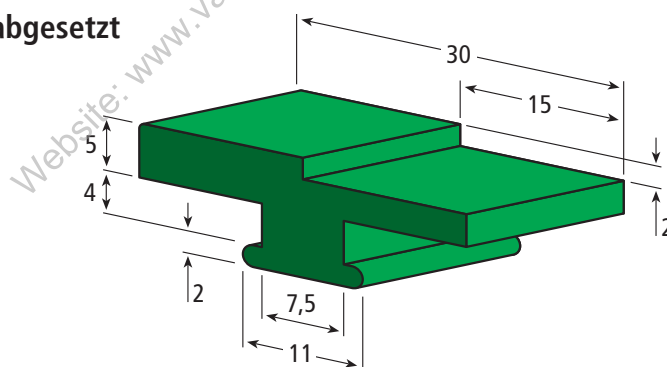
Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.

Verschleißstreifen, abgesetzt Wear strip, settled



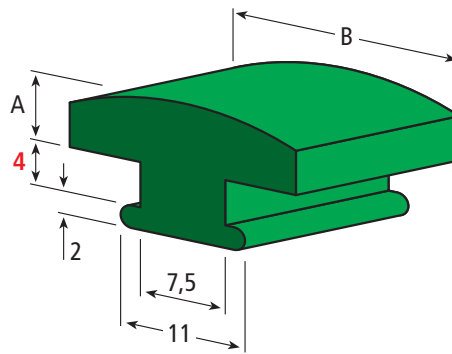
Artikel-Nr. | Part No.

114.0032

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farbe | Colour: ■

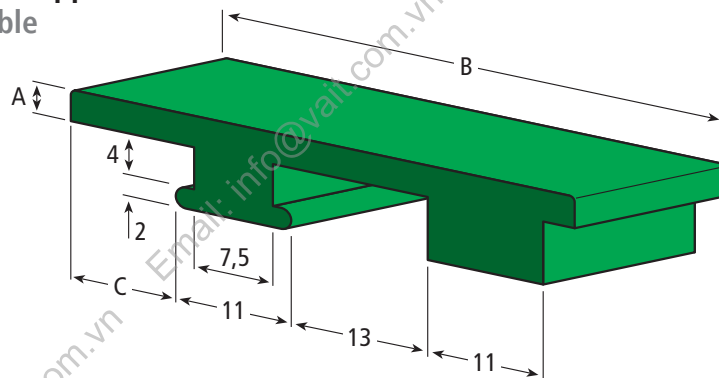
Verschleißprofile, rund Wear strips, round



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	
114.0074	7,5	6	2 m
114.0045	20	6	2 m
114.0030	20	7	2 m
114.0047	20	8	2 m
114.0046	30	6	2 m
114.0031	30	7	2 m
114.0048	30	8	2 m

Farbe | Colour: ■

Verschleißprofile, doppelt Wear strips, double



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	C	
114.0049	48	3	10	2 m
114.0050	50	5	10	2 m
114.0051	50	7	5	2 m
114.0052	55	2,5	10	2 m
114.0053	55	3	10	2 m
114.0054	55	4	10	2 m
114.0020	55	5	10	2 m
114.0055	55	6	10	2 m
114.0056	55	7	10	2 m
114.0087	55	15	10	2 m

Farbe | Colour: ■

Verschleißstreifen, doppelt, abgesetzt

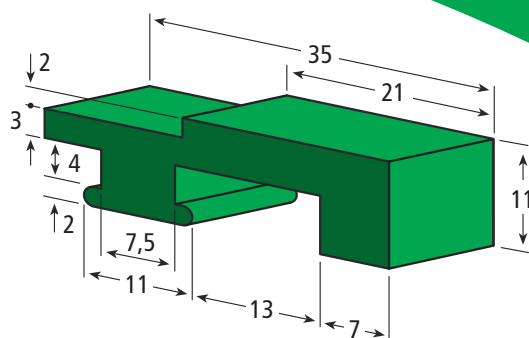
Wear strip,
double, settled

Artikel-Nr. | Part No.

114.0111

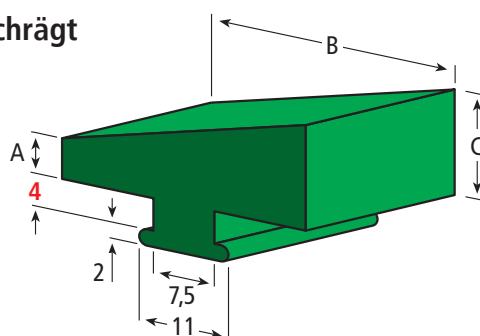
ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farbe | Colour: ■



Verschleißstreifen, abgeschrägt

Wear strip, bevel



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	C	
114.0084	20	3	7,5	2 m
114.0085	20	4	7,5	2 m
114.0104	20	4	9	2 m
114.0077	20	5	7,5	2 m
114.0086	20	6	7,5	2 m
114.0075	20	10	14	2 m
114.0110	24	7	16	2 m
114.0119	25	7	8,7	2 m
114.0120	25	7	9,2	2 m
114.0121	25	7	10,1	2 m
114.0122	25	7	11	2 m
114.0123	25	7	13,2	2 m
114.0124	25	7	15,1	2 m
114.0125	25	7	20,9	2 m
114.0033	30	5	13	2 m

Farbe | Colour: ■

Verschleißstreifen

Wear strips

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

Our ultra high molecular
weight polyethylene PE 1,000
UHMW with characteristic
features such as:

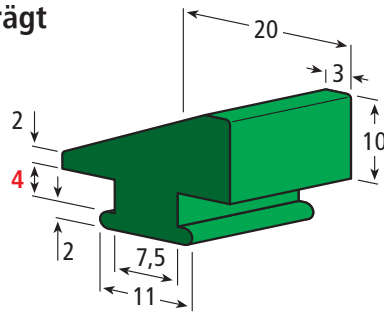
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours
and designs available
upon request.

Profile ... Profiles ...



Verschleißstreifen, abgeschrägt Wear strip, bevel



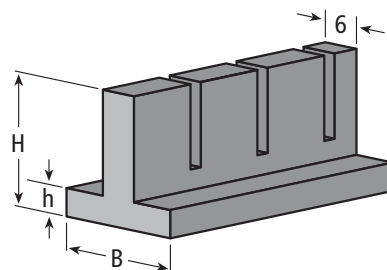
Artikel-Nr. | Part No.

114.0028

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farbe | Colour: ■

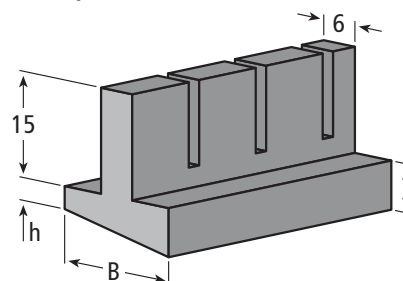
T-Profil mit Sägeschnitt Slide profiles, section "T", with slots



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	h	H	
114.0025	11	5	20	2 m
114.0090	15	8,5	23,5	2 m
114.0079	15	10	25	2 m
114.0080	15	12	27	2 m
114.0034	20	5	20	2 m
114.0058-1	25	3	20	2 m
114.0058	25	5	20	2 m

Farbe | Colour: ■

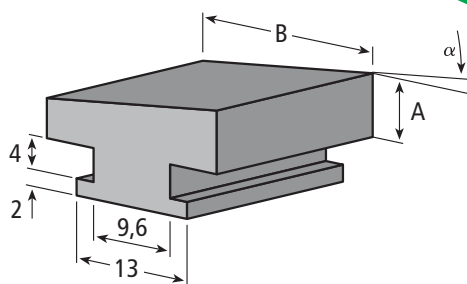
T-Profil, schräg, mit Sägeschnitt Slide profiles, section "T", bevel, with slots



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	h	H	
114.0081	15	10	11	2 m
114.0082	15	14	15	2 m
114.0059	20	5	10	2 m
114.0060	25	6	12	2 m

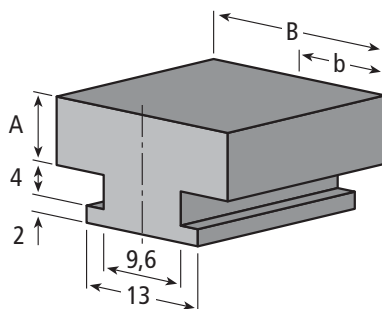
Farbe | Colour: ■

Gleitprofile Slide profiles



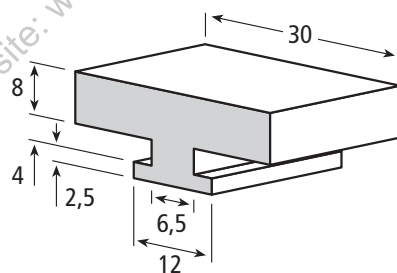
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	α	
114.0063	20	7,5	8°	2 m
114.0062	20	7,5	10°	2 m
114.0061	20	10	17°	2 m
114.0057	30	8	7,6°	2 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock				

Gleitprofile Slide profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	b	
114.0004	20	4	10	2 m
114.0002	30	4	15	2 m
114.0003	30	4	20	2 m
114.0001	30	5	15	2 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock				

Gleitprofile Slide profiles



Artikel-Nr. | Part No.

114.0027

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farbe | Colour: □

Verschleißstreifen Wear strips

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

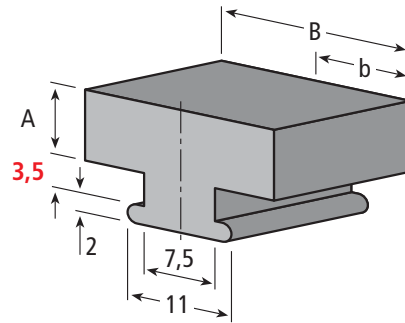
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.

Profile ... Profiles ...

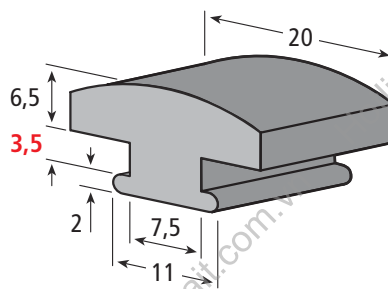


Gleitprofile Slide profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	b	
114.0067	20	7,5	10	2 m
114.0116	23	5	11,5	2 m
114.0066	25	7,5	12,5	2 m
114.0068	30	5,5	15	2 m
114.0069	30,5	7,5	18	2 m
114.0127	40	7	12,5	2 m
Farbe Colour: ■				

Verschleißprofil, rund Wear strip, round



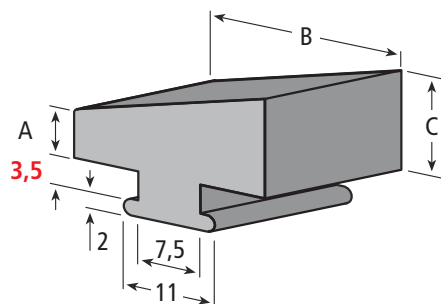
Artikel-Nr. | Part No.

114.0070

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

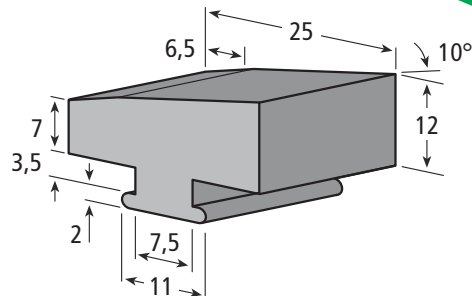
Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	A	C	
114.0117	23	5,8	12	2 m
114.0129	25	7	7,9	2 m
114.0130	25	7	10,1	2 m
114.0131	25	7	13,2	2 m
Farben Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit depending on stock				

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



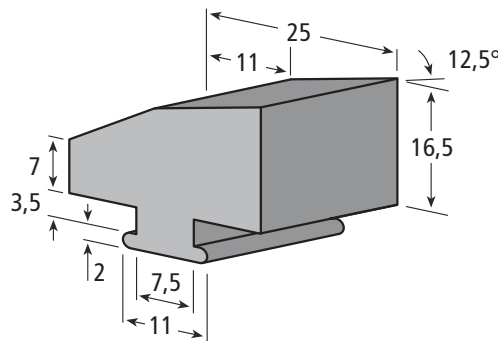
Artikel-Nr. | Part No.

114.0071

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



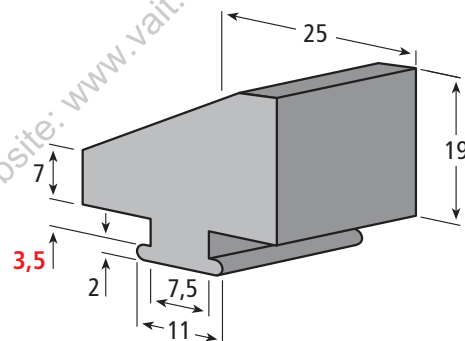
Artikel-Nr. | Part No.

114.0072

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



Artikel-Nr. | Part No.

114.0128

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Verschleißstreifen Wear strips

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

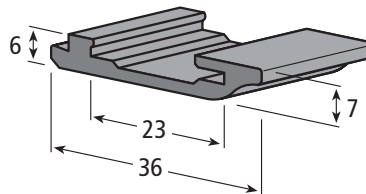
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.



Cliptragleiste Clip-on neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0296 (gerade | straight)

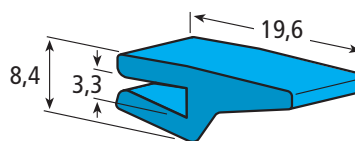
206.0309 (Kurvengängig - mit Einschnitten | for curves - with slots)

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m (gerade | straight)

2 m (kurvengängig | for curves)

Farben | Colours: ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Clip-Tragprofil Clip-on neck guide



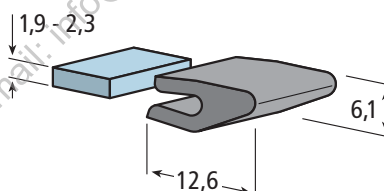
Artikel-Nr. | Part No.

206.0374

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 30 m

Farben | Colours: ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragprofil (ohne Stahl) Neck guide (without steel)



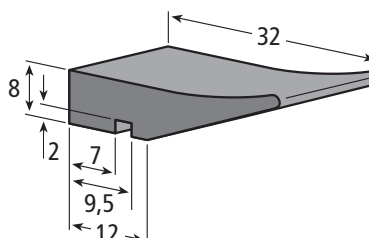
Artikel-Nr. | Part No.

206.0284

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 50 m

Farben | Colours: ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0090

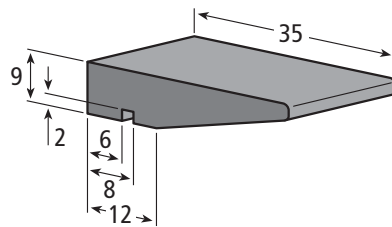
ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock



Seite
Page: 151

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0109

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

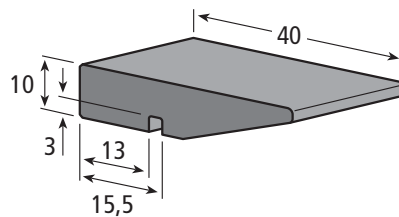
Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock



Seite | Page:

149, 153

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0198

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3,02 / 5 m

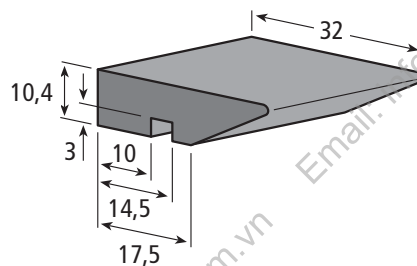
Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock



Seite

Page: 159

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0107

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

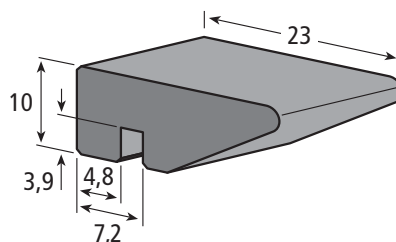
Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock



Seite

Page: 157

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0146

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragprofile Neck guides

Unser gleit- und verschleiß-optimiertes Polyäthylen UHMW, **speziell für PET-Flaschentransport**, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

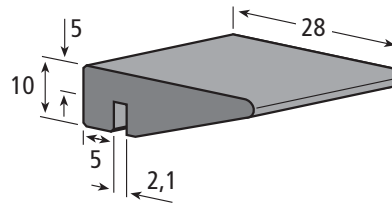
Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, **especially for handling of PET-bottles**, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special lengths, colours and designs available upon request.



Tragleiste Neck guide



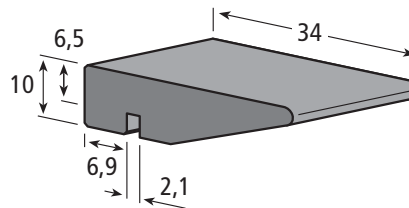
Artikel-Nr. | Part No.

206.0379

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleiste Neck guide



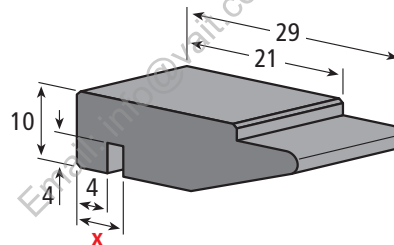
Artikel-Nr. | Part No.

206.0380

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

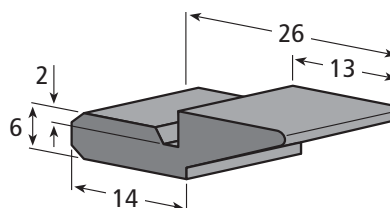
206.0144 (x = 6)

206.0144-25 (x = 6,5)

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleiste Neck guide



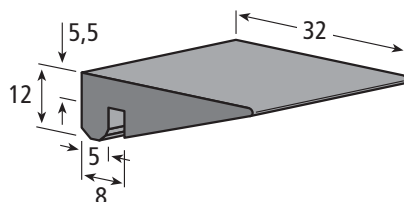
Artikel-Nr. | Part No.

206.0145

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0106

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

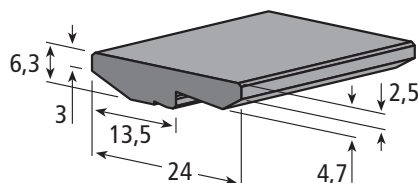
Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock



Seite

Page: 155

Tragleiste Neck guide



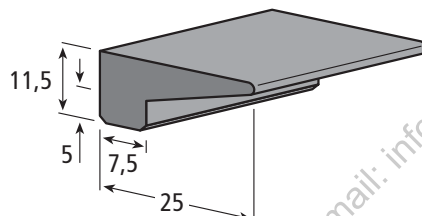
Artikel-Nr. | Part No.

206.0204

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleiste Neck guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0200

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 5 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Notizen | Notes

Tragprofile Neck guides

Unser gleit- und verschleiß-optimiertes Polyäthylen UHMW, **speziell für PET-Flaschentransport**, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, **especially for handling of PET-bottles**, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

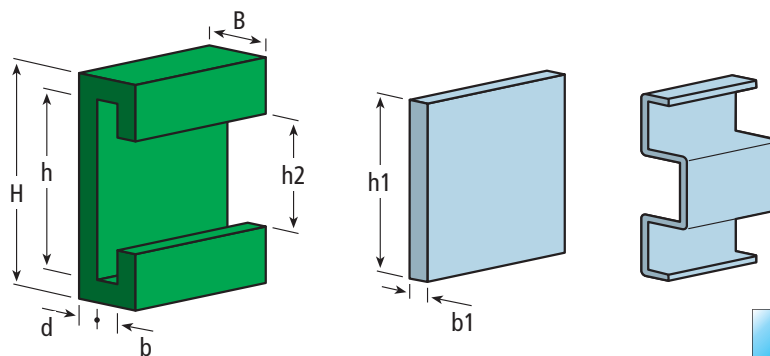
Special lengths, colours and designs available upon request.



Website: www.vait.com.vn Email: info@vait.com.vn Hotline: 09 33 99 061



C-Profile (ohne Stahlprofil) C-rail covers (without steel profile)

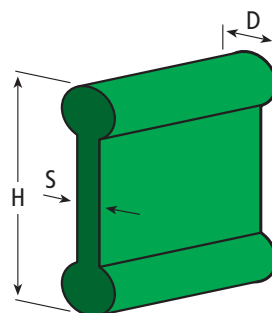


Seite
Page: 126

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						Flach- od. M-Stahl Flat steel or steel profile M		ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	h	b	B	h2	d	h1	b1	
206.0376	22	16	9	15	10	3	16	9	2 m
206.0134	30	20,5	5,2	12	12	3,5	20	5	2 m
206.0014	40	31	5,2	10,5	20	3	30	5	3 m
206.0031	40	32	3,6	10	20	3,2	30	3	3 m
206.0055	40	34	5,2	18	20	9,8	32,5	5	3 m
206.0346	45	39	5	20	33	10	38	4	2 m
206.0005	50	41	6,5	14	26	4	40	6	6 m
206.0012	50	41	8,3	14	26	3	40	8	6 m
206.0006	50	41	10,3	16	30	3	40	10	6 m
206.0347	50	41	11	20	20	5	40	10	2 m
206.0158	54	51	10,5	13,5	40	1,5	50	10	2 m
206.0015	60	51	4,5	10	35	3	50	4	6 m
206.0030	60	51	6,5	12	40	3	50	6	3 m
206.0026	60	51	6,5	14	40	4	50	6	6 m
206.0322	70	56	4	10	39	4	55	3	2 m
206.0029	90	80,5	6	14	60	4	80	6	6 m

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

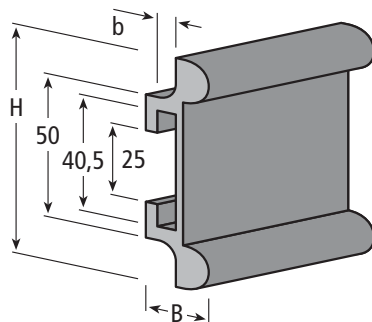
Knochenprofile Dogbone profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	S	D	
206.0007	82	8	19	3 / 6 m
206.0007-1	80	7	17	3 / 6 m
206.0007-2	83	6	18	3 / 6 m

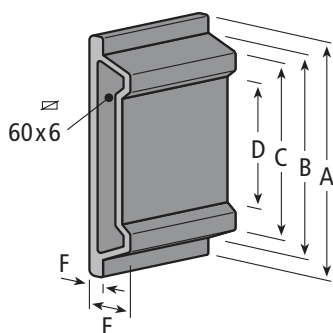
Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

MBG-Profile Mounting-bottle guides



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	B	b	
206.0025	80	22	6,5	6 m
206.0082	81	24	8,5	6 m
Farbe Colour: ■				

Profile „Extra“ Profiles „Extra“



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	A	B	C	D	E	F	
206.0088	87	76	64	48	15,5	5	3 / 6 m
206.0039	78	70,5	67	50	16,5	6	3 / 6 m
Farbe Colour: ■							

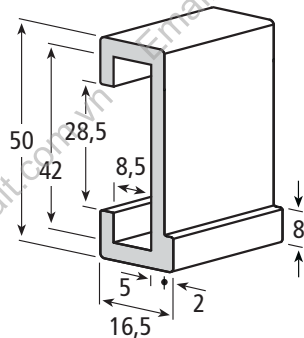
C-Profil mit 1 Führungsnase C-rail cover with 1 guide nose

Artikel-Nr. | Part No.

206.0288

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farbe | Colour: □



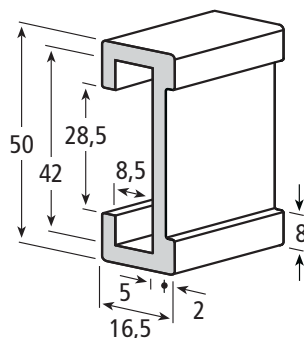
C-Profil mit 2 Führungsnasen C-rail cover with 2 guide noses

Artikel-Nr. | Part No.

206.0080

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 6 m

Farbe | Colour: □



Geländerführungen Guide rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.



Flach-Profil Flat guide

Artikel-Nr. | Part No.

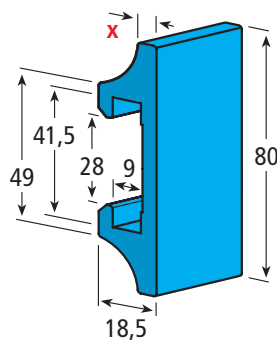
206.0382 (x = 4)

206.0368 (x = 6)

ca. Lieferlänge

approx. standard length: 6 m

Farbe | Colour: ■



Flach-Profil (beide Enden im 45°-Winkel) Flat guide (both ends bevelled by 45°)

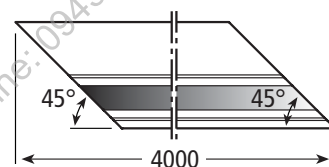
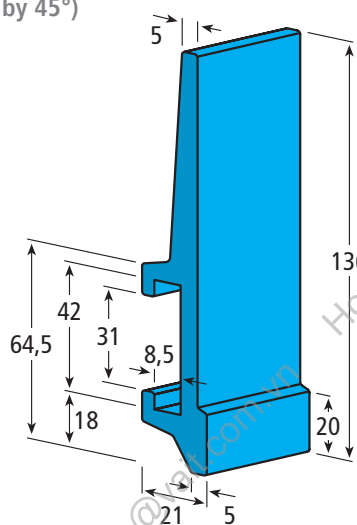
Artikel-Nr. | Part No.

206.0369

ca. Lieferlänge

approx. standard length: 4 m

Farbe | Colour: ■



Flach-Profil (beide Enden im 45°-Winkel) Flat guide (both ends bevelled by 45°)

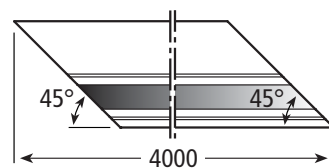
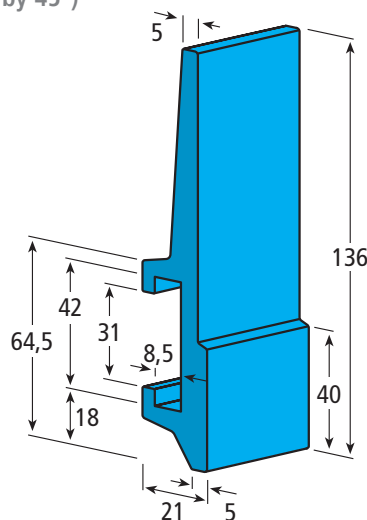
Artikel-Nr. | Part No.

206.0370

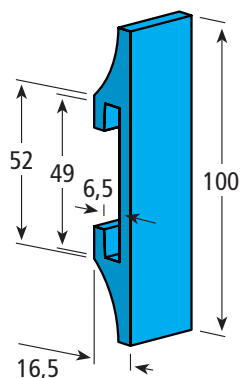
ca. Lieferlänge

approx. standard length: 4 m

Farbe | Colour: ■



Flach-Profil Flat guide



Artikel-Nr. | Part No.

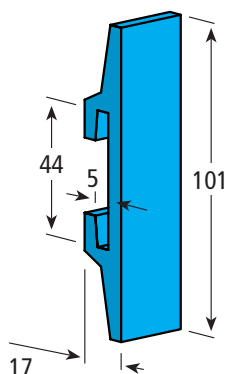
206.0420

ca. Lieferlänge

approx. standard length: 6 m

Farben | Colours: ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Flach-Profil Flat guide



Artikel-Nr. | Part No.

206.0422

ca. Lieferlänge

approx. standard length: 6 m

Farbe | Colour: ■

Notizen | Notes

Geländerführungen Guide rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.

C-Profil mit 1 Führungsnase C-rail cover with 1 guide nose

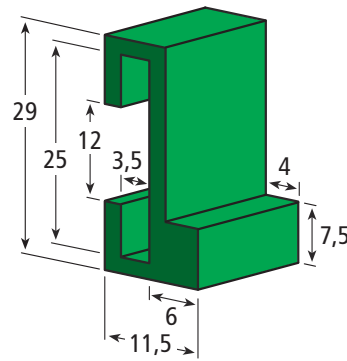
Artikel-Nr. | Part No.

206.0320

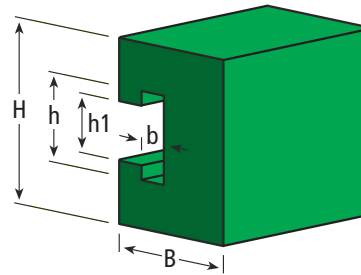
ca. Lieferlänge

approx. standard length: 3 m

Farbe | Colour: ■

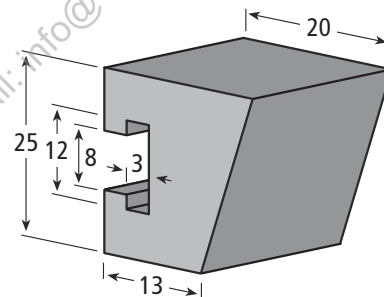


Gleitprofile Slide profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	h	h1	B	b	
114.0078	25	12	8	14	3	2 m
114.0133	20	14	8	18	5	2 m
114.0137	12	7,5	3	13	2,5	3 m
114.0100	12	8	6	10	3	2 m
Farbe Colour: ■						

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



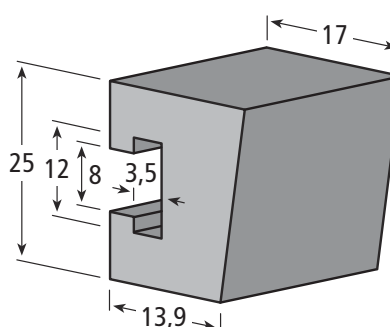
Artikel-Nr. / Part No.

114.0091

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



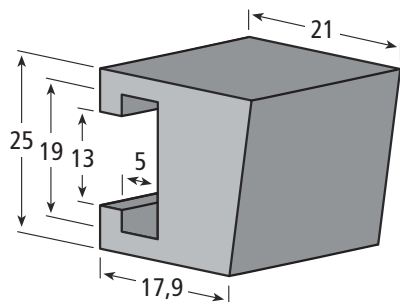
Artikel-Nr. / Part No.

114.0099

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



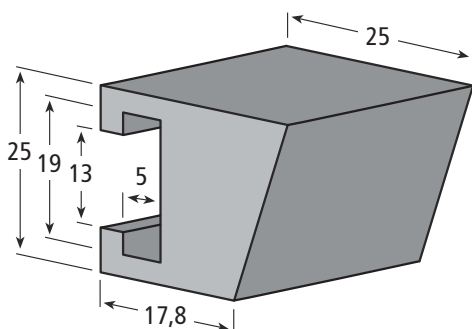
Artikel-Nr. | Part No.

214.0280

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



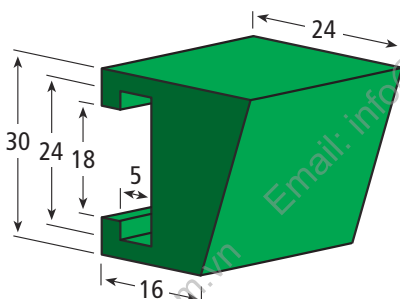
Artikel-Nr. | Part No.

214.0281

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



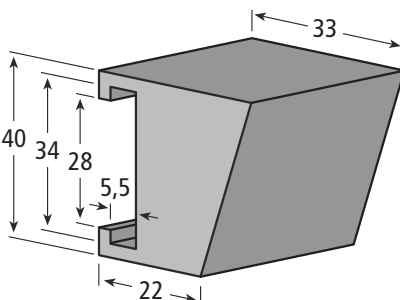
Artikel-Nr. | Part No.

214.0233

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Gleitprofil, abgeschrägt Slide profile, bevel



Artikel-Nr. | Part No.

214.0134

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Geländerführungen Guide rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

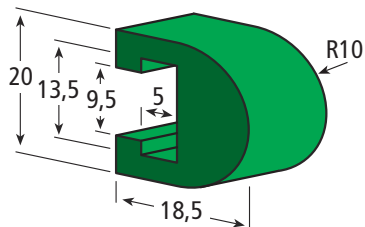
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.

Profile ... Profiles ...



Pilzprofil Mushroom profile



Artikel-Nr. | Part No.

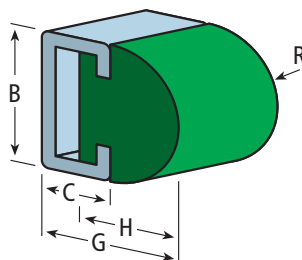
206.0332

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farbe | Colour: ■

Pilzprofile (ohne Stahlprofil)

Mushroom profiles
(without steel profile)



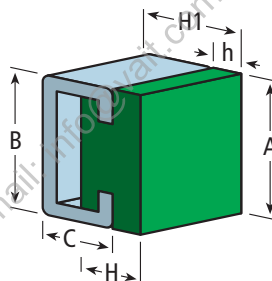
Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	G	H	C	R	
206.0008	20	20	15	10	10	6 m
206.0024	18	22	15	12	9	6 m
206.0033	15	—	13	—	7,5	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Flachprofile (ohne Stahlprofil)

Flat guides
(without steel profile)



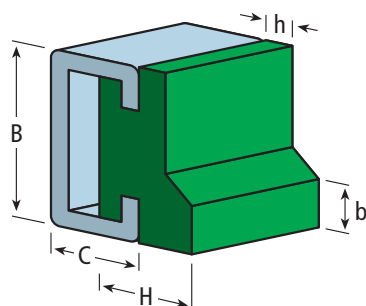
Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
	A	H	h	H1	B	C	
204.0114	20	4	0,8	6	24	5,2	2 m
204.0051	20	10	4	14	20	10	2 m
204.0030	20	10	4,5	14,5	20	10	6 m
204.0110	20	9	5,8	11	24	5,2	2 m
204.0046	20	10	6	16	20	10	2 m
204.0052	20	15	7	17	20	10	2 m
204.0053	20	18	10	20	20	10	2 m
204.0137	20	17	12	22	20	10	2 m
204.0117	20	28	20	30	20	10	2 m
204.0079	28	10	3	15	28	12	2 m
204.0074	28	15	6	18	28	12	2 / 3 m
204.0158	28	19,7	10	22	28	16	3 m
204.0241	30	18	10	20	20	10	2 m
204.0015	38	15	4	22	38	18	2 m
204.0087	38	20	7	25	38	18	2 m
204.0153	38	20	7	25	38	18	2 m
204.0157	60	20	7	25	38	18	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Nasenprofile (ohne Stahlprofil)

Nose profiles
(without steel profile)

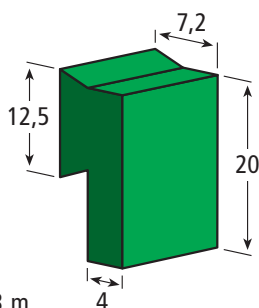


Seite
Page: 127

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					ca. Lieferlänge approx. standard length
	H	h	b	B	C	
206.0009-3M	11	3	5,5	20	10	3 m
206.0075	11	3	6	17	12	2 m
206.0154-3M	17	8	5	20	10	3 m
206.0018	20,5	3	13	28	12	2 m

Farben | Colours: ■ ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Flachprofil Flat guide



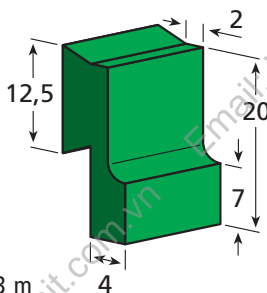
Artikel-Nr. | Part No.

206.0351

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Farbe | Colour: ■

Nasenprofil Nose profile



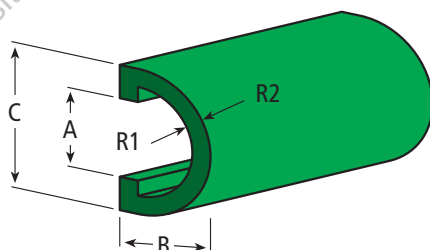
Artikel-Nr. | Part No.

206.0318

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Farbe | Colour: ■

D-Profile D-profiles



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					ca. Rollengröße approx. coil length
	A	B	C	R1	R2	
206.0051	12,7	15	24	9,5	12	50 m
206.0052	8,5	13	20	8	11	50 m

Farben | Colours: ■ □ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Geländerführungen Guide rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

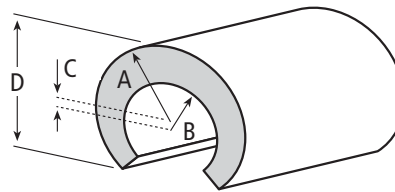
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.

Profile ... Profiles ...

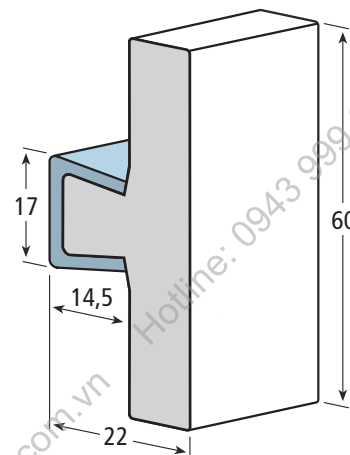
Rundklemmprofil Roundprofile



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	A	B	C	D	
206.0048	13	8	—	11,6	50 m
206.0049	13,8	8,6	0,4	12,3	50 m
206.0050	16,5	11,2	0,4	14,3	50 m

Farben | Colours: ☐ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Flachprofil (inkl. konischem Stahl) Flat-profile (incl. conical U-channel)



Artikel-Nr. | Part No.

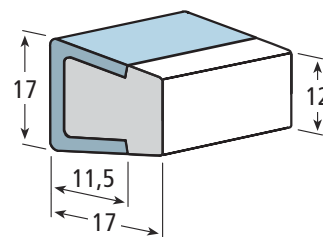
206.0053

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Material: PE - Edelstahl | PE - stainless steel

Farbe | Colour: ☐

Flachprofil (inkl. konischem Stahl) Flat-profile (incl. conical U-channel)



Artikel-Nr. | Part No.

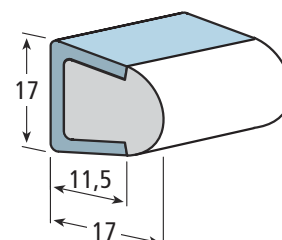
206.0054

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Material: PE - Edelstahl | PE - stainless steel

Farbe | Colour: ☐

Pilzprofil (inkl. konischem Stahl) Mushroom profile (incl. conical U-channel)



Artikel-Nr. | Part No.

206.0060-U/VA

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Material: PE - Edelstahl | PE - stainless steel

Farbe | Colour: ☐

Konvex-Profil (inkl. konischem Stahl) Convex profile (incl. conical U-channel)

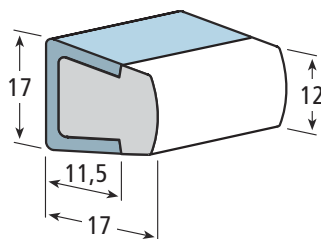
Artikel-Nr. | Part No.

206.0062

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

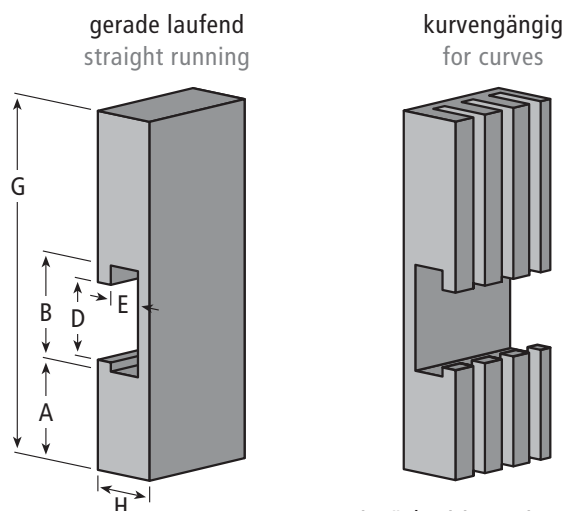
Material: PE - Edelstahl | PE - stainless steel

Farbe | Colour: □



Geländerführungen Guide rails

Flach-Profil Flat guides



mit rückseitigen Einschnitten
with slots on the back

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.

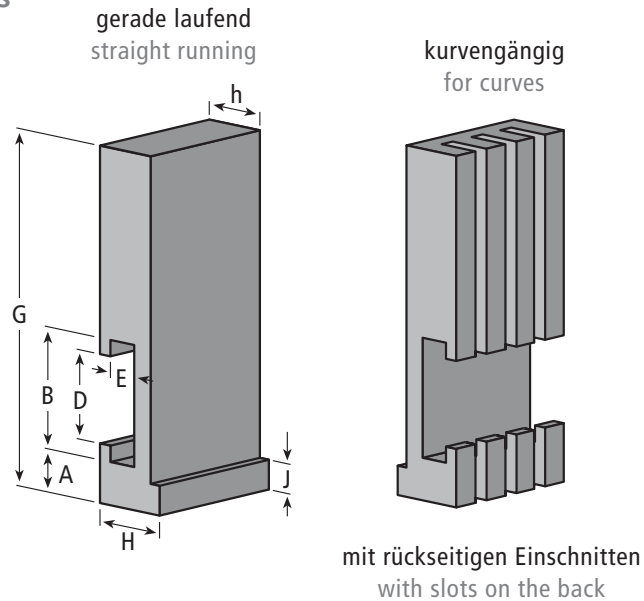
Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm						ca. Lieferlänge approx. standard length
gerade straight	kurvengängig for curves	G	H	B	E	A	D	
206.0321	206.0321-1	80	10	42	4,5	19	30	2 m
206.0016	206.0016-1	80	16	41	10,5	4	30	2 m
206.0280	206.0280-1	80	20	41	8,3	4	30	2 m
206.0414	206.0414-1	80	20	41	11	11	30	2 m
206.0281	206.0281-1	80	20	51	5,3	4	40	2 m
206.0350	206.0350-1	90	16	41	5,5	40	20	2 m
206.0345	206.0345-1	107	16	41	10,5	42	30	2 m
206.0111	206.0111-1	110	20	41	8,3	33	30	2 m
206.0387	206.0387-1	117	16	41	10,3	25	30	2 m
206.0061	206.0061-1	120	16	41	5,5	40	20	2 m
206.0341	206.0341-1	120	16	41	5,5	30	20	2 m
206.0291	206.0291-1	120	16	41	8,3	18	30	2 m
206.0337	206.0337-1	120	16	41	8,3	44	30	2 m
206.0286	206.0286-1	120	16	51	5,3	35	40	2 m
206.0135	206.0135-1	120	20	41	8,3	20	30	2 m
206.0147	206.0147-1	120	20	41	8,3	14,5	30	3 m
206.0152	206.0152-1	120	20	41	8,3	18	30	2 m
206.0343	206.0343-1	120	20	61	6,5	10	41	2 m
206.0386	206.0386-1	125	16	41	10,3	48	30	2 m
206.0199	206.0199-1	130	20	41	6,5	20	21	2 m
206.0338	206.0338-1	130	20	41	8,3	40	30	2 m
206.0331	206.0331-1	130	20	41	10,3	30	30	2 m
206.0339	206.0339-1	138	16	51	6,5	30	40	2 m
206.0149	206.0149-1	150	20	41	8,3	31,5	30	3 m
206.0317	206.0317-1	150	20	80,5	5,3	31,5	70	3 m
206.0020	206.0020-1	160	20	41	10,3	39	30	2 m
206.0117	206.0117-1	165	20	41	8,3	31,5	30	3 m
206.0283	206.0283-1	165	20	41	10,5	31,5	30	2 m

Farbe | Colour: ■

Profile ... Profiles ...

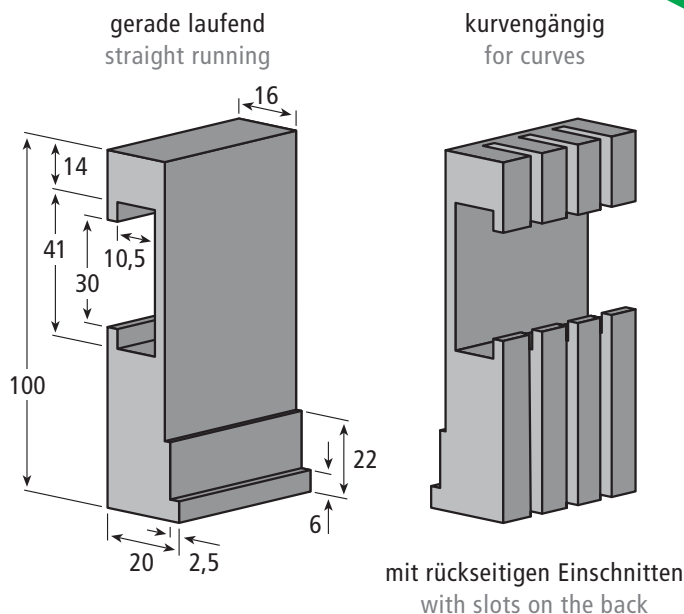


Etikettenschutz-Profile Label-protector profiles



Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm								ca. Lieferlänge approx. standard length
gerade straight	kurvengängig for curves	G	H	B	E	A	D	h	J	
206.0327	206.0327-1	80	19	41	10,3	4	30	16	10	2 m
206.0373	206.0373-1	80	20	41	10,3	35	30	16	10	2 m
206.0057	206.0057-1	100	23	51	6,3	24	30	18	15	3 m
206.0359	206.0359-1	105	20	40,5	8,3	30	30	16	6	3 m
206.0068	206.0068-1	105	20	40,5	10,3	5	30	16	6	3 m
206.0388	206.0388-1	115	20	41	10,3	37	30	16	12	2 m
206.0342	206.0342-1	120	18	41	8,3	36,5	30	15,5	10	2 m
206.0336	206.0336-1	120	20	41	10,3	25	30	16	20	2 m
206.0083	206.0083-1	120	20	41	8,3	14,5	30	17	10	3 m
206.0333	206.0333-1	120	20	41	8,3	18	30	15	20	2 m
206.0148	206.0148-1	120	20	41	8,3	18	30	15	40	2 m
206.0155	206.0155-1	120	20	41	8,3	32,5	30	17	10	3 m
206.0083/A	206.0083/A-1	120	20	41	10,3	14,5	30	17	10	3 m
206.0278	206.0278-1	120	20	51	6,3	35	35	15	6	2 m
206.0290	206.0290-1	120	21	41	10,3	37	30	18,5	11	2 m
206.0375	206.0375-1	125	23	40,5	8,3	37	30	16	7	3 m
206.0363	206.0363-1	130	36	41	10,3	30	30	16	10	2 m
206.0357	206.0357-1	136	20	41	8,3	18	30	17	20	2 m
206.0372	206.0372-1	136	20	41	10,3	18	30	17	10	4 m
206.0352	206.0352-1	138	20	41	8,3	15	30	16	30	3 m
206.0142/A	206.0142/A-1	138	20	41	8,3	26,5	30	16	6	3 m
206.0203	206.0203-1	138	20	41	8,3	26,5	30	17	10	3 m
206.0391	206.0391-1	138	20	41	8,3	26,5	30	17	20	3 m
206.0159	206.0159-1	138	20	41	8,3	38,5	30	18	15	3 m
206.0142	206.0142-1	138	20	41	10,3	26,5	30	16	6	3 m
206.0360	206.0360-1	138	22	41	8,3	18	30	17	10	3 m
206.0285	206.0285-1	140	20	51	6,3	23	35	16	8	2 m
206.0312	206.0312-1	145	23	41	10,3	29,5	30	20	25	2 m
206.0160	206.0160-1	200	20	41	10,3	26,5	30	16	6	3 m
Farbe Colour: ■										

Etikettenschutz-Profil Label-protector profile



Artikel-Nr. | Part No.

206.0017 (gerade | straight)

206.0017-1 (kurvengängig | for curves)

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m

Farbe | Colour: ■

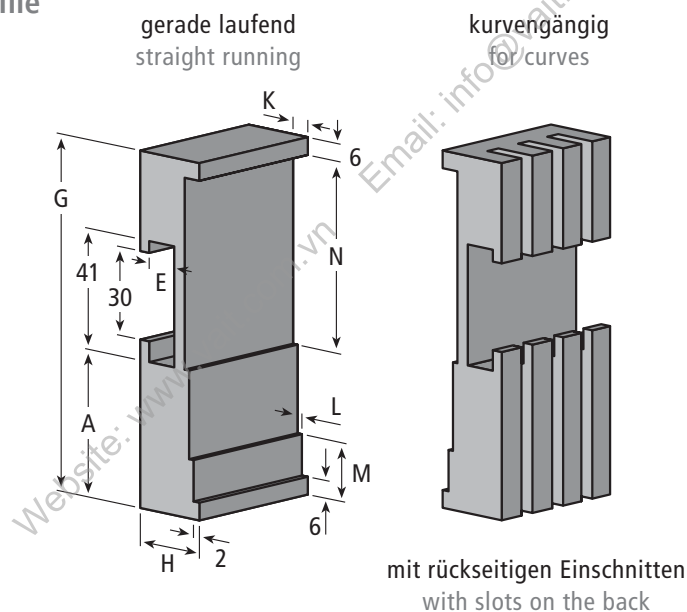
Geländerführungen Guide rails

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Etikettenschutz-Profil Label-protector profile



Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.

Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm								ca. Lieferlänge approx. standard length
gerade straight	kurvengängig for curves	G	H	A	E	K	L	M	N	
206.0086	206.0086-1	121	20	50	8,5	5	1,5	20	65	3 m
206.0366	206.0366-1	122	22	44	10,3	6	2	14	84	3 m
206.0389	206.0389-1	122	22	45	10,3	6	2	20	78	3 m

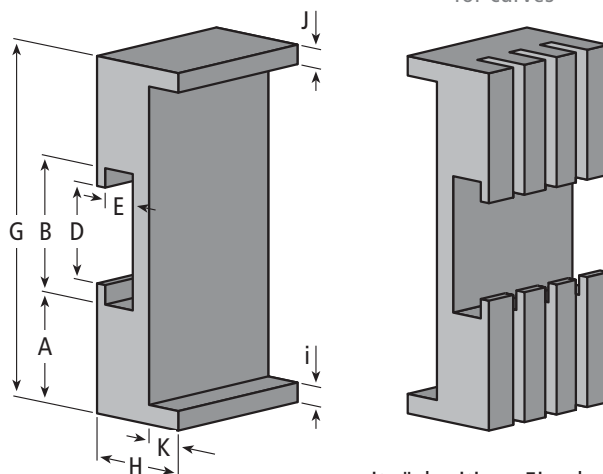
Farbe | Colour: ■

Profile ... Profiles ...

Etikettenschutz-Profile Label-protector profiles

gerade laufend
straight running

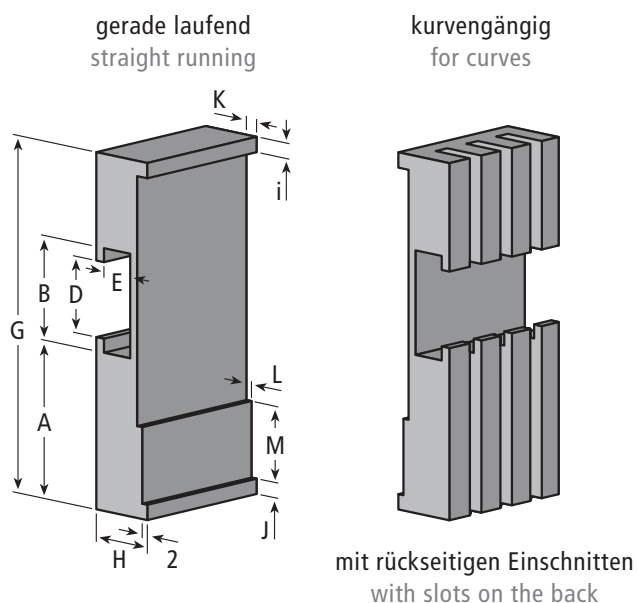
kurvengängig
for curves



mit rückseitigen Einschnitten
with slots on the back

Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm									ca. Lieferlänge approx. standard length
gerade straight	kurvengängig for curves	G	H	B	E	A	D	i	J	K	
206.0310	206.0310-1	68	14	51	6,3	8,5	31	5	5	2	2 m
206.0367	206.0367-1	105	20	41	8,3	35	30	6	6	4	2 m
206.0348	206.0348-1	110	18	41	10,3	22	30	6	6	2	3 m
206.0063	206.0063-1	110	20	41	10,3	32	30	6	6	4	3 m
206.0087	206.0087-1	110	25	41	8,3	34	30	6	6	9	3 m
206.0335	206.0335-1	115	22	51	8,3	31	40	6	6	6	2 m
206.0157	206.0157-1	117	20	41	8,3	35	30	6	6	4	2 m
206.0361	206.0361-1	120	20	41	8,3	36	30	6	6	5	2 m
206.0377	206.0377-1	120	22	41	10,3	51,5	30	6	6	3,5	3 m
206.0153	206.0153-1	122	20	41	10,3	44,4	30	6	6	2	2 m
206.0326	206.0326-1	125	18	41	10,3	38	30	6	6	2	2 m
206.0156	206.0156-1	125	22	41	10,3	30	30	12	12	4	2 m
206.0150	206.0150-1	125	23	41	10,3	33	30	6	6	4	2 m
206.0136	206.0136-1	128	20	41	8,3	35	30	15	10	4	2 m
206.0137	206.0137-1	128	20	41	10,3	35	30	15	10	4	2 m
206.0340	206.0340-1	130	20	41	8,3	27	30	5	20	2,5	2 m
206.0385	206.0385-1	130	20	41	8,3	35	30	7	18	4	2 m
206.0349	206.0349-1	130	24	41	10,3	5	30	8	10	5	2 m
206.0112	206.0112-1	130	25	41	8,3	35	30	24	24	5	3 m
206.0316	206.0316-1	132	18	41	10,3	37	30	2	2	2	2 m
206.0325	206.0325-1	134	20	41	10,3	56	30	6	6	4	2 m
206.0295	206.0295-1	135	20	41	10,3	35	30	10	10	4	2 m
206.0151	206.0151-1	135	24	41	10,3	64,5	30	8	10	5	2 m
206.0378	206.0378-1	138	18	41	10,3	35	30	6	6	2	2 m
206.0408	206.0408-1	145	20	41	10,3	35	30	12	26	2	2 m
206.0353	206.0353-1	150	25	41	8,3	35	30	24	24	5	3 m
206.0384	206.0384-1	160	20	41	6	46,5	30	20	50	5	2 m
206.0138	206.0138-1	160	20	41	6	46,5	30	20	55	5	2 m
206.0279	206.0279-1	160	22	41	10,3	44,5	30	10	10	4	2 m
206.0365	206.0365-1	170	25	41	8,3	20	30	15	15	5	2 m
206.0383	206.0383-1	200	20	41	10,3	35	30	10	10	4	2 m
206.0355	206.0355-1	225	20	41	6,3	14	28	20	10	3	2 m

Farbe | Colour: ■



Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm												ca. Lieferlänge approx. standard length
gerade straight	kurvgängig for curves	G	H	B	E	A	D	i	J	K	L	M		
206.0381	206.0381-1	120	15	51	5,5	44	38	5	11	3	1	8	3 m	
206.0344	206.0344-1	134	20	41	10,3	56	30	6	6	4	2	40	2 m	
206.0282	206.0282-1	138	20	41	10,3	60	30	6	6	4	2	37	2 m	
206.0311	206.0311-1	140	20	41	10,3	62	30	6	6	4	2	30	2 m	
206.0293	206.0293-1	152	25	41	8,5	70	30	10	14	6	4	41	2 m	
206.0390	206.0390-1	152	25	41	10,3	70	30	10	14	6	4	41	2 m	
Farbe Colour: 														

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours
and designs available
upon request.

Notizen | Notes



Profile... Profiles ...

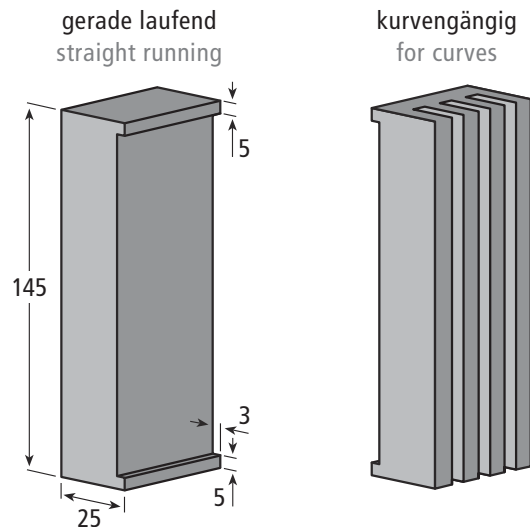


Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm					
gerade straight	kurvengängig for curves	G	H	B	E	A	D
206.0044	206.0044-1	105	68	41	8,3	35	30
206.0046	206.0046-1	110	73	41	8,3	35	30
206.0043	206.0043-1	115	80	41	8,3	35	30
206.0042	206.0042-1	115	80	51	6,5	30	35
206.0045	206.0045-1	117	75	41	8,3	35	30
206.0077	206.0077-1	122	79	51	6,5	27	35
206.0292	206.0292-1	122	92	51	6,5	27	35
206.0319	206.0319-1	125	72	41	8,3	35	33,5
206.0084	206.0084-1	128	80	41	8,3	35	30
206.0108	206.0108-1	128	80	41	10,3	35	30
206.0356	206.0356-1	130	62	41	8,3	30	30
206.0358	206.0358-1	130	73	41	8,3	30	30
206.0329	206.0329-1	130	100	41	8,3	35	31
206.0201	206.0201-1	135	108	41	8,3	35	30
206.0202	206.0202-1	138	80	41	8,3	35	30
206.0078	206.0078-1	138	82	51	6,5	30	40
206.0141	206.0141-1	139	107	41	10,3	26,5	30
206.0047	206.0047-1	165	118	41	8,3	39	30

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 2 m
 Farbe | Colour: ■

Etikettenschutz-Profil Label-protector profile

Geländerführungen Guide rails



mit rückseitigen Einschnitten
with slots on the back

Artikel-Nr. | Part No.

206.0324 (gerade | straight)

206.0324-1 (kurvengängig | for curves)

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

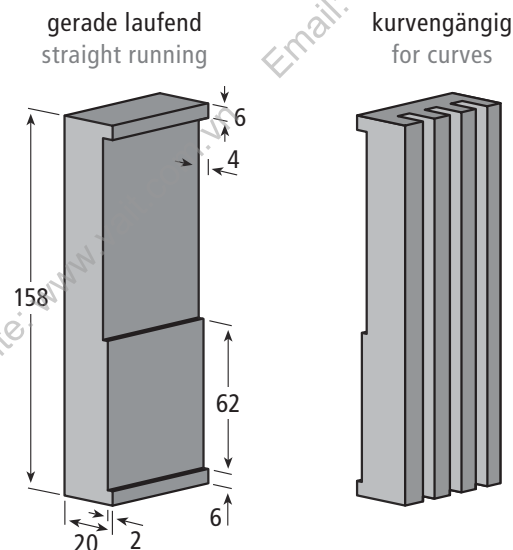
Farbe | Colour: ■

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderlängen, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Etikettenschutz-Profil Label-protector profile



mit rückseitigen Einschnitten
with slots on the back

Artikel-Nr. | Part No.

206.0277 (gerade | straight)

206.0277-1 (kurvengängig | for curves)

ca. Lieferlänge | approx. standard length: 3 m

Farbe | Colour: ■

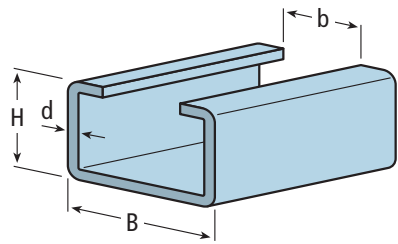
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise.

Special lengths, colours and designs available upon request.

Profile ... Profiles ...





Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				ca. Lieferlänge approx. standard length
	B	H	b	d	
206.0011	18	12	9,5	1,3	6 m
206.0002	20	10	10	1,5	6 m
206.0099	24	5,2	17,5	1	6 m
206.0076	28	12	14	2	6 m
206.0013	28	16	14	2,5	6 m
206.0022	30	24	20	1,5	6 m
206.0103	38	18	22	1,5	6 m
206.0100	38	18	22	2,5	6 m
206.0101	45	40	31	2	6 m
206.0102	60	20	36	2,5	6 m
Material: Edelstahl 1.4301 stainless steel AISI 304 Farbe Colour: ■					

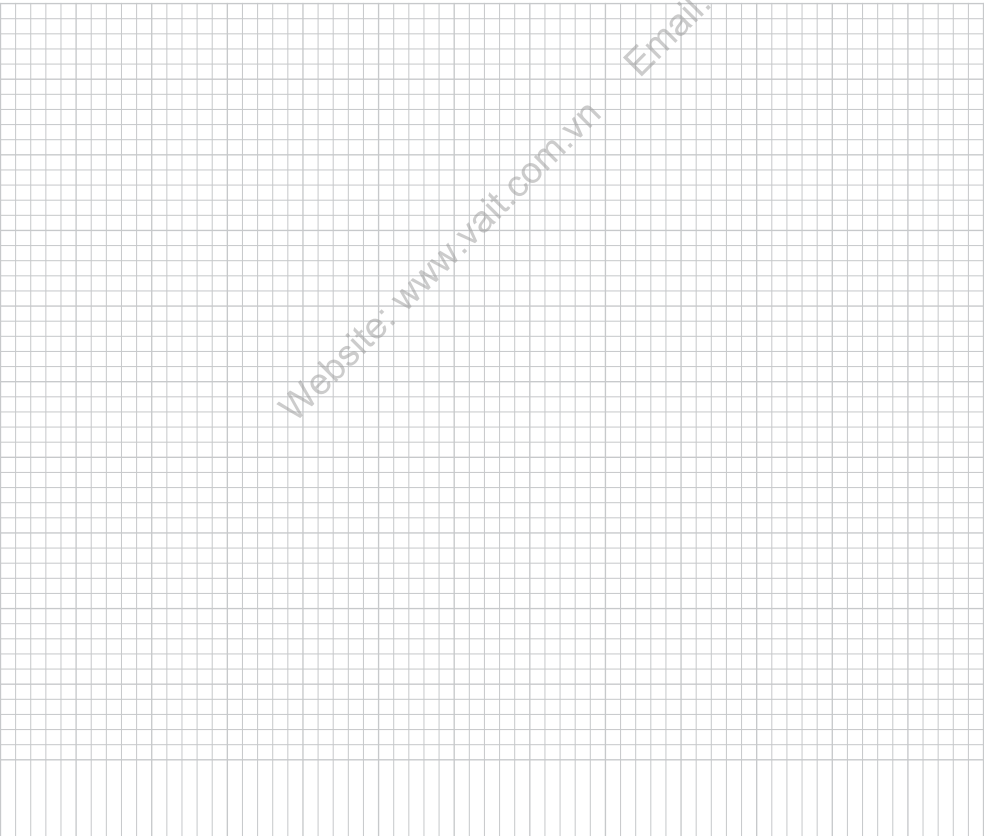
Diese Stahl-Profile können in Kombination mit unseren Kunststoff-Profilen sowohl als Geländerführungen, als auch als Gleitleisten für Scharnierband- oder Mattenketten verwendet werden.

Material: Edelstahl 1.4301

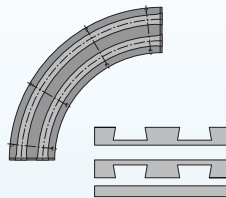
In combination with our PE-profiles these steel profiles can be used as guide rails as well as sliding rails for chains or modular belts.

Material: Stainless steel
AISI 304

Notizen | Notes

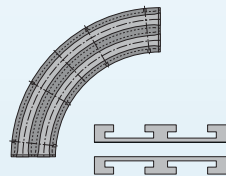


**Kurvenführungsschienen,
Schwalbenschwanz**
Corner tracks, Bevel



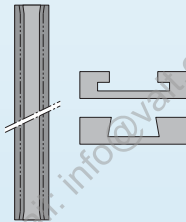
Seite | Page 131

**Kurvenführungsschienen,
TAB**
Corner tracks,
TAB design



Seite | Page 135

**Gerade Führungsschienen
Schwalbenschwanz
oder TAB**
Straight tracks
Bevel or TAB design



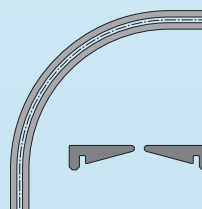
Seite | Page 143

Kurvenzubehör
Corner track accessories



Seite | Page 146

Tragleistenkurven
Neck guide curves



Seite | Page 149

Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

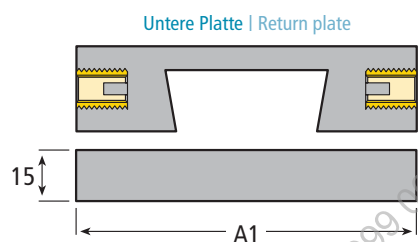
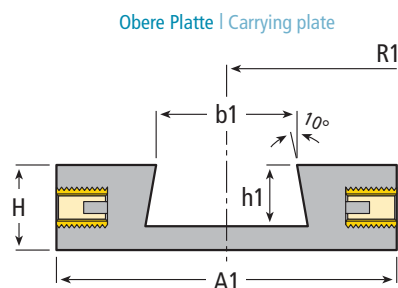
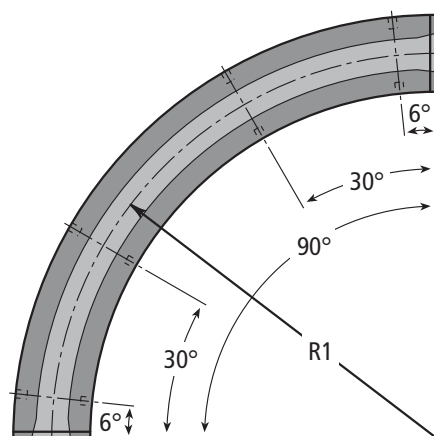
Sonderwinkel, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

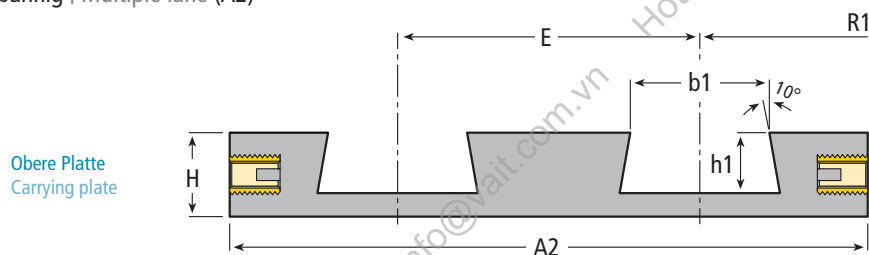
Special angles, colours and designs available upon request.

Einspurig | Single lane (A1)



Abdeckplatte | Cover plate

Mehrbahnig | Multiple lane (A2)



Untere Platte
Return plate

Abdeckplatte
Cover plate

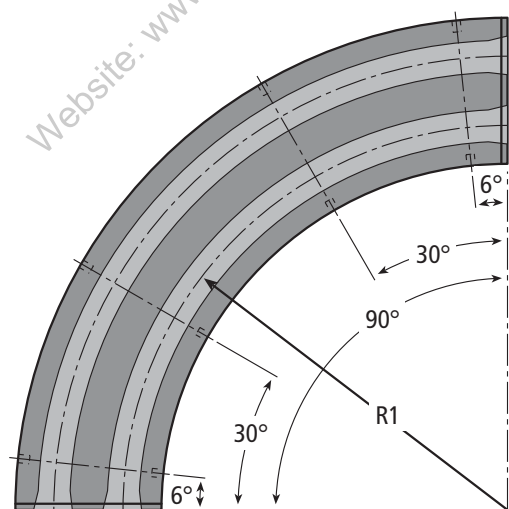
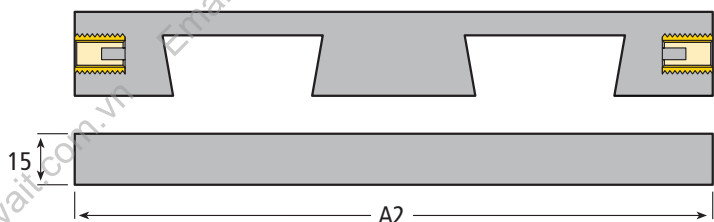


Tabelle zu sehen
auf Seite 131
See table
on page 131

**Lieferumfang: 1 Satz = Obere Führung + Rückführung + Abdeckplatte
(ohne Gewindeeinsätze)**

Supply: 1 set = carrying plate + return plate + cover plate
(without threaded inserts)

Corner tracks

Farbe | Colour:

$$\uparrow \quad A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Special angles and designs
available upon request.

10

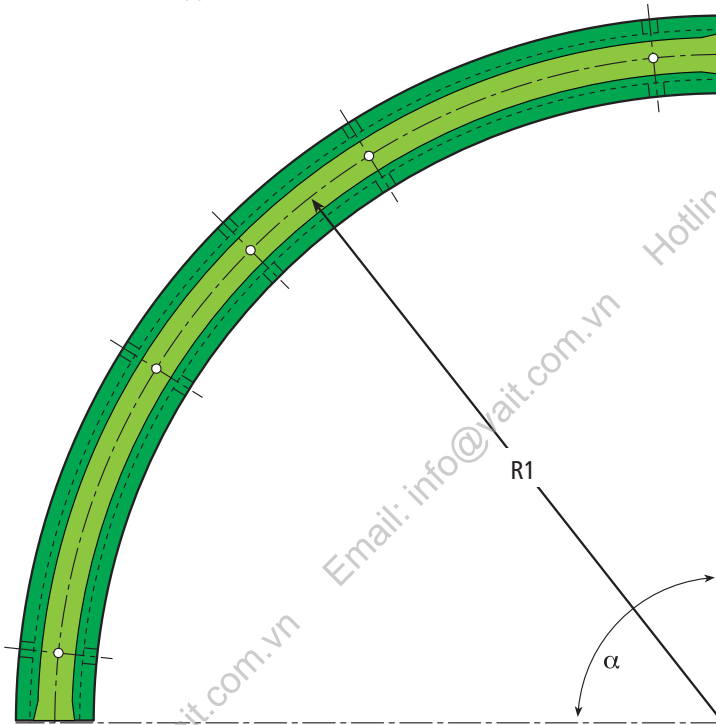
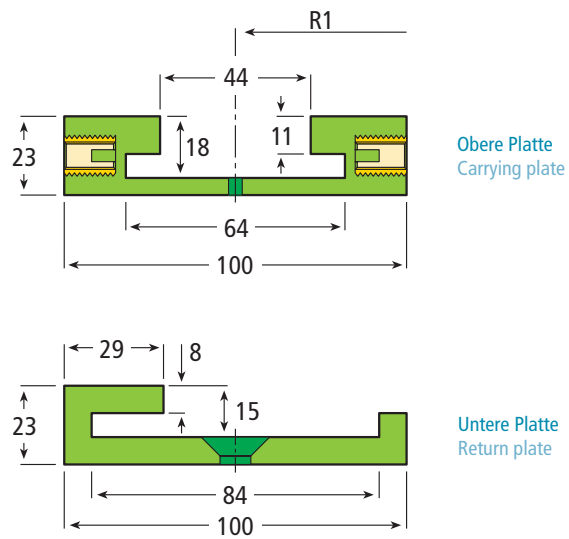


Tabelle zu sehen
auf Seite **133**
See table
on page **133**

Notizen | Notes

Kurvenführungsschiene, Serie "K"

Grafiken zu sehen auf Seite 132

Anzahl der Bahnen: 1

Lieferumfang: 1 Satz = Obere Platte + Untere Platte (ohne Gewindeeinsätze)

Corner track, serie "K"

See graphics on page 132

No. of lanes: 1

Supply: 1 set = carrying plate + return plate (without threaded inserts)

Artikel Nr. Part No.		Winkel Angle α	Radius R1 mm
Obere Platte Carrying plate	Untere Platte Return plate		
208.0052-015	208.0051-015	15°	860,0
208.0052-030	208.0051-030	30°	
208.0052-045	208.0051-045	45°	
208.0052-060	208.0051-060	60°	
208.0052-075	208.0051-075	75°	
208.0052-090	208.0051-090	90°	
208.0041-015	208.0047-015	15°	1.220,5
208.0041-030	208.0047-030	30°	
208.0041-045	208.0047-045	45°	
208.0041-060	208.0047-060	60°	
208.0041-075	208.0047-075	75°	
208.0041-090	208.0047-090	90°	
208.0042-015	208.0048-015	15°	1.320,5
208.0042-030	208.0048-030	30°	
208.0042-045	208.0048-045	45°	
208.0042-060	208.0048-060	60°	
208.0042-075	208.0048-075	75°	
208.0042-090	208.0048-090	90°	
208.0043-015	208.0049-015	15°	1.420,5
208.0043-030	208.0049-030	30°	
208.0043-045	208.0049-045	45°	
208.0043-060	208.0049-060	60°	
208.0043-075	208.0049-075	75°	
208.0043-090	208.0049-090	90°	
208.0044-015	208.0050-015	15°	1.520,5
208.0044-030	208.0050-030	30°	
208.0044-045	208.0050-045	45°	
208.0044-060	208.0050-060	60°	
208.0044-075	208.0050-075	75°	
208.0044-090	208.0050-090	90°	

Farbe | Colour: ■

Notizen | Notes

Kurven

Corner tracks

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Sonderwinkel und Sonderausführungen auf Anfrage möglich.

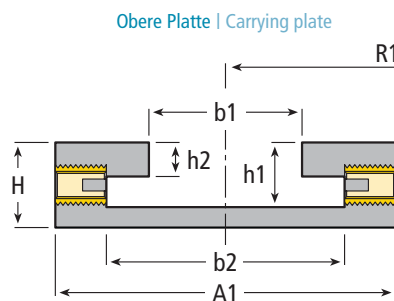
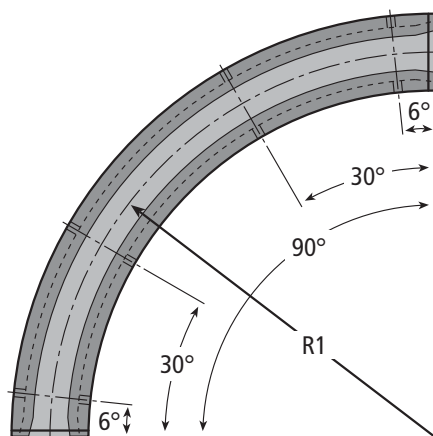
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

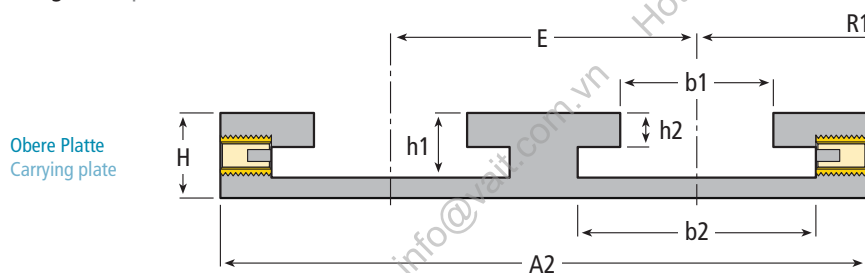
Special angles and designs available upon request.



Einspurig | Single lane (A1)



Mehrbahnig | Multiple lane (A2)



Untere Platte
Return plate

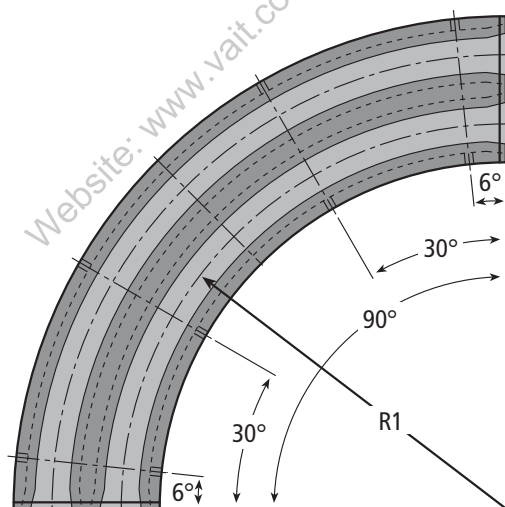


Tabelle zu sehen
auf Seite 135
See table
on page 135

**Lieferumfang: 1 Satz = Obere Führung + Rückführung
(ohne Gewindeeinsätze)**

Corner track, TAB, without tangents

See graphics on page 134

**Supply: 1 set = carrying plate + return plate
(without threaded inserts)**

Kurven

Corner tracks

Artikel Nr. Part No.	Radius	Breite, einspurig Single lane width	Breite, mehrbahnig Multiple lane width	Teilung Lane spacing	Höhe Height					Spuren Lanes	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width
Abmessungen Dimensions in mm	R1	A1	A2	E	H	b1	b2	h1	h2	N		
T90-0500-0100-01-1	500	100	—	—	25	45	70	19	10	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
T90-0500-0190-02-2		—	190	90						2		
T90-0500-0280-03-3		—	280							3		
T90-0500-0370-04-4		—	370							4		
T90-0500-0460-05-5		—	460							5		
T90-0500-0550-06-6		—	550							6		
T90-0610-0125-07-1	610	125	—	—	25	45	70	19	10	1	878 TAB - K450 879 TAB - K450 880 TAB - K450 881 TAB - K450 8811 TAB - K450	114,3
T90-0610-0245-08-2		—	245	120						2		
T90-0610-0365-09-3		—	365							3		
T90-0610-0485-10-4		—	485							4		
T90-0610-0605-11-5		—	605							5		
T90-0610-0725-12-6		—	725							6		
T90-0610-0125-13-1	610	125	—	—	32	58	90	26	16	1	882 TAB - K450 LBP 882 TAB - K450	114,3
T90-0610-0245-14-2		—	245	120						2		
T90-0610-0365-15-3		—	365							3		
T90-0610-0485-16-4		—	485							4		
T90-0610-0605-17-5		—	605							5		
T90-0610-0725-18-6		—	725							6		
T90-0610-0200-19-1	610	200	—	—	25	45	70	19	10	1	8811 TAB - K750	190,5
T90-0610-0395-20-2		—	395	195						2		
T90-0610-0590-21-3		—	590							3		
T90-0610-0785-22-4		—	785							4		
T90-0610-0200-23-1	610	200	—	—	32	58	90	26	16	1	882 TAB - K750 LBP 882 TAB - K750	190,5
T90-0610-0395-24-2		—	395	195						2		
T90-0610-0590-25-3		—	590							3		
T90-0610-0785-26-4		—	785							4		

Farbe | Colour: ■

$$\uparrow \quad A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Sonderwinkel und Sonderausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

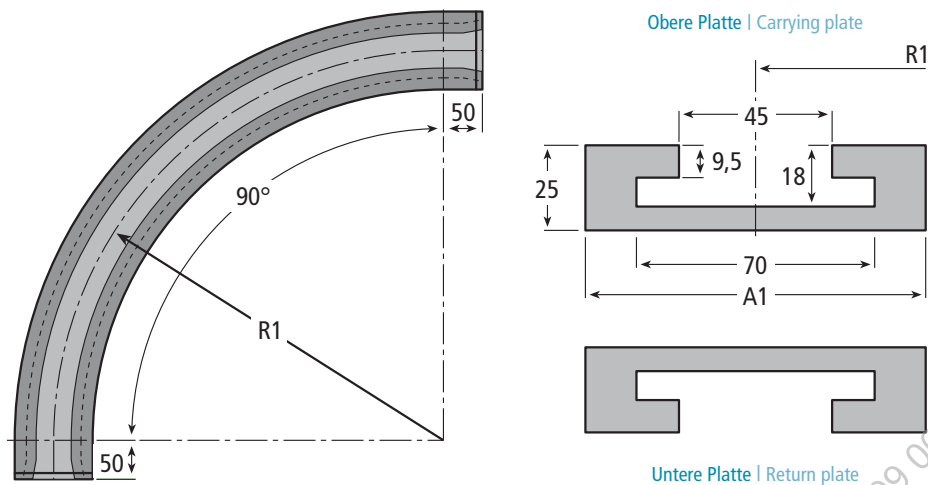
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Special angles and designs
available upon request.

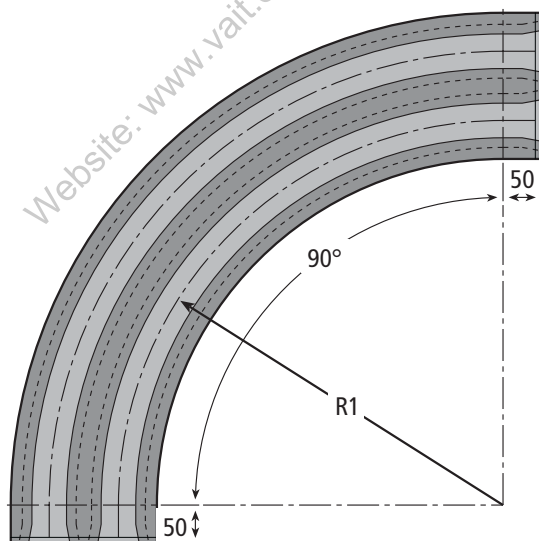
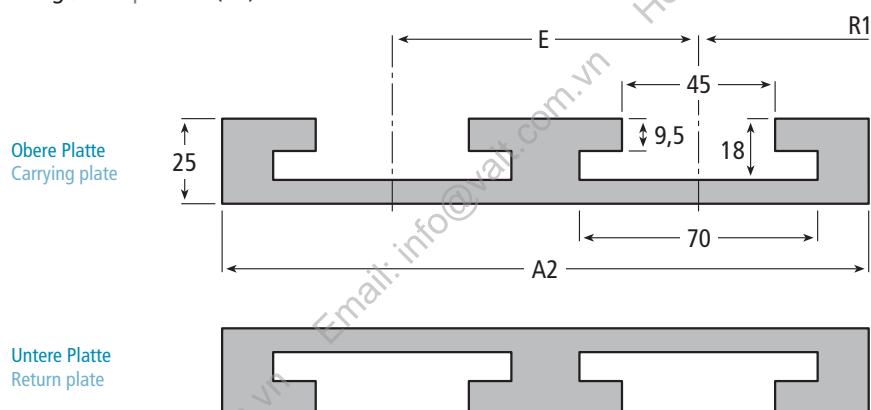
Notizen | Notes



Einspurig | Single lane (A1)



Mehrbahnig | Multiple lane (A2)



Tabellen zu sehen
ab Seite 137
See tables
from page 137

Kurvenführungsschiene, TAB, mit geraden Enden

Grafiken zu sehen auf Seite 136

Lieferumfang: 1 Satz = Obere Führung + Rückführung

Corner track, TAB, with tangents

See graphics on page 136

Supply: 1 set = carrying plate + return plate

Kurven

Corner tracks

Artikel Nr. Part No.	Radius	Breite, einspurig Single lane width	Breite, mehrbahnig Multiple lane width	Teilung Lane spacing	Spuren Lanes	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width
Abmessungen Dimensions in mm	R1	A1	A2	E	N		
TE90-0500-0100-001-1	500	100	–	–	1	82,5	
TE90-0500-0185-002-2		–	185	85	2		
TE90-0500-0270-003-3		–	270		3		
TE90-0500-0355-004-4		–	355		4		
TE90-0500-0440-005-5		–	440		5		
TE90-0500-0525-006-6		–	525		6		
TE90-0500-0100-001-1	500	100	–	–	1		
TE90-0500-0188-007-2		–	188	88	2		
TE90-0500-0276-008-3		–	276		3		
TE90-0500-0364-009-4		–	364		4		
TE90-0500-0452-010-5		–	452		5		
TE90-0500-0540-011-6		–	540		6		
TE90-0500-0100-001-1	500	100	–	–	1		
TE90-0500-0190-012-2		–	190	90	2		
TE90-0500-0280-013-3		–	280		3		
TE90-0500-0370-014-4		–	370		4		
TE90-0500-0460-015-5		–	460		5		
TE90-0500-0550-016-6		–	550		6		
TE90-0610-0100-017-1	610	100	–	–	1		
TE90-0610-0185-018-2		–	185	85	2		
TE90-0610-0270-019-3		–	270		3		
TE90-0610-0355-020-4		–	355		4		
TE90-0610-0440-021-5		–	440		5		
TE90-0610-0525-022-6		–	525		6		
TE90-0610-0100-017-1	610	100	–	–	1		
TE90-0610-0188-023-2		–	188	88	2		
TE90-0610-0276-024-3		–	276		3		
TE90-0610-0364-025-4		–	364		4		
TE90-0610-0452-026-5		–	452		5		
TE90-0610-0540-027-6		–	540		6		
TE90-0610-0100-017-1	610	100	–	–	1		
TE90-0610-0190-028-2		–	190	90	2		
TE90-0610-0280-029-3		–	280		3		
TE90-0610-0370-030-4		–	370		4		
TE90-0610-0460-031-5		–	460		5		
TE90-0610-0550-032-6		–	550		6		
Farbe Colour: ■							

$$A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite

Continuation of table see next page

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Sonderwinkel und Sonderausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Special angles and designs available upon request.



Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Radius	Breite, einspurig Single lane width	Breite, mehrbahnig Multiple lane width	Teilung Lane spacing	Spuren Lanes	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width
Abmessungen Dimensions in mm	R1	A1	A2	E	N		
TE90-0610-0130-033-1	610	130	—	—	1	878 TAB - K450 879 TAB - K450 880 TAB - K450 881 TAB - K450 8811 TAB - K450	114,3
TE90-0610-0250-034-2		—	250	120	2		
TE90-0610-0370-035-3		—	370		3		
TE90-0610-0490-036-4		—	490		4		
TE90-0610-0610-037-5		—	610		5		
TE90-0610-0730-038-6		—	730		6		
TE90-0610-0200-039-1	610	200	—	—	1	8811 TAB - K750	190,5
TE90-0610-0395-040-2		—	395	195	2		
TE90-0610-0590-041-3		—	590		3		
TE90-0610-0785-042-4		—	785		4		
TE90-0800-0100-043-1	800	100	—	—	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
TE90-0800-0185-044-2		—	185	85	2		
TE90-0800-0270-045-3		—	270		3		
TE90-0800-0355-046-4		—	355		4		
TE90-0800-0440-047-5		—	440		5		
TE90-0800-0525-048-6		—	525		6		
TE90-0800-0100-043-1	800	100	—	—	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
TE90-0800-0188-049-2		—	188	88	2		
TE90-0800-0276-050-3		—	276		3		
TE90-0800-0364-051-4		—	364		4		
TE90-0800-0452-052-5		—	452		5		
TE90-0800-0540-053-6		—	540		6		
TE90-0800-0100-043-1	800	100	—	—	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
TE90-0800-0190-054-2		—	190	90	2		
TE90-0800-0280-055-3		—	280		3		
TE90-0800-0370-056-4		—	370		4		
TE90-0800-0460-057-5		—	460		5		
TE90-0800-0550-058-6		—	550		6		
TE90-0800-0130-059-1	800	130	—	—	1	878 TAB - K450 879 TAB - K450 880 TAB - K450 881 TAB - K450 8811 TAB - K450	114,3
TE90-0800-0250-060-2		—	250	120	2		
TE90-0800-0370-061-3		—	370		3		
TE90-0800-0490-062-4		—	490		4		
TE90-0800-0610-063-5		—	610		5		
TE90-0800-0730-064-6		—	730		6		
TE90-0800-0200-065-1	800	200	—	—	1	8811 TAB - K750	190,5
TE90-0800-0395-066-2		—	395	195	2		
TE90-0800-0590-067-3		—	590		3		
TE90-0800-0785-068-4		—	785		4		

Farbe | Colour: ■

$$\uparrow \quad A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite
Continuation of table see next page

Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Radius	Breite, einspurig Single lane width	Breite, mehrbahnig Multiple lane width	Teilung Lane spacing	Spuren Lanes	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width
Abmessungen Dimensions in mm	R1	A1	A2	E	N		
TE90-1000-0100-069-1	1.000	100	—	—	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
TE90-1000-0185-070-2		—	185	85	2		
TE90-1000-0270-071-3		—	270		3		
TE90-1000-0355-072-4		—	355		4		
TE90-1000-0440-073-5		—	440		5		
TE90-1000-0525-074-6		—	525		6		
TE90-1000-0100-069-1	1.000	100	—	—	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
TE90-1000-0188-075-2		—	188	88	2		
TE90-1000-0276-076-3		—	276		3		
TE90-1000-0364-077-4		—	364		4		
TE90-1000-0452-078-5		—	452		5		
TE90-1000-0540-079-6		—	540		6		
TE90-1000-0100-069-1	1.000	100	—	—	1	878 TAB - K325 879 TAB - K325 880 TAB - K325 881 TAB - K325 8811 TAB - K325	82,5
TE90-1000-0190-080-2		—	190	90	2		
TE90-1000-0280-081-3		—	280		3		
TE90-1000-0370-082-4		—	370		4		
TE90-1000-0460-083-5		—	460		5		
TE90-1000-0550-084-6		—	550		6		
TE90-1000-0130-085-1	1.000	130	—	—	1	878 TAB - K450 879 TAB - K450 880 TAB - K450 881 TAB - K450 8811 TAB - K450	114,3
TE90-1000-0250-086-2		—	250	120	2		
TE90-1000-0370-087-3		—	370		3		
TE90-1000-0490-088-4		—	490		4		
TE90-1000-0610-089-5		—	610		5		
TE90-1000-0730-090-6		—	730		6		
TE90-1000-0200-091-1	1.000	200	—	—	1	8811 TAB - K750	190,5
TE90-1000-0395-092-2		—	395	195	2		
TE90-1000-0590-093-3		—	590		3		
TE90-1000-0785-094-4		—	785		4		

Farbe | Colour: ■

$$\uparrow \quad A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Sonderwinkel und Sonderausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

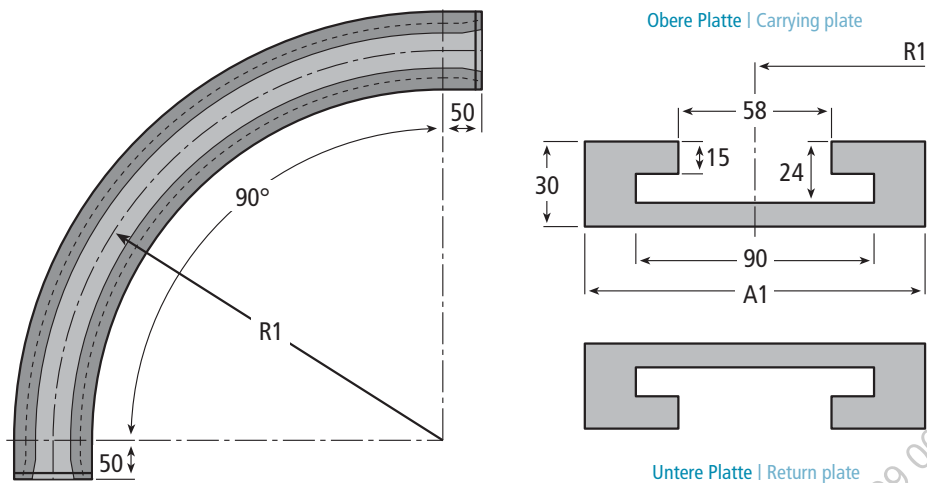
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Special angles and designs
available upon request.

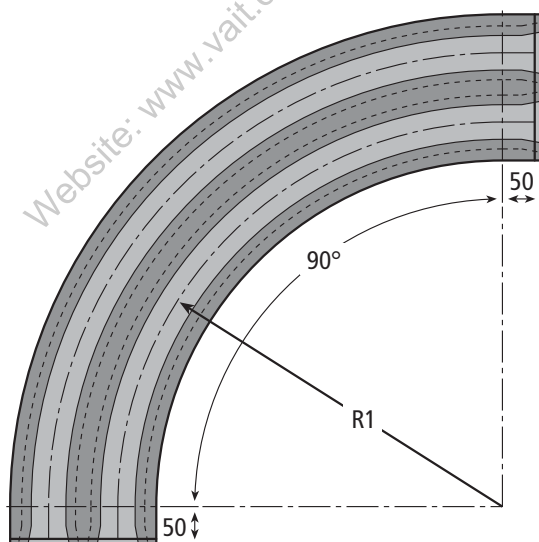
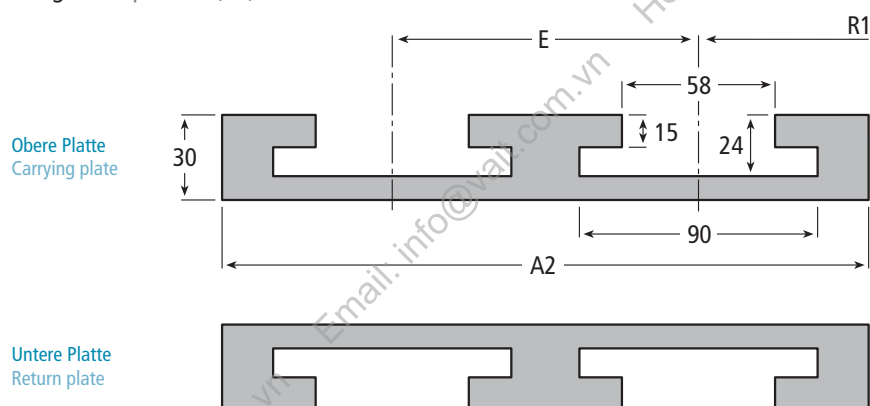
Notizen | Notes



Einspurig | Single lane (A1)



Mehrbahnig | Multiple lane (A2)



Tabellen zu sehen
ab Seite 141
See tables
from page 141

Kurvenführungsschiene, TAB, mit geraden Enden, Serie 882

Grafiken zu sehen auf Seite 140

Lieferumfang: 1 Satz = Obere Führung + Rückführung

Corner track, TAB, with tangents, serie 882

See graphics on page 140

Supply: 1 set = carrying plate + return plate

Kurven

Corner tracks

Artikel Nr. Part No.	Radius	Breite, einspurig Single lane width	Breite, mehrbahnig Multiple lane width	Teilung Lane spacing	Spuren Lanes	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width
Abmessungen Dimensions in mm	R1	A1	A2	E	N		
TE90-0610-0130-095-1	610	130	—	—	1	882 TAB - K450 LBP 882 TAB - K450	114,3
TE90-0610-0250-096-2		—	250	120	2		
TE90-0610-0370-097-3		—	370		3		
TE90-0610-0490-098-4		—	490		4		
TE90-0610-0610-099-5		—	610		5		
TE90-0610-0730-100-6		—	730		6		
TE90-0610-0200-101-1	610	200	—	—	1	882 TAB - K750 LBP 882 TAB - K750	190,5
TE90-0610-0395-102-2		—	395	195	2		
TE90-0610-0590-103-3		—	590		3		
TE90-0610-0785-104-4		—	785		4		
TE90-0610-0270-105-1	610	270	—	—	1	882 TAB - K1000 LBP 882 TAB - K1000	254,0
TE90-0610-0530-106-2		—	530	260	2		
TE90-0610-0790-107-3		—	790		3		
TE90-0610-1050-108-4		—	1.050		4		
TE90-0610-0320-109-1	610	320	—	—	1	882 TAB - K1200 LBP 882 TAB - K1200	304,8
TE90-0610-0630-110-2		—	630	310	2		
TE90-0610-0940-111-3		—	940		3		
TE90-0610-1250-112-4		—	1.250		4		
TE90-0800-0130-113-1	800	130	—	—	1	882 TAB - K450 LBP 882 TAB - K450	114,3
TE90-0800-0250-114-2		—	250	120	2		
TE90-0800-0370-115-3		—	370		3		
TE90-0800-0490-116-4		—	490		4		
TE90-0800-0610-117-5		—	610		5		
TE90-0800-0730-118-6		—	730		6		
TE90-0800-0200-119-1	800	200	—	—	1	882 TAB - K750 LBP 882 TAB - K750	190,5
TE90-0800-0395-120-2		—	395	195	2		
TE90-0800-0590-121-3		—	590		3		
TE90-0800-0785-122-4		—	785		4		
TE90-0800-0270-123-1	800	270	—	—	1	882 TAB - K1000 LBP 882 TAB - K1000	254,0
TE90-0800-0530-124-2		—	530	260	2		
TE90-0800-0790-125-3		—	790		3		
TE90-0800-1050-126-4		—	1.050		4		
TE90-0800-0320-127-1	800	320	—	—	1	882 TAB - K1200 LBP 882 TAB - K1200	304,8
TE90-0800-0630-128-2		—	630	310	2		
TE90-0800-0940-129-3		—	940		3		
TE90-0800-1250-130-4		—	1.250		4		

Farbe | Colour: ■

$$\uparrow \quad A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite

Continuation of table see next page

Unser ultrahochmolekulares
Polyäthylen PE 1.000 UHMW
zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Sonderwinkel und Sonderausführungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Special angles and designs available upon request.



Hotline: 09 39 99 15 10



Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Radius	Breite, einspurig Single lane width	Breite, mehrbahnig Multiple lane width	Teilung Lane spacing	Spuren Lanes	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width
Abmessungen Dimensions in mm	R1	A1	A2	E	N		
TE90-1000-0130-131-1	1.000	130	—	—	1	882 TAB - K450 LBP 882 TAB - K450	114,3
TE90-1000-0250-132-2		—	250	120	2		
TE90-1000-0370-133-3		—	370		3		
TE90-1000-0490-134-4		—	490		4		
TE90-1000-0610-135-5		—	610		5		
TE90-1000-0730-136-6		—	730		6		
TE90-1000-0200-137-1	1.000	200	—	—	1	882 TAB - K750 LBP 882 TAB - K750	190,5
TE90-1000-0395-138-2		—	395	195	2		
TE90-1000-0590-139-3		—	590		3		
TE90-1000-0785-140-4		—	785		4		
TE90-1000-0270-141-1	1.000	270	—	—	1	882 TAB - K1000 LBP 882 TAB - K1000	254,0
TE90-1000-0530-142-2		—	530	260	2		
TE90-1000-0790-143-3		—	790		3		
TE90-1000-1050-144-4		—	1.050		4		
TE90-1000-0320-145-1	1.000	320	—	—	1	882 TAB - K1200 LBP 882 TAB - K1200	304,8
TE90-1000-0630-146-2		—	630	310	2		
TE90-1000-0940-147-3		—	940		3		
TE90-1000-1250-148-4		—	1.250		4		
TE90-1200-0130-149-1	1.200	130	—	—	1	882 TAB - K450 LBP 882 TAB - K450	114,3
TE90-1200-0250-150-2		—	250	120	2		
TE90-1200-0370-151-3		—	370		3		
TE90-1200-0490-152-4		—	490		4		
TE90-1200-0610-153-5		—	610		5		
TE90-1200-0730-154-6		—	730		6		
TE90-1200-0200-155-1	1.200	200	—	—	1	882 TAB - K750 LBP 882 TAB - K750	190,5
TE90-1200-0395-156-2		—	395	195	2		
TE90-1200-0590-157-3		—	590		3		
TE90-1200-0785-158-4		—	785		4		
TE90-1200-0270-159-1	1.200	270	—	—	1	882 TAB - K1000 LBP 882 TAB - K1000	254,0
TE90-1200-0530-160-2		—	530	260	2		
TE90-1200-0790-161-3		—	790		3		
TE90-1200-1050-162-4		—	1.050		4		
TE90-1200-0320-163-1	1.200	320	—	—	1	882 TAB - K1200 LBP 882 TAB - K1200	304,8
TE90-1200-0630-164-2		—	630	310	2		
TE90-1200-0940-165-3		—	940		3		
TE90-1200-1250-166-4		—	1.250		4		

Farbe | Colour: ■

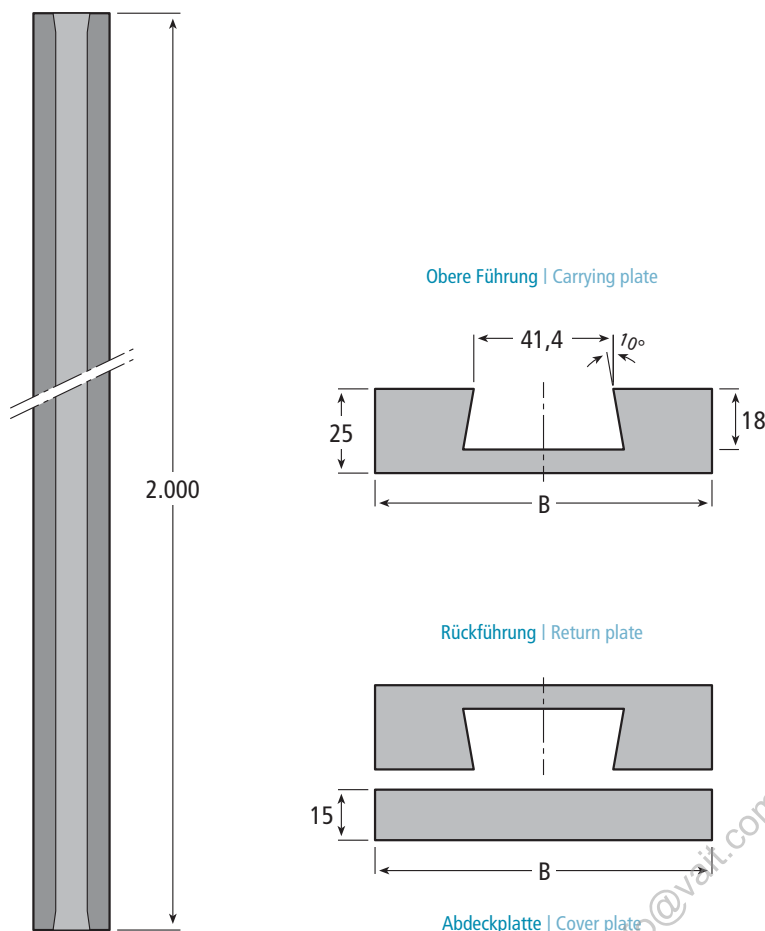
$$\uparrow \quad A2 = A1 + (N-1) * (E)$$

Gerade Führungsschiene, Schwalbenschwanz

Lieferumfang: 1 Satz = Obere Führung + Rückführung + Abdeckplatte

Straight track section, Bevel

Supply: 1 set = carrying plate + return plate + cover plate



Gerade Führungsschienen Straight tracks

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylene PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

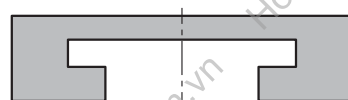
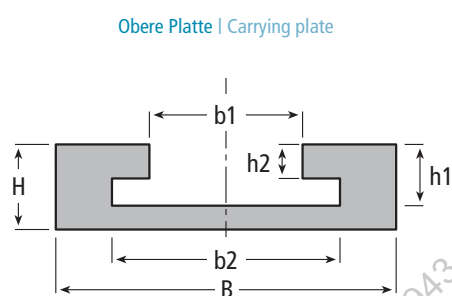
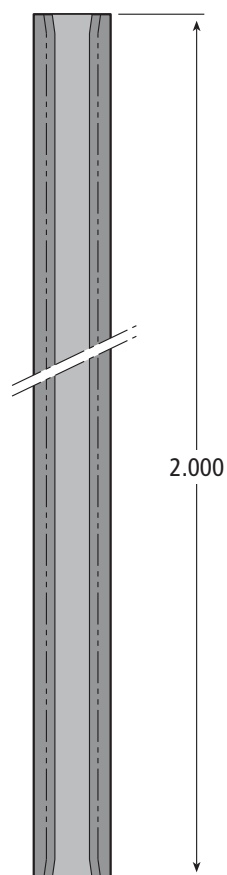
- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Further dimensions upon request.

Artikel Nr. Part No.	Breite, einspurig Single lane width B in mm	für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width mm
Führungsschiene Carry / return plate	Abdeckplatte Cover plate		
208.0055-0325	208.0055-0325P	100	82,5
		879 - K325	
		880 - K325	
		881 - K325	
		8811 - K325	
208.0055-0450	208.0055-0450P	130	114,3
		879 - K450	
		880 - K450	
		881 - K450	
		8811 - K450	
208.0055-0750	208.0055-0750P	200	190,5
		879 - K750	
		880 - K750	
		881 - K750	
		8811 - K750	

Farbe | Colour: ■





Obere Platte | Carrying plate

Untere Platte | Return plate

Tabellen zu sehen
auf Seite **145**
See tables
on page **145**

Notizen | Notes

Gerade Führungsschiene, TAB
 Grafiken zu sehen auf Seite 144
 Lieferumfang: 1 Satz = Obere Führung + Rückführung

Straight track section, TAB
 See graphics on page 144
 Supply: 1 set = carrying plate + return plate

Gerade Führungsschienen Straight tracks

Artikel Nr. Part No.	Breite, einspurig Single lane width B in mm	Abmessungen Dimensions in mm					für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width mm
		H	b1	b2	h1	h2		
208.0054-0325	100	25	45	67	18	10	878 TAB - K325	82,5
							879 TAB - K325	
							880 TAB - K325	
							881 TAB - K325	
							8811 TAB - K325	
208.0054-0450	130	25	45	67	18	10	878 TAB - K450	114,3
							879 TAB - K450	
							880 TAB - K450	
							881 TAB - K450	
							8811 TAB - K450	
208.0054-0750	200	25	45	67	18	10	878 TAB - K750	190,5
							879 TAB - K750	
							880 TAB - K750	
							881 TAB - K750	
							8811 TAB - K750	
Farbe Colour: ■								

Artikel Nr. Part No.	Breite, einspurig Single lane width B in mm	Abmessungen Dimensions in mm					für Kettenserien for chains series	Ketten-Breite Chain width mm
		H	b1	b2	h1	h2		
208.0053-0375	110	30	60	84	24	15	882 TAB - K375	95,5
							LBP 882 TAB - K375	
208.0053-0450	130	30	60	84	24	15	882 TAB - K450	114,3
							LBP 882 TAB - K450	
208.0053-0750	200	30	60	84	24	15	882 TAB - K750	190,5
							LBP 882 TAB - K750	
208.0053-1000	270	30	60	84	24	15	882 TAB - K1000	254,0
							LBP 882 TAB - K1000	
208.0053-1200	320	30	60	84	24	15	882 TAB - K1200	304,8
							LBP 882 TAB - K1200	
Farbe Colour: ■								

Notizen | Notes

Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Further dimensions upon request.

Kurven ... Curves ...



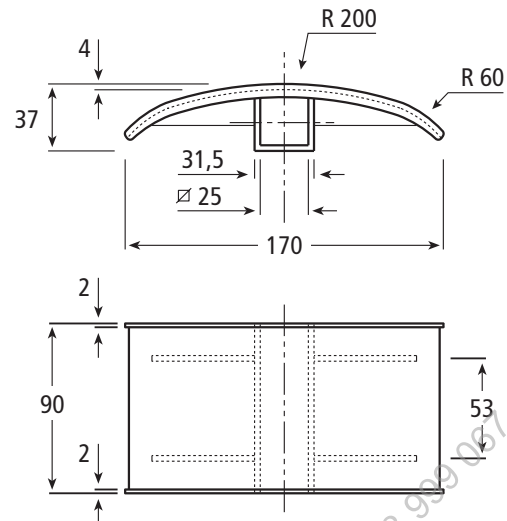
Doppelkettenschuh für Vierkantrohr 25 mm

Double sliding shoe
for square tubes 25 mm



Artikel-Nr. | Part No.
205.0001

Material: Polyäthylen
polyethylene
Farbe | Colour: ■



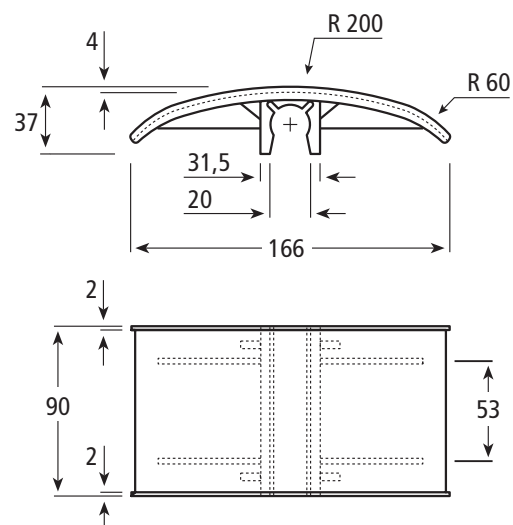
Doppelkettenschuh selbsteinstellend, aufsteckbar, für 20 mm Bolzen

Double sliding shoe
self-adjusting, clip on, for rod 20 mm



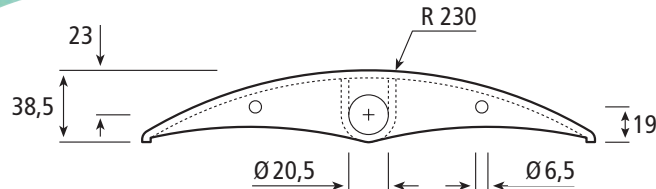
Artikel-Nr. | Part No.
205.0035

Material: Polyäthylen
polyethylene
Farbe | Colour: ■



Doppelkettenschuh selbsteinstellend, für 20 mm Bolzen

Double sliding shoe
self-adjusting, for rod 20 mm

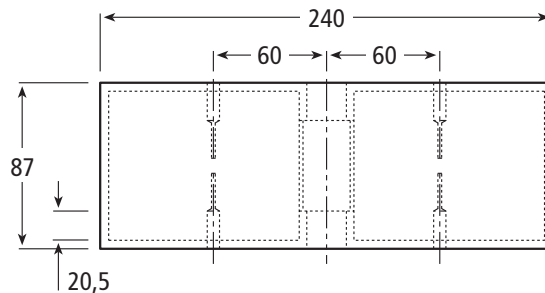


Artikel-Nr. | Part No.

205.0004

Material: Polyäthylen
polyethylene

Farbe | Colour: ■



Unser ultrahochmolekulares Polyäthylen PE 1.000 UHMW zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend
- Höchstzulässige Dauerbetriebstemperatur an der Luft: 90° C

Sonderwinkel und Sonderausführungen auf Anfrage möglich.

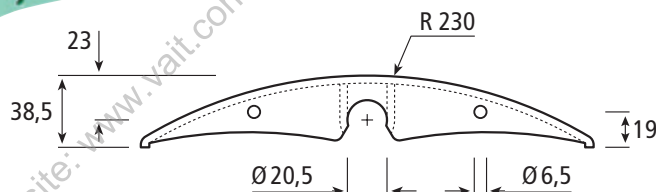
Our ultra high molecular weight polyethylene PE 1,000 UHMW with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise
- Max. continuous service temperature in air: 90° C

Special angles and designs available upon request.

Doppelkettenschuh selbsteinstellend, aufsteckbar, für 20 mm Bolzen

Double sliding shoe
self-adjusting, clip on, for rod 20 mm

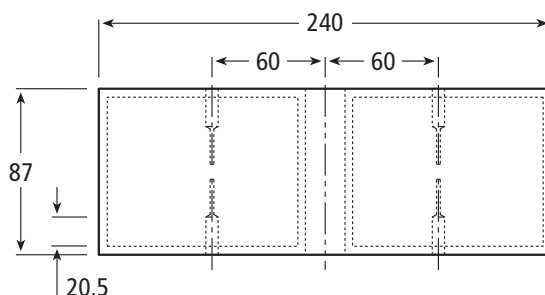


Artikel-Nr. | Part No.

205.0013

Material: Polyäthylen
polyethylene

Farbe | Colour: ■



Doppelkettenschuh

aufsteckbar, für Vierkantrohr 25 mm

Double sliding shoe
clip on, for square tubes 25 mm

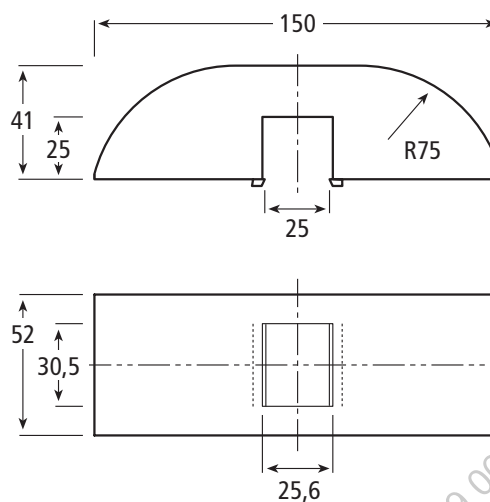


Artikel-Nr. | Part No.

205.0014

Material: Polyäthylen
polyethylene

Farbe | Colour: ■



Kettenschuh

aufsteckbar, für Vierkantrohr 25 mm

Sliding shoe
clip on, for square tubes 25 mm

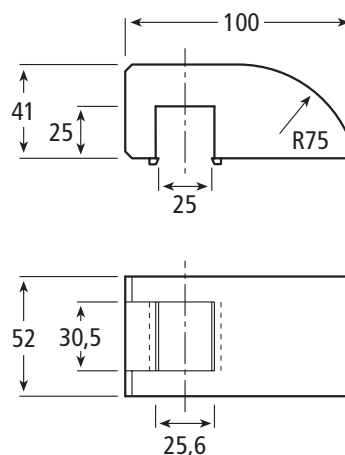


Artikel-Nr. | Part No.

205.0015

Material: Polyäthylen
polyethylene

Farbe | Colour: ■



Tragleistenkurven

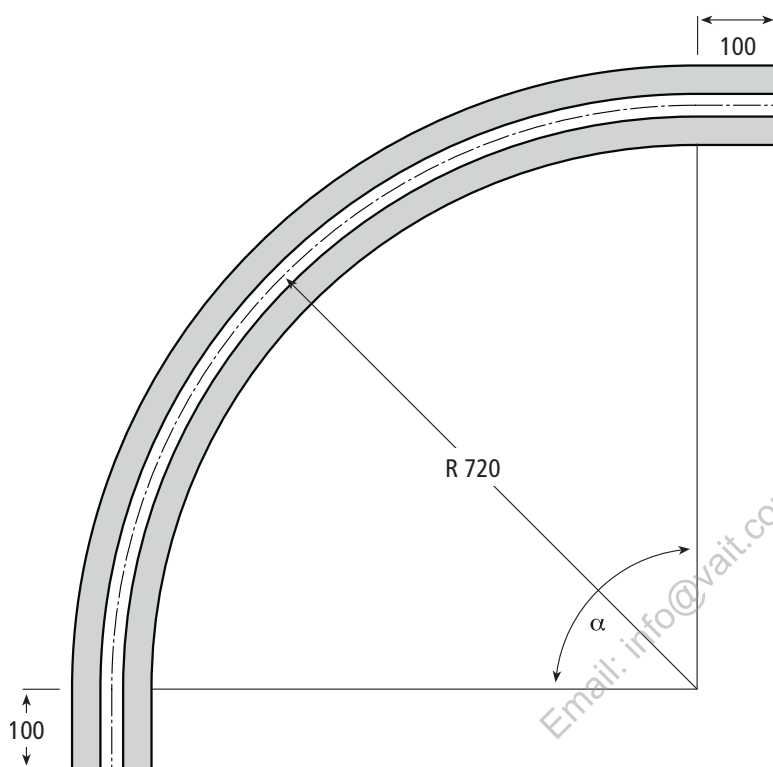
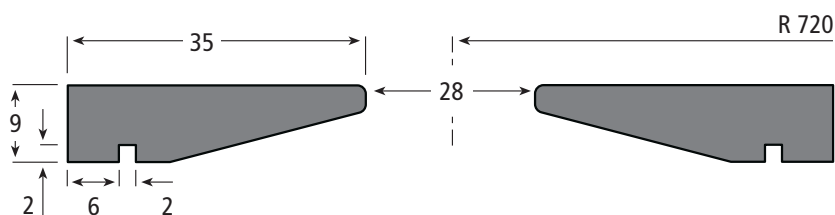
Lieferumfang: 1 Satz = Außen- und Innenkurve

Neck guide curves

Supply: 1 set = outer and inner curve

Tragleistenkurven

Neck guide curves



Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, *speziell für PET-Flaschentransport*, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderwinkel, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, *especially for handling of PET-bottles*, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special angles, colours and designs available upon request.

Artikel Nr. Part No.	Winkel α Angle α	Kurvenseite Side of the turn
206.0297	15°	außen outside
206.0298		innen inside
206.0299	30°	außen outside
206.0300		innen inside
206.0301	45°	außen outside
206.0302		innen inside
206.0303	60°	außen outside
206.0304		innen inside
206.0305	75°	außen outside
206.0306		innen inside
206.0307	90°	außen outside
206.0308		innen inside
Farben Colours:    je nach Verfügbarkeit depending on stock		



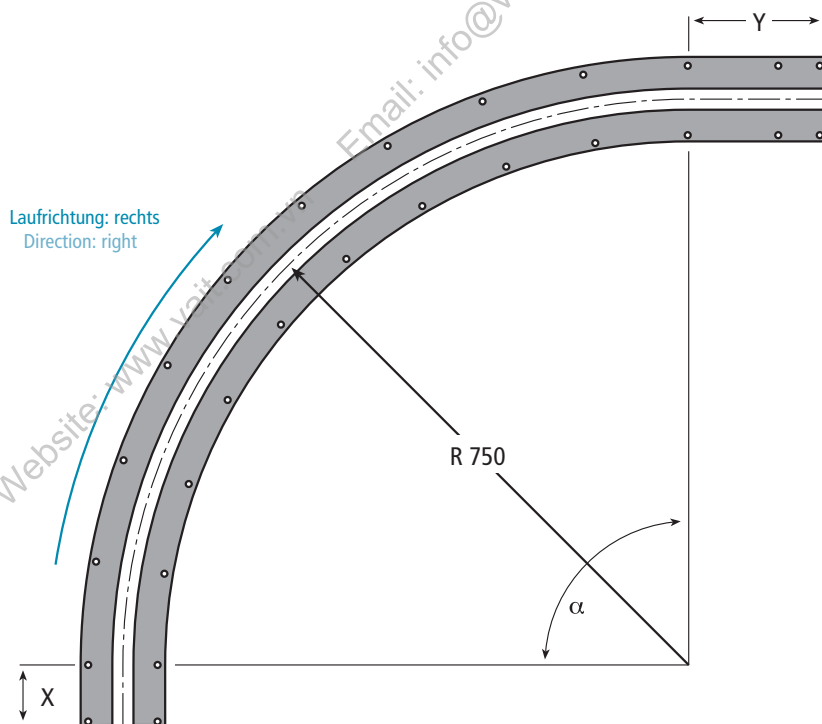
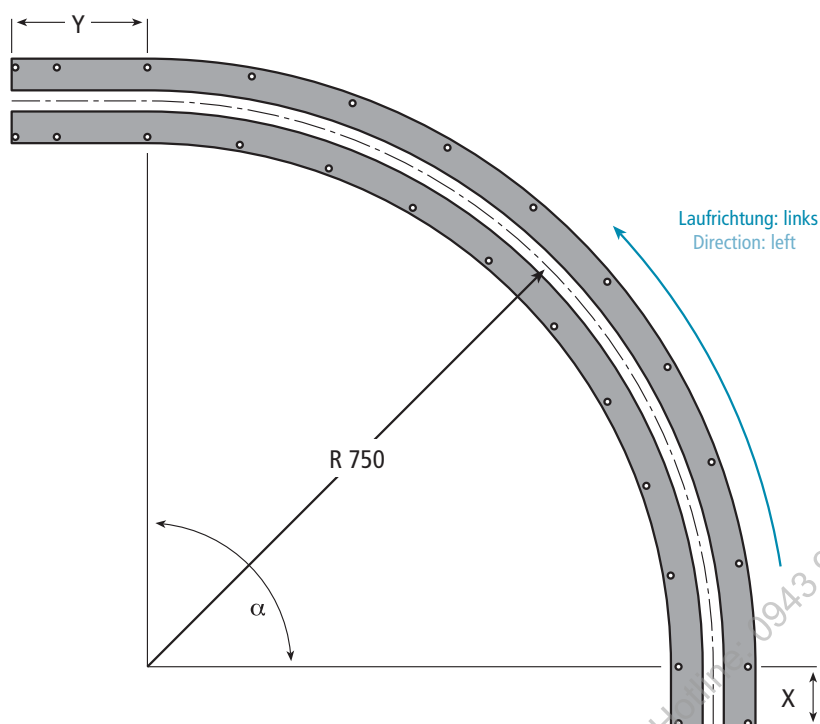


Tabelle und weitere Grafik
zu sehen auf Seite 151
See table and further
graphic on page 151

Tragleistenkurven

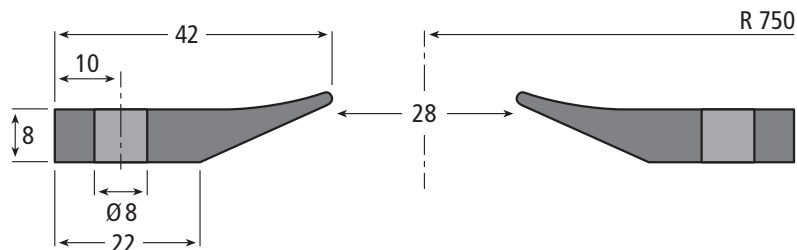
Grafiken zu sehen auf Seite 150 + 151

Lieferumfang: 1 Satz = Außen- und Innenkurve

Neck guide curves

See graphics on page 150 + 151

Supply: 1 set = outer and inner curve



Artikel Nr. Part No.	Winkel α Angle α	Kurvenseite Side of the turn	Laufrichtung Direction	X mm	Y mm
206.0095	10°	außen outside	links left	80	180
206.0095-1				100	200
206.0096		innen inside	links left	80	180
206.0096-1				100	200
206.0097		außen outside	rechts right	80	180
206.0097-1				100	200
206.0098		innen inside	rechts right	80	180
206.0098-1				100	200
206.0113	30°	außen outside	links left	80	180
206.0113-1				100	200
206.0114		innen inside	links left	80	180
206.0114-1				100	200
206.0115		außen outside	rechts right	80	180
206.0115-1				100	200
206.0116		innen inside	rechts right	80	180
206.0116-1				100	200
206.0105	45°	außen outside	links left	80	180
206.0105-1				100	200
206.0104		innen inside	links left	80	180
206.0104-1				100	200
206.0139		außen outside	rechts right	80	180
206.0139-1				100	200
206.0140		innen inside	rechts right	80	180
206.0140-1				100	200
206.0091	90°	außen outside	links left	80	180
206.0091-1				100	200
206.0092		innen inside	links left	80	180
206.0092-1				100	200
206.0093		außen outside	rechts right	80	180
206.0093-1				100	200
206.0094		innen inside	rechts right	80	180
206.0094-1				100	200

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleistenkurven

Neck guide curves

Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, speziell für PET-Flaschentransport, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderwinkel, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, especially for handling of PET-bottles, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special angles, colours and designs available upon request.



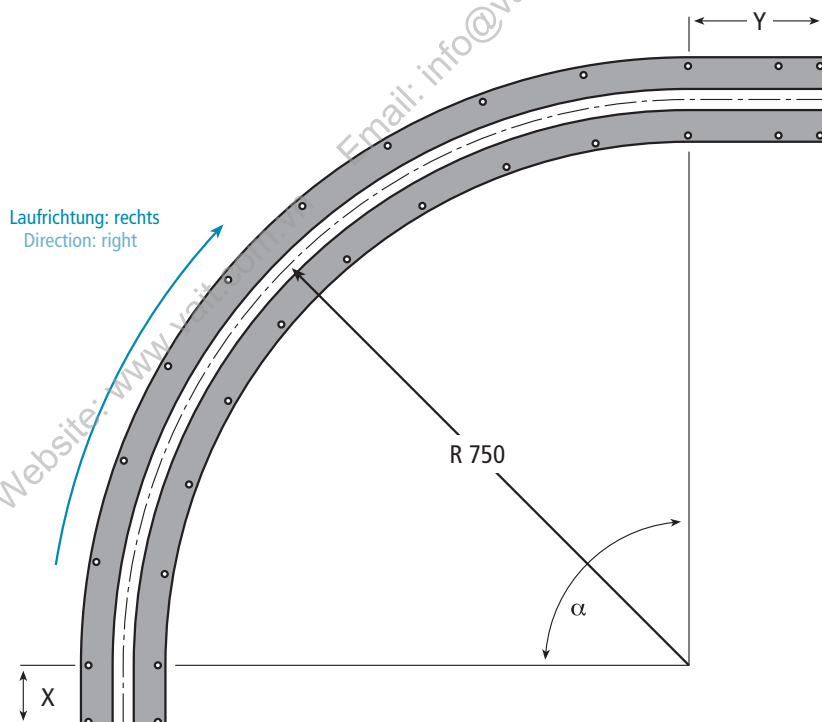
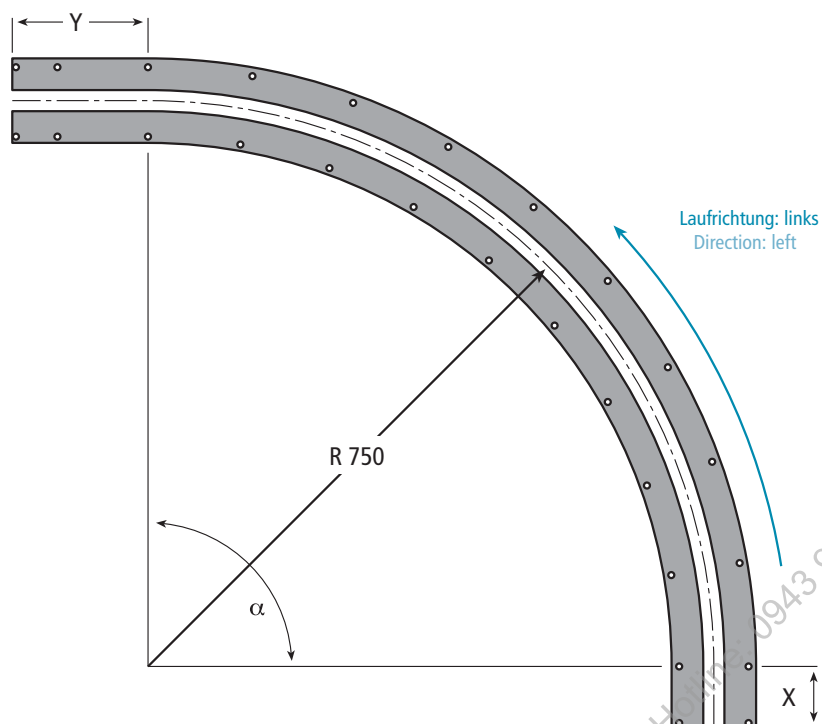


Tabelle und weitere Grafik
zu sehen auf Seite 153
See table and further
graphic on page 153

Tragleistenkurven

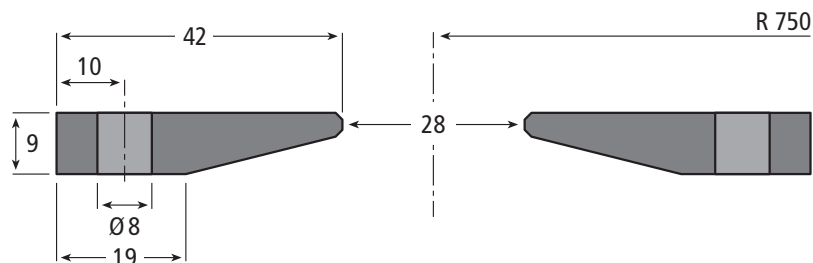
Grafiken zu sehen auf Seite 152 + 153

Lieferumfang: 1 Satz = Außen- und Innenkurve

Neck guide curves

See graphics on page 152 + 153

Supply: 1 set = outer and inner curve



Artikel Nr. Part No.	Winkel α Angle α	Kurvenseite Side of the turn	Laufrichtung Direction	X mm	Y mm
206.0131	10°	außen outside	links left	80	180
206.0131-1				100	200
206.0130		innen inside	links left	80	180
206.0130-1				100	200
206.0133		außen outside	rechts right	80	180
206.0133-1				100	200
206.0132		innen inside	rechts right	80	180
206.0132-1				100	200
206.0127	30°	außen outside	links left	80	180
206.0127-1				100	200
206.0126		innen inside	links left	80	180
206.0126-1				100	200
206.0129		außen outside	rechts right	80	180
206.0129-1				100	200
206.0128		innen inside	rechts right	80	180
206.0128-1				100	200
206.0123	45°	außen outside	links left	80	180
206.0123-1				100	200
206.0122		innen inside	links left	80	180
206.0122-1				100	200
206.0125		außen outside	rechts right	80	180
206.0125-1				100	200
206.0124		innen inside	rechts right	80	180
206.0124-1				100	200
206.0119	90°	außen outside	links left	80	180
206.0119-1				100	200
206.0118		innen inside	links left	80	180
206.0118-1				100	200
206.0121		außen outside	rechts right	80	180
206.0121-1				100	200
206.0120		innen inside	rechts right	80	180
206.0120-1				100	200

Farben | Colours: ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit | depending on stock

Tragleistenkurven

Neck guide curves

Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, speziell für PET-Flaschentransport, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderwinkel, -farben und -ausführungen auf Anfrage möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, especially for handling of PET-bottles, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special angles, colours and designs available upon request.



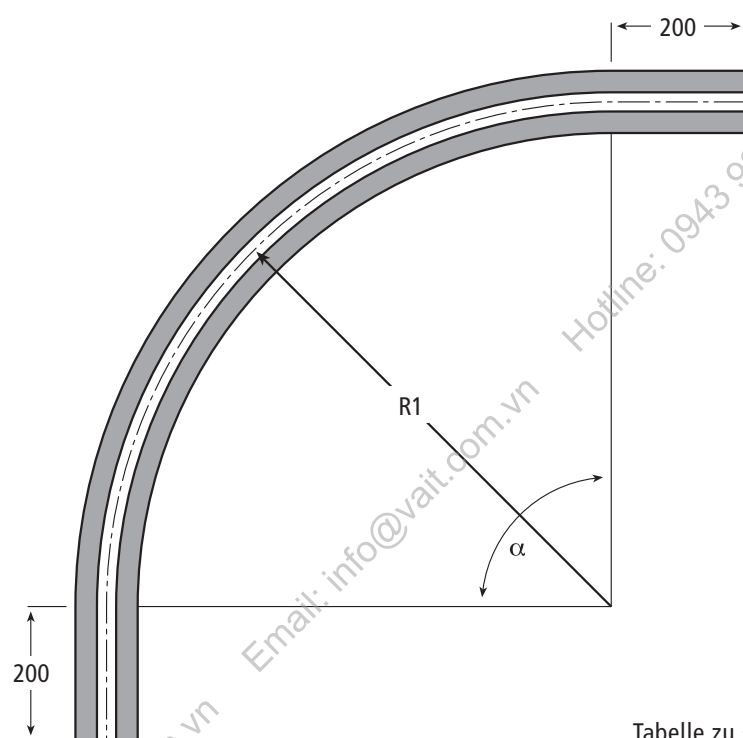
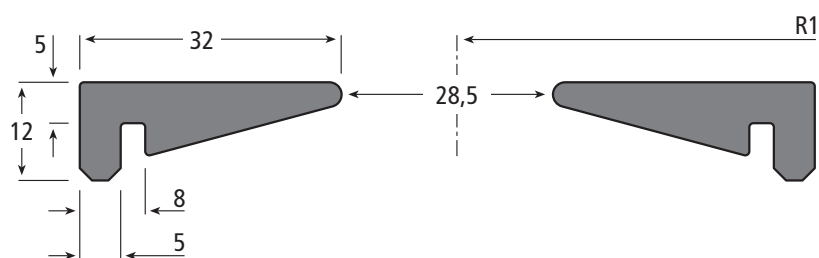
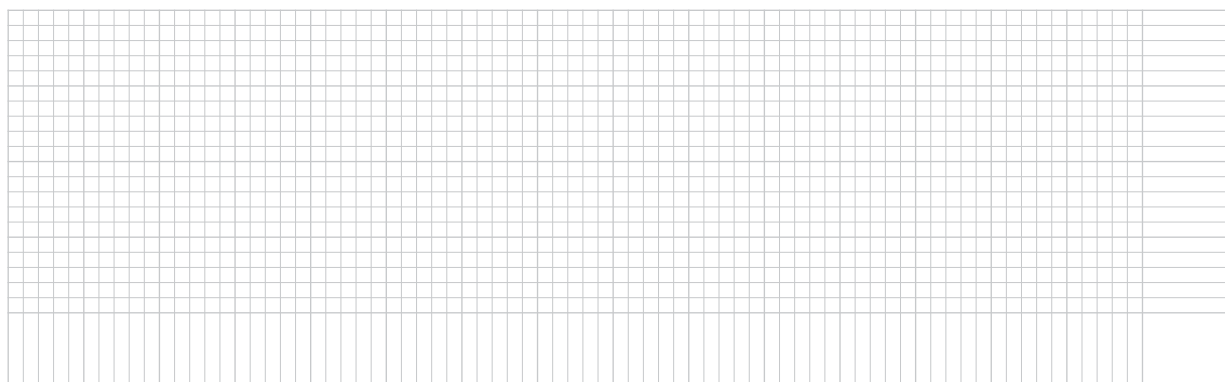


Tabelle zu sehen
auf Seite 155
See table
on page 155

Notizen | Notes



Lieferumfang: 1 Satz = Außen- und Innenkurve

Neck guide curves

See graphics on page 154

Supply: 1 set = outer and inner curve

Tragleistenkurven

Neck guide curves

Artikel Nr. Part No.	Winkel α Angle α	Radius R1 mm	Kurvenseite Side of the turn
206.0162	15°	500	außen outside
206.0163			innen inside
206.0164	30°		außen outside
206.0165			innen inside
206.0166	45°		außen outside
206.0167			innen inside
206.0168	60°		außen outside
206.0169			innen inside
206.0170	75°		außen outside
206.0171			innen inside
206.0172	90°		außen outside
206.0173			innen inside
206.0174	15°	750	außen outside
206.0175			innen inside
206.0176	30°		außen outside
206.0177			innen inside
206.0178	45°		außen outside
206.0179			innen inside
206.0180	60°		außen outside
206.0181			innen inside
206.0182	75°		außen outside
206.0183			innen inside
206.0184	90°		außen outside
206.0185			innen inside
206.0186	15°	1.000	außen outside
206.0187			innen inside
206.0188	30°		außen outside
206.0189			innen inside
206.0190	45°		außen outside
206.0191			innen inside
206.0192	60°		außen outside
206.0193			innen inside
206.0194	75°		außen outside
206.0195			innen inside
206.0196	90°		außen outside
206.0197			innen inside

Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, *speziell für PET-Flaschentransport*, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderwinkel, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, *especially for handling of PET-bottles*, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special angles, colours
and designs available
upon request.

Notizen | Notes



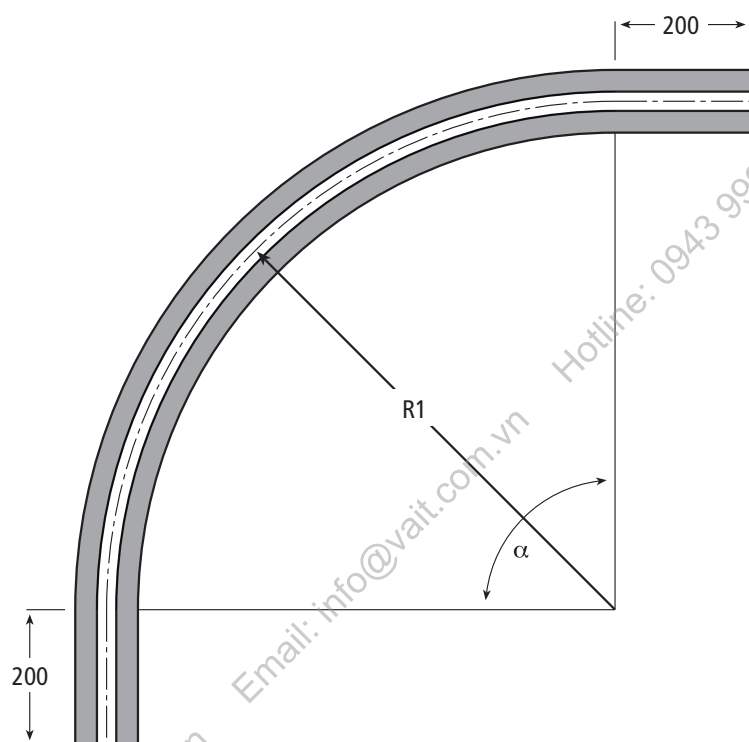
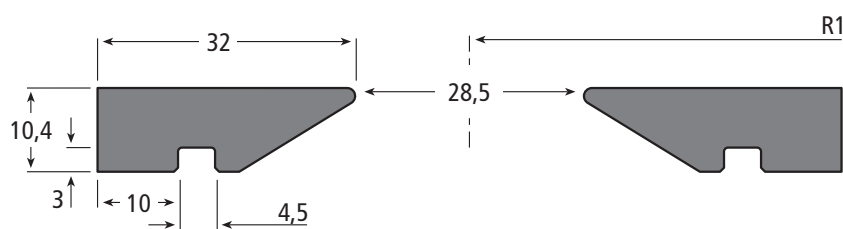
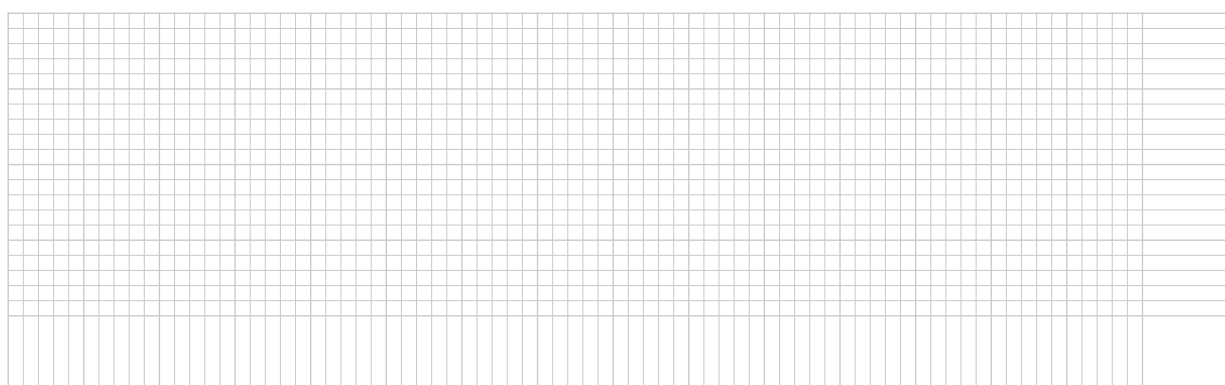


Tabelle zu sehen
auf Seite 157
See table
on page 157

Notizen | Notes



Lieferumfang: 1 Satz = Außen- und Innenkurve

Neck guide curves

See graphics on page 156

Supply: 1 set = outer and inner curve

Tragleistenkurven

Neck guide curves

Artikel Nr. Part No.	Winkel α Angle α	Radius R1 mm	Kurvenseite Side of the turn
206.0205	15°	500	außen outside
206.0206			innen inside
206.0207	30°		außen outside
206.0208			innen inside
206.0209	45°		außen outside
206.0210			innen inside
206.0211	60°		außen outside
206.0212			innen inside
206.0213	75°		außen outside
206.0214			innen inside
206.0215	90°		außen outside
206.0216			innen inside
206.0217	15°	750	außen outside
206.0218			innen inside
206.0219	30°		außen outside
206.0220			innen inside
206.0221	45°		außen outside
206.0222			innen inside
206.0223	60°		außen outside
206.0224			innen inside
206.0225	75°		außen outside
206.0226			innen inside
206.0227	90°		außen outside
206.0228			innen inside
206.0229	15°	1.000	außen outside
206.0230			innen inside
206.0231	30°		außen outside
206.0232			innen inside
206.0233	45°		außen outside
206.0234			innen inside
206.0235	60°		außen outside
206.0236			innen inside
206.0237	75°		außen outside
206.0238			innen inside
206.0239	90°		außen outside
206.0240			innen inside

Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, *speziell für PET-Flaschentransport*, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderwinkel, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, *especially for handling of PET-bottles*, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special angles, colours
and designs available
upon request.

Notizen | Notes



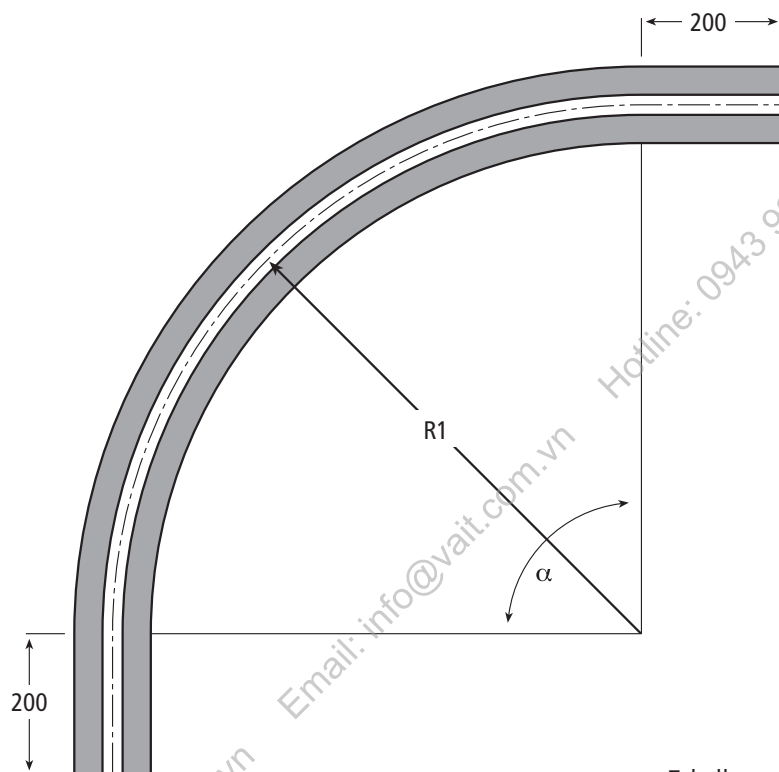
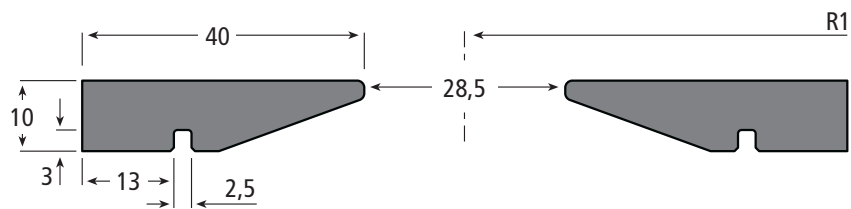
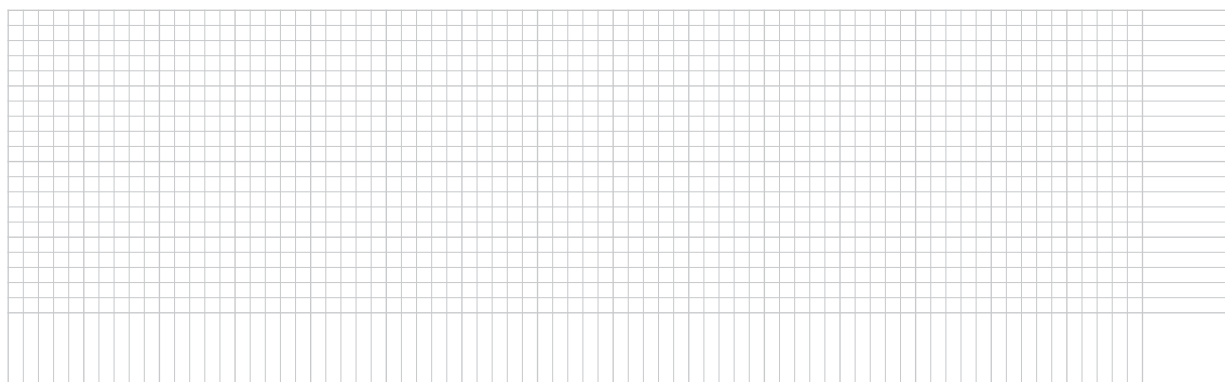


Tabelle zu sehen
auf Seite **159**
See table
on page **159**

Notizen | Notes



Lieferumfang: 1 Satz = Außen- und Innenkurve

Neck guide curves

See graphics on page 158

Supply: 1 set = outer and inner curve

Tragleistenkurven

Neck guide curves

Artikel Nr. Part No.	Winkel α Angle α	Radius R1 mm	Kurvenseite Side of the turn
206.0241	15°	500	außen outside
206.0242			innen inside
206.0243	30°		außen outside
206.0244			innen inside
206.0245	45°		außen outside
206.0246			innen inside
206.0247	60°		außen outside
206.0248			innen inside
206.0249	75°		außen outside
206.0250			innen inside
206.0251	90°		außen outside
206.0252			innen inside
206.0253	15°	750	außen outside
206.0254			innen inside
206.0255	30°		außen outside
206.0256			innen inside
206.0257	45°		außen outside
206.0258			innen inside
206.0259	60°		außen outside
206.0260			innen inside
206.0261	75°		außen outside
206.0262			innen inside
206.0263	90°		außen outside
206.0264			innen inside
206.0265	15°	1.000	außen outside
206.0266			innen inside
206.0267	30°		außen outside
206.0268			innen inside
206.0269	45°		außen outside
206.0270			innen inside
206.0271	60°		außen outside
206.0272			innen inside
206.0273	75°		außen outside
206.0274			innen inside
206.0275	90°		außen outside
206.0276			innen inside

Unser gleit- und verschleißoptimiertes Polyäthylen UHMW, *speziell für PET-Flaschentransport*, zeichnet sich aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Hohe Kerbschlagzähigkeit
- Geringe Gleitreibung
- Hohe Chemikalien- und Korrosionsbeständigkeit
- Keine Feuchtigkeitsaufnahme
- Schwingungs- und geräuschkämpfend

Sonderwinkel, -farben und
-ausführungen auf Anfrage
möglich.

Our wear and sliding optimised polyethylene UHMW, *especially for handling of PET-bottles*, with characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- High notched impact strength
- Low coefficient of friction
- High chemical and corrosion resistance
- No absorption of humidity
- Absorbing vibration and noise

Special angles, colours
and designs available
upon request.

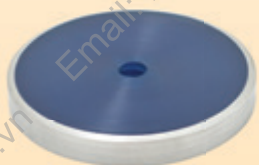
Notizen | Notes



**Für Etikettierer,
Inspektoren etc.**
For labellers,
inspectors etc.



Seite | Page 162



Seite | Page 176

**Für Füller, Verschließer,
Abschrauber etc.**
For filling machines,
capping and decapping
machines etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Our well-chosen
polyurethane- and rubber-
elastomers with characteristic
features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

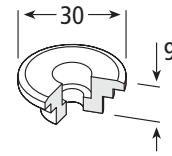


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert



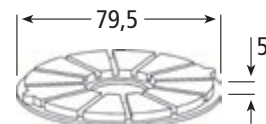
Artikel-Nr. | Part No.

110.0028

Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farben | Colours: ■ ■



Flaschentellerauflage Bottle support plate

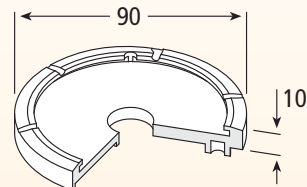


Artikel-Nr. | Part No.

110.0029

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, **komplett** Bottle support plate, **complete**

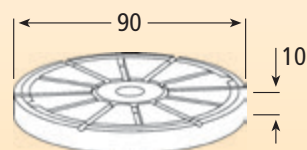


Artikel-Nr. | Part No.

110.0030

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

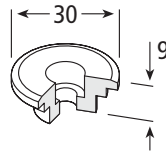


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert



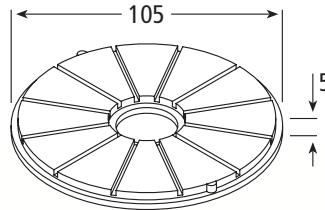
Artikel-Nr. | Part No.

110.0033

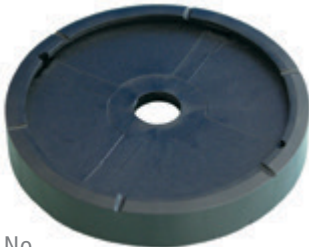
Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farben | Colours: ■ ■



Flaschentellerauflage Bottle support plate

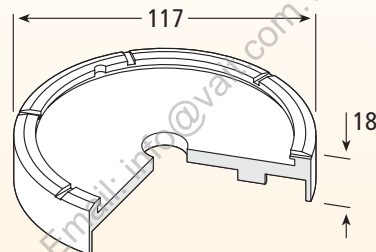


Artikel-Nr. | Part No.

110.0034

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, komplett Bottle support plate, complete

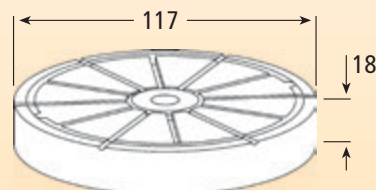


Artikel-Nr. | Part No.

110.0031

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts



Flaschenteller Bottle pads

Für Etikettierer,
Inspektoren etc.
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf
Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions
upon request.



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

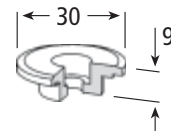


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert



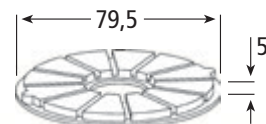
Artikel-Nr. | Part No.

110.0028

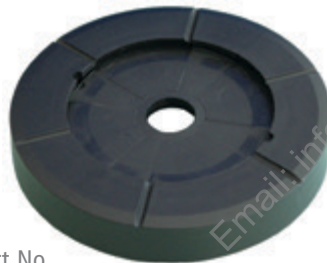
Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farben | Colours: ■ ■



Flaschentellerauflage Bottle support plate

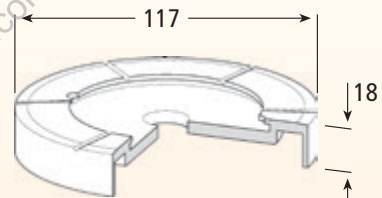


Artikel-Nr. | Part No.

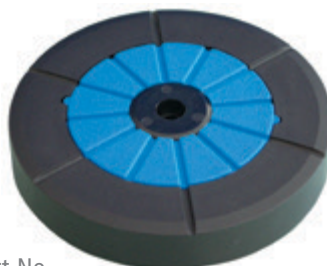
110.0035

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, **komplett** Bottle support plate, **complete**

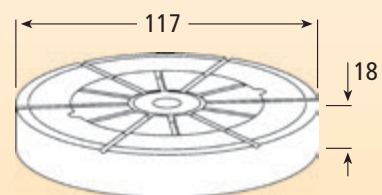


Artikel-Nr. | Part No.

110.0032

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

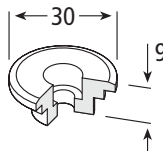


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Zentriereinlage Bottle plate centering insert



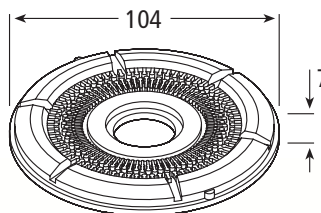
Artikel-Nr. | Part No.

110.0111-2

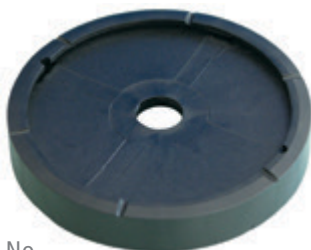
Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage Bottle support plate

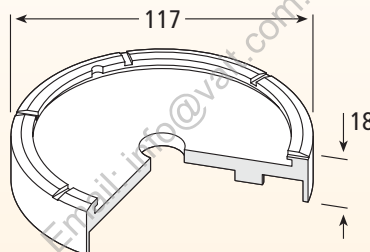


Artikel-Nr. | Part No.

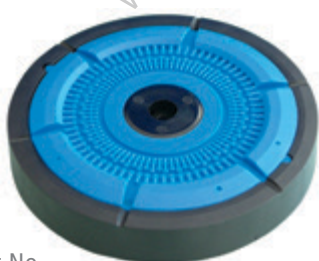
110.0034

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, komplett Bottle support plate, complete

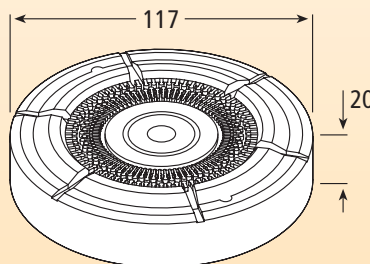


Artikel-Nr. | Part No.

110.0116

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts



Flaschenteller Bottle pads

Für Etikettierer,
Inspektoren etc.
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf
Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions
upon request.



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

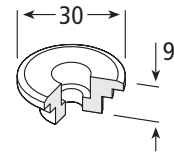


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert

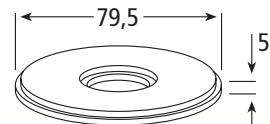


Artikel-Nr. | Part No.

105.0010

Material: zelliges Vulkollan®
cellular Vulkollan®

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage Bottle support plate

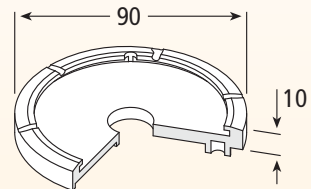


Artikel-Nr. | Part No.

110.0029

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



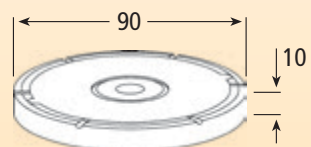
Flaschentellerauflage, komplett Bottle support plate, complete



Artikel-Nr. | Part No.

105.0006

Summe der 3 oberen Artikel
Consisting of the above parts

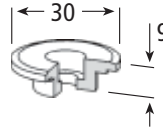


Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece



Artikel-Nr. | Part No.
110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

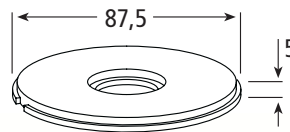


Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert

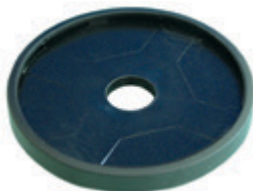


Artikel-Nr. | Part No.
105.0012

Material: zelliges Vulkollan®
cellular Vulkollan®
Farbe | Colour: ■

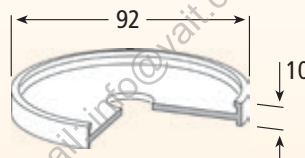


Flaschentellerauflage Bottle support plate



Artikel-Nr. | Part No.
105.0011

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

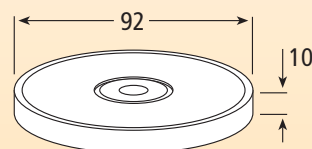


Flaschentellerauflage, komplett Bottle support plate, complete



Artikel-Nr. | Part No.
105.0007

Summe der 3 oberen Artikel
Consisting of the above parts



Flaschenteller Bottle pads

Für Etikettierer,
Inspektoren etc.
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions upon request.



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

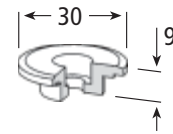


Artikel-Nr. | Part No.

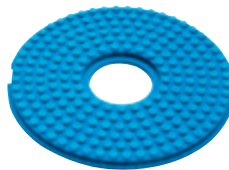
110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Noppeneinlage Bottle plate insert with neps



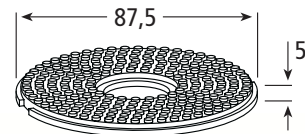
Artikel-Nr. | Part No.

105.0024-PU

Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage Bottle support plate

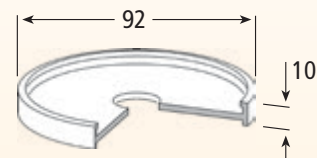


Artikel-Nr. | Part No.

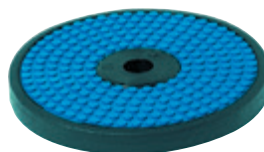
105.0011

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, **komplett** Bottle support plate, **complete**

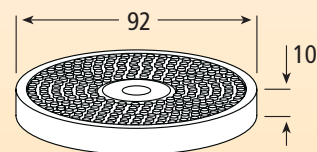


Artikel-Nr. | Part No.

105.0025

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts

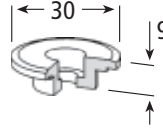


Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece



Artikel-Nr. | Part No.
110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■



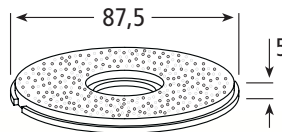
Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert



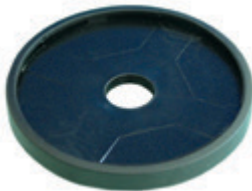
Artikel-Nr. | Part No.
105.0176-PET

Material: Vulkollan®, gepresst mit Korund
compression moulded Vulkollan®,
with corundum

Farbe | Colour: ■

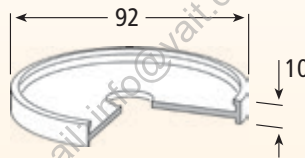


Flaschentellerauflage Bottle support plate

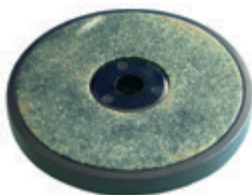


Artikel-Nr. | Part No.
105.0011

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

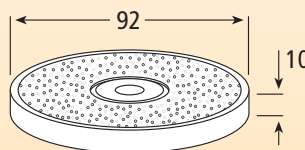


Flaschentellerauflage, komplett Bottle support plate, complete



Artikel-Nr. | Part No.
105.0195

Summe der 3 oberen Artikel
Consisting of the above parts



Flaschenteller Bottle pads

Für Etikettierer,
Inspektoren etc.
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf
Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions
upon request.



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

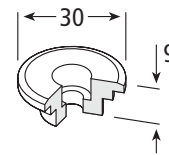


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert



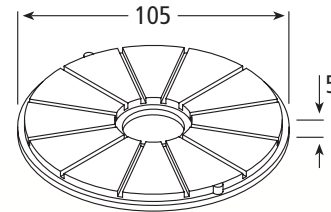
Artikel-Nr. | Part No.

110.0033

Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Untersatz Bottle support plate

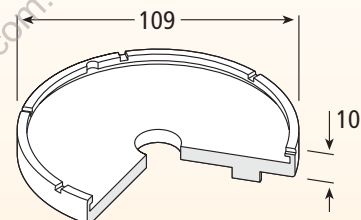


Artikel-Nr. | Part No.

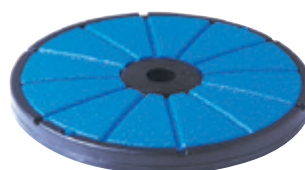
110.0098-A

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, **komplett** Bottle support plate, **complete**

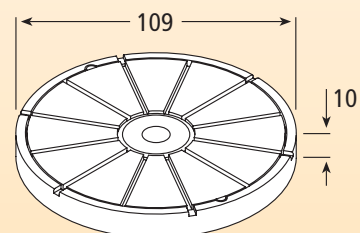


Artikel-Nr. | Part No.

110.0162

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts



Flaschenteller-Klemmstück Clamping piece

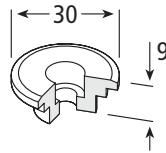


Artikel-Nr. | Part No.

110.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Zentriereinlage Bottle plate centering insert



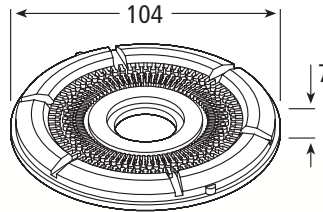
Artikel-Nr. | Part No.

110.0111-2

Material: Polyurethan hochabriebfest

Polyurethane with high abrasion resistance

Farbe | Colour: ■



Flaschenteller-Untersatz Bottle support plate

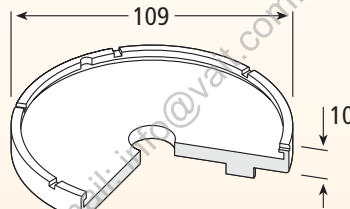


Artikel-Nr. | Part No.

110.0098-A

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Flaschentellerauflage, **komplett** Bottle support plate, **complete**

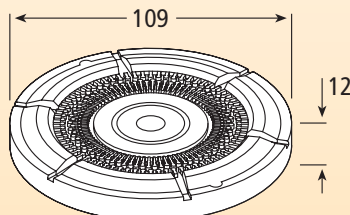


Artikel-Nr. | Part No.

110.0117

Summe der 3 oberen Artikel

Consisting of the above parts



Flaschenteller Bottle pads

Für Etikettierer,
Inspektoren etc.
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf
Anfrage möglich.

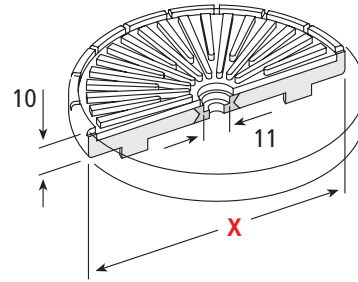
Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions upon request.

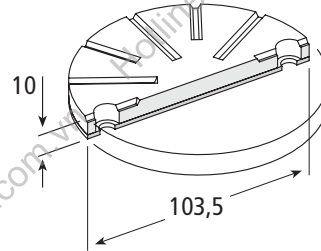


Flaschenteller Bottle pad



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions X in mm
110.0091	109
110.0092	85
Material: verstärkter Kunststoff und Polyurethan hochabriebfest / reinforced plastic and polyurethane with high abrasion resistance	
Farbe Colour: ■	

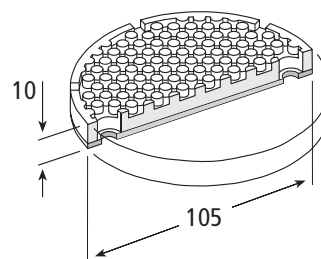
Flaschenteller Bottle pad



Artikel-Nr. | Part No.
110.0057

Material: Edelstahl und hochabriebfestes Kautschuk-Elastomer
Stainless steel and rubber with high abrasion resistance
Farbe | Colour: ■

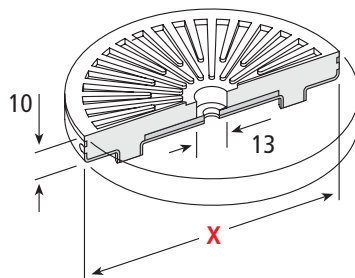
Flaschenteller Bottle pad



Artikel-Nr. | Part No.
110.0048

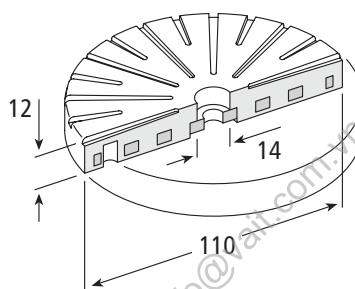
Material: Edelstahl und hochabriebfestes Kautschuk-Elastomer
Stainless steel and rubber with high abrasion resistance
Farbe | Colour: ■

Flaschenteller Bottle pad



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions X in mm
110.0120	109
110.0006	85
Material: Edelstahl und Polyurethan hochabriebfest Stainless steel and polyurethane with high abrasion resistance	
Farbe Colour: ☒	

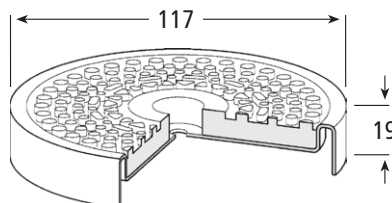
Flaschenteller Bottle pad



Artikel-Nr. | Part No.
110.0163

Material: Aluminium und Polyurethan hochabriebfest
Aluminium and polyurethane with high abrasion resistance
Farbe | Colour: ☐

Flaschenteller Bottle pad



Artikel-Nr. | Part No.
110.0043

Material: Edelstahl und hochabriebfester Kautschuk-Elastomer
Stainless steel and rubber with high abrasion resistance
Farbe | Colour: ☒

Flaschenteller Bottle pads

**Für Etikettierer,
Inspektoren etc.**
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

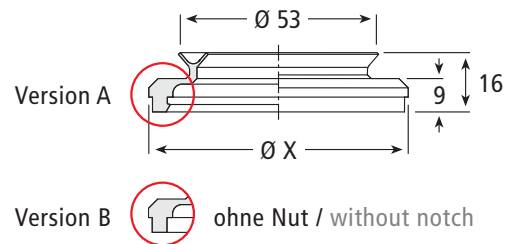
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

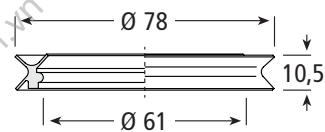
Further dimensions upon request.

Flaschenteller-Dichtring mit oder ohne Nut Bottle plate seal with or without notch



Artikel Nr. Part No.	Durchmesser Diameter X in mm	Version
110.0109	70	B
110.0109-1	70	A
110.0110	89	B
110.0110-1	89	A
Material: Polyurethan Polyurethane Farbe Colour: 		

Flaschenteller-Dichtring Ø 78 Bottle plate seal Ø 78



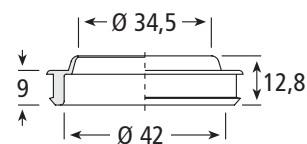
Artikel-Nr. | Part No.

110.0102

Material: Polyurethan | Polyurethane

Farbe | Colour:

Flaschenteller-Dichtring Ø 50 Bottle plate seal Ø 50



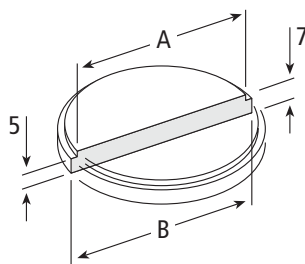
Artikel-Nr. | Part No.

110.0101

Material: Polyurethan | Polyurethane

Farbe | Colour:

Flaschenteller-Einlage Bottle plate insert



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	A	B
105.0008	68	73
105.0213	83	88

Material: Polyurethan hochabriebfest | Polyurethane with high abrasion resistance
Farbe | Colour: ■

Flaschenteller Bottle pads

**Für Etikettierer,
Inspektoren etc.**
For labellers,
inspectors etc.

Unsere ausgewählten
Polyurethan- und
Kautschuk-Elastomere
zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

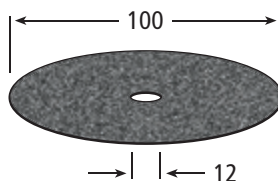
Weitere Abmessungen auf
Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions
upon request.

Flaschenteller-Einlage, selbstklebend Bottle plate insert, self-adhesive



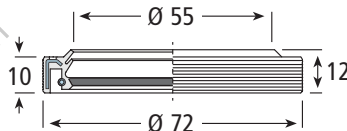
Artikel-Nr. | Part No.

110.0082

Material: gekörnte Oberfläche | grained surface

Farbe | Colour: ■

Wellendichtring Shaft seal 55 x 72 x 10 / 12



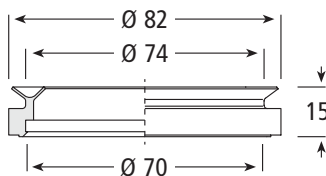
Artikel-Nr. | Part No.

110.0044

Material: FKM | PTFE

Farbe | Colour: ■

Wellendichtring Shaft seal 74 x 15 mm



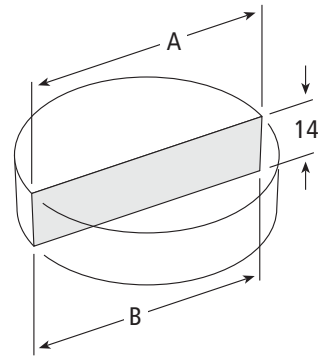
Artikel-Nr. | Part No.

110.0103

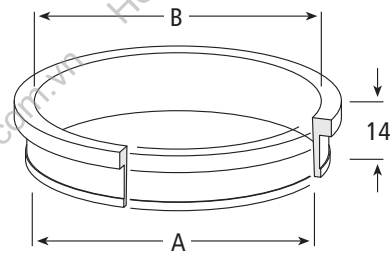
Material: Polyurethan | Polyurethane

Farbe | Colour: ■



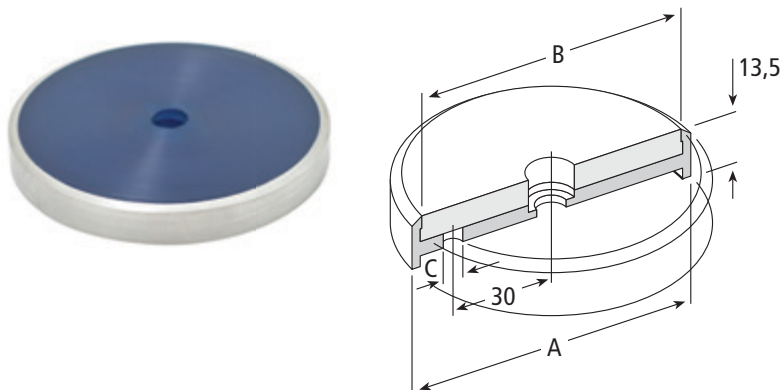


Material: Polyurethan hochabriebfest
Polyurethane with high abrasion resistance
Farbe | Colour:



Material:Edelstahl | Stainless steel
Farbe | Colour: ☐

Ring-Flaschenteller Ring (bottle platform)

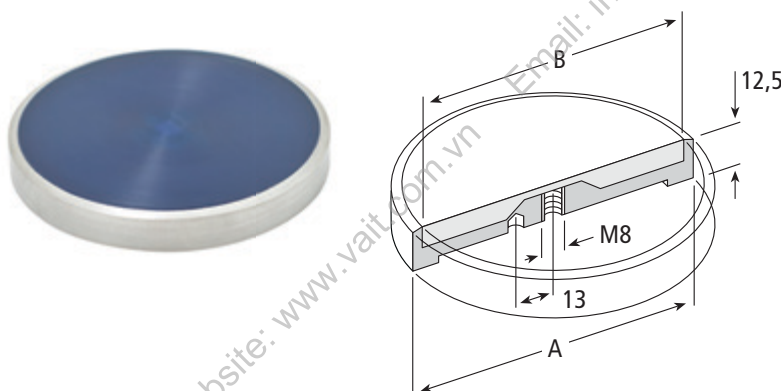


Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	A	B	C
107.0039	85	78,5	—
107.0039-1	85	78,5	6
107.0040	92	85,5	—

Material: Edelstahl und Polyurethan hochabriebfest
Stainless steel and polyurethane with high abrasion resistance

Farbe | Colour:  

Ring-Flaschenteller Ring (bottle platform)



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	A	B
107.0004	98	91,5
107.0005	85	78,5
107.0006	92	85,5

Material: Edelstahl und Polyurethan hochabriebfest
Stainless steel and polyurethane with high abrasion resistance

Farbe | Colour:  

Flaschenteller Bottle pads

Für Füller, Verschleißer, Abschrauber etc.

For filling machines, capping and decapping machines etc.

Unsere ausgewählten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

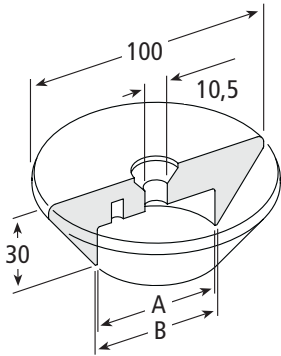
Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions upon request.

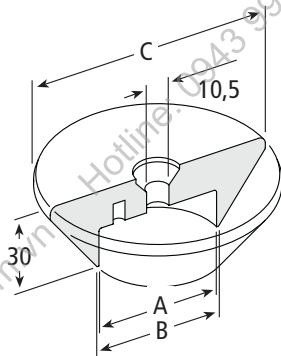


Flaschenteller
Bottle pad



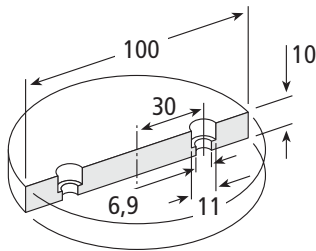
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	A	B
107.0036	55	57
107.0037	48	50
Material: Vulkollan® Farbe Colour: 		

Flaschenteller
Bottle pad



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	A	B	C
106.0004	55	57	100
106.0004-1	55	57	80
106.0155	48	50	100
Material: verstärkter Kunststoff reinforced plastic Farbe Colour: 			

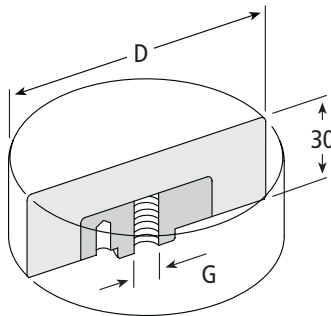
Flaschenteller
Bottle pad



Artikel-Nr. | Part No.
102.0035

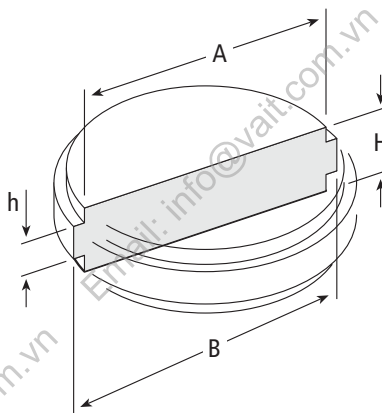
Material: technischer Kunststoff | engineering plastic
Farbe | Colour:

Flaschenteller Bottle pad



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	D	G
107.0041	80	M10
107.0044	90	M12
106.0154	100	M12
Material: Vulkollan® mit Edelstahl-Kern Vulkollan® with stainless steel insert		
Farbe Colour:		

Flaschenteller Bottle pad



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			
	A	B	H	h
107.0010	74,7	79,5	26	21,6
107.0025	80	85	14	6
107.0009	81	88	20	10
107.0013	82	87	14	6
107.0008	90	95	26,5	21
107.0026	91	98	20	10
107.0038	95	100	14	6
107.0007	95	100	26	20
107.0035	100	105	14	6
107.0001	101	108	20	10
Material: Polyurethan hochabriebfest Polyurethane with high abrasion resistance				
Farbe Colour:				

Flaschenteller Bottle pads

Für Füller, Verschleißer, Abschrauber etc.
For filling machines, capping and decapping machines etc.

Unsere ausgewählten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich aus durch:

- Ausgezeichnetes Abriebverhalten
- Niedrigen Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Sicherheit durch Reduzierung von Glasbruch
- Gutes Dämpfungsvermögen
- Geräuschreduzierung

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane- and rubber-elastomers with characteristic features such as:

- Excellent mechanical resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Security through reduction of cullet
- Very good damping ability
- Noise reduction

Further dimensions upon request.



Faltenbälge Bellows



Seite | Page 182

Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

Wellendichtringe & Dichtungen Shaft seals & Gaskets



Seite | Page 190, 197

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

Membranen Diaphragms



Seite | Page 193

Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

Schirmmanschetten Sprays



Seite | Page 198

Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

Anpressgummis Pressure seals

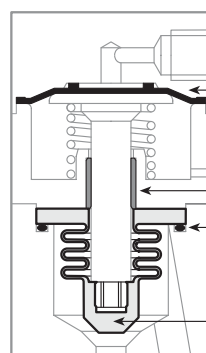
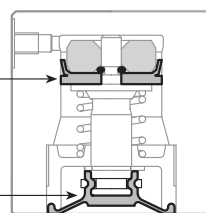


Seite | Page 200

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

106.0060, 106.0061
106.0072, oder / or
106.0073

106.0299, 106.0326
oder / or 106.0327



106.0279

410.0151

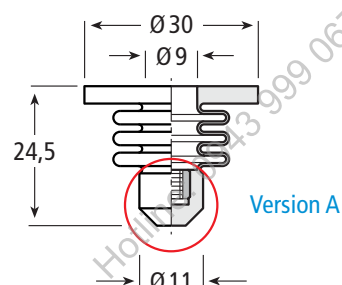
410.0179

106.0283

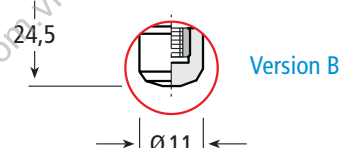
oder / or

106.0305

Ventilfaltenbalg, 3 Falten Bellows diaphragm, 3 bellows



Version A



Version B

Artikel-Nr. | Part No.

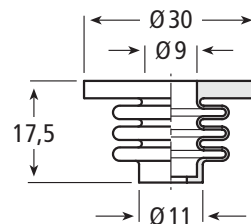
106.0283 (Version A)

106.0305 (Version B)

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

Ventilfaltenbalg, 3 Falten Bellows diaphragm, 3 bellows



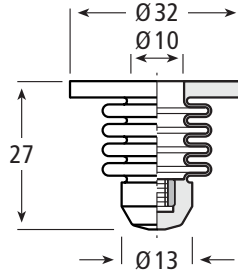
Artikel-Nr. | Part No.

106.0323

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

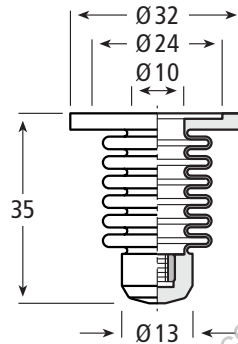
Ventilfaltenbalg, 4 Falten Bellows diaphragm, 4 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0308

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

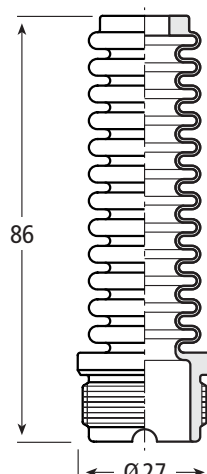
Ventilfaltenbalg, 6 Falten Bellows diaphragm, 6 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0309

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

Teflonbalg, 12 Falten Bellows diaphragm, 12 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0310

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

Faltenbälge Bellows

Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

Vorteile:

- FDA-konformer Werkstoff
- Sehr gute Sterilisierbarkeit
- Universell chemikalienbeständig
- Hohe thermische Stabilität
-60 °C bis +200 °C
- Höchste Biegewechsel-
festigkeit

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

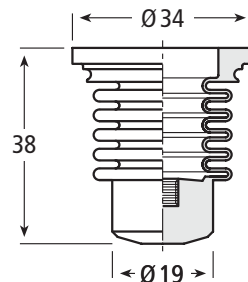
Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

Benefits:

- FDA conformity
- Highly suitable for sterilization
- Universal chemical resistance
- High thermal stability
-60 °C to +200 °C
(-76 °F to +392 °F)
- Highest reverse bending strength

Further dimensions
upon request.

Ventilfaltenbalg, 5 Falten Bellows diaphragm, 5 bellows



Artikel-Nr. | Part No.

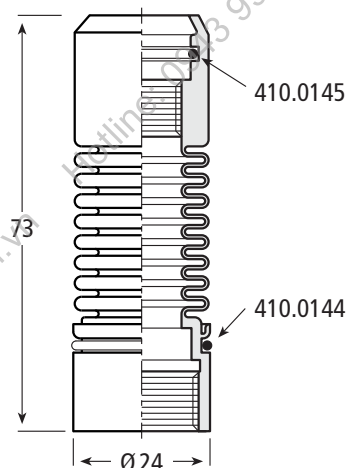
106.0360 (inkl. O-Ring | incl. O-ring)

106.0356 (ohne O-Ring | without O-ring)

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

Teflonbalg, 8 Falten Bellows diaphragm, 8 bellows



Artikel-Nr. | Part No.

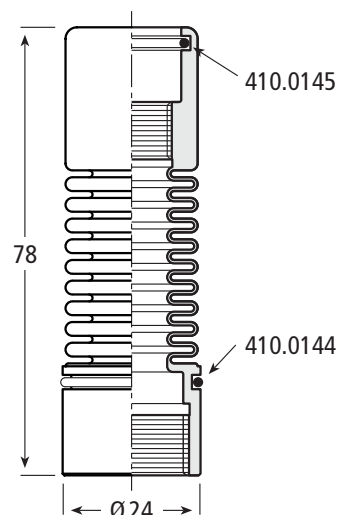
106.0321 (inkl. O-Ringe | incl. O-rings)

106.0284 (ohne O-Ringe | without O-rings)

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

Faltenbalg, 9 Falten Bellows diaphragm, 9 bellows



Artikel-Nr. | Part No.

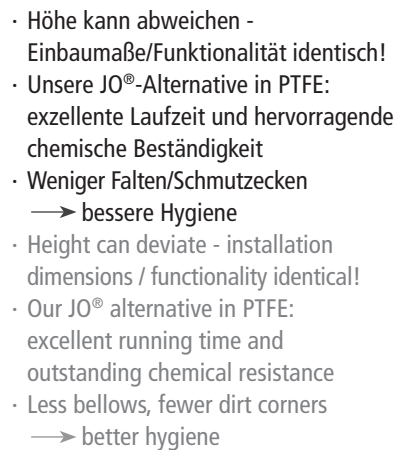
106.0322 (inkl. O-Ringe | incl. O-rings)

106.0317 (ohne O-Ringe | without O-rings)

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

Faltenbälge Bellows



Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

- FDA-konformer Werkstoff
- Sehr gute Sterilisierbarkeit
- Universell chemikalienbeständig
- Hohe thermische Stabilität
-60 °C bis +200 °C
- Höchste Biegewechsel-
festigkeit

Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

- FDA conformity
- Highly suitable for sterilization
- Universal chemical resistance
- High thermal stability
– 60 °C to +200 °C
(– 76 °F to +392 °F)
- Highest reverse bending strength

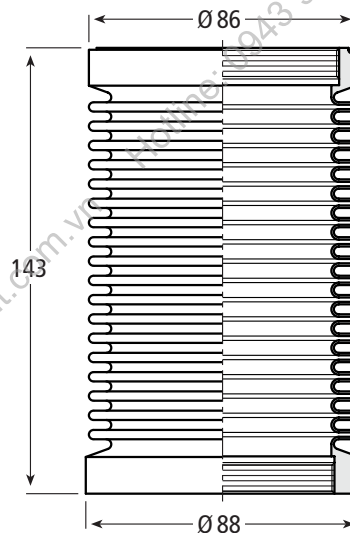
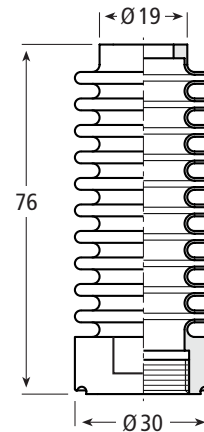
Membranen ... Diaphragms ...



Further dimensions
upon request.

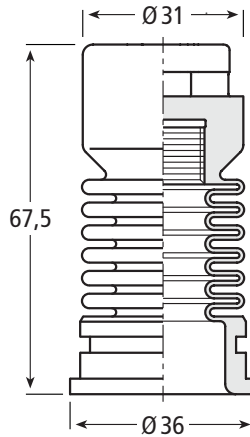
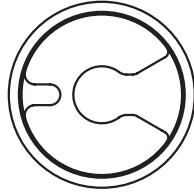
10

Membranen ... Diaphragms ...



Notizen | Notes

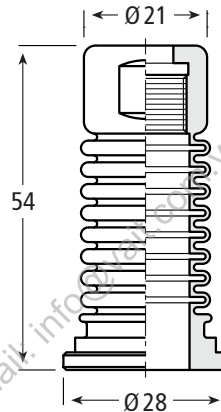
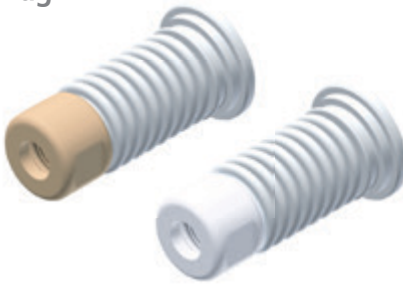
Faltenbalg, 6 Falten Bellows diaphragm, 6 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0351

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

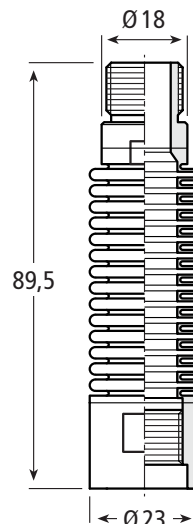
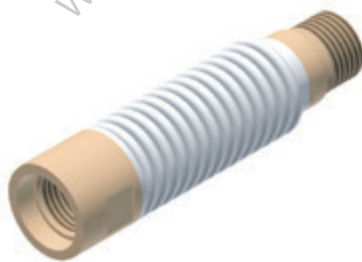
Faltenbalg, 8 Falten Bellows diaphragm 8 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0314 (PTFE & PTFE compound)
106.0314-1 (PTFE)

Material: PTFE, PTFE compound
Farbe | Colour: ☒ ☐

Faltenbalg, 14 Falten Bellows diaphragm, 14 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0313

Material: PTFE, PTFE compound
Farbe | Colour: ☒

Faltenbälge Bellows

Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

Vorteile:

- FDA-konformer Werkstoff
- Sehr gute Sterilisierbarkeit
- Universell chemikalienbeständig
- Hohe thermische Stabilität
–60 °C bis +200 °C
- Höchste Biegewechsel-
festigkeit

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

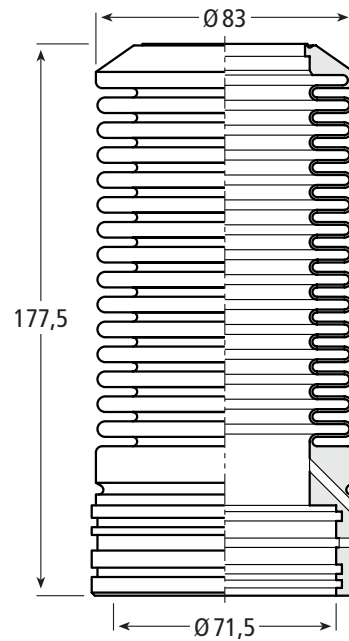
Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

Benefits:

- FDA conformity
- Highly suitable for sterilization
- Universal chemical resistance
- High thermal stability
–60 °C to +200 °C
(–76 °F to +392 °F)
- Highest reverse bending strength

Further dimensions
upon request.

Faltenbalg, 14 Falten Bellows diaphragm, 14 bellows



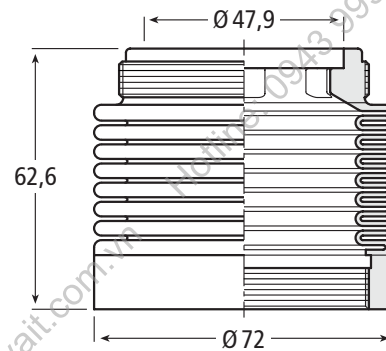
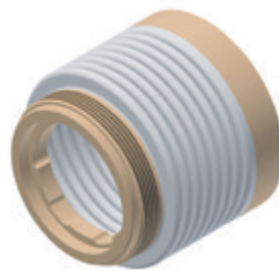
Artikel-Nr. | Part No.

106.0324

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

Faltenbalg, 7 Falten Bellows diaphragm, 7 bellows

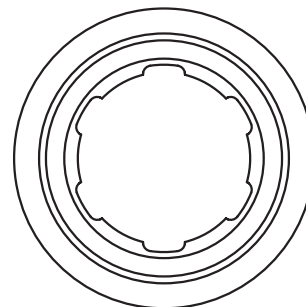


Artikel-Nr. | Part No.

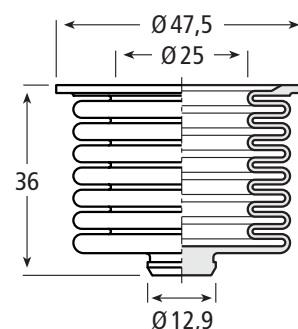
106.0328

Material: PTFE, PTFE compound

Farbe | Colour: ☒



Faltenbalg, 7 Falten Bellows diaphragm, 7 bellows



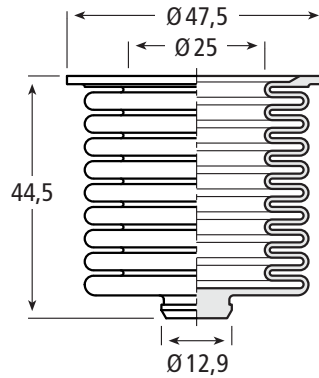
Artikel-Nr. | Part No.

106.0315

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

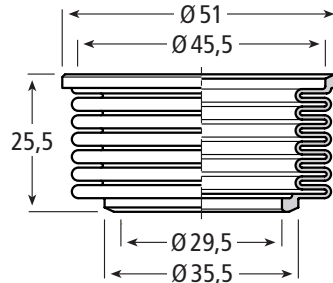
Faltenbalg, 9 Falten Bellows diaphragm, 9 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0316

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

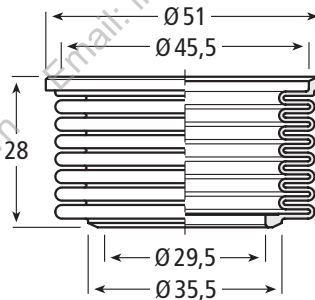
Faltenbalg, 6 Falten Bellows diaphragm, 6 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0329

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

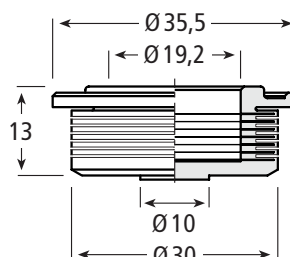
Faltenbalg, 7 Falten Bellows diaphragm, 7 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0336

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

Faltenbalg, 6 Falten Bellows diaphragm, 6 bellows



Artikel-Nr. | Part No.
106.0330

Material: PTFE
Farbe | Colour: ☐

Faltenbälge Bellows

Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

Vorteile:

- FDA-konformer Werkstoff
- Sehr gute Sterilisierbarkeit
- Universell chemikalienbeständig
- Hohe thermische Stabilität
-60 °C bis +200 °C
- Höchste Biegewechsel-
festigkeit

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

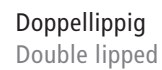
Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

Benefits:

- FDA conformity
- Highly suitable for sterilization
- Universal chemical resistance
- High thermal stability
-60 °C to +200 °C
(-76 °F to +392 °F)
- Highest reverse bending strength

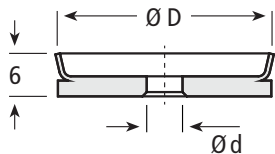
Further dimensions
upon request.

Membranen ... Diaphragms ...

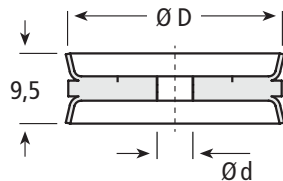


Topfmanschette mit einfacher oder doppelter Führung Cup packing with single or double guide

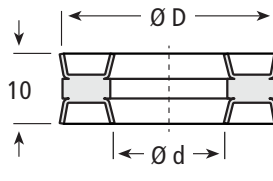
Dichtungen Gaskets



Typ A | Type A



Typ B | Type B



Typ C | Type C

Artikel Nr. Part No.	Durchmesser Diameter mm		Typ Type
	D	d	
106.0060	25	5	A
106.0072	25	7	A
106.0061	30	5	A
106.0073	30	7	A
106.0110	33	5	A
106.0091	25	7	B
106.0092	30	7	B
106.0115	32	16	C
Material: PTFE compound Farbe Colour: ■			

Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

Vorteile:

- FDA-konformer Werkstoff
- Sehr gute Sterilisierbarkeit
- Universell chemikalienbeständig
- Hohe thermische Stabilität
–60 °C bis +200 °C
- Höchste Biegewechsel-
festigkeit

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

Benefits:

- FDA conformity
- Highly suitable for sterilization
- Universal chemical resistance
- High thermal stability
–60 °C to +200 °C
(–76 °F to +392 °F)
- Highest reverse bending strength

Further dimensions
upon request.

Ventilkegel Valve cone

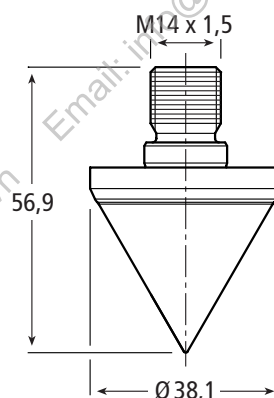


Artikel-Nr. | Part No.

106.0066

Material: PTFE

Farbe | Colour: □



Kolbenmembrane Piston diaphragm

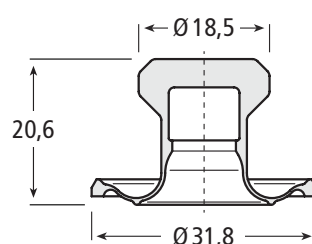


Artikel-Nr. | Part No.

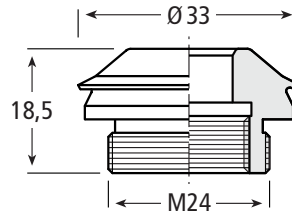
106.0335

Material: PTFE

Farbe | Colour: □

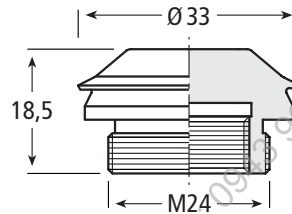


Seal Cone

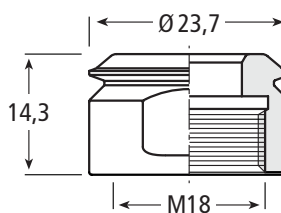


Farbe | Colour:

Seal Cone

Farbe | Colour:

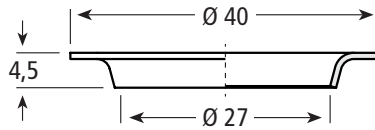
Seal Cone



Farbe | Colour: ☐

Notizen | Notes

Hutmanschette Cup seal



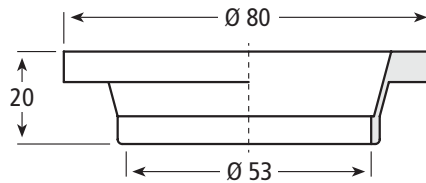
Artikel-Nr. | Part No.

410.0192

Material: PTFE compound

Farbe | Colour: ■

Abstreifer Wiper



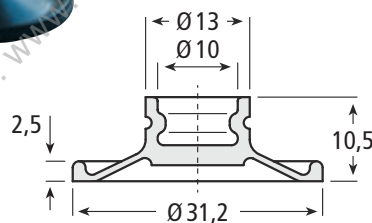
Artikel-Nr. | Part No.

410.0191

Material: PTFE

Farbe | Colour: □

Membrane Diaphragm

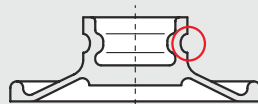


Artikel-Nr. | Part No.

106.0299

Material: EPDM, gewebeverstärkt
fabric reinforced

Farbe | Colour: ■



106.0299-1 bald erhältlich
106.0299-1 available soon

Membranen Diaphragms

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

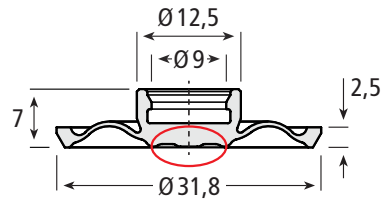
Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

Further dimensions upon request.



Membrane Diaphragm



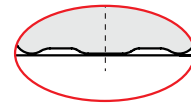
Artikel-Nr. | Part No.

106.0326 (Version A)

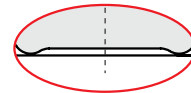
106.0326-1 (Version B)

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

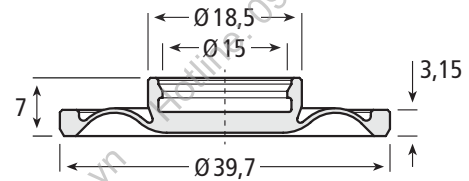


Version A



Version B

Membrane Diaphragm



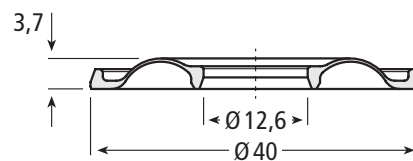
Artikel-Nr. | Part No.

106.0327

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

Membrane Diaphragm



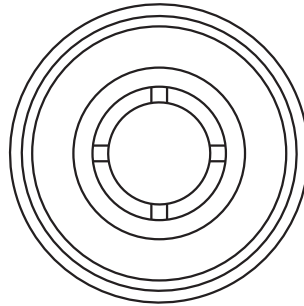
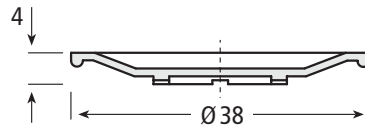
Artikel-Nr. | Part No.

106.0331

Material: PTFE

Farbe | Colour: ☐

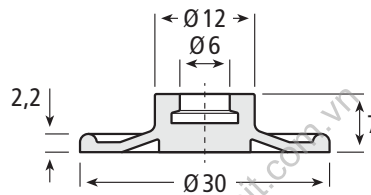
Steuermembrane Diaphragm



Artikel-Nr. | Part No.
106.0279

Material: EPDM, gewebeverstärkt | fabric reinforced
Farbe | Colour: ■

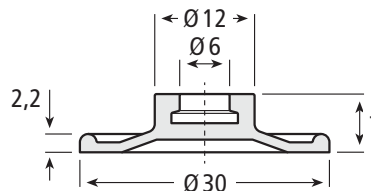
Trennmembrane Diaphragm



Artikel-Nr. | Part No.
106.0243

Material: EPDM, gewebeverstärkt | fabric reinforced
Farbe | Colour: ■

Membrane Diaphragm



Artikel-Nr. | Part No.
106.0282

Material: EPDM, gewebeverstärkt | fabric reinforced
Farbe | Colour: ■

Membranen Diaphragms

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

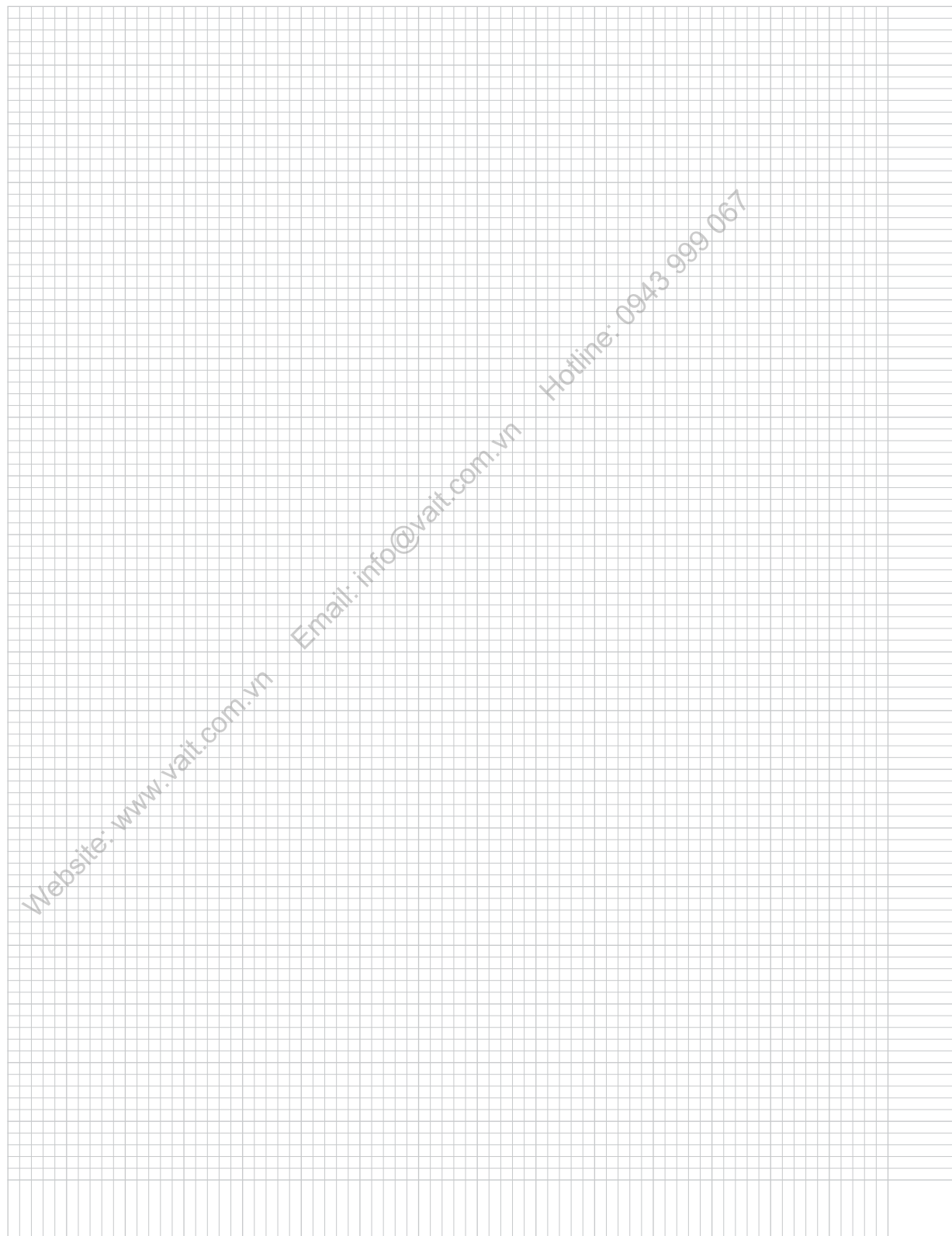
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

Further dimensions upon request.

Notizen | Notes

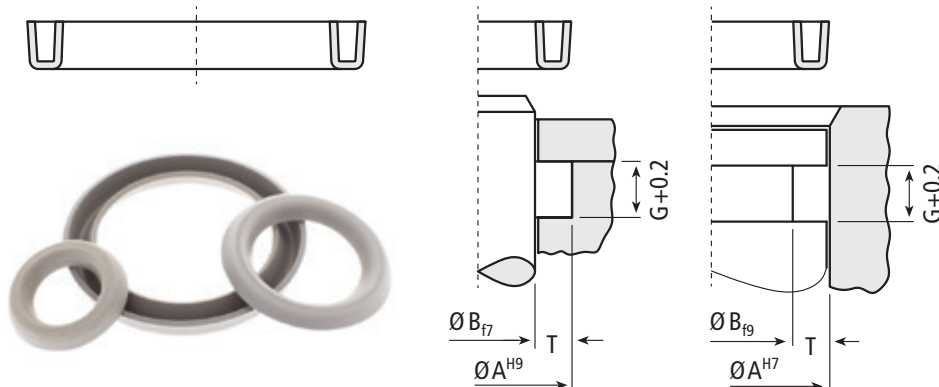


Kolben- und Stangendichtung mit Memory-Effekt

speziell für Aspetik-Anwendungen

Piston and rod seal with memory effect
especially for asptic applications

Dichtungen Gaskets



Artikel Nr. Part No.	Einbaumaße Installation dimensions in mm			
	Bohrungs- / Zylinder-Ø Hole- / Cylinder-Ø	Stangen-Ø Rod-Ø	Nuttiefe Groove Depth	Nutbreite Groove Width
	A	B	T	G
411.0001-P	12	6	3	3,6
411.0002-P	13	7	3	3,6
411.0003-P	14	8	3	3,6
411.0004-P	16	10	3	3,6
411.0005-P	18	12	3	3,6
411.0006-P	20	14	3	3,6
411.0007-P	22	16	3	3,6
411.0008-P	24	18	3	3,6
411.0009-P	25	19	3	3,6
411.0010-P	26	20	3	3,6
411.0011-P	28	20	4	5,0
411.0012-P	30	22	4	5,0
411.0013-P	32	24	4	5,0
411.0014-P	33	25	4	5,0
411.0015-P	36	28	4	5,0
411.0016-P	38	30	4	5,0
411.0017-P	40	32	4	5,0
411.0018-P	44	36	4	5,0
411.0019-P	50	40	5	6,3
411.0020-P	55	45	5	6,3
411.0021-P	60	50	5	6,3
411.0022-P	63	53	5	6,3
411.0023-P	66	56	5	6,3
411.0024-P	70	60	5	6,3
411.0025-P	73	63	5	6,3
411.0026-P	80	70	5	6,3
411.0027-P	100	88	6	7,5
Material: PTFE compound Farbe Colour: ■				

Unsere PTFE-Artikel, wie z.B. Faltenbälge, sind speziell für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie konzipiert.

Vorteile:

- FDA-konformer Werkstoff
- Sehr gute Sterilisierbarkeit
- Universell chemikalienbeständig
- Hohe thermische Stabilität
-60 °C bis +200 °C
- Höchste Biegewechsel-
festigkeit

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

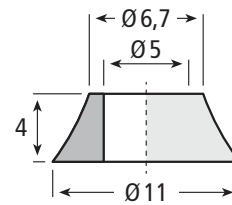
Our PTFE items, e.g. Bellows diaphragms, are specially designed for use in the food industry.

Benefits:

- FDA conformity
- Highly suitable for sterilization
- Universal chemical resistance
- High thermal stability
-60 °C to +200 °C
(-76 °F to +392 °F)
- Highest reverse bending strength

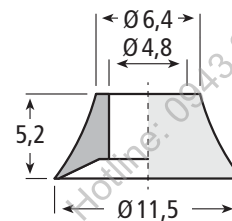
Further dimensions
upon request.

Schirmmanschette Spray



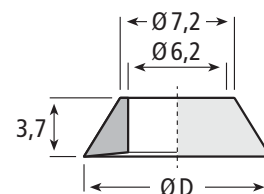
Artikel Nr. Part No.	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
106.0168	NBR	70° Sh. A	■
106.0168-E	EPDM	70° Sh. A	■
106.0168-PU	PUR	72° Sh. A	■
106.0168/80-PU	PUR	80° Sh. A	■

Schirmmanschette Spray



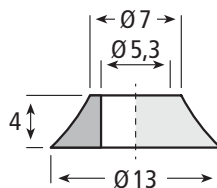
Artikel Nr. Part No.	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
106.0169	NBR	70° Sh. A	■
106.0169-E	EPDM	75° Sh. A	■
106.0169-PU	PUR	72° Sh. A	■
106.0169/80-PU	PUR	80° Sh. A	■

Schirmmanschette Spray



Artikel Nr. Part No.	Ø D mm	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
106.0181-1	11	EPDM	70° Sh. A	■
106.0181-E	11,8	EPDM	75° Sh. A	■
106.0181-PU	11,8	PUR	72° Sh. A	■
106.0181/80-PU	11,8	PUR	80° Sh. A	■

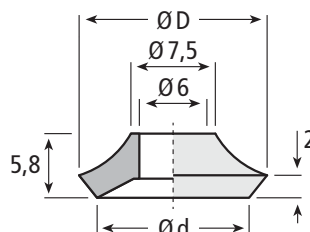
Schirmmanschette Spray



Artikel-Nr. | Part No.
106.0012

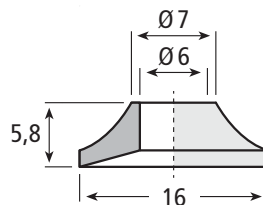
Material: NBR
Farbe | Colour: ■

Schirmmanschette Spray



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Härte Hardness
	Ø D	Ø d	
106.0255-S	17	13,4	70° Sh. A
106.0280-S	19	15,4	70° Sh. A
Material: Silikon Farbe Colour: □			

Schirmmanschette Spray



Artikel-Nr. | Part No.
106.0349

Material: NBR
Farbe | Colour: ■

Schirmmanschetten Sprays

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

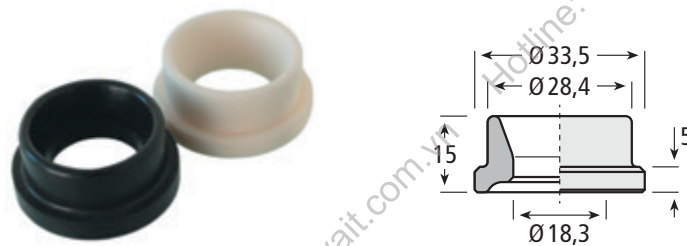
Further dimensions upon request.

Anpressgummi Pressure seal



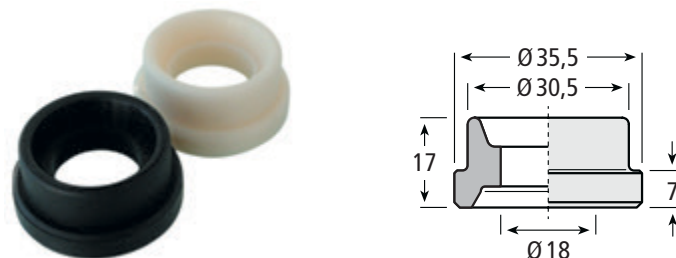
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
	Ø b			
106.0165	19	NBR	75° Sh. A	■
106.0165-E	19	EPDM	70° Sh. A	■
106.0165/72-PU	19	PUR	72° Sh. A	□
106.0165/80-PU	19	PUR	80° Sh. A	□
106.0165/92-PU	19	PUR	92° Sh. A	■
106.0265	21	NBR	70° Sh. A	■
106.0265-E	21	NBR	70° Sh. A	■
106.0265/80-PU	21	PUR	80° Sh. A	□

Mundstück Mouthpiece



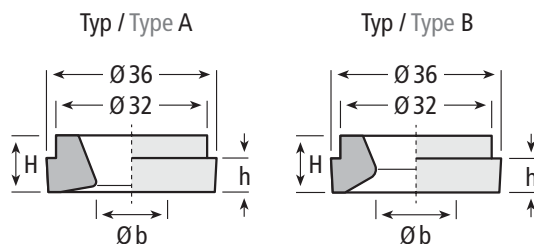
Artikel Nr. Part No.	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
106.0166-G	EPDM	80° Sh. A	■
106.0166-PU	PUR	85° Sh. A	□

Mundstück Mouthpiece



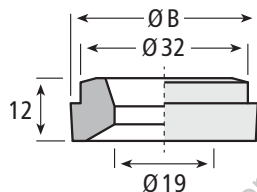
Artikel Nr. Part No.	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
106.0167-PU	PUR	85° Sh. A	□
106.0167-PUS	PUR	85° Sh. A	■

Anpressgummi Pressure seal



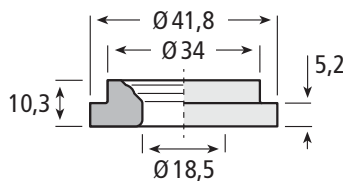
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Typ Type	Material	Farbe Colour
	Ø b	H	h			
106.0173	17	12	7	A	NBR	■
106.0173/1	17	12	7	B	EPDM	■
106.0173/1-PU	17	12	7	B	PUR	■
106.0174	15	15	10	B	NBR	■
106.0201	17	12	9	B	NBR	■

Anpressgummi Pressure seal



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Material	Farbe Colour
	Ø B	h		
106.0186	36	9	NBR	■
106.0193	36	7	EPDM	■
106.0202	35	5	NBR	■

Anpressgummi Pressure seal



Artikel-Nr. | Part No.

106.0180

Material: NBR

Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seals

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

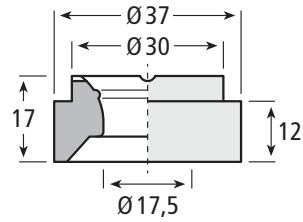
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

Further dimensions upon request.

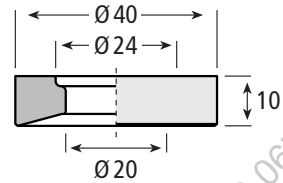
Anpressgummi Pressure seal



Artikel-Nr. | Part No.
106.0177

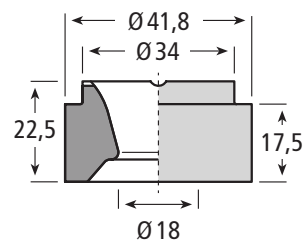
Material: NBR
Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seal



Artikel Nr. Part No.	Material	Härte Hardness	Farbe Colour
106.0293	NBR	75° Sh. A	■
106.0293-E	EPDM	75° Sh. A	■
106.0293/92-PU	PUR	92° Sh. A	■

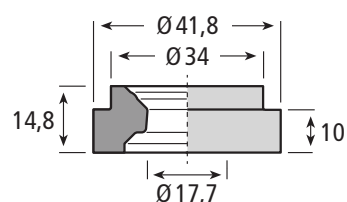
Anpressgummi Pressure seal



Artikel-Nr. | Part No.
106.0178

Material: NBR
Farbe | Colour: ■

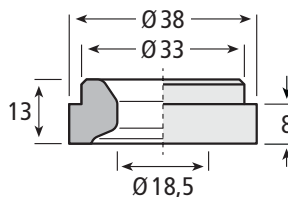
Anpressgummi Pressure seal



Artikel-Nr. | Part No.
106.0179

Material: NBR
Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seal



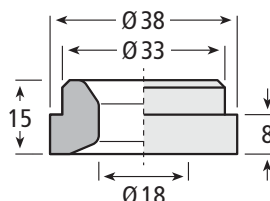
Artikel-Nr. | Part No.

106.0204

Material: NBR

Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seal



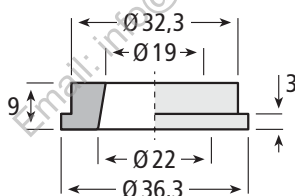
Artikel-Nr. | Part No.

106.0250

Material: NBR

Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seal



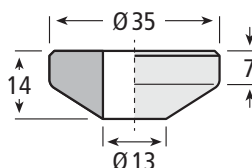
Artikel-Nr. | Part No.

106.0252

Material: EPDM

Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seal



Artikel-Nr. | Part No.

106.0175

Material: NBR

Farbe | Colour: ■

Anpressgummis Pressure seals

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

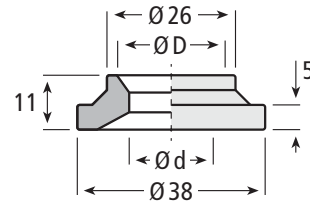
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

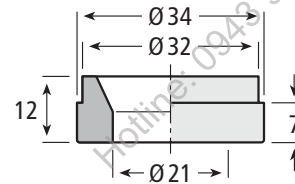
Further dimensions upon request.

Anpressgummi Pressure seal



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	Ø D	Ø d
106.0264	23,5	18
106.0273	22	17
Material: NBR Farbe Colour: ■		

Anpressgummi Pressure seal



Artikel-Nr. | Part No.

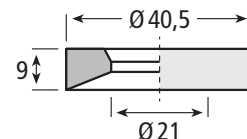
106.0182/90

Material: EPDM

Härte | Hardness: 90° Sh.A

Farbe | Colour: ■

Anpressgummi Pressure seal



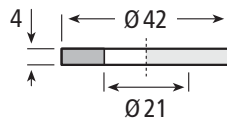
Artikel-Nr. | Part No.

106.0248-PU

Material: Polyurethan | Polyurethane

Farbe | Colour: □

Anpressgummi Pressure seal



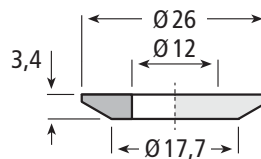
Artikel-Nr. | Part No.

106.0024

Material: Polyurethan | Polyurethane

Farbe | Colour: ■

Dichtscheibe Sealing gasket



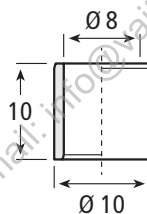
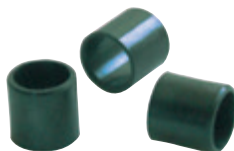
Artikel-Nr. | Part No.

106.0296

Material: EPDM

Farbe | Colour: ■

Buchse Bushing



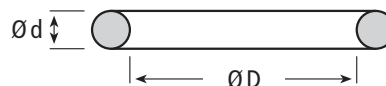
Artikel-Nr. | Part No.

410.0151

Material: technischer Kunststoff | engineering plastic

Farbe | Colour: ■

O-Ring | O-ring für Rückluftrohre for air venting tubes



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	Ø D	Ø d
106.0132-KR	5	1
106.0016	7	1
Material: Gummi Rubber		
Farbe Colour: ■		

Anpressgummis Pressure seals

Die von uns verwendeten Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Thermostabilität
- Elastizität und Flexibilität
- Extreme Schnittfestigkeit
- Verschiedene Härtegrade

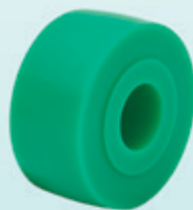
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our well-chosen polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Low compression set
- High thermostability
- Elasticity and flexibility
- Extreme cut-resistance
- Several hardness ranges

Further dimensions upon request.

Druck- und Laufrollen Pressure rollers and Cam followers



Unsere Rollen wurden speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien entwickelt und zeichnen sich, je nach Werkstoff, aus durch:

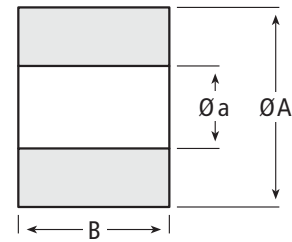
- Geringen Rollwiderstand
- Höchste Laufruhe
- Hohe Flächenpressung
- Geringe Verformung
- Gute dynamische Belastbarkeit
- Hohes Festigkeitsniveau

Our rollers are specially developed for the filling & packaging industries and stand out, depending on material, due to characteristic features such as:

- Low rolling resistance
- Silent running
- High contact pressure
- Low deformation
- Good dynamic carrying capacity
- High stability levels

Seite | Page 208

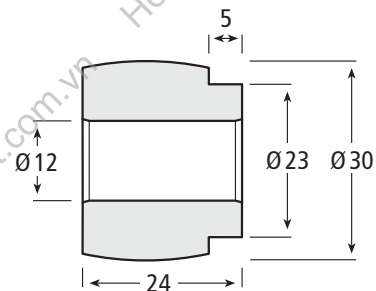
Rollen Rollers



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø A	Ø a	B
104.0026	20	6	10
104.0216	25	12	12
104.0218	30	8,5	17
104.0010	30	12,5	22,7
106.0077	49,5	14	13,5
104.0217	50	24	39

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ☐ ☒

Rolle, grün Roller, green



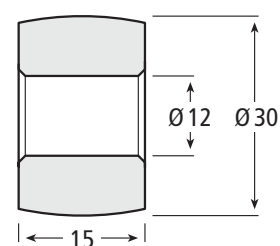
Artikel-Nr. | Part No.

106.0161

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW

Farbe | Colour: ☒

Rolle, grün Roller, green



Artikel-Nr. | Part No.

108.0001

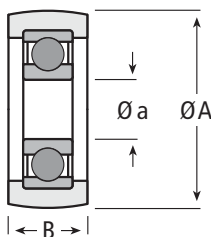
Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW

Farbe | Colour: ☒

Laufrolle Cam follower



Seite
Page: 390



Druck- und Laufrollen Lift rollers

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Material	
	Ø A	Ø a	B	Belag Coating	Lager Bearing
110.0040	40	12	16	PU	Stahl Steel
110.0040-VA	40	12	16	PU	VA SS
110.0003	60	20	20	PA	Stahl Steel
110.0003-VA	60	20	20	PA	VA SS

Material Belag / Coating: PU = Polyurethan | PA = Polyamid
 Material Lager / Bearing: Stahl | Steel → Wälzlagerstahl | Bearing steel
 VA | SS → Edelstahl | Stainless steel
 Farbe | Colour: ☐

Unsere Rollen wurden speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien entwickelt und zeichnen sich, je nach Werkstoff, aus durch:

- Geringen Rollwiderstand
- Höchste Laufruhe
- Hohe Flächenpressung
- Geringe Verformung
- Gute dynamische Belastbarkeit
- Hohes Festigkeitsniveau

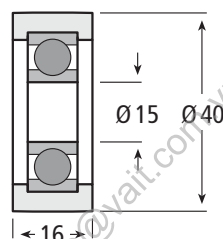
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our rollers are specially developed for the filling & packaging industries and stand out, depending on material, due to characteristic features such as:

- Low rolling resistance
- Silent running
- High contact pressure
- Low deformation
- Good dynamic carrying capacity
- High stability levels

Further dimensions upon request.

Laufrolle Cam follower



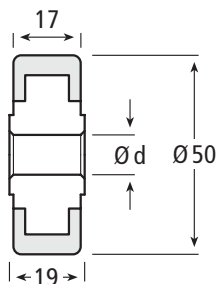
Artikel-Nr. | Part No.

112.0032

Material: Belag aus Polyamid, Rollenlager
Coating in polyamide, ball-bearing

Farbe | Colour: ☒

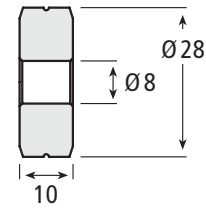
Steuerrolle Roller



Artikel Nr. Part No.	Durchmesser Diameter d in mm
106.0133	10
106.0126	15

Material: Polyurethan - Polyamid | Polyurethane - Polyamide
 Farbe | Colour: ☒

Kurvenrolle für Seilzug Cam follower for cable pull



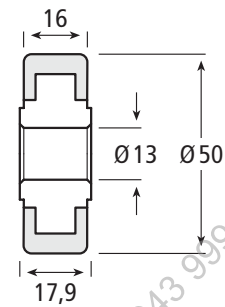
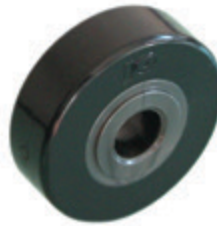
Artikel-Nr. | Part No.

110.0087

Material: technischer Kunststoff | engineering plastic

Farbe | Colour: ■

Druckrolle Pressure roller



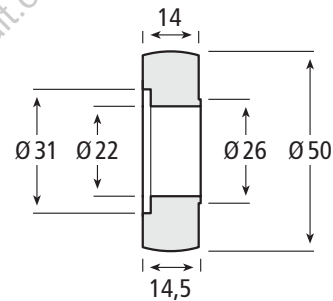
Artikel-Nr. | Part No.

106.0105

Material: Polyurethan - Polyamid
Polyurethane - Polyamide

Farbe | Colour: ■

Rolle Roller



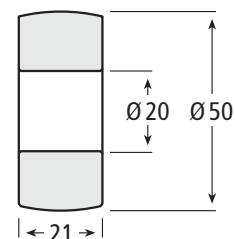
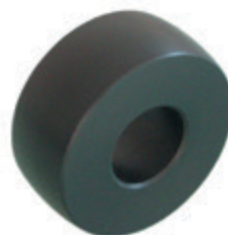
Artikel-Nr. | Part No.

106.0207

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■

Kurvenrolle Cam follower



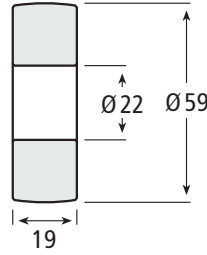
Artikel-Nr. | Part No.

106.0059-NO

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■

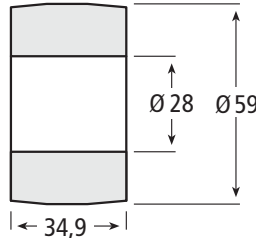
Rolle, grün
Roller, green



Artikel-Nr. | Part No.
106.0247

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

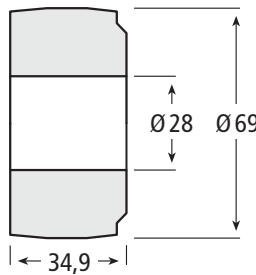
Rolle, grün
Roller, green



Artikel-Nr. | Part No.
106.0292

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Rolle
Roller



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour
106.0234	Polyäthylen UHMW Polyethylene UHMW	■
106.0234-B	gleit- und verschleißoptimierter Sonder-Kunststoff wear and sliding optimised special plastic	■

**Druck- und
Laufrollen**
Lift rollers

Unsere Rollen wurden speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien entwickelt und zeichnen sich, je nach Werkstoff, aus durch:

- Geringen Rollwiderstand
- Höchste Laufruhe
- Hohe Flächenpressung
- Geringe Verformung
- Gute dynamische Belastbarkeit
- Hohes Festigkeitsniveau

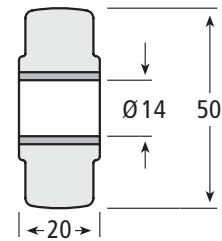
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our rollers are specially developed for the filling & packaging industries and stand out, depending on material, due to characteristic features such as:

- Low rolling resistance
- Silent running
- High contact pressure
- Low deformation
- Good dynamic carrying capacity
- High stability levels

Further dimensions upon request.

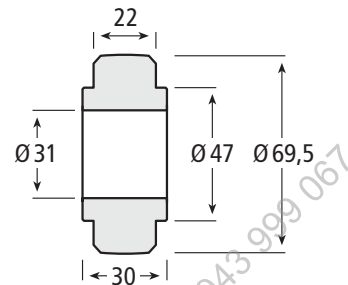
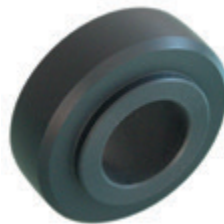
Druckrolle Pressure roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0107

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

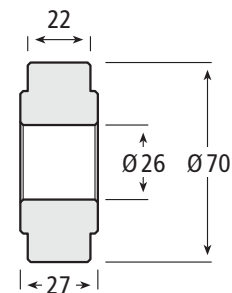
Huborgan-Rolle Roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0251

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

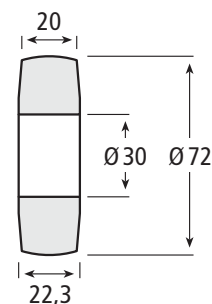
Laufrolle Roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0035-1

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

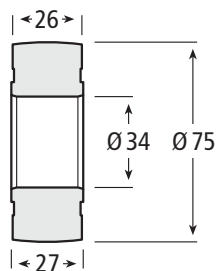
Huborgan-Rolle Roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0005

Material: Kunststoff | Plastic
Farben | Colours: ■ ■

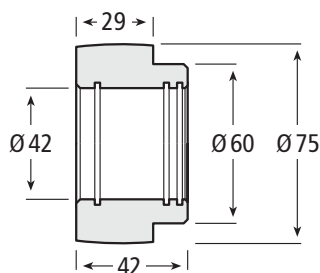
Abzugsrolle Pull-down roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0006-1

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

Kurvenrolle Cam follower

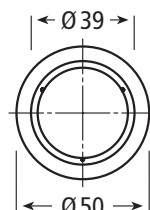


Artikel-Nr. | Part No.
106.0007

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■



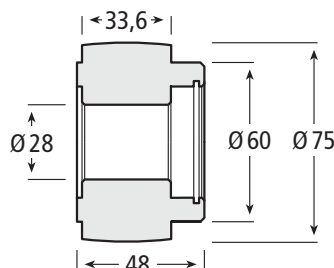
Kappe zur Kurvenrolle Protective cap for cam follower



Artikel-Nr. | Part No.
106.0212

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

Kurvenrolle Cam follower



Artikel-Nr. | Part No.
106.0030

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

Druck- und Laufrollen Lift rollers

Unsere Rollen wurden speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien entwickelt und zeichnen sich, je nach Werkstoff, aus durch:

- Geringen Rollwiderstand
- Höchste Laufruhe
- Hohe Flächenpressung
- Geringe Verformung
- Gute dynamische Belastbarkeit
- Hohes Festigkeitsniveau

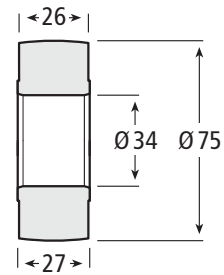
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our rollers are specially developed for the filling & packaging industries and stand out, depending on material, due to characteristic features such as:

- Low rolling resistance
- Silent running
- High contact pressure
- Low deformation
- Good dynamic carrying capacity
- High stability levels

Further dimensions upon request.

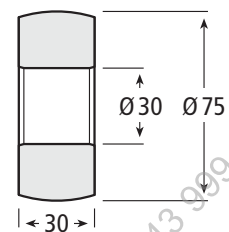
Abzugsrolle Pull-down roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0307

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

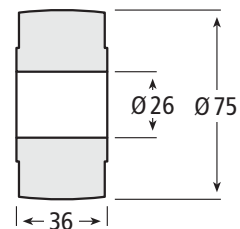
Rolle, grün Roller, green



Artikel-Nr. | Part No.
106.0295

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

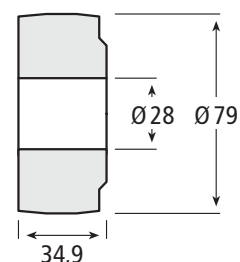
Huborgan-Rolle, grün Pull-down roller, green



Artikel-Nr. | Part No.
106.0291

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

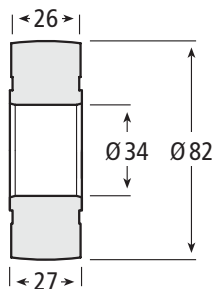
Rolle, grün Roller, green



Artikel-Nr. | Part No.
106.0162

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Rolle, D = 82
Roller, D = 82

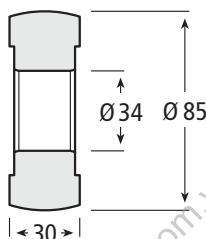
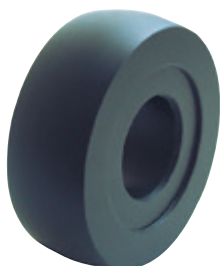


Artikel-Nr. | Part No.
106.0047

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW

Farbe | Colour: ■

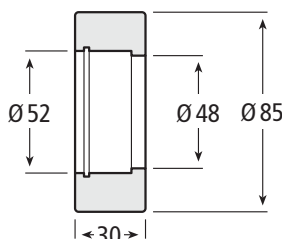
Abzugsrolle Pull-down roller



Artikel-Nr. | Part No.
106.0156

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

Rolle, ohne Lager Roller, without ball-bearing



Artikel-Nr. | Part No.
112.0024

Material: Polyamid | Polyamide
Farbe | Colour: □

Druck- und Laufrollen Lift rollers

Unsere Rollen wurden speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien entwickelt und zeichnen sich, je nach Werkstoff, aus durch:

- Geringen Rollwiderstand
- Höchste Laufruhe
- Hohe Flächenpressung
- Geringe Verformung
- Gute dynamische Belastbarkeit
- Hohes Festigkeitsniveau

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our rollers are specially developed for the filling & packaging industries and stand out, depending on material, due to characteristic features such as:

- Low rolling resistance
- Silent running
- High contact pressure
- Low deformation
- Good dynamic carrying capacity
- High stability levels

Further dimensions upon request.



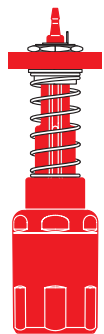
Greiferköpfe Pick-up heads

Außendurchmesser Outer diameter:	34 mm	218
Außendurchmesser Outer diameter:	45 mm	219
Außendurchmesser Outer diameter:	50 (54) mm	220
Außendurchmesser Outer diameter:	54 (60, 68) mm	221 - 225
Außendurchmesser Outer diameter:	58 (65, 68) mm	226 - 240
Außendurchmesser Outer diameter:	59 mm	241
Außendurchmesser Outer diameter:	60 (68, 70) mm	228, 242 - 244
Außendurchmesser Outer diameter:	67 mm	245
Außendurchmesser Outer diameter:	70 mm	246 - 248
Außendurchmesser Outer diameter:	72 mm	249
Außendurchmesser Outer diameter:	74 mm	250 - 251
Greifersysteme Gripper systems:		389



Tulpenstengel komplett Guide pipes complete

Anschlußgewinde Connexion thread:	S35 x 2 / M35 x 2	252 - 261
Anschlußgewinde Connexion thread:	M20 x 1,5 / M16 x 1,5	262 - 266
Bajonetverschluss Bayonet lock:	Ø 28 mm	267 - 269
Bajonetverschluss Bayonet lock:	Ø 31 mm	270
Anschlußgewinde Connexion thread:	M12 x 1,75	271 - 273
Anschlußgewinde Connexion thread:	M16 x 1,5	274



Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete

Außendurchmesser Outer diameter:	45 mm	275 - 276
Außendurchmesser Outer diameter:	50 (54) mm	277 - 279
Außendurchmesser Outer diameter:	54 mm	280 - 287
Außendurchmesser Outer diameter:	58 (65, 68) mm	288 - 320
Außendurchmesser Outer diameter:	60 (68, 70) mm	292, 313 - 330
Außendurchmesser Outer diameter:	70 mm	331 - 337
Außendurchmesser Outer diameter:	72 mm	338 - 339
Außendurchmesser Outer diameter:	74 mm	340 - 347
Sauggreiferdurchmesser		
Vacuum gripper diameter:	70 mm	348
Greifersysteme Gripper systems:		389



Langzeit-Packtulpen LZP / LTR Long-life tulips LZP / LTR

350 - 354



Packtulpen, Manschetten Tulip sleeves, collars

355 - 364



Komponenten für Greiferköpfe Pick-up head components

364 - 381



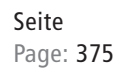
Sauger Suction cups

382 - 387

 Greifer ... Greppers ...

101.0673

Gripper bell in reinforced plastic and aluminium



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Tulpenkopf, komplett, D = 45 mm **Pick-up head complete, D = 45 mm**

Artikel-Nr. | Part No.

101.0500

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

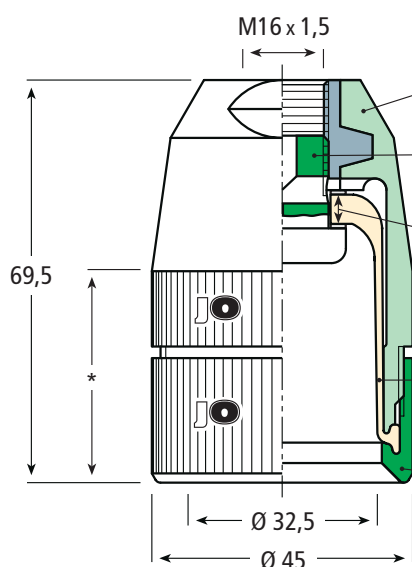
Farbe | Colour: ■



Greiferköpfe
Pick-up heads
Ø 34 / 45



Seite | Page:
 262, 264, 274



Gehäuse
 Housing
101.0461

Stopfen
 Plug
101.0023

Scheibe
 Washer
101.0364

Packtulpe
 Tulip sleeve
101.0357

Gewinding
 Threaded ring
101.0497

* Eintauchtiefe 35 mm
 Immersion length 35 mm

System 1



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

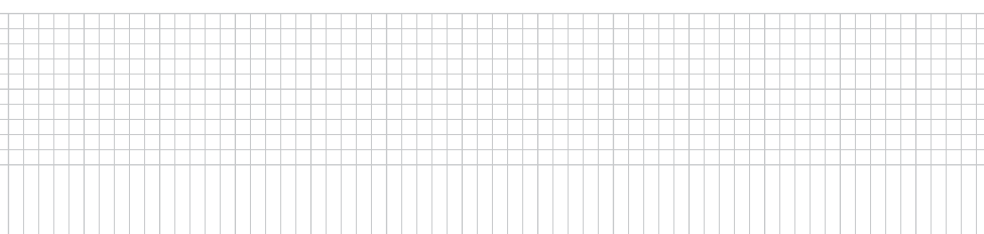
- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Seite | Page:
 275, 276

Notizen | Notes



Greiferglocke, komplett TR 50 Gripper bell, complete TR 50

Artikel-Nr. | Part No.

101.0128 (Ø 50 mm)

101.0128-D54 (Ø 54 mm)

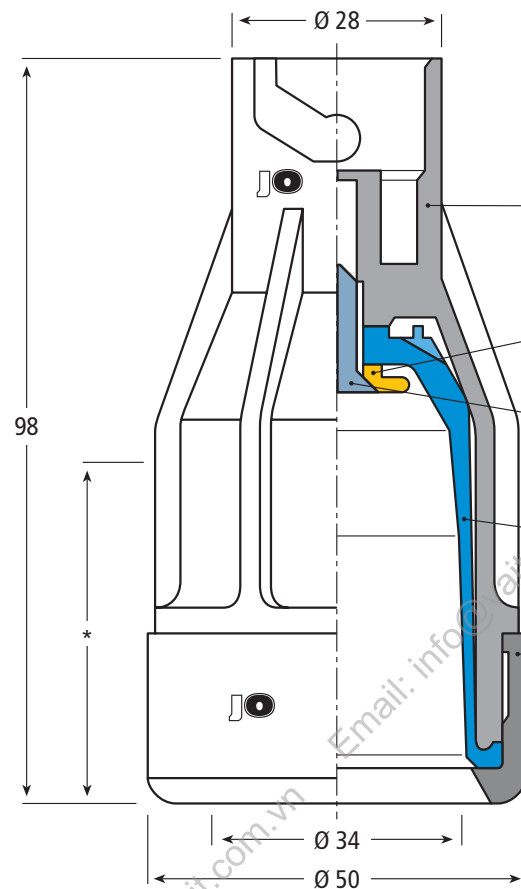
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
267 - 269



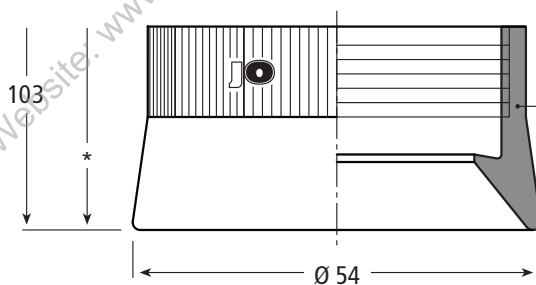
Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0102

Scheibe
Washer
101.0109

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Manschette
Collar
101.0068-B ■

Klemmring
Clamp ring
101.0105



Klemmring mit
Zentrierung
Clamp ring with
centering
101.0105-1

* Eintauchtiefe 45/ 50 mm
Immersion length 45/ 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
277 - 279

Greiferkopf komplett Pick-up head complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0430

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

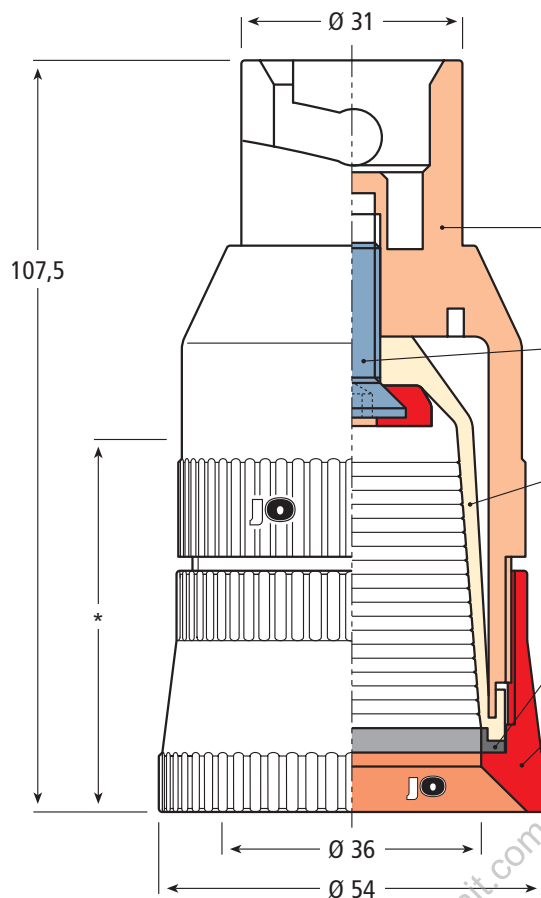
Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite

Page: 270



Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing

101.0350

Schraube M8

Screw M8

101.0422

Packtulpe

Tulip sleeve

101.0421

Ring

101.0428

Gehäuse-Unterteil

Bottom part of housing

101.0427

System 1



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:

285, 286

Greiferglocke LZG 54 Gripper bell LZG 54

Artikel-Nr. | Part No.

101.0346-AL

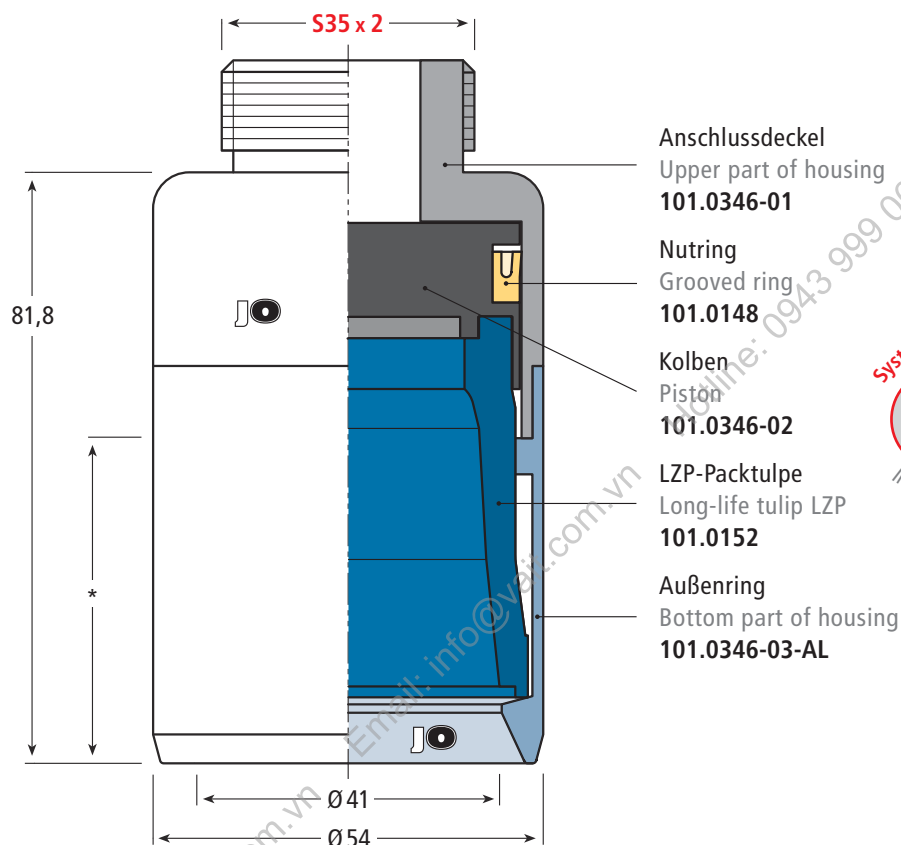
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff
und Aluminium

Gripper bell in reinforced plastic and aluminium

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



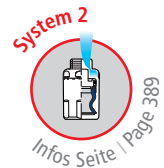
Anschlussdeckel
Upper part of housing
101.0346-01

Nutring
Grooved ring
101.0148

Kolben
Piston
101.0346-02

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Außenring
Bottom part of housing
101.0346-03-AL



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
280 - 284

Greiferglocke LZG 54-V Gripper bell LZG 54-V

Artikel-Nr. | Part No.

101.0700

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff
und Aluminium

Gripper bell in reinforced plastic and aluminium

Farbe | Colour: ■

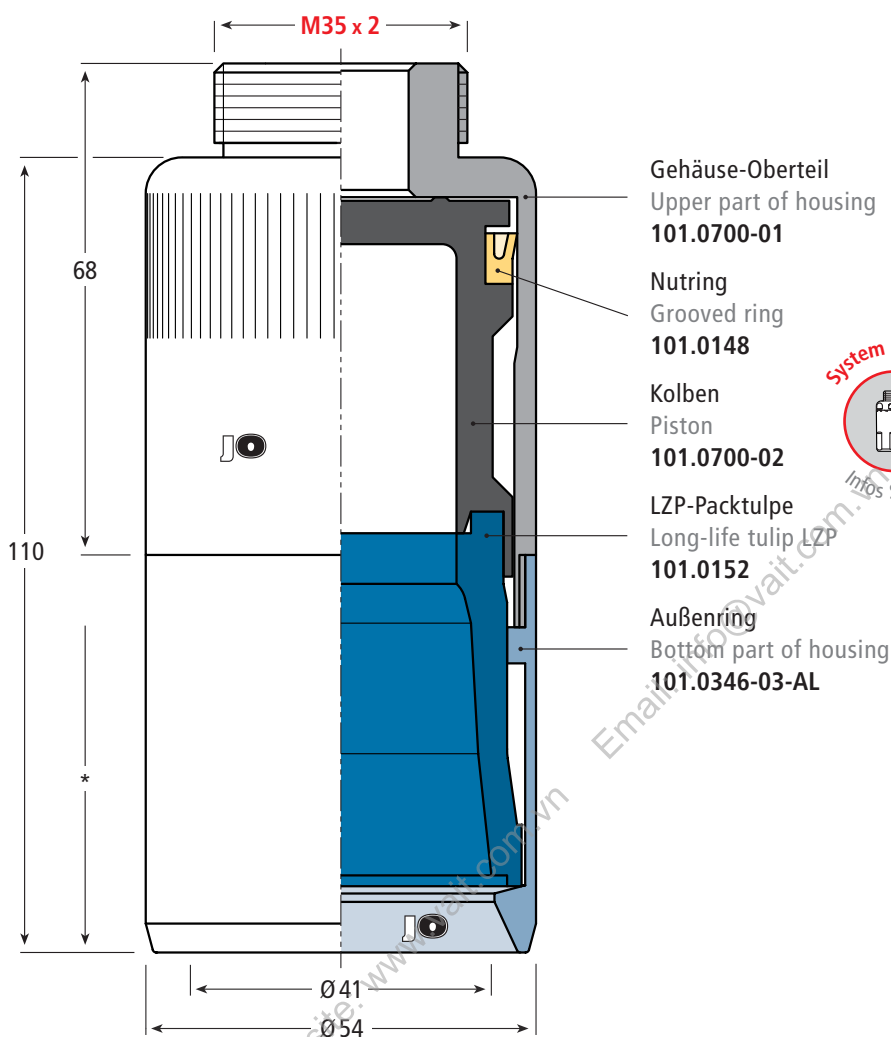


Seite | Page:
252 - 261



Greiferköpfe Pick-up heads

Ø 54



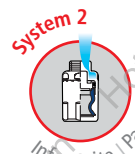
Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0700-01

Nutring
Grooved ring
101.0148

Kolben
Piston
101.0700-02

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Außenring
Bottom part of housing
101.0346-03-AL



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 - 80 mm
Immersion length 50 - 80 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Greiferglocke LZG 54-V
Gripper bell LZG 54-V

101.0700-ST

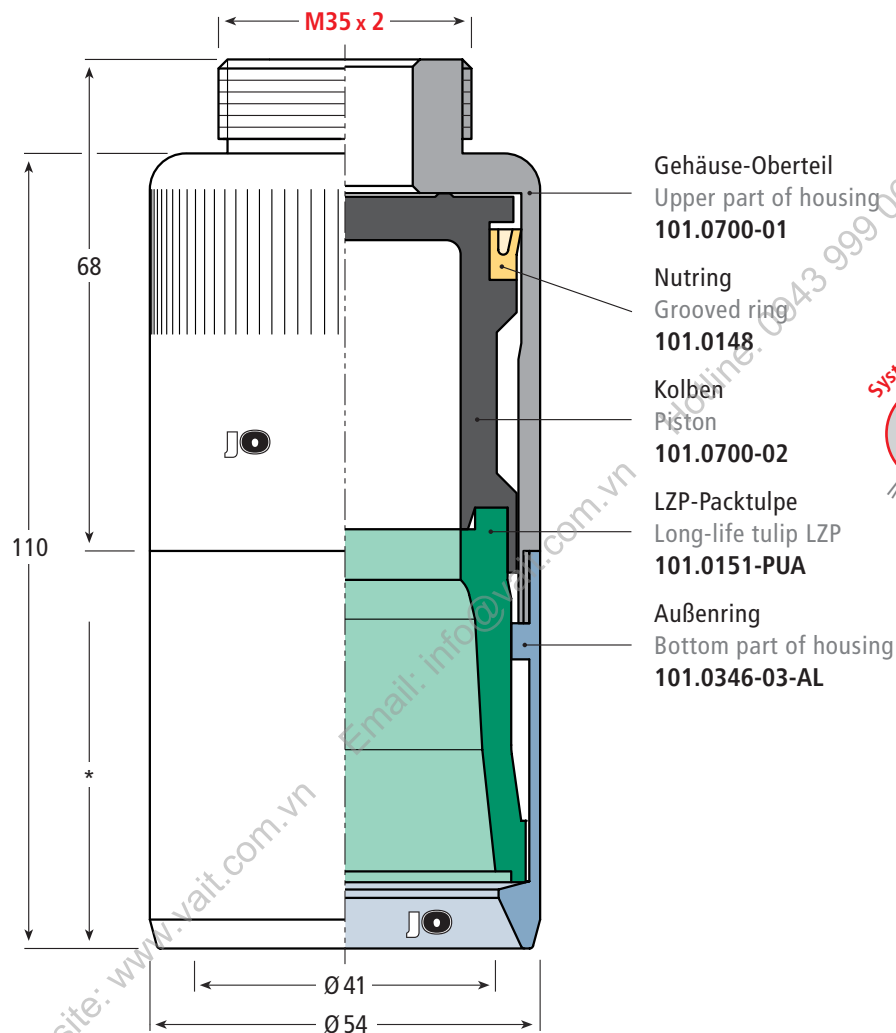
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff und Aluminium

Gripper bell in reinforced plastic and aluminium

Farbe | Colour: 



Seite | Page:
252 - 261



System 2



Infos Seite | Page 389

* Eintauchtiefe 50 - 80 mm
Immersion length 50 - 80 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Tulpenkopf, komplett Pick-up head complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0176 (Ø 54 mm)

101.0176-D60 (Ø 60 mm)

101.0176-D68 (Ø 68 mm)

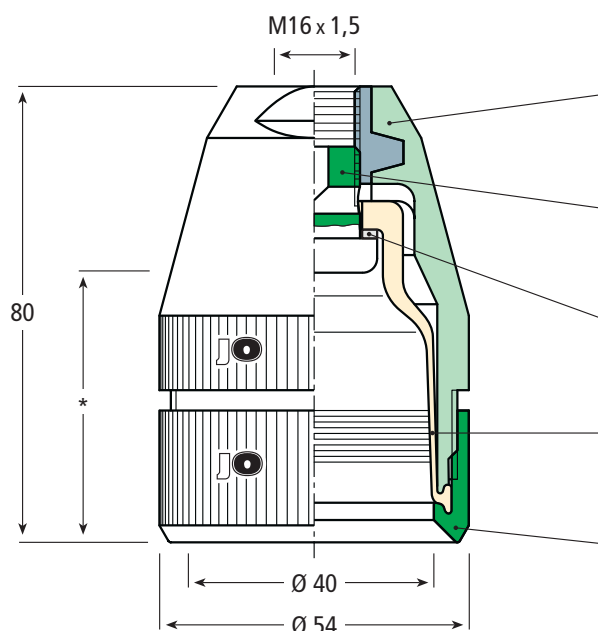
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
262, 264, 274



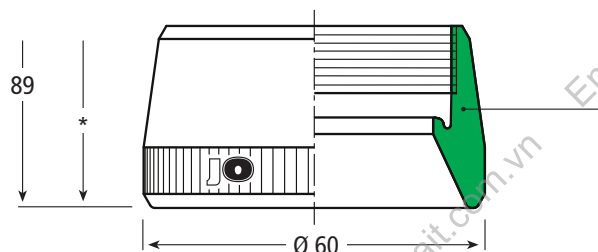
Gehäuse
Housing
101.0274

Stopfen
Plug
101.0023

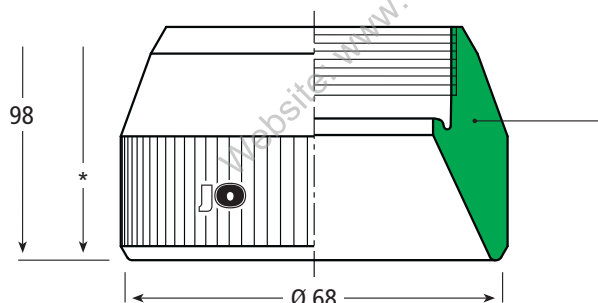
Scheibe
Washer
101.0011

Packtulpe
Tulip sleeve
101.0045-PU

Gewinding
Threaded ring
101.0012



Gewinding
mit Zentrierung
Threaded ring
with centering
101.0018



Gewinding
mit Zentrierung
Threaded ring
with centering
101.0020

* Eintauchtiefe 45 / 55 / 65 mm
Immersion length 45 / 55 / 65 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
287

Greiferköpfe Pick-up heads Ø 54 (60 / 68)

Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

 Greifer ... Greppers ...

Farbe | Colour:



Greiferglocke LZG 58 mit Drehsicherung Gripper bell LZG 58 with rotary protection

Artikel-Nr. | Part No.

101.0277 (Ø 58 mm)

101.0277-D68 (Ø 68 mm)

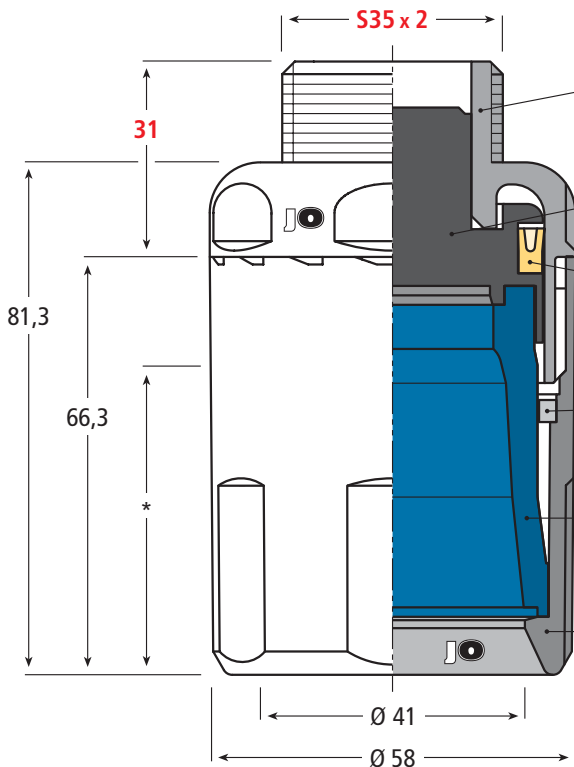
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0277-01

Kolben
Piston
101.0277-02

Nutring
Grooved ring
101.0148

Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZF-Packtulpe
Long-life tulip LZF
101.0152

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0277-03



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

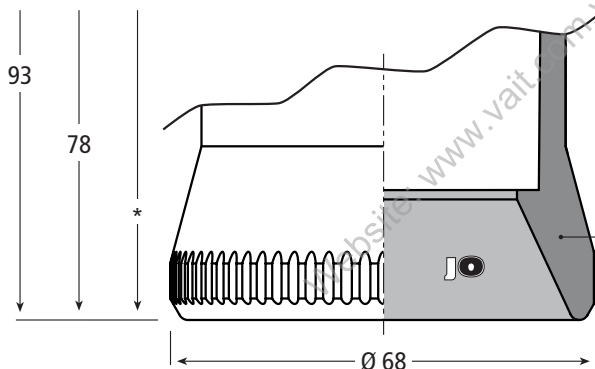
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Gehäuse-Unterteil
mit Zentrierung
Bottom part of housing
with centering
101.0277-04

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
289 - 291, 293 - 295,
316, 320,



Greiferglocke LZG 58-S mit Drehsicherung Gripper bell LZG 58-S with rotary protection

Artikel-Nr. | Part No.

101.0162 (Ø 60 mm)

101.0162-D68 (Ø 68 mm)

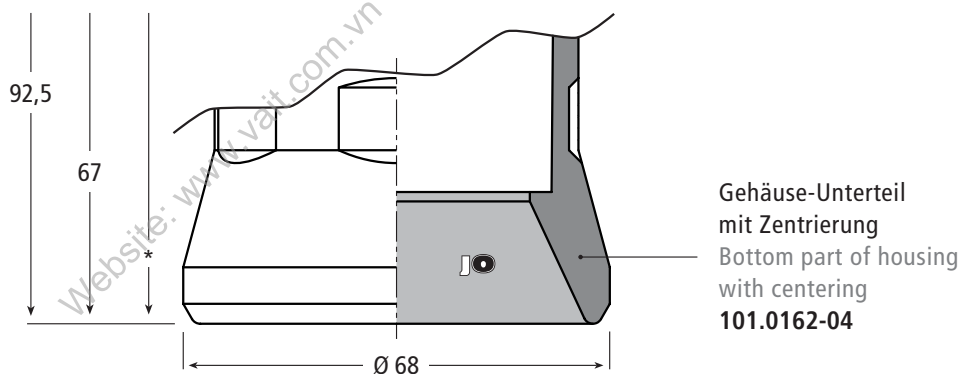
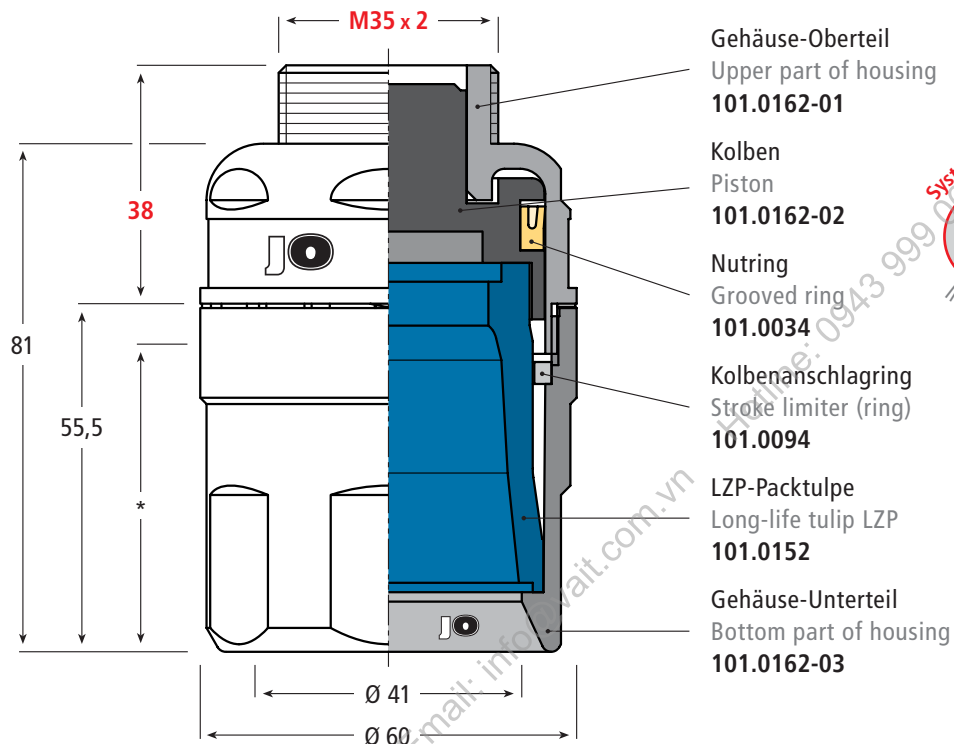
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
292, 313 - 315, 317

Greiferglocke LZG 58-V mit Drehsicherung Gripper bell LZG 58-V with rotary protection

Artikel-Nr. | Part No.

101.0519 (Ø 58 mm)

101.0519-D68 (Ø 68 mm)

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



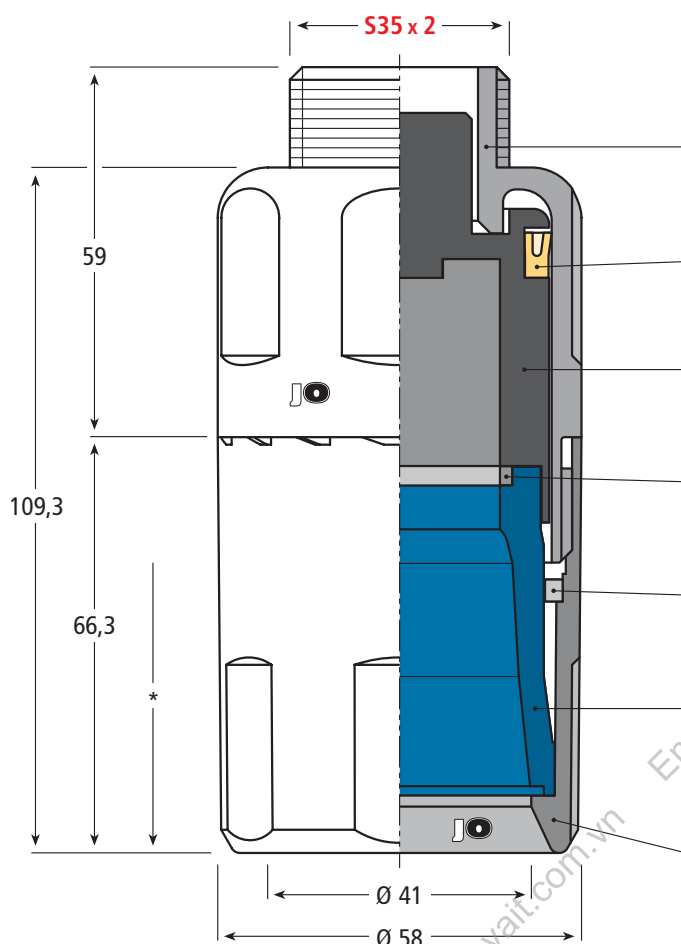
Seite | Page:
252 - 261



Greiferköpfe Pick-up heads

Ø 60 (68)

Ø 58 (68)



Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0519-01

Nutring
Grooved ring
101.0148

Kolben
Piston
101.0519-02

Stützring
Support ring
101.0519-03

Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152
(101.0151-PUA)

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0277-03



Infos Seite Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

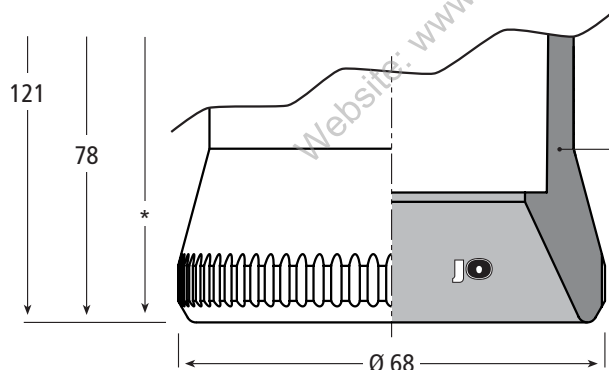
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Gehäuse-Unterteil mit Zentrierung
Bottom part of housing with centering
101.0277-04

* Eintauchtiefe 50 - 80 / 62 - 92 mm
Immersion length 50 - 80 / 62 - 92 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
296

Greiferglocke LZG 58-A **mit Federeinsatz und Drehsicherung** **Gripper bell LZG 58-A with pusher and rotary protection**

Artikel-Nr. | Part No.

101.0524 (Ø 58 mm)

101.0524-D68 (Ø 68 mm)

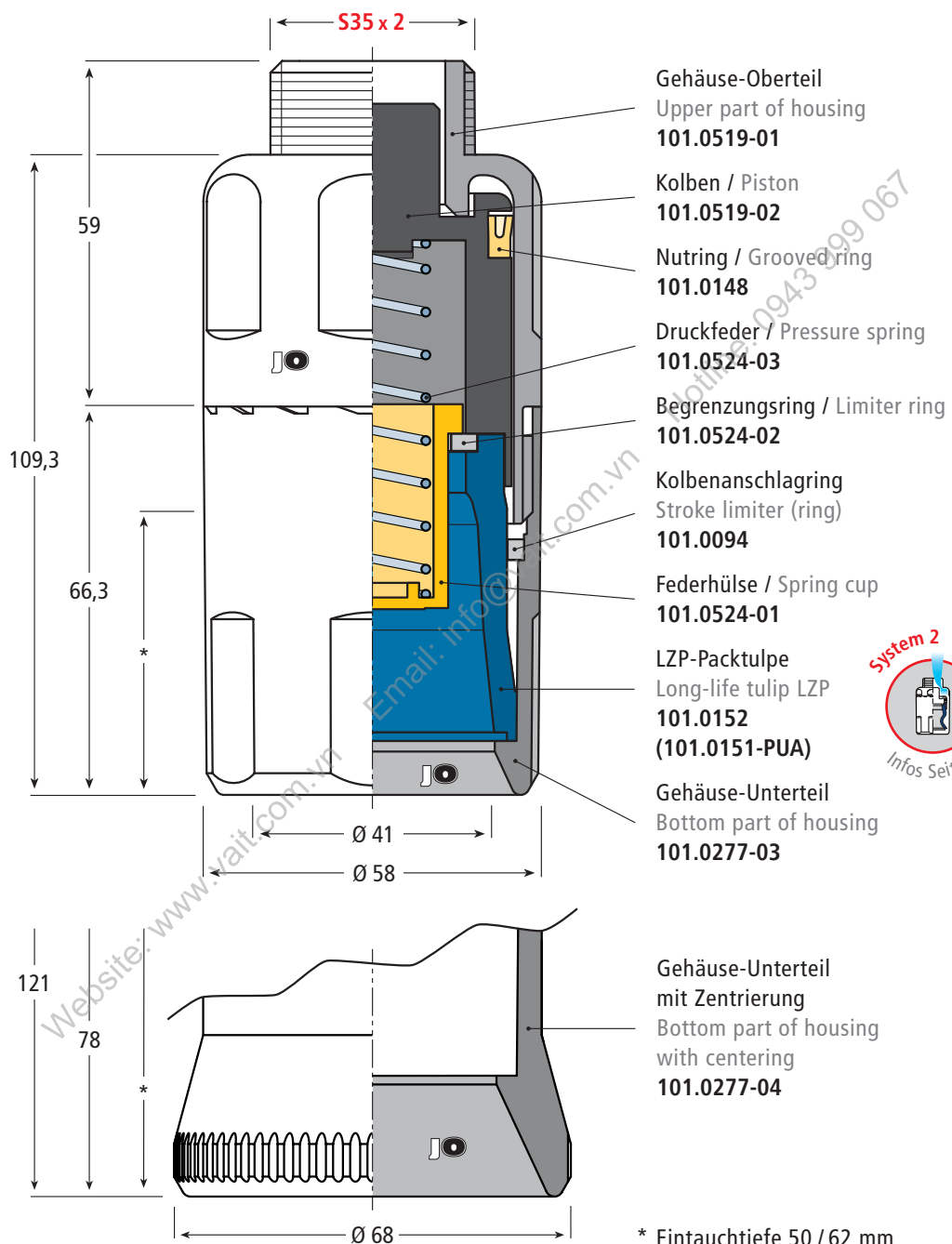
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Seite | Page:
297

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
 Immersion length 50 / 62 mm

Greiferglocke LZG D 58 Gripper bell LZG D 58

Artikel-Nr. | Part No.

101.0038 (inkl. | incl. 101.0152)

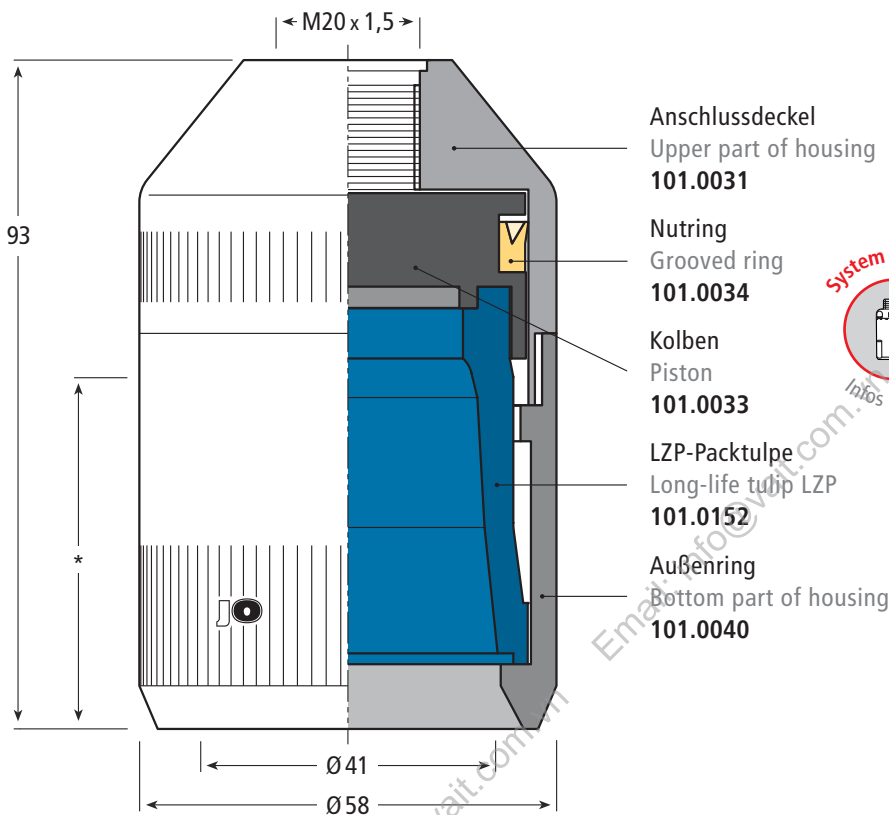
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
262 - 266



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Greiferköpfe Pick-up heads Ø 58 (68)

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Greiferglocke LZP 58 Gripper bell LZP 58

Artikel-Nr. | Part No.

101.0095 (inkl. | incl. 101.0152)

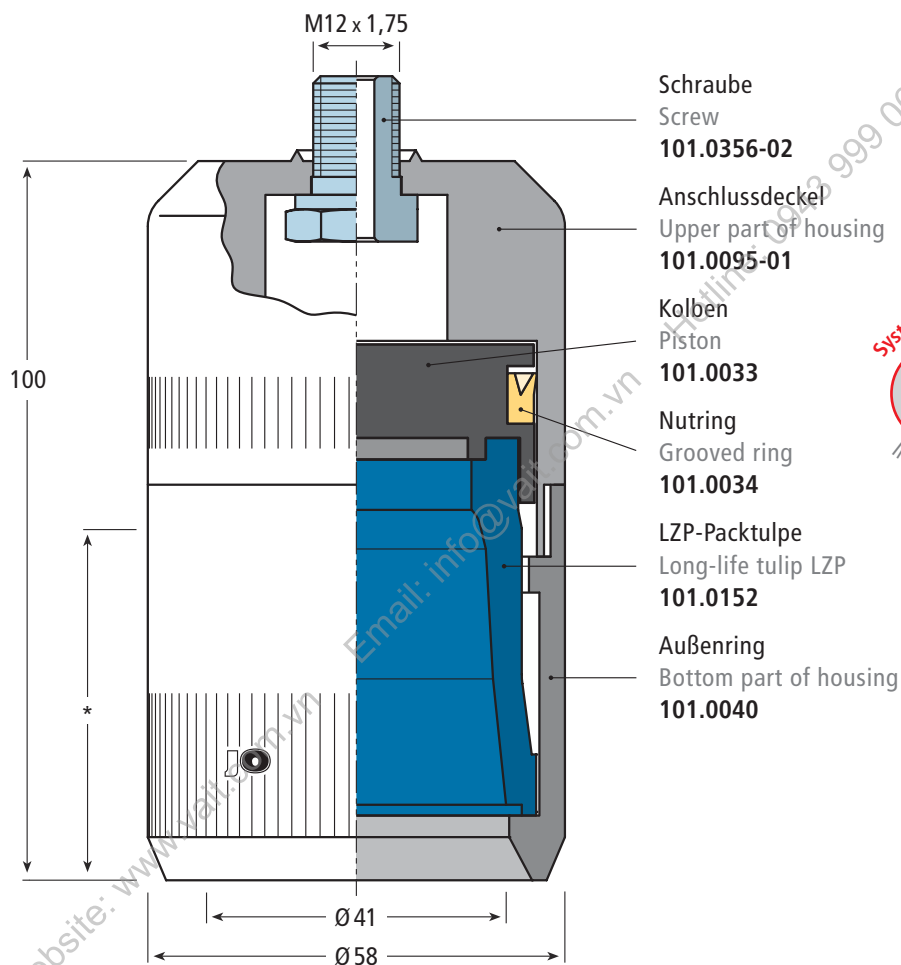
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
271 - 273



Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
288

**Greiferglocke TR 58,
komplett mit Bajonettverschluß**
Gripper bell TR 58, complete with bayonet lock

Artikel-Nr. | Part No.

101.0114 (Ø 58 mm)

101.0114-D68 (Ø 68 mm)

Greifergehäuse aus verstärktem

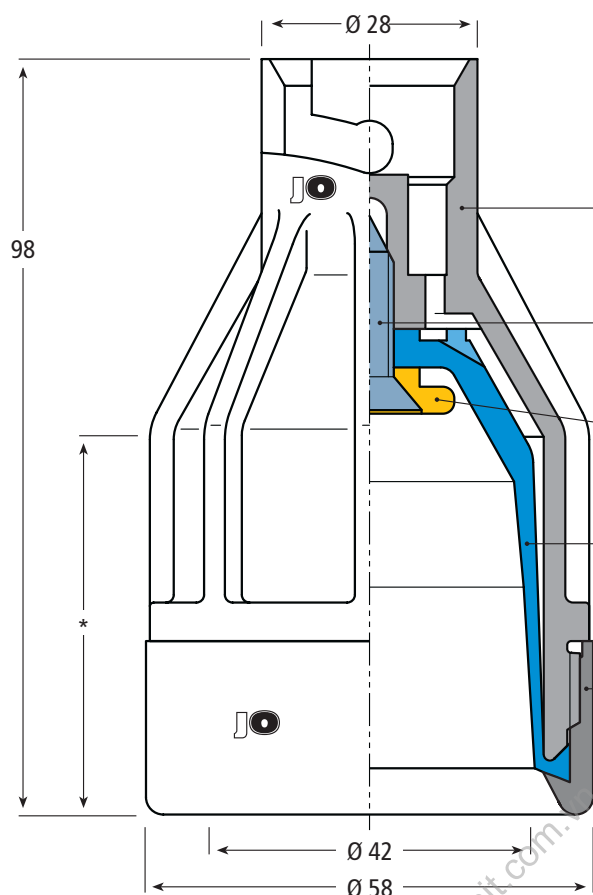
Kunststoff (8 Rippen)

Gripper bell in reinforced plastic (8 ribs)

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
267 - 269



Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0100

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Scheibe
Washer
101.0109

Manschette
Collar
101.0049-PUB ■
(**101.0049-PU** ■)

Klemmring
Clamp ring
101.0104



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Seite | Page:
302 - 304

Greiferglocke TR 58, komplett mit Gewinde M20 x 1,5 Gripper bell TR 58, complete with thread M20 x 1.5

Artikel-Nr. | Part No.

101.0507 (Ø 58 mm)

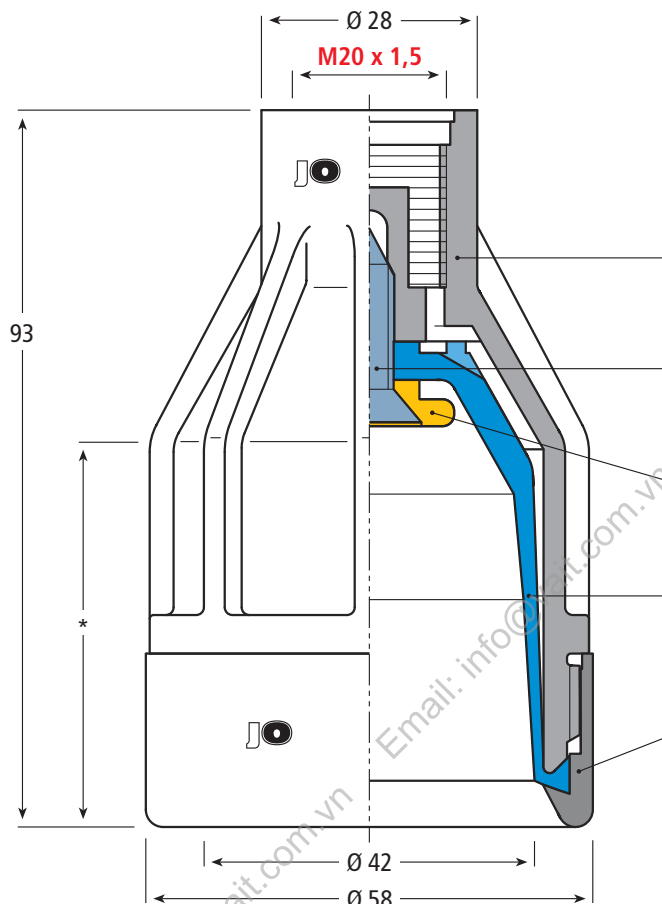
101.0507-D68 (Ø 68 mm)

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff (8 Rippen)
Gripper bell in reinforced plastic (8 ribs)

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
262 - 266



Greifergehäuse

Plastic gripper bell

101.0115

Kreuzschlitzschraube

Phillips head screw

101.0109-1

Scheibe

Washer

101.0109

Manschette

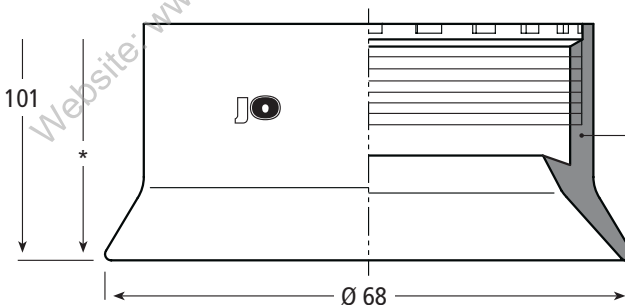
Collar

101.0049-PUB ■
(**101.0049-PU** □)

Klemmring

Clamp ring

101.0104



Klemmring mit
Zentrierung

Clamp ring with
centering

101.0104-1

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
299, 305, 306

**Greiferglocke LTR 58,
komplett mit Gewinde M20 x 1,5**
Gripper bell LTR 58, complete with thread M20 x 1.5

Artikel-Nr. | Part No.

101.0810 (Ø 58 mm)

101.0810-D68 (Ø 68 mm)

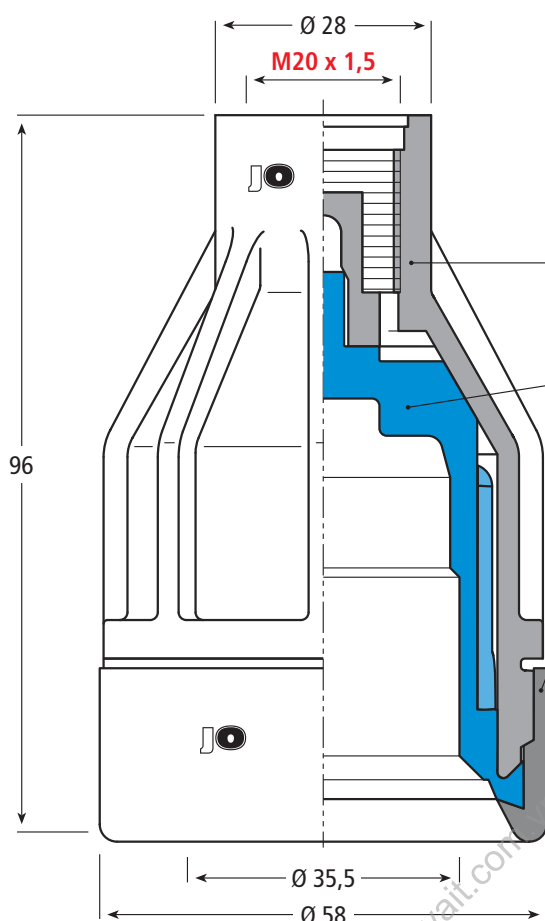
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff (8 Rippen)

Gripper bell in reinforced plastic (8 ribs)

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
262 - 266



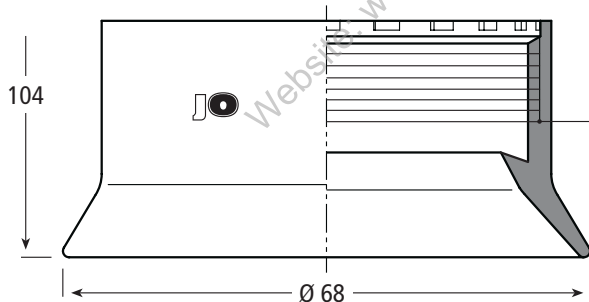
Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0115

Manschette
Collar
101.0800-H

Klemmring
Clamp ring
101.0104



Infos. Seite | Page 389



Klemmring mit
Zentrierung
Clamp ring with
centering
101.0104-1

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite
Page:
300



Seite
Page:
350

Greiferköpfe

Pick-up heads

Ø 58 (68)

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Greiferglocke TR 58-LZG, komplett mit Bajonettverschluß Gripper bell TR 58-LZG, complete with bayonet lock

Artikel-Nr. | Part No.

101.0429 (Ø 58 mm)

101.0429-D68 (Ø 68 mm)

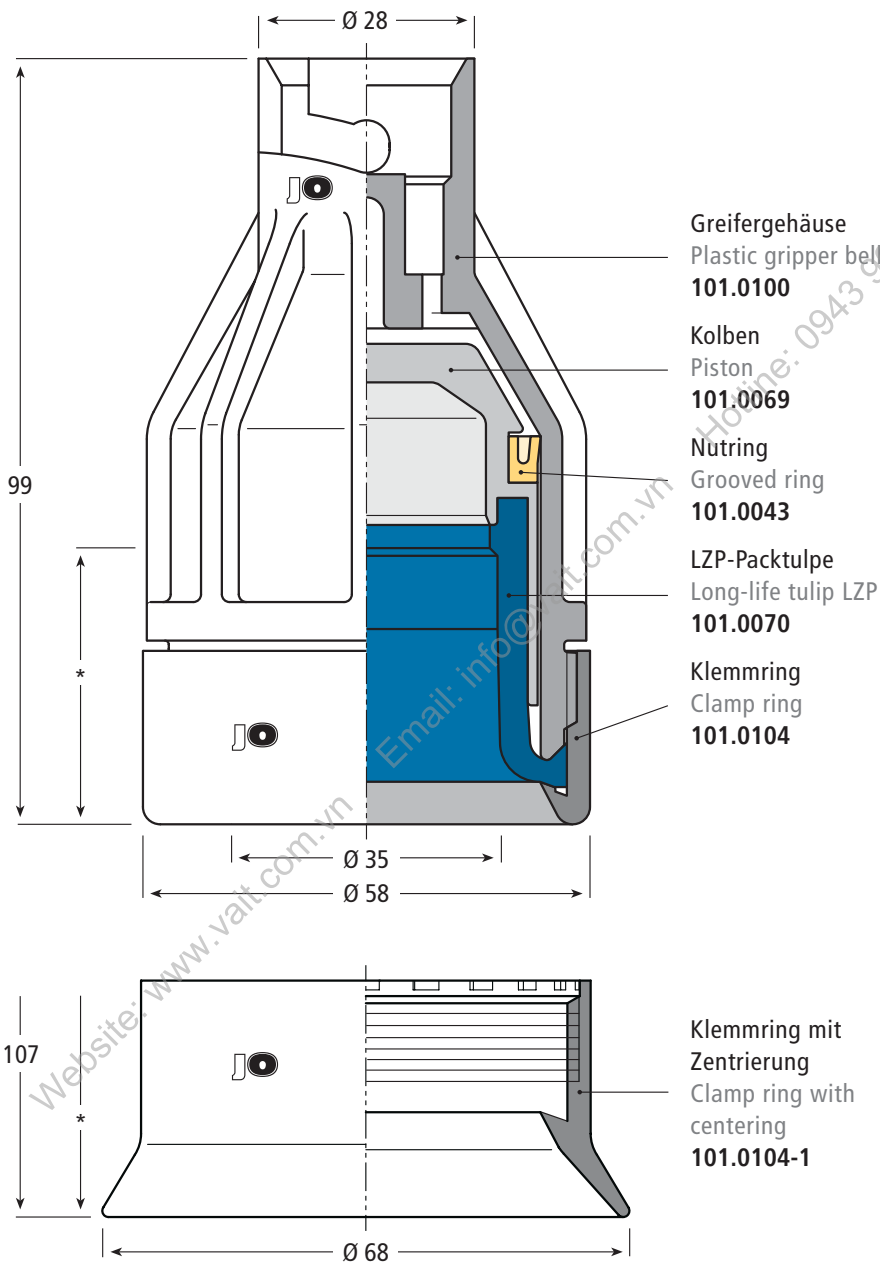
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff (8 Rippen)

Gripper bell in reinforced plastic (8 ribs)

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
267 - 269



* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
301

**Greiferglocke TR 58-LZG,
komplett mit Gewinde M20 x 1,5**
Gripper bell TR 58-LZG, complete with thread M20 x 1.5

Artikel-Nr. | Part No.

101.0543 (Ø 58 mm)

101.0543-D68 (Ø 68 mm)

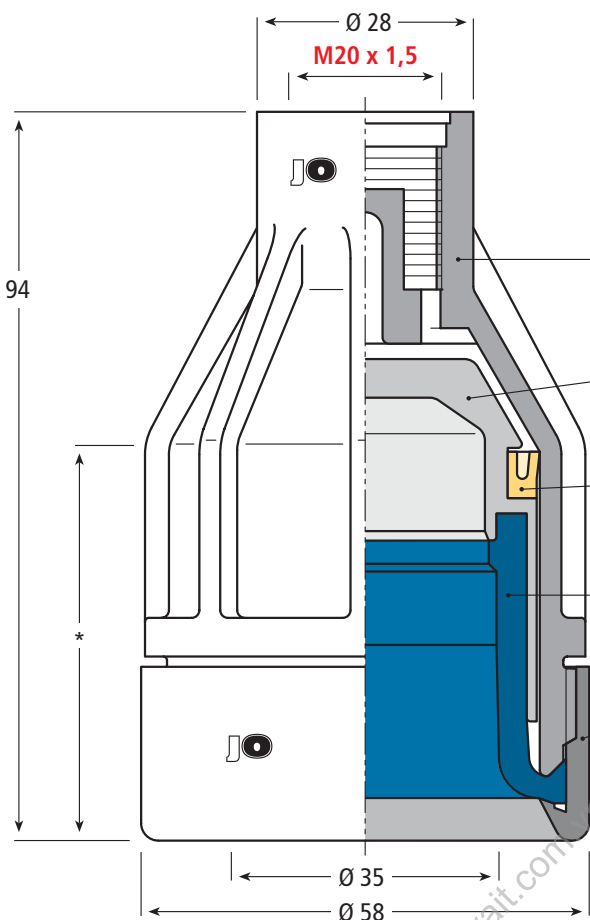
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff (8 Rippen)

Gripper bell in reinforced plastic (8 ribs)

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
262 - 266



Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0115

Kolben
Piston
101.0069

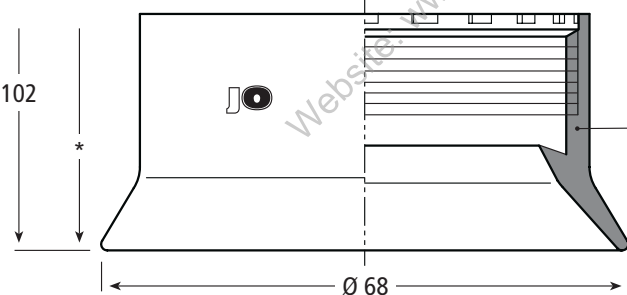
Nutring
Grooved ring
101.0043

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0070

Klemmring
Clamp ring
101.0104



Infos Seite 389



Klemmring mit
Zentrierung
Clamp ring with
centering
101.0104-1

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
298

Greiferköpfe

Pick-up heads

Ø 58 (68)

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Greiferkopf komplett Pick-up head complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0445

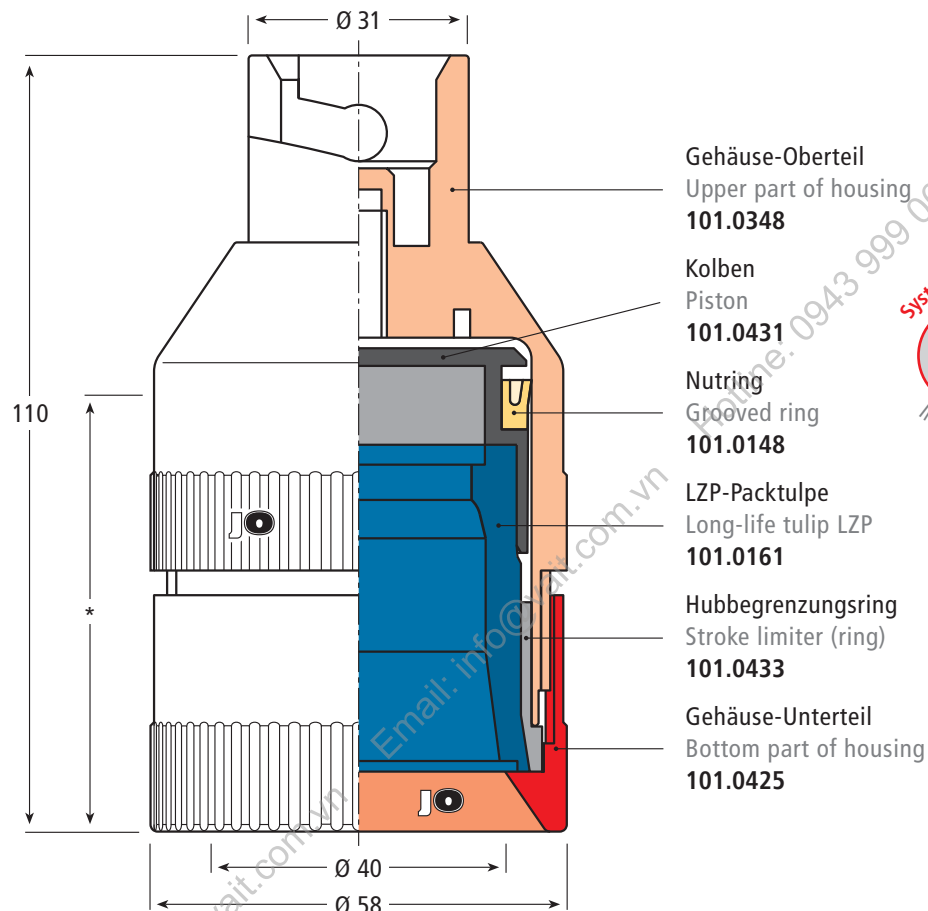
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite
Page: 270



Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0348

Kolben
Piston
101.0431

Nutring
Grooved ring
101.0148

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0161

Hubbegrenzungsring
Stroke limiter (ring)
101.0433

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0425



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
311, 312

Greiferkopf komplett Pick-up head complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0435

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



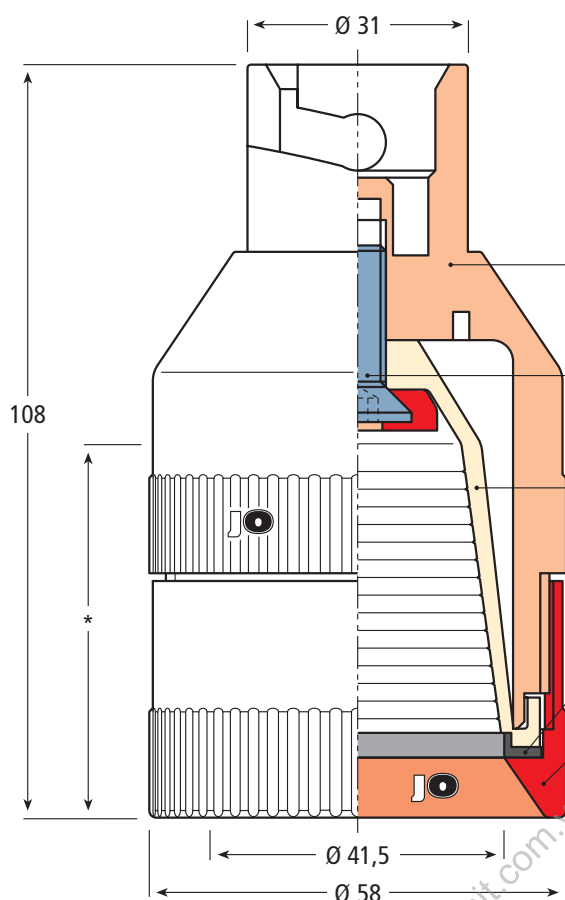
Seite

Page: 270



Greiferköpfe Pick-up heads

Ø 58



Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing

101.0349

Schraube M8

Screw M8

101.0422

Packtulpe

Tulip sleeve

101.0183

Ring

101.0426

Gehäuse-Unterteil

Bottom part of housing

101.0425

System 1



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
307, 308

Greiferkopf komplett Pick-up head complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0440

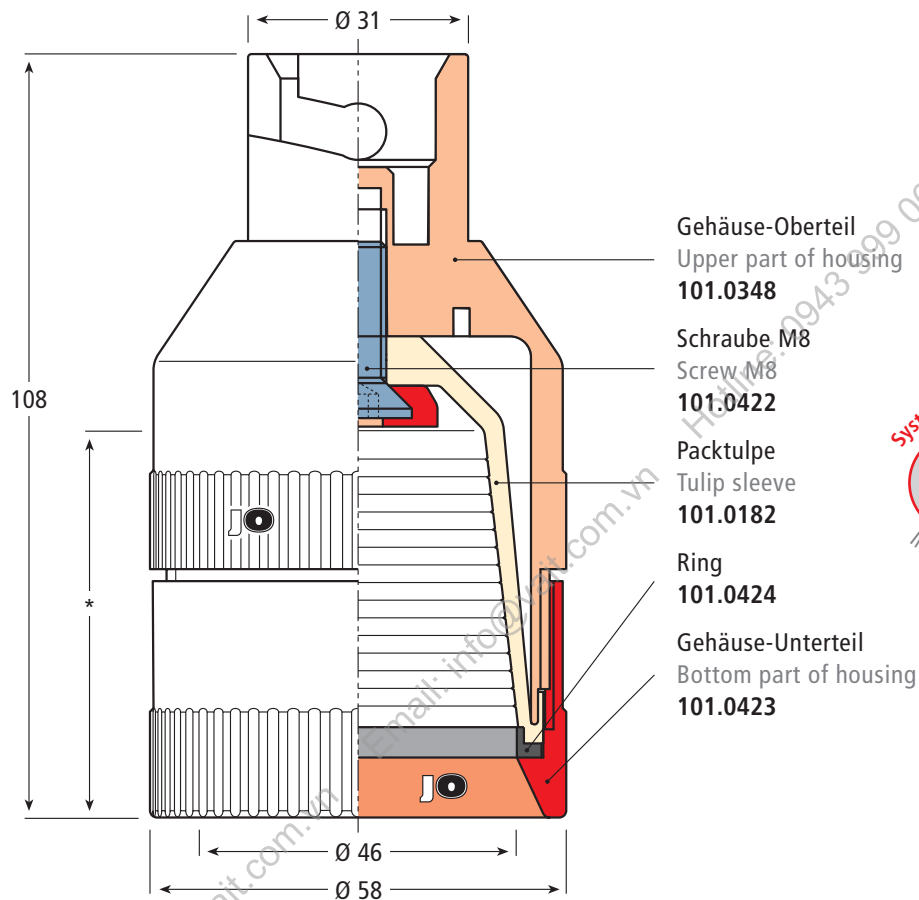
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite
Page: 270



Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0348

Schraube M8
Screw M8
101.0422

Packtulpe
Tulip sleeve
101.0182

Ring
101.0424

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0423



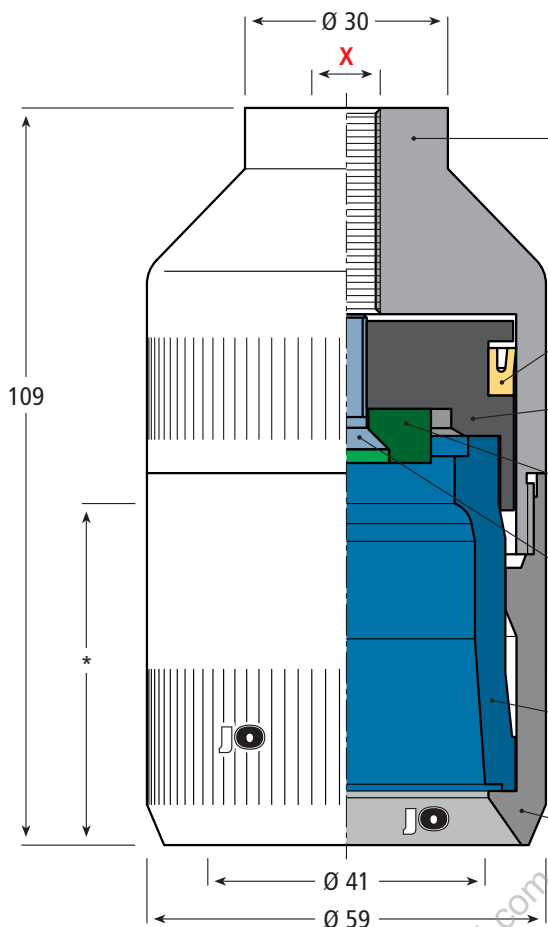
* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
309, 310



Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0275-01 (M10)
101.0275-03 (M12)

Nutring
Grooved ring
101.0034

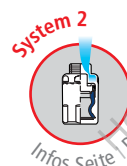
Kolben
Piston
101.0275-02/A

Scheibe
Washer
101.0275-04

Senkschraube
Countersunk head screw
118.0007

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0275-05



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X
101.0233	M12 x 1,25
101.0275	M10 x 1,25
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff Gripper bell in reinforced plastic Farbe Colour: ■	

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Greiferglocke LZG 60 mit Drehsicherung Gripper bell LZG 60 with rotary protection

Artikel-Nr. | Part No.

101.0325 (Ø 60 mm)

101.0325-D70 (Ø 70 mm)

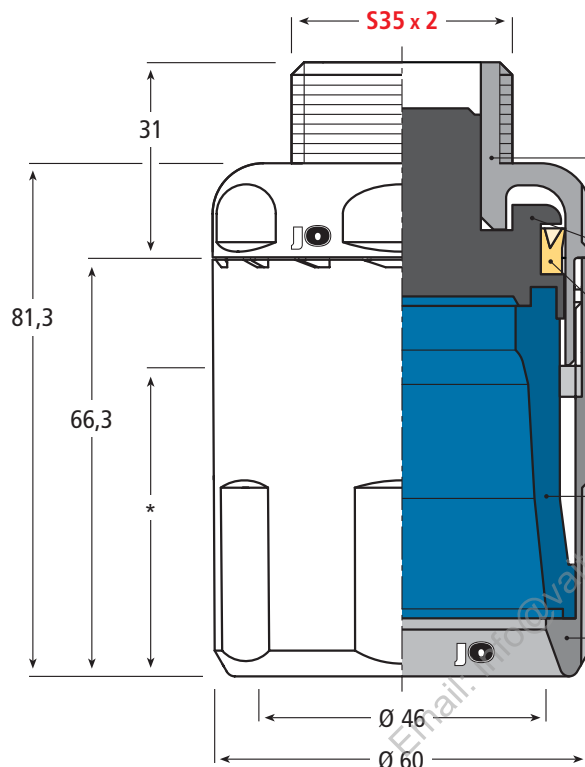
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



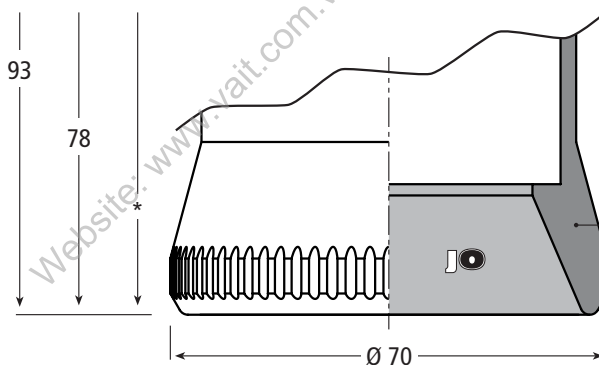
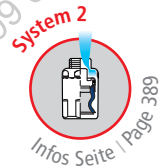
Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0325-01

Kolben
Piston
101.0325-03

Nutring
Grooved ring
101.0325-02

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0155

Gehäuse-Unterteil mit
Kolbenanschlagring
Bottom part of housing
with stroke limiter (ring)
101.0325-06



Gehäuse-Unterteil mit Zentrierung
und Kolbenanschlagring
Bottom part of housing with centering
and stroke limiter (ring)
101.0325-08

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
321 - 328

Greiferglocke LZG 60-V Gripper bell LZG 60-V

Artikel-Nr. | Part No.

101.0547-S (inkl. | incl. 101.0155)

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



Greiferköpfe Pick-up heads Ø 60 (70)

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

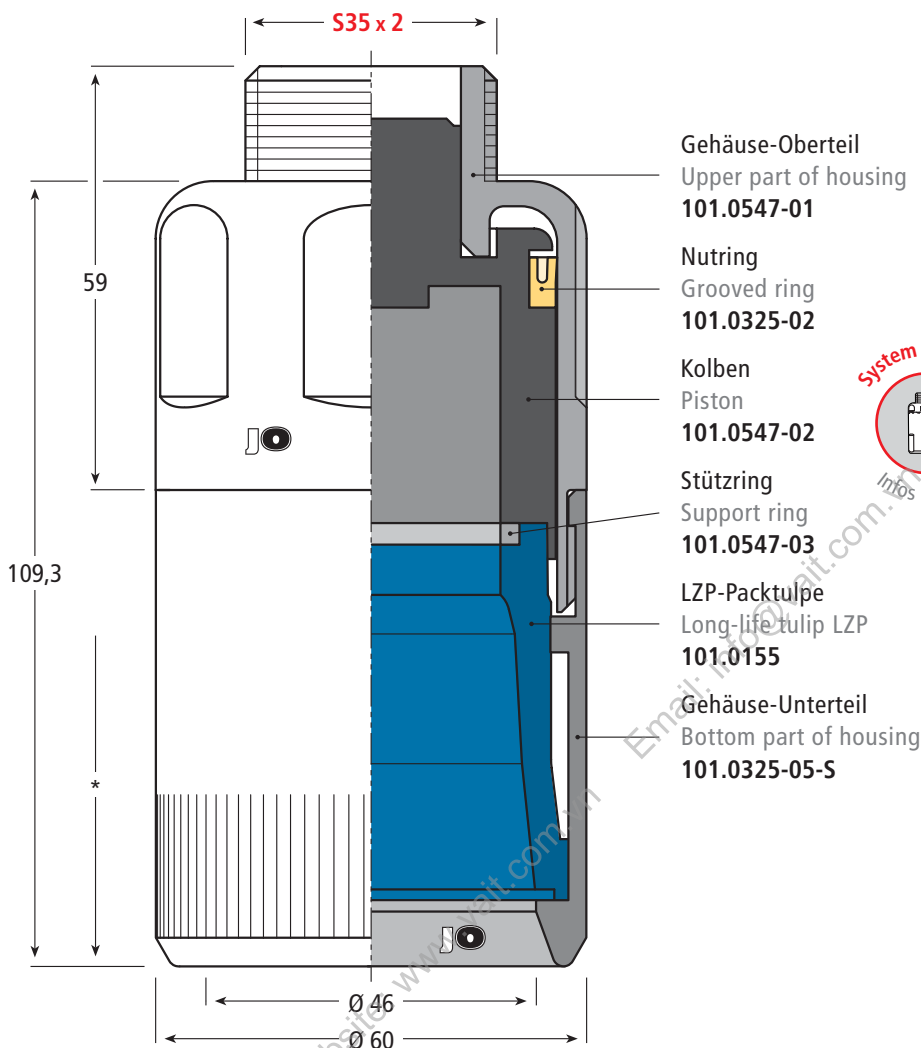
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

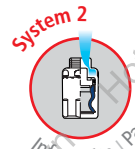
Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



* Eintauchtiefe 50 - 80 mm
Immersion length 50 - 80 mm



Infos Seite | Page 389

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
329

Greiferglocke LZG 60-A mit Federeinsatz Gripper bell LZG 60-A with pusher

Artikel-Nr. | Part No.

101.0548-S (inkl. | incl. 101.0155)

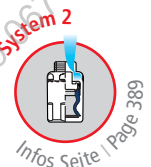
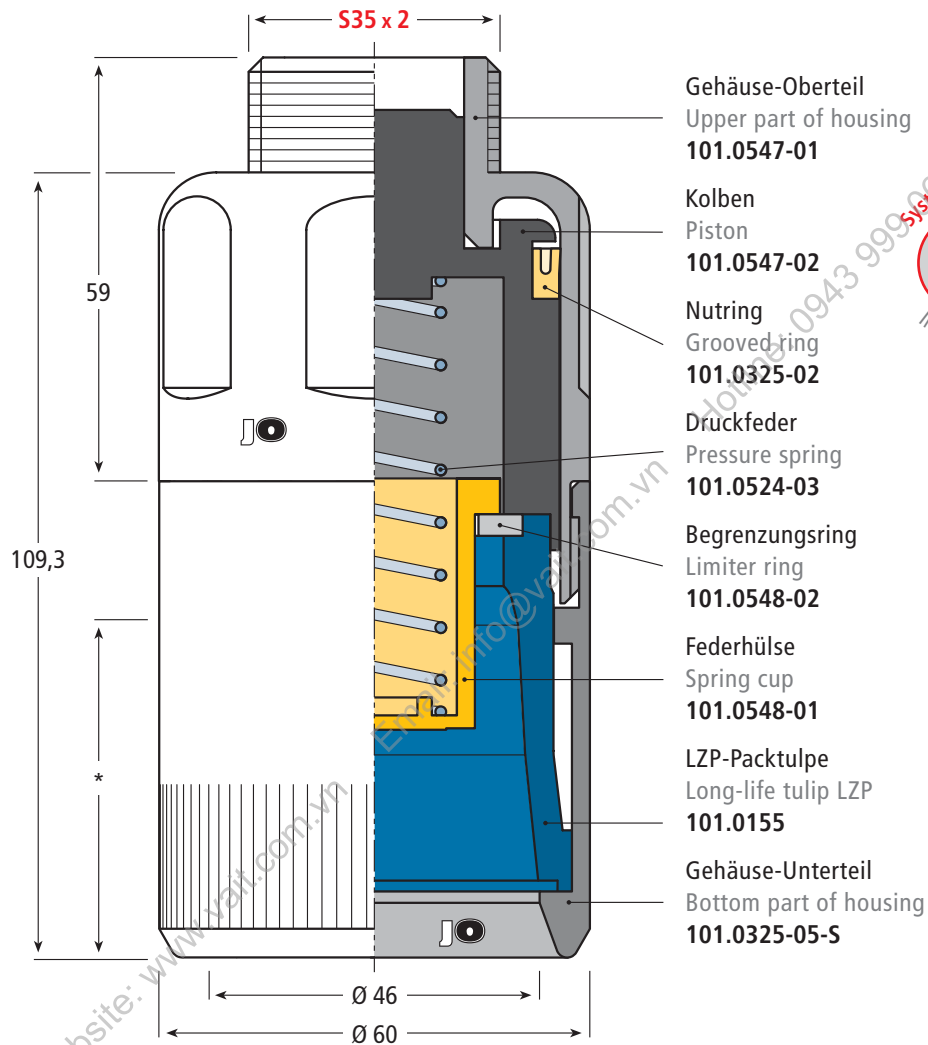
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
330

Greiferglocke LZG 67 Gripper bell LZG 67

Artikel-Nr. | Part No.

101.0039

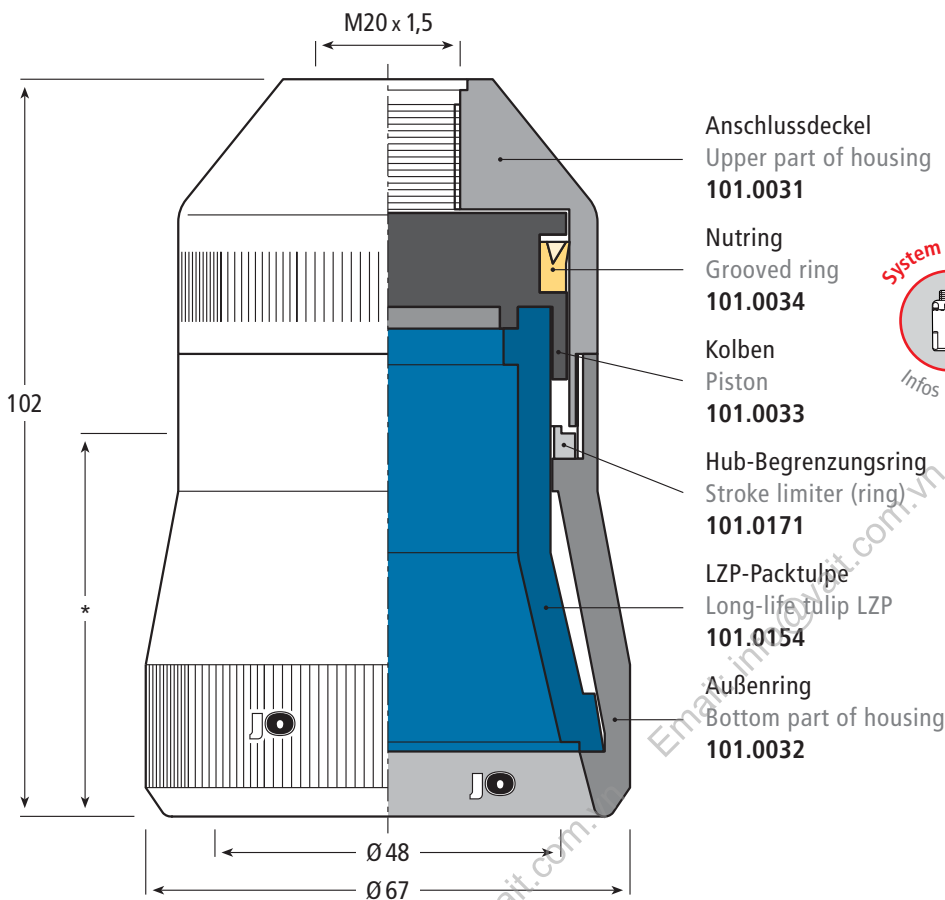
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
262 - 266



Anschlussdeckel
Upper part of housing
101.0031

Nutring
Grooved ring
101.0034

Kolben
Piston
101.0033

Hub-Begrenzungsring
Stroke limiter (ring)
101.0171

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0154

Außenring
Bottom part of housing
101.0032

* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

Greiferköpfe Pick-up heads Ø 60 / 67

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Greiferkopf komplett, D = 70 Pick-up head complete, D = 70

Artikel-Nr. | Part No.

101.0677

Greifergehäuse aus verstärktem
Kunststoff und Aluminium

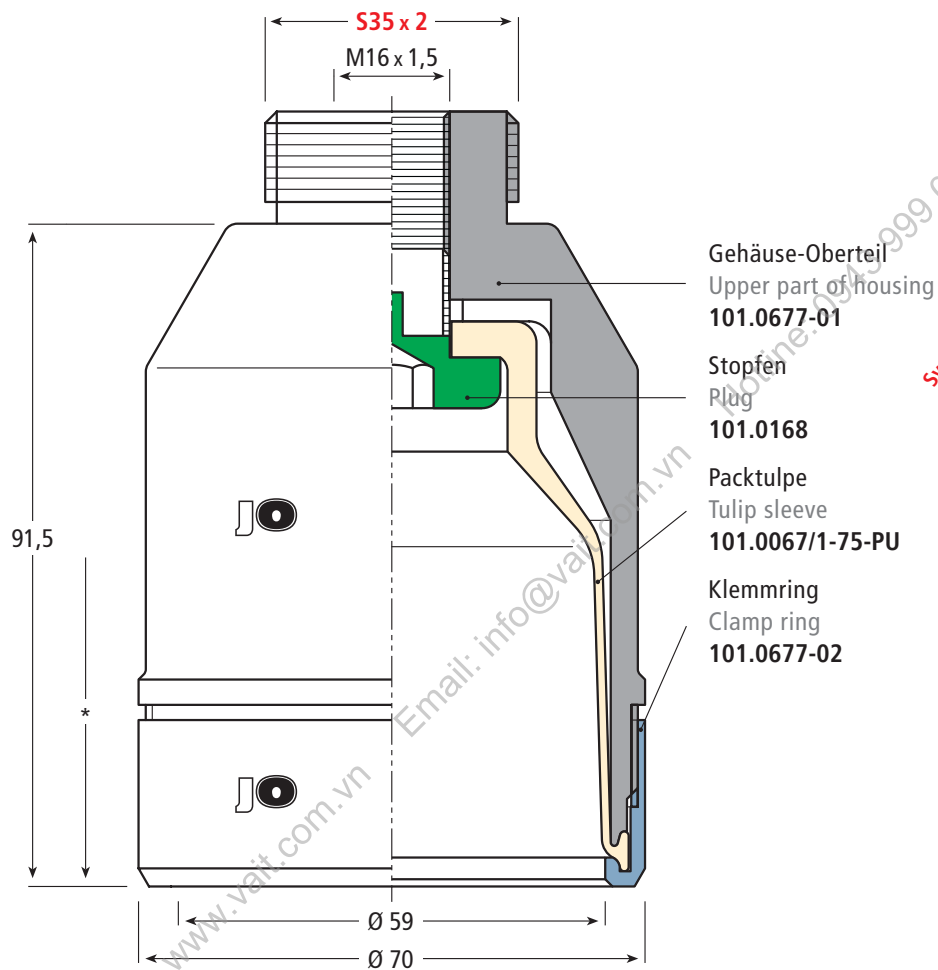
Gripper bell in reinforced plastic and aluminium

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:

252 - 261,
262, 264, 274



* Eintauchtiefe 45 - 58 mm
Immersion length 45 - 58 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:

331, 333

Greiferkopf komplett mit Greifeinsatz, D = 70 Pick-up head complete with gripping insert, D = 70

Artikel-Nr. | Part No.

101.0743

Greifergehäuse aus verstärktem
Kunststoff und Aluminium

Gripper bell in reinforced plastic and aluminium

Farbe | Colour: ■

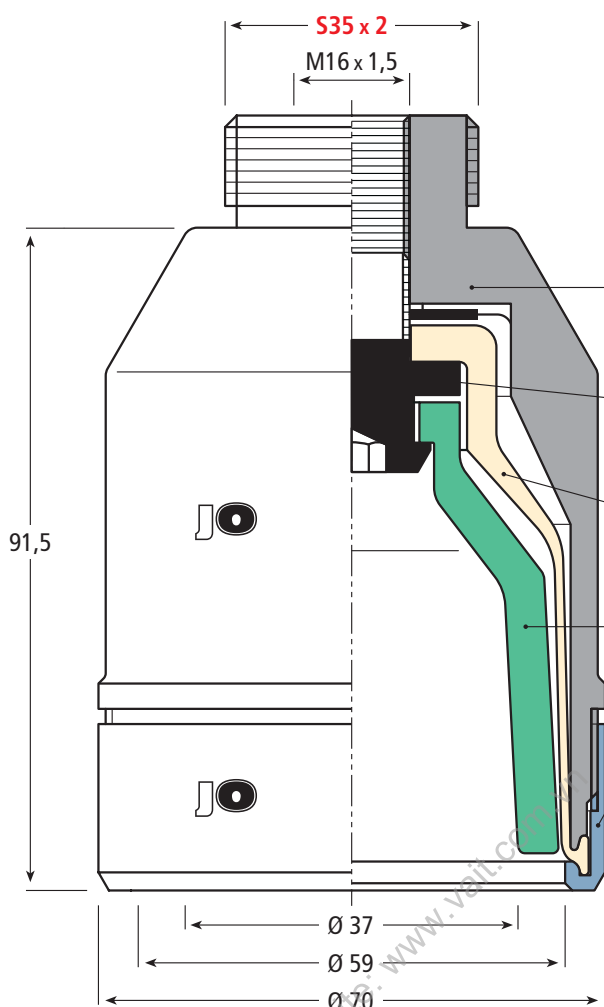


Greiferköpfe Pick-up heads

Ø 70



Seite | Page:
252 - 261,
262, 264, 274



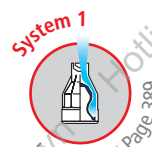
Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0677-01

Stopfen
Plug
101.0133

Packtulpe
Tulip sleeve
101.0067/1-75-PU

Greifeinsatz
Gripping insert
101.0132

Klemmring
Clamp ring
101.0677-02



Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
349



Greiferglocke, komplett TR 70 Gripper bell, complete TR 70

Artikel-Nr. | Part No.

101.0124

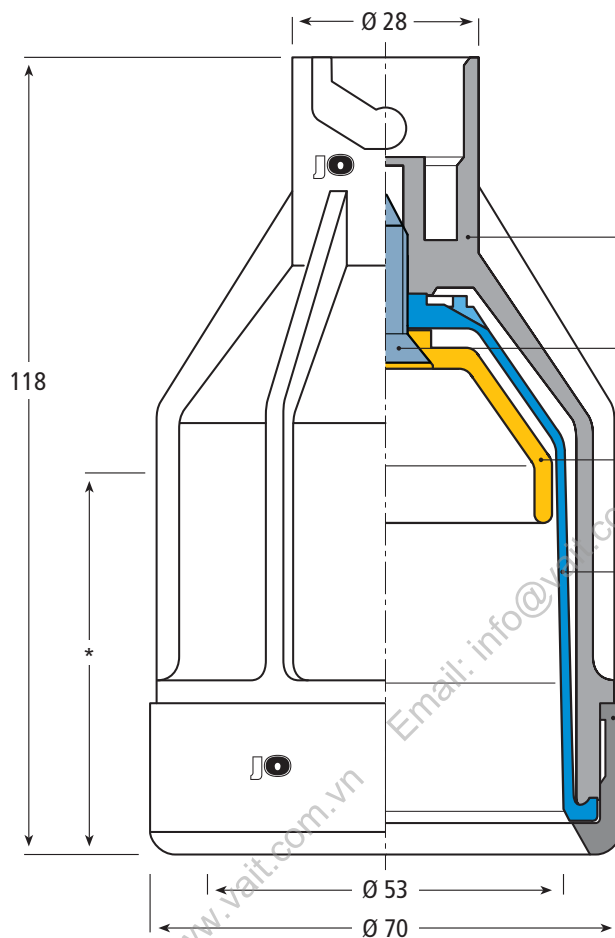
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
267 - 269



Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0101

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Innenkegel
Inner cone
101.0296

Manschette
Collar
101.0050 ■
(101.0050-PUA) ■

Klemmring
Clamp ring
101.0106



* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
334 - 337

Tulpenkopf, komplett, D = 72 **Pick-up head complete, D = 72**

Artikel-Nr. | Part No.

101.0503

Greifergehäuse aus verstärktem

Kunststoff und Aluminium

Gripper bell in reinforced plastic and aluminium

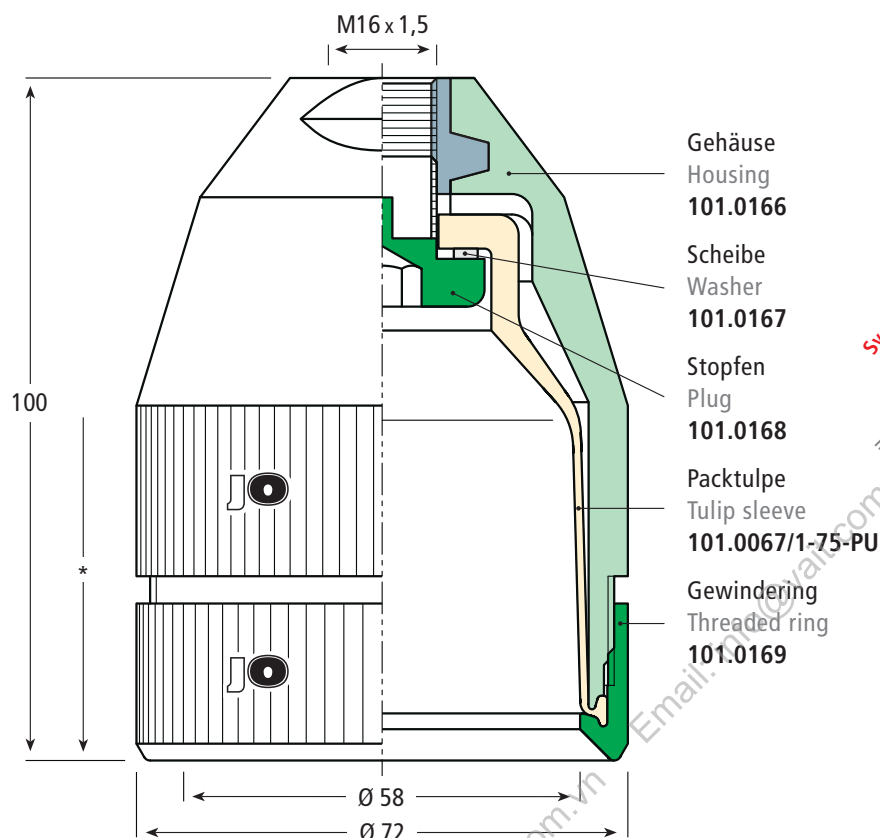
Farbe | Colour: ■

Greiferköpfe **Pick-up heads**

Ø 70 / 72



Seite | Page:
262, 264, 274



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
338, 339

Greiferglocke, Langzeitgreifer LZG 74 E Gripper bell, long-life tulip LZG 74 E

Artikel-Nr. | Part No.

101.0129

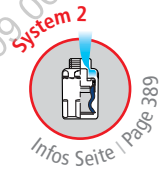
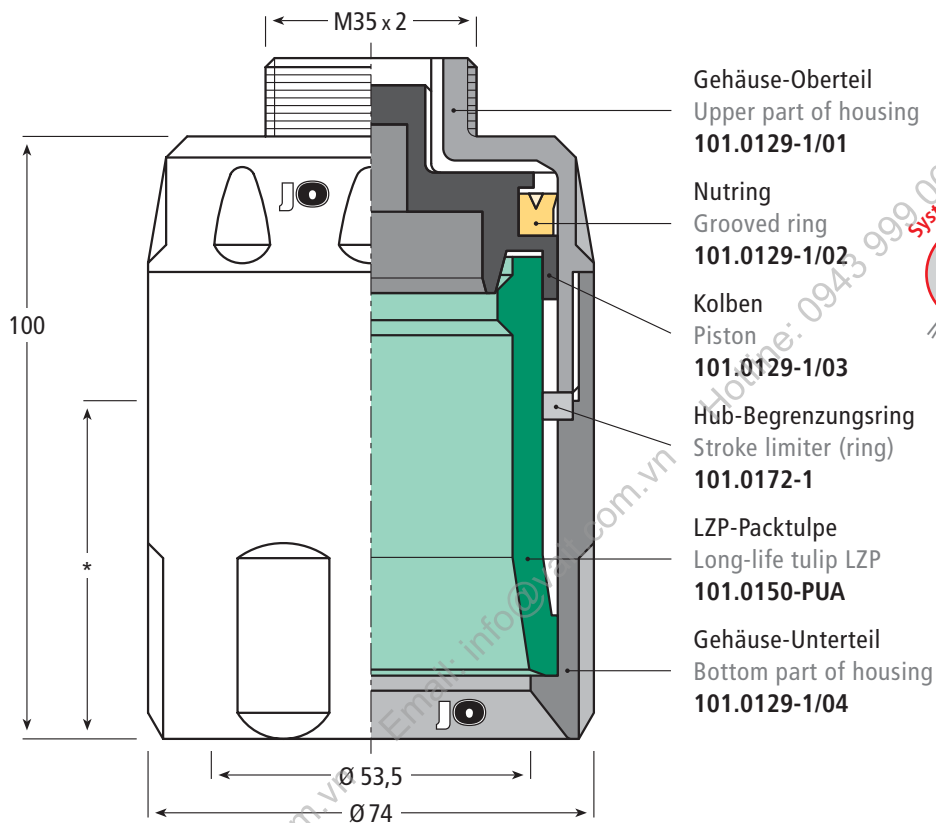
Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Seite | Page:
252 - 261



* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



Seite | Page:
342 - 347

Greiferglocke LZG 74 Gripper bell LZG 74

Artikel-Nr. | Part No.

101.0678

Greifergehäuse aus verstärktem Kunststoff

Gripper bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

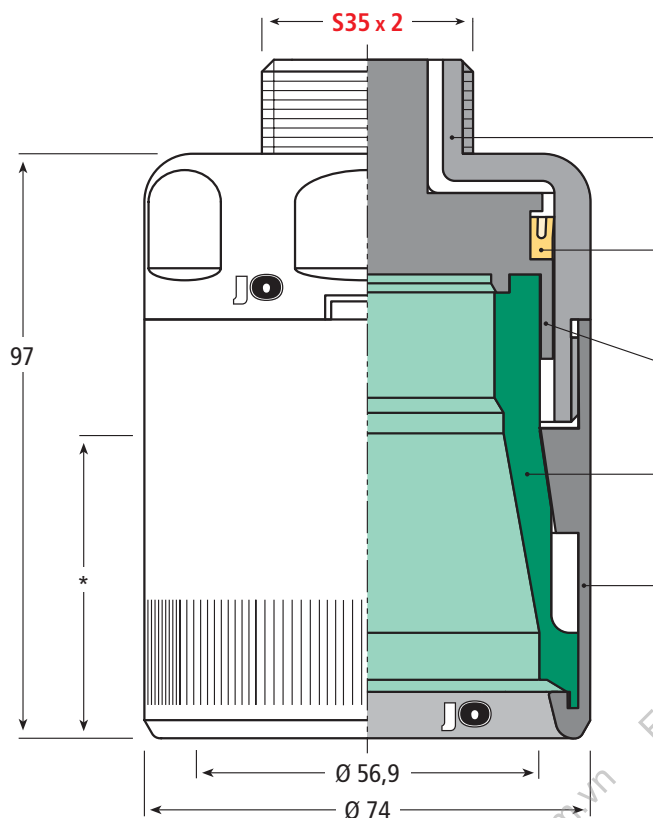


Greiferköpfe Pick-up heads

Ø 74



Seite | Page:
252 - 261



Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0678-01

Nutring
Grooved ring
101.0111

Kolben
Piston
101.0678-02

Lzp-Packtulpe
Long-life tulip Lzp
101.0072-PUA

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0678-03



Infos Seite Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
340, 341



Technical drawing of a shock absorber assembly. The drawing shows a cross-section of the assembly with various components labeled. Dimensions are provided for the overall height (130,7), the height of the upper part (3-12), the height of the lower part (101,2), and the diameter of the base (Ø 40). A dimension 'X' is indicated for the width of the base. The drawing includes a list of parts with their corresponding part numbers and specifications.

Dimensions:

- Overall height: 130,7
- Upper part height: 3-12
- Lower part height: 101,2
- Base diameter: Ø 40
- Base width: X

Part List:

- Sicherungsscheibe
Circlip
101.0118-1
- Klemmring
Clamp ring
101.0314-1
- Zentrierkegel
Centering cone
101.0315
- Führungsbüchse
Guide bushing
101.0316
- Druckfeder
Pressure spring
101.0319
- Führungsstück
Guide piece
101.0318-1 (S35 x 2)
101.0330-1 (M35 x 2)

Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X
101.0323-1	S35 x 2
101.0324-1	M35 x 2

Notizen | Notes

Führungsstück "heavy duty"
mit Innengewinde, gefedert, komplett
Guide piece "heavy duty"
with female thread, cushion, complete

Tulpenstengel
komplett

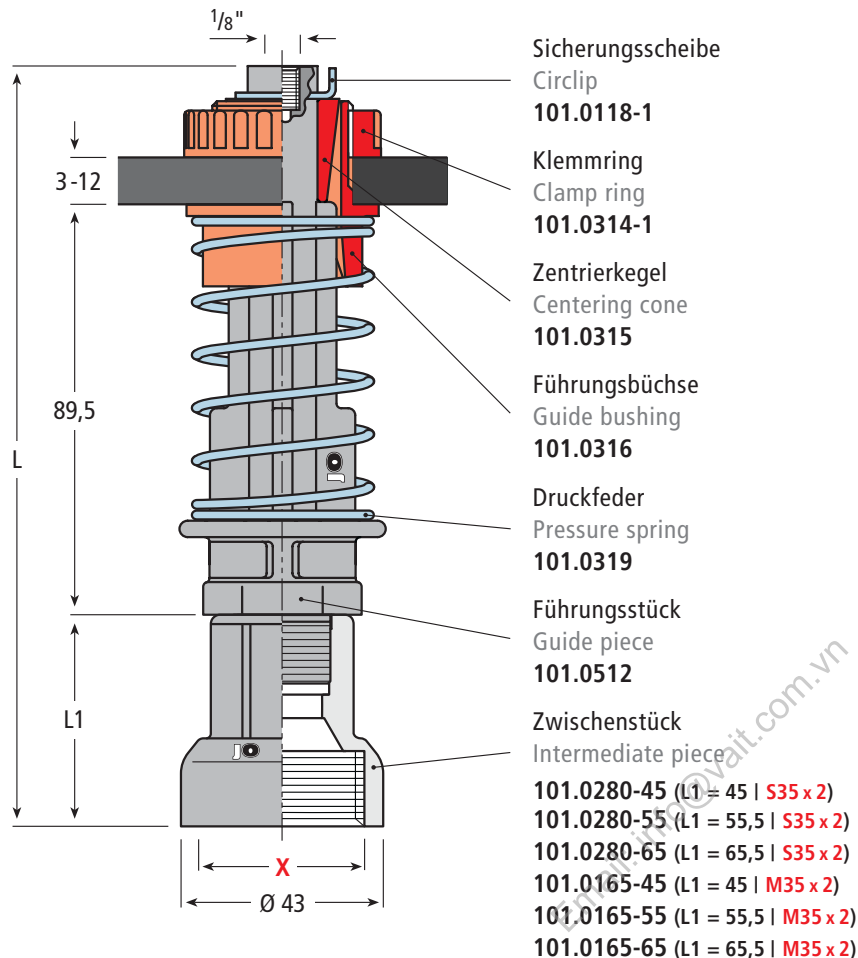
Guide pipes
complete

Heavy
Duty

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
 $30^{+0,1}_{-0}$ mm



Anschlußgewinde:
S35 x 2 / M35 x 2
Connexion thread:
S35 x 2 / M35 x 2

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische
Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltig-
keit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

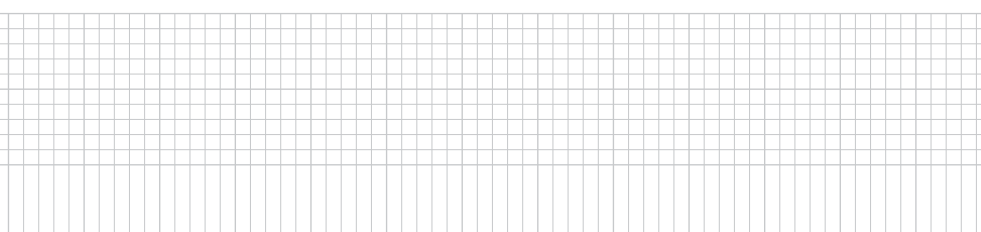
Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional
accuracy and surface quality

Further dimensions
upon request.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Gewinde Thread X
	L	L1	
101.0526	164	45	S35 x 2
101.0527	174,5	55,5	S35 x 2
101.0528	184,5	65,5	S35 x 2
101.0529	164	45	M35 x 2
101.0530	174,5	55,5	M35 x 2
101.0531	184,5	65,5	M35 x 2

Notizen | Notes



Führungsstück mit Innengewinde, gefedert, komplett Guide piece with female thread, cushion, complete

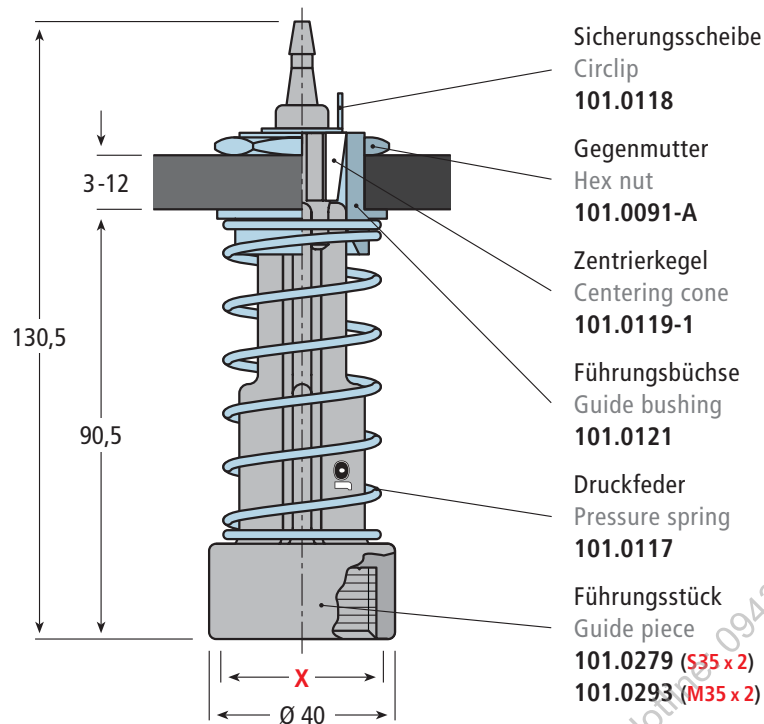
Artikel-Nr. | Part No.

101.0289 (X = S35 x 2)

101.0294 (X = M35 x 2)



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Führungsstück mit Innengewinde, gefedert, komplett Guide piece with female thread, cushion, complete

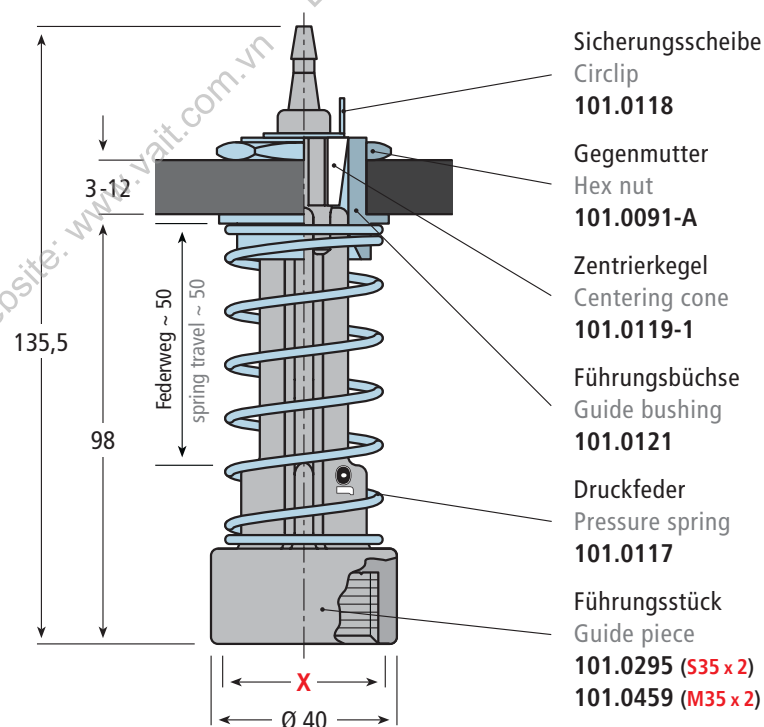
Artikel-Nr. | Part No.

101.0495 (X = S35 x 2)

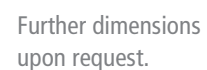
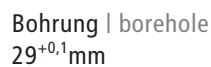
101.0496 (X = M35 x 2)



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm

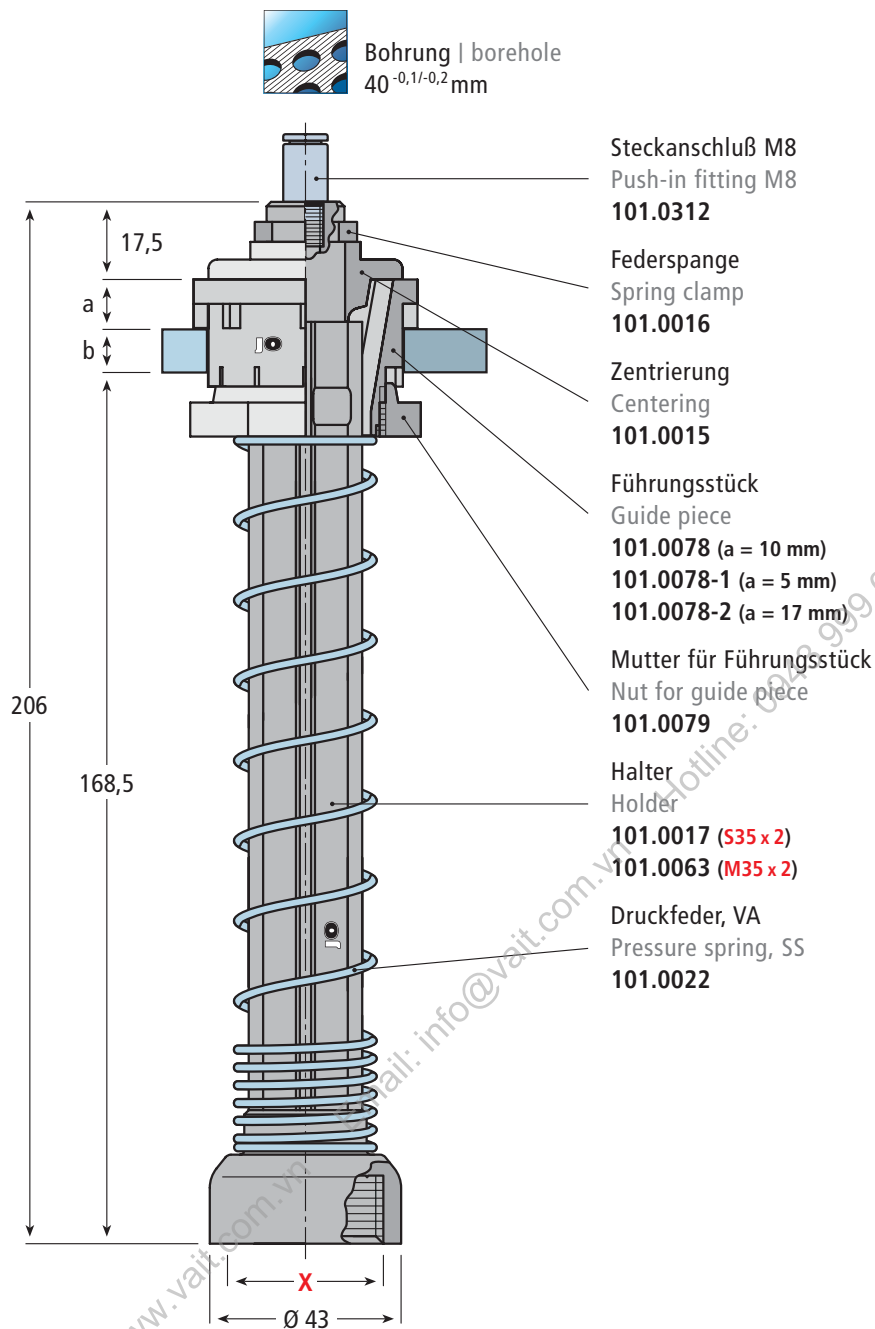


Guide pipes complete



 Greifer ... Grippers ...

Tulpenstengel mit Innengewinde, gefedert, komplett Guide pipe with female thread, cushion, complete



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Gewinde Thread X
	a	b	
101.0307-206	10	10	S35 x 2
101.0308-206	5	15	S35 x 2
101.0374-206	17	3	S35 x 2
101.0333-206	10	10	M35 x 2
101.0334-206	5	15	M35 x 2
101.0375-206	17	3	M35 x 2

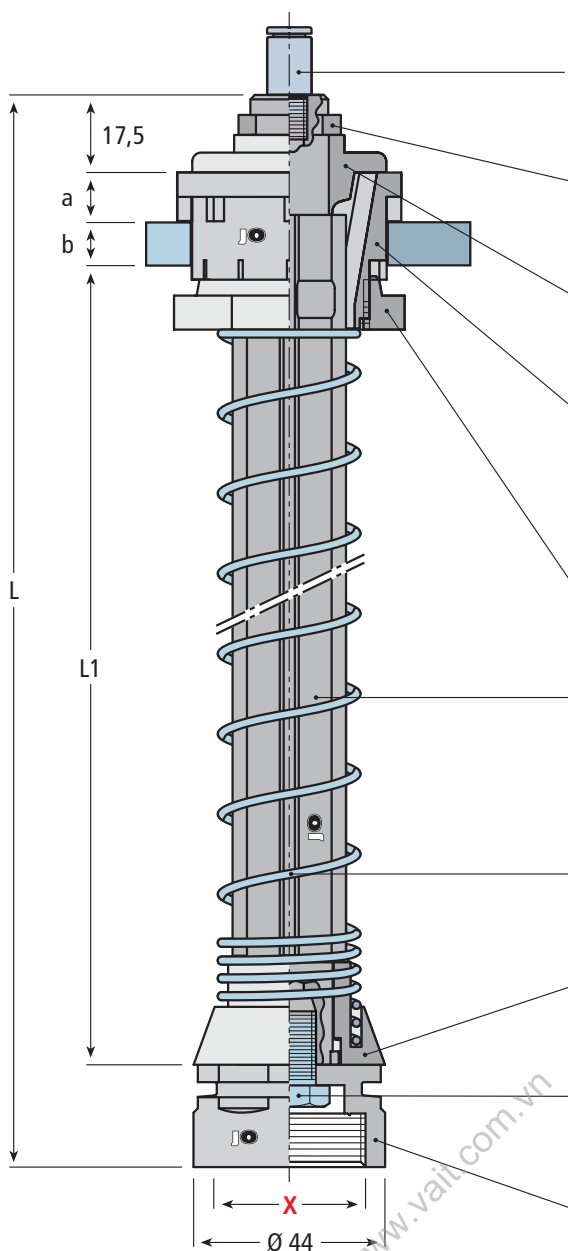
**Tulpenstengel mit Innengewinde,
gefedert, komplett**
Guide pipe with female thread, cushion, complete

Tulpenstengel komplett

Guide pipes complete



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Steckanschluß M8
Push-in fitting M8
101.0312

Federspange
Spring clamp
101.0016

Zentrierung
Centering
101.0015

Führungsstück
Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Halter
Holder
101.0014-141 (L = 141 mm)
101.0014-176 (L = 176 mm)
101.0014-200 (L = 200,5 mm)

Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0022

Geteilter Federteller
Split spring plate
101.0029

Schraube
Screw
101.0356-02

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0691 (M35 x 2)
101.0692 (S35 x 2)

Anschlußgewinde:
S35 x 2 / M35 x 2
Connexion thread:
S35 x 2 / M35 x 2

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

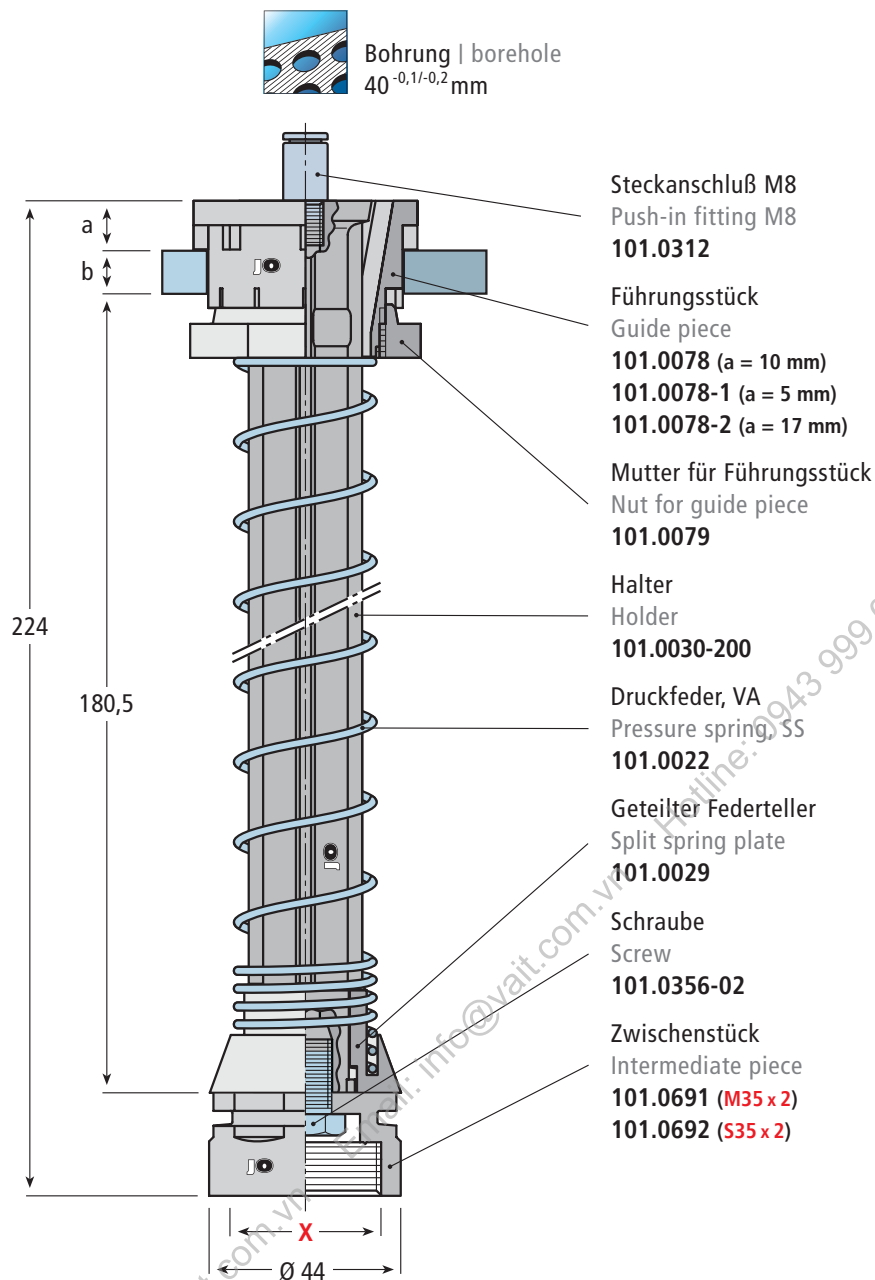
Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions
upon request.

Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm			
X = S35 x 2	X = M35 x 2	a	b	L	L1
101.0713-224	101.0714-224	10	10	224	163
101.0713-199	101.0714-199	10	10	199,5	138,5
101.0713-164	101.0714-164	10	10	164,5	103,5
101.0715-224	101.0716-224	5	15	224	163
101.0715-199	101.0716-199	5	15	199,5	138,5
101.0715-164	101.0716-164	5	15	164,5	103,5
101.0717-224	101.0718-224	17	3	224	163
101.0717-199	101.0718-199	17	3	199,5	138,5
101.0717-164	101.0718-164	17	3	164,5	103,5

Tulpenstengel mit Innengewinde, gefedert, komplett Guide pipe with female thread, cushion, complete



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Gewinde Thread X
	a	b	
101.0707	5	15	S35 x 2
101.0708	5	15	M35 x 2
101.0709	10	10	S35 x 2
101.0710	10	10	M35 x 2
101.0711	17	3	S35 x 2
101.0712	17	3	M35 x 2

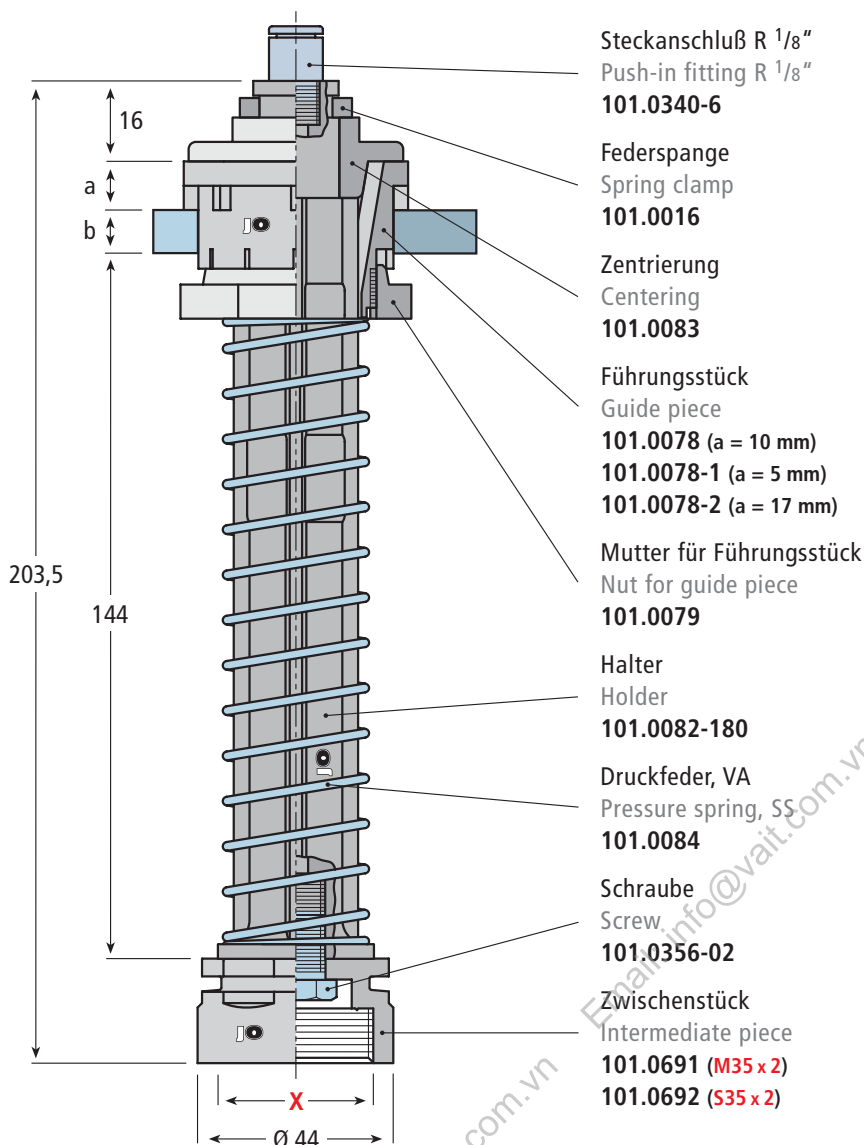
**Tulpenstengel mit Innengewinde,
gefedert, komplett**
Guide pipe with female thread, cushion, complete

**Tulpenstengel
komplett**

**Guide pipes
complete**



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Steckanschluß R 1/8"
Push-in fitting R 1/8"
101.0340-6

Federspange
Spring clamp
101.0016

Zentrierung
Centering
101.0083

Führungsstück
Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Halter
Holder
101.0082-180

Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0084

Schraube
Screw
101.0356-02

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0691 (M35 x 2)
101.0692 (S35 x 2)

Anschlußgewinde:
S35 x 2 / M35 x 2
Connexion thread:
S35 x 2 / M35 x 2

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions
upon request.

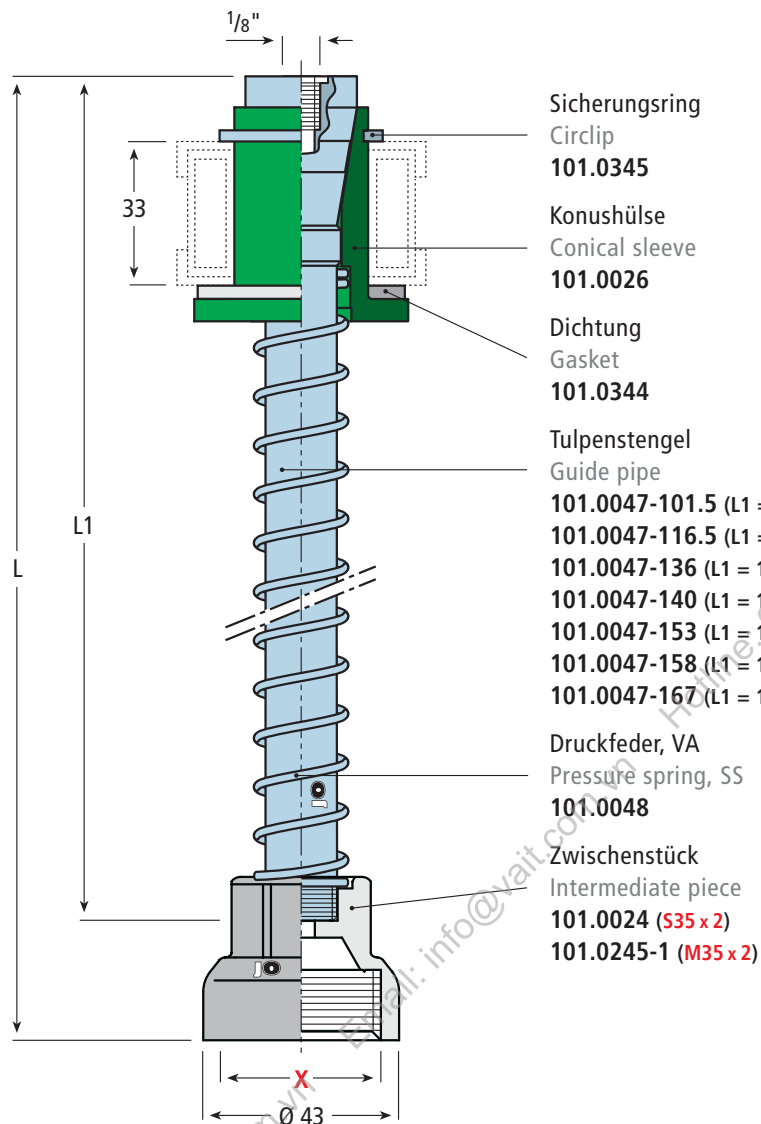
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Gewinde Thread X
	a	b	
101.0694	5	15	S35 x 2
101.0695	5	15	M35 x 2
101.0696	10	10	S35 x 2
101.0697	10	10	M35 x 2
101.0698	17	3	S35 x 2
101.0699	17	3	M35 x 2

Tulpenstengel mit Innengewinde, gefedert, komplett Guide pipe with female thread, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



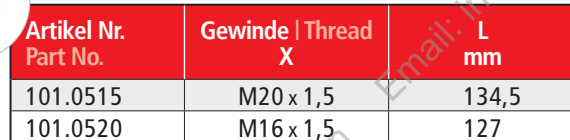
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Gewinde Thread X
	L	L1	
101.0544-127	127,5	101,5	S35 x 2
101.0544-142	142,5	116,5	S35 x 2
101.0544-162	162	136	S35 x 2
101.0544-166	166	140	S35 x 2
101.0544-179	179	153	S35 x 2
101.0544-184	184	158	S35 x 2
101.0544-193	193	167	S35 x 2
101.0545-127	127,5	101,5	M35 x 2
101.0545-142	142,5	116,5	M35 x 2
101.0545-162	162	136	M35 x 2
101.0545-166	166	140	M35 x 2
101.0545-179	179	153	M35 x 2
101.0545-184	184	158	M35 x 2
101.0545-193	193	167	M35 x 2

Guide pipes complete

 Greifer ... Greppers ...



Notizen | Notes



Führungsstück "heavy duty"
mit Außengewinde, gefedert, komplett
Guide piece "heavy duty"
with male thread, cushion, complete

**Tulpenstengel
komplett**

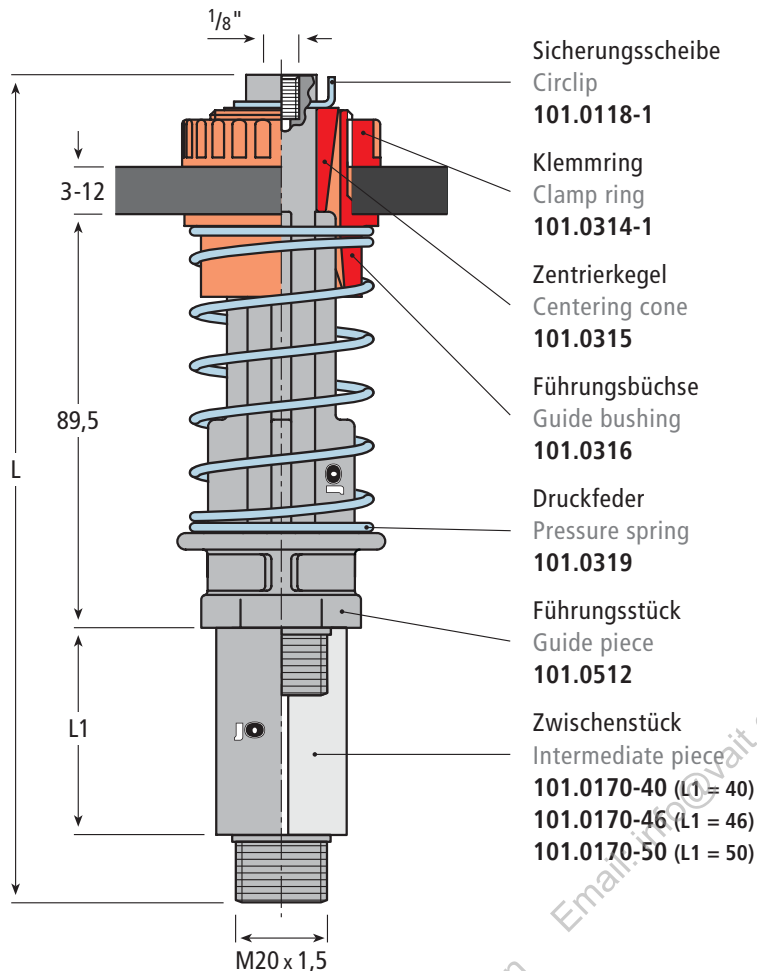
**Guide pipes
complete**

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Anschlußgewinde:
M20 x 1,5 / M16 x 1,5
Connexion thread:
M20 x 1,5 / M16 x 1,5

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische
Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltig-
keit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

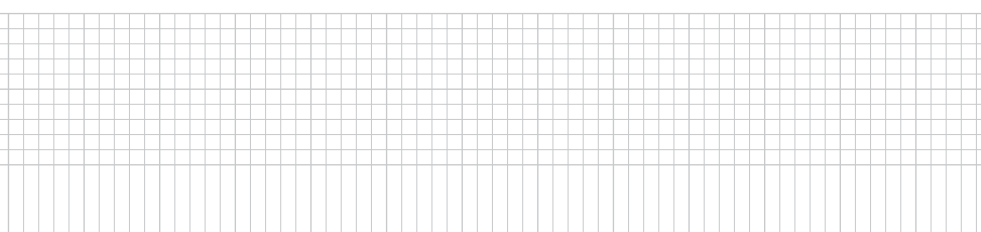
Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional
accuracy and surface quality

Further dimensions
upon request.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0549	175	40
101.0550	181	46
101.0551	185	50

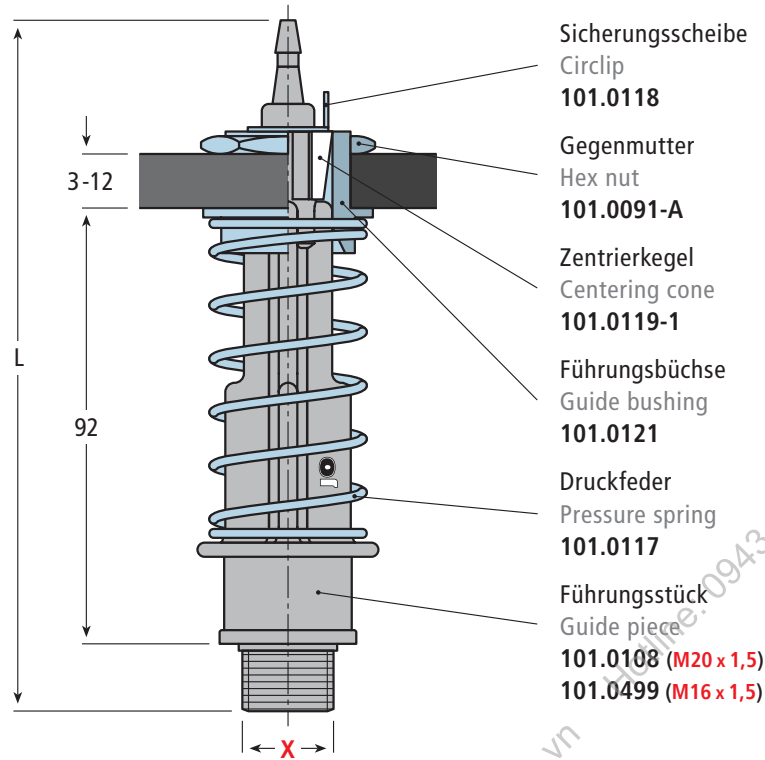
Notizen | Notes



Guide piece with male thread, cushion, complete



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



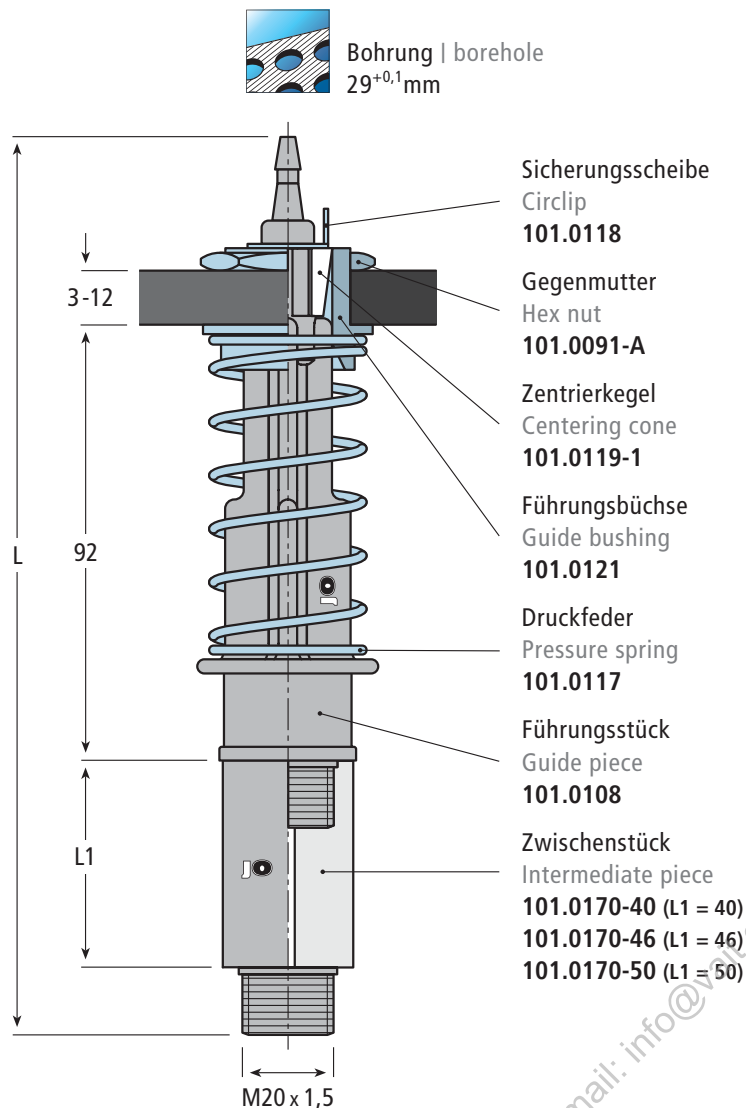
Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X	L mm
101.0250	M20 x 1,5	148
101.0501	M16 x 1,5	141

Notizen | Notes

**Führungsstück mit Außengewinde,
gefedert, komplett**
Guide piece with male thread, cushion, complete

**Tulpenstengel
komplett**

**Guide pipes
complete**



Anschlußgewinde:
M20 x 1,5 / M16 x 1,5
Connexion thread:
M20 x 1,5 / M16 x 1.5

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

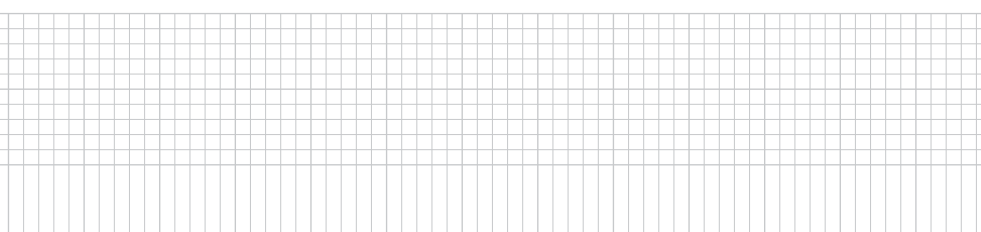
Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0540	187,5	40
101.0541	193,5	46
101.0542	197,5	50

Notizen | Notes

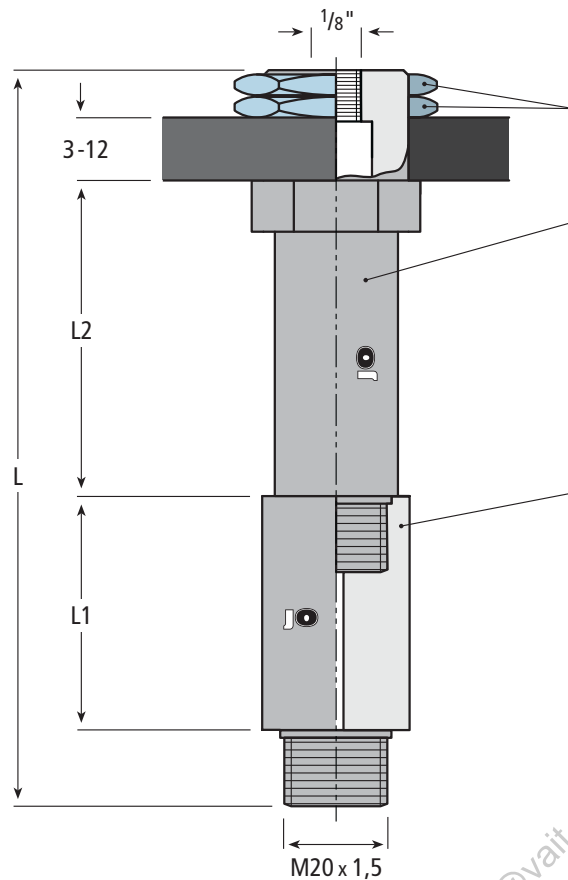


Tulpenstengel mit Außengewinde, starr, komplett Guide pipe with male thread, rigid, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1} mm



Gegenmutter
Hex nut
101.0091-A

Tulpenstengel, verstärktes PA
Guide pipe, reinforced PA
101.0460-25 (L2 = 25 mm)
101.0460-30 (L2 = 30 mm)
101.0460-35 (L2 = 35 mm)
101.0460-85 (L2 = 85 mm)
101.0460-90 (L2 = 90 mm)
101.0460-155 (L2 = 155 mm)

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0170-40 (L1 = 40)
101.0170-46 (L1 = 46)
101.0170-50 (L1 = 50)

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0613	60	—	25
101.0614	65	—	30
101.0615	70	—	35
101.0616	102,5	40	25
101.0617	107,5	40	30
101.0618	112,5	40	35
101.0619	117,5	50	30
101.0620	120	—	85
101.0621	125	—	90
101.0622	162,5	40	85
101.0623	167,5	40	90
101.0624	172,5	50	85
101.0625	177,5	50	90
101.0626	190	—	155
101.0627	232,5	40	155
101.0628	238,5	46	155
101.0629	242,5	50	155

Tulpenstengel mit Bajonettverschluß, starr, komplett Guide pipe with bayonet lock, rigid, complete

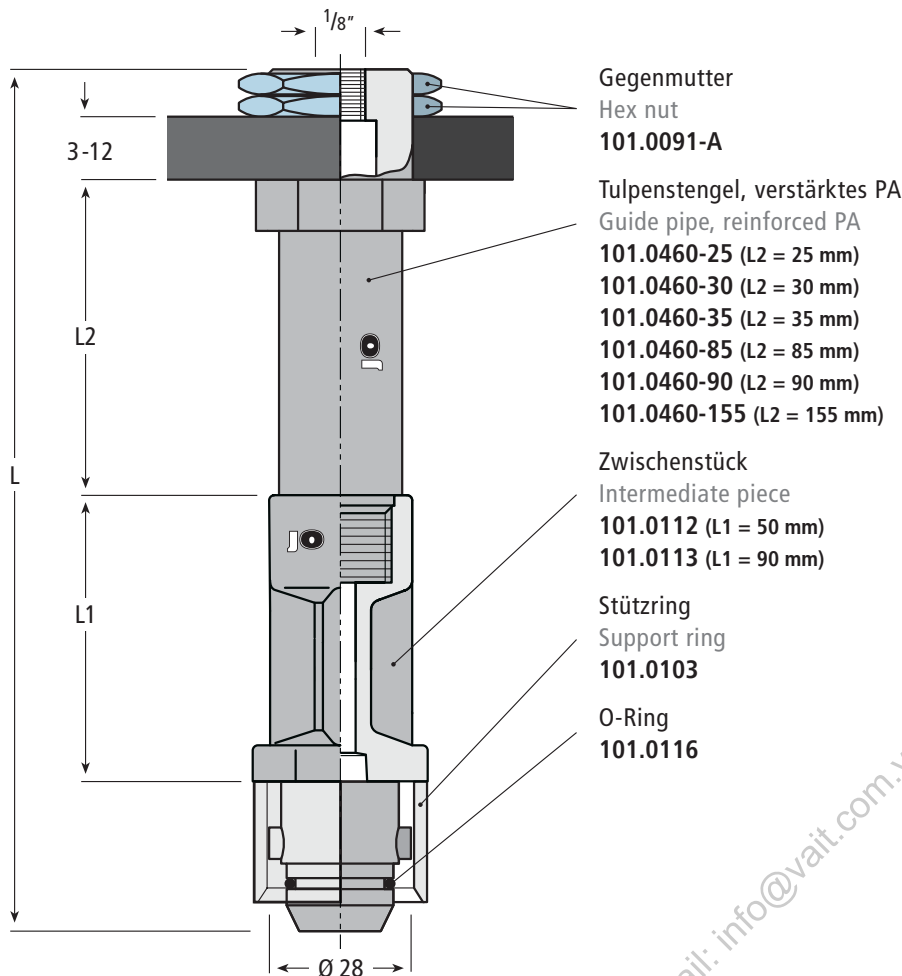
Tulpenstengel komplett

Guide pipes complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1} mm



**Anschlußgewinde /
Connexion thread:**
M20 x 1,5
(Seite / Page 266)

Anschluß / Connexion:
Bajonett / Bajonett lock
Ø 28
(Seite / Page 267)

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische
Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltig-
keit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional
accuracy und surface quality

Further dimensions
upon request.

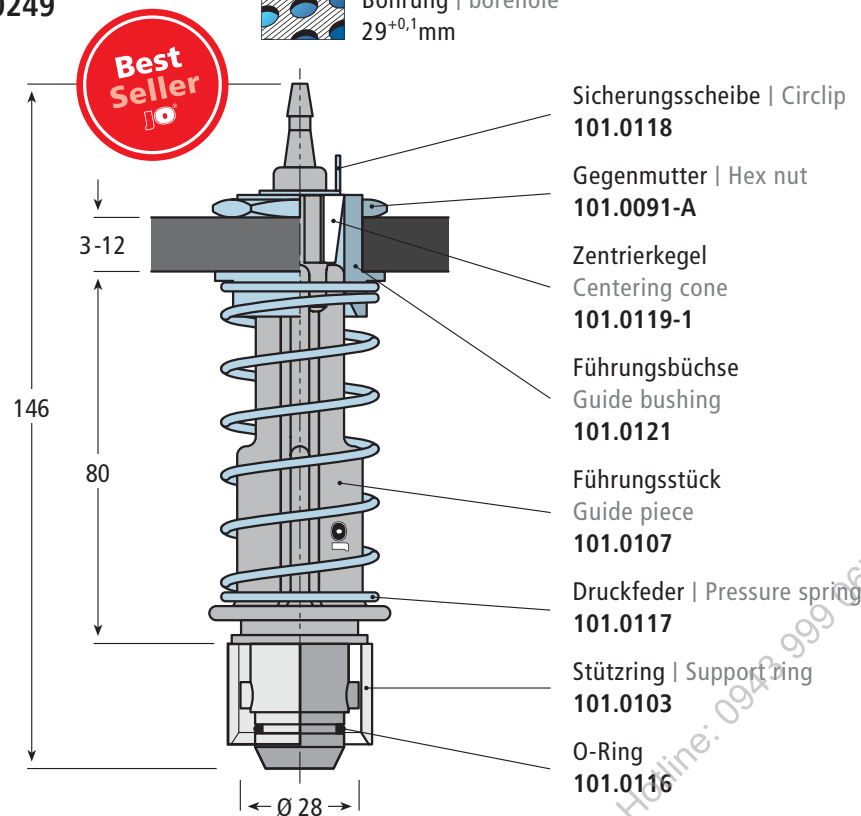
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0630	123	50	25
101.0631	128	50	30
101.0632	133	50	35
101.0633	163	90	25
101.0634	168	90	30
101.0635	173	90	35
101.0636	183	50	85
101.0637	188	50	90
101.0638	223	90	85
101.0639	228	90	90
101.0640	253	50	155
101.0641	293	90	155

Führungsstück mit Bajonettverschluß, gefedert, komplett Guide piece with bayonet lock, cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.
101.0249



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm

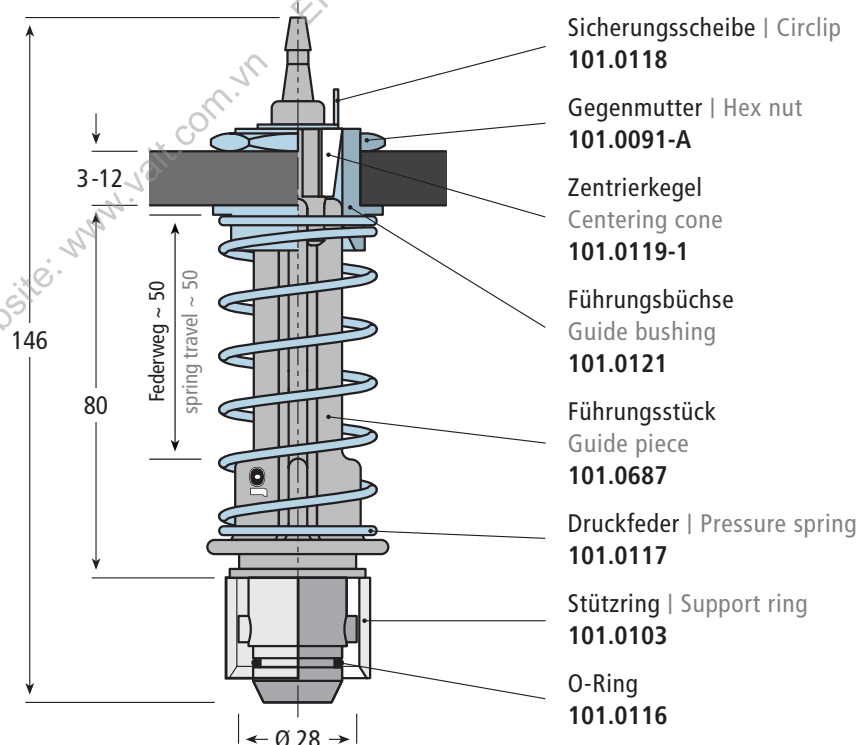


Führungsstück mit Bajonettverschluß, gefedert, komplett Guide piece with bayonet lock, cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.
101.0690



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



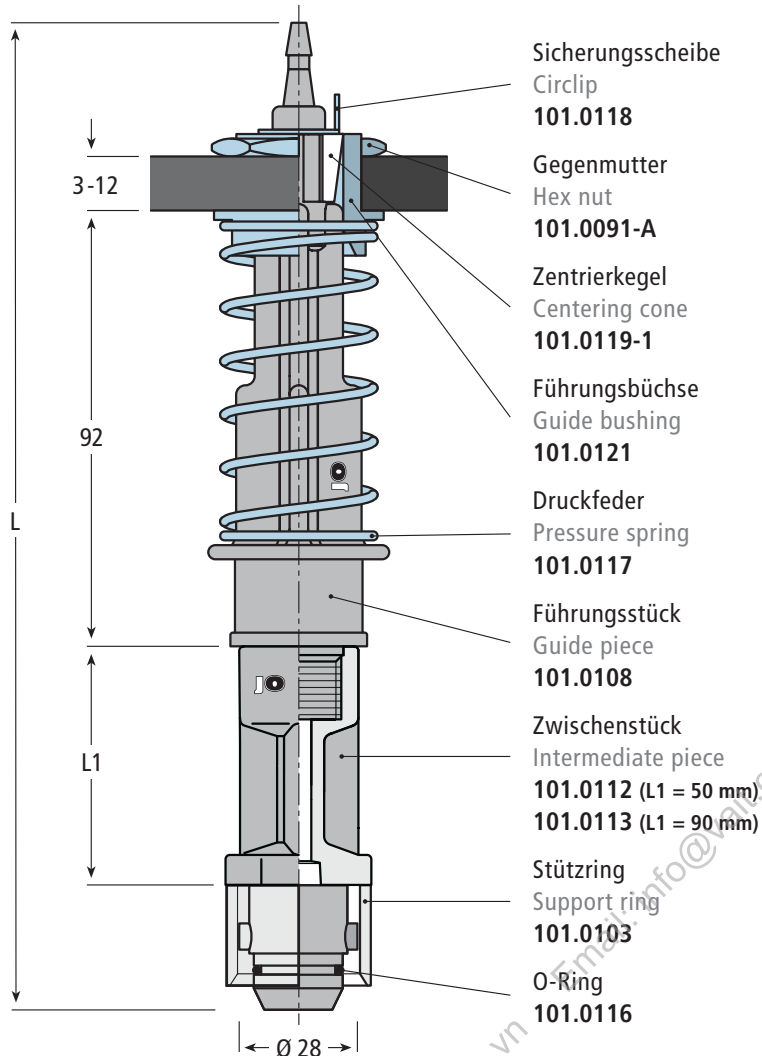
**Führungsstück mit Bajonettverschluß,
gefedert, komplett**
Guide piece with bayonet lock, cushion, complete

**Tulpenstengel
komplett**

**Guide pipes
complete**



Bohrung | borehole
29^{+0,1} mm



Anschluß / Connexion:
Bajonett / Bajonett lock
Ø 28

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

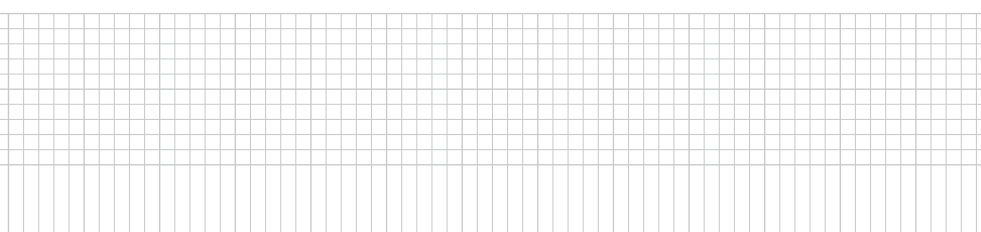
Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0538	208	50
101.0539	248	90

Notizen | Notes

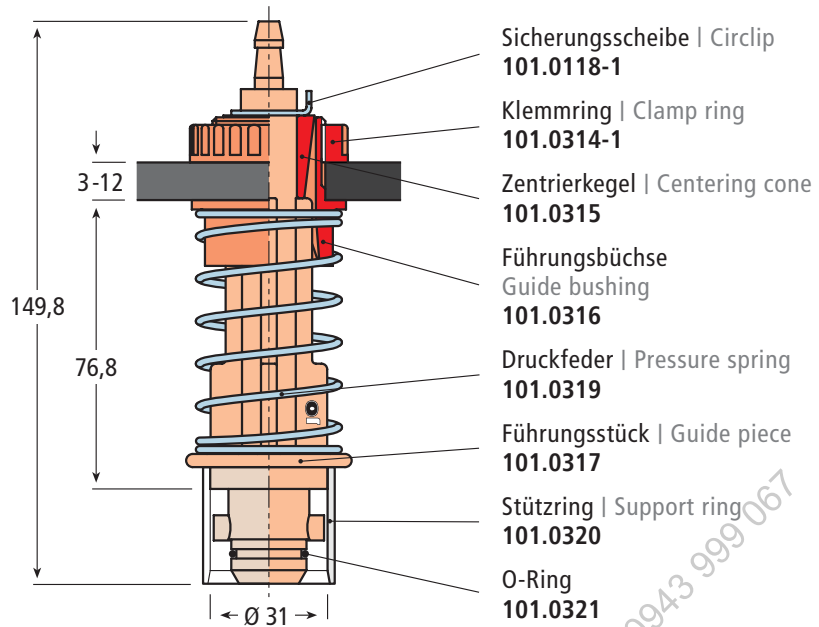


Führungsstück "heavy duty" mit Bajonettverschluß, gefedert, komplett Guide piece "heavy duty" with bayonet lock, cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.
101.0322



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



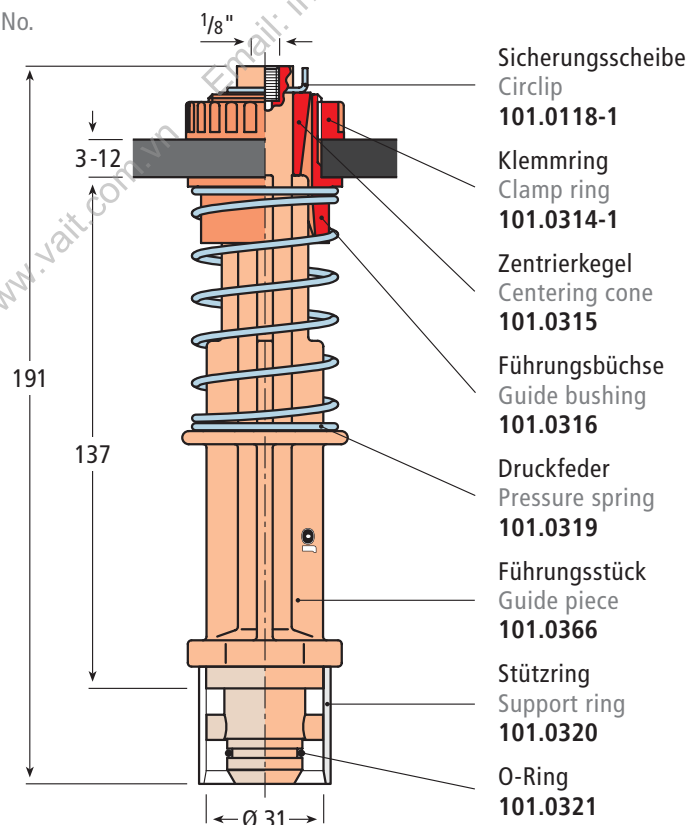
Führungsstück "heavy duty" mit Bajonettverschluß, gefedert, komplett Guide piece "heavy duty" with bayonet lock, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0525



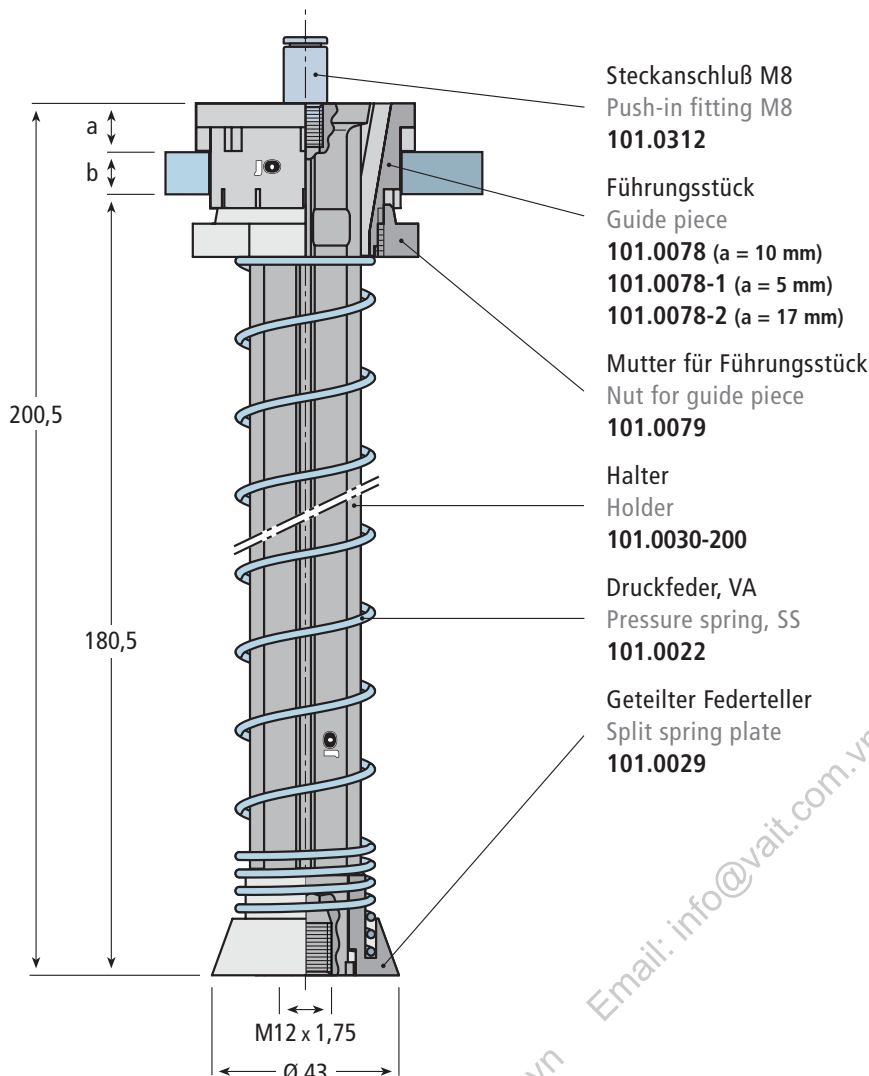
**Tulpenstengel mit Innengewinde,
gefedert, komplett**
Guide pipe with female thread, cushion, complete

**Tulpenstengel
komplett**

**Guide pipes
complete**



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Steckanschluß M8
Push-in fitting M8
101.0312

Führungsstück
Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Halter
Holder
101.0030-200

Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0022

Geteilter Federteller
Split spring plate
101.0029

Anschluß | Connexion:
Bajonett | Bajonett lock
Ø 31
(Seite | Page 270)

Anschlußgewinde:
Connexion thread:
M12 x 1,75
(Seite | Page 271)

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

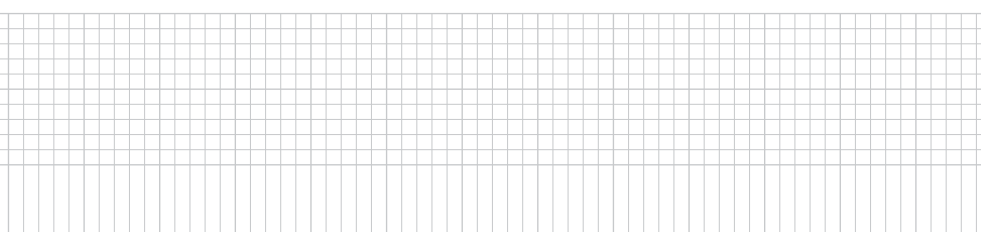
Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions
upon request.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	a	b
101.0297-200	10	10
101.0298-200	5	15
101.0372-200	17	3

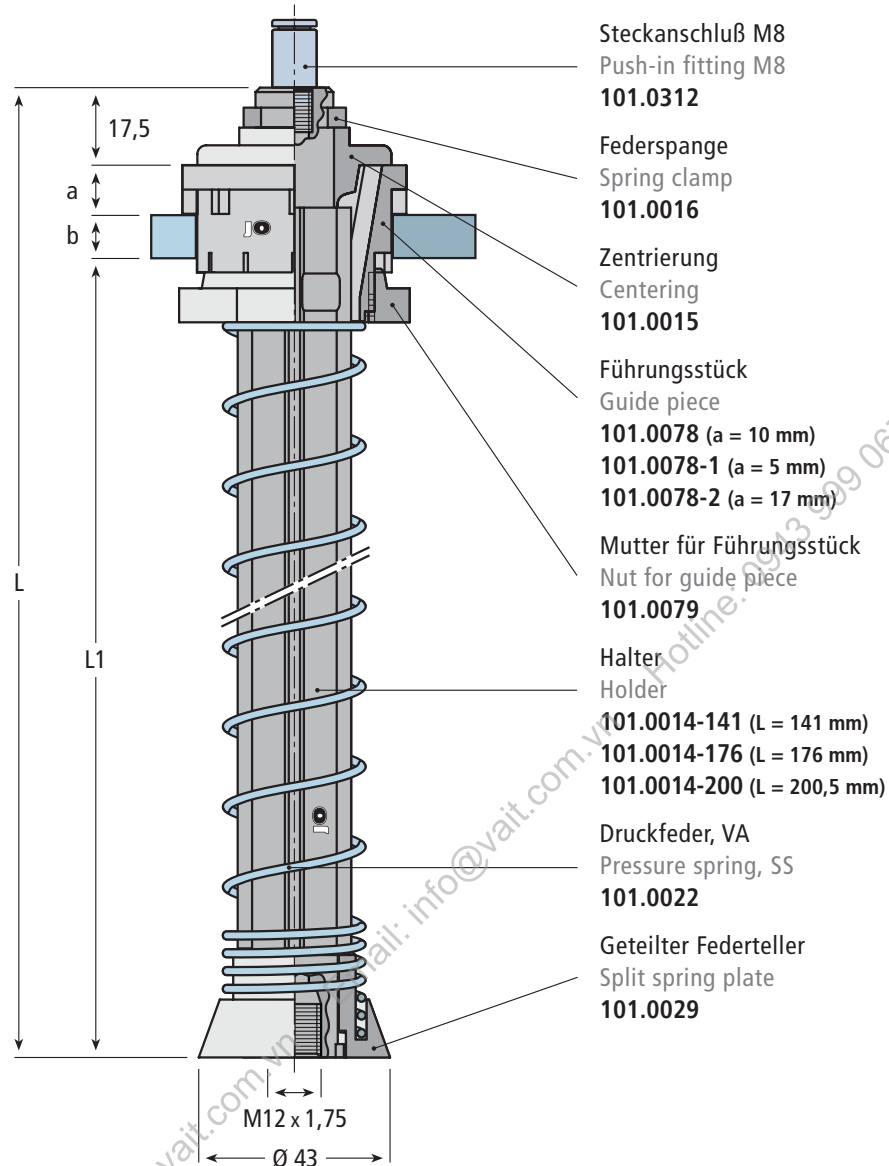
Notizen | Notes



Tulpenstengel mit Innengewinde, gefedert, komplett Guide pipe with female thread, cushion, complete



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			
	a	b	L	L1
101.0301-200	10	10	200,5	163
101.0301-176	10	10	176	138,5
101.0301-141	10	10	141	103,5
101.0302-200	5	15	200,5	163
101.0302-176	5	15	176	138,5
101.0302-141	5	15	141	103,5
101.0373-200	17	3	200,5	163
101.0373-176	17	3	176	138,5
101.0373-141	17	3	141	103,5

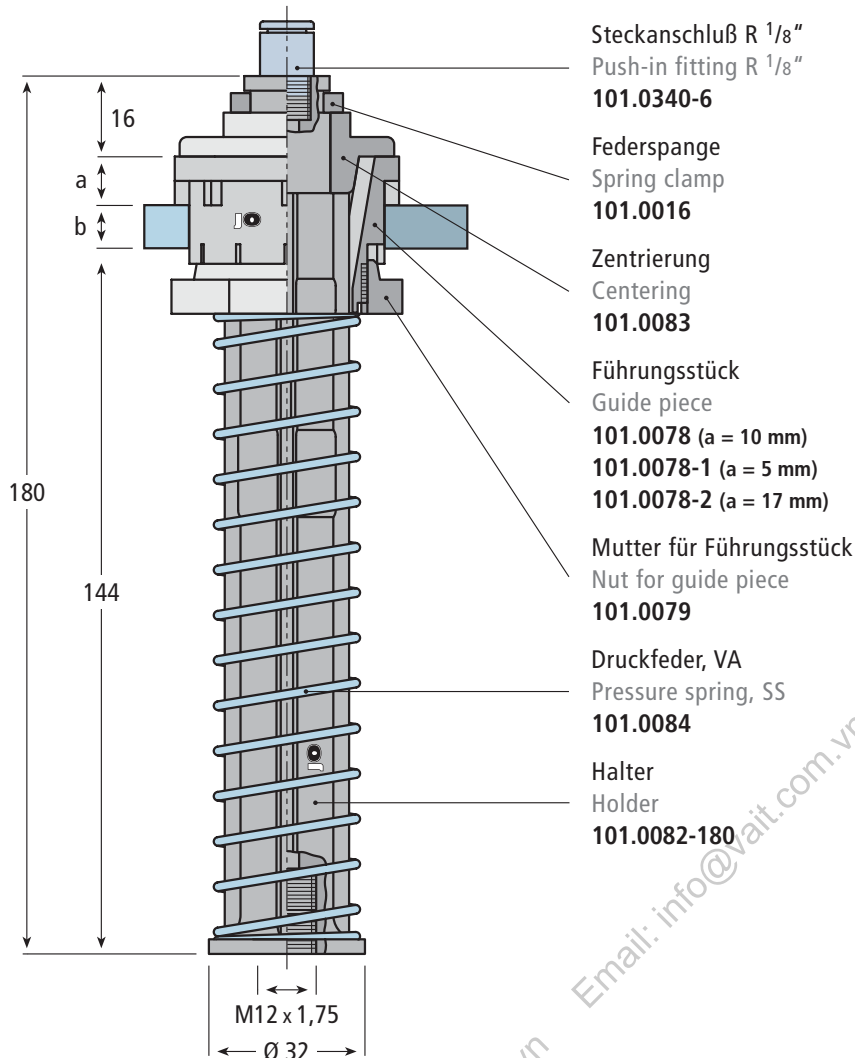
**Tulpenstengel mit Innengewinde,
gefedert, komplett**
Guide pipe with female thread, cushion, complete

**Tulpenstengel
komplett**

**Guide pipes
complete**



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Steckanschluß R 1/8"
Push-in fitting R 1/8"
101.0340-6

Federspanne
Spring clamp
101.0016

Zentrierung
Centering
101.0083

Führungsstück
Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0084

Halter
Holder
101.0082-180

Anschlußgewinde:
Connexion thread:
M12 x 1,75
(Seite | Page 272 + 273)

Anschlußgewinde:
Connexion thread:
M16 x 1,5
(Seite | Page 274)

Unsere Tulpenstengel und
sämtliches Zubehör wurden
speziell für die abfüllenden
Industrien entwickelt und
zeichnen sich je nach
Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen
auf Anfrage möglich.

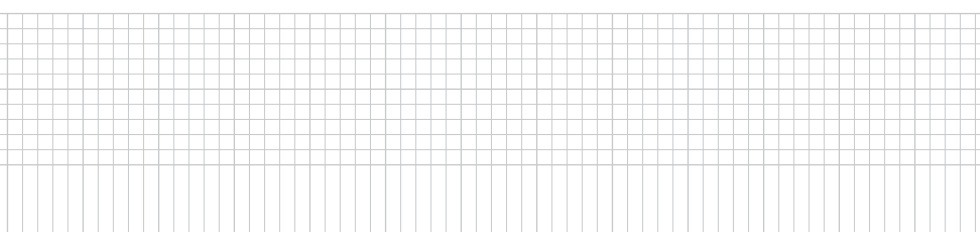
Our guide pipes and all
accessories are specially
developed for the filling
industries, and depending
on material stand out due
to characteristic features
such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions
upon request.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	a	b
101.0674-180	5	15
101.0675-180	10	10
101.0676-180	17	3

Notizen | Notes

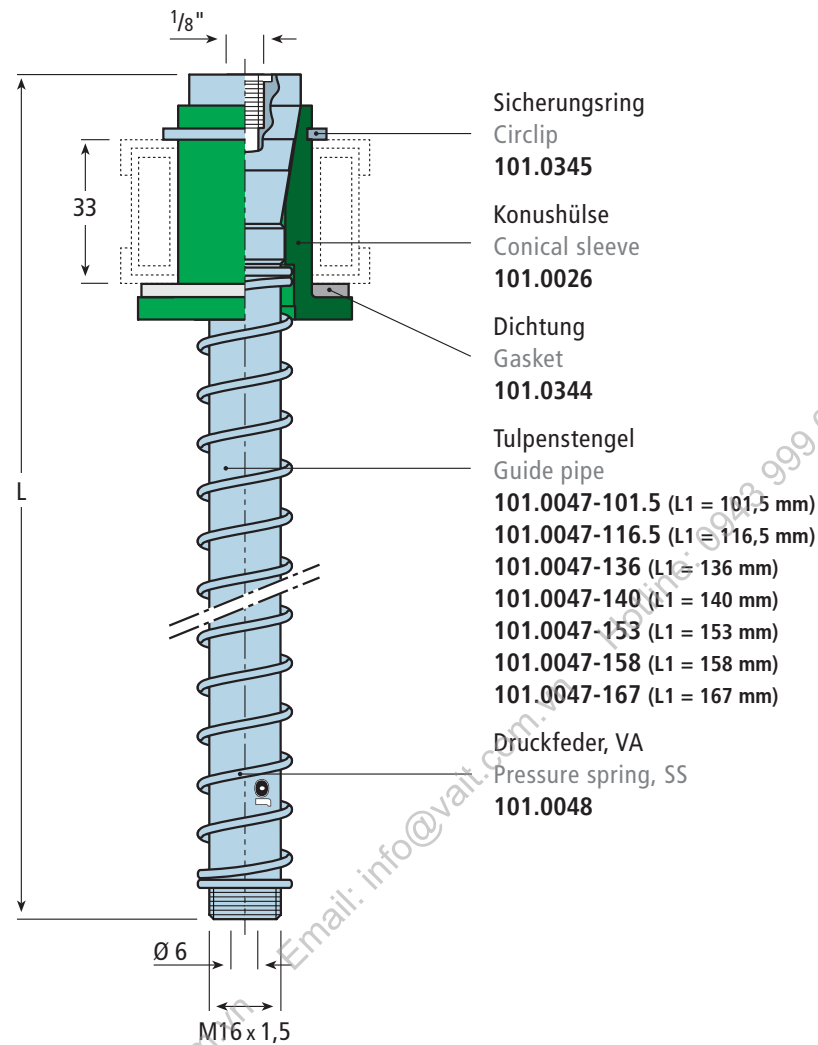


Tulpenstengel mit Außengewinde, gefedert, komplett Guide pipe with male thread, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



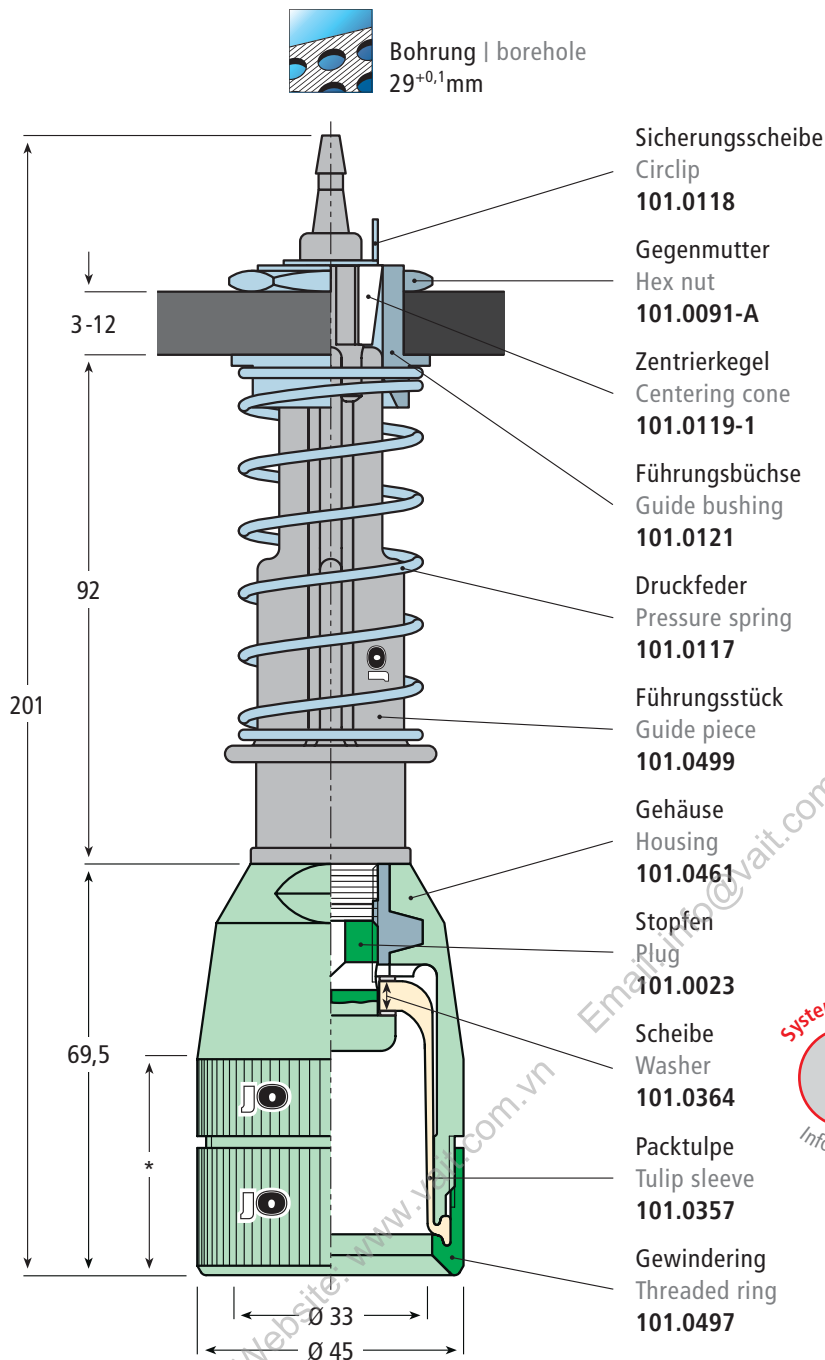
Artikel Nr. Part No.	Höhe Height L in mm
101.0269-101.5	101,5
101.0269-116.5	116,5
101.0269-136	136
101.0269-140	140
101.0269-153	153
101.0269-158	158
101.0269-167	167

Flaschen-Greifer, gefedert, komplett, L = 201 mm
Pick-up head, cushion, complete, L = 201 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0505

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 45



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 35 mm
 Immersion length 35 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:

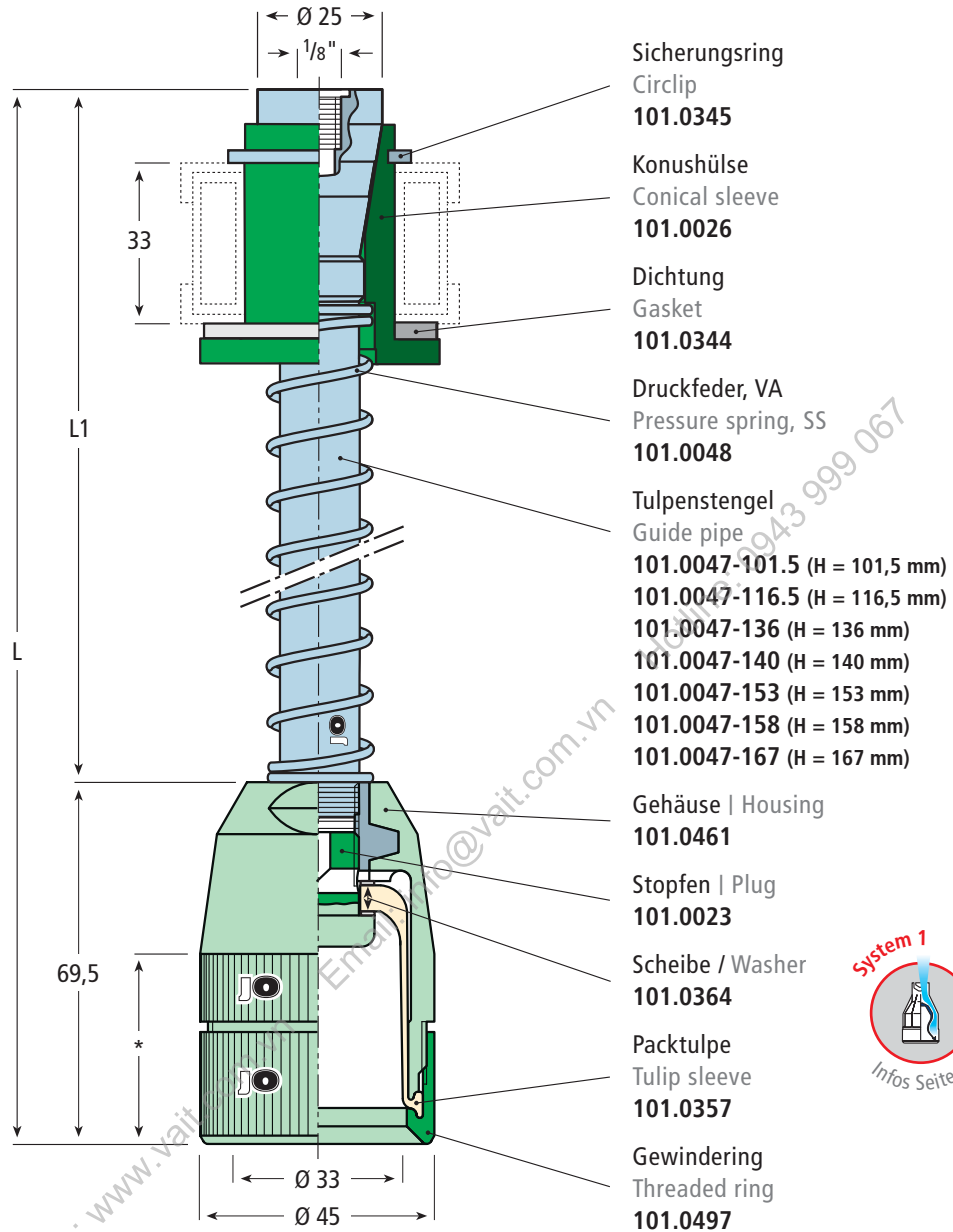


Flaschen-Greifer, gefedert, komplett Pick-up head, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



* Eintauchtiefe 35 mm
Immersion length 35 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0498-163	163	93,5
101.0498-178	178	108,5
101.0498-197	197,5	128
101.0498-201	201,5	132
101.0498-214	214,5	145
101.0498-219	219,5	150
101.0498-228	228,5	159

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



**Ringgreifer TR 50, gefedert,
komplett, L = 217 (222) mm**
Pick-up head TR 50, cushion, complete, L = 217 (222) mm

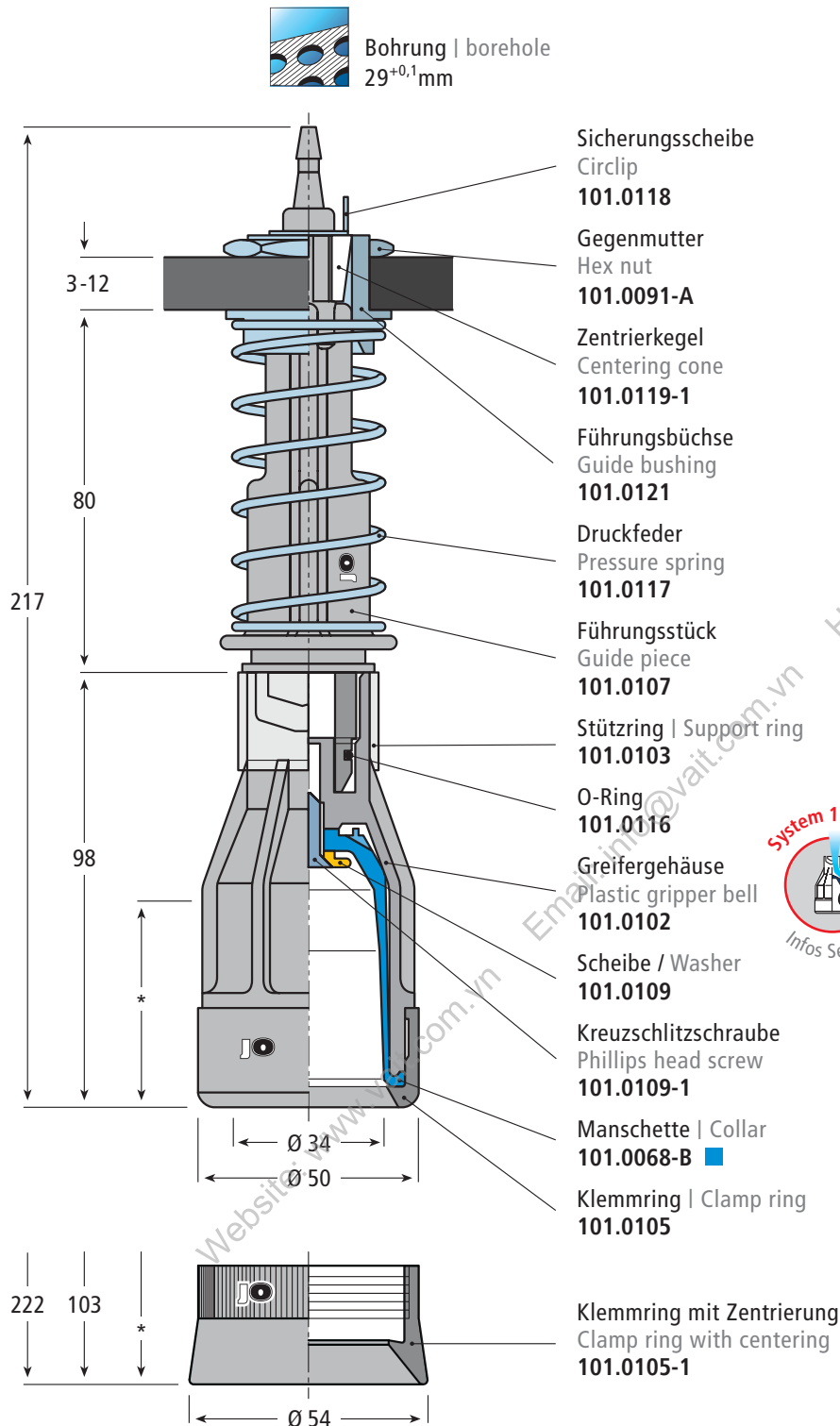
Artikel-Nr. | Part No.

101.0246 (Ø 50 mm)

101.0246-D54 (Ø 54 mm)

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 45
Ø 50 (54)



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

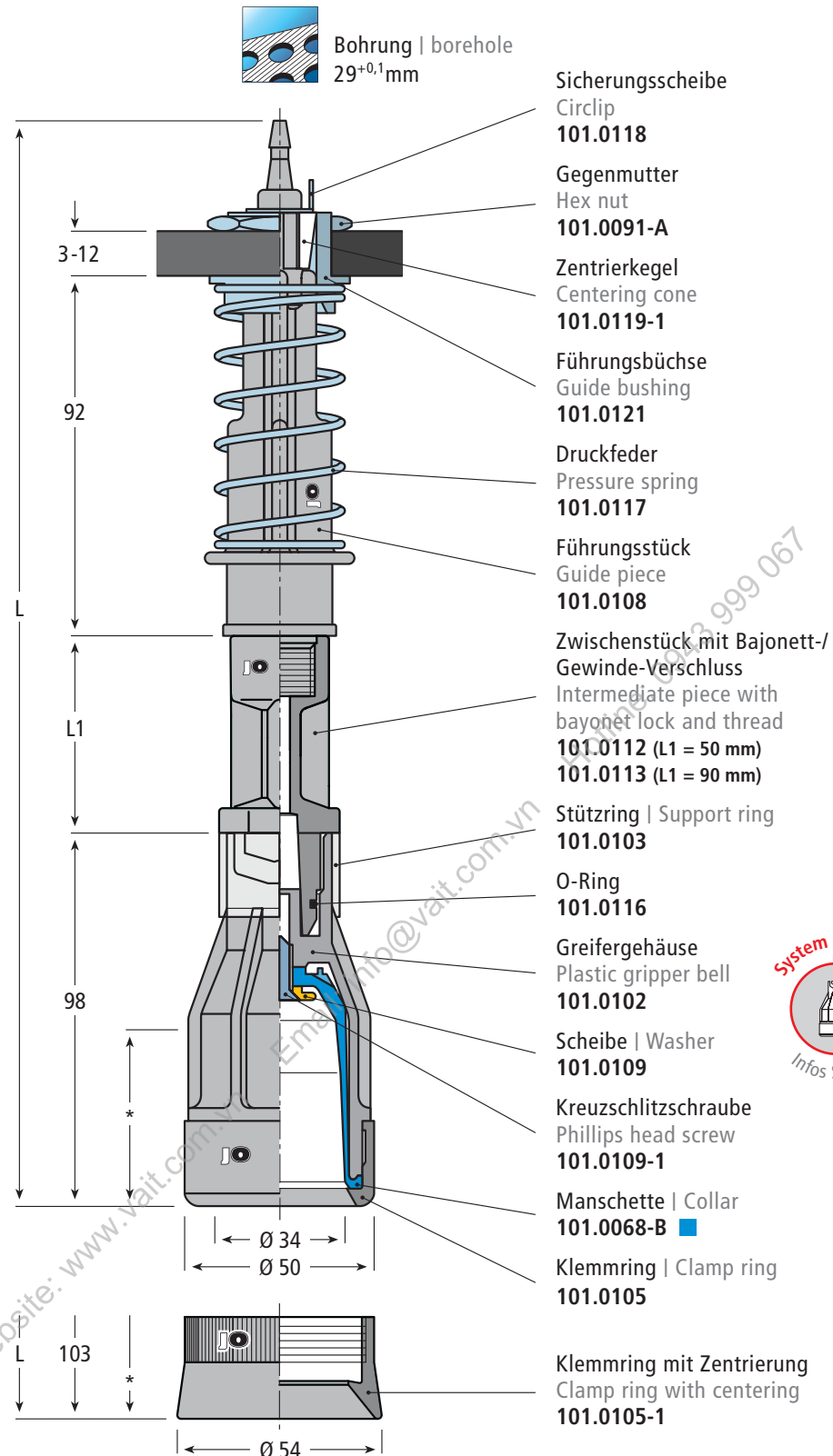
- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 45 / 50 mm
Immersion length 45 / 50 mm

Ringgreifer TR 50, gefedert, komplett Pick-up head TR 50, cushion, complete



* Eintauchtiefe 45 / 50 mm
Immersion length 45 / 50 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0454	50	279,5	50
101.0455		319,5	90
101.0454-D54	54	284,5	50
101.0455-D54		324,5	90

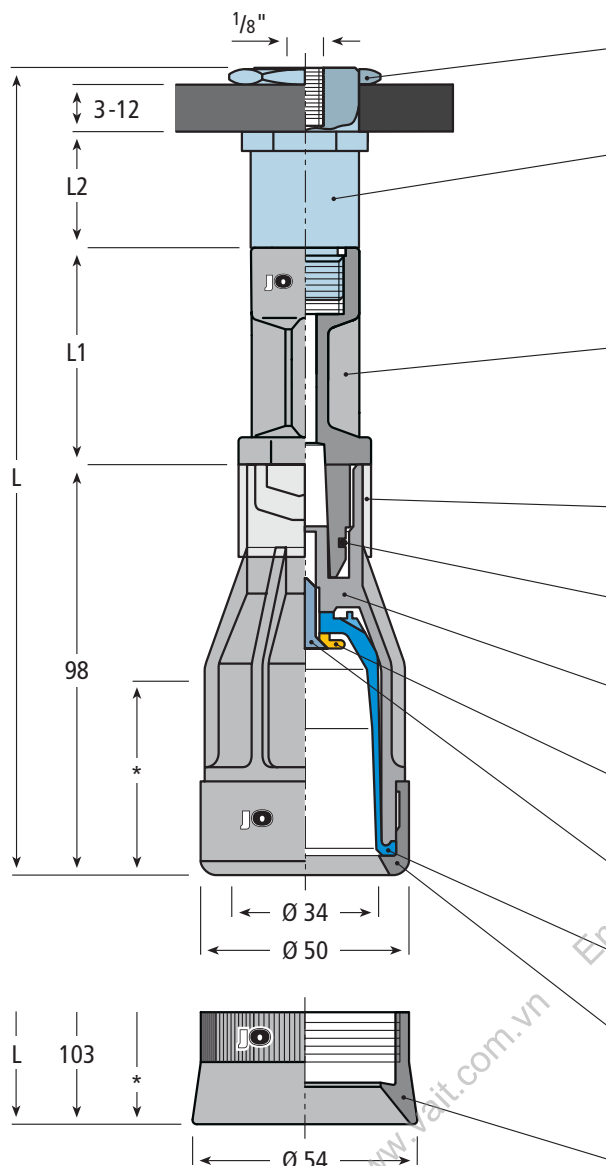
Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter
Hex nut
101.0091-A

Tulpenstengel, Aluminium
Guide pipe, aluminium
101.0091-30 (L2 = 30 mm)
101.0091-90 (L2 = 90 mm)
(Alternative PA - Seite / Page 373)

Zwischenstück mit Bajonett-/
Gewinde-Verschluss
Intermediate piece with
bayonet lock and thread
101.0112 (L1= 50 mm)
101.0113 (L1= 90 mm)

Stützring
Support ring
101.0103

O-Ring
101.0116

Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0102

Scheibe | Washer
101.0109

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Manschette | Collar
101.0068-B

Klemmring | Clamp ring
101.0105

Klemmring mit Zentrierung
Clamp ring with centering
101.0105-1



Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Kompo-
nenten unserer Greiferglocken
werden aus besten techni-
schen Kunststoffen gefertigt
und sind bestückt mit Man-
schetten, deren ausgesuchte
Elastomere herausragende
Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechani-
scher Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druck-
verformungsrest
- Hohe Adhäsion und
Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
gripper bells.

The housings and parts
of our gripper bells are of
high-quality engineering
plastics and equipped with
tulip sleeves made of well-
chosen elastomers, which
offer outstanding mechanical
properties such as:

- Excellent resistance to
mechanical wear
- Good tear propagation
resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			
	Ø	L	L1	L2
101.0441	50	194,5	50	30
101.0442		234,5	90	30
101.0443		254,5	50	90
101.0446		294,5	90	90
101.0441-D54	54	199,5	50	30
101.0442-D54		239,5	90	30
101.0443-D54		259,5	50	90
101.0446-D54		299,5	90	90

* Eintauchtiefe 45 / 50 mm
Immersion length 45 / 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 54 "heavy duty" gefedert, komplett, L = 212,5 mm Pick-up head LZG 54 "heavy duty" cushion, complete, L = 212.5 mm

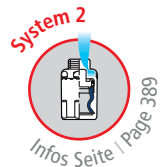
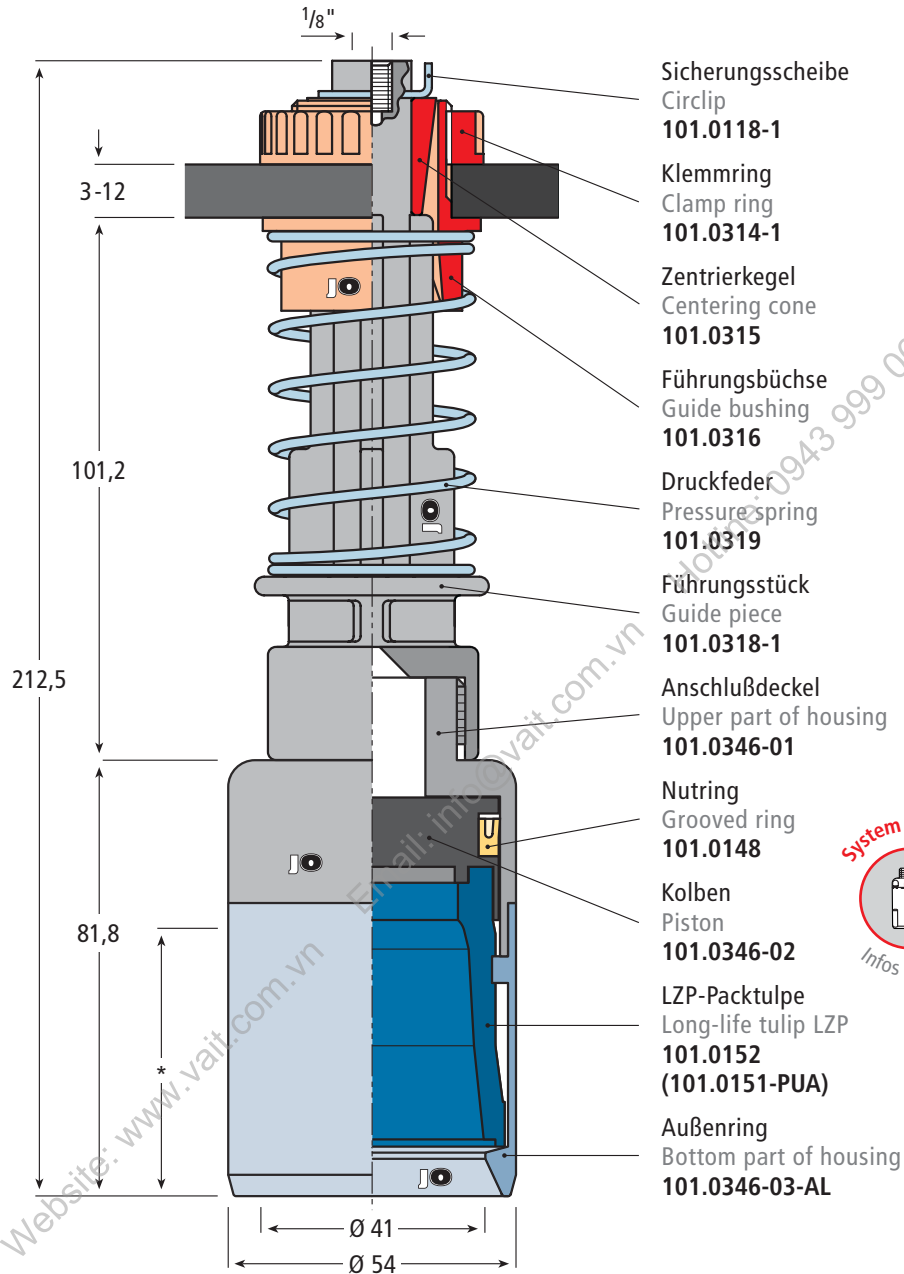
Artikel-Nr. | Part No.
101.0546

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 54
 "heavy duty", gefedert, komplett
 Pick-up head LZG 54 "heavy duty",
 cushion, complete

Greiferköpfe komplett
 Pick-up heads
 complete

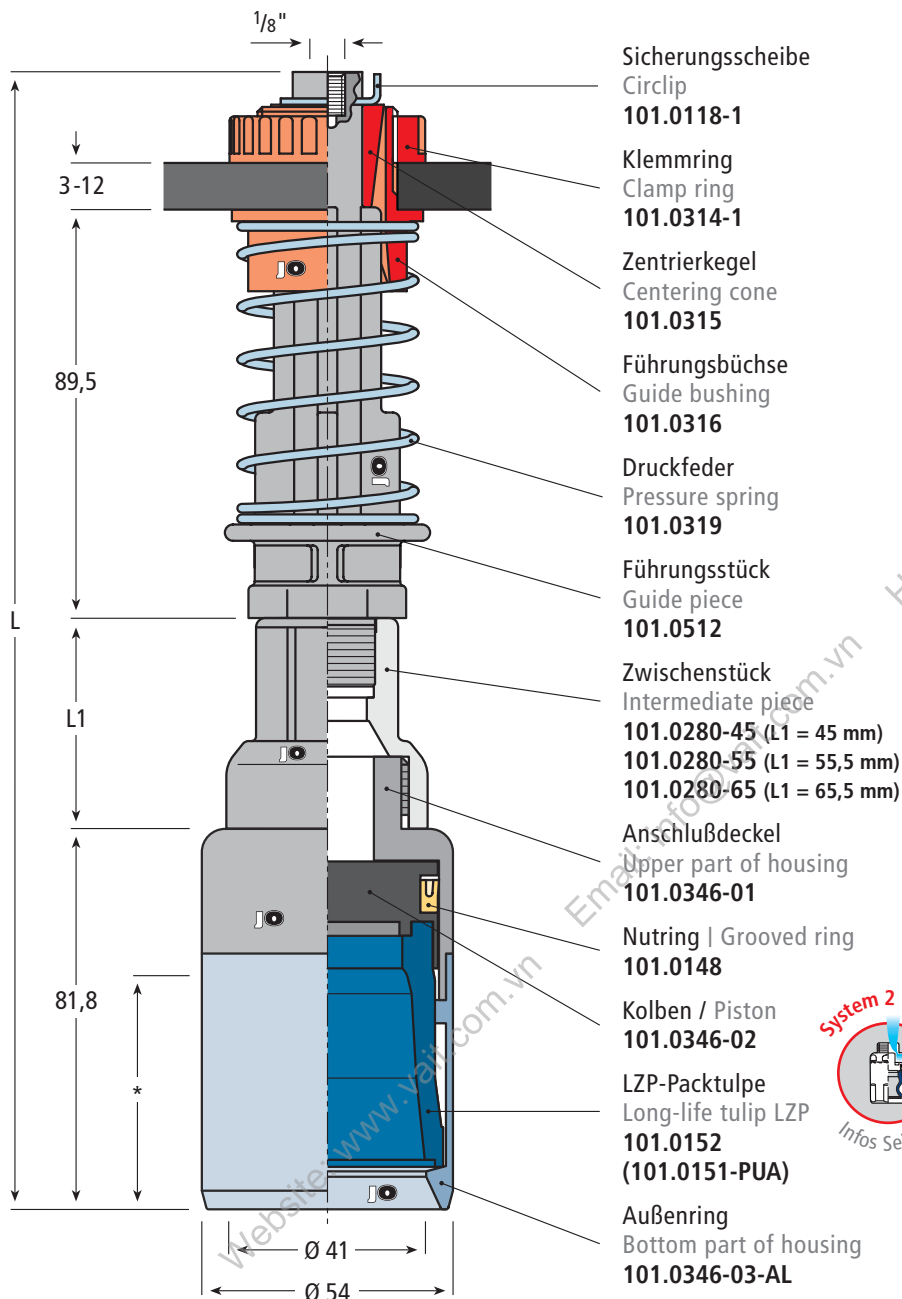
Ø 54

Heavy
 Duty

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1} mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

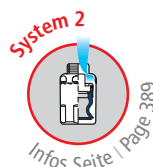
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

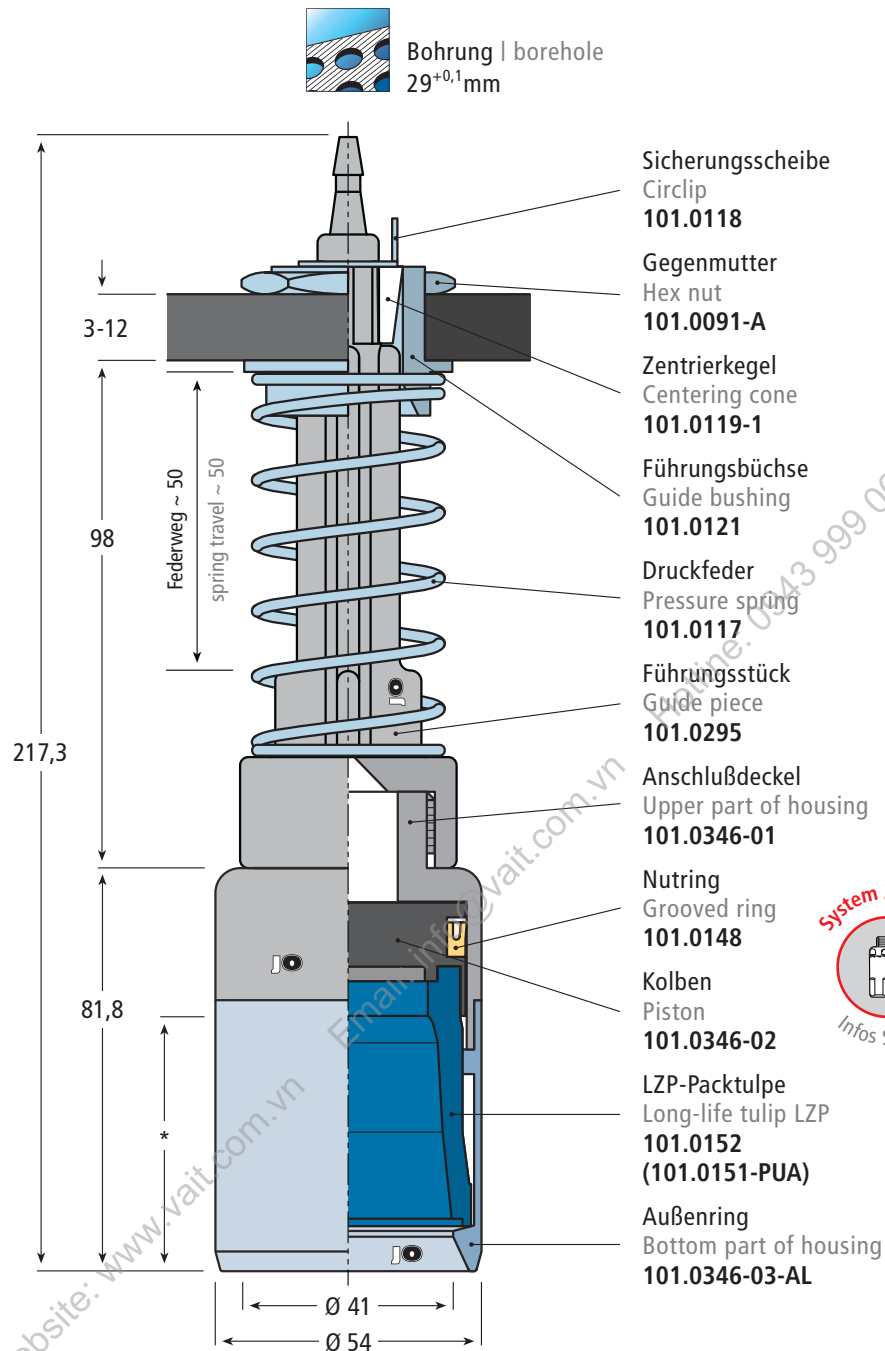
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0552	245,8	45
101.0553	256,3	55,5
101.0554	266,3	65,5

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 54, gefedert, komplett, L = 217,3 mm
Pick-up head LZG 54, cushion, complete, L = 217.3 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0347-01



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

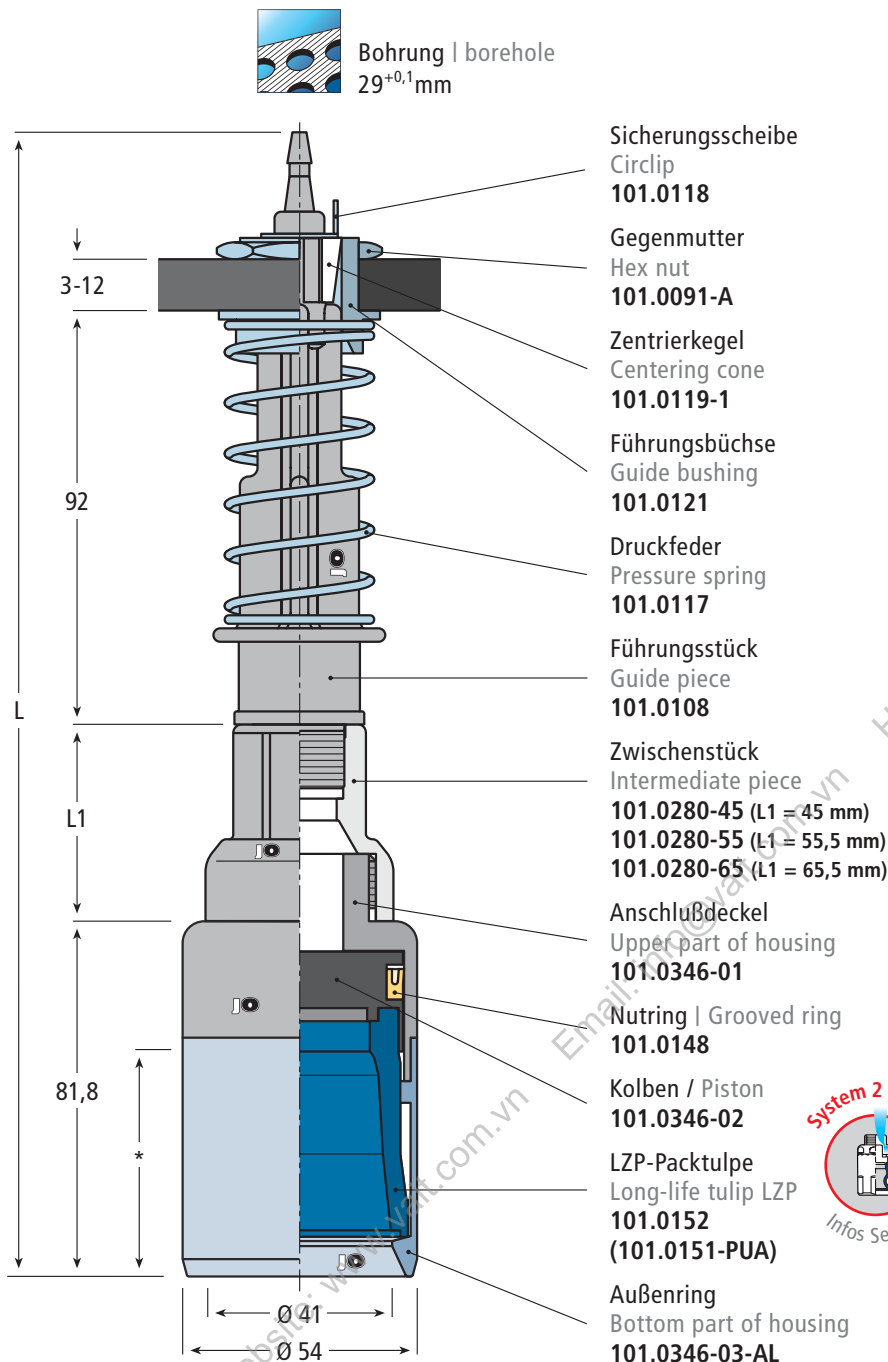
Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 54, gefedert, komplett
Pick-up head LZG 54, cushion, complete

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 54



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

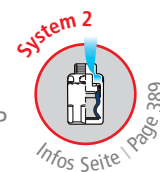
- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0571	258,3	45
101.0572	268,8	55,5
101.0573	278,8	65,5

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:

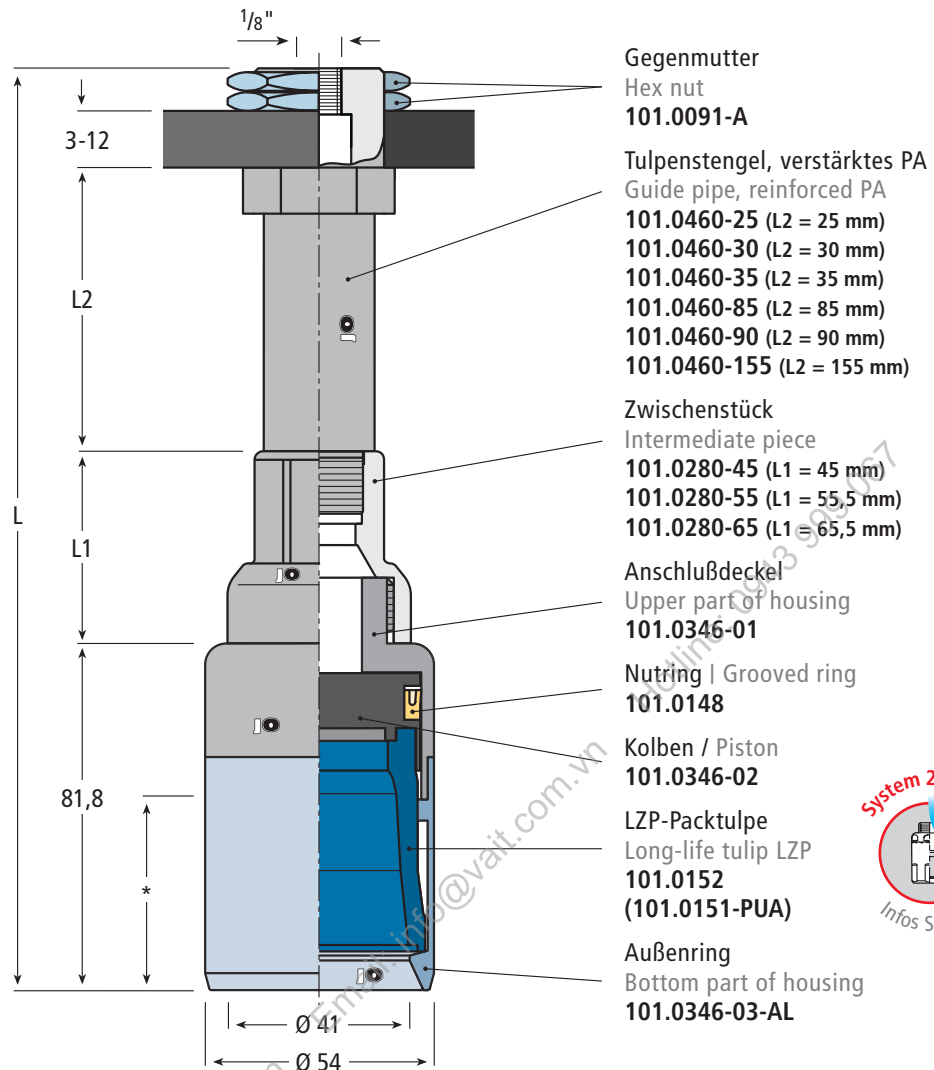


Langzeitgreifer LZG 54, starr, komplett Pick-up head LZG 54, rigid, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
 $29^{+0,1}_{-0}$ mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0555	173,3	45	25
101.0556	178,3	45	30
101.0557	183,3	45	35
101.0558	188,8	55,5	30
101.0559	193,8	55,5	35
101.0560	198,8	65,5	30
101.0561	203,8	65,5	35
101.0562	233,3	45	85
101.0563	238,3	45	90
101.0564	243,8	55,5	85
101.0565	248,8	55,5	90
101.0566	253,8	65,5	85
101.0567	258,8	65,5	90
101.0568	303,3	45	155
101.0569	313,8	55,5	155
101.0570	323,8	65,5	155

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



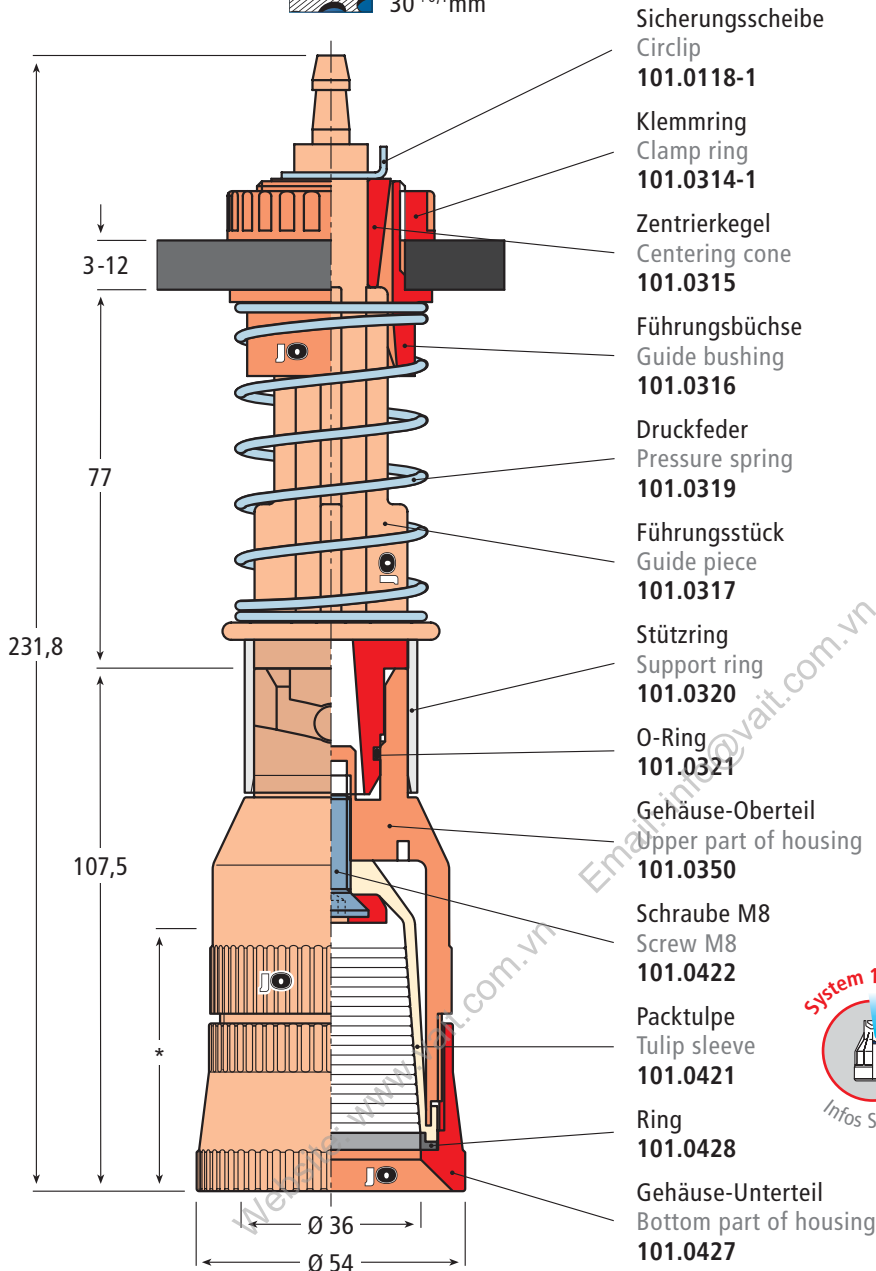
Flaschen-Greifer "heavy duty",
gefedert, komplett, L = 231,8 mm
Pick-up head "heavy duty",
cushion, complete, L = 231.8 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0436

Heavy
Duty



Bohrung | borehole
30 $\pm 0,1$ mm



Sicherungsscheibe

Circlip

101.0118-1

Klemmring

Clamp ring

101.0314-1

Zentrierkegel

Centering cone

101.0315

Führungsbüchse

Guide bushing

101.0316

Druckfeder

Pressure spring

101.0319

Führungsstück

Guide piece

101.0317

Stützring

Support ring

101.0320

O-Ring

101.0321

Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing

101.0350

Schraube M8

Screw M8

101.0422

Packtulpe

Tulip sleeve

101.0421

Ring

101.0428

Gehäuse-Unterteil

Bottom part of housing

101.0427

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Flaschen-Greifer "heavy duty" gefedert, komplett, L = 273 mm Pick-up head "heavy duty" cushion, complete, L = 273 mm

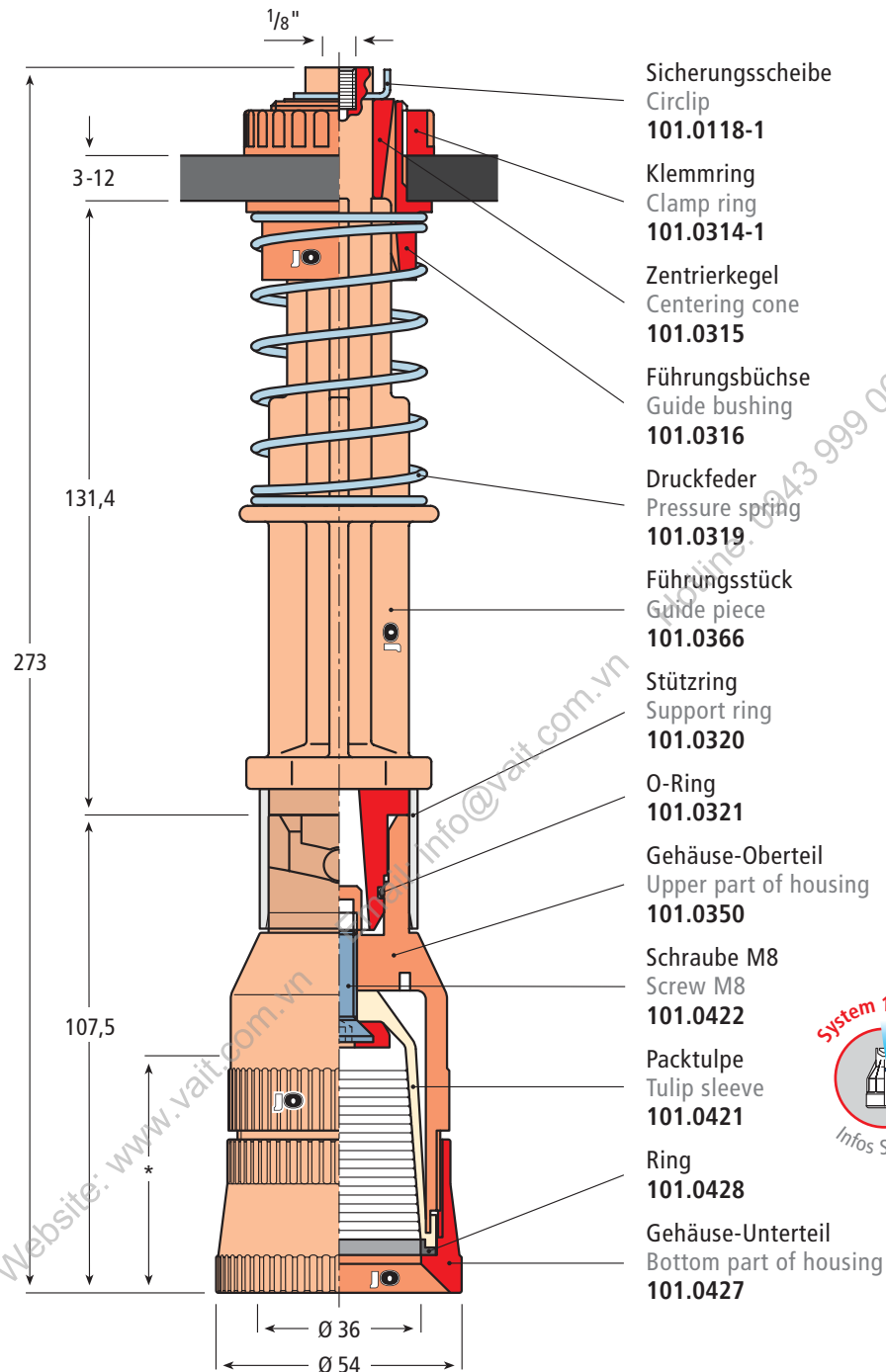
Artikel-Nr. | Part No.
101.0642

**Heavy
 Duty**

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

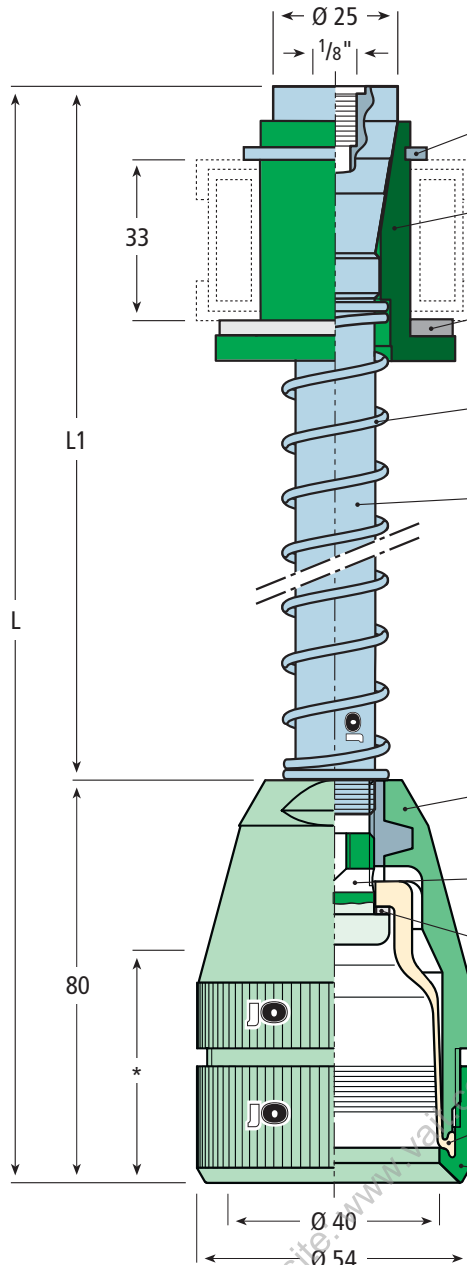
Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Sicherungsring

Circlip

101.0345

Konushülse

Conical sleeve

101.0026

Dichtung

Gasket

101.0344

Druckfeder, VA

Pressure spring, SS

101.0048

Tulpenstengel

Guide pipe

101.0047-101.5 (H = 101,5 mm)

101.0047-116.5 (H = 116,5 mm)

101.0047-136 (H = 136 mm)

101.0047-140 (H = 140 mm)

101.0047-153 (H = 153 mm)

101.0047-158 (H = 158 mm)

101.0047-167 (H = 167 mm)

Gehäuse

Housing

101.0274

Stopfen

Plug

101.0023

Scheibe

Washer

101.0011

Packtulpe

Tulip sleeve

101.0045-PU

Gewinding Ø 54

Threaded ring Ø 54

101.0012

(weitere Ø siehe Seite 225,
further Ø on page 225)

Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

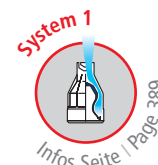
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0458-173	173,5	93,5
101.0458-188	188,5	108,5
101.0458-208	208	128
101.0458-212	212	132
101.0458-225	225	145
101.0458-230	230	150
101.0458-239	239	159

* Eintauchtiefe 45 mm
Immersion length 45 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:

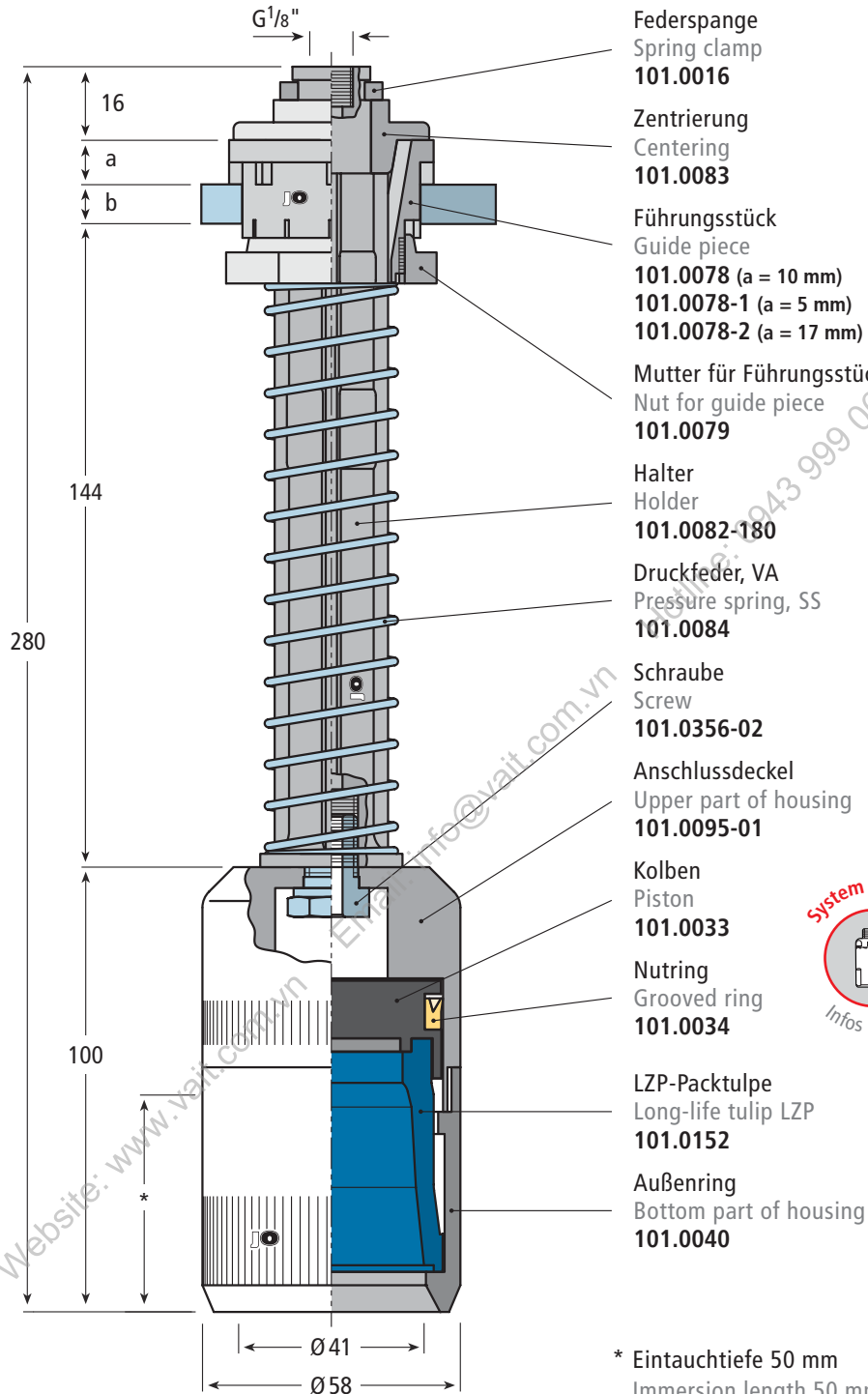


Langzeitgreifer LZP 58, gefedert, komplett, L = 280 mm
Pick-up head LZP 58, cushion, complete, L = 280 mm

Seite | Page:
377



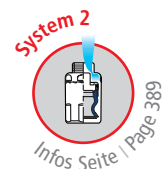
Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	a	b
101.0339	10	10
101.0416	5	15
101.0417	17	3

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 58
"heavy duty" gefedert, komplett
Pick-up head LZG 58 "heavy duty"
cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0337 (Ø 58 mm)

101.0337-D68 (Ø 68 mm)

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete
Ø 58 (68)

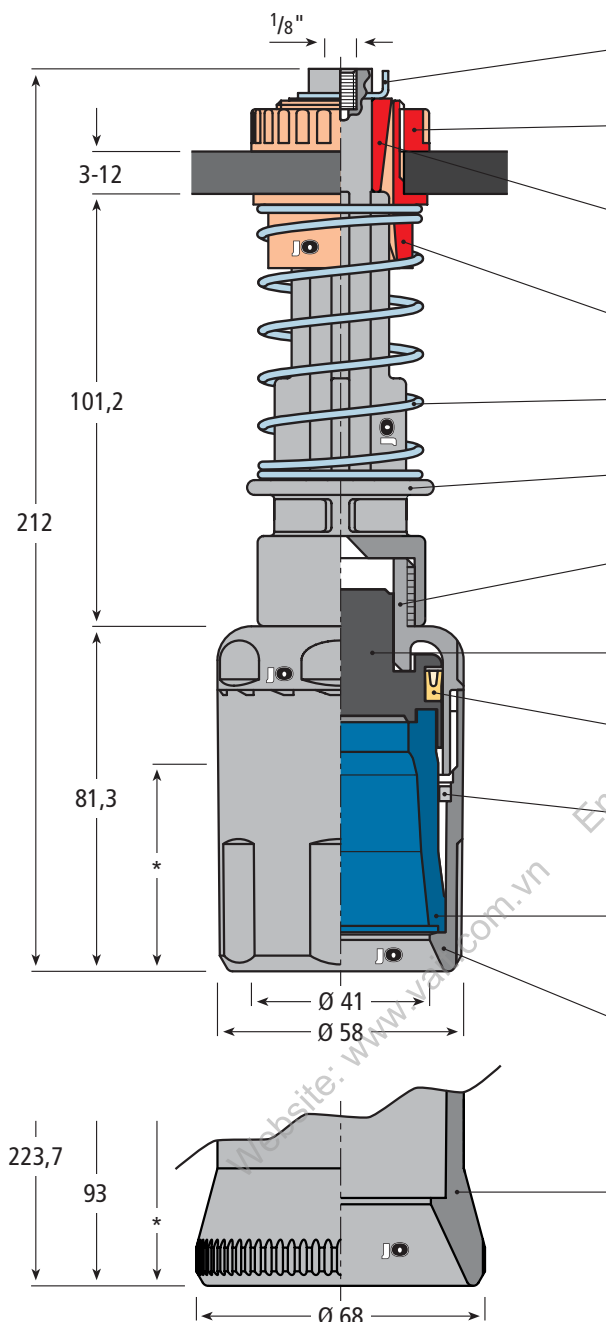
Heavy
Duty

Best
Seller

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Sicherungsscheibe | Circlip
101.0118-1

Klemmring | Clamp ring
101.0314-1

Zentrierkegel
Centering cone
101.0315

Führungsbüchse
Guide bushing
101.0316

Druckfeder | Pressure spring
101.0319

Führungsstück | Guide piece
101.0318-1

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0277-01

Kolben | Piston
101.0277-02

Nutring | Grooved ring
101.0148

Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0277-03

Gehäuse-Unterteil
mit Zentrierung
Bottom part of housing
with centering
101.0277-04

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

System 2



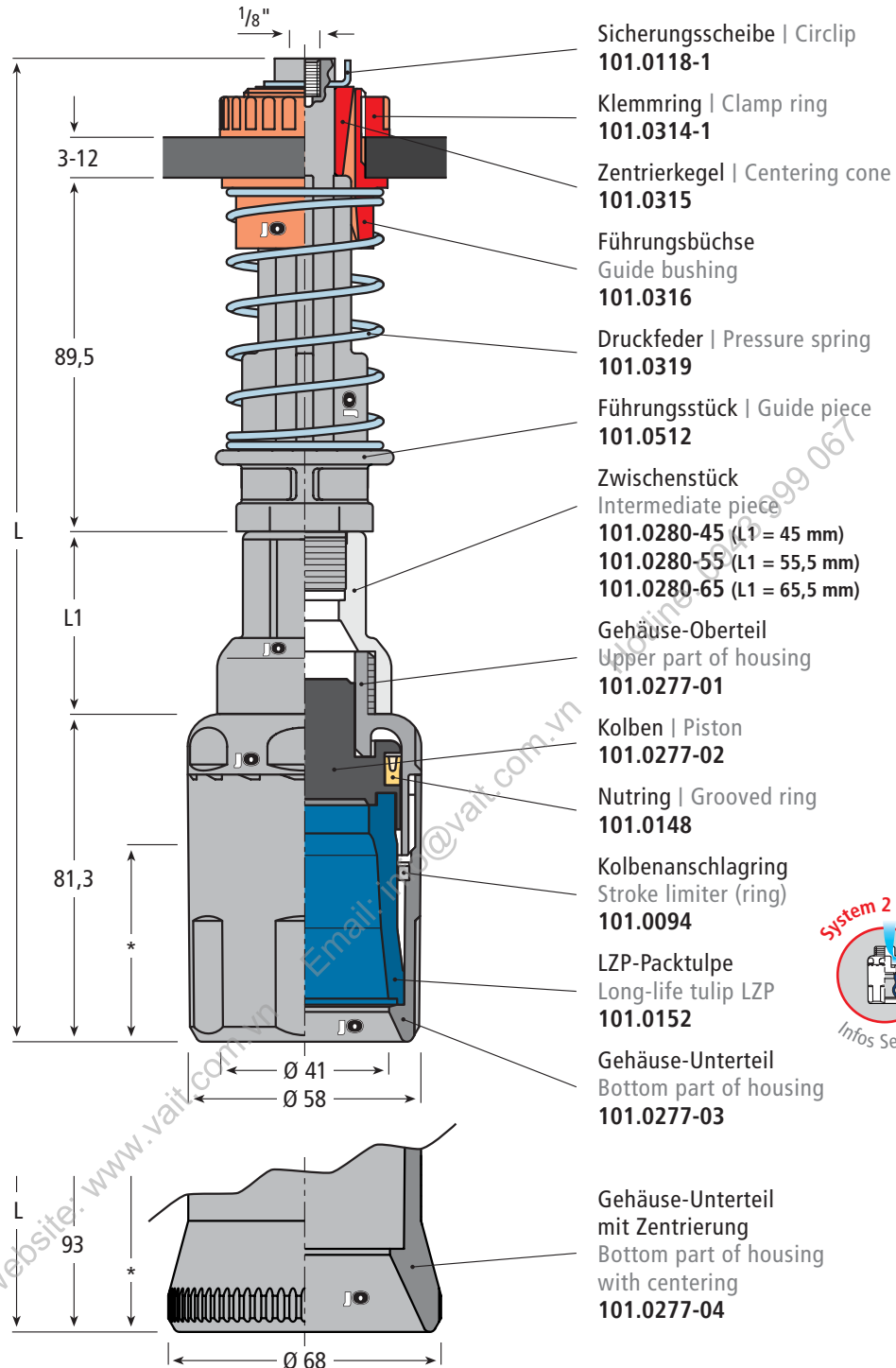
Infos Seite | Page 389

Langzeitgreifer LZG 58 "heavy duty", gefedert, komplett Pick-up head LZG 58 "heavy duty", cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Heavy
Duty

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0516	58	245,3	45
101.0517		255,8	55,5
101.0518		265,8	65,5
101.0516-D68	68	257	45
101.0517-D68		267,5	55,5
101.0518-D68		277,5	65,5

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 58, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58, cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0290 (Ø 58 mm)

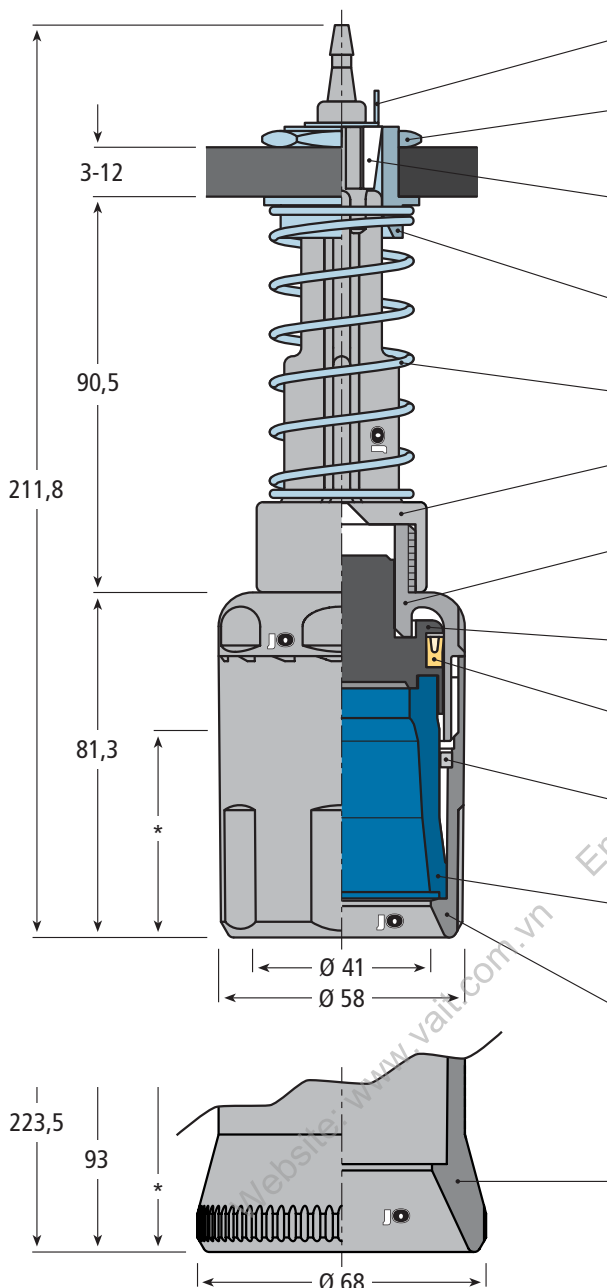
101.0290-D68 (Ø 68 mm)



Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete Ø 58 (68)



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Sicherungsscheibe | Circlip
101.0118

Gegenmutter | Hex nut
101.0091-A

Zentrierkegel
Centering cone
101.0119-1

Führungsbüchse
Guide bushing
101.0121

Druckfeder | Pressure spring
101.0117

Führungsstück | Guide piece
101.0279

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0277-01

Kolben | Piston
101.0277-02

Nutring | Grooved ring
101.0148

Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0277-03

Gehäuse-Unterteil
mit Zentrierung
Bottom part of housing
with centering
101.0277-04

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

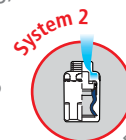
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Infos Seite | Page 389

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



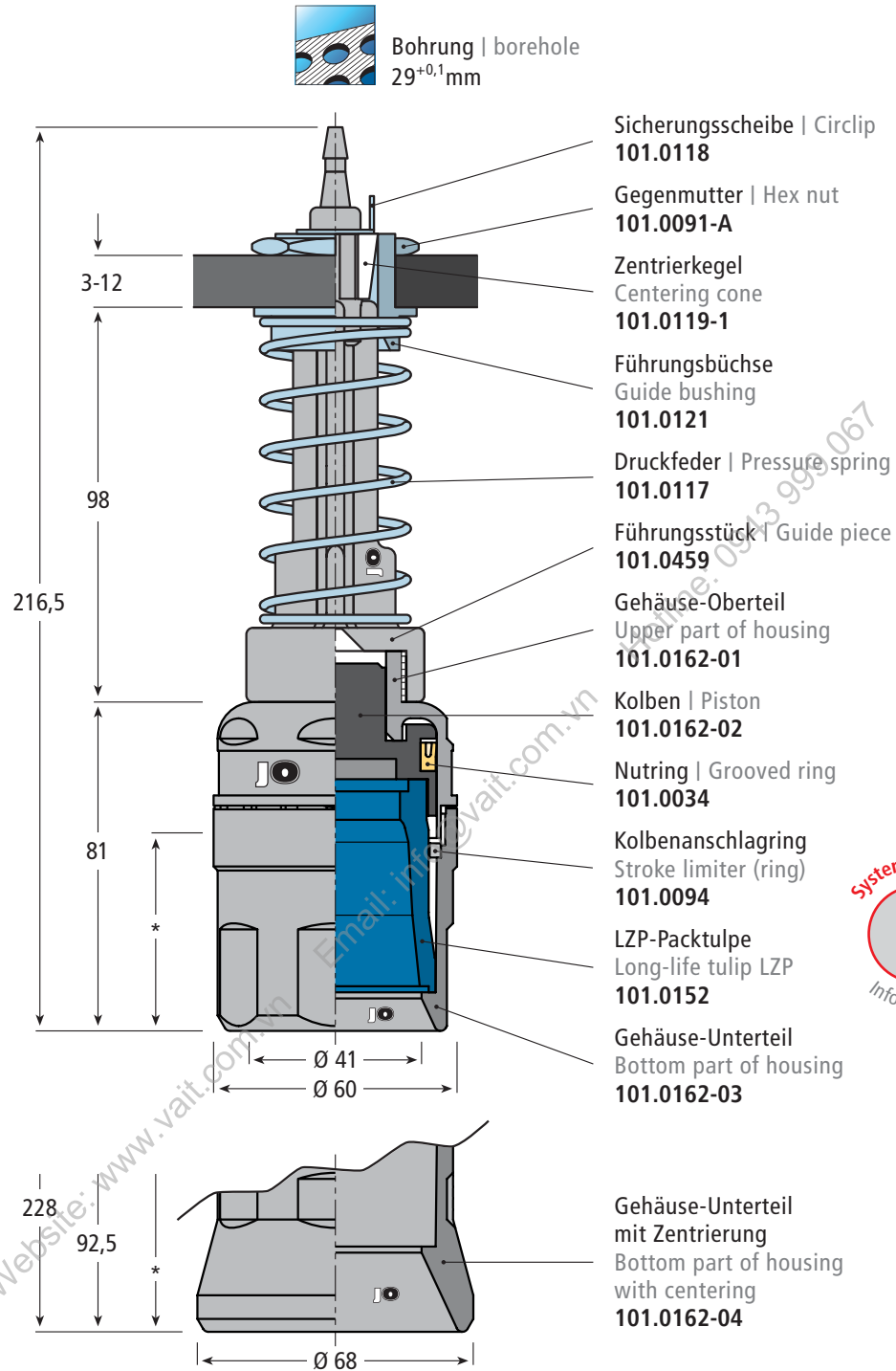
* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Langzeitgreifer LZG 58-S, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58-S, cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0125 (Ø 60 mm)

101.0125-D68 (Ø 68 mm)



* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 58, gefedert, komplett
Pick-up head LZG 58, cushion, complete

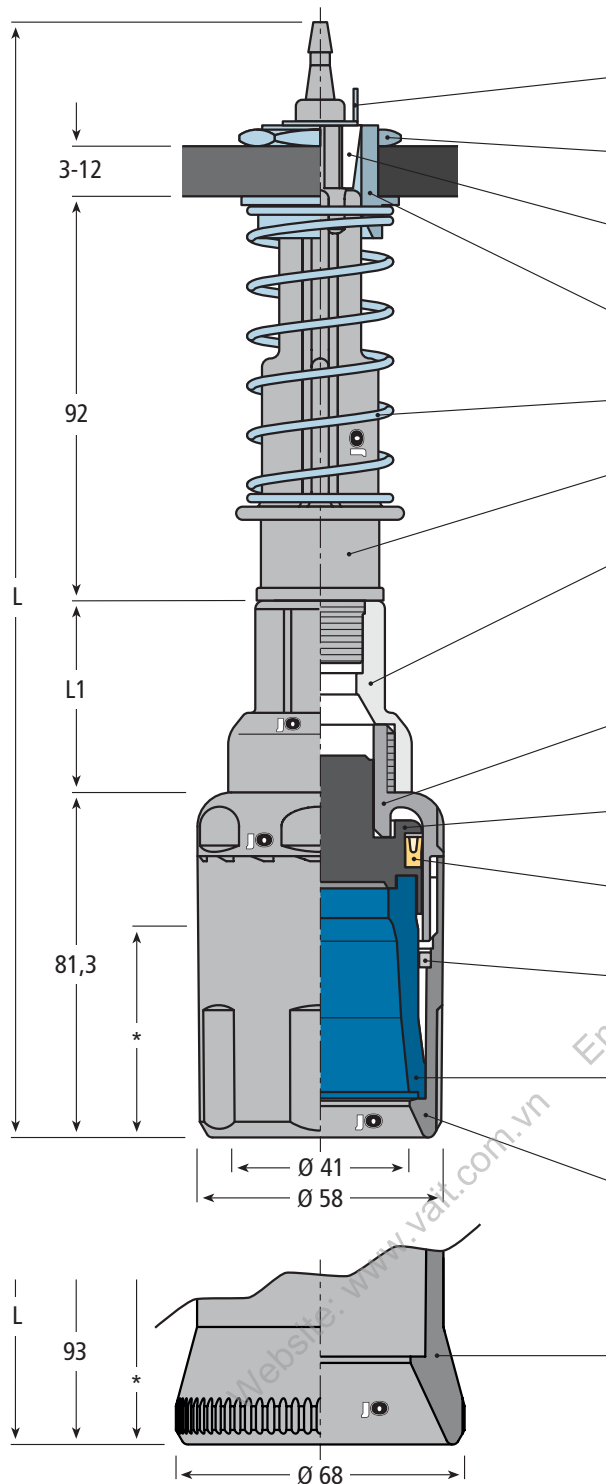
Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 58 (68)

Ø 60 (68)



Bohrung | borehole
 $29^{+0,1}_{-0}$ mm



Sicherungsscheibe | Circlip
101.0118

Gegenmutter | Hex nut
101.0091-A

Zentrierkegel | Centering cone
101.0119-1

Führungsbüchse
 Guide bushing
101.0121

Druckfeder | Pressure spring
101.0117

Führungsstück | Guide piece
101.0108

Zwischenstück
 Intermediate piece
101.0280-45 (L1 = 45 mm)
101.0280-55 (L1 = 55,5 mm)
101.0280-65 (L1 = 65,5 mm)

Gehäuse-Oberteil
 Upper part of housing
101.0277-01

Kolben | Piston
101.0277-02

Nutring | Grooved ring
101.0148

Kolbenanschlagring
 Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
 Long-life tulip LZP
101.0152

Gehäuse-Unterteil
 Bottom part of housing
101.0277-03

Gehäuse-Unterteil
 mit Zentrierung
 Bottom part of housing
 with centering
101.0277-04

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

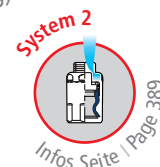
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Infos Seite | Page 389

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
 Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



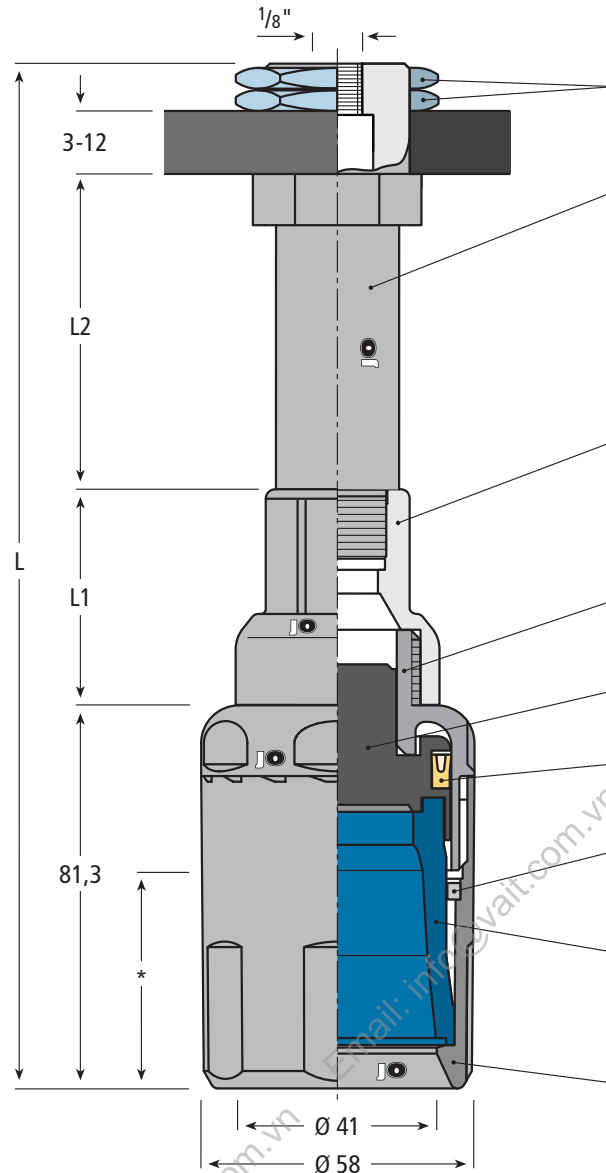
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0291	58	257,8	45
101.0379		268,3	55,5
101.0380		278,3	65,5
101.0291-D68	68	269,5	45
101.0379-D68		280	55,5
101.0380-D68		290	65,5

Langzeitgreifer LZG 58, starr, komplett Pick-up head LZG 58, rigid, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter

Hex nut

101.0091-A

Tulpenstengel, verstärktes PA

Guide pipe, reinforced PA

101.0460-25 (L2 = 25 mm)

101.0460-30 (L2 = 30 mm)

101.0460-35 (L2 = 35 mm)

101.0460-85 (L2 = 85 mm)

101.0460-90 (L2 = 90 mm)

101.0460-155 (L2 = 155 mm)

Zwischenstück

Intermediate piece

101.0280-45 (L1 = 45 mm)

101.0280-55 (L1 = 55,5 mm)

101.0280-65 (L1 = 65,5 mm)

Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing

101.0277-01

Kolben | Piston

101.0277-02

Nutring | Grooved ring

101.0148

Kolbenanschlagring

Stroke limiter (ring)

101.0094

LZP-Packtulpe

Long-life tulip LZP

101.0152

(101.0151-PUA)

Gehäuse-Unterteil

Bottom part of housing

101.0277-03



Infos Seite | Page 389

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0462	172,8	45	25
101.0463	177,8	45	30
101.0464	182,8	45	35
101.0465	188,3	55,5	30
101.0466	193,3	55,5	35
101.0467	198,3	65,5	30
101.0468	203,3	65,5	35
101.0469	232,8	45	85
101.0470	237,8	45	90
101.0471	243,3	55,5	85
101.0472	248,3	55,5	90
101.0473	253,3	65,5	85
101.0474	258,3	65,5	90
101.0475	302,8	45	155
101.0476	313,3	55,5	155
101.0477	323,3	65,5	155

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:

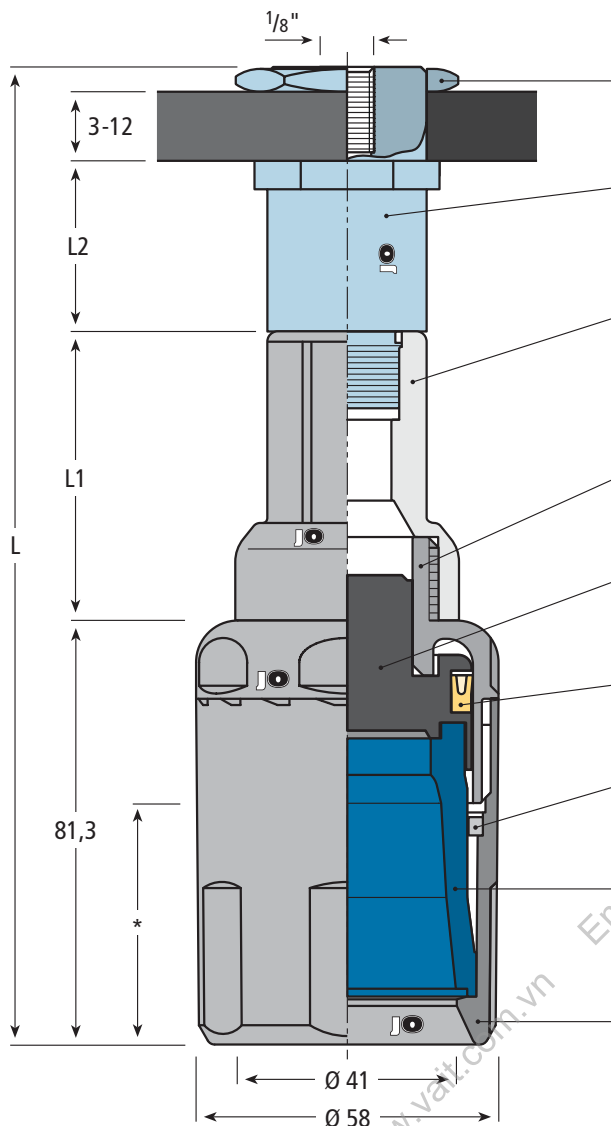
Especially suitable for:



Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1} mm



Gegenmutter
Hex nut
101.0091-A

Tulpenstengel, Aluminium
Guide pipe, aluminium
101.0091-30 (L2 = 30 mm)
101.0091-90 (L2 = 90 mm)

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0280-45 (L1 = 45 mm)
101.0280-55 (L1 = 55,5 mm)
101.0280-65 (L1 = 65,5 mm)

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0277-01

Kolben
Piston
101.0277-02

Nutring
Grooved ring
101.0148

Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152
(101.0151-PUA)

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0277-03

System 2



Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0383	172,8	45	30
101.0384	183,3	55,5	30
101.0292	193,3	65,5	30
101.0385	232,8	45	90
101.0386	243,3	55,5	90
101.0387	253,3	65,5	90

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 58-V "heavy duty" gefedert, komplett, L = 240 mm Pick-up head LZG 58-V "heavy duty" cushion, complete, L = 240 mm

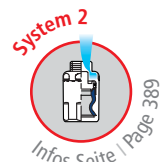
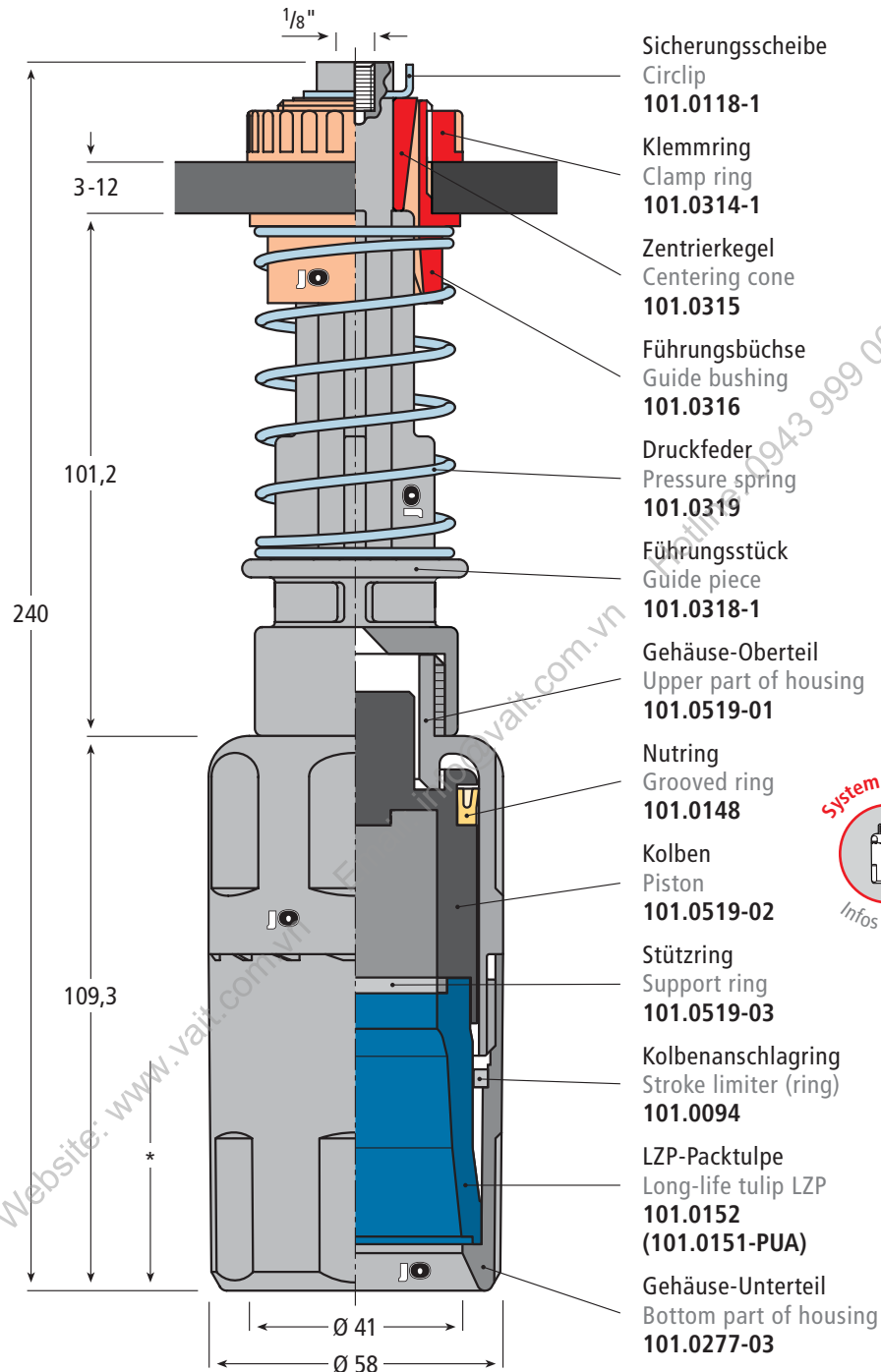
Artikel-Nr. | Part No.
101.0665

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50-80 mm
Immersion length 50-80 mm

Langzeitgreifer LZG 58-A "heavy duty",
gefedert, komplett, L = 240 mm
Pick-up head LZG 58-A "heavy duty",
cushion, complete, L = 240 mm

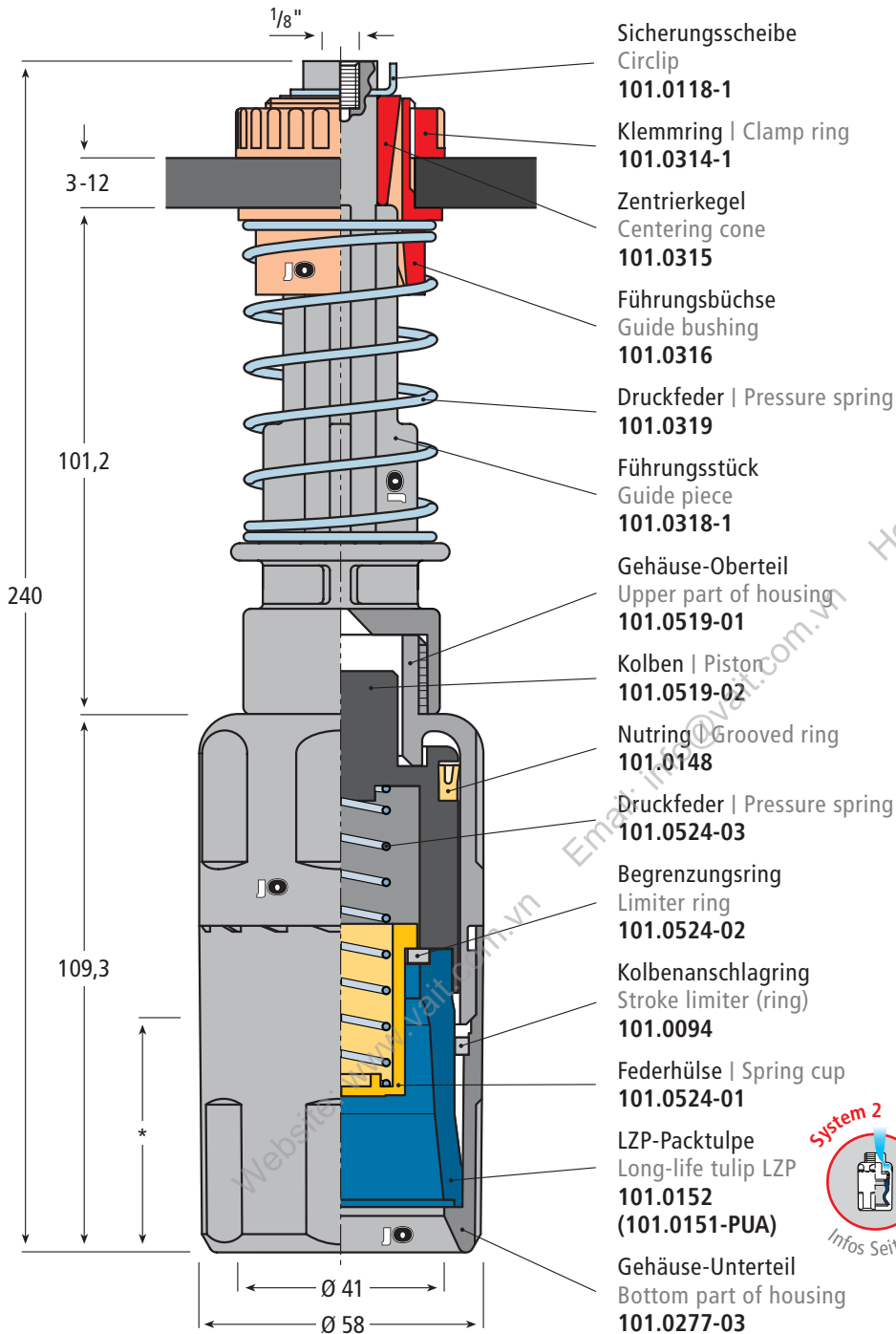
Artikel-Nr. | Part No.
101.0666

Heavy
Duty

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 58

Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

System 2



Infos Seite | Page 389

Langzeitgreifer TR 58-LZG "heavy duty" gefedert, komplett, L = 213 (221)
Pick-up head TR 58-LZG "heavy duty" cushion, complete, L = 213 (221)

Artikel-Nr. | Part No.

101.0667 (Ø 58 mm)

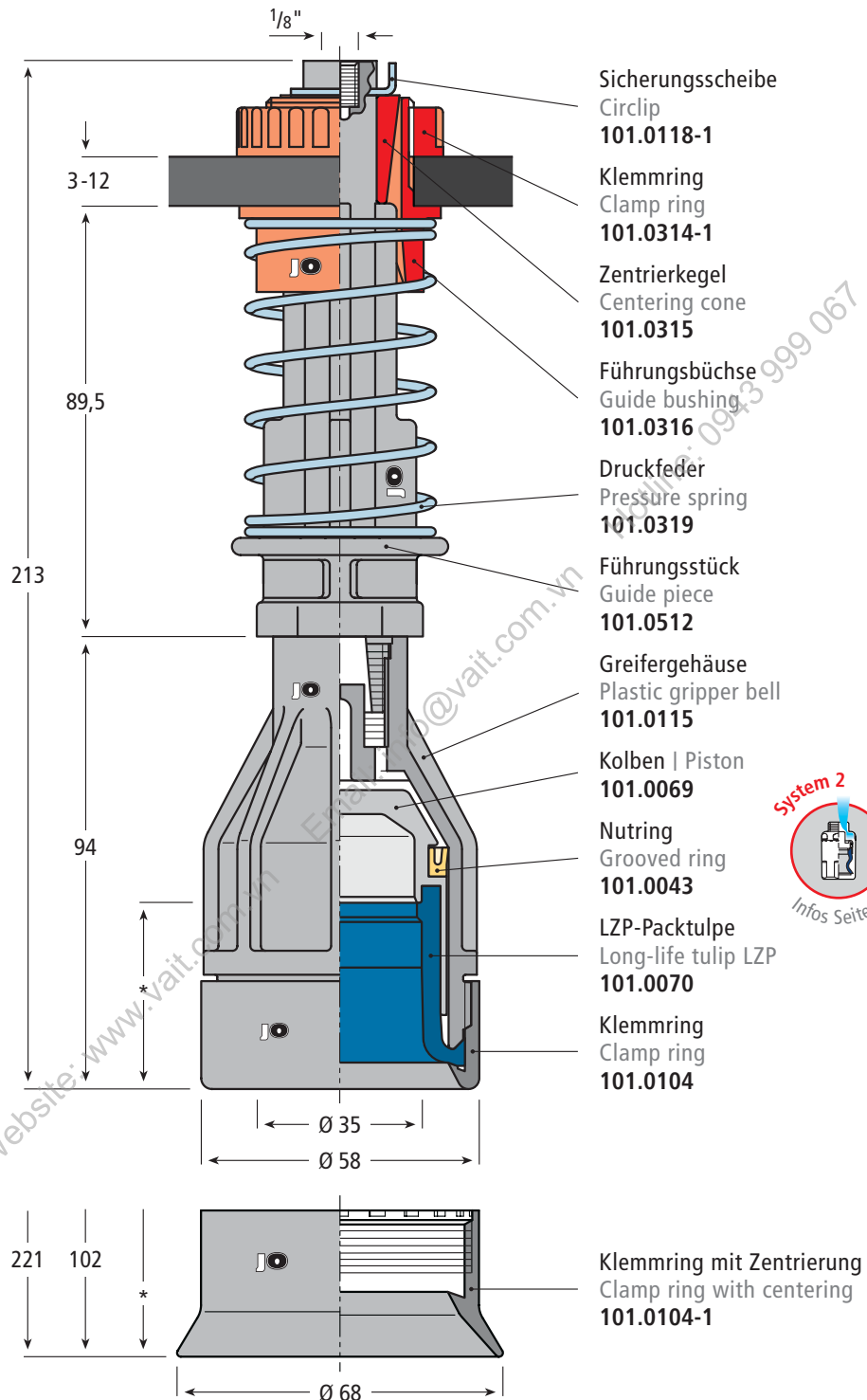
101.0667-D68 (Ø 68 mm)

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

**Ringgreifer TR 58 "heavy duty",
gefedert, komplett, L = 212 (220) mm**
**Pick-up head TR 58 "heavy duty",
cushion, complete, L = 212 (220) mm**

Artikel-Nr. | Part No.

101.0514 (Ø 58 mm)

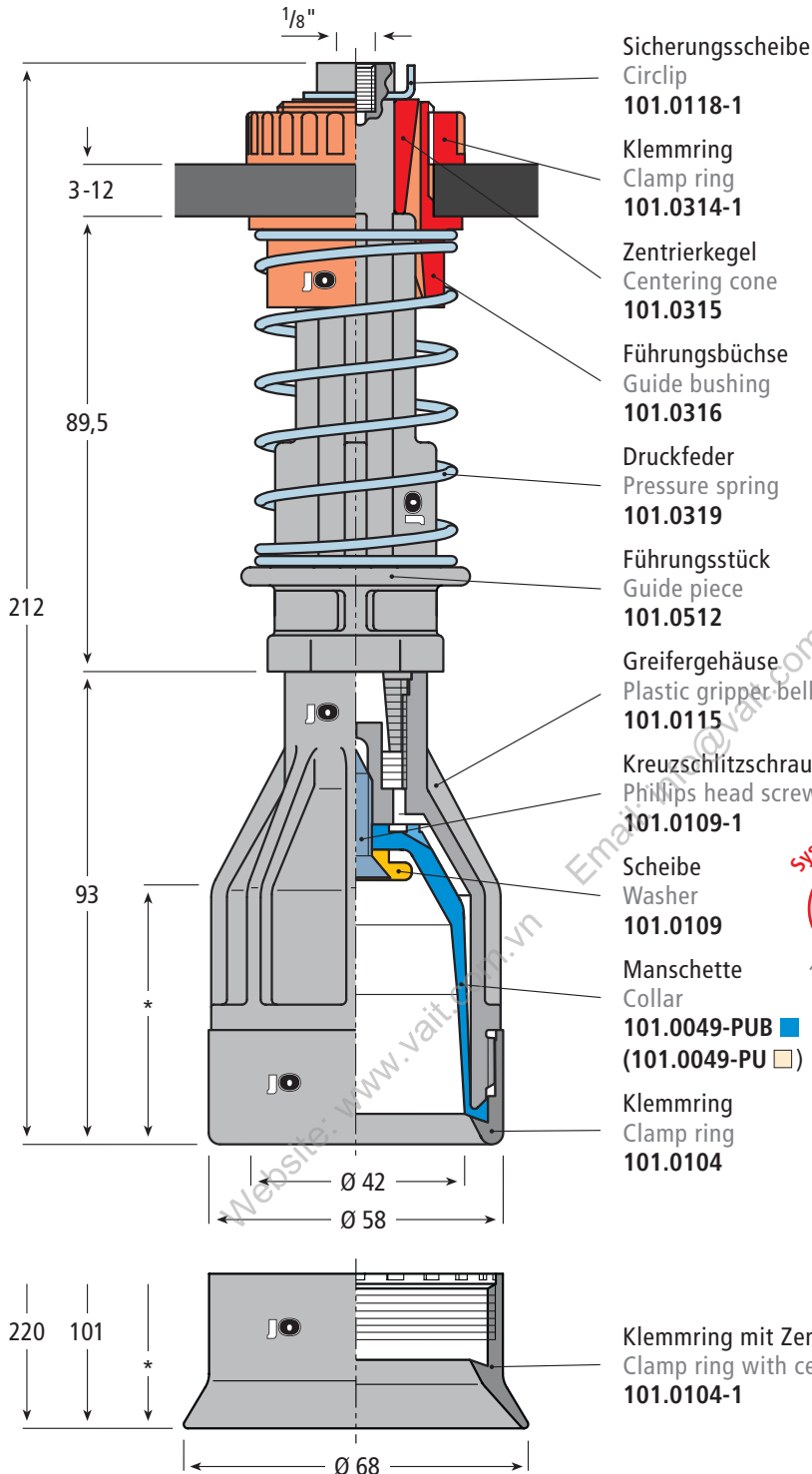
101.0514-D68 (Ø 68 mm)

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete
Ø 58 (68)

Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten
unserer Greiferglocken
werden aus besten techni-
schen Kunststoffen gefertigt
und sind bestückt mit Man-
schetten, deren ausgesuchte
Elastomere herausragende
Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechani-
scher Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druck-
verformungsrest
- Hohe Adhäsion und
Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
gripper bells.

The housings and parts
of our gripper bells are of
high-quality engineering
plastics and equipped with
tulip sleeves made of well-
chosen elastomers, which
offer outstanding mechanical
properties such as:

- Excellent resistance to
mechanical wear
- Good tear propagation
resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



**Ringgreifer LTR 58 "heavy duty" GE, mit Greifeinsatz
gefedert, komplett, L = 215 (223) mm**
**Pick-up head LTR 58 "heavy duty" GI, with gripping insert
cushion, complete, L = 215 (223) mm**

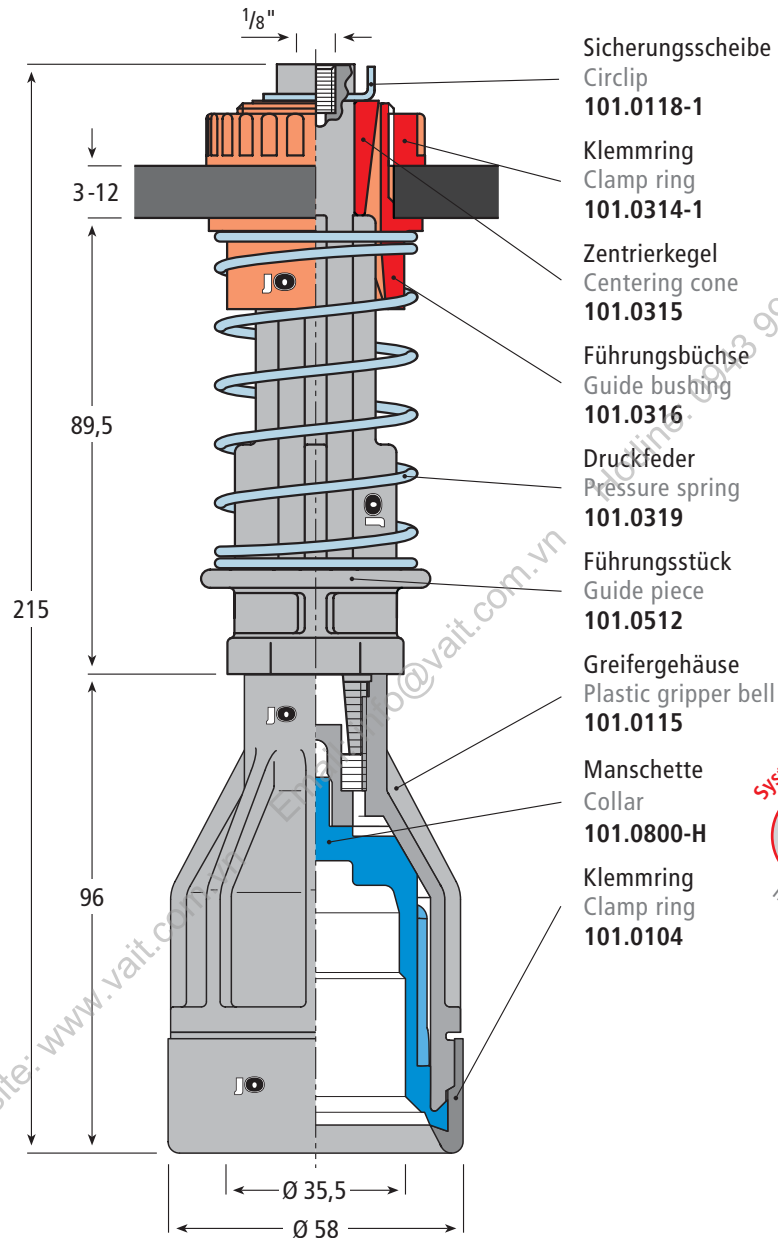
Artikel-Nr. | Part No.
101.0850 (Ø 58 mm)

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Seite / Page:
 350

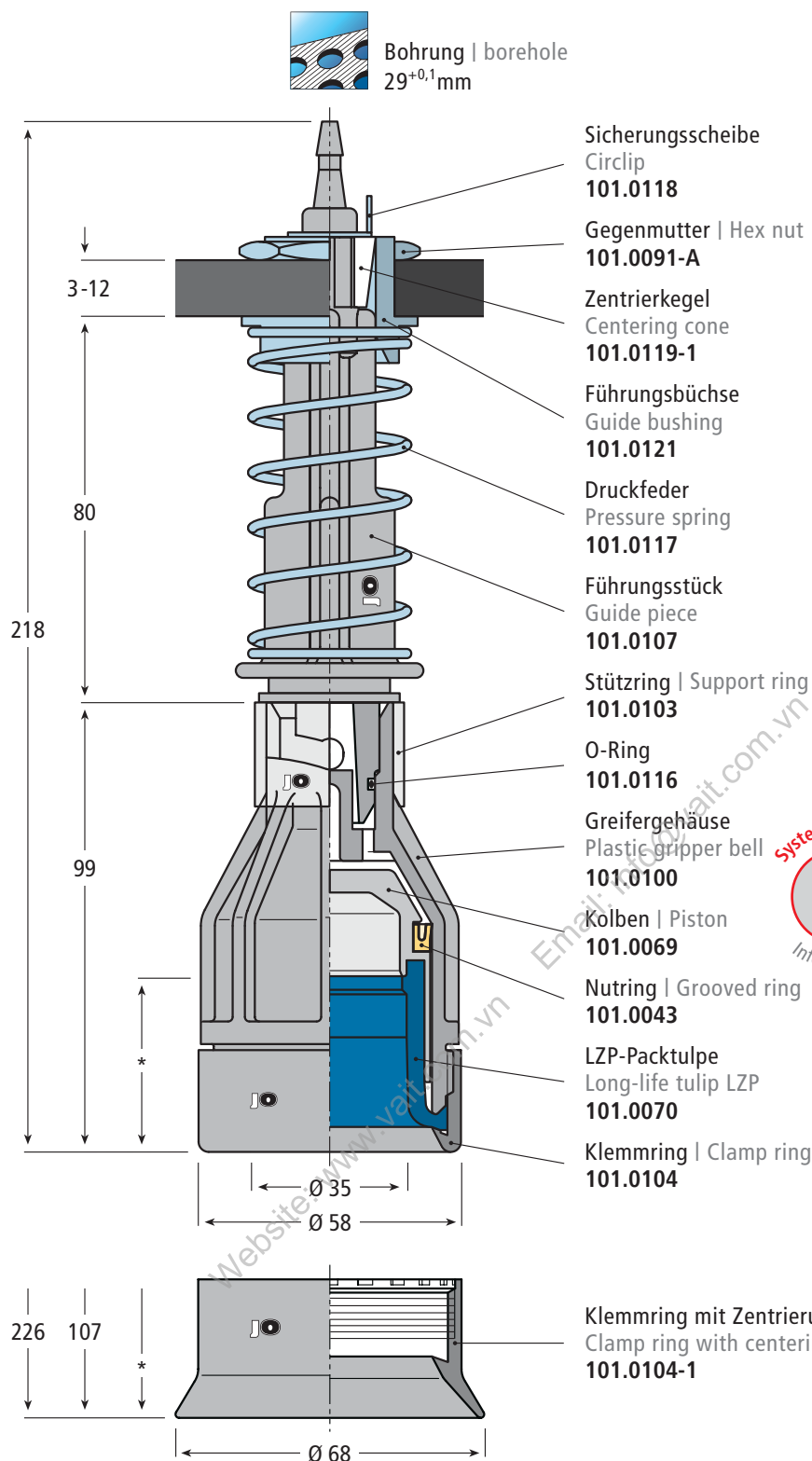
**Langzeitgreifer TR 58-LZG,
gefedert, komplett, L = 218 (226) mm
Pick-up head TR 58-LZG, cushion, complete, L = 218 (226) mm**

Artikel-Nr. | Part No.

101.0643 (Ø 58 mm)

101.0643-D68 (Ø 68 mm)

**Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete
Ø 58 (68)**



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

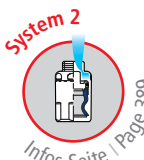
The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm



Ringgreifer TR 58, gefedert, komplett, L = 217 (225) mm **Pick-up head TR 58, cushion, complete, L = 217 (225) mm**

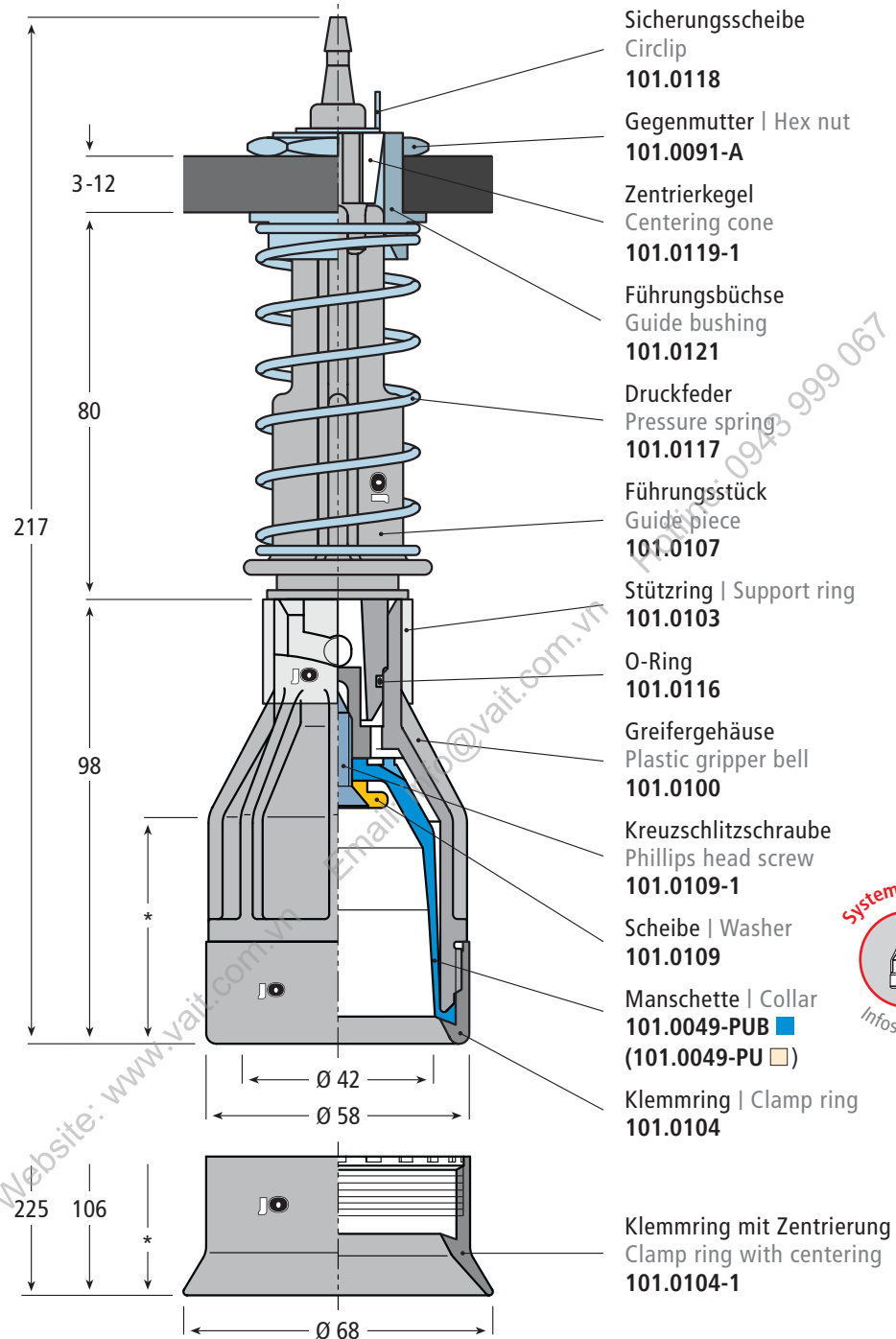
Artikel-Nr. | Part No.

101.0122 (Ø 58 mm)

101.0122-D68 (Ø 68 mm)



Bohrung | borehole
 $29^{+0,1}$ mm



Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:

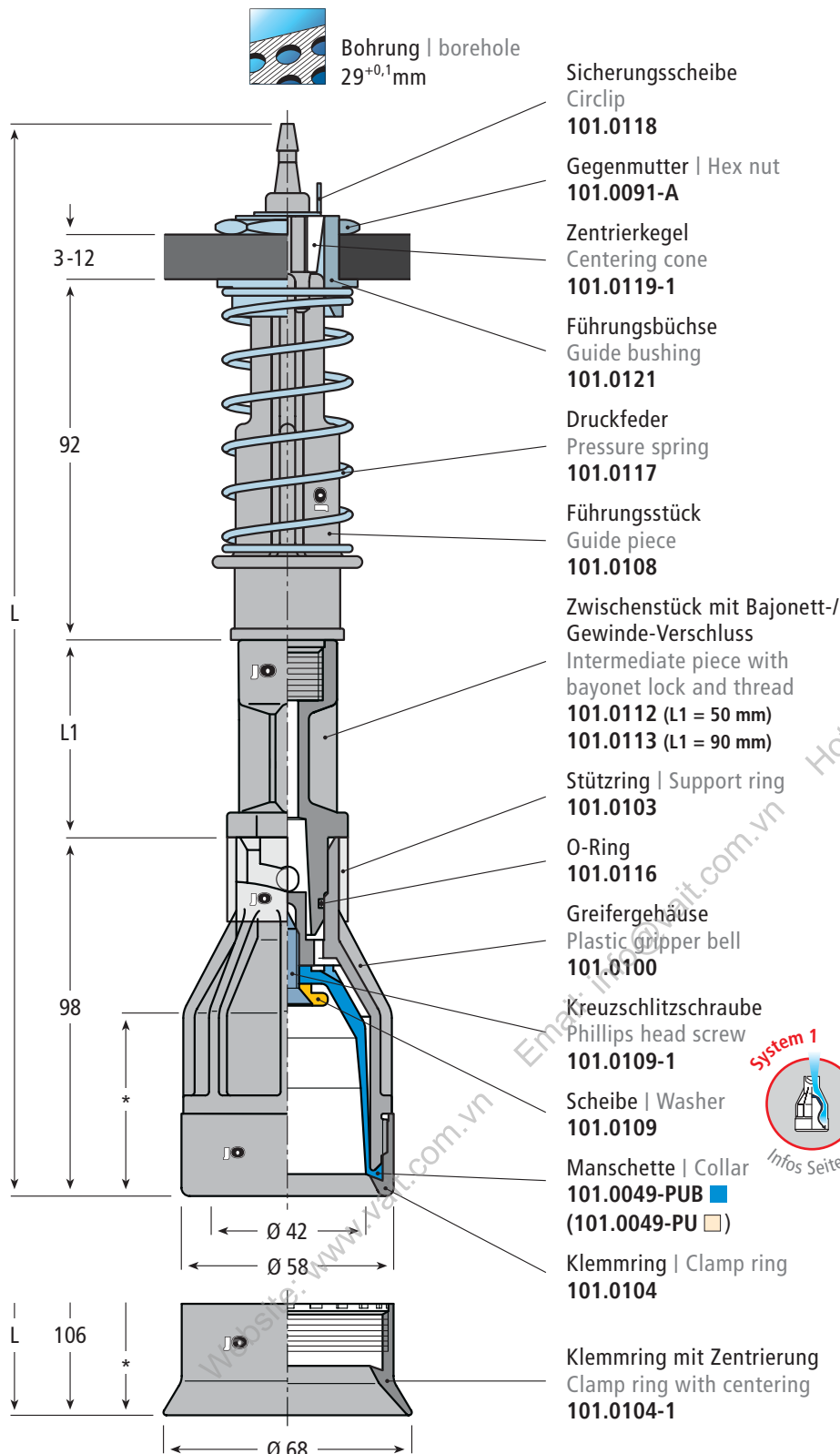


* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
 Immersion length 50 / 58 mm



Ringgreifer TR 58, gefedert, komplett
Pick-up head TR 58, cushion, complete

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete
Ø 58 (68)



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
 Immersion length 50 / 58 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0257	58	279,5	50
101.0256		319,5	90
101.0257-D68	68	287,5	50
101.0256-D68		327,5	90

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:

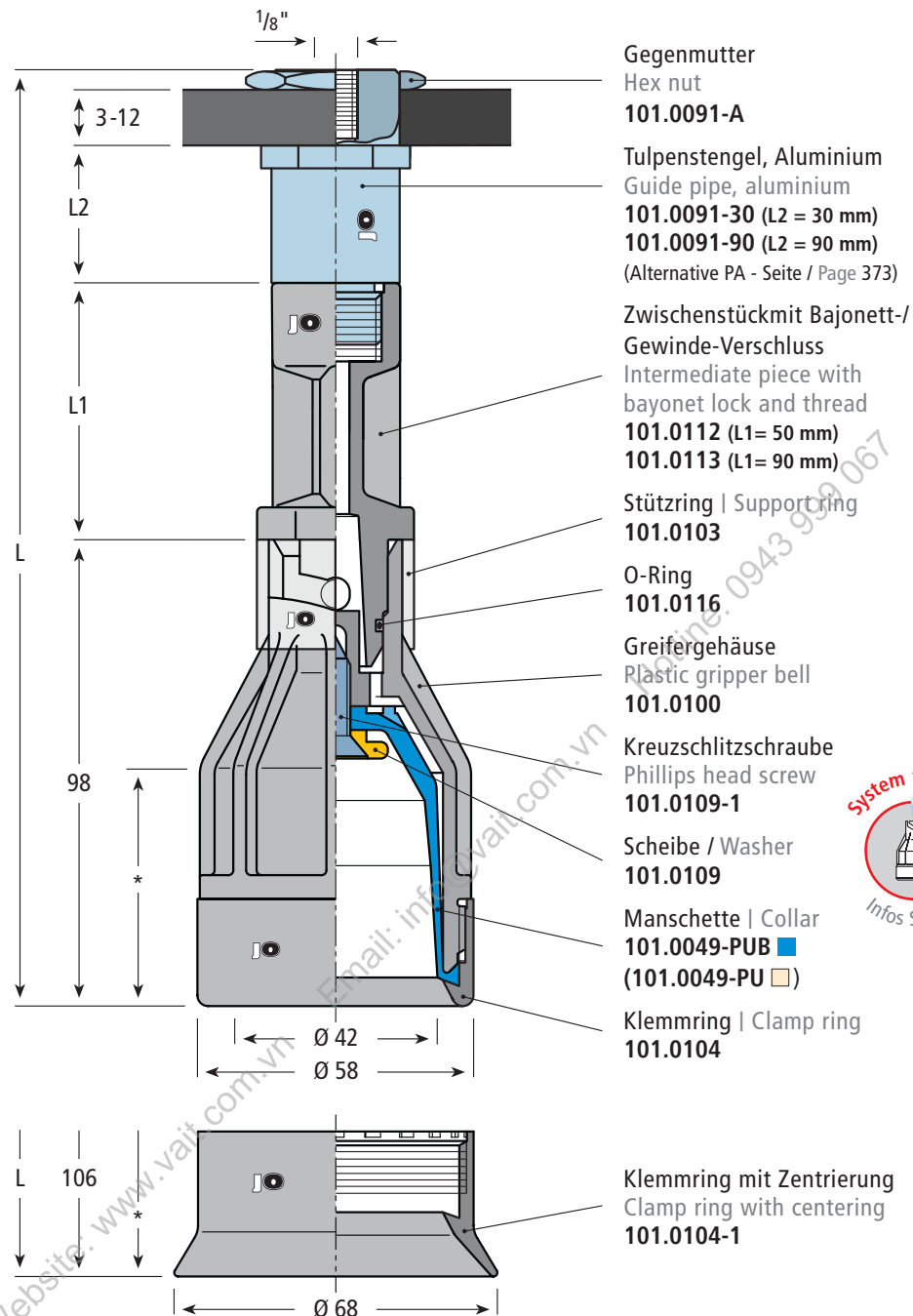


Ringgreifer TR 58, starr, komplett Pick-up head TR 58, rigid, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			
	Ø	L	L1	L2
101.0258	58	194,5	50	30
101.0259		234,5	90	30
101.0376		254,5	50	90
101.0336		294,5	90	90
101.0258-D68	68	202,5	50	30
101.0259-D68		242,5	90	30
101.0376-D68		262,5	50	90
101.0336-D68		302,5	90	90

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

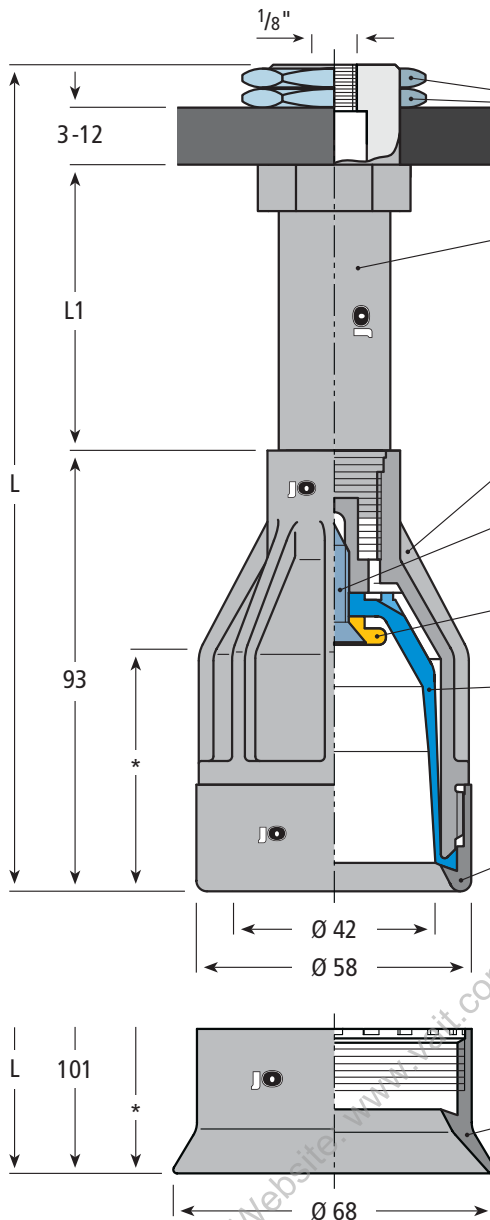
Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter
Hex nut
101.0091-A

Tulpenstengel, verstärktes PA
Guide pipe, reinforced PA
101.0460-85 (L1 = 85 mm)
101.0460-90 (L1 = 90 mm)
101.0460-155 (L1 = 155 mm)

Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0115

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Scheibe
Washer
101.0109

Manschette
Collar
101.0049-PUB ■
(**101.0049-PU** ■)

Klemmring
Clamp ring
101.0104

Klemmring mit Zentrierung
Clamp ring with centering
101.0104-1

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0644	58	199,5	85
101.0645		204,5	90
101.0646		269,5	155
101.0644-D68	68	207,5	85
101.0645-D68		212,5	90
101.0646-D68		277,5	155

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:

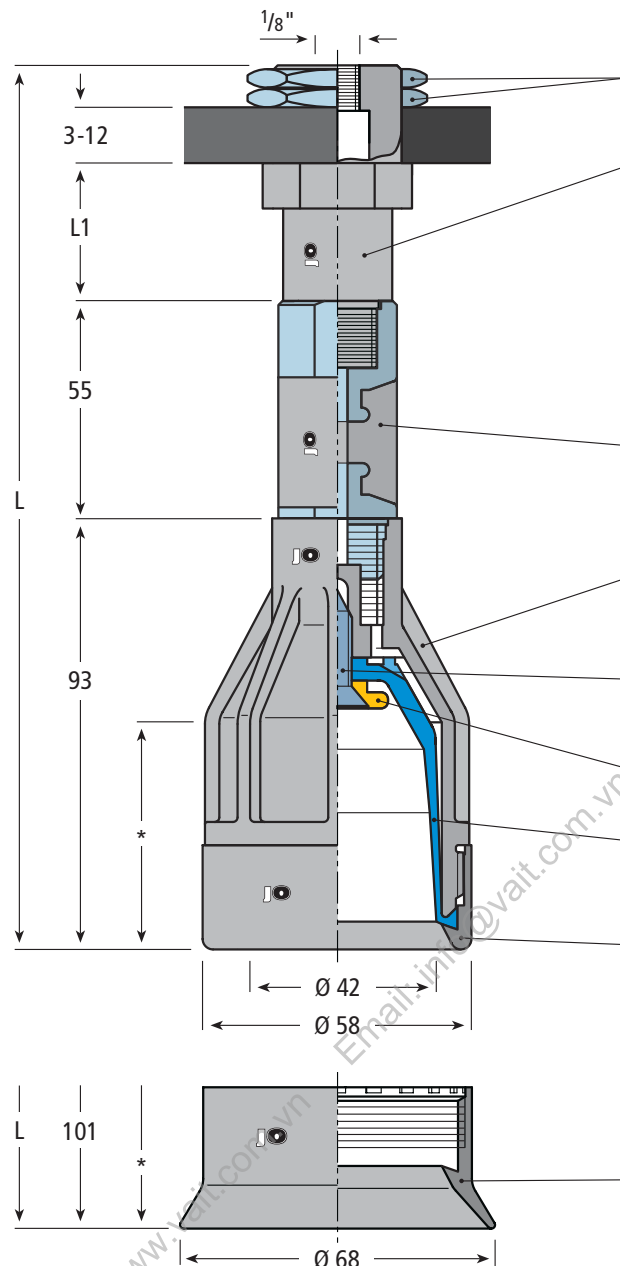


Ringgreifer TR 58, starr - Gummi, komplett Pick-up head TR 58, rigid - rubber, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter | Hex nut
101.0091-A

Tulpenstengel, verstärktes PA
Guide pipe, reinforced PA
101.0460-25 (L1 = 25 mm)
101.0460-30 (L1 = 30 mm)
101.0460-35 (L1 = 35 mm)
101.0460-85 (L1 = 85 mm)
101.0460-90 (L1 = 90 mm)
101.0460-155 (L1 = 155 mm)

Zwischenstück, flexibel,
Gummi / Aluminium
Intermediate piece, flexible,
rubber / aluminium
101.0506-55

Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0115

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Scheibe | Washer
101.0109

Manschette | Collar
101.0049-PUB ■
(**101.0049-PU** □)

Klemmring | Clamp ring
101.0104

Klemmring mit Zentrierung
Clamp ring with centering
101.0104-1



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0508-194	58	194,5	25
101.0508-199		199,5	30
101.0508-204		204,5	35
101.0508-254		254,5	85
101.0508-259		259,5	90
101.0508-324		324,5	155
101.0663-202	68	202,5	25
101.0663-207		207,5	30
101.0663-212		212,5	35
101.0663-262		262,5	85
101.0663-267		267,5	90
101.0663-332		332,5	155

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



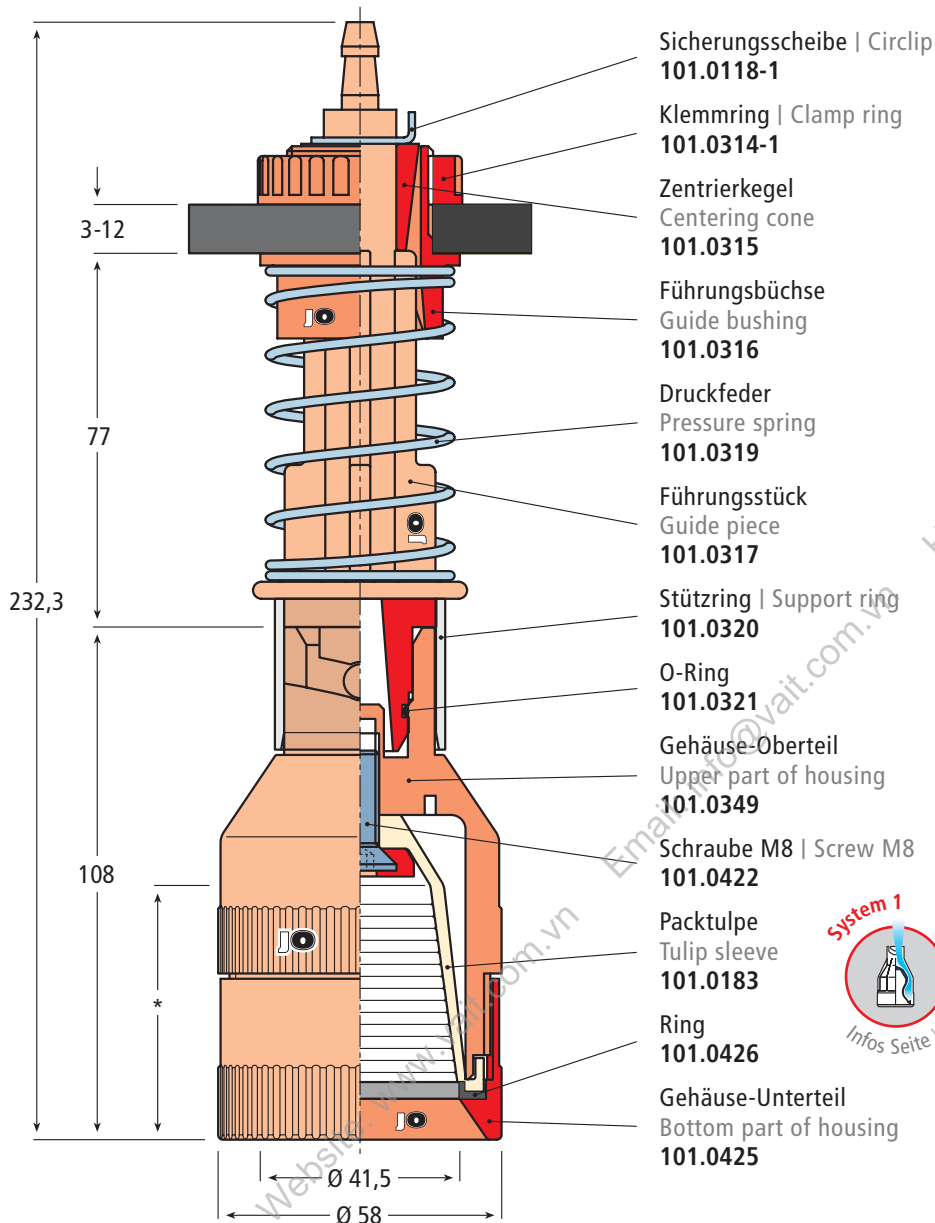
Flaschen-Greifer "heavy duty"
 gefedert, komplett, L = 232,3 mm
 Pick-up head "heavy duty"
 cushion, complete, L = 232.3 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0437

Heavy
 Duty



Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Flaschen-Greifer "heavy duty", gefedert, komplett, L = 273,5 mm Pick-up head "heavy duty", cushion, complete, L = 273.5 mm

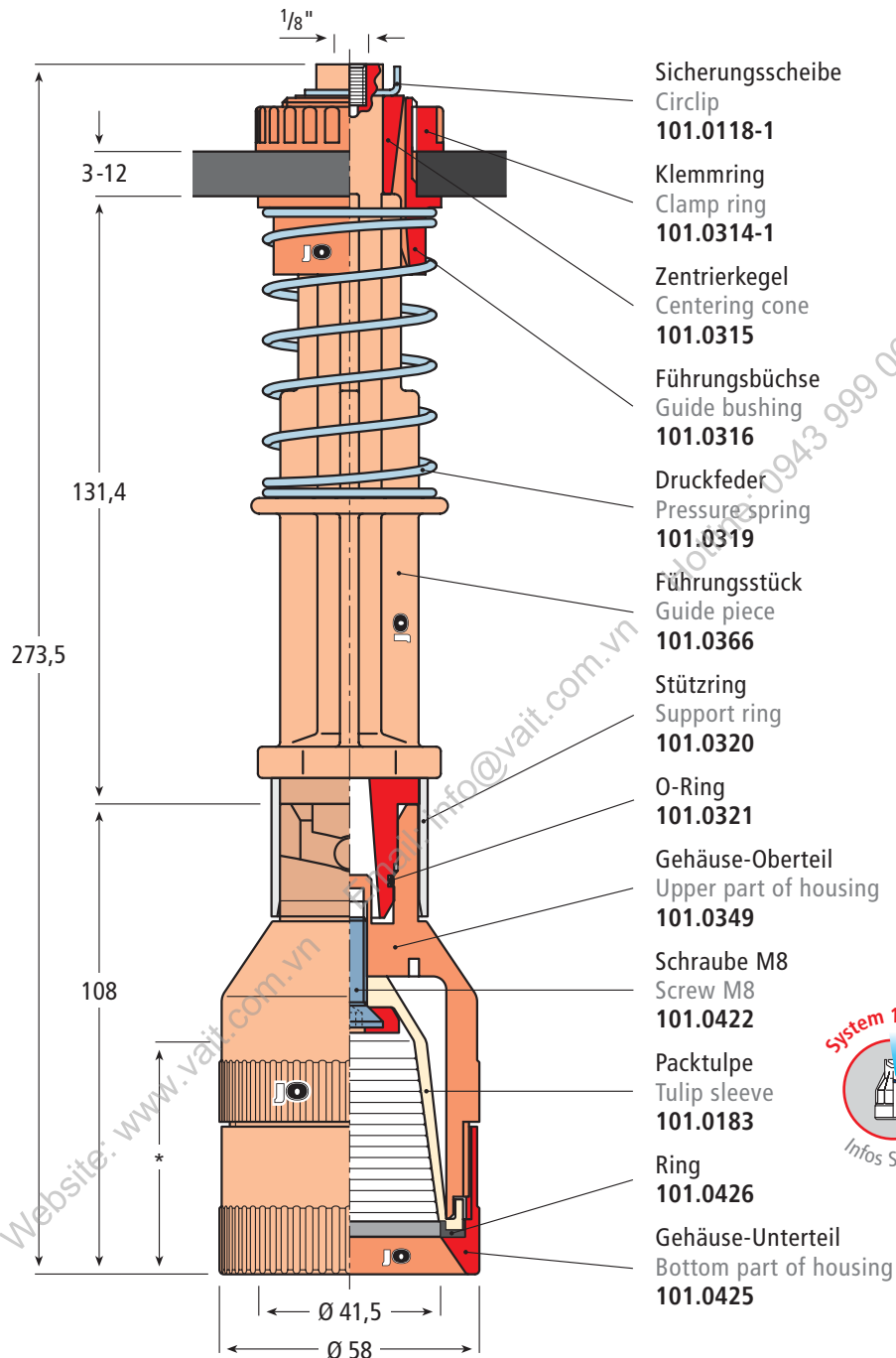
Artikel-Nr. | Part No.
101.0668

**Heavy
 Duty**

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1} mm



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Flaschen-Greifer "heavy duty"
 gefedert, komplett, L = 232,3 mm
 Pick-up head "heavy duty"
 cushion, complete, L = 232.3 mm

Greiferköpfe komplett
 Pick-up heads
 complete

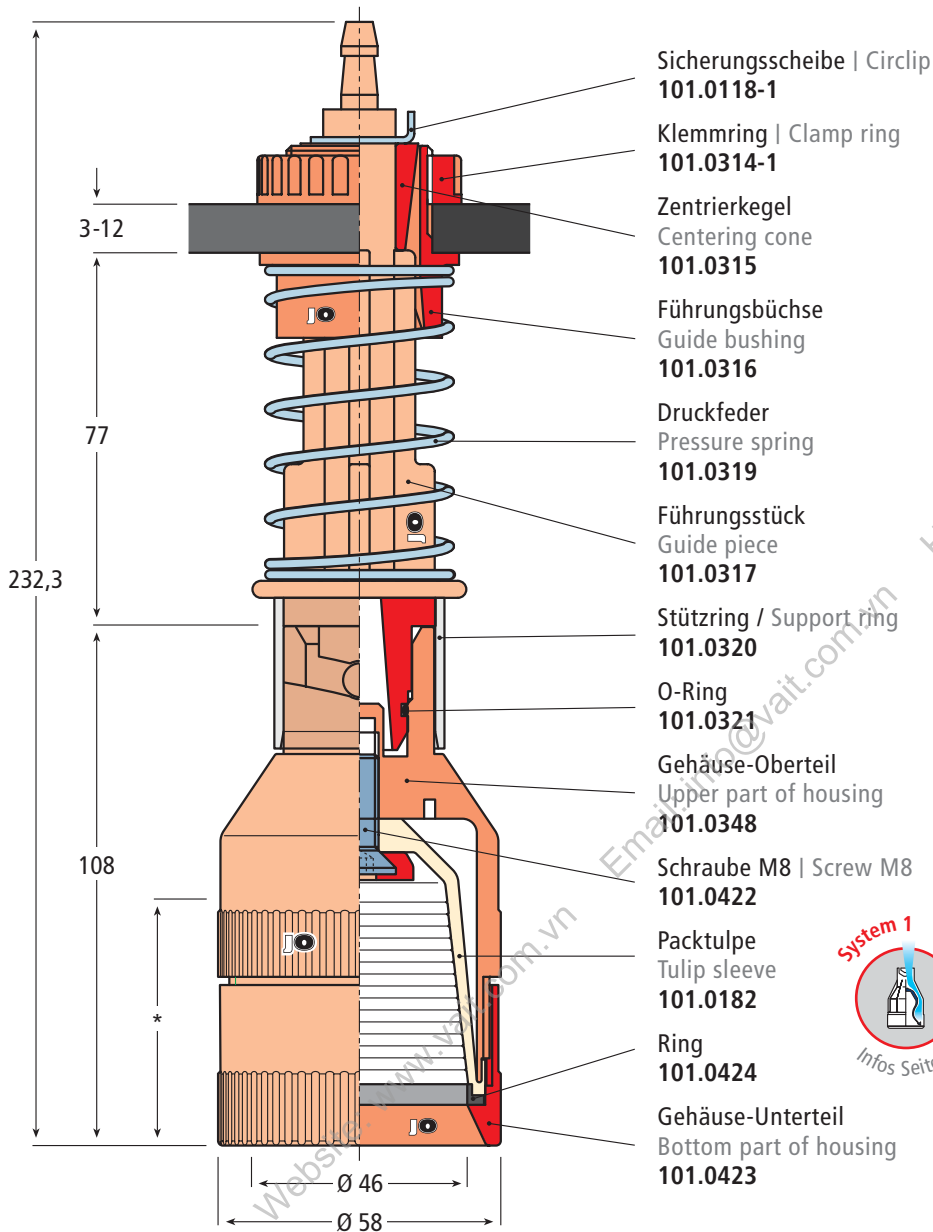
Ø 58

Artikel-Nr. | Part No.
 101.0438

Heavy
 Duty



Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

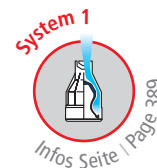
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Flaschen-Greifer "heavy duty", gefedert, komplett, L = 273,5 mm Pick-up head "heavy duty", cushion, complete, L = 273.5 mm

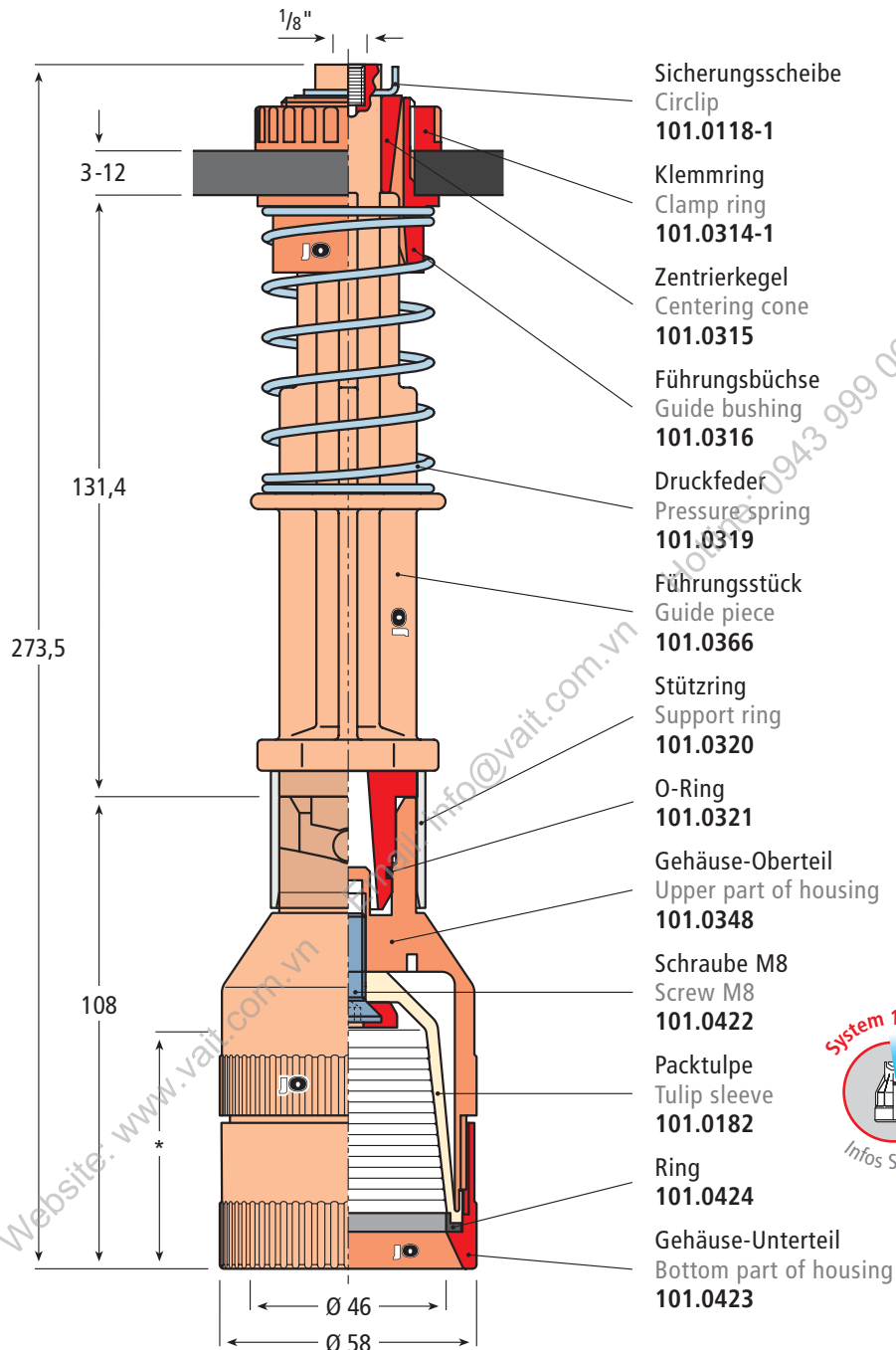
Artikel-Nr. | Part No.
101.0669

**Heavy
 Duty**

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1} mm



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG "heavy duty"
gefedert, komplett, L = 234,3 mm
Pick-up head LZG "heavy duty"
cushion, complete, L = 234.3 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0439

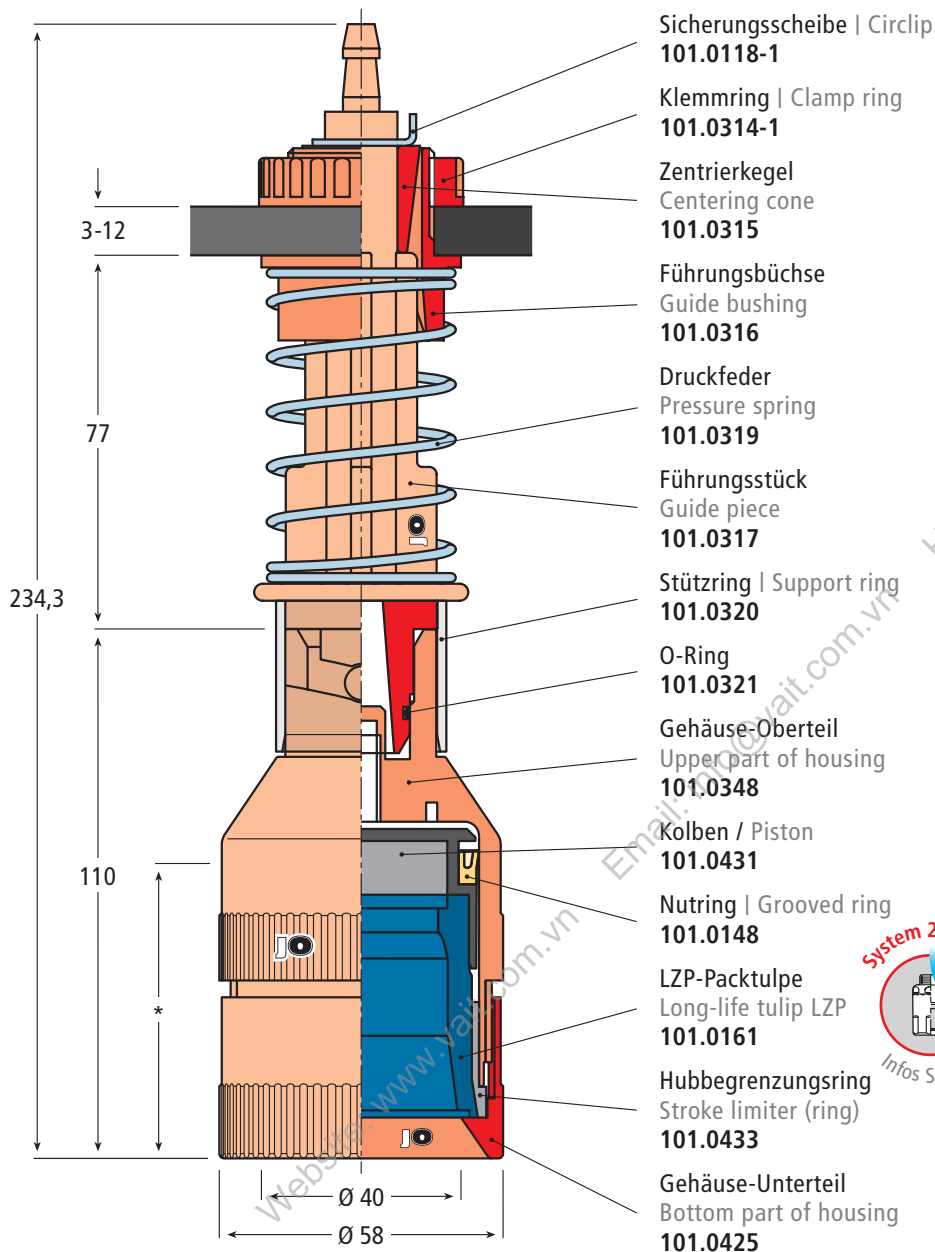
**Heavy
Duty**

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 58



Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

Langzeitgreifer LZG "heavy duty", gefedert, komplett, L = 275,5 mm Pick-up head LZG "heavy duty", cushion, complete, L = 275.5 mm

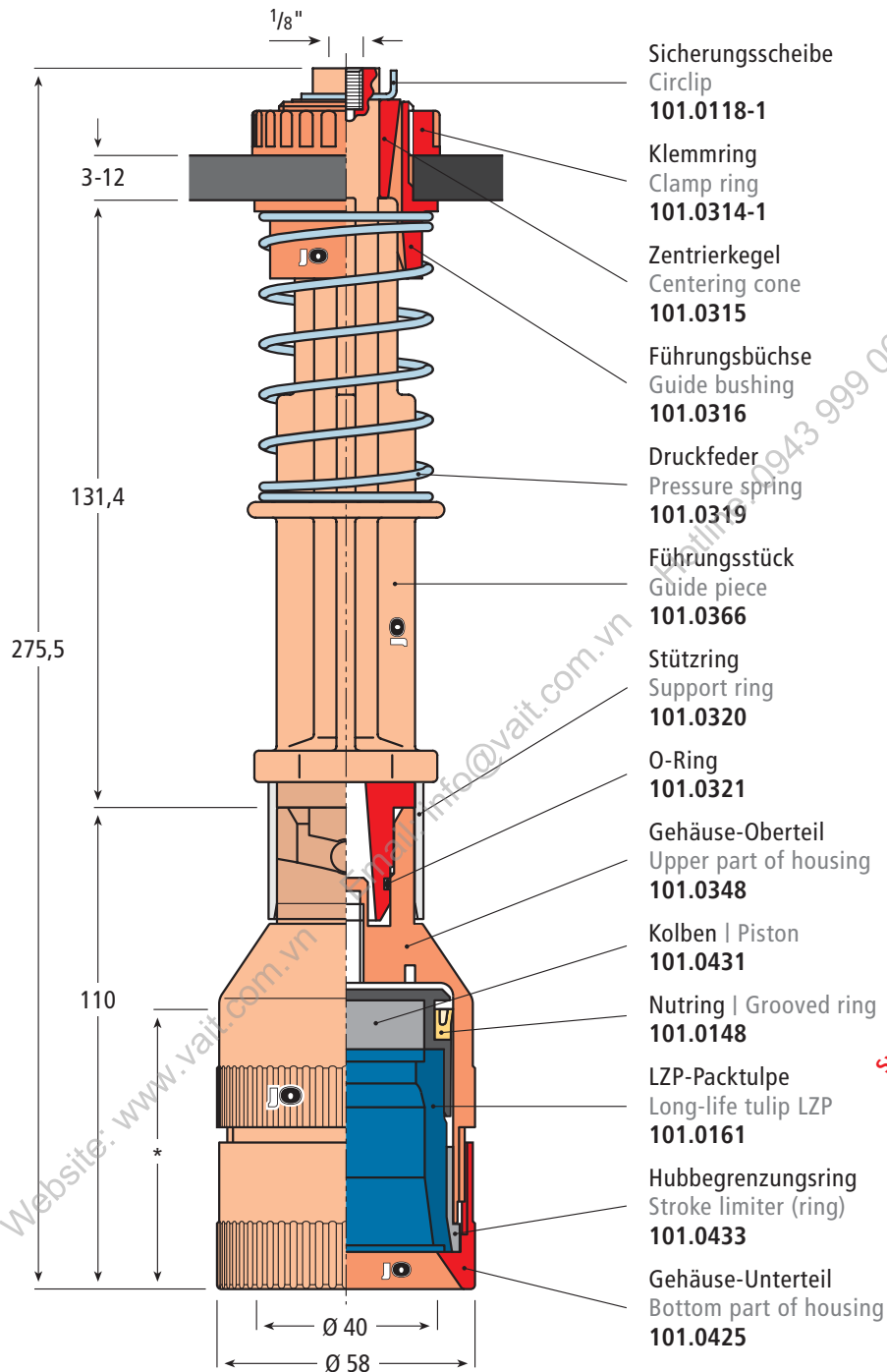
Artikel-Nr. | Part No.
101.0670

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

System 2



Infos Seite | Page 389

Langzeitgreifer LZG 58-S, gefedert, komplett
Pick-up head LZG 58-S, cushion, complete

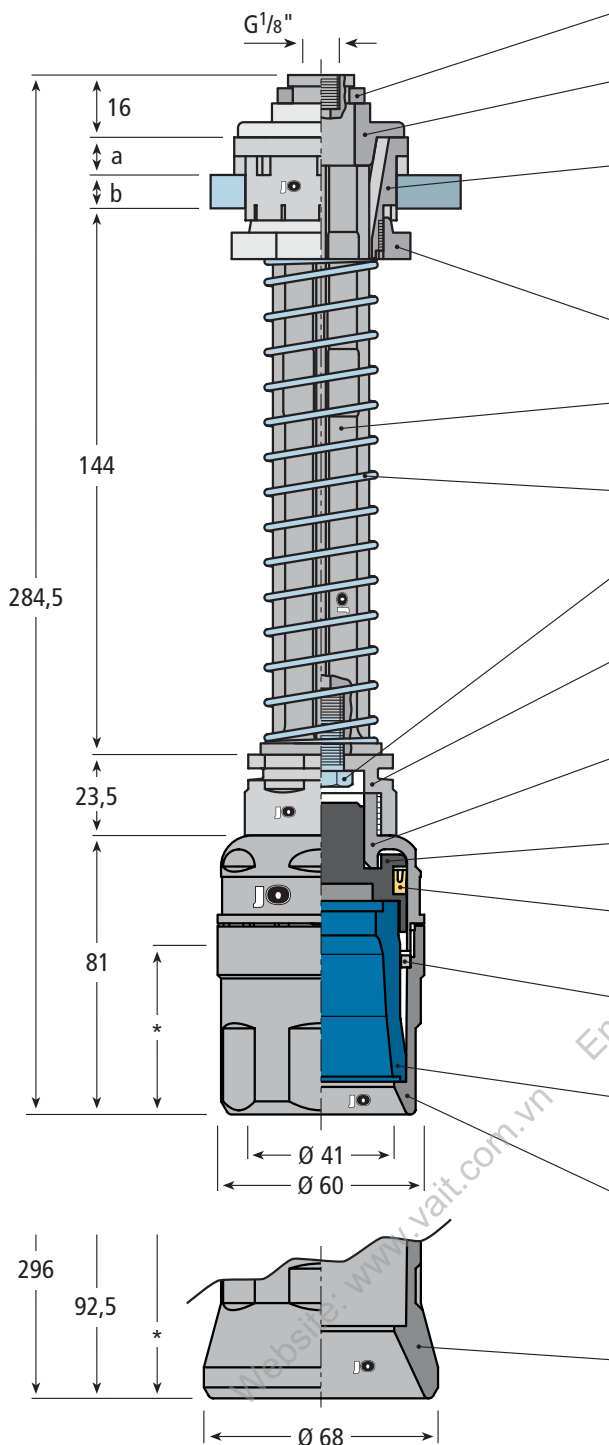
Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 58
Ø 60 (68)

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Federspanne | Spring clamp
101.0016

Zentrierung | Centering
101.0083

Führungsstück
Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Halter | Holder
101.0082-180

Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0084

Schraube | Screw
101.0356-02

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0691

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0162-01

Kolben | Piston
101.0162-02

Nutring | Grooved ring
101.0034

Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0162-03

Gehäuse-Unterteil
mit Zentrierung
Bottom part of housing
with centering
101.0162-04

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

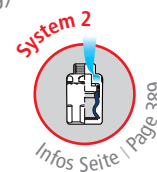
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Infos Seite | Page 389

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



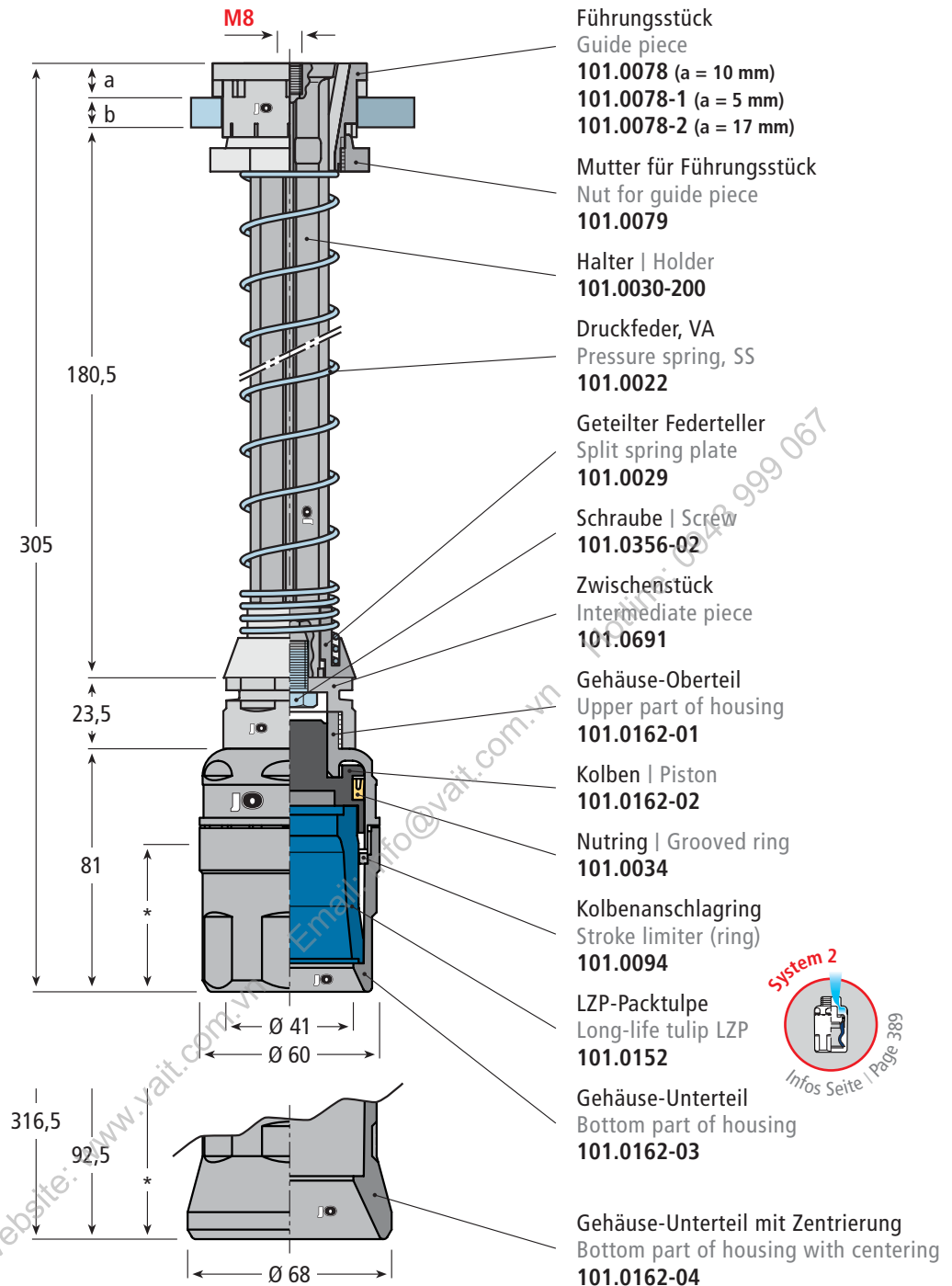
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	a	b
101.0727	60	10	10
101.0728		5	15
101.0729		17	3
101.0727-D68	68	10	10
101.0728-D68		5	15
101.0729-D68		17	3

Langzeitgreifer LZG 58-S, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58-S, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	a	b
101.0724	60	10	10
101.0725		5	15
101.0726		17	3
101.0724-D68	68	10	10
101.0725-D68		5	15
101.0726-D68		17	3

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



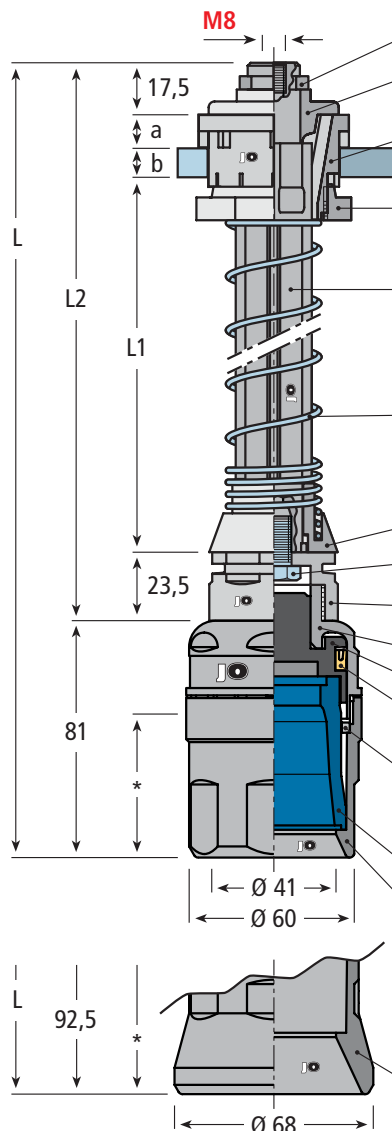
Langzeitgreifer LZG 58-S, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58-S, cushion, complete

Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete Ø 60 (68)

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Federspange
Spring clamp **101.0016**

Zentrierung | Centering
101.0015

Führungsstück | Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Halter | Holder
101.0014-141 (L = 141 mm)
101.0014-176 (L = 176 mm)
101.0014-200 (L = 200,5 mm)

Druckfeder, VA | Pressure spring, SS
101.0022

Geteilter Federteller | Split spring plate
101.0029

Schraube | Screw
101.0356-02

Zwischenstück | Intermediate piece
101.0691

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0162-01

Kolben / Piston
101.0162-02

Nutring | Grooved ring
101.0034

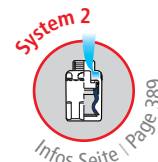
Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0162-03

Gehäuse-Unterteil mit Zentrierung
Bottom part of housing
with centering
101.0162-04

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					
	Ø	a	b	L	L1	L2
101.0730	60	10	10	305	163	224
101.0731		10	10	280,5	138,5	199,5
101.0732		10	10	245,5	103,5	164,5
101.0733		5	15	305	163	224
101.0734		5	15	280,5	138,5	199,5
101.0735		5	15	245,5	103,5	164,5
101.0736		17	3	305	163	224
101.0737		17	3	280,5	138,5	199,5
101.0738		17	3	245,5	103,5	164,5
101.0730-D68	68	10	10	316,5	163	224
101.0731-D68		10	10	292	138,5	199,5
101.0732-D68		10	10	257	103,5	164,5
101.0733-D68		5	15	316,5	163	224
101.0734-D68		5	15	292	138,5	199,5
101.0735-D68		5	15	257	103,5	164,5
101.0736-D68		17	3	316,5	163	224
101.0737-D68		17	3	292	138,5	199,5
101.0738-D68		17	3	257	103,5	164,5

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:

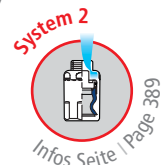
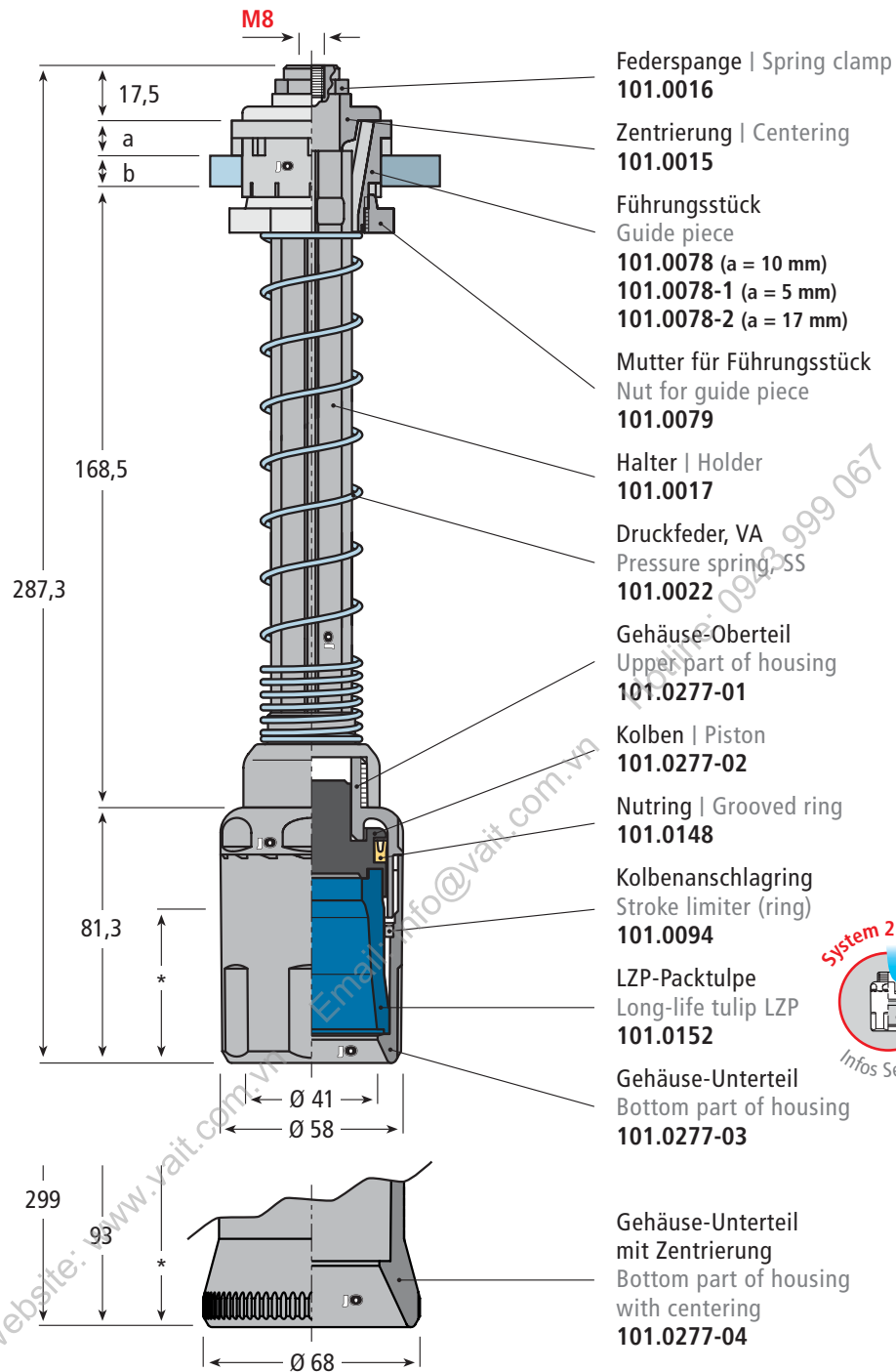


Langzeitgreifer LZG 58, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	a	b
101.0309	58	10	10
101.0310		5	15
101.0370		17	3
101.0309-D68	68	10	10
101.0310-D68		5	15
101.0370-D68		17	3

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 58-S, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58-S, cushion, complete

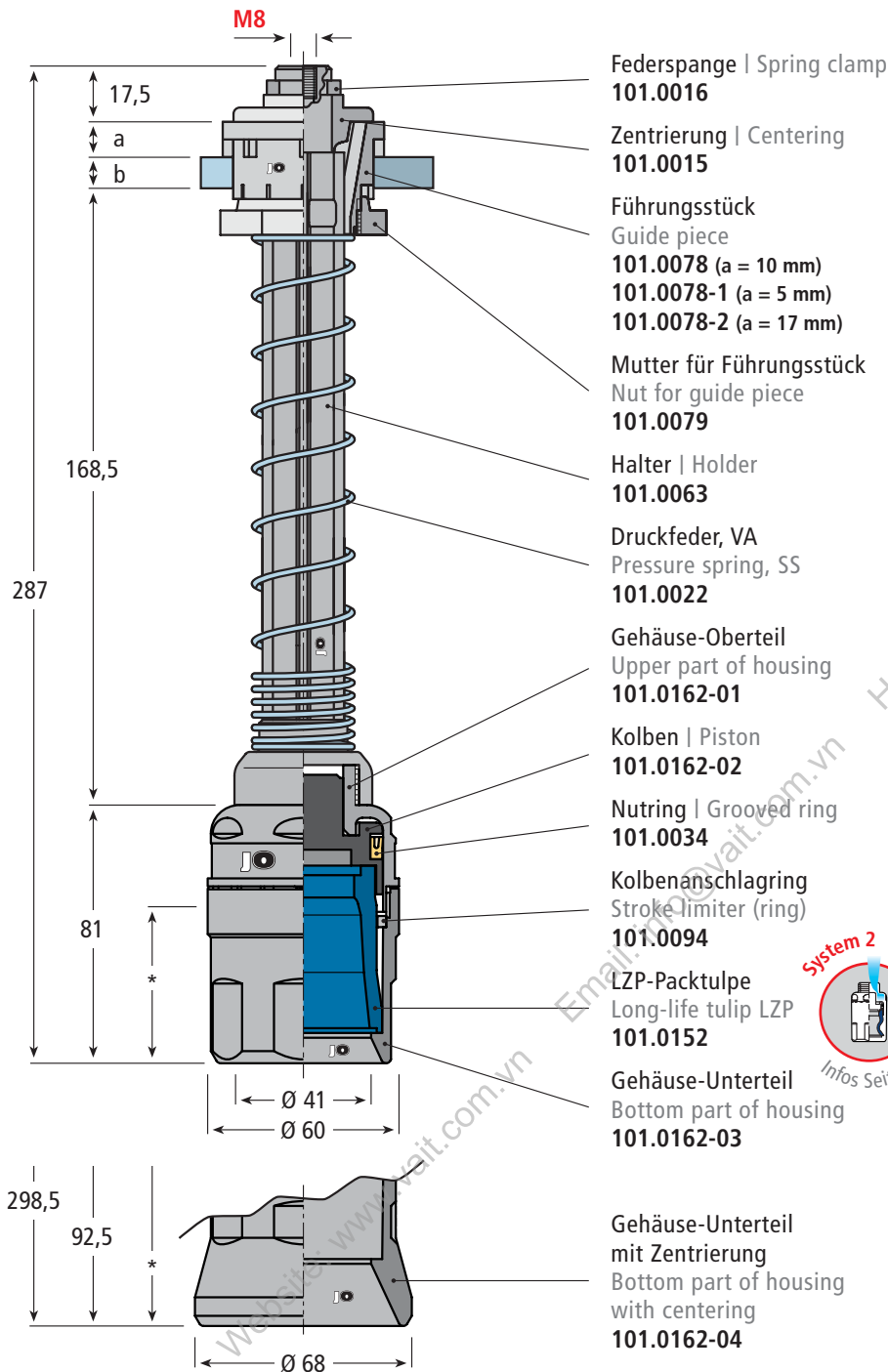
Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete

Ø 58 (68)
Ø 60 (68)

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	a	b
101.0721	60	10	10
101.0722		5	15
101.0723		17	3
101.0721-D68	68	10	10
101.0722-D68		5	15
101.0723-D68		17	3

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:

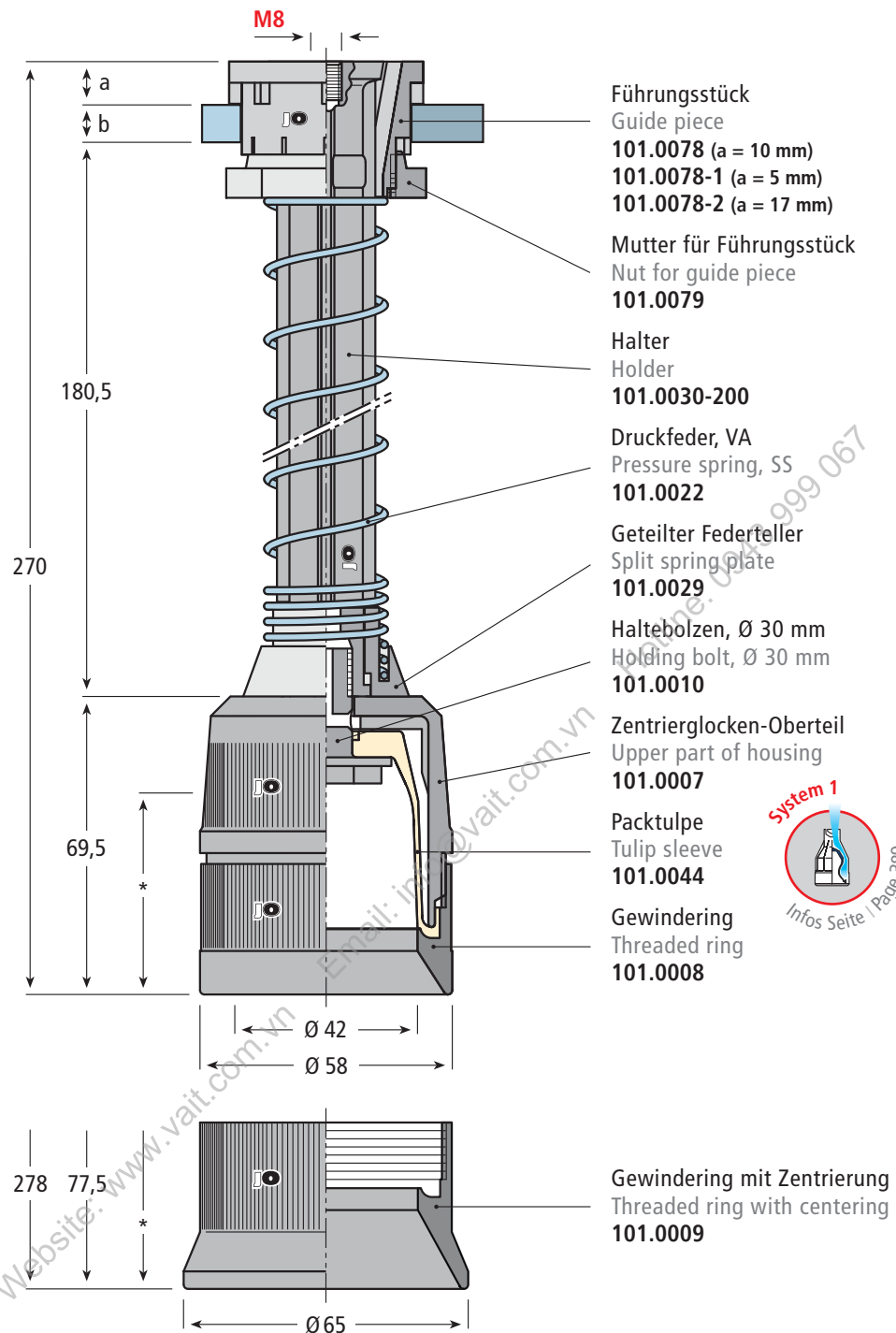


Flaschen-Greifer, gefedert, komplett, L = 270 (278) mm Pick-up head, cushion, complete, L = 270 (278) mm

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{+0,1/-0,2} mm



* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	a	b
101.0299	58	10	10
101.0300		5	15
101.0369		17	3
101.0299-D65	65	10	10
101.0300-D65		5	15
101.0369-D65		17	3

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



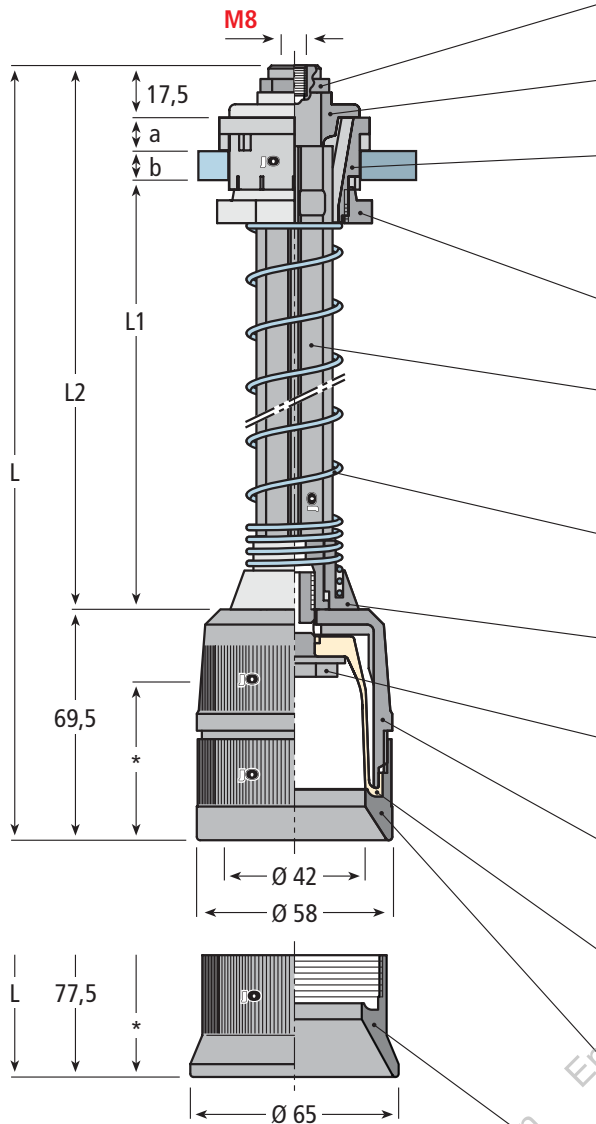
Flaschen-Greifer, gefedert, komplett Pick-up head, cushion, complete

Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete Ø 58 (65)

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm



Federspanne | Spring clamp
101.0016

Zentrierung | Centering
101.0015

Führungsstück | Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
Nut for guide piece
101.0079

Halter / Holder
101.0014-141 (L2 = 141 mm)
101.0014-176 (L2 = 176 mm)
101.0014-200 (L2 = 200,5 mm)

Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0022

Geteilter Federteller
Split spring plate
101.0029

Haltebolzen, Ø 30 mm
Holding bolt, Ø 30 mm
101.0010

Zentrieglocken-Oberteil
Upper part of housing
101.0007

Packtulpe
Tulip sleeve
101.0044

Gewinding
Threaded ring
101.0008

Gewinding mit Zentrierung
Threaded ring with centering
101.0009

* Eintauchtiefe 50 / 58 mm
Immersion length 50 / 58 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

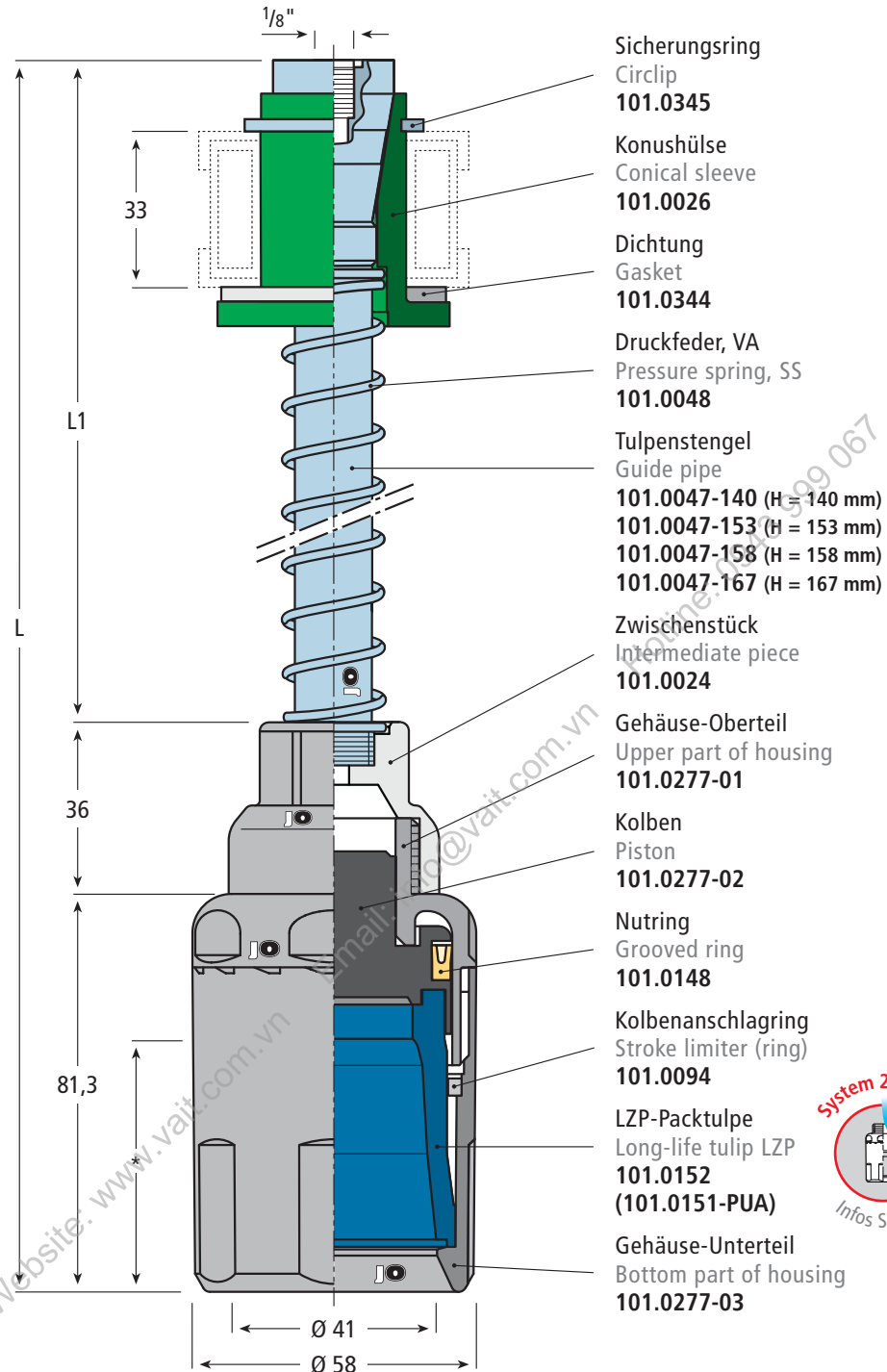
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm					
	Ø	a	b	L	L1	L2
101.0303	58	10	10	270	163	200,5
101.0304		10	10	245,5	138,5	176
101.0702		10	10	210,5	113,5	141
101.0305		5	15	270	163	200,5
101.0306		5	15	245,5	138,5	176
101.0703		5	15	210,5	113,5	141
101.0704		17	3	270	163	200,5
101.0705		17	3	245,5	138,5	176
101.0706		17	3	210,5	113,5	141
101.0303-D65	65	10	10	278	163	200,5
101.0304-D65		10	10	253,5	138,5	176
101.0702-D65		10	10	218,5	113,5	141
101.0305-D65		5	15	278	163	200,5
101.0306-D65		5	15	253,5	138,5	176
101.0703-D65		5	15	218,5	113,5	141
101.0704-D65		17	3	278	163	200,5
101.0705-D65		17	3	253,5	138,5	176
101.0706-D65		17	3	218,5	113,5	141

Langzeitgreifer LZG 58, gefedert, komplett Pick-up head LZG 58, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



- Sicherungsring
Circlip
101.0345
- Konushülse
Conical sleeve
101.0026
- Dichtung
Gasket
101.0344
- Druckfeder, VA
Pressure spring, SS
101.0048
- Tulpenstengel
Guide pipe
101.0047-140 (H = 140 mm)
101.0047-153 (H = 153 mm)
101.0047-158 (H = 158 mm)
101.0047-167 (H = 167 mm)
- Zwischenstück
Intermediate piece
101.0024
- Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0277-01
- Kolben
Piston
101.0277-02
- Nutring
Grooved ring
101.0148
- Kolbenanschlagring
Stroke limiter (ring)
101.0094
- LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0152
(101.0151-PUA)
- Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0277-03



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0413-247	247	129,7
101.0413-260	260	142,7
101.0413-265	265	147,7
101.0413-274	274	156,7

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 60
"heavy duty" gefedert, komplett
Pick-up head LZG 60 "heavy duty" cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.
101.0338 (Ø 60 mm)
101.0338-D70 (Ø 70 mm)

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 58
 Ø 60 (70)

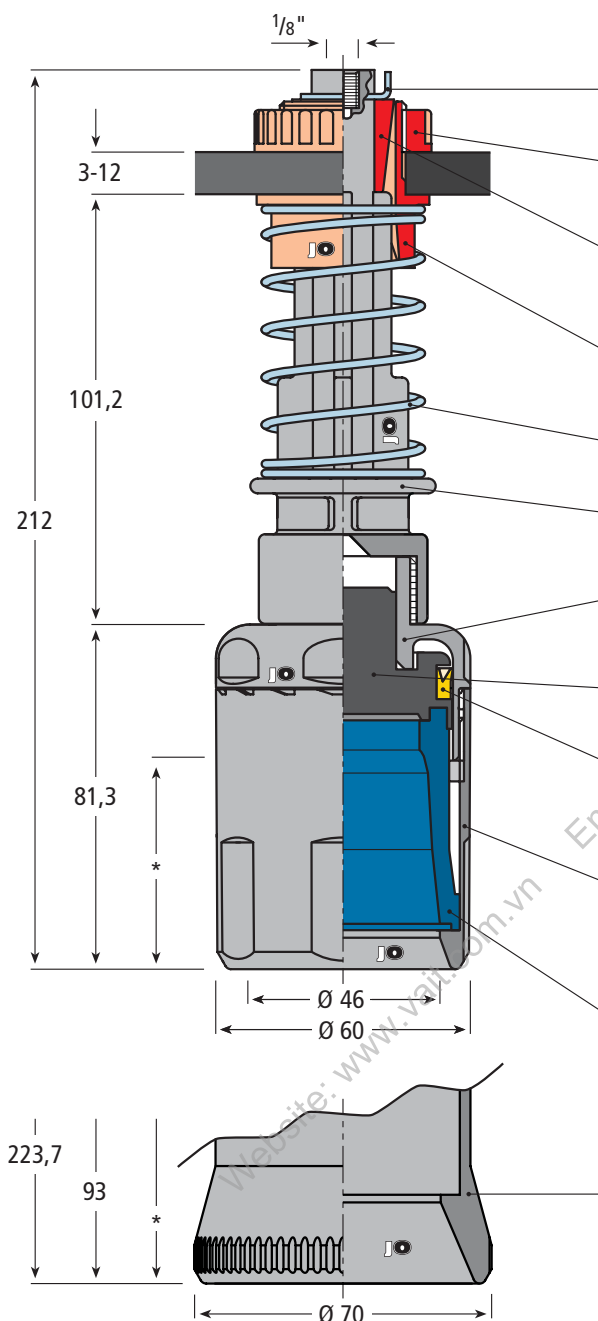
Heavy
Duty

Best
Seller

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



Sicherungsscheibe | Circlip
101.0118-1

Klemmring | Clamp ring
101.0314-1

Zentrierkegel
 Centering cone
101.0315

Führungsbüchse
 Guide bushing
101.0316

Druckfeder | Pressure spring
101.0319

Führungsstück | Guide piece
101.0318-1

Gehäuse-Oberteil
 Upper part of housing
101.0325-01

Kolben | Piston
101.0325-03

Nutring | Grooved ring
101.0325-02

Gehäuse-Unterteil mit
 Kolbenanschlagring
 Bottom part of housing
 with stroke limiter (ring)
101.0325-06

LZP-Packtulpe
 Long-life tulip LZP
101.0155

Gehäuse-Unterteil mit Zentrierung
 und Kolbenanschlagring
 Bottom part of housing with
 centering and stroke limiter (ring)
101.0325-08

Bestes Material für unsere
 Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten
 unserer Greiferglocken
 werden aus besten techni-
 schen Kunststoffen gefertigt
 und sind bestückt mit Man-
 schetten, deren ausgesuchte
 Elastomere herausragende
 Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechani-
scher Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druck-
verformungsrest
- Hohe Adhäsion und
Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
 gripper bells.

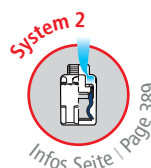
The housings and parts
 of our gripper bells are of
 high-quality engineering
 plastics and equipped with
 tulip sleeves made of well-
 chosen elastomers, which
 offer outstanding mechanical
 properties such as:

- Excellent resistance to
mechanical wear
- Good tear propagation
resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
 Immersion length 50 / 62 mm

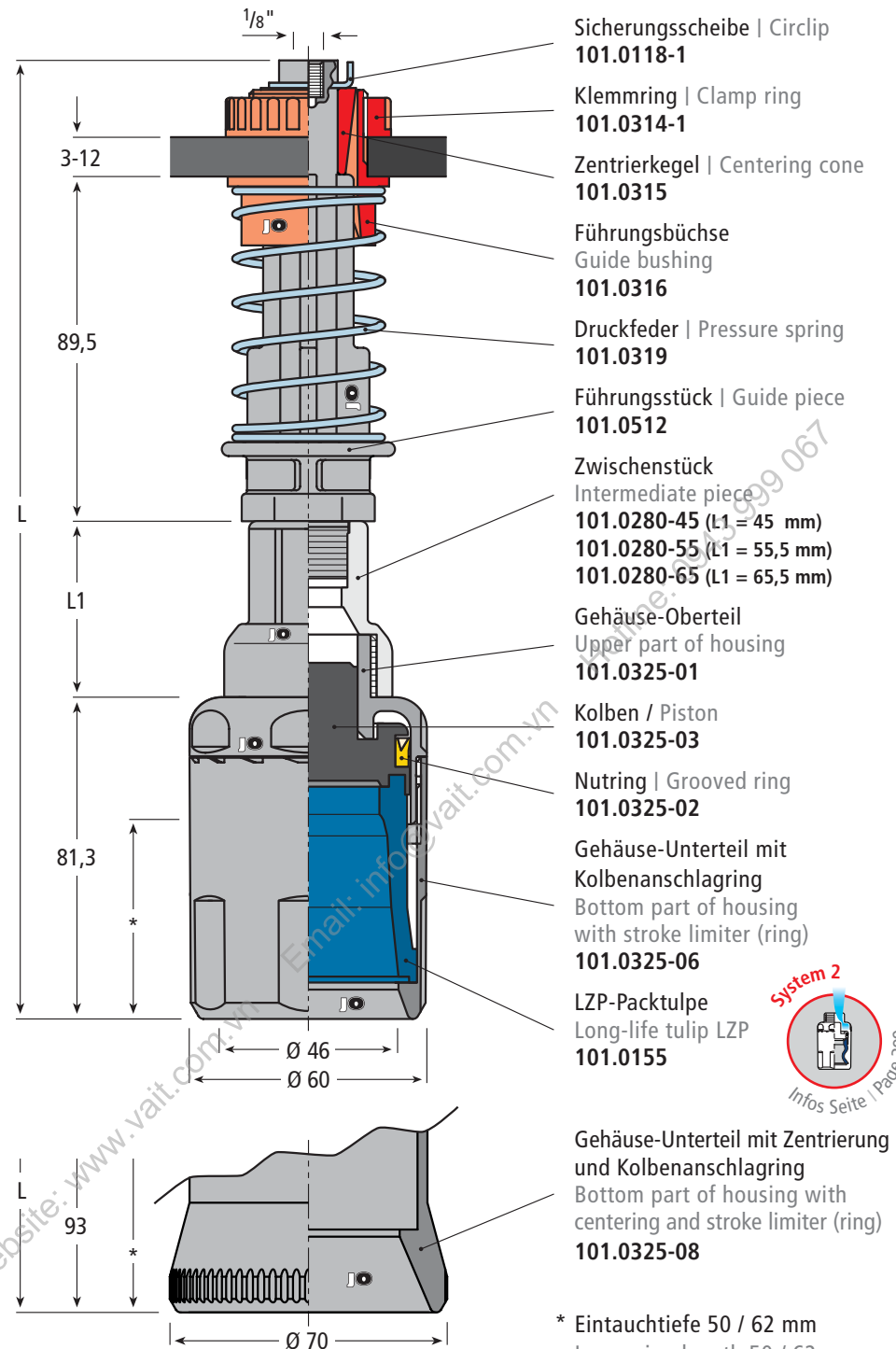


Langzeitgreifer LZG 60 "heavy duty", gefedert, komplett Pick-up head LZG 60 "heavy duty", cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



- Sicherungsscheibe | Circlip
101.0118-1
- Klemmring | Clamp ring
101.0314-1
- Zentrierkegel | Centering cone
101.0315
- Führungsbüchse
Guide bushing
101.0316
- Druckfeder | Pressure spring
101.0319
- Führungsstück | Guide piece
101.0512
- Zwischenstück
Intermediate piece
101.0280-45 (L1 = 45 mm)
101.0280-55 (L1 = 55,5 mm)
101.0280-65 (L1 = 65,5 mm)
- Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0325-01
- Kolben / Piston
101.0325-03
- Nutring | Grooved ring
101.0325-02
- Gehäuse-Unterteil mit
Kolbenanschlagring
Bottom part of housing
with stroke limiter (ring)
101.0325-06
- LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0155

- Gehäuse-Unterteil mit Zentrierung
und Kolbenanschlagring
Bottom part of housing with
centering and stroke limiter (ring)
101.0325-08

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

Heavy
Duty

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0521	60	245,3	45
101.0522		255,8	55,5
101.0523		265,8	65,5
101.0521-D70	70	257	45
101.0522-D70		267,5	55,5
101.0523-D70		277,5	65,5

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



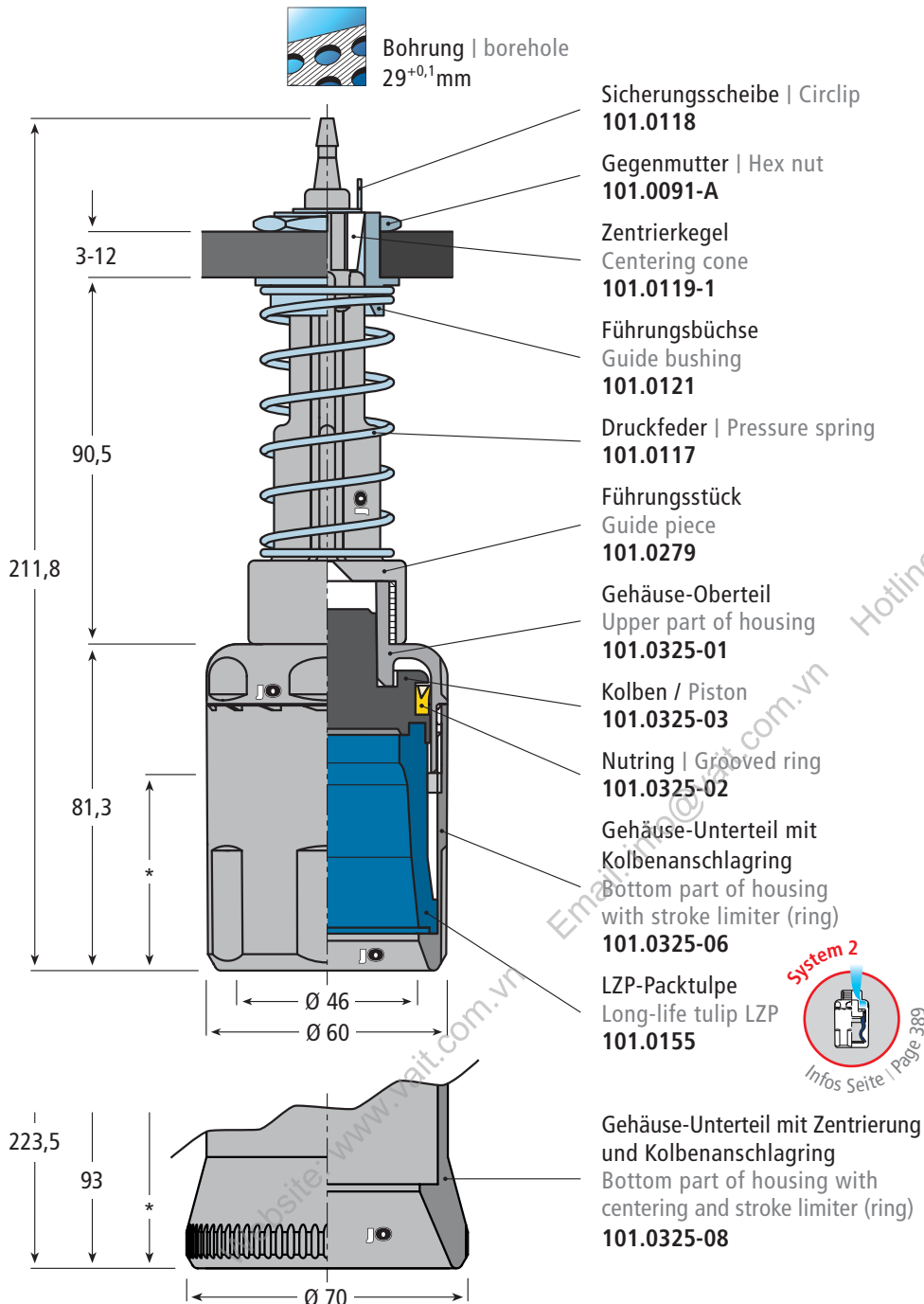
Langzeitgreifer LZG 60 gefedert, komplett Pick-up head LZG 60 cushion, complete

Artikel-Nr. | Part No.

101.0326 (Ø 60 mm)

101.0326-D70 (Ø 70 mm)

Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete Ø 60 (70)



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 / 62 mm
Immersion length 50 / 62 mm

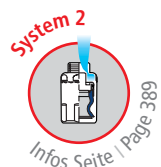
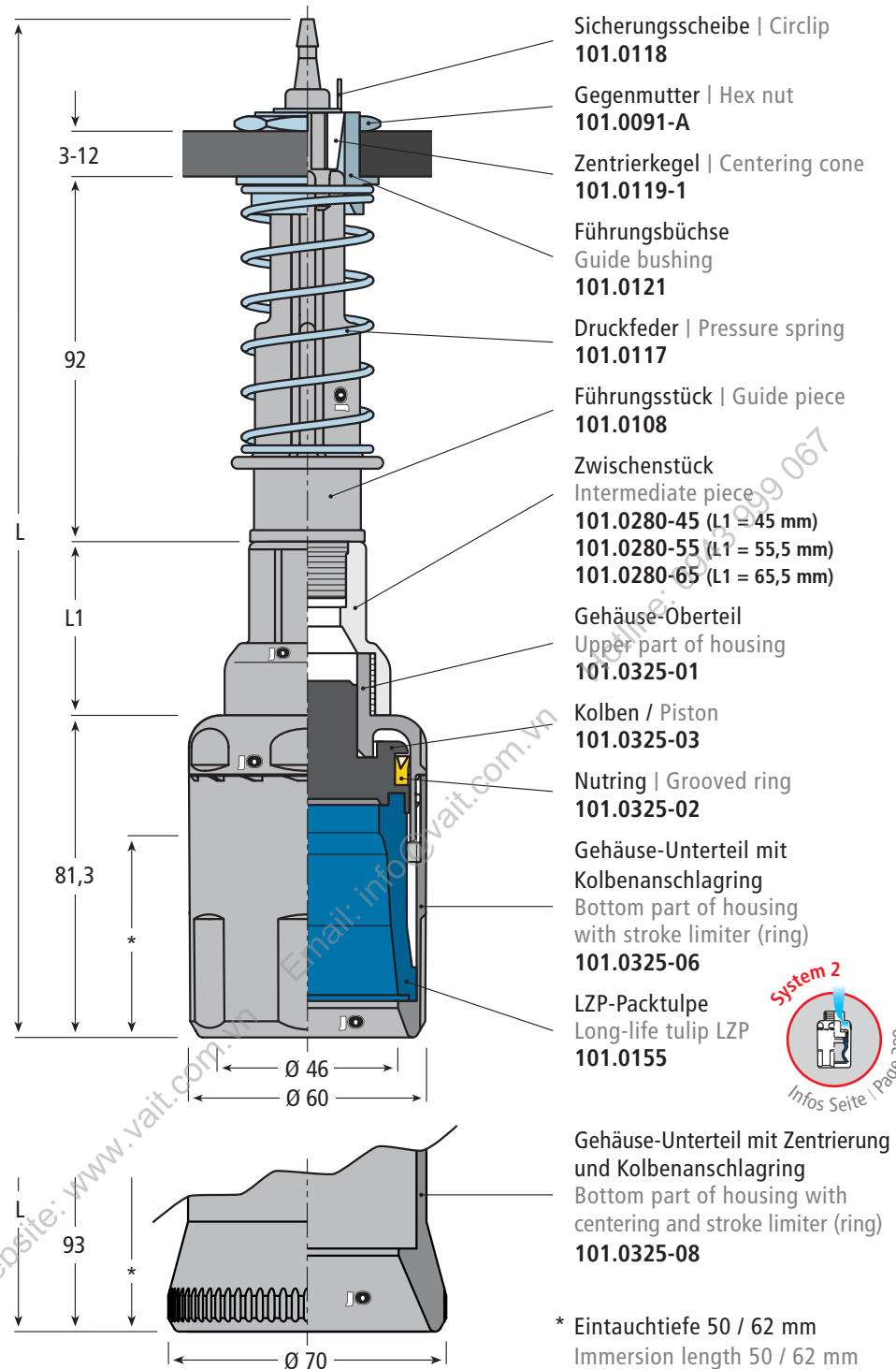
Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 60, gefedert, komplett Pick-up head LZG 60, cushion, complete



Bohrung | borehole
29^{+0,1} mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø	L	L1
101.0327	60	257,8	45
101.0381		268,3	55,5
101.0382		278,3	65,5
101.0327-D70	70	269,5	45
101.0381-D70		280	55,5
101.0382-D70		290	65,5

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



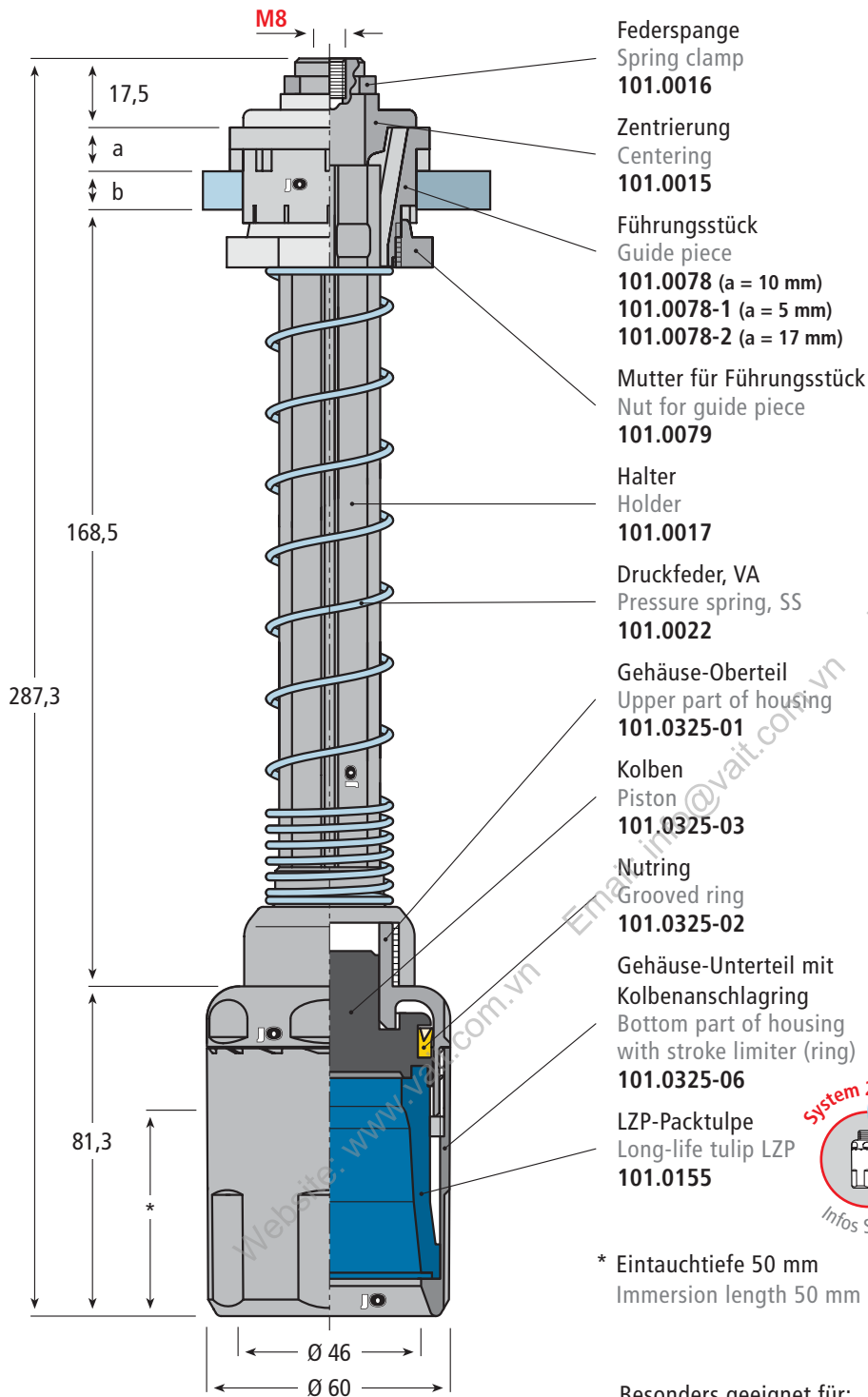
Langzeitgreifer LZG 60
 gefedert, komplett, L = 287,3 mm
 Pick-up head LZG 60
 cushion, complete, L = 287.3 mm

Greiferköpfe komplett
 Pick-up heads
 complete
 Ø 60 (70)

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 40^{-0,1/-0,2} mm



Federspanne
 Spring clamp
 101.0016

Zentrierung
 Centering
 101.0015

Führungsstück
 Guide piece
 101.0078 (a = 10 mm)
 101.0078-1 (a = 5 mm)
 101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
 Nut for guide piece
 101.0079

Halter
 Holder
 101.0017

Druckfeder, VA
 Pressure spring, SS
 101.0022

Gehäuse-Oberteil
 Upper part of housing
 101.0325-01

Kolben
 Piston
 101.0325-03

Nutring
 Grooved ring
 101.0325-02

Gehäuse-Unterteil mit
 Kolbenanschlagring
 Bottom part of housing
 with stroke limiter (ring)
 101.0325-06

LZP-Packtulpe
 Long-life tulip LZP
 101.0155

* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm

Bestes Material für unsere
 Greiferköpfe.

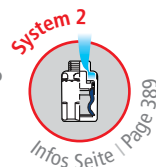
Die Gehäuse und Kompo-
 nenten unserer Greiferglocken
 werden aus besten techni-
 schen Kunststoffen gefertigt
 und sind bestückt mit Man-
 schetten, deren ausgesuchte
 Elastomere herausragende
 Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechani-
 scher Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druck-
 verformungsrest
- Hohe Adhäsion und
 Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
 gripper bells.

The housings and parts
 of our gripper bells are of
 high-quality engineering
 plastics and equipped with
 tulip sleeves made of well-
 chosen elastomers, which
 offer outstanding mechanical
 properties such as:

- Excellent resistance to
 mechanical wear
- Good tear propagation
 resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Infos Seite | Page 389

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



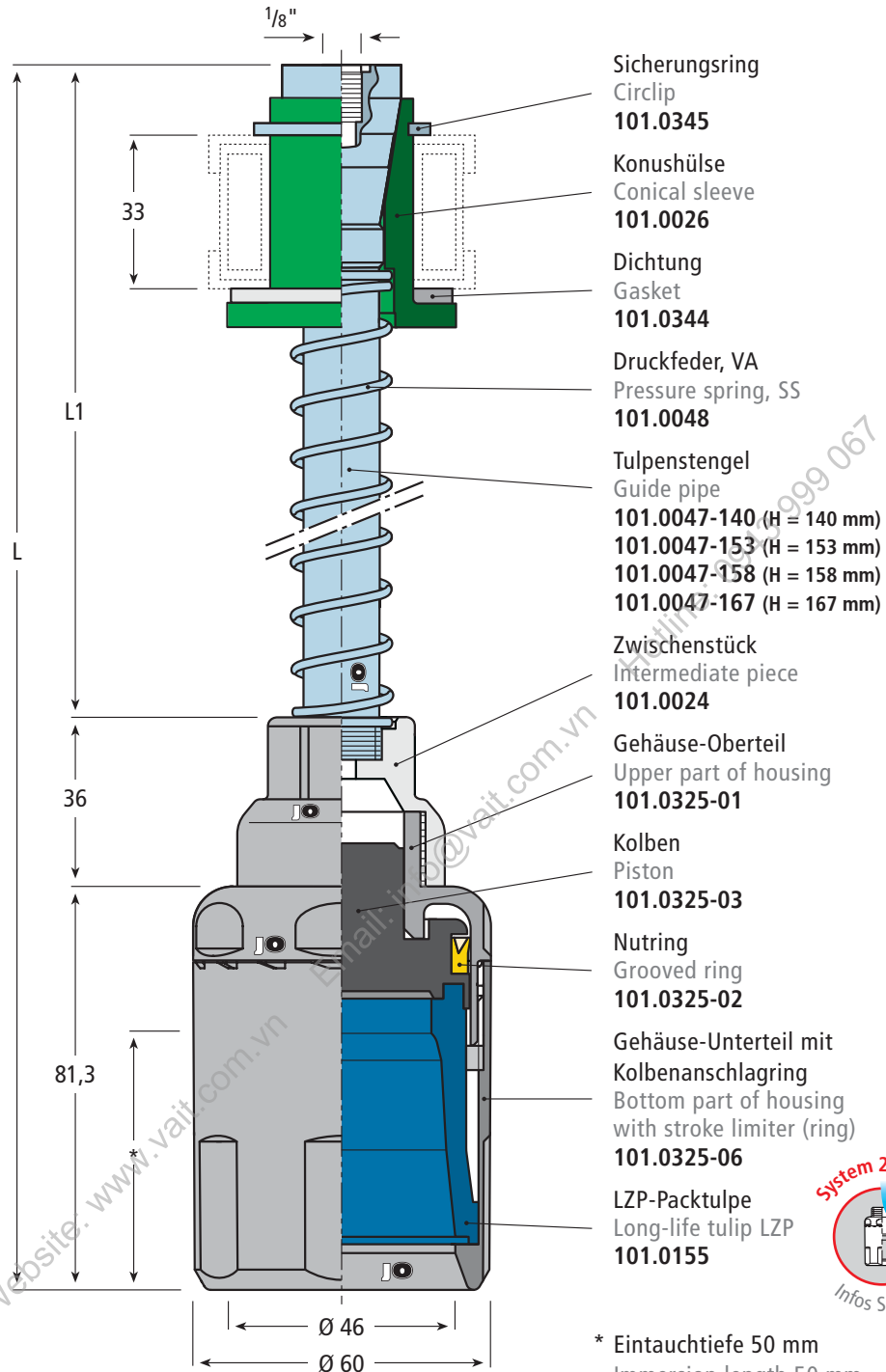
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	a	b
101.0331	10	10
101.0332	5	15
101.0371	17	3

Langzeitgreifer LZG 60, gefedert, komplett Pick-up head LZG 60, cushion, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0414-247	247	129,7
101.0414-260	260	142,7
101.0414-265	265	147,7
101.0414-274	274	156,7



Langzeitgreifer LZG 60, starr, komplett Pick-up head LZG 60, rigid, complete

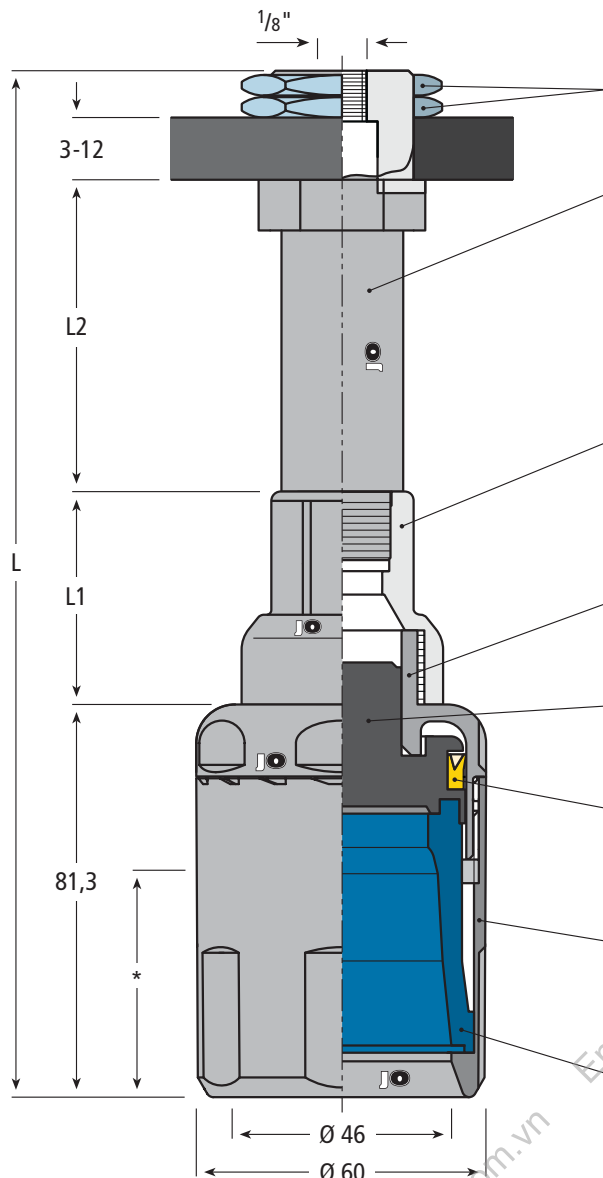
Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete

Ø 60

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1} mm



Gegenmutter

Hex nut

101.0091-A

Tulpenstengel, verstärktes PA

Guide pipe, reinforced PA

101.0460-25 (L2 = 25 mm)

101.0460-30 (L2 = 30 mm)

101.0460-35 (L2 = 35 mm)

101.0460-85 (L2 = 85 mm)

101.0460-90 (L2 = 90 mm)

101.0460-155 (L2 = 155 mm)

Zwischenstück

Intermediate piece

101.0280-45 (L1 = 45 mm)

101.0280-55 (L1 = 55,5 mm)

101.0280-65 (L1 = 65,5 mm)

Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing

101.0325-01

Kolben

Piston

101.0325-03

Nutring

Grooved ring

101.0325-02

Gehäuse-Unterteil mit

Kolbenanschlagring

Bottom part of housing

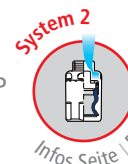
with stroke limiter (ring)

101.0325-06

LZP-Packtulpe

Long-life tulip LZP

101.0155



System 2
Infos Seite | Page 389

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm

Besonders geeignet für:

Especially suitable for:



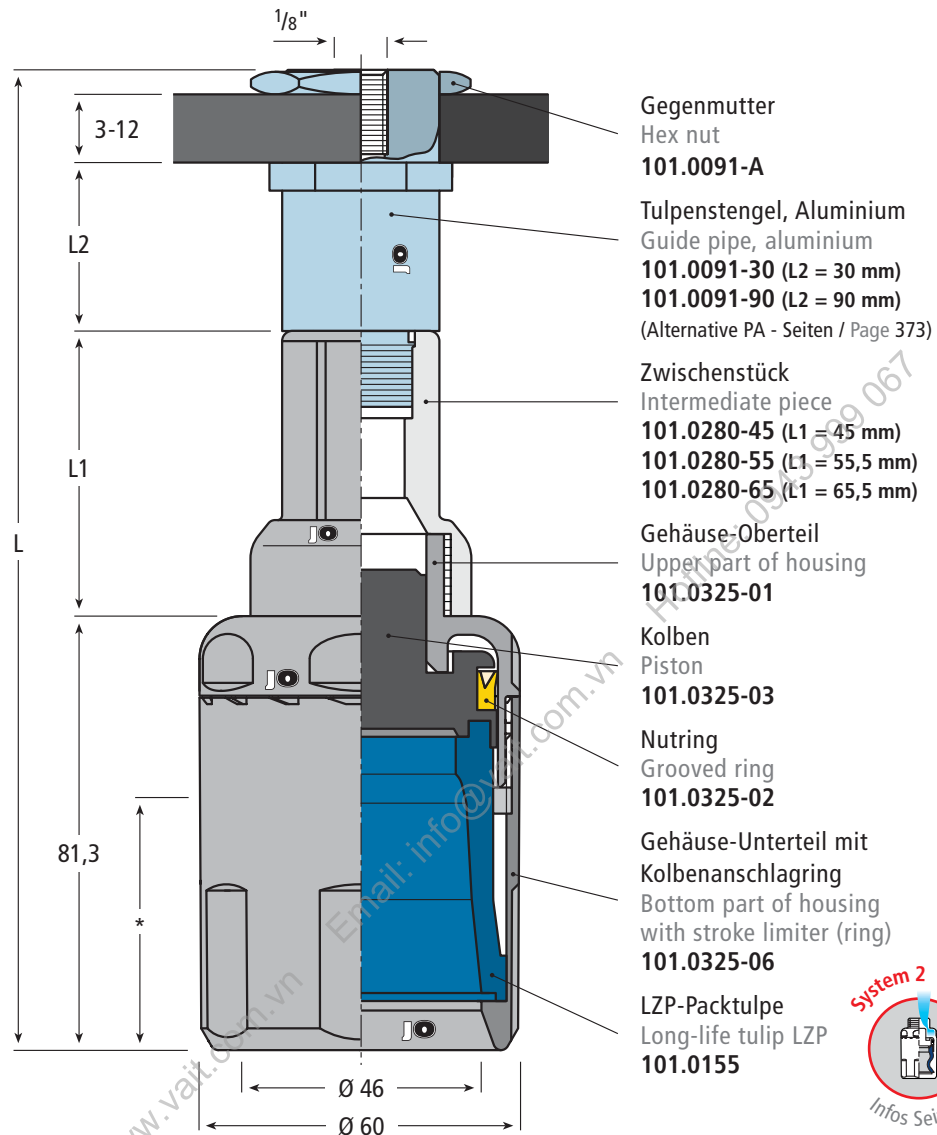
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0478	172,8	45	25
101.0479	177,8	45	30
101.0480	182,8	45	35
101.0481	188,3	55,5	30
101.0482	193,3	55,5	35
101.0483	198,3	65,5	30
101.0484	203,3	65,5	35
101.0485	232,8	45	85
101.0486	237,8	45	90
101.0487	243,3	55,5	85
101.0488	248,3	55,5	90
101.0489	253,3	65,5	85
101.0490	258,3	65,5	90
101.0491	302,8	45	155
101.0492	313,3	55,5	155
101.0493	323,3	65,5	155

Langzeitgreifer LZG 60, starr, komplett Pick-up head LZG 60, rigid, complete

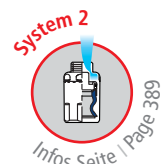
Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



* Eintauchtiefe 50 mm
Immersion length 50 mm



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0390	172,8	45	30
101.0391	183,3	55,5	30
101.0328	193,3	65,5	30
101.0392	232,8	45	90
101.0393	243,3	55,5	90
101.0394	253,3	65,5	90

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 60-V "heavy duty"
gefedert, komplett, L = 240 mm
Pick-up head LZG 60-V "heavy duty"
cushion, complete, L = 240 mm

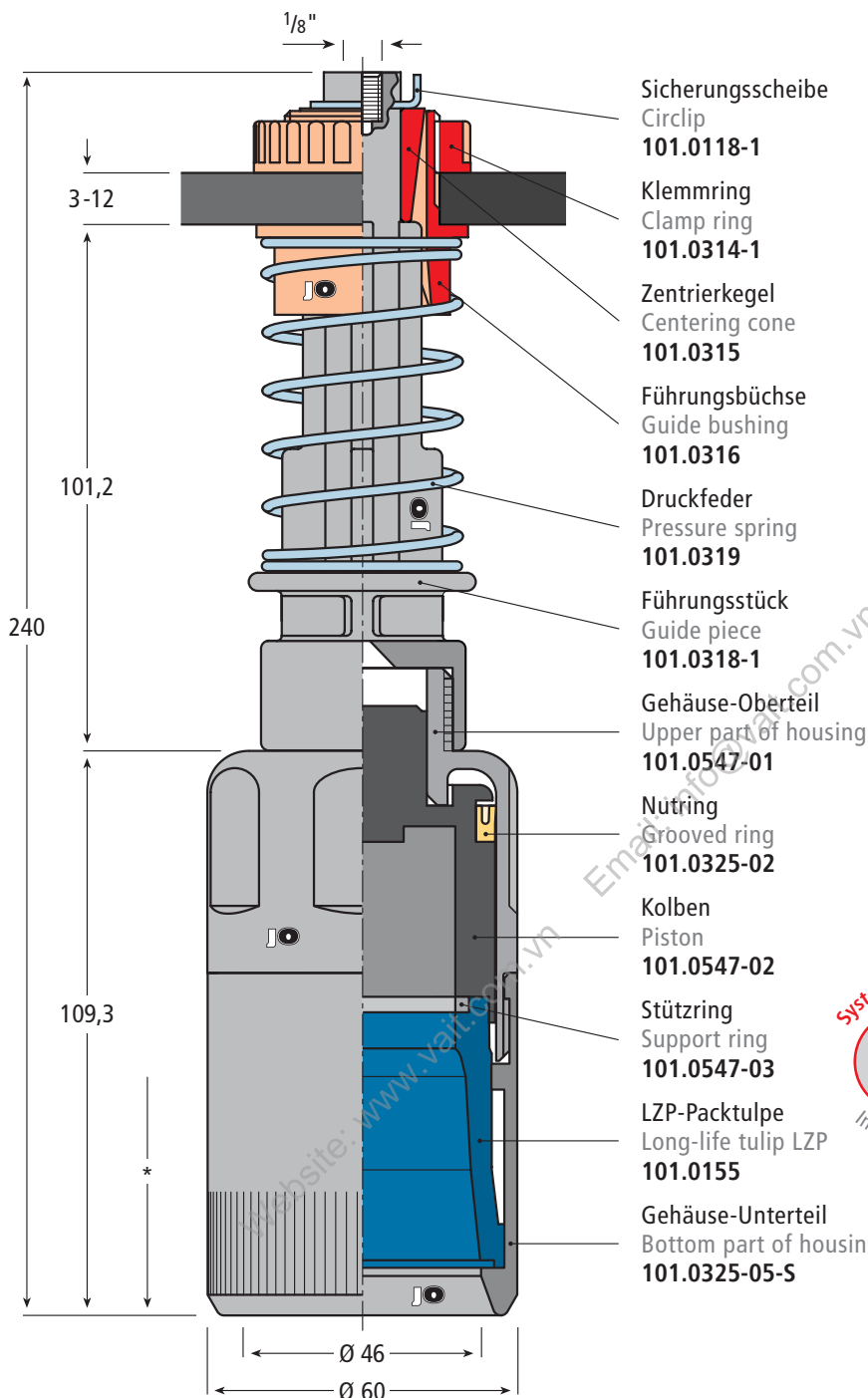
Artikel-Nr. | Part No.
101.0671-S

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 $30^{+0,1}\text{mm}$



Sicherungsscheibe

Circlip
101.0118-1

Klemmring

Clamp ring
101.0314-1

Zentrierkegel

Centering cone
101.0315

Führungsbüchse

Guide bushing
101.0316

Druckfeder

Pressure spring
101.0319

Führungsstück

Guide piece
101.0318-1

Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing
101.0547-01

Nutring

Grooved ring
101.0325-02

Kolben

Piston
101.0547-02

Stützring

Support ring
101.0547-03

LZP-Packtulpe

Long-life tulip LZP
101.0155

Gehäuse-Unterteil

Bottom part of housing
101.0325-05-S

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

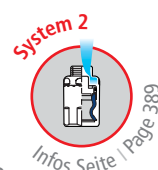
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

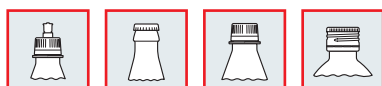
Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50-80 mm
 Immersion length 50-80 mm

Langzeitgreifer LZG 60-A "heavy duty", gefedert, komplett, L = 240 mm
Pick-up head LZG 60-A "heavy duty", cushion, complete, L = 240 mm

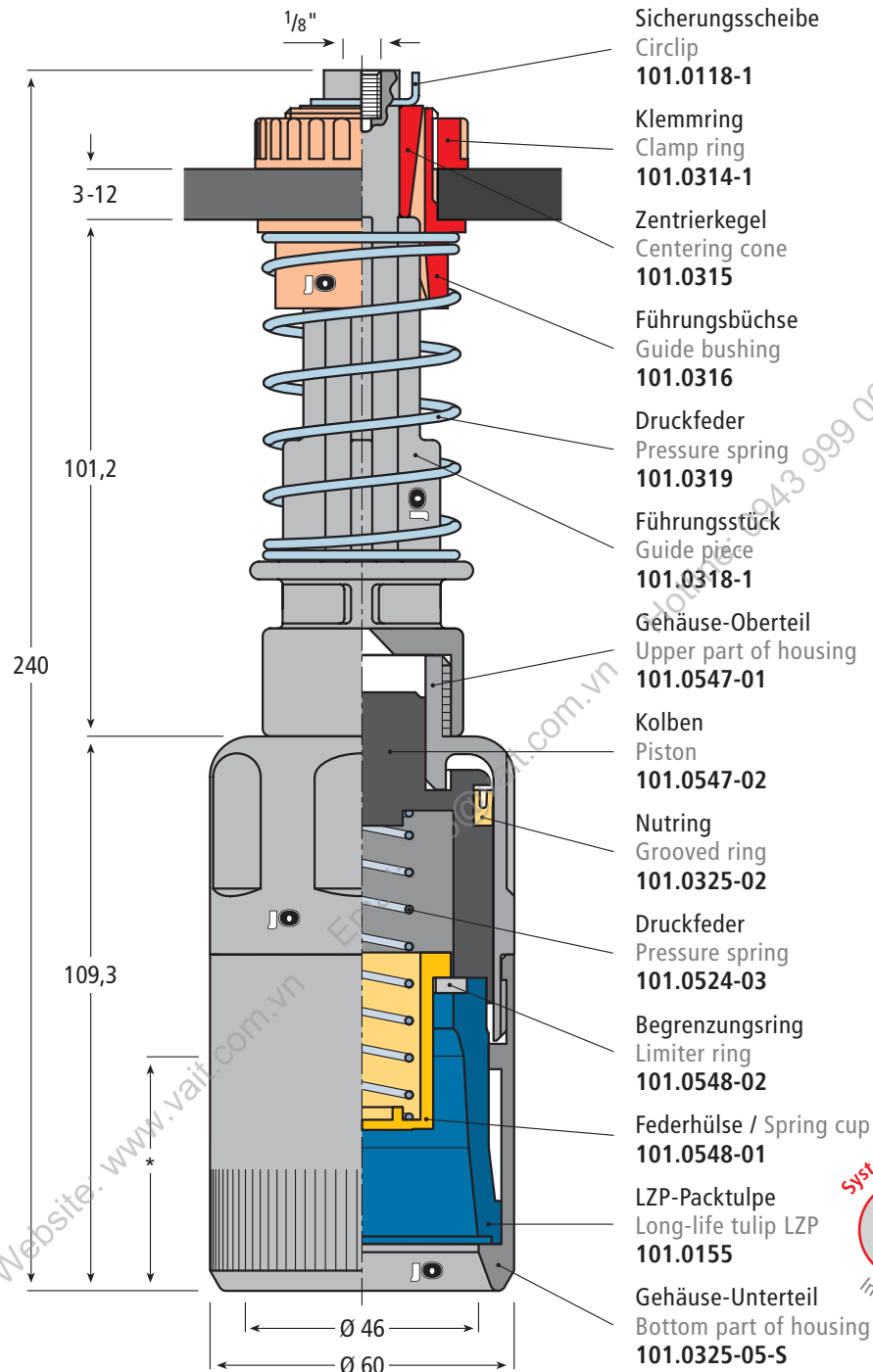
Artikel-Nr. | Part No.
101.0672-S



Seite | Page:
 377



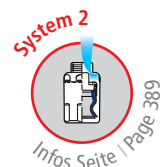
Bohrung | borehole
 30 $^{+0,1}_{-0}$ mm



Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



* Eintauchtiefe 50 mm
 Immersion length 50 mm



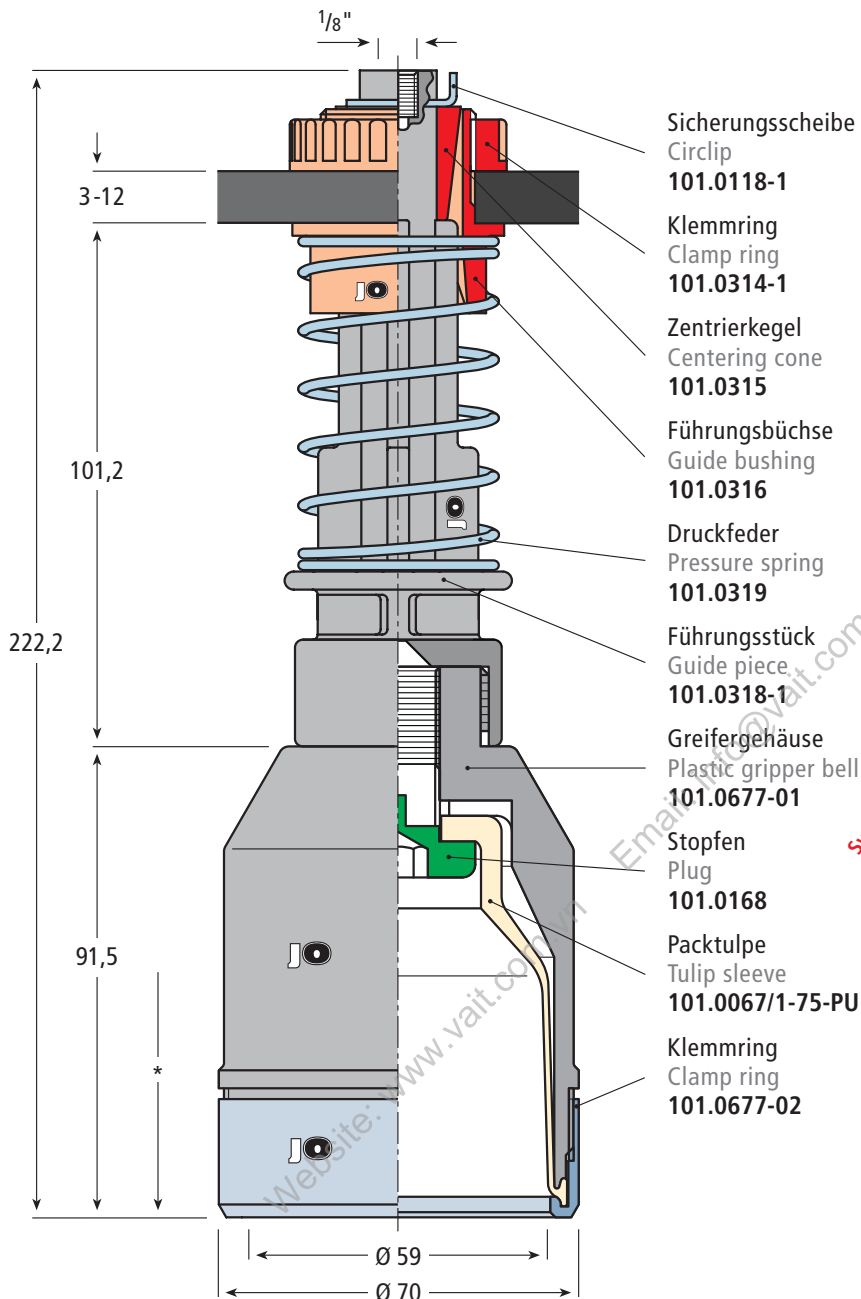
Flaschen-Greifer "heavy duty"
 gefedert, komplett, L = 222,2 mm
 Pick-up head "heavy duty"
 cushion, complete, L = 222.2 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0679

Heavy
 Duty

Seite | Page:
 377

Bohrung | borehole
 30^{+0,1}mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



Infos Seite | Page 389

* Eintauchtiefe 45 - 58 mm
 Immersion length 45 - 58 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Flaschen-Greifer "heavy duty"
gefedert, komplett, L = 222,2 mm
Pick-up head "heavy duty"
cushion, complete, L = 222.2 mm

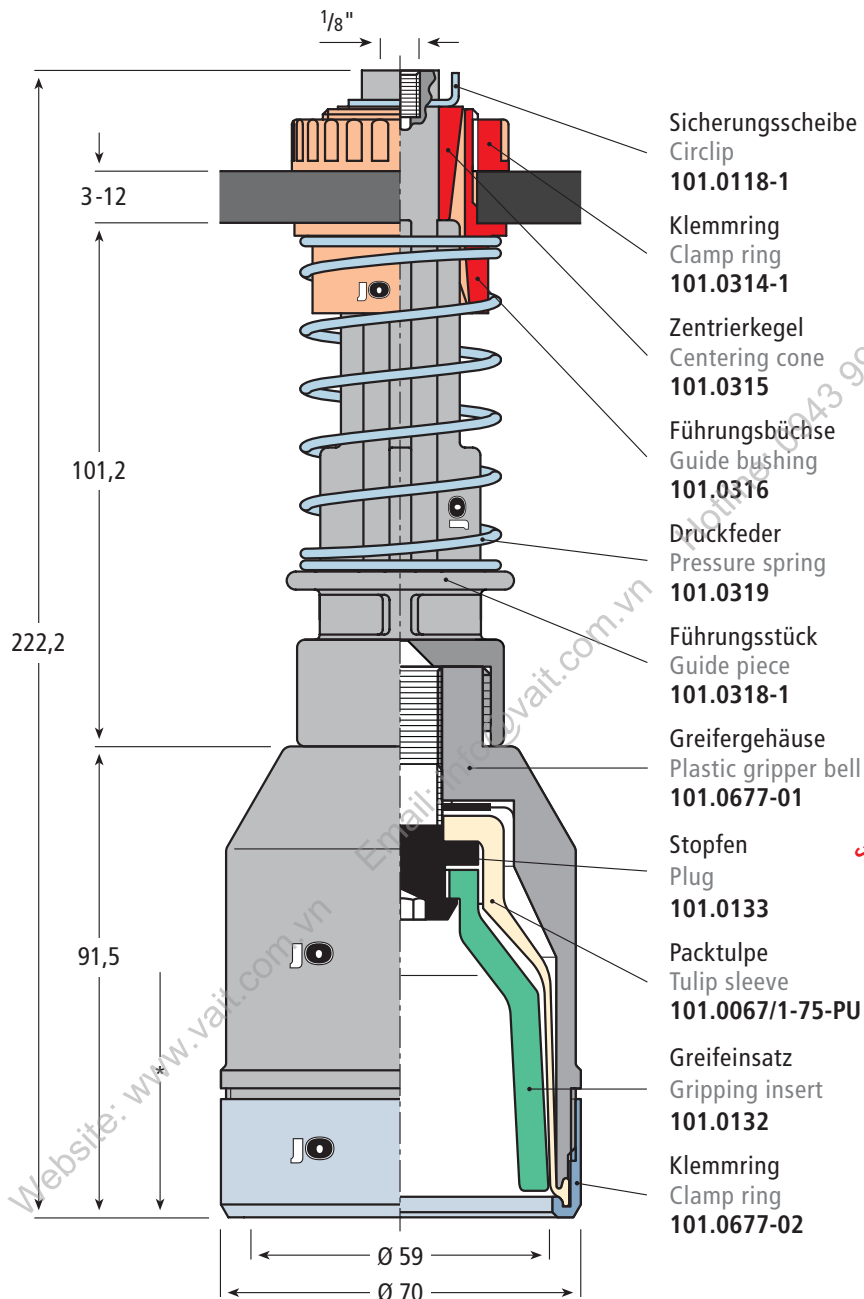
Artikel-Nr. / Part No.
101.0679-GE

**Heavy
Duty**

Seite / Page:
 377



Bohrung / borehole
 30^{+0,1} mm



* Eintauchtiefe 45 - 58 mm
 Immersion length 45 - 58 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Seite | Page:
 349

Flaschen-Greifer "heavy duty", gefedert, komplett
Pick-up head "heavy duty", cushion, complete

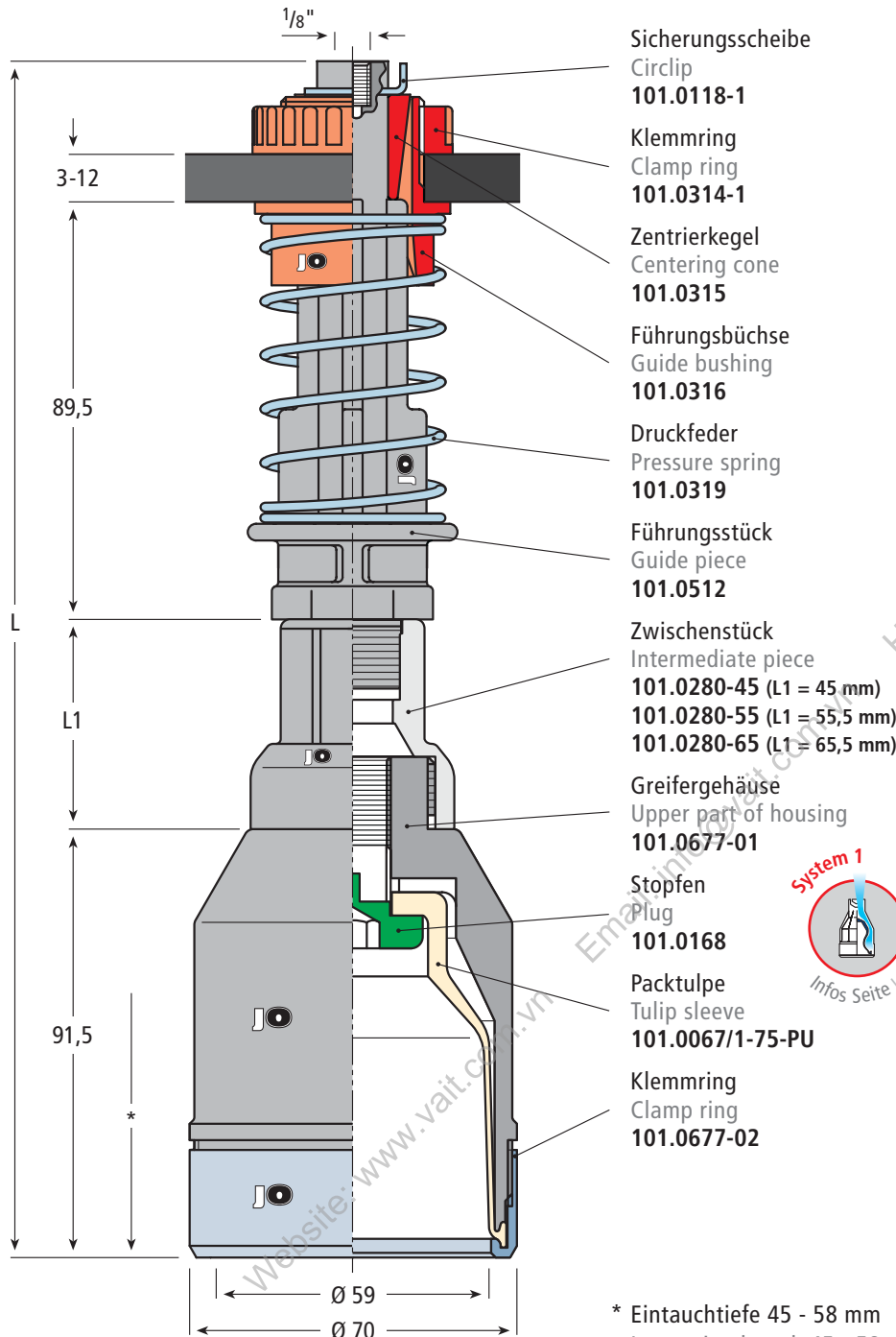
Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 70

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



* Eintauchtiefe 45 - 58 mm
Immersion length 45 - 58 mm

Heavy
Duty

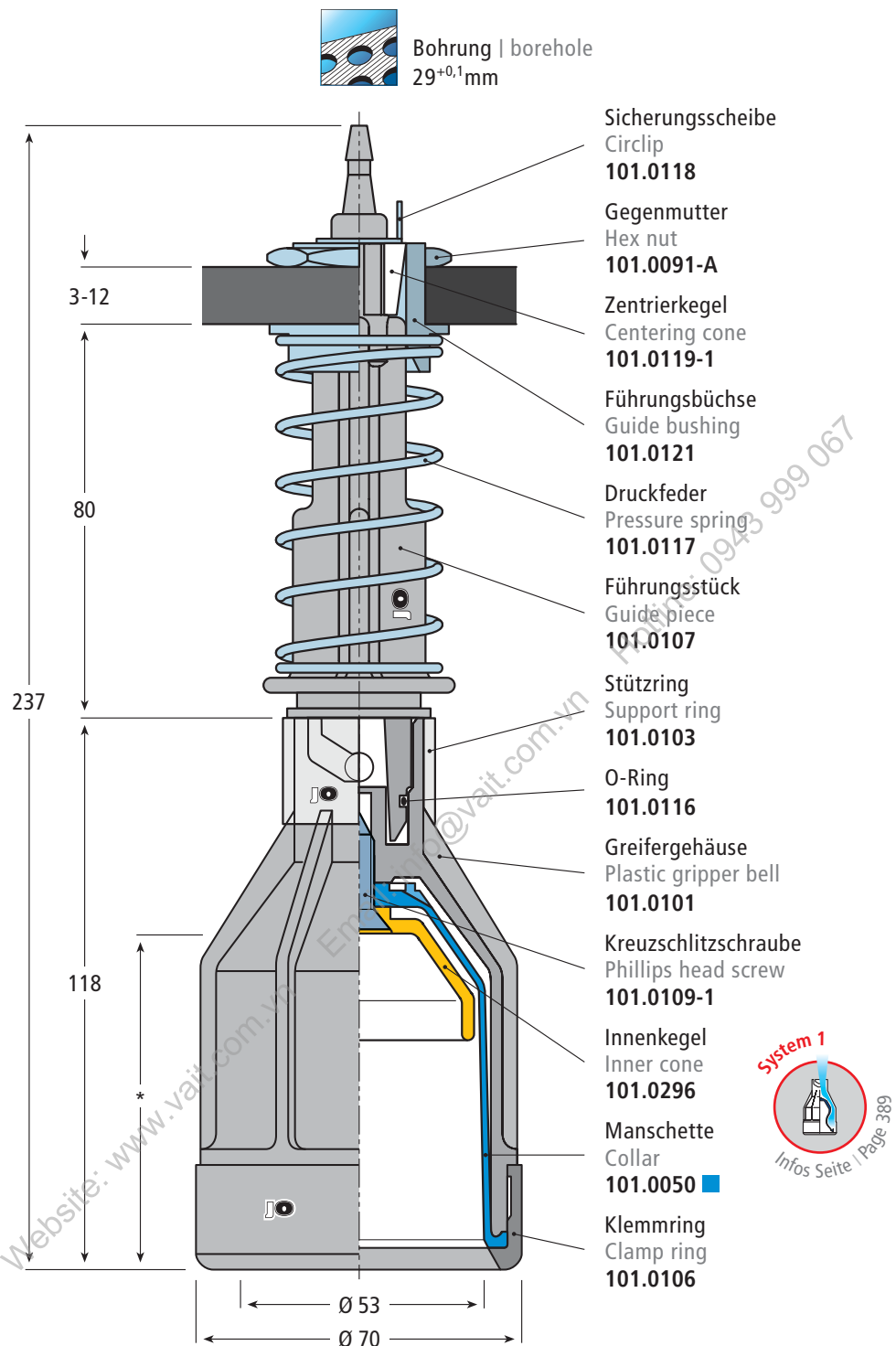
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0680	255,5	45
101.0681	266	55,5
101.0682	276	65,5

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Ringgreifer TR 70, gefedert, komplett, L = 237 mm
Pick-up head TR 70, cushion, complete, L = 237 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0123



* Eintauchtiefe 55 mm
 Immersion length 55 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



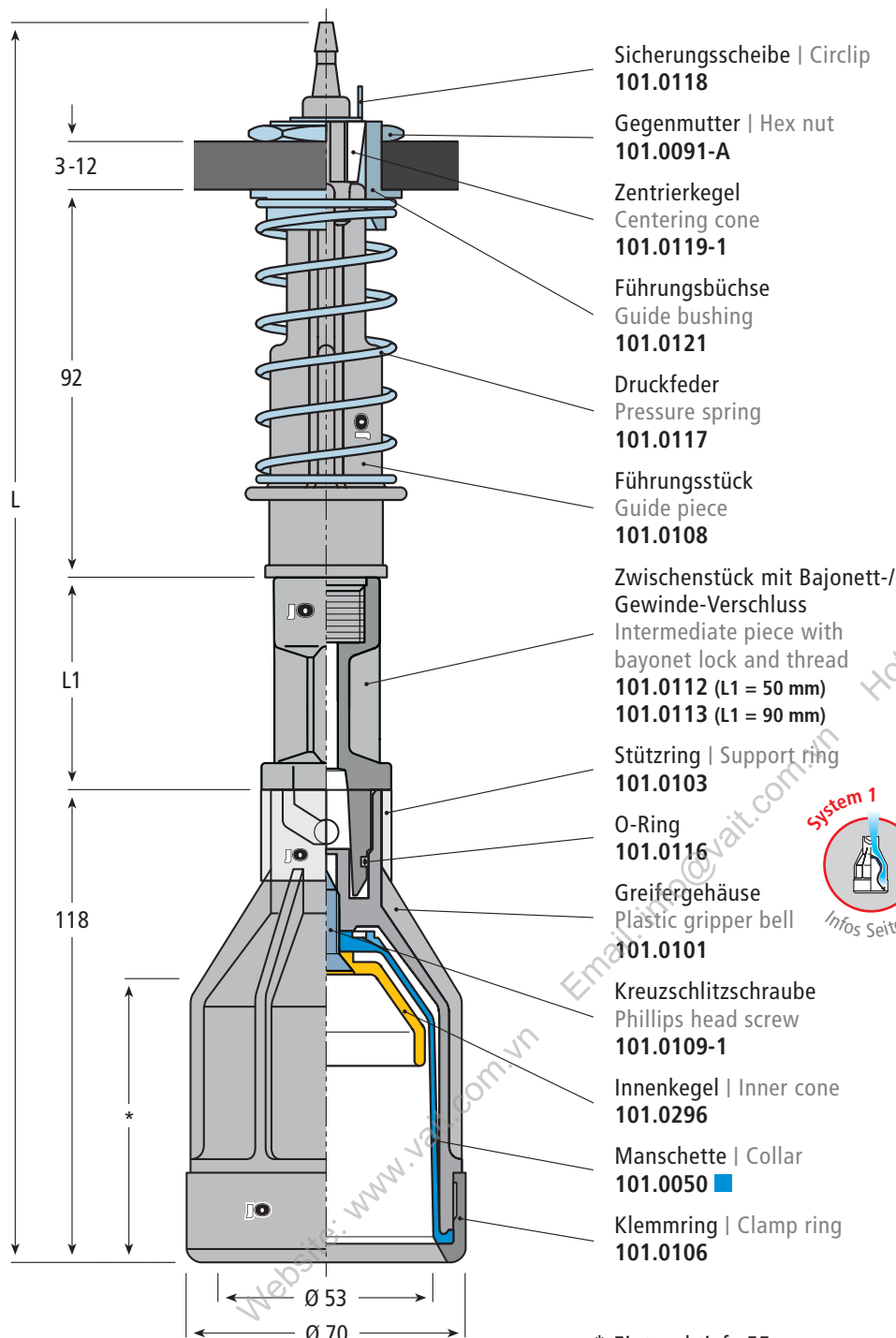
Ringgreifer TR 70, gefedert, komplett
Pick-up head TR 70, cushion, complete

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 70



Bohrung | borehole
 $29^{+0,1}_{-0}$ mm



Sicherungsscheibe | Circlip
101.0118

Gegenmutter | Hex nut
101.0091-A

Zentrierkegel
 Centering cone
101.0119-1

Führungsbüchse
 Guide bushing
101.0121

Druckfeder
 Pressure spring
101.0117

Führungsstück
 Guide piece
101.0108

Zwischenstück mit Bajonett-/
 Gewinde-Verschluss
 Intermediate piece with
 bayonet lock and thread
101.0112 (L1 = 50 mm)
101.0113 (L1 = 90 mm)

Stützring | Support ring
101.0103

O-Ring
101.0116

Greifergehäuse
 Plastic gripper bell
101.0101

Kreuzschlitzschraube
 Phillips head screw
101.0109-1

Innenkegel | Inner cone
101.0296

Manschette | Collar
101.0050

Klemmring | Clamp ring
101.0106

* Eintauchtiefe 55 mm
 Immersion length 55 mm

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



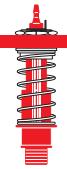
Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0456	299,5	50
101.0457	339,5	90

Kurze Übersicht

Seite | Page

	Greiferköpfe Pick-up heads	218 - 251
	Tulpenstengel komplett Guide pipes complete	252 - 274
	Greiferköpfe komplett Pick-up heads complete	275 - 335
	Langzeit-Packtulpen LZP / LTR Long-life tulips LZP / LTR	337 - 348
	Langzeit-Packtulpen LZP / LTR Long-life tulips LZP / LTR	350 - 354
	Packtulpen, Manschetten Tulip sleeves, collars	355 - 364
	Komponenten für Greiferköpfe Pick-up head components	364 - 381
	Sauger Suction cups	382 - 387
	Greifersysteme Gripper systems	389

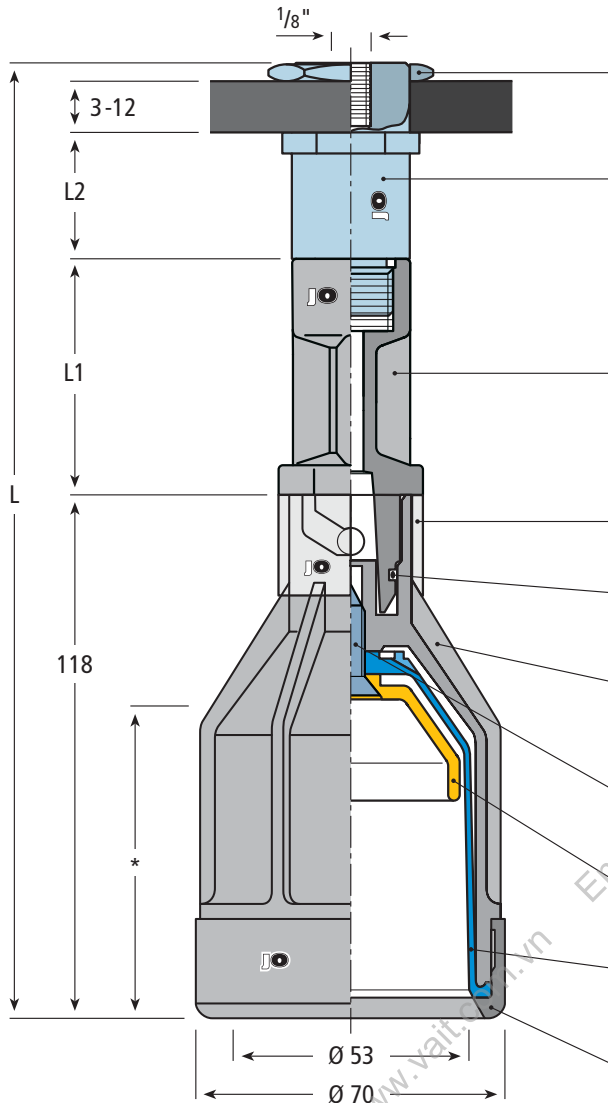
Position

Notizen | Notes

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter
Hex nut

101.0091-A

Tulpenstengel, Aluminium
Guide pipe, aluminium

101.0091-30 (L2 = 30 mm)

101.0091-90 (L2 = 90 mm)

(Alternative PA - Seite / Page 373)

Zwischenstück mit Bajonett-/
Gewinde-Verschluss

Intermediate piece with
bayonet lock and thread

101.0112 (L1 = 50 mm)

101.0113 (L1 = 90 mm)

Stützring | Support ring
101.0103

O-Ring
101.0116

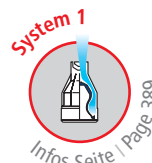
Greifergehäuse
Plastic gripper bell
101.0101

Kreuzschlitzschraube
Phillips head screw
101.0109-1

Innenkegel | Inner cone
101.0296

Manschette
Collar
101.0050

Klemmring
Clamp ring
101.0106



Bestes Material für unsere
Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Kompo-
nenten unserer Greiferglocken
werden aus besten techni-
schen Kunststoffen gefertigt
und sind bestückt mit Man-
schetten, deren ausgesuchte
Elastomere herausragende
Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechani-
scher Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druck-
verformungsrest
- Hohe Adhäsion und
Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our
gripper bells.

The housings and parts
of our gripper bells are of
high-quality engineering
plastics and equipped with
tulip sleeves made of well-
chosen elastomers, which
offer outstanding mechanical
properties such as:

- Excellent resistance to
mechanical wear
- Good tear propagation
resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

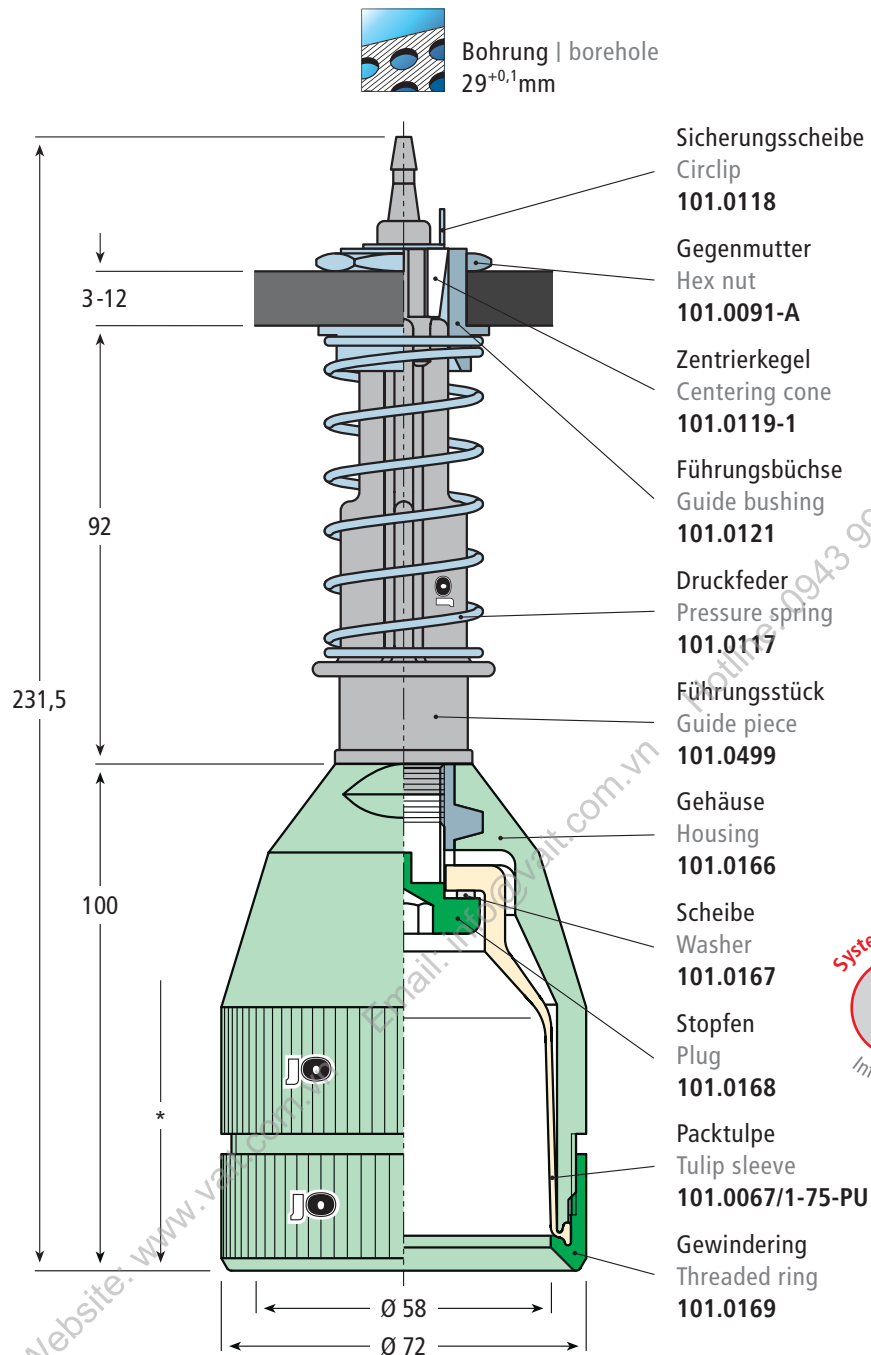
Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0448	214,5	50	30
101.0449	254,5	90	30
101.0450	274,5	50	90
101.0452	314,5	90	90

Flaschen-Greifer, gefedert, komplett, L = 231,5 mm Pick-up head, cushion, complete, L = 231.5 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0504



* Eintauchtiefe 45 - 58 mm
Immersion length 45 - 58 mm

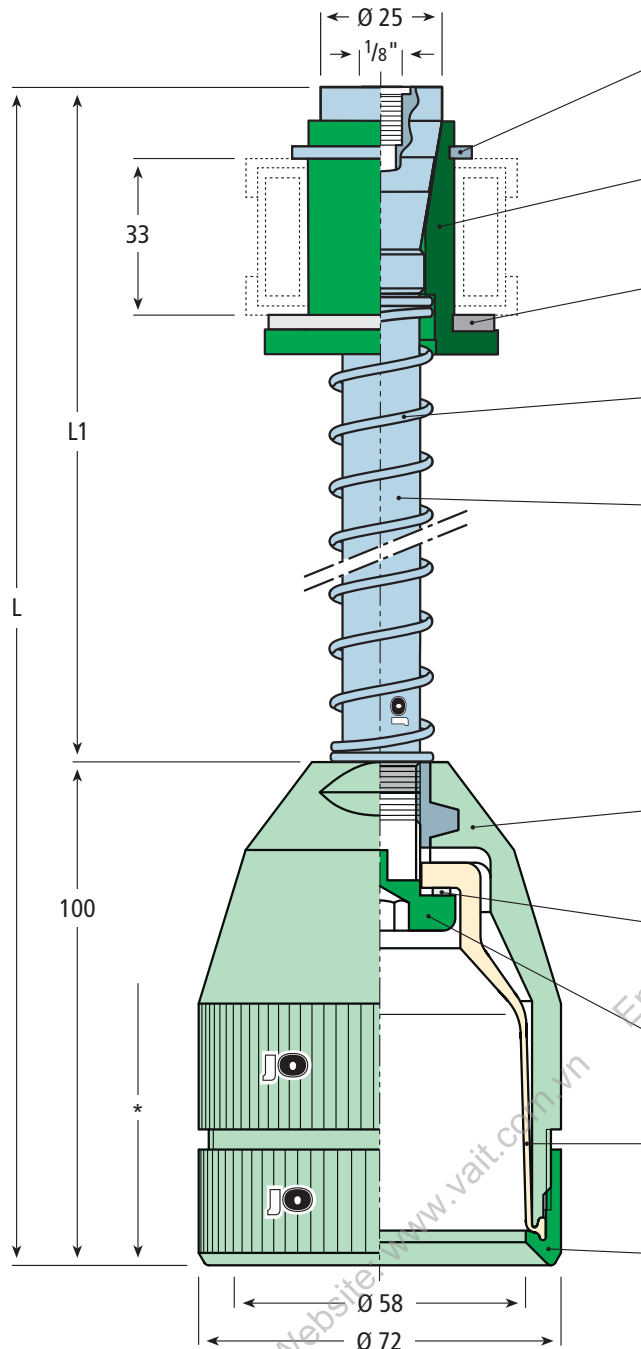
Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1} mm



Sicherungsring

Circlip

101.0345

Konushülse

Conical sleeve

101.0026

Dichtung

Gasket

101.0344

Druckfeder, VA

Pressure spring, SS

101.0048

Tulpenstengel

Guide pipe

101.0047-101.5 (H = 101,5 mm)

101.0047-116.5 (H = 116,5 mm)

101.0047-136 (H = 136 mm)

101.0047-140 (H = 140 mm)

101.0047-153 (H = 153 mm)

101.0047-158 (H = 158 mm)

101.0047-167 (H = 167 mm)

Gehäuse

Housing

101.0166

Scheibe

Washer

101.0167

Stopfen

Plug

101.0168

Packtulpe

Tulip sleeve

101.0067/1-75-PU

Gewinding

Threaded ring

101.0169

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

* Eintauchtiefe 45 - 58 mm
Immersion length 45 - 58 mm

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0510-193	193,5	93,5
101.0510-208	208,5	108,5
101.0510-228	228	128
101.0510-232	232	132
101.0510-245	245	145
101.0510-250	250	150
101.0510-259	259	159

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 74 "heavy duty", gefedert, komplett, L = 227,7 mm Pick-up head LZG 74 "heavy duty", cushion, complete, L = 227.7 mm

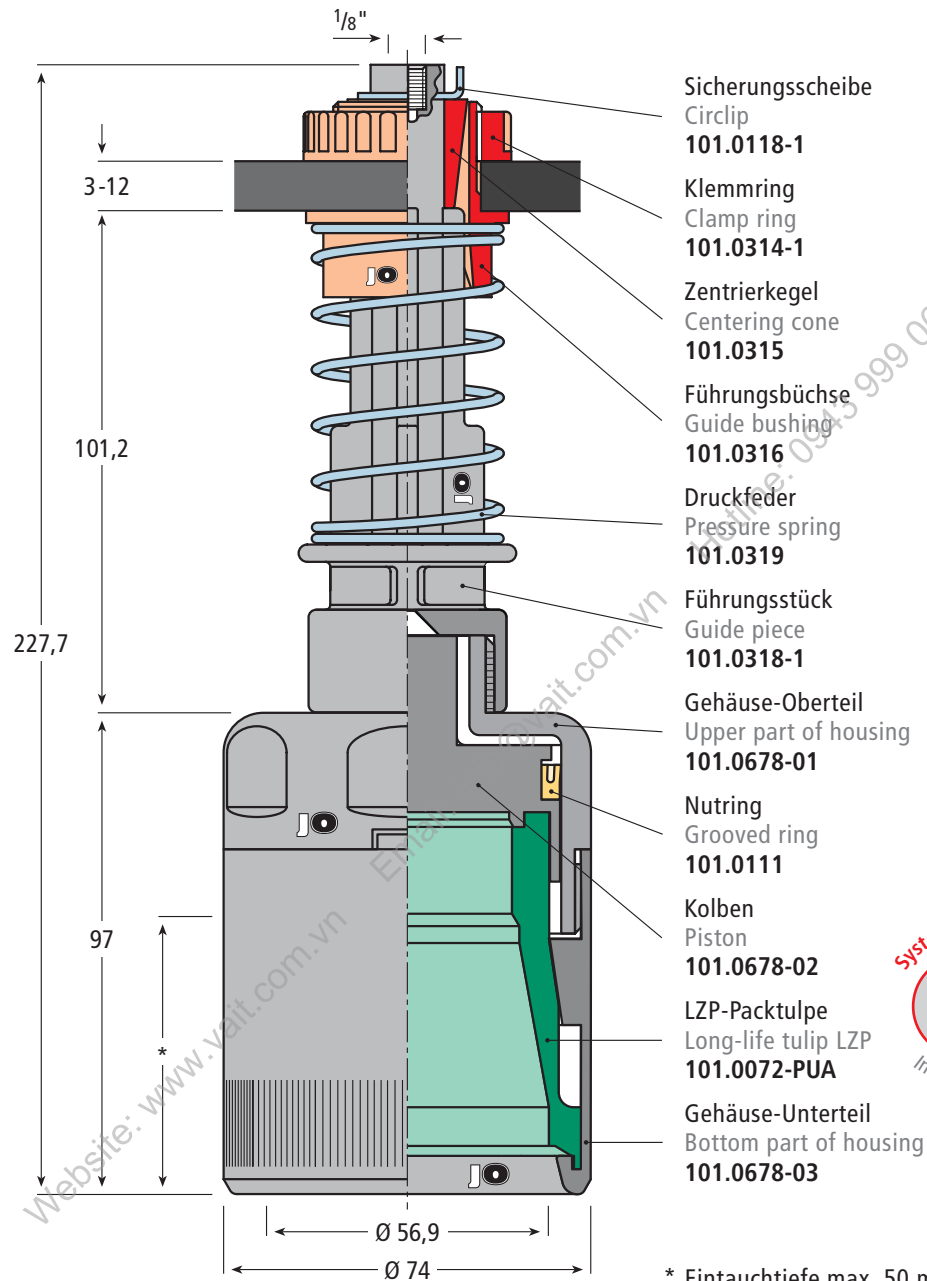
Artikel-Nr. | Part No.
101.0683

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 74 "heavy duty"
gefedert, komplett
Pick-up head LZG 74 "heavy duty"
cushion, complete

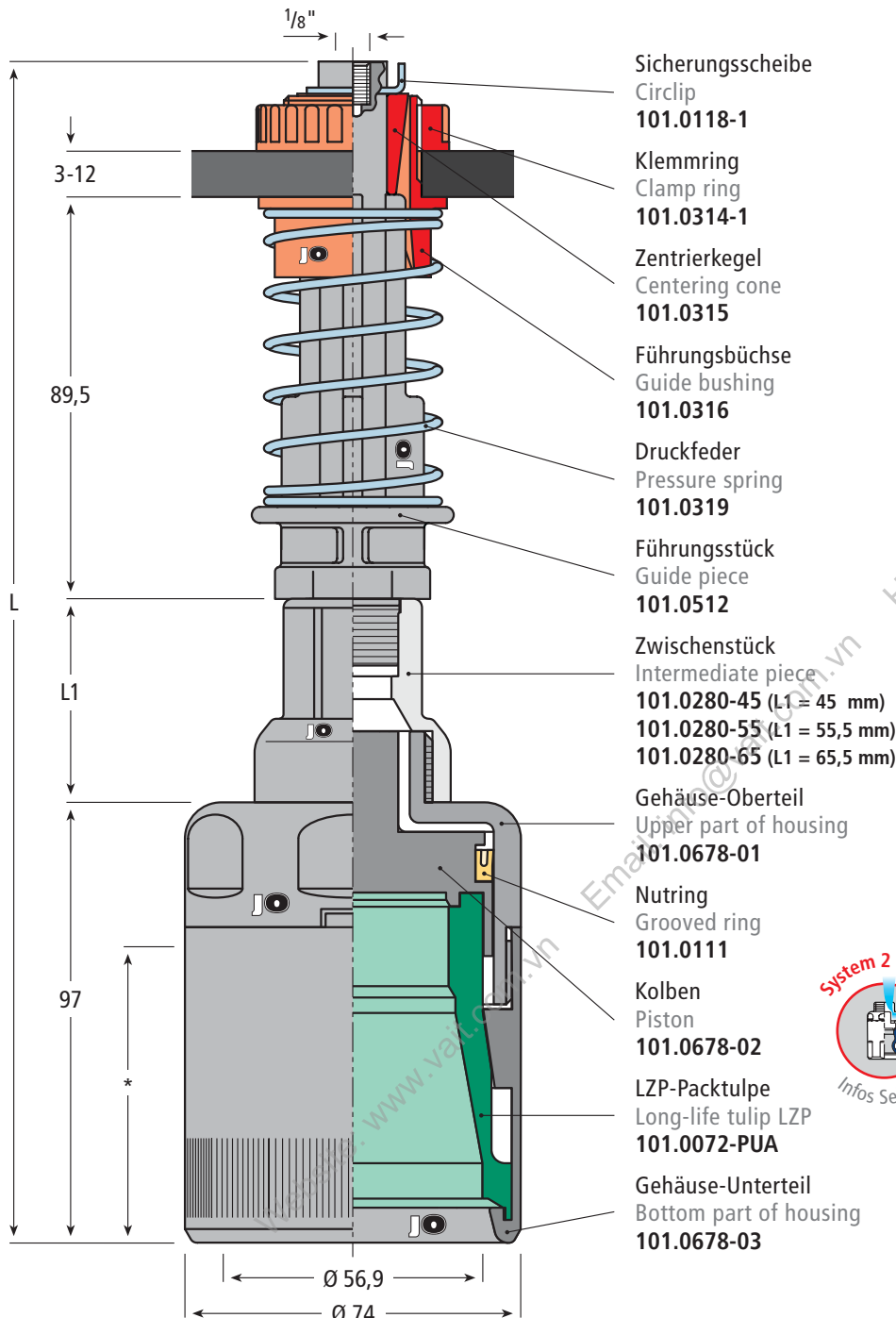
Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 74

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

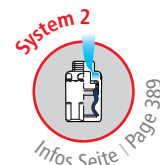
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



* Eintauchtiefe max. 50 mm
Immersion length max. 50 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



**Heavy
Duty**

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0684	261	45
101.0685	271,5	55,5
101.0686	281,5	65,5

Langzeitgreifer LZG 74 E "heavy duty", gefedert, komplett, L = 230,7 mm
Pick-up head LZG 74 E "heavy duty", cushion, complete, L = 230.7 mm

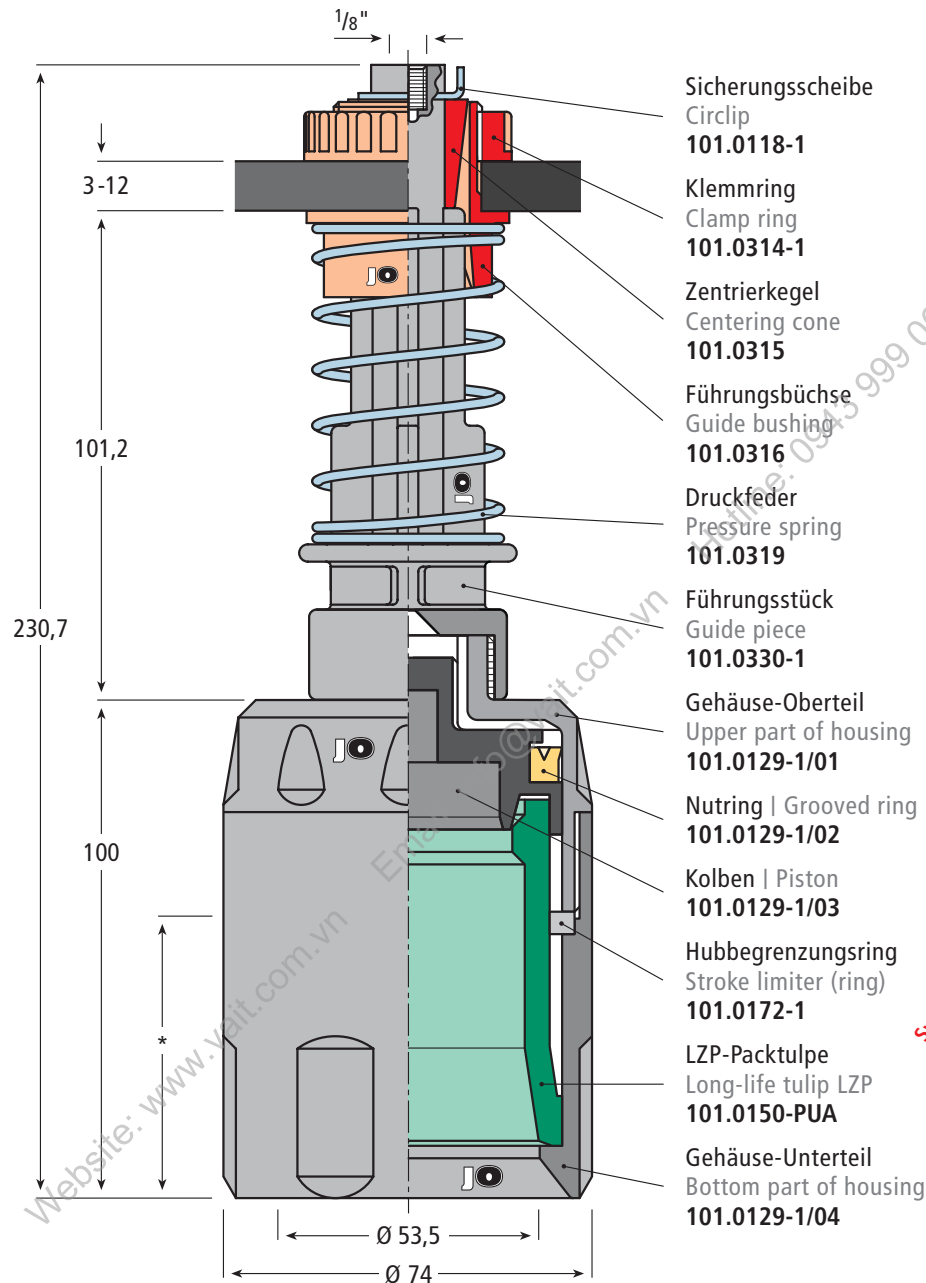
Artikel-Nr. | Part No.
101.0574

**Heavy
Duty**

Seite | Page:
 377



Bohrung | borehole
 30^{+0,1} mm



* Eintauchtiefe 55 mm
 Immersion length 55 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



System 2



Infos Seite | Page 389

Langzeitgreifer LZG 74 E "heavy duty"
gefedert, komplett
Pick-up head LZG 74 E "heavy duty"
cushion, complete

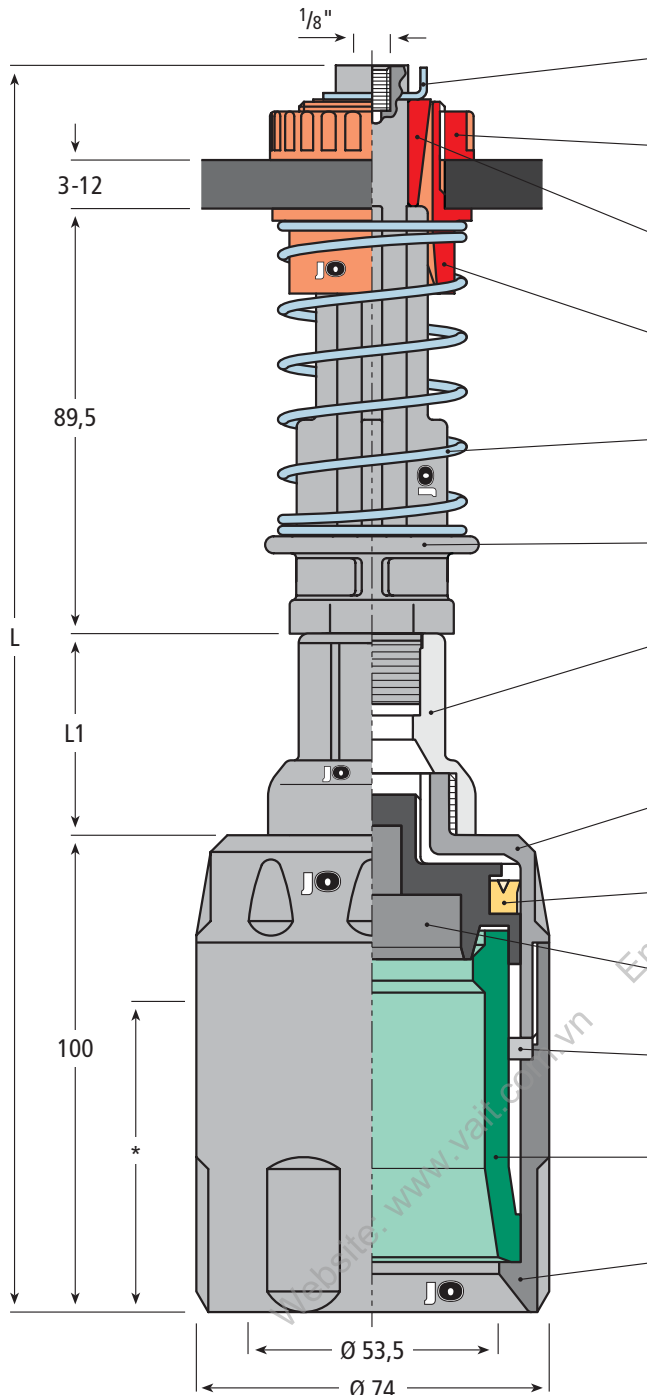
Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 74

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
30^{+0,1}mm



Sicherungsscheibe
Circlip

101.0118-1

Klemmring | Clamp ring
101.0314-1

Zentrierkegel
Centering cone
101.0315

Führungsbüchse
Guide bushing
101.0316

Druckfeder
Pressure spring
101.0319

Führungsstück
Guide piece
101.0512

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0165-45 (L1 = 45 mm)
101.0165-55 (L1 = 55,5 mm)
101.0165-65 (L1 = 65,5 mm)

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0129-1/01

Nutring | Grooved ring
101.0129-1/02

Kolben | Piston
101.0129-1/03

Hubbegrenzungsring
Stroke limiter (ring)
101.0172-1

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0150-PUA

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0129-1/04

* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

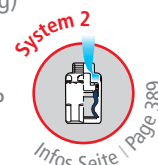
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



System 2
Infos Seite | Page 389

**Heavy
Duty**

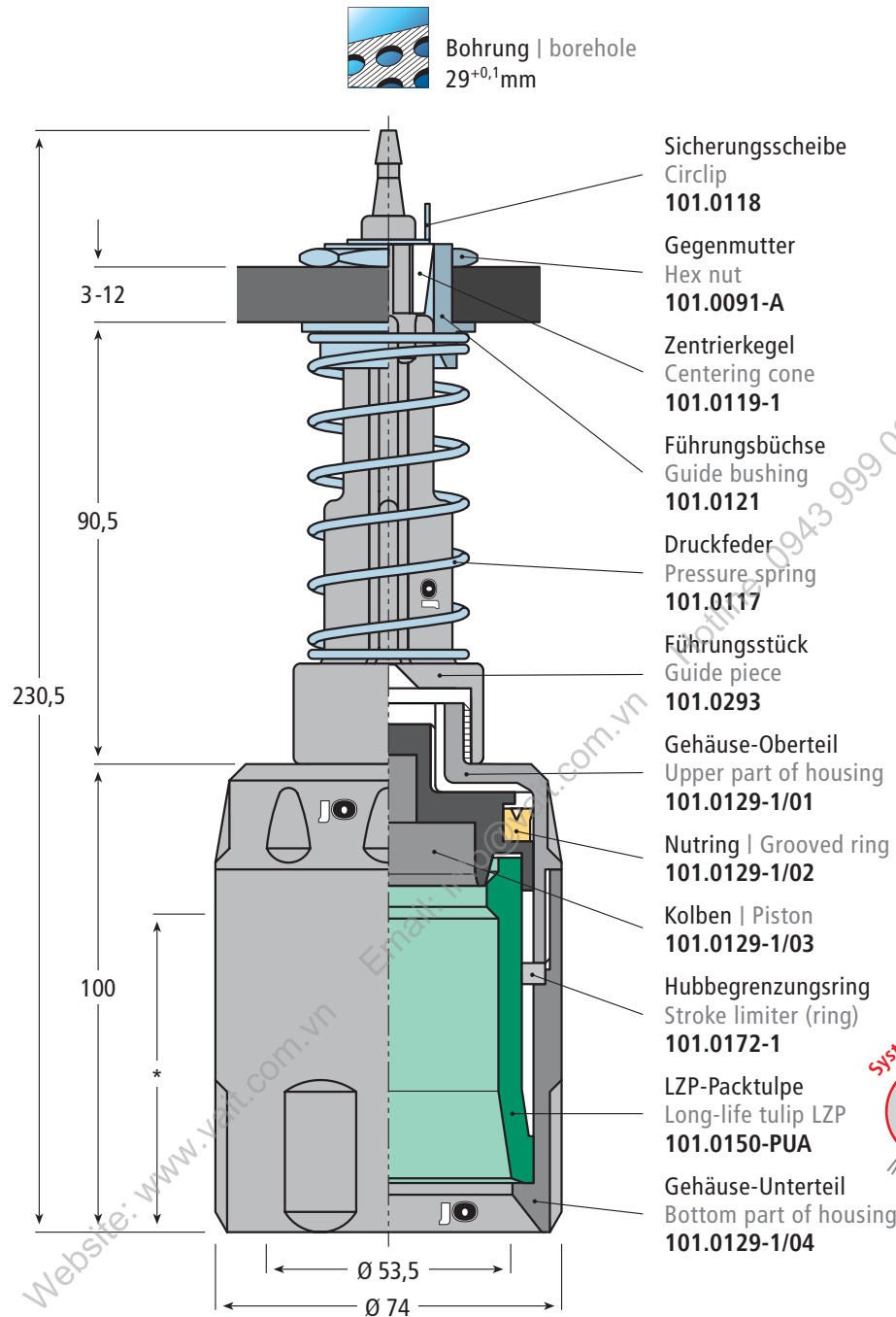
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0575	264	45
101.0576	274,5	55,5
101.0577	284,5	65,5

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 74 E, gefedert, komplett, L = 230,5 mm
Pick-up head LZG 74 E, cushion, complete, L = 230.5 mm

Artikel-Nr. | Part No.
101.0254



* Eintauchtiefe 55 mm
 Immersion length 55 mm

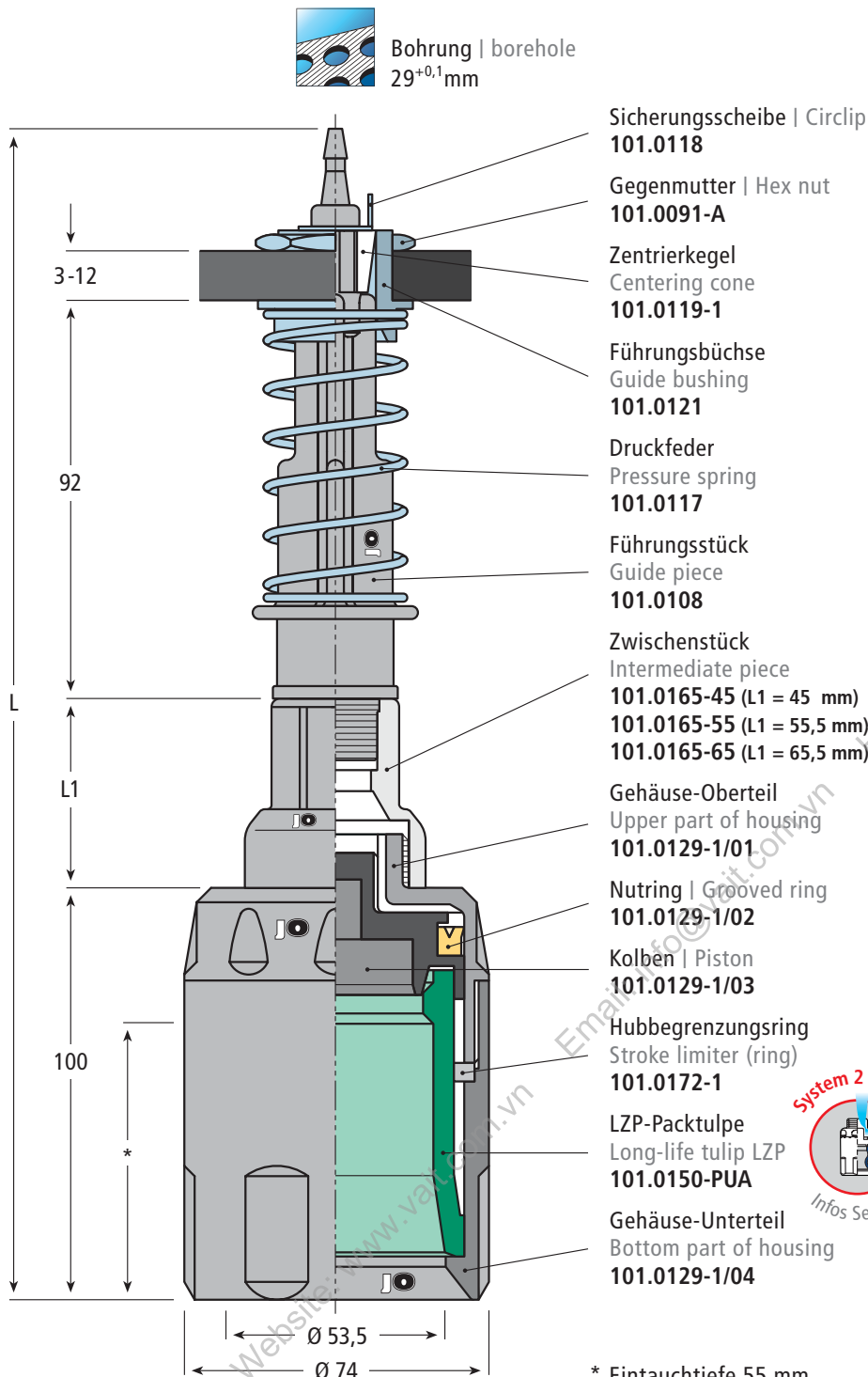
Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



Langzeitgreifer LZG 74 E, gefedert, komplett
Pick-up head LZG 74 E, cushion, complete

Greiferköpfe komplett
Pick-up heads
complete

Ø 74



Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

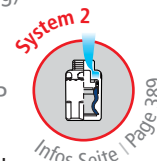
Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility



* Eintauchtiefe 55 mm
 Immersion length 55 mm

Besonders geeignet für:
 Especially suitable for:



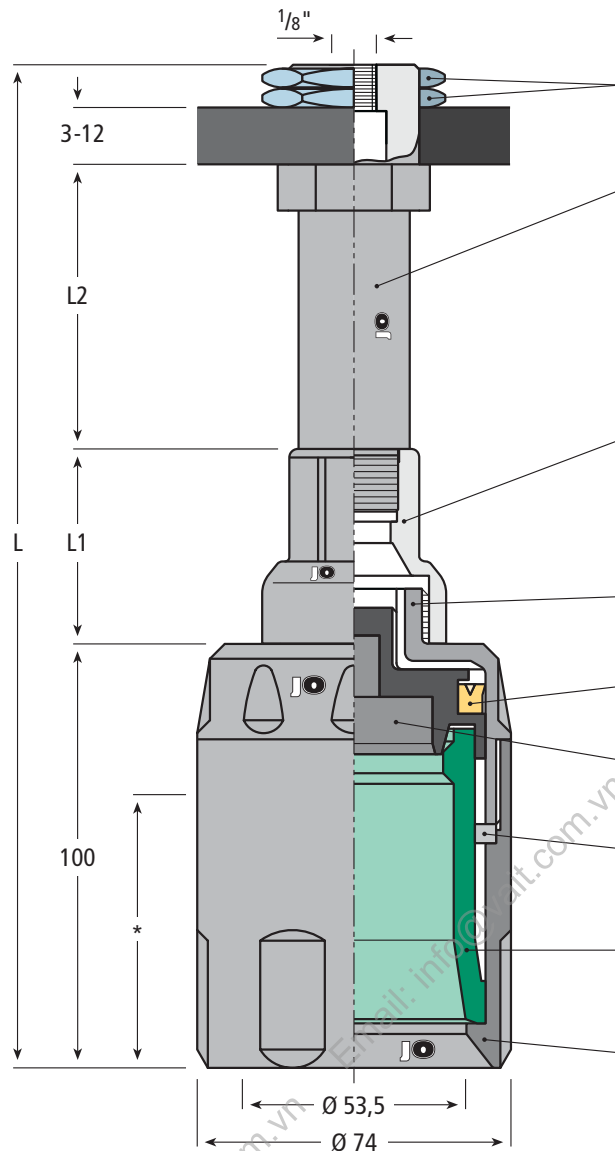
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	L	L1
101.0594	276,5	45
101.0595	287	55,5
101.0596	297	65,5

Langzeitgreifer LZG 74 E, starr, komplett Pick-up head LZG 74 E, rigid, complete

Seite | Page:
377



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter
Hex nut
101.0091-A

Tulpenstengel, verstärktes PA
Guide pipe, reinforced PA
101.0460-25 (L2 = 25 mm)
101.0460-30 (L2 = 30 mm)
101.0460-35 (L2 = 35 mm)
101.0460-85 (L2 = 85 mm)
101.0460-90 (L2 = 90 mm)
101.0460-155 (L2 = 155 mm)

Zwischenstück
Intermediate piece
101.0165-45 (L1 = 45 mm)
101.0165-55 (L1 = 55,5 mm)
101.0165-65 (L1 = 65,5 mm)

Gehäuse-Oberteil
Upper part of housing
101.0129-1/01

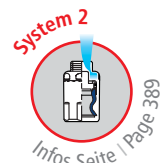
Nutring / Grooved ring
101.0129-1/02

Kolben / Piston
101.0129-1/03

Hubbegrenzungsring
Stroke limiter (ring)
101.0172-1

LZP-Packtulpe
Long-life tulip LZP
101.0150-PUA

Gehäuse-Unterteil
Bottom part of housing
101.0129-1/04



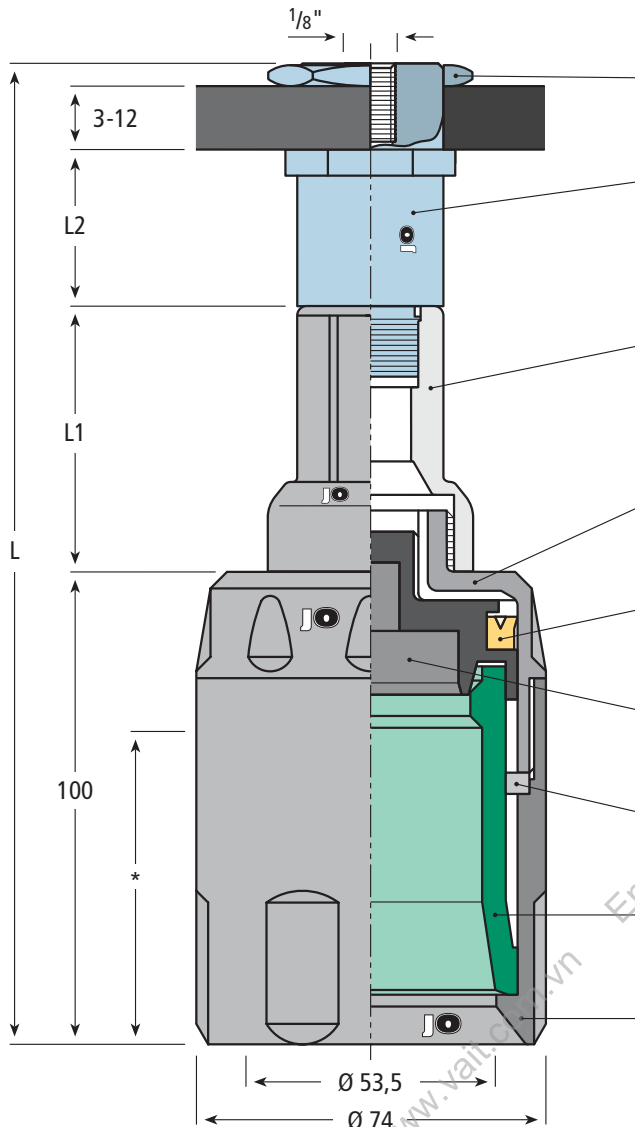
Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0578	191,5	45	25
101.0579	196,5	45	30
101.0580	201,5	45	35
101.0581	207	55,5	30
101.0582	212	55,5	35
101.0583	217	65,5	30
101.0584	222	65,5	35
101.0585	251,5	45	85
101.0586	256,5	45	90
101.0587	262	55,5	85
101.0588	267	55,5	90
101.0589	272	65,5	85
101.0590	277	65,5	90
101.0591	321,5	45	155
101.0592	332	55,5	155
101.0593	342	65,5	155

* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Gegenmutter
Hex nut

101.0091-A

Tulpenstengel, Aluminium

Guide pipe, aluminium

101.0091-30 (L2 = 30 mm)

101.0091-90 (L2 = 90 mm)

(Alternative PA - Seite / Page 373)

Zwischenstück

Intermediate piece

101.0165-45 (L1 = 45 mm)

101.0165-55 (L1 = 55,5 mm)

Gehäuse-Oberteil

Upper part of housing

101.0129-1/01

Nutring

Grooved ring

101.0129-1/02

Kolben

Piston

101.0129-1/03

Hubbegrenzungsring

Stroke limiter (ring)

101.0172-1

LZP-Packtulpe

Long-life tulip LZP

101.0150-PUA

Gehäuse-Unterteil

Bottom part of housing

101.0129-1/04

* Eintauchtiefe 55 mm
Immersion length 55 mm

Bestes Material für unsere Greiferköpfe.

Die Gehäuse und Komponenten unserer Greiferglocken werden aus besten technischen Kunststoffen gefertigt und sind bestückt mit Manschetten, deren ausgesuchte Elastomere herausragende Eigenschaften besitzen wie:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Excellent material for our gripper bells.

The housings and parts of our gripper bells are of high-quality engineering plastics and equipped with tulip sleeves made of well-chosen elastomers, which offer outstanding mechanical properties such as:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	L	L1	L2
101.0397	191,5	45	30
101.0268	202	55,5	30
101.0398	212	65,5	30
101.0399	251,5	45	90
101.0400	262	55,5	90
101.0401	272	65,5	90

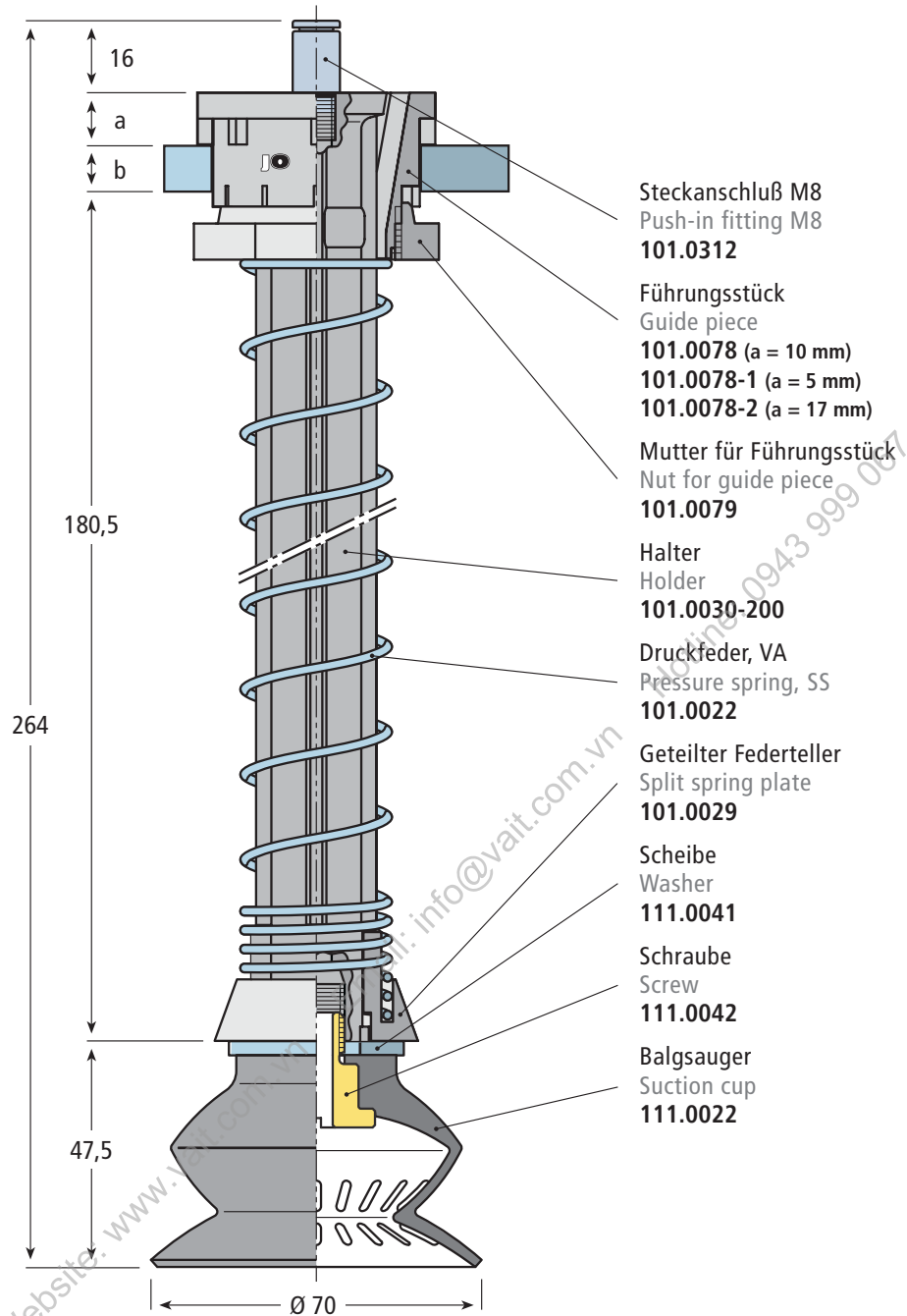
Besonders geeignet für:
Especially suitable for:



Sauggreifer, gefedert, komplett, L = 244 mm
Vacuum gripper, cushion, complete, L = 244 mm



Bohrung | borehole
 40^{-0,1/-0,2} mm



Steckanschluß M8
 Push-in fitting M8
101.0312

Führungsstück
 Guide piece
101.0078 (a = 10 mm)
101.0078-1 (a = 5 mm)
101.0078-2 (a = 17 mm)

Mutter für Führungsstück
 Nut for guide piece
101.0079

Halter
 Holder
101.0030-200

Druckfeder, VA
 Pressure spring, SS
101.0022

Geteilter Federteller
 Split spring plate
101.0029

Scheibe
 Washer
111.0041

Schraube
 Screw
111.0042

Balgsauger
 Suction cup
111.0022



Seite
 Page: 387

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	a	b
111.0100-10	10	10
111.0100-05	5	15
111.0100-17	17	3

Greiferkopf komplett mit Greifeinsatz, D = 70
Pick-up head complete with gripping insert, D = 70

Greifeinsatz Gripping insert



Greiferkopf komplett
Pick-up head complete
 Artikel-Nr. | Part No.
101.0743



Stopfen für GE
Plug for GI
 Artikel-Nr. | Part No.
101.0133



Greifeinsatz (GE)
Gripping insert (GI)
 Artikel-Nr. | Part No.
101.0132

Greifeinsätze für
 Greiferköpfe Bügel-
 verschluß-Version.
 (TR 58-Version S. 350)

Gripping inserts
 for pick-up heads
 Swingtop version.
 (TR 58 version P. 350)



Seite | Page:
 247

Bügelverschluss-Version

Mit diesem neuartigen JO®-Greifersystem können Sie Bügelverschlussflaschen sicherer greifen, ganz gleich ob die Flaschen offen oder verschlossen sind.

Der Greifeinsatz sorgt zudem für eine senkrechte Ausrichtung und Zentrierung der Flaschen. Der JO®-Greifeinsatz kann einfach und schnell in bereits vorhandenen JO®-Greiferköpfen nachgerüstet werden. Durch den tief sitzenden Kontaktpunkt ist es möglich, viele Flaschenformate auch mit kurzem Hals zu greifen. Zudem schützt der Greifeinsatz die Packtülle vor direktem Kontakt mit beschädigten Flaschenmündungen. Der Verschleiß der Packtülle wird reduziert, die Lebensdauer erhöht.

Swingtop version

With this new JO® gripping system, you can grip swingtop bottles more securely, regardless of whether the bottles are open or closed.

The gripping insert also ensures vertical alignment and centering of the bottles. The JO® gripping insert can be easily and quickly retrofitted into existing JO® pick-up heads. Due to the low contact point it is possible to grab many bottle formats also with short necks. In addition, the gripping insert protects the tulip sleeve from direct contact with damaged bottle mouths. The wear of the tulip sleeve is reduced, the service life increased.

Umrüsten ohne Umrüsten Change over without changing over

Die neue Langzeit-Packtulpe LTR

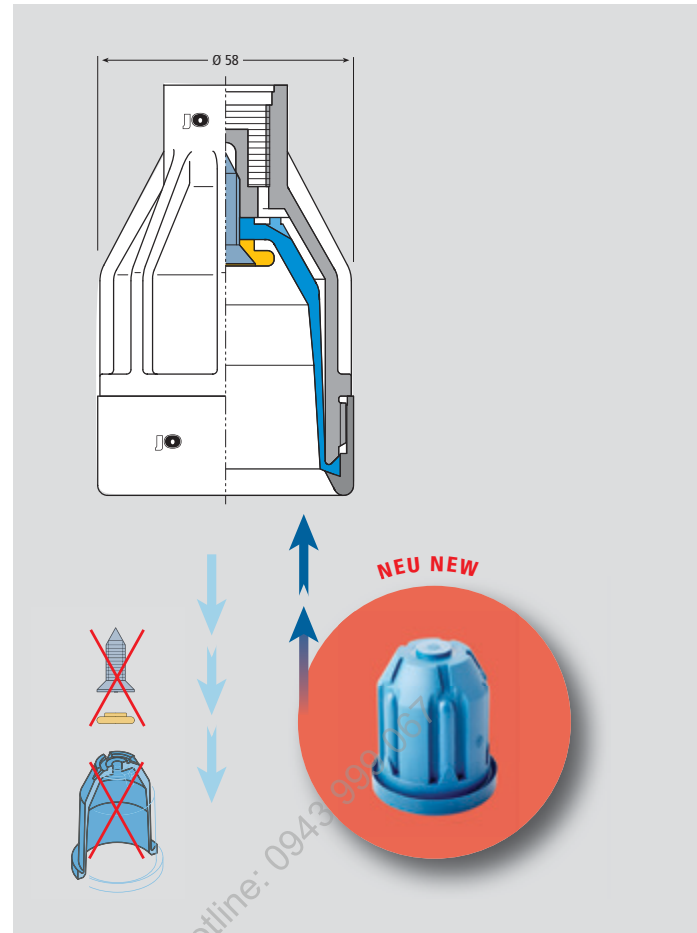
JO®- Nr. 101.0800 für Ihren TR58-Greiferkopf:
machen Sie durch einfachen Austausch aus
Ihrem TR58-Greiferkopf einen Langzeitgreifer!

- Zeitersparnis durch einfache Montage
- Kostenreduzierung durch hohe Laufleistung
- Sicheres Halten der Flaschen dank innovativem Design
- Tiefer Kontaktpunkt – somit auch für viele kurz Halsige Flaschenformate geeignet

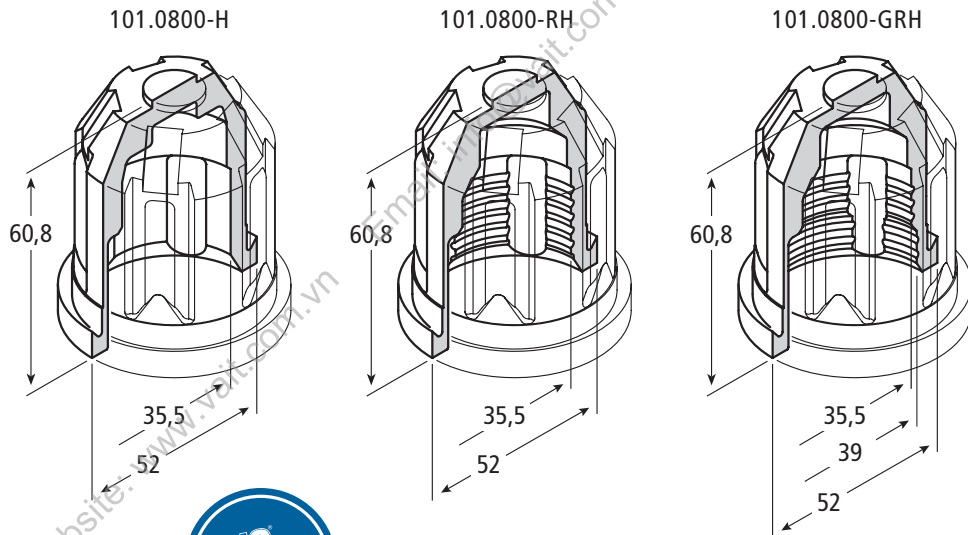
The new Long-life tulip LTR

JO® item 101.0800 for your TR58 gripper head:
Turn your TR58 gripper head into a long-life gripper by simple exchange!

- Time savings through simple assembly
- Cost reduction through long service life
- Safe holding of the bottles thanks to innovative design
- Deep contact point – therefore also suitable for many short-necked bottle formats



Langzeit-Packtulpe LTR Long-life tulip LTR

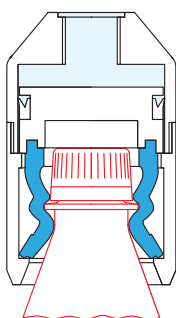
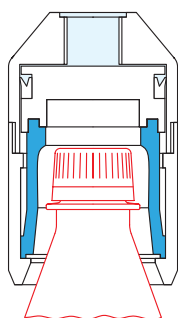


Artikel Nr. Part No.	Härtegrad Hardness	Kontur Shape	Anmerkungen Notes
101.0800-H	86° Sh. A	Standard regular	—
101.0800-RH	86° Sh. A	mit Rillen grooved	—
101.0800-GRH	86° Sh. A	mit Rillen grooved	erweiterter Innendurchmesser expanded inner diameter
Material: gespritztes Polyurethan injection moulded polyurethane Farbe Colour: ■			

JO® Original - LTR

Offene Version

Open version



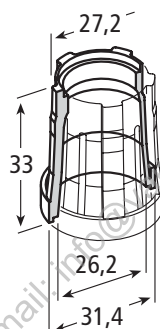
Geschlossene Version

Closed version



Langzeit-Packtulpe LZP

Long-life tulip LZP



Artikel-Nr. | Part No.

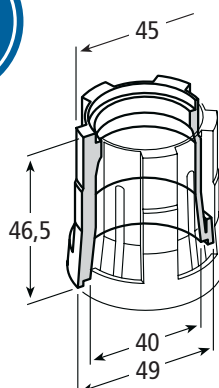
101.0071

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour: ■

Langzeit-Packtulpe LZP

Long-life tulip LZP



Artikel-Nr. | Part No.

101.0161

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour: ■

Vorteile der geschlossenen Langzeit-Packtulpen LZP:

- Schonende Anpassung bei speziellen Ausstattungen im Greifbereich, wie z.B. bei
 - PET-Flaschen
 - Bügelverschluss-Flaschen
 - Pull-off-Verschlüsse
 - Foliierte Flaschen
 - Sekt-Flaschen

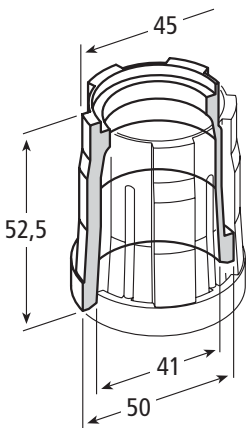
Speziell im Auspackbereich kein Verhaken absteherender Verschluss-Komponenten.

- Hygiene Aspekt = leicht zu reinigen und Vermeidung von Schmutznestern zwischen Packtulpe und Greiferglocke.
- Längere Lebensdauer durch optimale Materialauswahl.
- Durch den tiefen Knickpunkt wird die Flasche am tiefstmöglichen Punkt gefasst.
- Keine Beschädigung von Folien, Verschluss-sicherungs-etiketten, Steuerstreifen oder anderen Gütesiegeln im Mündungsbereich.
- Keine Undichtigkeit beim Greifen gefüllter Flaschen am Verschluss.
- Können einfach gegen die meisten offenen Langzeit-packtulpen ausgetauscht werden.

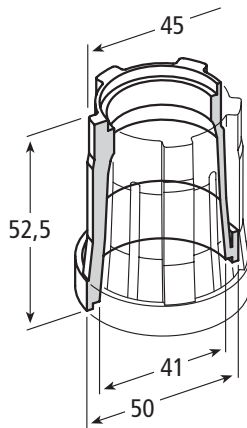
Original - LZP



Langzeit-Packtulpe LZP
Long-life tulip LZP



Typ / Type A

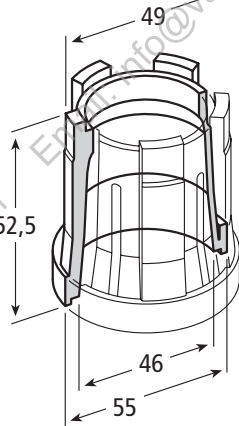


Typ / Type B

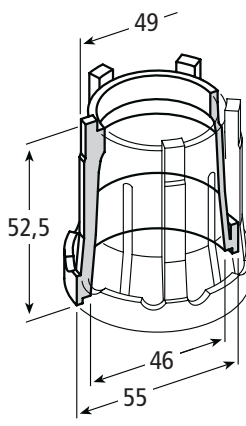


Artikel Nr. Part No.	Härtegrad Hardness	Kontur Shape	Anmerkungen Notes
101.0152	75° Sh. A (weich soft)	Typ Type A	Standard
101.0158	78° Sh. A (weich soft)	Typ Type A	—
101.0152-1	86° Sh. A (fest firm)	Typ Type B	tieferer Knickpunkt lower breaking point
Material: gespritztes Polyurethan injection moulded polyurethane Farbe Colour: ■			

Langzeit-Packtulpe LZP
Long-life tulip LZP



Typ / Type A



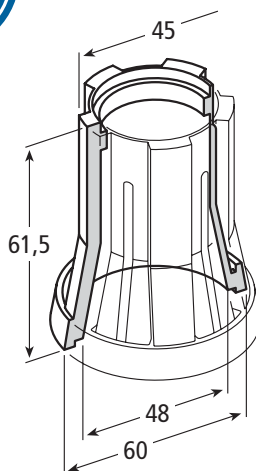
Typ / Type B



Artikel Nr. Part No.	Härtegrad Hardness	Kontur Shape	Anmerkungen Notes
101.0155	75° Sh. A (weich soft)	Typ Type A	Standard
101.0155-1	86° Sh. A (fest firm)	Typ Type A	—
101.0502	86° Sh. A (fest firm)	Typ Type B	tieferer Knickpunkt lower breaking point
Material: gespritztes Polyurethan injection moulded polyurethane Farbe Colour: ■			

Original - LZP

Langzeit-Packtulpe LZP Long-life tulip LZP



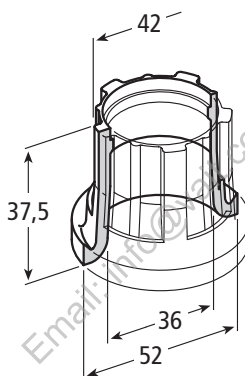
Artikel-Nr. | Part No.

101.0154

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour: ■

Langzeit-Packtulpe TR58-LZP Long-life tulip TR58-LZP



Artikel-Nr. | Part No.

101.0070

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour: ■

Notizen | Notes

Langzeit-Packtulpen Long-life tulips

Benefits of the closed long-life tulips LZP:

- Smooth adaption even to bottles with special form and surface of the gripper area, e.g. as with
 - PET-bottles
 - Bottles with swingtop
 - Bottles with pull-off-closures
 - Bottles with foils
 - Champagne bottles
- Especially in the unpacking-area cap-parts that stick out do not get caught.
- Hygiene = easy to clean and no deposit of dirt between tulip sleeve and gripper bell.
- Optimum material guarantees longer wearlife.
- Due to a low breaking point, the bottle is gripped far below the mouth.
- No damage of foils, tamper-evident seals, tax strips or other seals in the finish area.
- No leakage when gripping full bottles at the top.
- Compatible with the most open long-life tulips.

Original - LZP



Langzeit-Packtulpe LZP Long-life tulip LZP

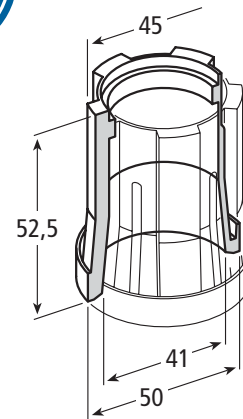


Artikel-Nr. | Part No.

101.0151-PUA

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■



Langzeit-Packtulpe LZP Long-life tulip LZP

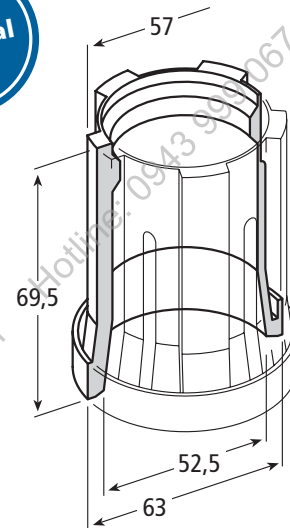


Artikel-Nr. | Part No.

101.0150-PUA

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■



Langzeit-Packtulpe LZP Long-life tulip LZP

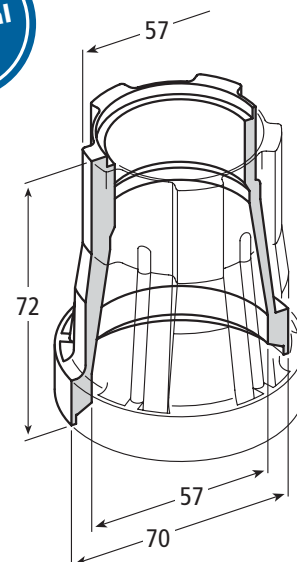


Artikel-Nr. | Part No.

101.0072-PUA

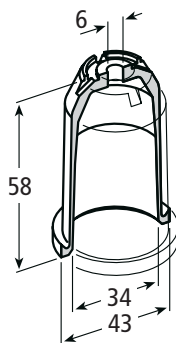
Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■



Original - LZP

Manschette TR 50 Collar TR 50



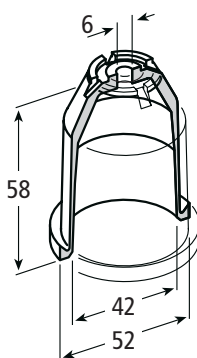
Artikel-Nr. | Part No.

101.0068-B

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

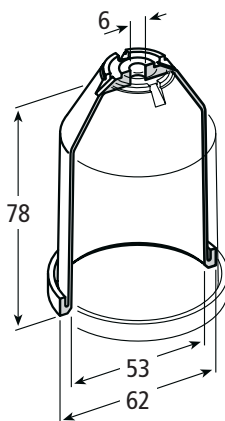
Farbe | Colour: ■

Manschette TR 58 Collar TR 58



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Ausführung Design
101.0049-PU	Polyurethan Polyurethane	□	78° Sh. A
101.0049-PUB	Polyurethan Polyurethane	■	86° Sh. A
101.0049-PUA	Vulkollan®	■	72° Sh. A
101.0049/1-PUA	Vulkollan®	■	mit Noppen ribbed
101.0049/2-PUA	Vulkollan®	■	Bohrung Bore 4,5 mm
101.0049-G	Gummi Rubber	■	—
101.0049-GN	Gummi Rubber	■	mit Noppen ribbed
101.0049-GR	Gummi Rubber	■	mit Rillen with tread

Manschette TR 70 Collar TR 70



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Ausführung Design
101.0050	Polyurethan Polyurethane	■	86° Sh. A
101.0050-PUA	Vulkollan®	■	72° Sh. A
101.0050-GN	Gummi Rubber	■	mit Noppen ribbed

Packtulpen Tulip sleeves

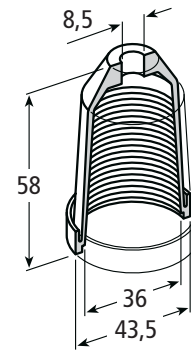
Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Packtulpe Tulip sleeve

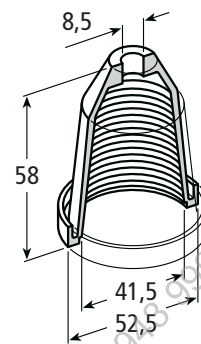


Artikel-Nr. | Part No.
101.0421

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour: ☐

Packtulpe Tulip sleeve

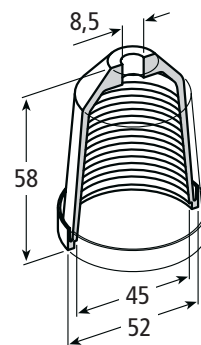


Artikel-Nr. | Part No.
101.0183

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour: ☐

Packtulpe Tulip sleeve

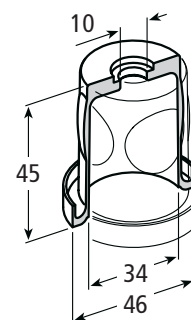


Artikel-Nr. | Part No.
101.0182

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

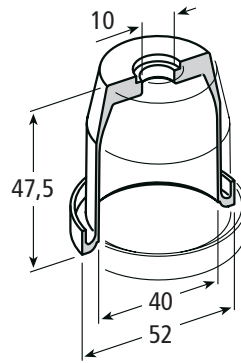
Farbe | Colour: ☐

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour
101.0057	Polyurethan Polyurethane	☐
101.0057-PUA	Vulkollan®	☒
101.0057-G	Gummi Rubber	☒

Packtulpe Tulip sleeve



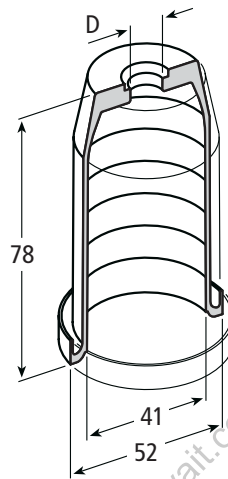
Artikel-Nr. | Part No.

101.0044

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour:

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel-Nr. | Part No.

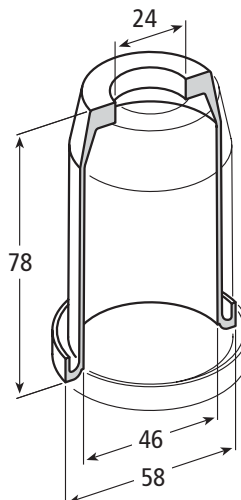
101.0365 (D = 10 mm)

101.0365-24 (D = 24 mm)

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour:

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel-Nr. | Part No.

101.0367

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour:

Packtulpen Tulip sleeves

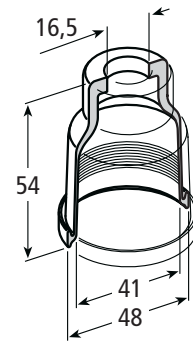
Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurthane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

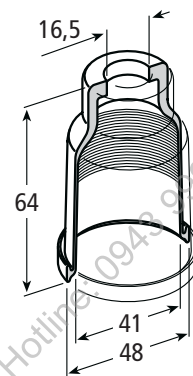
- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour
101.0045-PU	Polyurethan Polyurethane	
101.0045-G	Gummi Rubber	

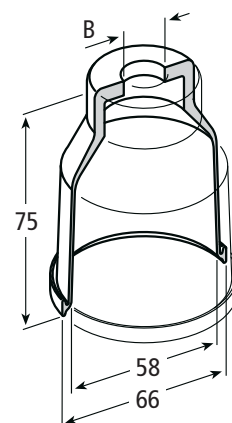
Packtulpe Tulip sleeve



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour
101.0046-PU *	Polyurethan Polyurethane	
101.0046-G	Gummi Rubber	

* auf Anfrage
* upon request

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Härte Hardness	Bohrung Bore B (mm)
101.0067-PU	Polyurethan Polyurethane		86° Sh.A	10,5
101.0067/1-PU	Polyurethan Polyurethane		86° Sh.A	16,5
101.0067/1-75-PU	Polyurethan Polyurethane		75° Sh.A	16,5
101.0067/1-G	Gummi Rubber		—	16,5
101.0067/2-PU	Polyurethan Polyurethane		75° Sh.A	26
101.0067/3-PU	Polyurethan Polyurethane		75° Sh.A	24
101.0067/3B-PU	Polyurethan Polyurethane		86° Sh.A	24

Packtulpe Tulip sleeve

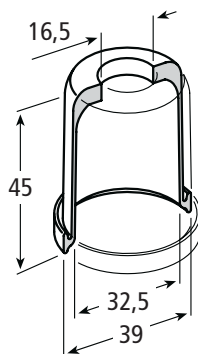


Artikel-Nr. | Part No.

101.0357

Material: gespritztes Polyurethan
injection moulded polyurethane

Farbe | Colour:



Packtulpen Tulip sleeves

Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurethane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Manschette R 50 Collar R 50

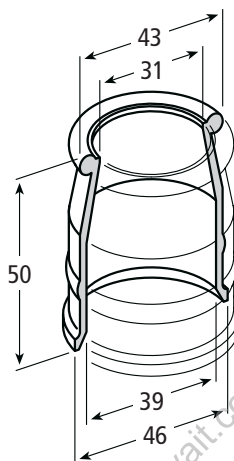


Artikel-Nr. | Part No.

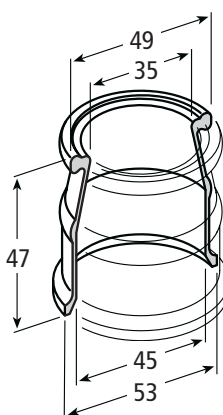
101.0052-G

Material: Kautschuk-Elastomer
Rubber

Farbe | Colour:

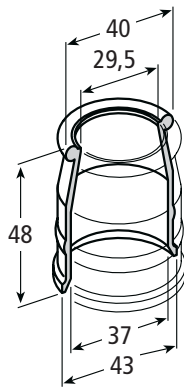


Manschette R 58 Collar R 58



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Ausführung Design
101.0051-PUA	Vulkollan®		—
101.0051-PUAR	Vulkollan®		mit Rillen with tread
101.0051-G	Gummi Rubber		—
101.0051-GN	Gummi Rubber		mit Noppen ribbed

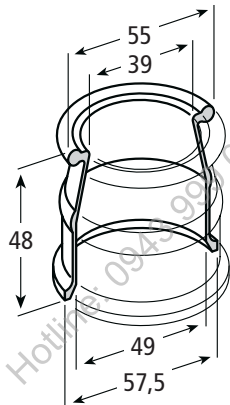
Manschette R 47
Collar R 47



Artikel-Nr. | Part No.
101.0110

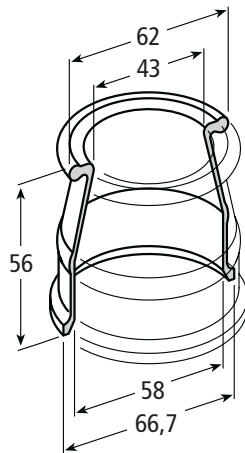
Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber
Farbe | Colour: ■

Manschette R 62
Collar R 62



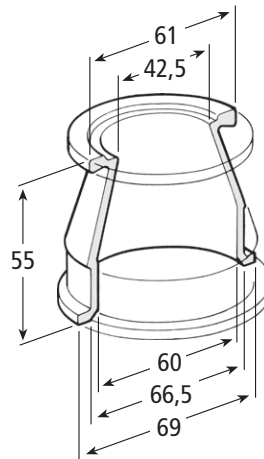
Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Ausführung Design
101.0054-PUA	Vulkollan®	■	—
101.0054	Gummi Rubber	■	—
101.0054-GN	Gummi Rubber	■	mit Noppen ribbed

Manschette R 70
Collar R 70



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Ausführung Design
101.0077-PUA	Vulkollan®	■	—
101.0077-G	Gummi Rubber	■	—
101.0077-GR	Gummi Rubber	■	mit Rillen with tread

Manschette R 72 Collar R 72



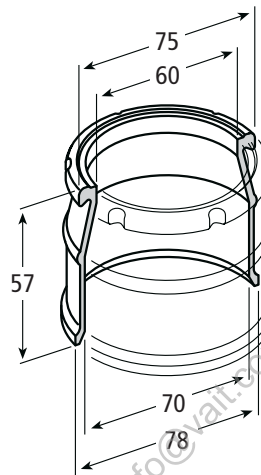
Artikel-Nr. | Part No.

101.0056

Material: Kautschuk-Elastomer
Rubber

Farbe | Colour: ■

Manschette R 82 Collar R 82



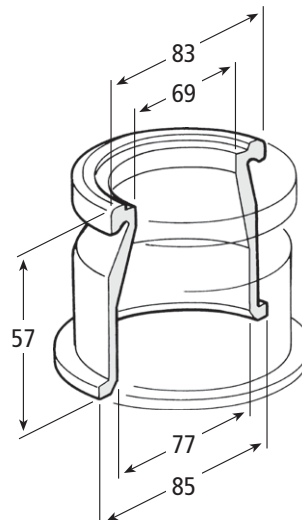
Artikel-Nr. | Part No.

101.0055

Material: Kautschuk-Elastomer
Rubber

Farbe | Colour: ■

Manschette R 87 Collar R 87



Artikel-Nr. | Part No.

101.0146-G

Material: Kautschuk-Elastomer
Rubber

Farbe | Colour: ■

Packtulpen Tulip sleeves

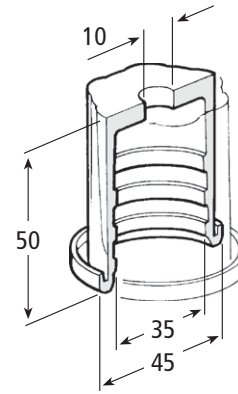
Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurthane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Packtulpe Tulip sleeve



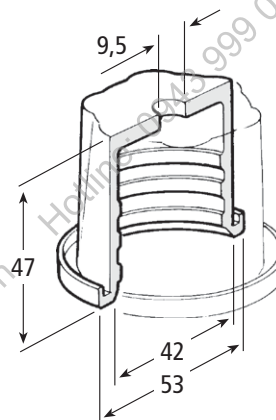
Artikel-Nr. | Part No.

101.0141-PUA

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■

Packtulpe Tulip sleeve



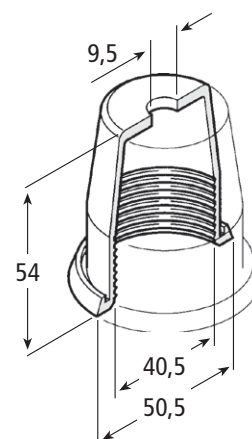
Artikel-Nr. | Part No.

101.0142-PUA

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel-Nr. | Part No.

101.0061-PUA

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■

Packtulpe Tulip sleeve

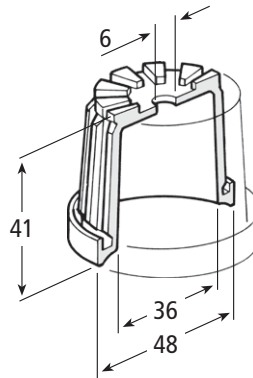
Artikel-Nr. | Part No.

101.0060-G

Material: Kautschuk-Elastomer

Rubber

Farbe | Colour: ■



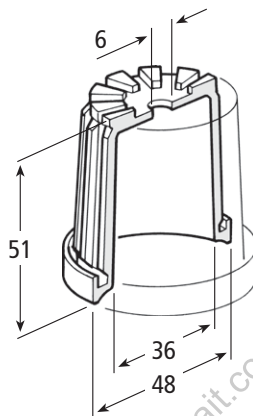
Packtulpe Tulip sleeve

Artikel-Nr. | Part No.

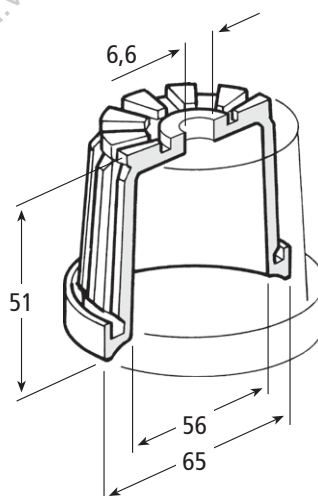
101.0028-G

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber

Farbe | Colour: ■



Packtulpe Tulip sleeve



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour	Ausführung Design
101.0231-G	Gummi Rubber	■	—
101.0231-GR	Gummi Rubber	■	mit Rillen with tread

Packtulpen Tulip sleeves

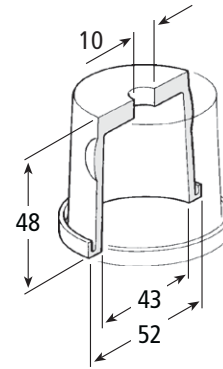
Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit
- Elastizität und Flexibilität

Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurthane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip
- Elasticity and flexibility

Packtulpe Tulip sleeve



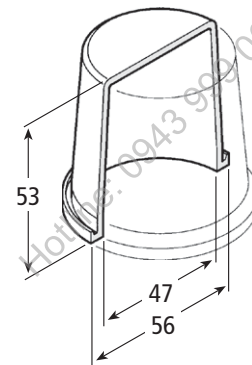
Artikel-Nr. | Part No.

101.0144-PUA

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■

Packtulpe Tulip sleeve



Artikel Nr. Part No.	Material	Farbe Colour
101.0059-PUA	Vulkollan®	■
101.0059-G	Gummi Rubber	■

Federspange Spring clamp



Artikel-Nr. | Part No.

101.0016

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide

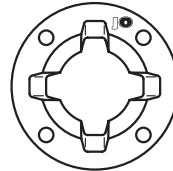
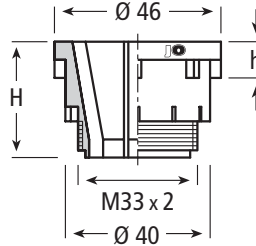
Farbe | Colour: ■

Komponenten für
Greiferköpfe
Pick-up head
components

Führungsstück Guide bushing



Bohrung | borehole
40^{-0,1/-0,2} mm

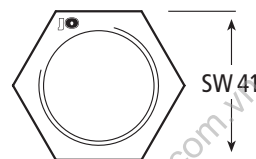
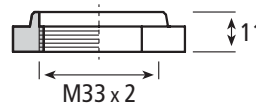


Artikel Nr. Part No.	Höhe Height in mm	
	H	h
101.0078	32	10
101.0078-1	32	5
101.0078-2	32	17
101.0078-3 *	—	20

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide
Farbe | Colour: ■

* auf Anfrage
* upon request

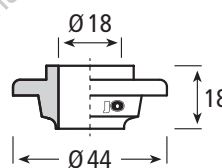
Mutter für Führungsstück Nut for guide piece



Artikel-Nr. | Part No.
101.0079

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide
Farbe | Colour: ■

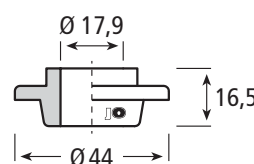
Zentrierung Centering



Artikel-Nr. | Part No.
101.0015

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide
Farbe | Colour: ■

Zentrierung Centering



Artikel-Nr. | Part No.
101.0083

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide
Farbe | Colour: ■

Komponenten für Greiferköpfe

Pick-up head components

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

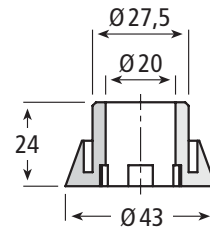
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

Geteilter Federteller Split spring plate



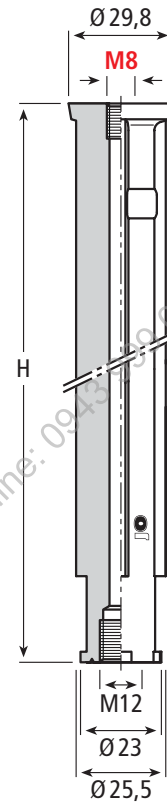
Artikel-Nr. | Part No.

101.0029

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide

Farbe | Colour: ■

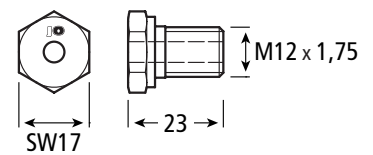
Halter Holder



Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm
101.0030-200	200,5
101.0030-168 *	168,5
101.0030-133 *	133
Material: glasfaserverstärktes Polyamid fibre-glass reinforced polyamide	
Farbe Colour: ■	

* auf Anfrage
* upon request

Sechskantschraube M12 mit Mittelbohrung Hexagon screw M12 with central bore



Artikel-Nr. | Part No.

101.0356-02

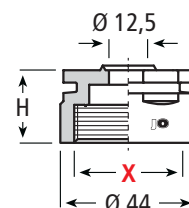
Material: verzinkter Stahl | galvanized steel

Farbe | Colour: ■

Zwischenstück Intermediate piece

Hygienic
Design

Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm	Gewinde Thread X in mm
101.0691	23,5	M35 x 2
101.0692	26,5	S35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide		
Farbe Colour: ■		

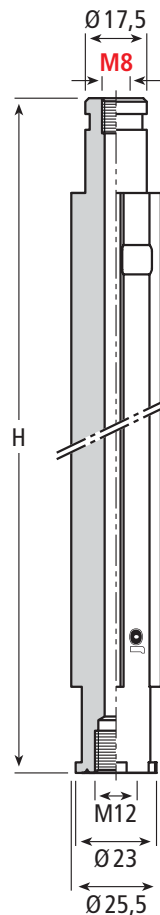


Halter Holder



Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm
101.0014-200	200,5
101.0014-176	176
101.0014-162	162,5
101.0014-141	141
101.0014-120 *	120,5
Material: glasfaserverstärktes Polyamid fibre-glass reinforced polyamide	
Farbe Colour: ■	

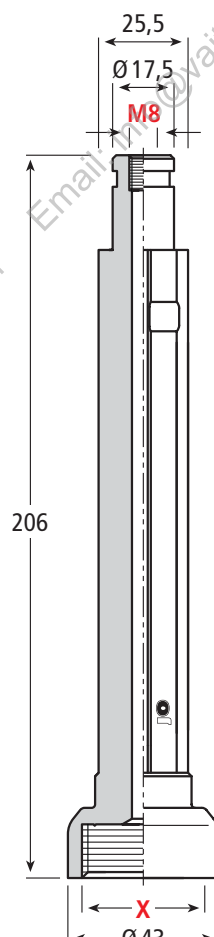
* auf Anfrage
* upon request



Halter Holder



Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X in mm
101.0017	S35 x 2
101.0063	M35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide	
Farbe Colour: ■	



Komponenten für Greiferköpfe

Pick-up head components

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

Halter Holder

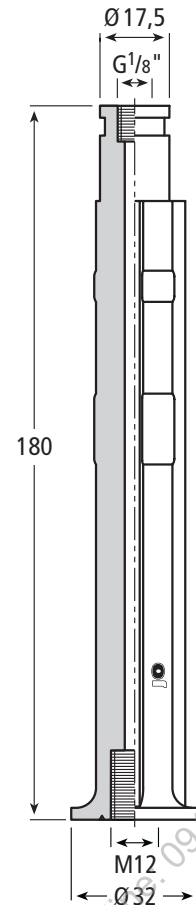


Artikel-Nr. | Part No.

101.0082-180

Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide

Farbe | Colour: ■



Halter Holder

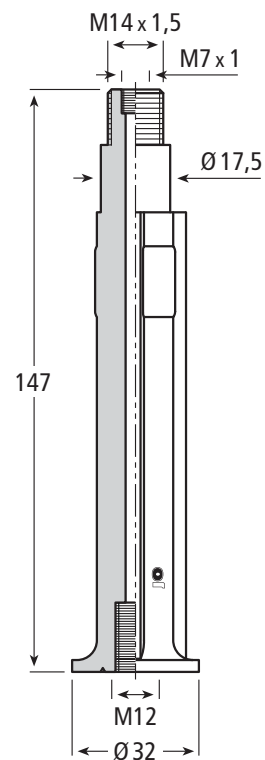


Artikel-Nr. | Part No.

101.0062

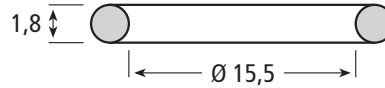
Material: glasfaserverstärktes Polyamid
fibre-glass reinforced polyamide

Farbe | Colour: ■



O-Ring | O-ring

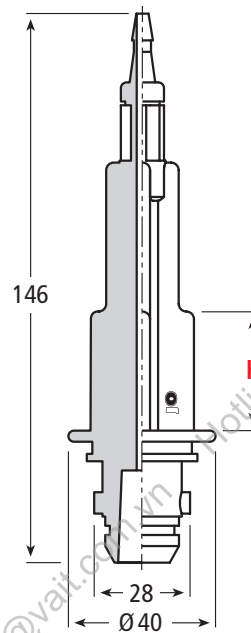
passend zu Artikel-Nr. | suitable for part no.
101.0107 / 101.0112 / 101.0113



Artikel-Nr. | Part No.
101.0116

Material: Gummi | Rubber
Farbe | Colour: ■

Führungsstück mit Bajonettverschluss Guide piece with bayonet lock



Artikel-Nr. | Part No.
101.0107 (h = 32 mm)
101.0687 (h = 12 mm)

Material: modifiziertes Polyamid
modified polyamide
Farbe | Colour: ■

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

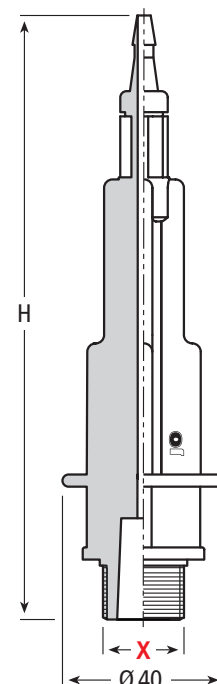
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

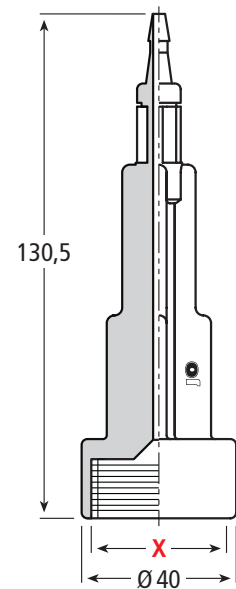
Führungsstück mit Gewinde Guide piece with thread



Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm	Gewinde Thread X in mm
101.0108	148	M20 x 1,5
101.0499	141	M16 x 1,5
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide Farbe Colour: ■		

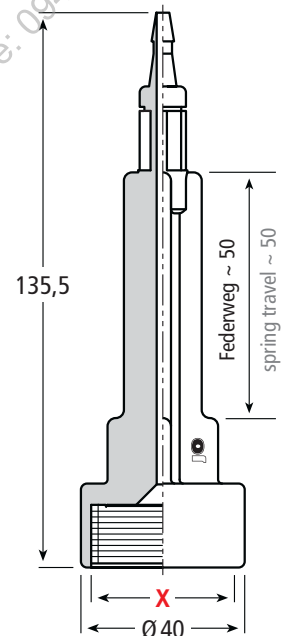
Führungsstück mit Gewinde Guide piece with thread

Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X in mm
101.0279	S35 x 2
101.0293	M35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide	
Farbe Colour: ■	



Führungsstück mit Gewinde Guide piece with thread

Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X in mm
101.0295	S35 x 2
101.0459	M35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide	
Farbe Colour: ■	

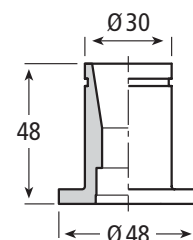


Konushülse Conical sleeve

Artikel-Nr. | Part No.
101.0026

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW

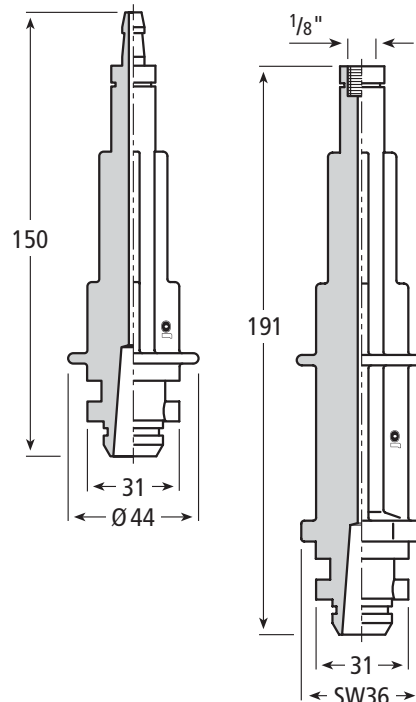
Farbe | Colour: ■



Führungsstück mit Bajonettverschluss Guide piece with bayonet lock

Komponenten für Greiferköpfe

Pick-up head components



Artikel-Nr. | Part No.

101.0317 (L = 150 mm)

101.0366 (L = 191 mm)

Material: modifiziertes Polyamid
modified polyamide

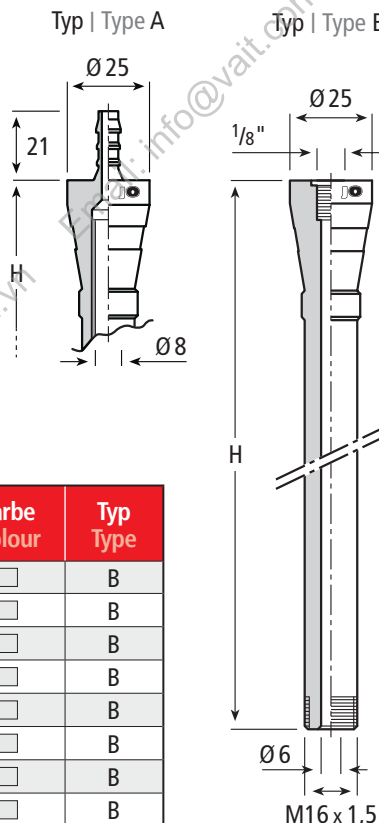
Farbe | Colour: ■

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Tulpenstengel Guide pipe



Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

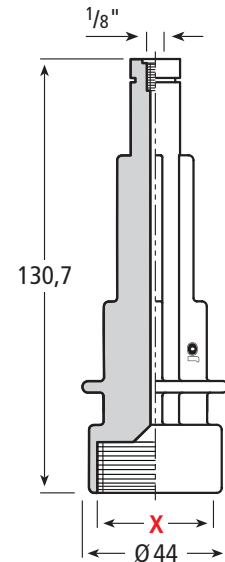
Further dimensions upon request.

Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm	Material	Farbe Colour	Typ Type
101.0047-101.5	101,5	Aluminium	□	B
101.0047-116.5	116,5	Aluminium	□	B
101.0047-120.5	120,5	Aluminium	□	B
101.0047-125	125	Aluminium	□	B
101.0047-136	136	Aluminium	□	B
101.0047-140	140	Aluminium	□	B
101.0047-153	153	Aluminium	□	B
101.0047-158	158	Aluminium	□	B
101.0047-167	167	Aluminium	□	B
101.0047-190	190	Aluminium	□	B
101.0047-127	127	PA / Inox	■	A
101.0047	167	PA / Inox	■	A

Führungsstück "heavy duty" mit Innengewinde Guide piece "heavy duty" with female thread

Heavy
Duty

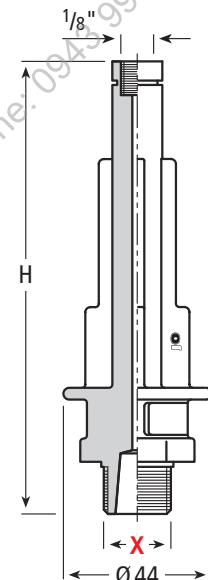
Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X in mm
101.0318-1	S35 x 2
101.0330-1	M35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide	
Farbe Colour: ■	



Führungsstück "heavy duty" mit Außengewinde Guide piece "heavy duty" with male thread

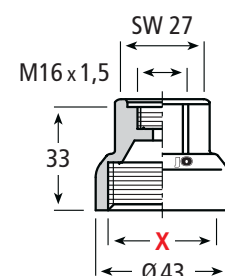
Heavy
Duty

Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm	Gewinde Thread X in mm
101.0512	134,5	M20 x 1,5
101.0513	127	M16 x 1,5
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide		
Farbe Colour: ■		



Zwischenstück Intermediate piece

Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X in mm
101.0024	S35 x 2
101.0245-1	M35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide	
Farbe Colour: ■	

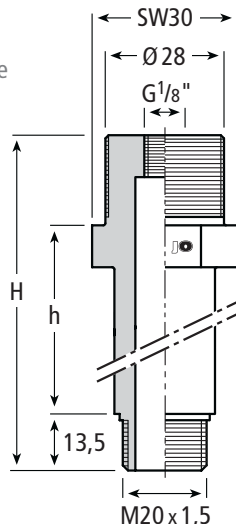


Tulpenstengel Guide pipe

Seite | Page:
380



Bohrung | borehole
29^{+0,1}mm



Komponenten für Greiferköpfe

Pick-up head components

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

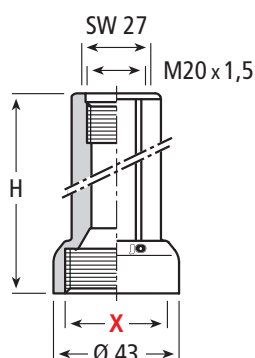
* PA = glasfaserverstärktes PA
* fibre-glass-reinforced PA

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions		Material	Farbe Colour	Gewicht g/St. Weight g/pc.
	H in mm	h in mm			
101.0460-25	60	25	PA*	■	30
101.0460-30	65	30	PA*	■	32
101.0091-30	60	30	Aluminium	□	80
101.0460-35	70	35	PA*	■	33
101.0460-85	120	85	PA*	■	52
101.0460-90	125	90	PA*	■	54
101.0091-90	120	90	Aluminium	□	174
101.0460-153	190	153	PA*	■	82
101.0460-155	190	155	PA*	■	76

Zwischenstück Intermediate piece

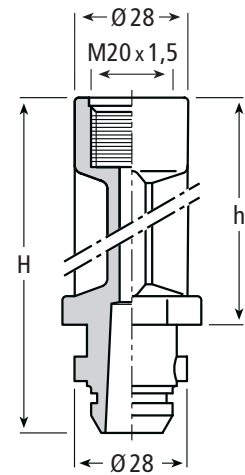


Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm	Gewinde Thread X in mm
101.0280-45	45	S35 x 2
101.0280-55	55,5	S35 x 2
101.0280-65	65,5	S35 x 2
101.0165-45	45	M35 x 2
101.0165-55	55,5	M35 x 2
101.0165-65	65,5	M35 x 2
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide		
Farbe Colour: ■		



Zwischenstück mit Bajonett- / Gewinde-Verschluss Intermediate piece with bayonet lock and thread

Artikel Nr. Part No.	Höhe Height in mm	
	H	h
101.0112	77	50
101.0113	117	90
Material: modifiziertes Polyamid modified polyamide		
Farbe Colour: ■		



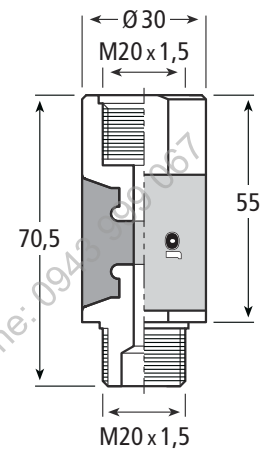
Zwischenstück, flexibel Intermediate piece, flexible

Artikel-Nr. | Part No.

101.0506-55

Material: Gummi / Aluminium
Rubber / Aluminium

Farbe | Colour: ■



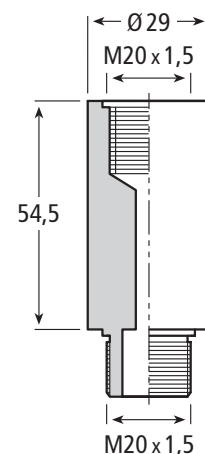
Zwischenstück Intermediate piece

Artikel-Nr. | Part No.

101.0025

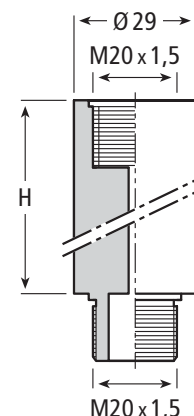
Material: Aluminium
Aluminium

Farbe | Colour: □



Zwischenstück Intermediate piece

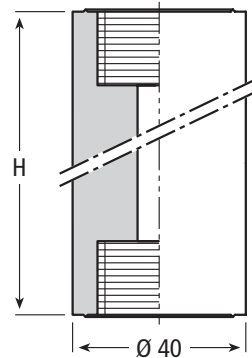
Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm
101.0170-30	30
101.0170-40	40
101.0170-46	46
101.0170-50	50
Material: technischer Kunststoff engineering plastic	
Farbe Colour: ■	



Zwischenstück Intermediate piece

Komponenten für Greiferköpfe Pick-up head components

Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm
101.0099	35
101.0098	70
101.0097	100
101.0096	150
Material: Gummi Rubber Farbe Colour: ■	



Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

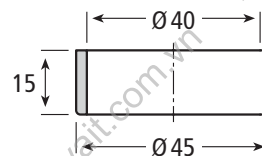
Ring für Gummi-Zwischenstücke Ring for intermediate pieces on rubber

Artikel-Nr. | Part No.

101.0004

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: □



Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

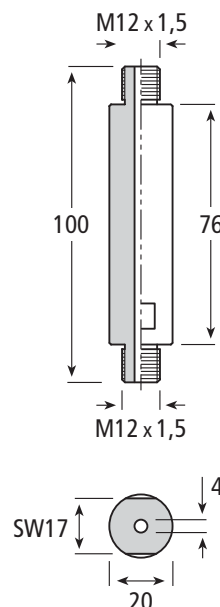
Tulpenstengel Guide pipe

Artikel-Nr. | Part No.

101.0013

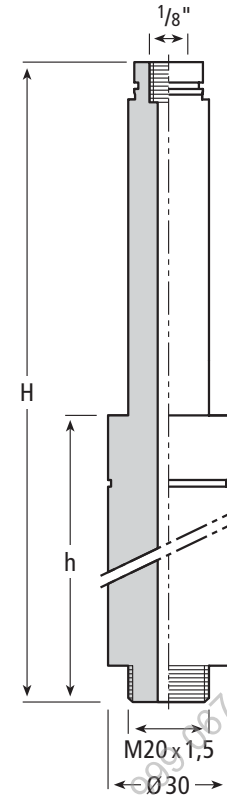
Material: verstärkter Kunststoff
reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

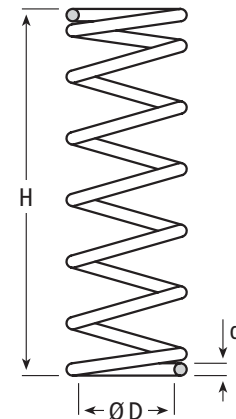


Tulpenstengel Guide pipe

Artikel Nr. Part No.	Höhe Height in mm	
	h	H
101.0001-152.5	65	152,5
101.0001-158.5	71	158,5
101.0001-162.5	75	162,5
101.0001-202.5	115	202,5
Material: Aluminium		
Farbe Colour: ■		



Druckfeder Pressure spring



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Material
	Ø D	Ø d	H	
101.0239-04	19	1,5	55	Edelstahl Stainless steel
101.0524-03	17	1,5	61	Edelstahl Stainless steel
101.0319	35,6	2,2	118	verzinkt galvanized
101.0117	30,5	2	120	verzinkt galvanized
101.0084	26,4	1,8	160	Edelstahl Stainless steel
101.0048	18,5	1,5	165	Edelstahl Stainless steel
101.0022	28	1,8	180	Edelstahl Stainless steel

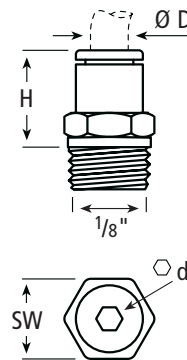
Steckanschluß R 1/8"

Push-in fitting R 1/8"

Zulässiger Betriebsdruck | working pressure:
max. 20 bar | 20 bar maximum



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			
	Ø D	H	Ø d	SW
101.0340-4	4	9,5	3	10
101.0340-6	6	11,5	4	10
101.0340-8	8	20	5	13
101.0340-10	10	22,5	5	16
Material: vernickeltes Messing, POM nickel-plated brass, POM Farbe Colour: ■				



Steckanschluß M7

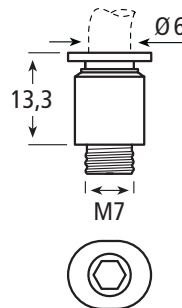
Push-in fitting M7

Artikel-Nr. | Part No.

101.0081

Material: vernickeltes Messing / POM
nickel-plated brass / POM

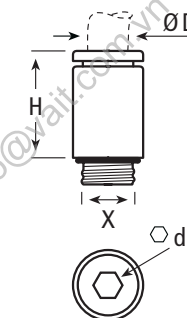
Farbe | Colour: ■



Steckanschluß, metrisch

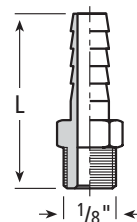
Push-in fitting, metric

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			
	Ø D	H	Ø d	X
101.0312	6	16	3	M8
105.0140	4	14,5	2,5	M5
Material: vernickeltes Messing, POM nickel-plated brass, POM Farbe Colour: ■				



Schlauchtülle mit Außengewinde

Male hose nipple



Artikel Nr. Part No.	für Schlauch for hose lichte Weite inside width	Länge Length L in mm	Schlüsselweite Width across flats	Material
101.0021	6	33	10	Kunststoff Plastic
101.0021-1	6	32	12	vernickelt nickel plated
101.0021-1SS	6	41,5	14	Edelstahl Stainless steel
101.0021-2	8	32	12	vernickelt nickel plated
101.0021-3	9	32	12	vernickelt nickel plated
101.0021-3SS	9	48,5	17	Edelstahl Stainless steel
101.0021-4	10	32	12	vernickelt nickel plated

Komponenten für Greiferköpfe

Pick-up head components

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

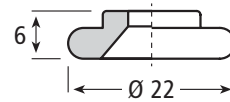
Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

Scheibe für TR-Serie Washer for TR series



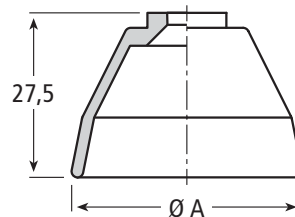
Artikel-Nr. | Part No.

101.0109

Material: modifiziertes Polyamid
modified polyamide

Farbe | Colour: ■

Innenkegel für TR-Serie Inner cone for TR series



Artikel-Nr. | Part No.

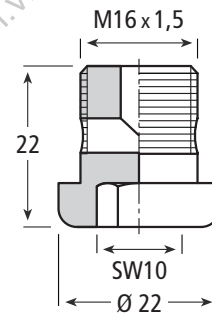
101.0080 (A = 38)

101.0296 (A = 48)

Material: modifiziertes Polyamid
modified polyamide

Farbe | Colour: ■

Stopfen Plug



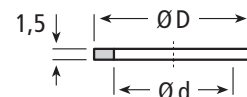
Artikel-Nr. | Part No.

101.0023

Material: modifiziertes Polyamid
modified polyamide

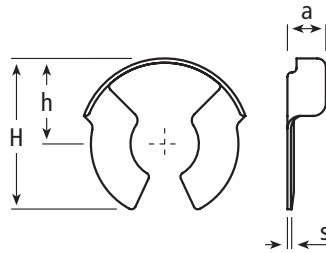
Farbe | Colour: ■

Scheibe für Stopfen Washer for plug



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	Ø D	Ø d
101.0011	22	17
101.0167	28	21
Material: Kunststoff Plastic		
Farbe Colour: □		

Sicherungsscheibe Circlip



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				Material
	H	h	a	s	
101.0118	16,3	9,5	5,9	0,6	gehärteter Federbandstahl hardened spring band steel
101.0118-1	20	11,5	6,5	0,7	

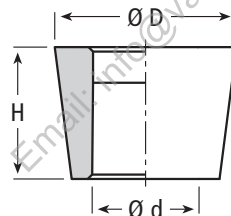
Kreuzschlitzschraube für TR-Serie Phillips head screw for TR series



Artikel-Nr. | Part No.
101.0109-1

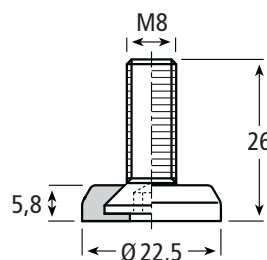
Material: verzinkter Stahl | galvanized steel
Farbe | Colour: ☐

Zentrierkegel Centering cone



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Material	Farbe Colour
	Ø D	H	Ø d		
101.0119-1	20,5	15	12	Kunststoff Plastic	☐
101.0315	24,2	22	15	Kunststoff Plastic	☒

Schraube Screw



Artikel-Nr. | Part No.
101.0422

Material: Kunststoff und Edelstahl
Plastic and stainless steel
Farbe | Colour: ☒

Komponenten für Greiferköpfe

Pick-up head components

Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

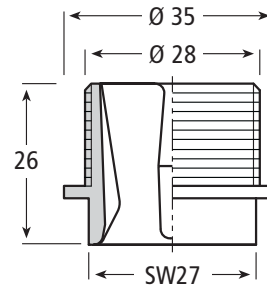
- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

Führungsbüchse mit Ansatz Guide bushing



Bohrung
borehole
29^{+0,1} mm



Artikel-Nr. | Part No.
101.0121

Material: Aluminium
Farbe | Colour: ☐

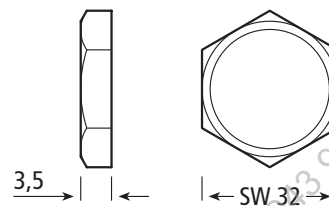
Gegenmutter / Hex nut

passend zu Artikel-Nr. / suitable for part no. 101.0121, 101.0091, 101.0460



Artikel-Nr. | Part No.
101.0091-A

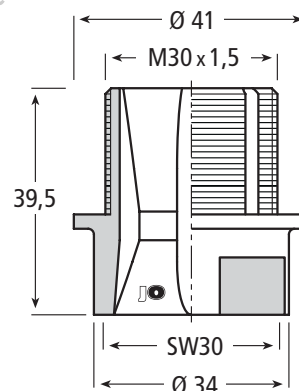
Material: Messing vernickelt
nickel plated brass
Farbe | Colour: ☐



Führungsbüchse mit Ansatz und Drehsicherung Guide bushing with rotary protection



Bohrung
borehole
30^{+0,1} mm

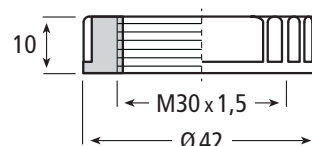


Artikel-Nr. | Part No.
101.0316

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ☐

Klemmring | Clampring

passend zu Artikel-Nr. | suitable for part no. 101.0316



Artikel-Nr. | Part No.
101.0314-1

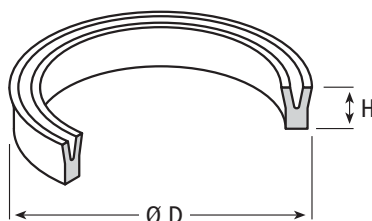
Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ☐

Nutring Grooved ring



Komponenten für Greiferköpfe Pick-up head components

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	Ø D	H
101.0037	28,5	5,5
101.0043	44,4	6
101.0148	47	7
101.0034	50	7
101.0325-02	51,4	7
101.0120	53	7
101.0129-1/02	61	6,7
101.0111	62	7
Material: Polyurethan Polyurethane Farbe Colour: 		



Unsere Tulpenstengel und sämtliches Zubehör wurden speziell für die abfüllenden Industrien entwickelt und zeichnen sich je nach Werkstoff aus durch:

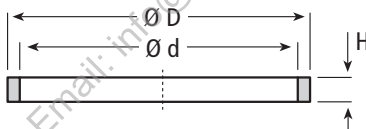
- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Abmessungen auf Anfrage möglich.

Hubbegrenzungsring Stroke limiter (ring)



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø D	H	Ø d
101.0172-1	67	4,5	58
101.0094	51,8	3,5	46
Material: Kunststoff Plastic Farbe Colour: 			



Our guide pipes and all accessories are specially developed for the filling industries, and depending on material stand out due to characteristic features such as:

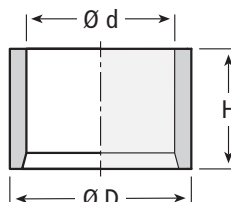
- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further dimensions upon request.

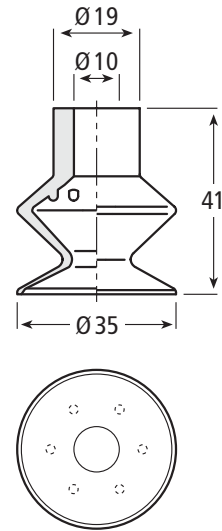
Stützring, verstärkt, transparent Support ring, reinforced, transparent



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø D	H	Ø d
101.0103	34	22,5	28
101.0320	35	31	31,2
Material: Kunststoff Plastic Farbe Colour: 			



Telescopic suction cup



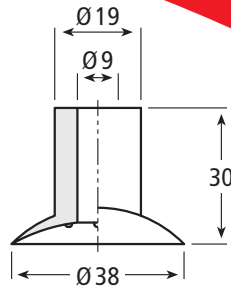
Technical drawing of a mechanical part (Fig. 1.10) showing a cross-section with dimensions: $\varnothing 19$, $\varnothing 10$, 42, $\varnothing a$, and $\varnothing A$.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions		Ausführung Design	Mark. Mark
	Ø A in mm	Ø a in mm		
111.0008	50	29	12 Noppen, weiche Version 12 neps, soft version	06
111.0030	50	29	12 Noppen, harte Version 12 neps, hard version	07
111.0043	49	35	12 Noppen, harte Version, Dichtlippe 2-fach 12 neps, hard version, 1 extra sealing lip	06
111.0012	51	29	6 Noppen weiche Version 6 neps, soft version	14

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber
Farbe | Colour: ■

Notizen | Notes

Flachsauger Flat suction cup

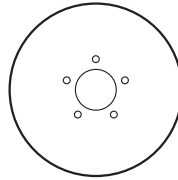


Artikel-Nr. | Part No.

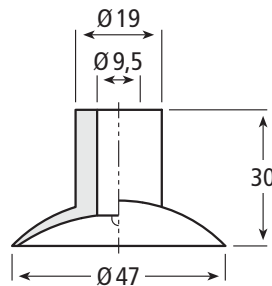
111.0024

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber

Farbe | Colour: ■



Flachsauger Flat suction cup

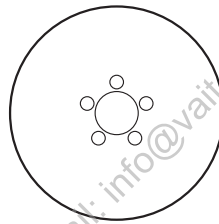


Artikel-Nr. | Part No.

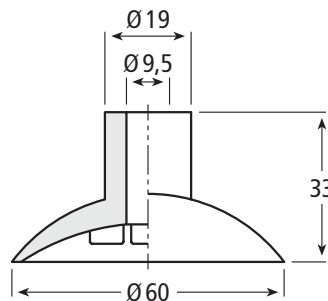
111.0034

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber

Farbe | Colour: ■



Flachsauger Flat suction cup

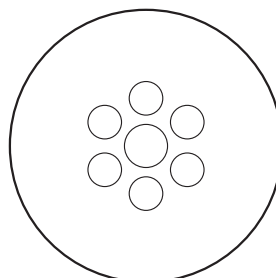


Artikel-Nr. | Part No.

111.0026

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber

Farbe | Colour: ■



Sauger Suction cups

Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Elastizität und Flexibilität
- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit

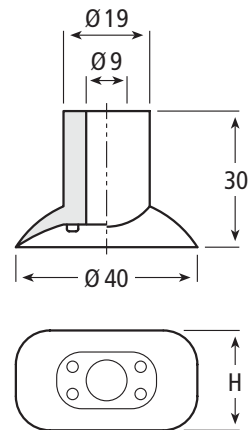
Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurthane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Elasticity and flexibility
- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip

Tellersauger, oval Oval suction cup



Artikel Nr. Part No.	Höhe Height H in mm
111.0023	22
111.0040	30
Material: Kautschuk-Elastomer Rubber	
Farbe Colour: ■	



Flachsauger mit Drahtgewebe Flat suction cup with wire sieve

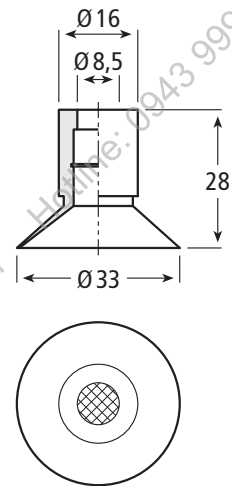


Artikel-Nr. | Part No.

111.0013

Material: PUR

Farbe | Colour: □



Flachsauger Flat suction cup

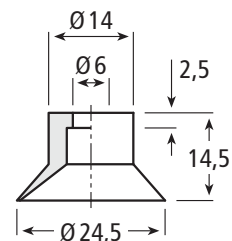


Artikel-Nr. | Part No.

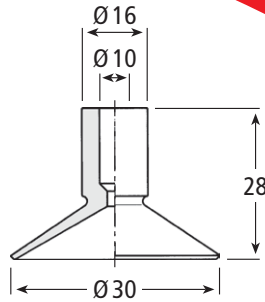
111.0003

Material: massives, wasservernetztes,
gepresstes Vulkollan®
solid, watercrosslinked,
compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■



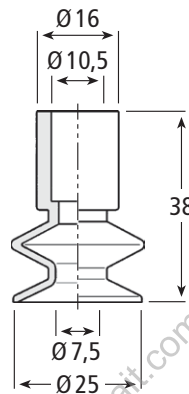
Flachsauger Flat suction cup



Artikel-Nr. | Part No.
111.0010

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber
Farbe | Colour: ■

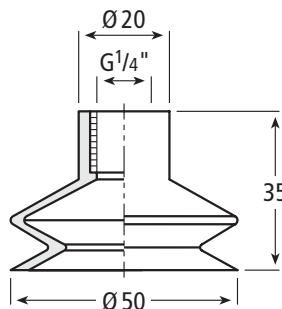
Balgensauger Single bellows suction cup



Artikel-Nr. | Part No.
111.0009

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber
Farbe | Colour: ■

Balgensauger mit 1/4" Innengewinde Single bellows suction cup with threaded bushing 1/4"



Artikel-Nr. | Part No.
111.0018

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber
Farbe | Colour: ■

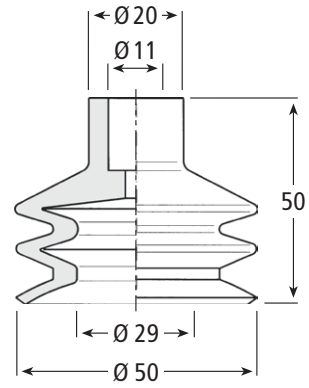
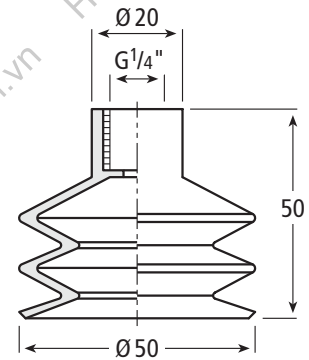
Sauger Suction cups

Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Elastizität und Flexibilität
- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit

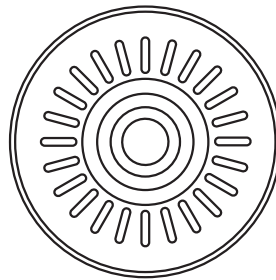
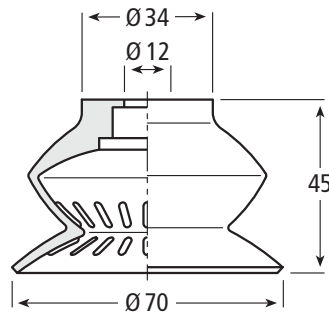
Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurthane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

- Elasticity and flexibility
- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip

Farbe | Colour: 

Farbe | Colour:

Balgensauger Single bellows suction cup



Artikel-Nr. | Part No.

111.0022

Material: Kautschuk-Elastomer | Rubber

Farbe | Colour: ■

Notizen | Notes

Sauger Suction cups

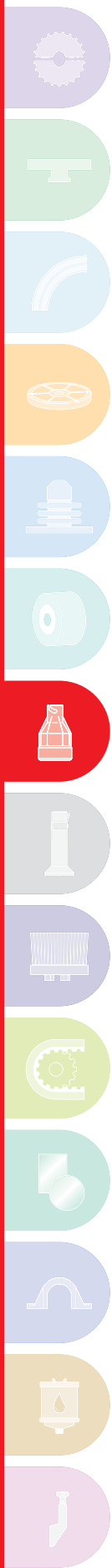
Die von uns verwendeten Werkstoffe wie Vulkollan®, Polyurethan- und Kautschuk-Elastomere zeichnen sich durch herausragende Eigenschaften aus:

- Elastizität und Flexibilität
- Ausgezeichneter mechanischer Verschleißwiderstand
- Hoher Weiterreißwiderstand
- Niedriger Druckverformungsrest
- Hohe Adhäsion und Griffigkeit

Our well-chosen materials such as Vulkollan®, polyurthane and rubber elastomers offer outstanding mechanical properties:

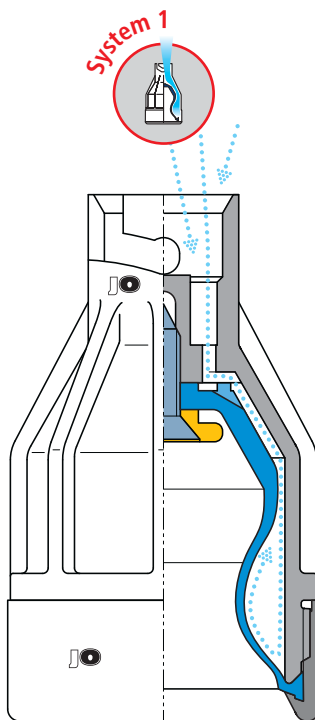
- Elasticity and flexibility
- Excellent resistance to mechanical wear
- Good tear propagation resistance
- Low compression set
- High adhesion and grip



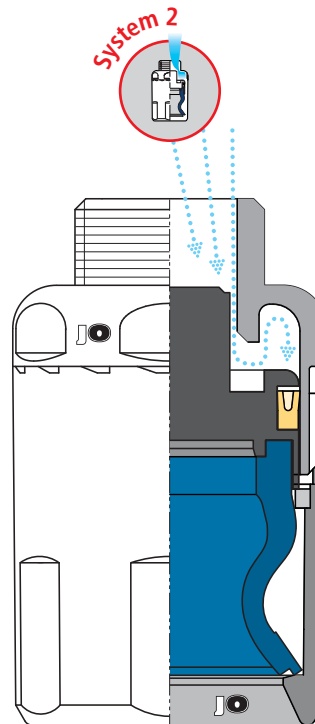


Notizen | Notes

Website: www.vait.com.vn Email: info@vait.com.vn Hotline: 0943 999 067



Sie finden die Icons „System1“ und „System2“ gleich neben den Greiferköpfen vor.
You will find the icons „System1“ and „System2“ right next to the pick-up heads.



System 1 Druckluft direkt Compressed air direct

Die Manschette wird per seitlich einwirkendem Luftdruck konstruktionsbedingt rundherum nach innen gedrückt und greift/hält somit das Gebinde (Flasche).
→ Passend bei leichteren Standard-Gebinden im Einpackbereich.

Due to the design, the sleeve is pushed inwards all around by lateral air pressure and thus grips/holds the container (bottle).
→ Suitable for lighter standard containers in the packing area.

System 2 Kolben (Druckluft indirekt) Piston (compressed air indirect)

Mittels Druckluft wird ein Kolben nach unten geschoben, welcher die Manschette zusammendrückt, sodaß diese konstruktionsbedingt rundherum seitlich nach innen einknickt und das Gebinde (Flasche) greift/hält. Somit entweicht auch bei ggf. beschädigter Manschette keine Luft und der Greiferkopf bleibt weiterhin funktionstüchtig (abhängig vom Grad der Beschädigung).
→ Stabiler für schwere Gebinde und weniger anfällig im Auspackbereich (bspw. bei abstehenden Sicherungsringen)

A piston is pushed down by means of compressed air, which compresses the sleeve so that, due to its design, it buckles inwards all around and thus grips/holds the container (bottle). This means that no air escapes even if the sleeve would be damaged and the gripper head would remain functional (depending on the degree of damage).
→ More stable for heavy containers and less vulnerable in the unpacking area (eg. with sticking out locking rings)

Buchsen Bushings



Seite | Page 392

Zentrierglocken Centering bells



Seite | Page 396

Formteile Finished parts



Seite | Page 402

Zentriertulpen Centering tulips



Seite | Page 413

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

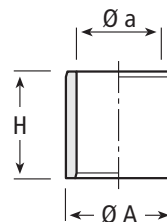
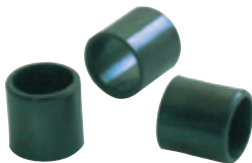
Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

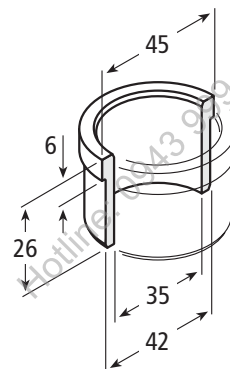
Buchsen Bushings



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø A	Ø a	H
410.0151	10	8	10
410.0187	12	10	6
410.0152	12	10	10
410.0153	14	12	8
410.0154	14	12	10
410.0189	1 ⁹ / ₃₂ "	1 ¹ / ₂ "	1 ¹ / ₂ "
106.0141	20	14,3	17,5

Material: technischer Kunststoff | engineering plastic
Farbe | Colour: ■

Bundbuchse Flange bushing



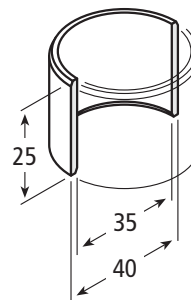
Artikel-Nr. | Part No.

110.0037-1 (Farbe | Colour: ■)

110.0037-2 (Farbe | Colour: ■)

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Buchse für Zentrierstempel Bushing



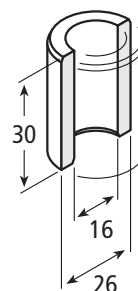
Artikel-Nr. | Part No.

110.0038-1 (Farbe | Colour: ■)

110.0038-2 (Farbe | Colour: ■)

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Buchse Bushing



Artikel-Nr. | Part No.

110.0039-1

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■

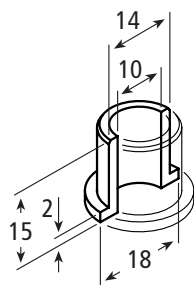
Bundbuchse Flange bushing

Artikel-Nr. | Part No.

410.0008

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■



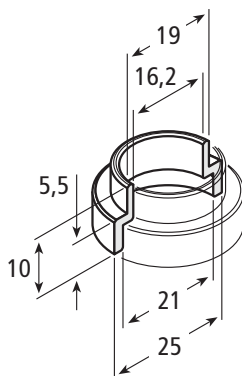
Ring Ring

Artikel-Nr. | Part No.

110.0126-1

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■



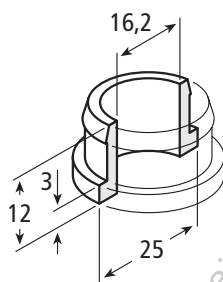
Buchse Bushing

Artikel-Nr. | Part No.

110.0062-1

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■



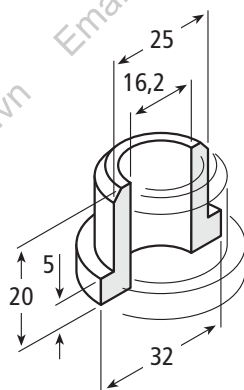
Buchse Bushing

Artikel-Nr. | Part No.

110.0112-1

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■



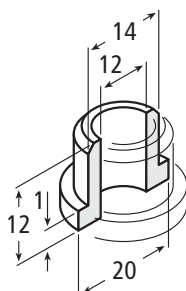
Buchse Bushing

Artikel-Nr. | Part No.

410.0188

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■



Buchsen Bushings

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

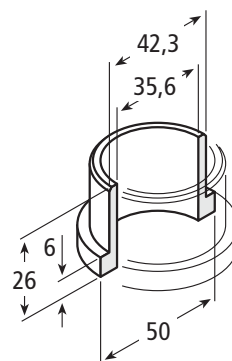
Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Bundbuchse Flange bushing



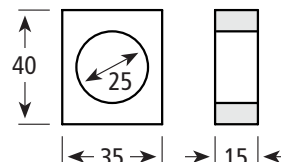
Artikel-Nr. | Part No.

110.0056

Material: technischer Kunststoff
engineering plastic

Farbe | Colour: ■

Kulissenstein Sliding block



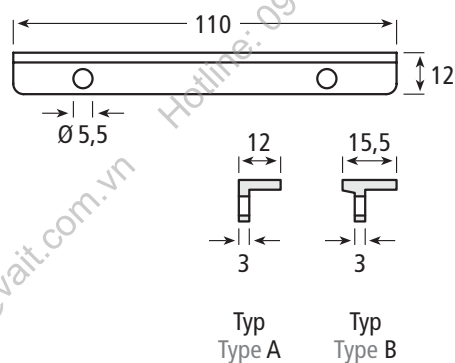
Artikel-Nr. | Part No.

110.0017

Material: thermoplastischer Kunststoff
thermoplastic material

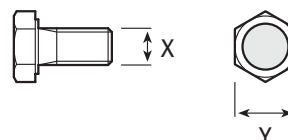
Farbe | Colour: □

Winkel Angle elbow



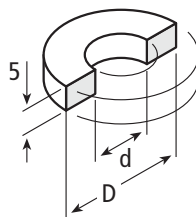
Artikel Nr. Part No.	Ausführung Design	Typ Type
110.0018	L-Profil / L-profile	A
110.0018-1	T-Profil / T-profile	B
Material: technischer Kunststoffe engineering plastics		
Farbe Colour: ■		

Anschlagschraube mit Einsatz Centering bell screw



Artikel Nr. Part No.	Gewinde Thread X	Schlüsselweite Width across flat Y
110.0047	M6	SW 10
110.0089	M8	SW 13
Material: Edelstahl Stainless steel		
Farbe Colour: ■		

Scheiben, Dämpfungsringe Discs, Damping rings



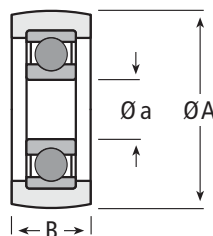
Artikel Nr. Part No.	Durchmesser Diameter in mm	
	D	d
105.0005	24	9,5
110.0020	32	15
110.0019	40,5	15

Material: zelliges Vulkollan® | cellular Vulkollan®
Farbe | Colour: ■

Laufrolle Cam follower



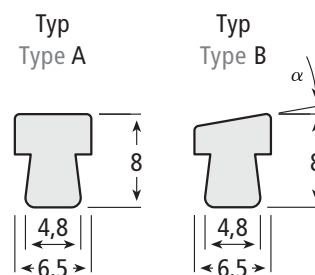
Seite
Page: 206



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Material	
	Ø A	Ø a	B	Belag Coating	Lager Bearing
110.0040	40	12	16	PU	Stahl Steel
110.0040-VA	40	12	16	PU	VA SS
110.0003	60	20	20	PA	Stahl Steel
110.0003-VA	60	20	20	PA	VA SS

Material Belag / Coating: PU = Polyurethan | PA = Polyamid
Material Lager / Bearing: Stahl | Steel → Wälzlagerstahl | Bearing steel
VA | SS → Edelstahl | Stainless steel
Farbe | Colour: ■

Amboßleiste Anvil bar



Artikel Nr. Part No.	Winkel Angle α	Typ Type	ca. Lieferlänge approx. standard length
110.0191-400	—	A	400 mm
110.0192-400	10°	B	400 mm
110.0193-400	20°		

Material: Polyurethan | Polyurethane
Farbe | Colour: ■

Buchsen Bushings

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



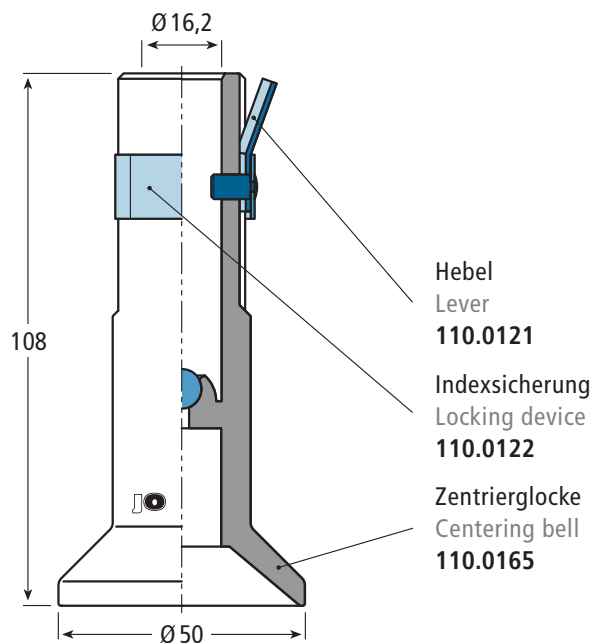
Zentrierglocke, komplett, Ø 50 mm, H = 108 mm Centering bell, complete, Ø 50 mm, H = 108 mm

Artikel-Nr. | Part No.

110.0166

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff
Centering bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



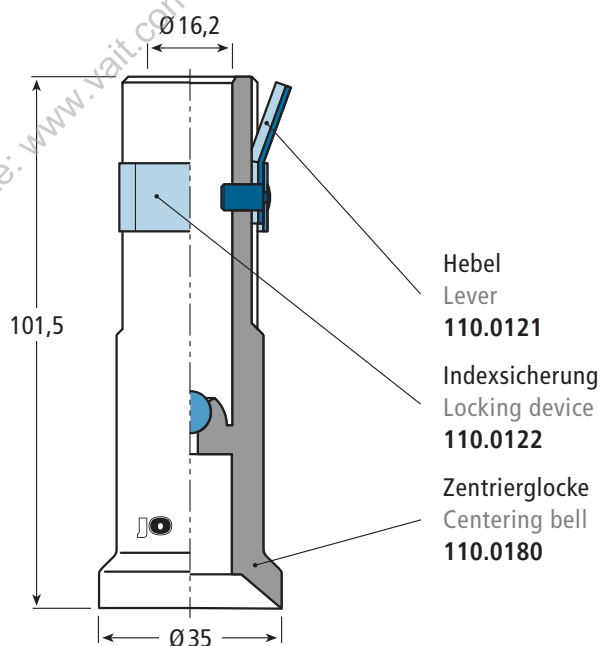
Zentrierglocke, komplett, Ø 35 mm, H = 101,5 mm Centering bell, complete, Ø 35 mm, H = 101.5 mm

Artikel-Nr. | Part No.

110.0179

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff
Centering bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Zentrierglocke, komplett, Ø 34 mm, H = 101 mm Centering bell, complete, Ø 34 mm, H = 101 mm

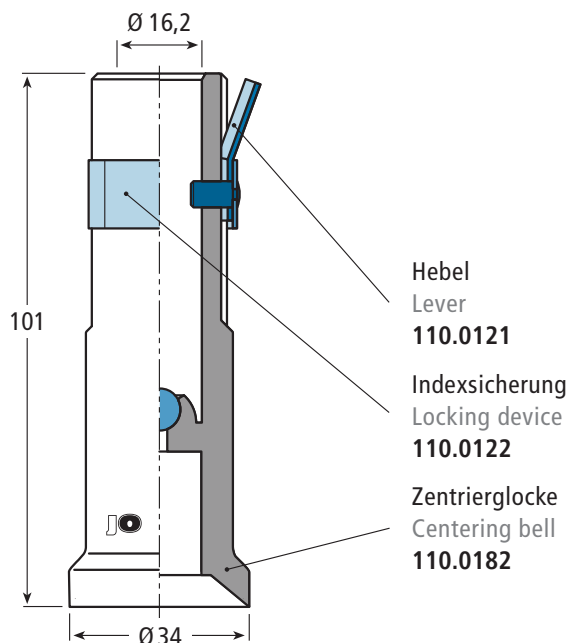
Artikel-Nr. | Part No.

110.0181

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff

Centering bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Zentrierglocken Centering bells

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Zentrierglocke, komplett, Ø 32 mm, H = 100 mm Centering bell, complete, Ø 32 mm, H = 100 mm

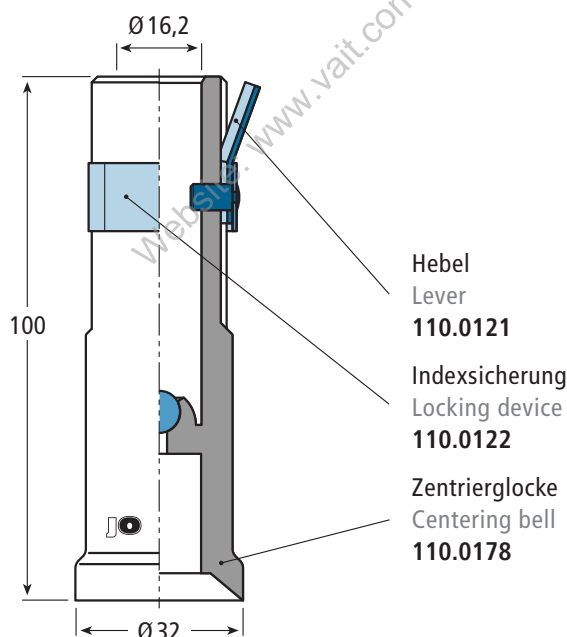
Artikel-Nr. | Part No.

110.0177

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff

Centering bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



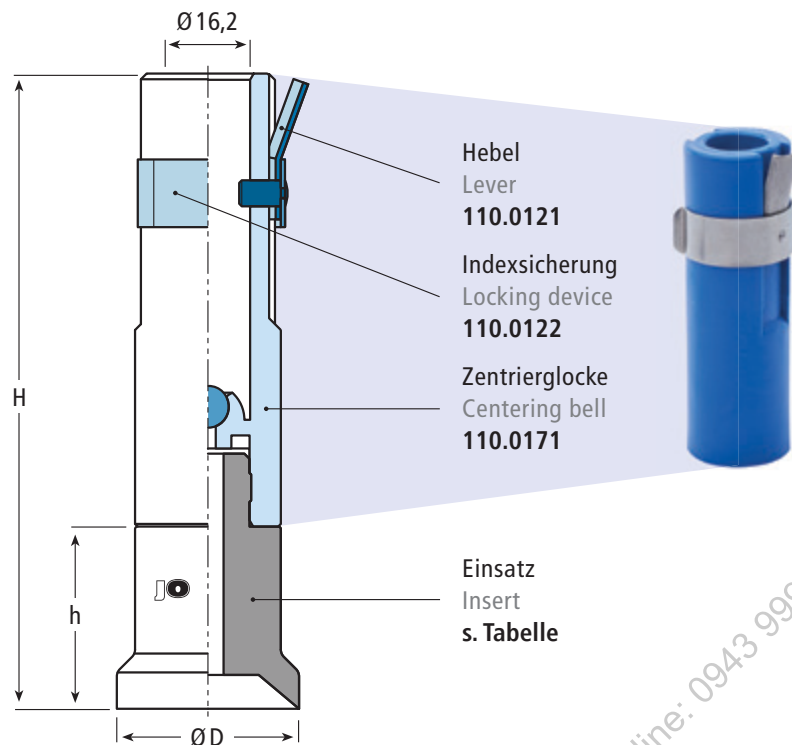
Individual applications have different requirements.

Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Zentrierglocke, komplett



Artikel Nr. Part No.		Abmessungen Dimensions in mm		
Zentrierglocke komplett Centering bell complete	Einsatz Insert	H	h	Ø D
110.0170	110.0172	99,5	12,5	30
110.0183	110.0184	122	35	35
110.0187	110.0188	131	44	34

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff | Centering bell in reinforced plastic
 Farben | Colours: ■ ■

Notizen | Notes

Zentrierglocke, komplett, Ø 20 mm, H = 98 mm Centering bell, complete, Ø 20 mm, H = 98 mm

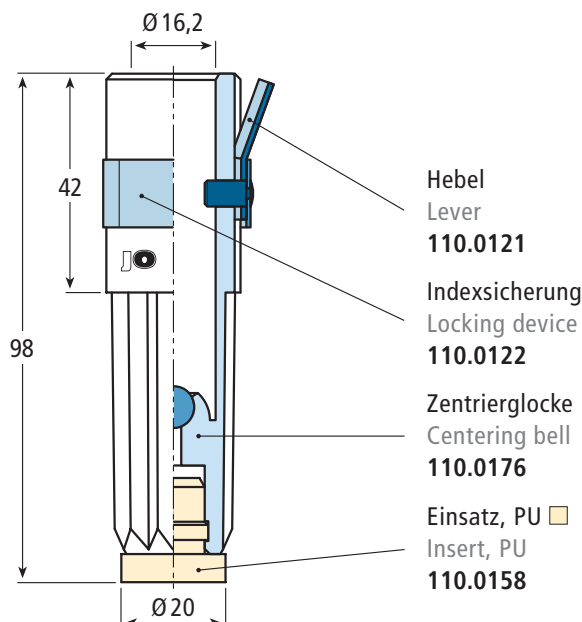
Artikel-Nr. | Part No.

110.0175

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff

Centering bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Zentrierglocken Centering bells

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Zentrierglocke, komplett, Ø 45 mm, H = 84,5 mm Centering bell, complete, Ø 45 mm, H = 84.5 mm

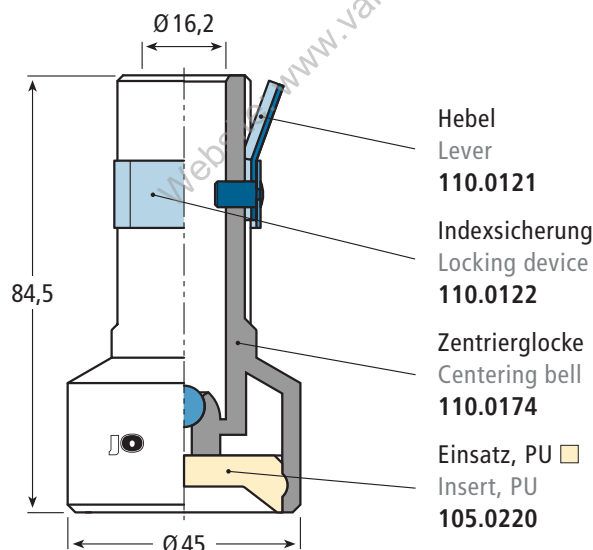
Artikel-Nr. | Part No.

110.0173

Zentrierglocke aus verstärktem Kunststoff

Centering bell in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

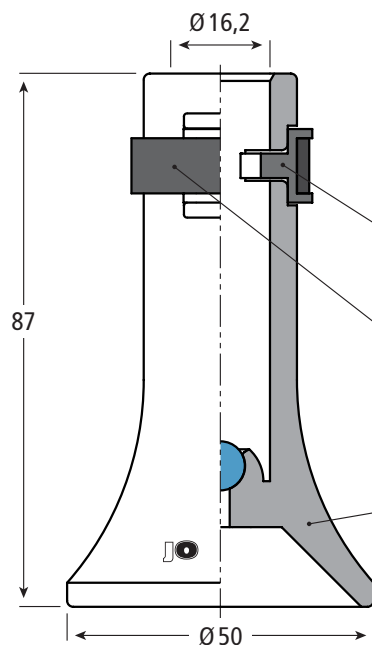
Zentrierglocke, komplett, Ø 50 mm, H = 87 mm Centering bell, complete, Ø 50 mm, H = 87 mm

Artikel-Nr. | Part No.

110.0013

Zentrierglocke und Halteklammer aus verstärktem Kunststoff
Centering bell and retaining clip in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Halteklammer
Retaining clip
110.0046-1

Gummiband
Rubber band
110.0046-2

Zentrierglocke
Centering bell
110.0046



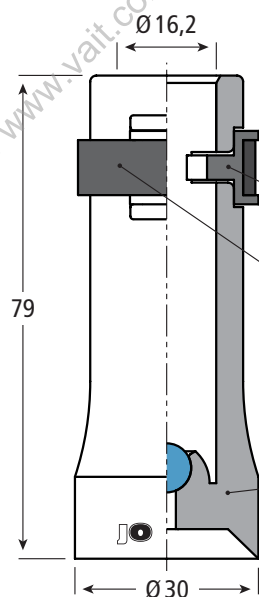
Zentrierglocke, komplett, Ø 30 mm, H = 79 mm Centering bell, complete, Ø 30 mm, H = 79 mm

Artikel-Nr. | Part No.

110.0014

Zentrierglocke und Halteklammer aus verstärktem Kunststoff
Centering bell and retaining clip in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Halteklammer
Retaining clip
110.0046-1

Gummiband
Rubber band
110.0046-2

Zentrierglocke
Centering bell
110.0007



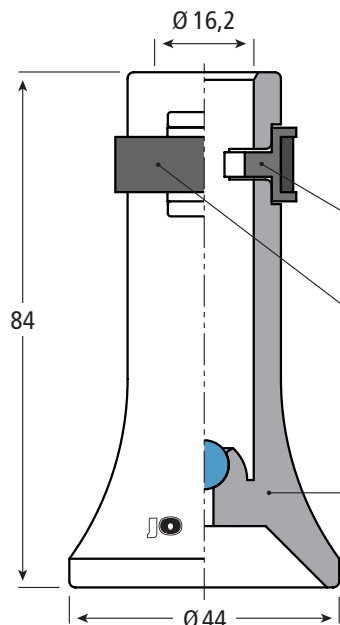
Zentrierglocke, komplett, Ø 44 mm, H = 84 mm Centering bell, complete, Ø 44 mm, H = 84 mm

Artikel-Nr. | Part No.

110.0015

Zentrierglocke und Halteklammer aus verstärktem Kunststoff
Centering bell and retaining clip in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Halteklammer
Retaining clip
110.0046-1

Gummiband
Rubber band
110.0046-2

Zentrierglocke
Centering bell
110.0012



Zentrierglocken Centering bells

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

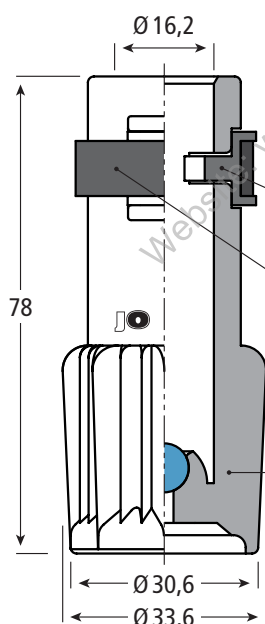
Zentrierzapfen, komplett, Ø 33,6 mm, H = 78 mm Centering bell, complete, Ø 33.6 mm, H = 78 mm

Artikel-Nr. | Part No.

110.0016

Zentrierzapfen und Halteklammer aus verstärktem Kunststoff
Centering bell and retaining clip in reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Halteklammer
Retaining clip
110.0046-1

Gummiband
Rubber band
110.0046-2

Zentrierzapfen
Centering bell
110.0066



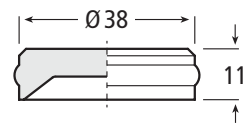
Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Einsatz für Zentrierglocke

Centering cone insert



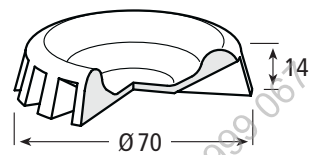
Artikel-Nr. | Part No.

105.0220

Material: Polyurethan | Polyurethane

Farbe | Colour:

Facettenscheibe
Facet disc



Artikel-Nr. | Part No.

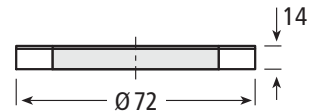
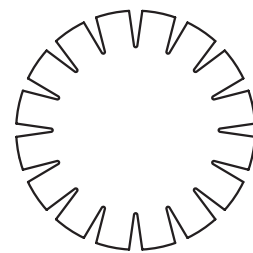
110.0105

Material: massives, wasservernetztes, gepresstes Vulkollan®

solid, watercrosslinked, compression moulded Vulkollan®

Farbe | Colour: ■

Fächerscheibe, 2lagig
Fan disc, double-ply



Artikel-Nr. | Part No.

110.0107 (85° Shore A)

110.0107-1 (60° Shore A)

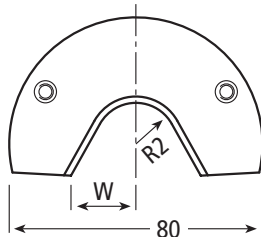
Material: zelliger PUR-Elastomer

cellular PUR-Elastomer

Farbe | Colour:

Notizen | Notes

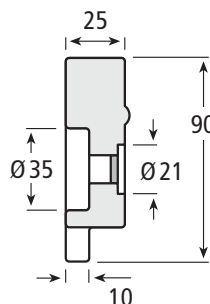
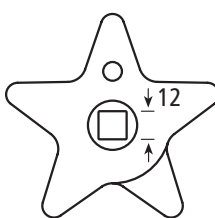
Segment R2 = 13, W = 20G
Segment R2 = 13, W = 20G
 mit 2 Gewindeeinsätzen in Messing
 with 2 threaded bushings in brass



Artikel-Nr. | Part No.
105.0224

Material: Elastomer, Messing | Elastomer, brass
 Farbe | Colour: ■

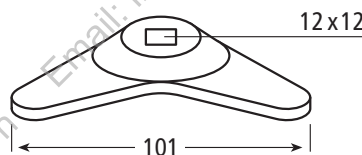
Schaltstern mit Metalleinlage Switching star with metal insert



Artikel-Nr. | Part No.
106.0028

Material: technischer Kunststoff mit Edelstahleinlage, 1.4301
 engineering plastic with insert in stainless steel, AISI 304
 Farbe | Colour: ■

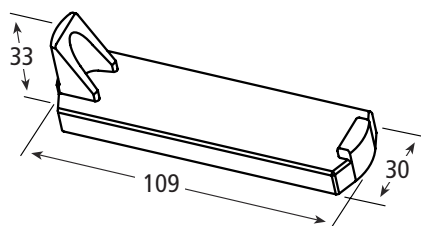
Schalthebel Switch lever



Artikel-Nr. | Part No.
106.0017

Material: technischer Kunststoff | engineering plastic
 Farbe | Colour: ■

Schieberegler Slider



Artikel-Nr. | Part No.
106.0111

Material: technischer Kunststoff | engineering plastic
 Farbe | Colour: ■

Formteile Finished parts

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

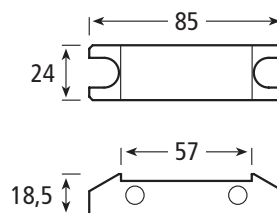


Brücke unten Bridge



Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Artikel-Nr. | Part No.
106.0222

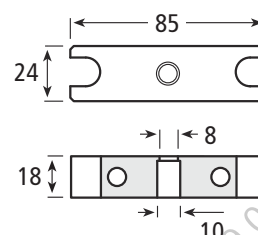


Brücken (ohne Buchsen und Puffer) Bridges (without bushings and buffer)



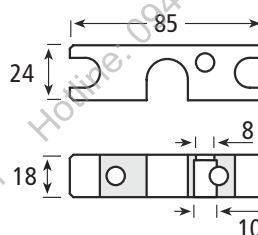
Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Artikel-Nr. | Part No.
106.0254

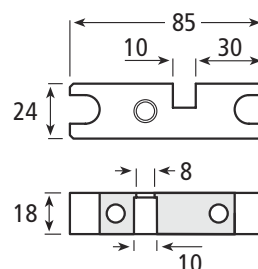


Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

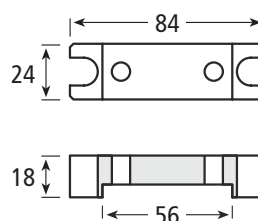
Artikel-Nr. | Part No.
106.0254-1



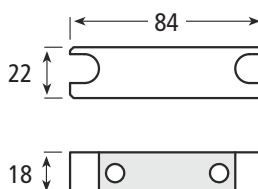
Artikel-Nr. | Part No.
106.0254-2



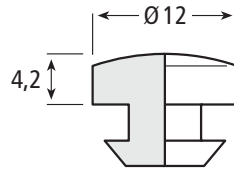
Artikel-Nr. | Part No.
106.0258



Artikel-Nr. | Part No.
106.0259



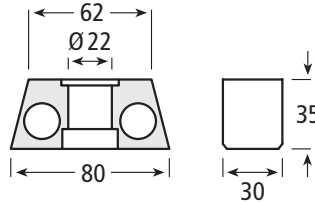
Puffer Buffer



Artikel-Nr. | Part No.
106.0290

Material: EPDM
Farbe | Colour: ■

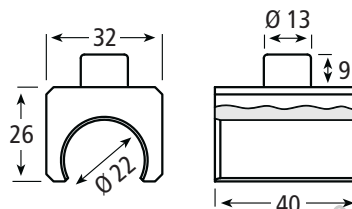
Gleitstück Slide piece



Artikel-Nr. | Part No.
106.0221

Material: Polyäthylen UHMW | Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

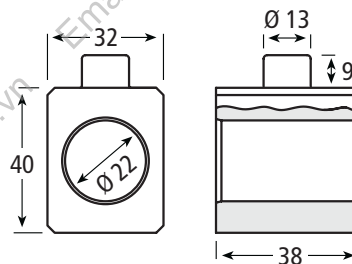
Führungsstück offen Guide piece open



Artikel-Nr. | Part No.
106.0304

Material: Polyäthylen UHMW | Polyethylene UHMW
Farben | Colours: ■ ■

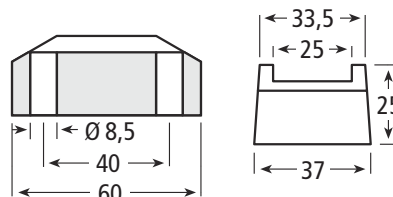
Führungsstück geschlossen Guide piece closed



Artikel-Nr. | Part No.
106.0359

Material: Polyäthylen UHMW | Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Führungsbacke Guide block



Artikel-Nr. | Part No.
214.0153

Material: Polyäthylen UHMW | Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Formteile Finished parts

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

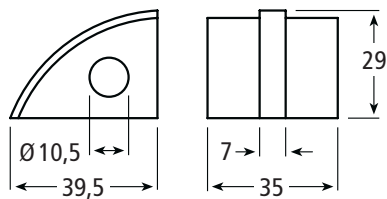
Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Kettenabweiser Chain guide



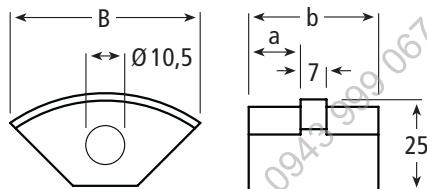
Artikel-Nr. | Part No.

214.0023

Material: Polyäthylen 1000 | Polyethylene 1000

Farbe | Colour: ■

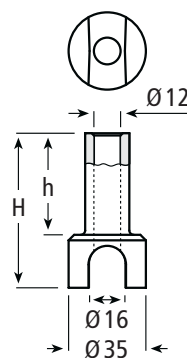
Kettenabweiser Chain guide



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	B	b	a
214.0155	51,3	35	14
214.0021	53,8	30	10

Material: Polyäthylen 1000 | Polyethylene 1000
Farbe | Colour: ■

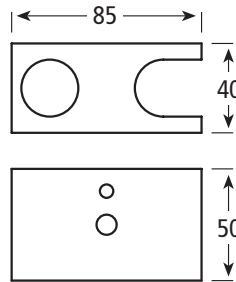
Führungsstück Guide piece



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	H	h
108.0002-52	52	28
108.0002-67	67	43
108.0002-70	70	46

Material: Polyäthylen 1000 | Polyethylene 1000
Farbe | Colour: ■

Gleitstück Slide piece



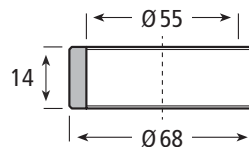
Artikel-Nr. | Part No.

112.0005

Material: Polyäthylen UHMW | Polyethylene UHMW

Farbe | Colour: ■

Ringpuffer Buffer ring



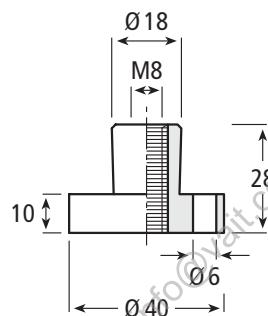
Artikel-Nr. | Part No.

106.0150

Material: Polyäthylen UHMW | Polyethylene UHMW

Farbe | Colour: ■

Führungsbolzen Guide bolt



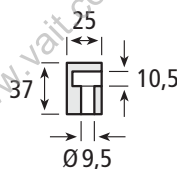
Artikel-Nr. | Part No.

112.0016

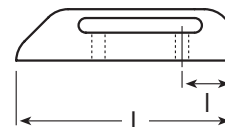
Material: verzinkter Stahl | galvanized steel

Farbe | Colour: ■

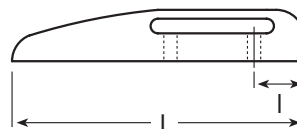
Gleitbahn Slide element



Typ | Type A



Typ | Type B



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Typ Type
	L	I	
106.0287	155	43	A
106.0288	163	47	
106.0191	210	36	B
106.0286	216	43	
106.0285	240	66	

Material: Polyäthylen 1000 UHMW | Polyethylene 1000 UHMW
Farbe | Colour: ■

Formteile Finished parts

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



Schleifleiste Slide profile

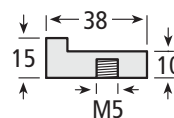
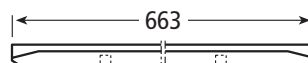


Seite
Page: 438

Artikel-Nr. | Part No.
105.0053

Material: Gleit- und verschleißoptimierter Kunststoff
Wear and sliding optimised plastic

Farbe | Colour: ■



Schleifleiste innen Slide profile inside

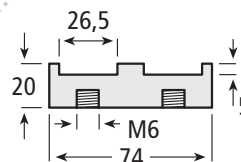
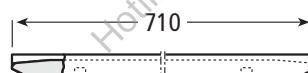


Seite
Page: 438

Artikel-Nr. | Part No.
105.0120

Material: Gleit- und verschleißoptimierter Kunststoff
Wear and sliding optimised plastic

Farbe | Colour: ■



Schleifleiste außen Slide profile outside

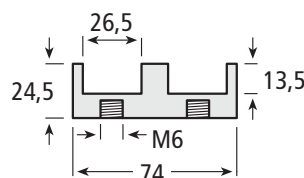
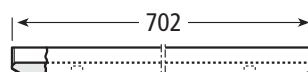


Seite
Page: 438

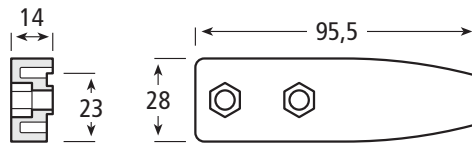
Artikel-Nr. | Part No.
105.0121

Material: Gleit- und verschleißoptimierter Kunststoff
Wear and sliding optimised plastic

Farbe | Colour: ■



Einweisfinger rechts Infeed guide finger, right



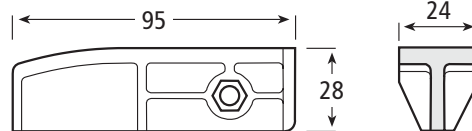
Artikel-Nr. | Part No.

205.0026

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Einweisfinger Mitte Infeed guide finger centre



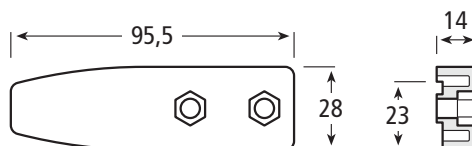
Artikel-Nr. | Part No.

205.0042

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Einweisfinger links Infeed guide finger, left



Artikel-Nr. | Part No.

205.0027

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Formteile Finished parts

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

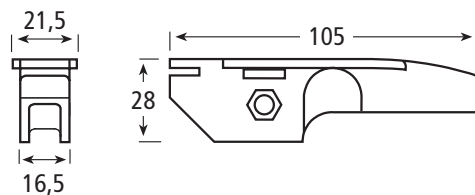
Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Einweisfinger außen rechts Infeed guide finger outer right



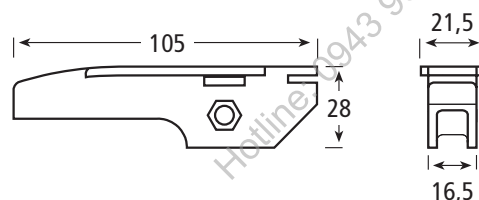
Artikel-Nr. | Part No.

205.0065

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Einweisfinger außen Infeed guide finger exterior



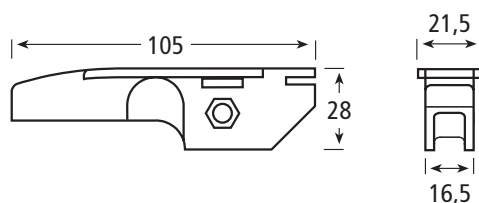
Artikel-Nr. | Part No.

205.0066

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Einweisfinger außen links Infeed guide finger outer left

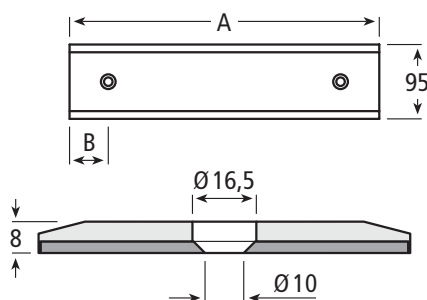


Artikel-Nr. | Part No.

205.0064

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm	
	A	B
112.0021-1	400	50
112.0021-2	340	65
112.0021-3	300	—

Material: Edelstahl 1.4301 mit Gummi | Stainless steel AISI 304 with rubber
 Farbe | Colour: 

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

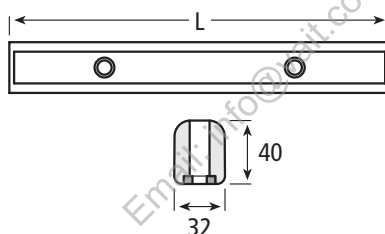
Weitere Formteile aus
Kunststoff nach Zeichnung
oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Druckleisten Pressure plates



Artikel Nr. Part No.	Länge Length L in mm	Anzahl der Bohrungen No. of plain holes
112.0012 *	240	3
112.0013	240	2
112.0026	80	1

Material: Stahl mit Gummi | Steel with Rubber
 Farbe | Colour: 

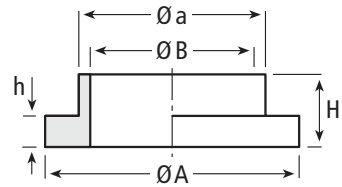
* auf Anfrage
* upon request

Notizen | Notes



Bundrolle

Flange roller



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				
	Ø a	Ø A	Ø B	H	h
210.0036	90	122,5	79	35	15
210.0038	70	90	59	30	8,5
210.0039	90	113	79	35	15

Material: zelliges Vulkollan® | cellular Vulkollan®
 Farbe | Colour:

Schlauchschelle für Bundrolle, ID = 89, B = 6,4 mm
Hose clamp for flange roller, ID = 3 1/2", B = 1/4"



Artikel-Nr. | Part No.

210.0036-1

Material: Edelstahl | Stainless steel

Farbe | Colour:

Notizen | Notes

Zentrierring Lower part of centering tulip

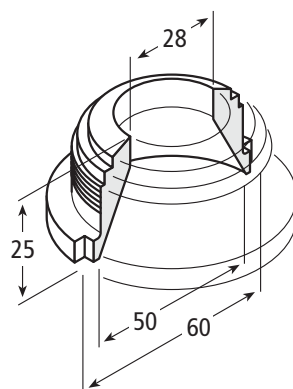


Artikel-Nr. | Part No.

106.0124-1

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Zentriertulpen Centering tulips

Zentrierring Lower part of centering tulip

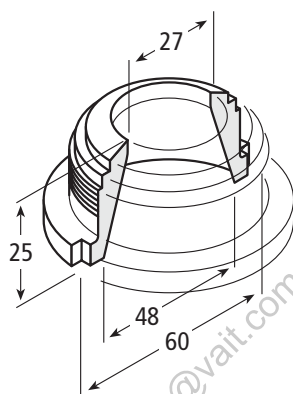


Artikel-Nr. | Part No.

106.0129

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■



Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Zentrierring Lower part of centering tulip

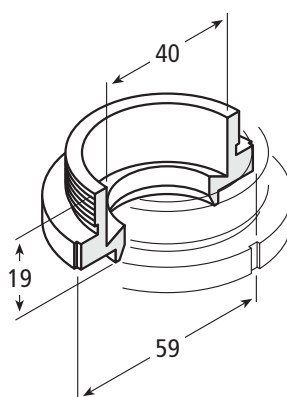


Artikel-Nr. | Part No.

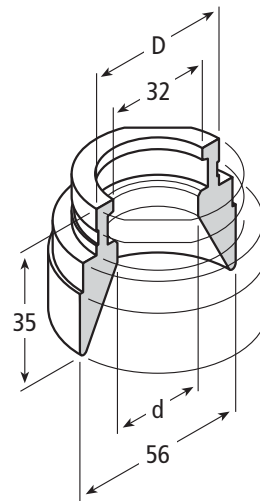
106.0269

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: □



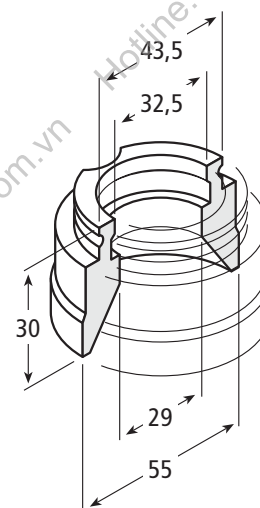
Zentriertulpe DMR 28
Centering tulip DMR 28



Artikel Nr. Part No.	Durchmesser Diameter in mm	
	D	d
106.0176	44,5	29
106.0049	44	27,5

Material: verstärktes POM | reinforced POM
 Farbe | Colour:

Zentriertulpe 28,5
Centering tulip 28.5



Artikel-Nr. | Part No.

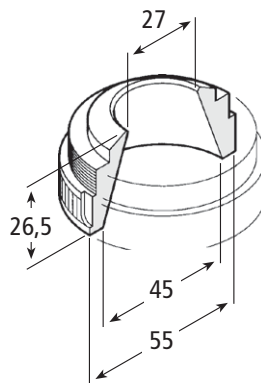
106.0118

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour:

Notizen | Notes

Zentriertulpen-Unterteil Tulip bottom



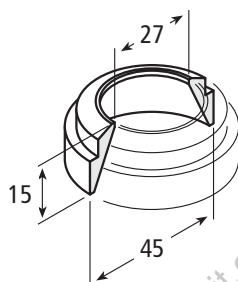
Artikel-Nr. | Part No.

106.0188-2

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Einsatz für Zentriertulpe Insert for centering tulip



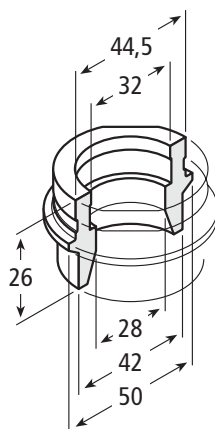
Artikel-Nr. | Part No.

106.0151

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Zentriertulpe Centering tulip



Artikel-Nr. | Part No.

106.0198

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Zentriertulpen Centering tulips

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

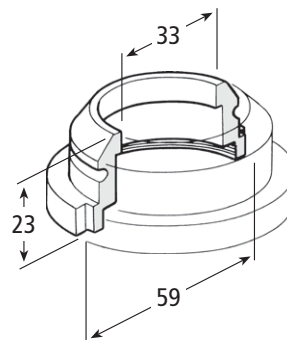
Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Zentriertulpen-Oberteil Upper part of tulip



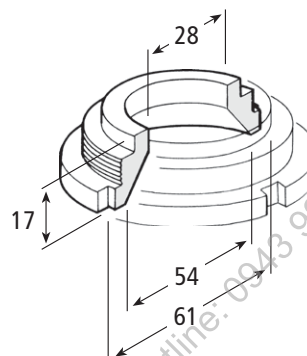
Artikel-Nr. | Part No.

106.0217-1

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ☐

Zentriertulpen-Unterteil Tulip bottom



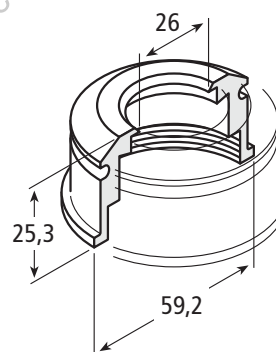
Artikel-Nr. | Part No.

106.0217-2

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ☐

Zentrierring-Oberteil Upper part of centering tulip



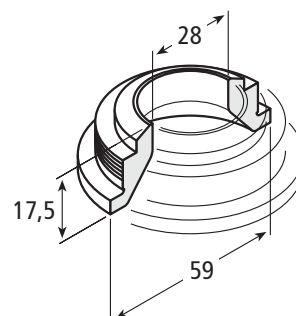
Artikel-Nr. | Part No.

106.0208-1

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ☒

Zentriereinsatz Tulip bottom



Artikel-Nr. | Part No.

106.0208-2

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ☒

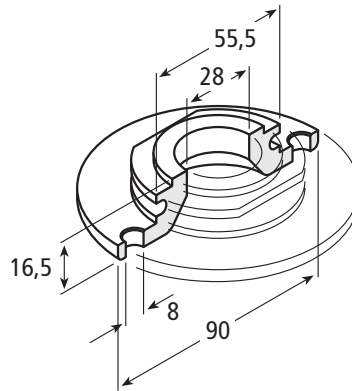
Zentriertulpen-Einsatz Centering tulip insert



Artikel-Nr. | Part No.

106.0088

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■



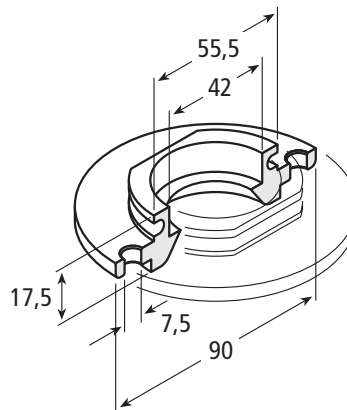
Zentriertulpen-Einsatz Centering tulip insert



Artikel-Nr. | Part No.

106.0226

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■



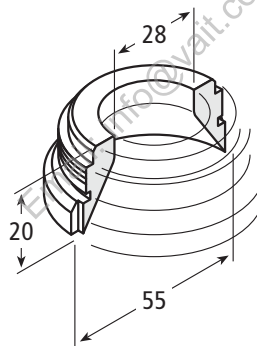
Tulpe 28 Tulip 28



Artikel-Nr. | Part No.

106.0084

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: □



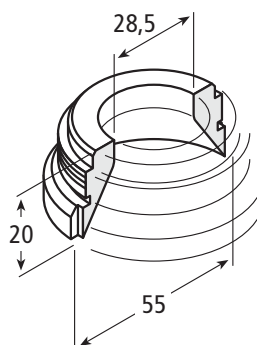
Tulpe 28,5 Tulip 28.5



Artikel-Nr. | Part No.

106.0085

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: □



Zentriertulpen Centering tulips

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

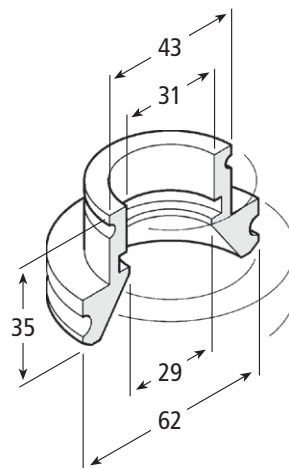
Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



Mundstückaufnahme Centering tulip

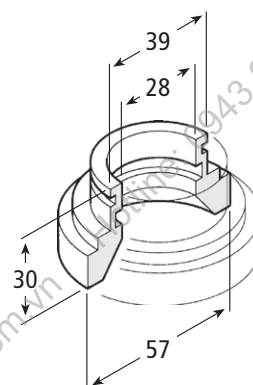


Artikel-Nr. | Part No.

106.0170

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

Mundstückaufnahme Centering tulip

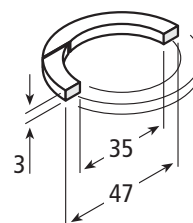


Artikel-Nr. | Part No.

106.0171

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

Klemmring Clamp ring

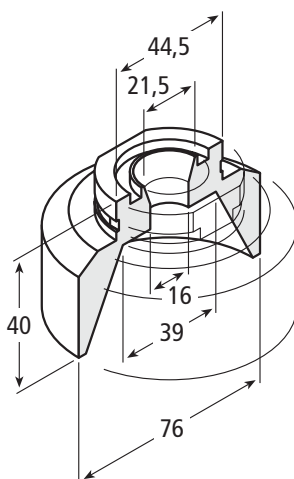


Artikel-Nr. | Part No.

106.0171-1

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

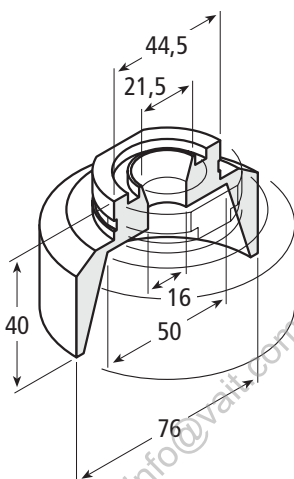
Zentriertulpe TWO 43 Centering tulip TWO 43



Artikel-Nr. | Part No.
106.0019

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ☐

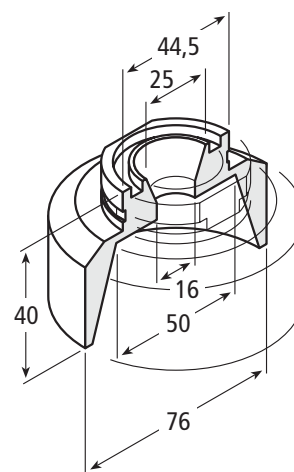
Zentriertulpe TWO 48/53 Centering tulip TWO 48/53



Artikel-Nr. | Part No.
106.0121

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ☐

Zentriertulpe TWO 53 Centering tulip TWO 53



Artikel-Nr. | Part No.
106.0146

Material: verstärkter Kunststoff | reinforced plastic
Farbe | Colour: ☒

Zentriertulpen Centering tulips

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on finished part we use materials which are especially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



Bürsten Brushes



Seite | Page 422

Messer Cutters



Seite | Page 429

Schwammrollen Sponge Rollers



Seite | Page 433

Aus unserem breiten Spektrum an Bürsten für die abfüllenden & verpackenden Industrien finden Sie hier nur einen kleinen Ausschnitt.

Ergänzend dazu umfasst unser Produktprogramm eine Auswahl an hochwertigen Spezialmessern, die wegen der hohen Qualitätsanforderungen der Industrie aus den unterschiedlichsten Spezialstählen und Hartmetallen gefertigt werden.

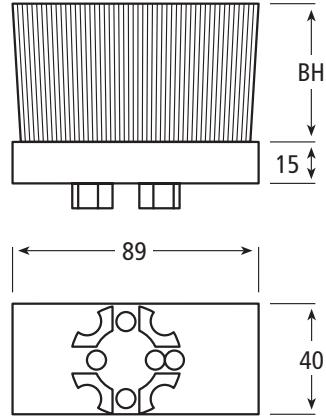
Abgerundet wird dieser Produktbereich nun durch Schwammrollen für Etikettiermaschinen.

From our wide range of brushes for the filling & packaging industries you will only find a small selection here.

In addition to this our product range comprises a selection of high-grade special-purpose blades that are made of various special steels and hard metals, due to the high quality requirements of the industry.

This product range is now completed by sponge rollers for labelling machines.

Bürsten ... Brushes ...



No. of rows: 4
Plain holes: 5

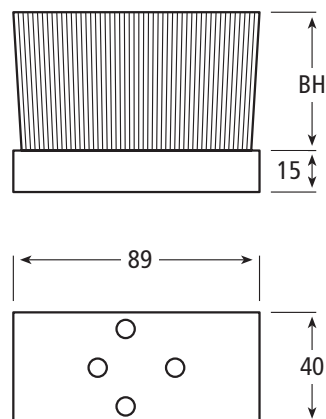
Notizen | Notes

Bürsten mit 4 Bohrungen Brushes with 4 plain holes



Körper: ■ PA6 schwarz oder blau
je nach Verfügbarkeit im Lager
Borste: □ Nylon 6.12 rein weiß

Anzahl der Reihen: 4
Durchgangsbohrungen: 4



Body material: ■ PA6 black or blue
depending on stock
Bristle material: □ Nylon 6.12 white

No. of rows: 4
Plain holes: 4

Artikel Nr. Part No.	Borstenhöhe Exposed bristle height BH in mm	Faser-Ø Bristle dia. mm
103.0005-35	35	0,4
103.0005-50	50	
103.0005-70	70	
103.0005-100	100	
103.0006-35	35	0,5
103.0006-50	50	
103.0006-70	70	
103.0007-35	35	0,6
103.0007-50	50	
103.0007-70	70	
103.0007-100	100	
103.0008-35	35	0,7
103.0008-50	50	
103.0008-70	70	
103.0009-35	35	0,8
103.0009-50	50	
103.0009-70	70	

Notizen | Notes

Bürsten Brushes

Aus unserem breiten Spektrum an Bürsten für die abfüllenden & verpackenden Industrien finden Sie hier nur einen kleinen Ausschnitt.

Unser Gesamtprogramm umfasst:

- Bürsten für das Anstreichen von Etiketten auf Flaschen
- Bürsten zur Stanniolierung von Flaschen
- Flexible Leistenbürsten als Geländerführung von PET-Flaschen
- Tellerbürsten zur Schutzglasabbürstung
- Bürsten zur KEG-Reinigung
- Bürsten zur Etikettenabbürstung

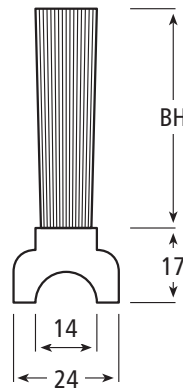
From our wide range of brushes for the filling & packaging industries you will only find a small selection here.

Among others, we deliver:

- Brushes to attach labels to bottles
- Brushes to foil bottles
- Flexible strip brushes as guide rails for PET bottles
- Circular brushes to clean protection panes
- Brushes for keg cleaning systems
- Brushes for delabelling



U-Profil-Bürsten Brushes, U-profile



Körper: ■ PVC braun
Borste: □ PA 6.12 rein weiß

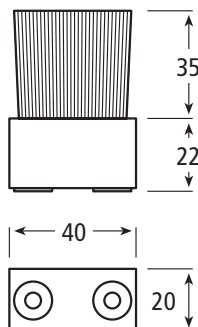
Body material: ■ PVC brown
Bristle material: □ PA 6.12 white

Anzahl der Reihen: 3
Gesamtlänge: 1.000 mm

No. of rows: 3
Overall length: 1,000 mm

Artikel Nr. Part No.	Borstenhöhe Exposed bristle height BH in mm	Faser-Ø Bristle dia. mm
103.0001-35	35	0,5
103.0001-40	40	
103.0001-45	45	
103.0001-50	50	
103.0001-55	55	
103.0001-60	60	
103.0001-70	70	
103.0001-80	80	
103.0001-100	100	
103.0002-40	40	0,6
103.0002-45	45	
103.0002-50	50	
103.0002-55	55	
103.0002-60	60	
103.0002-70	70	
103.0002-80	80	
103.0003-45	45	0,7
103.0003-50	50	
103.0003-55	55	
103.0003-60	60	
103.0003-70	70	
103.0003-80	80	
103.0003-90	90	
103.0004-50	50	0,8
103.0004-55	55	
103.0004-60	60	
103.0004-70	70	
103.0004-80	80	
103.0004-90	90	
103.0004-100	100	

Bürste mit 2 Gewindebuchsen M6 Brush with 2 fixing bushes M6



Artikel-Nr. | Part No.

103.0016 (Borsten geschlitzt | split bristles)

103.0016-1 (Borsten regulär | regular bristles)

Körper: ■ PVC schwarz

Borste: □ Nylon 6.12 rein weiß

Anzahl der Reihen: 3

Faser-Ø: 0,3 mm

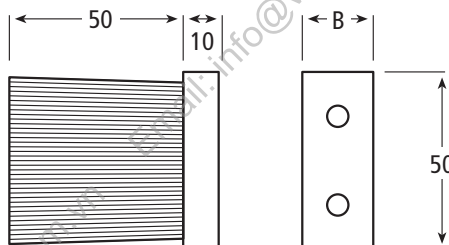
Body material: ■ PVC black

Bristle material: □ Nylon 6.12 white

No. of rows: 3

Bristle dia.: 0.3 mm

Bürsten mit 2 Bohrungen Brushes with 2 plain holes



Körper: ■ PA6 schwarz

Borste: ■ □ Nylon 6.12

Body material: ■ PA6 black

Bristle material: ■ □ Nylon 6.12

Artikel Nr. Part No.	Breite des Bürstenkörpers Width of the brush body B in mm	Faser-Ø Bristle dia. mm	Anzahl der Reihen No. of rows	Borstenfarbe Colour of bristle
103.0010	30	0,3	3	■
103.0011		0,4		■
103.0012		0,5		□
103.0014	40	0,3	4	■
103.0015		0,3		□
103.0013		0,5		□

Bürsten Brushes

Aus unserem breiten Spektrum an Bürsten für die abfüllenden & verpackenden Industrien finden Sie hier nur einen kleinen Ausschnitt.

Unser Gesamtprogramm umfasst:

- Bürsten für das Anstreichen von Etiketten auf Flaschen
- Bürsten zur Stanniolierung von Flaschen
- Flexible Leistenbürsten als Geländerführung von PET-Flaschen
- Tellerbürsten zur Schutzglasabbürstung
- Bürsten zur KEG-Reinigung
- Bürsten zur Etikettenabbürstung

From our wide range of brushes for the filling & packaging industries you will only find a small selection here.

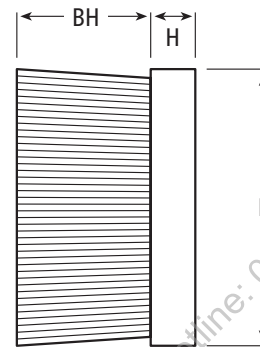
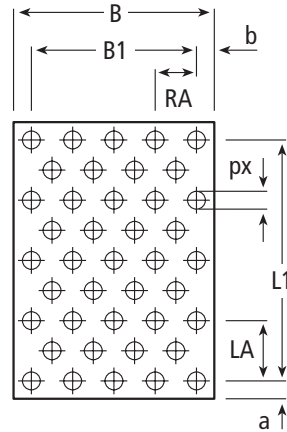
Among others, we deliver:

- Brushes to attach labels to bottles
- Brushes to foil bottles
- Flexible strip brushes as guide rails for PET bottles
- Circular brushes to clean protection panes
- Brushes for keg cleaning systems
- Brushes for delabelling



Leistenbürsten

Strip brushes



Körper: ■ ■ PE schwarz oder blau
je nach Verfügbarkeit im Lager
Borste: □ Nylon 6.12 rein weiß

Wir benötigen folgende Angaben:

- a) sichtbare Borstenhöhe (BH) in mm
- b) Faserdurchmesser in mm
- c) Anzahl der Reihen
- d) Länge (L) der Bürste in mm
- e) Höhe (H) des Bürstenkörpers
- f) Bohrungen
- g) etc.

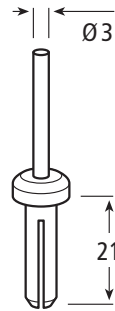
Body material: ☒ PE black or blue
depending on stock
Bristle material: ☐ Nylon 6.12 white

Please give us the following details:

- exposed bristle height (BH) in mm
- Bristle diameter in mm
- No. of rows
- Length (L) of the brush body in mm
- Height (H) of the brush body in mm
- Plain holes
- and others

Notizen | Notes

Spreizniet Expanding rivet



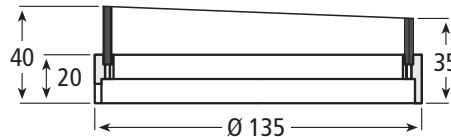
Artikel-Nr. | Part No.

103.0050

Material: Kunststoff | reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Rundbürste Roundbrush



Artikel-Nr. | Part No.

103.0057

Körper: ■ PVC grau

Borste: ■ PA 6.12 schwarz

Anzahl der Reihen: 1

Faser-Ø: 0,15 mm

Body material: ■ PVC grey

Bristle material: ■ PA 6.12 black

No. of rows: 1

Bristle dia.: 0.15 mm

Notizen | Notes

Bürsten Brushes

Aus unserem breiten Spektrum an Bürsten für die abfüllenden & verpackenden Industrien finden Sie hier nur einen kleinen Ausschnitt.

Unser Gesamtprogramm umfasst:

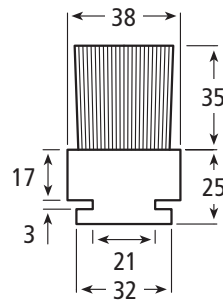
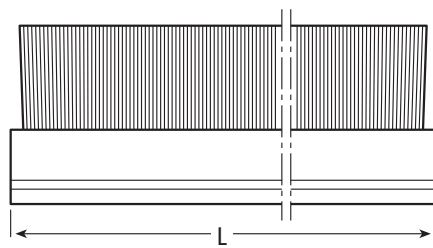
- Bürsten für das Anstreichen von Etiketten auf Flaschen
- Bürsten zur Stanniolierung von Flaschen
- Flexible Leistenbürsten als Geländerführung von PET-Flaschen
- Tellerbürsten zur Schutzglasabbürstung
- Bürsten zur KEG-Reinigung
- Bürsten zur Etikettenabbürstung

From our wide range of brushes for the filling & packaging industries you will only find a small selection here.

Among others, we deliver:

- Brushes to attach labels to bottles
- Brushes to foil bottles
- Flexible strip brushes as guide rails for PET bottles
- Circular brushes to clean protection panes
- Brushes for keg cleaning systems
- Brushes for delabelling

Bürste für C-Stahl Brush for steel C-channel



Artikel-Nr. | Part No.

103.0031-35/500 (L = 500 mm)

103.0031-35 (L = 1.000 mm)

Körper: ■ PE schwarz

Borste: □ PA 6.10 rein weiß

Anzahl der Reihen: 6

Gesamtlänge: 500/1.000 mm

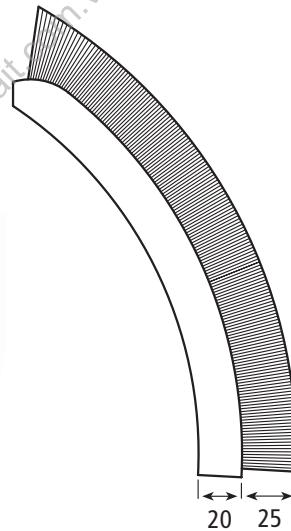
Body material: ■ PE black

Bristle material: □ PA 6.10 white

No. of rows: 6

Overall length: 500/1,000 mm

Bürste, gebogen Brush, curved



Artikel-Nr. | Part No.

103.0046

Körper: ■ PE schwarz

Borste: □ Nylon 6.12 rein weiß

Anzahl der Reihen: 3

Faser-Ø: 0,4 mm

Breite: 25 mm

gestreckte Länge: 215 mm

Body material: ■ PE black

Bristle material: □ Nylon 6.12 white

No. of rows: 3

Bristle dia.: 0.4 mm

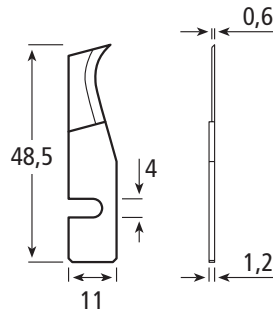
Width: 25 mm

effective Length: 215 mm

Messer Cutter



Artikel Nr. Part No.	Material
117.0001	gehärteter Spezialstahl hardened special steel
117.0001-H	Hartmetall Hard metal
Farbe Colour: ☐	



Messer Cutters

In der modernen Schneidetechnik nimmt Hartmetall eine führende Stellung ein.

Seine hervorragenden
Eigenschaften sind:

- Wesentlich höhere Standzeiten
- Dadurch weniger Werkzeug-/Teilewechsel
- Hohe Härte
- Hervorragende Verschleißfestigkeit
- Sehr gute Temperaturwechselbeständigkeit
- Gute Zähigkeit

Hard metal is playing a leading role in modern cutting techniques.

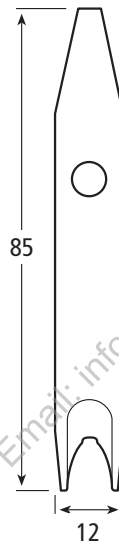
The outstanding features are high levels of:

- Substantially higher service life
- Thus fewer tool and part changes
- High hardness
- Excellent wear resistance
- Very good thermal shock resistance
- Good tenacity

Messer Cutter



Artikel Nr. Part No.	Material
117.0002	Hartmetall Hard metal
117.0002-1	gehärteter Spezialstahl hardened special steel
Farbe Colour: ☐	



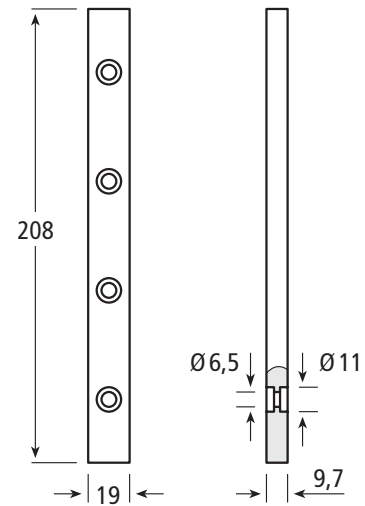
Notizen | Notes



Messer
Cutter



Artikel Nr. Part No.	Material
117.0003	Hartmetall Hard metal
117.0003-1	gehärteter Spezialstahl hardened special steel
Farbe Colour: ☐	



Schneidmesser SSB 120

Cutter SSB 120

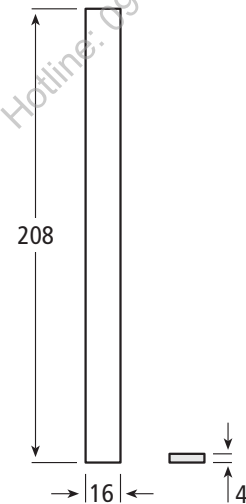


Artikel-Nr. | Part No.

117.0016

Material: Hartmetall | Hard metal

Farbe | Colour:



Notizen | Notes

Messer Cutter

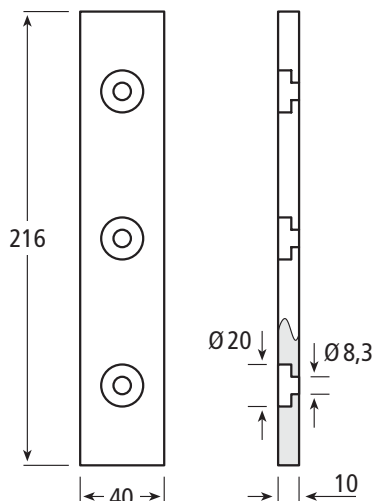


Artikel-Nr. | Part No.

117.0022

Material: gehärteter Spezialstahl
hardened special steel

Farbe | Colour:



Messer Cutters

In der modernen Schneide-
technik nimmt Hartmetall
eine führende Stellung ein.

Seine hervorragenden
Eigenschaften sind:

- Wesentlich höhere
Standzeiten
- Dadurch weniger
Werkzeug-/Teilewechsel
- Hohe Härte
- Hervorragende
Verschleißfestigkeit
- Sehr gute Temperatur-
wechselbeständigkeit
- Gute Zähigkeit

Hard metal is playing a
leading role in modern
cutting techniques.

The outstanding features
are high levels of:

- Substantially higher
service life
- Thus fewer tool and
part changes
- High hardness
- Excellent wear resistance
- Very good thermal
shock resistance
- Good tenacity

Messer Cutter

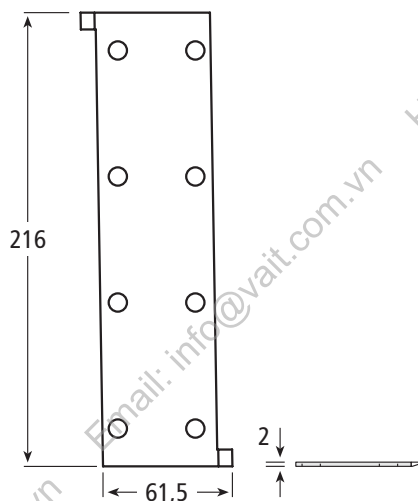


Artikel-Nr. | Part No.

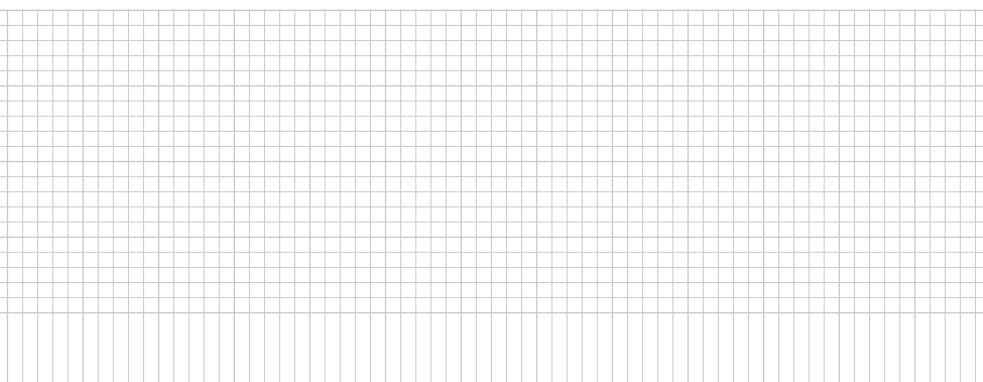
117.0023

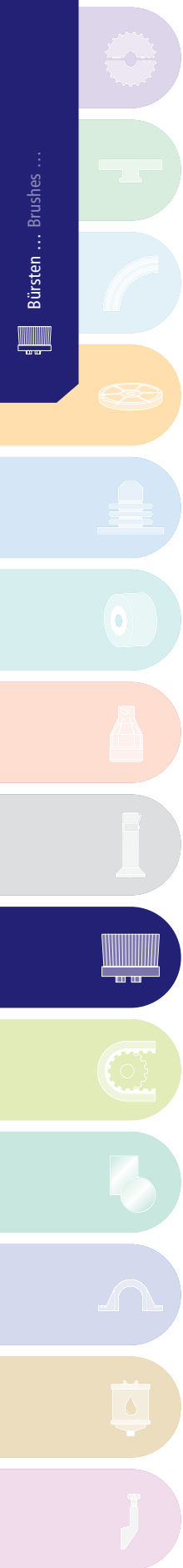
Material: gehärteter Spezialstahl
hardened special steel

Farbe | Colour:



Notizen | Notes



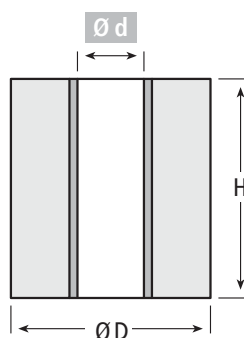


Notizen | Notes

Website: www.vait.com.vn Email: info@vait.com.vn Hotline: 0943 999 067

Schwammrollen

Sponge Rollers



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm				Buchse Bushing Farbe / Colour	MAM MPQ
	Ø D	H	Ø d	für Welle for shaft		
110.0224	30	53	10	10	■ / □	5
110.0233	35	150	10	10	■ / □	5
110.0220	47	35	10	10	■ / □	5
110.0221	50	35	10	10	■ / □	5
110.0222	50	50	10	10	■ / □	5
110.0214	50	53	10	10	■ / □	5
110.0215	50	53	12	12	■ / □	5
110.0232	76	115	14	—	—	5
110.0228	80	40	12	12	■ / □	5
110.0205	80	140	12	12	■ / □	5
110.0234	80	100	16	16	■ / □	
110.0223	80	50	30	30	■ / □	5
110.0218	90	50	12	12	■ / □	5
110.0217	90	100	12	12	■ / □	5
110.0204	90	90	30	12	■ / □	5
110.0199	90	120	30	12	■ / □	5
110.0142	120	91	12	12	■ / □	5
110.0229	120	100	12	12	■ / □	5
110.0225	120	60	14	14	■ / □	5
110.0235	120	100	60	60	■ / □	5
110.0216	125	210	16	16	■ / □	5
110.0219	135	80	55	—	—	5

Schwamm | Sponge: ■ exkl. Aufnahme/Schutzscheibe | excl. fixture / protective disc

Here you will find a first selection from our new range of Sponge rollers.

WEITERE AUSFÜHRUNGEN FURTHER DIMENSIONS

Weitere Ausführungen auf Anfrage —
senden Sie uns gerne Ihre Muster oder
einfach die gewünschten Maße zu.

Further dimensions upon request — feel free to send us your samples or simply the required dimensions.

Notizen | Notes

Beschichtete Riemen Coated belts



Unsere Zahnriemen bestehen aus abriebfestem Polyurethan, hochfesten Zugträgern und einem zusätzlichen Polyamidgewebe auf der Zahnseite.

Die Kombination mit Keilriemen ergibt spurtreu laufende Synchronbänder.

Eigenschaften:

- Formschlüssig
- Synchronlaufend
- Längenkonstant
- Geräuscharm
- Hochflexibel
- Hydrolysebeständig
- Geringe Wasseraufnahme (geschlossen zelliges PUR)

Our timing belts consists of wear resistant polyurethane, high tensile tension members and an additional polyamide facing on the tooth side.

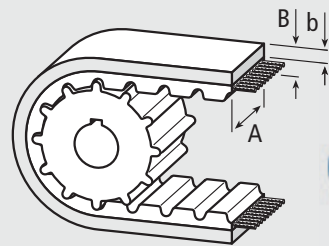
The combination with V-belts results in straight running synchronous belts.

Characteristics:

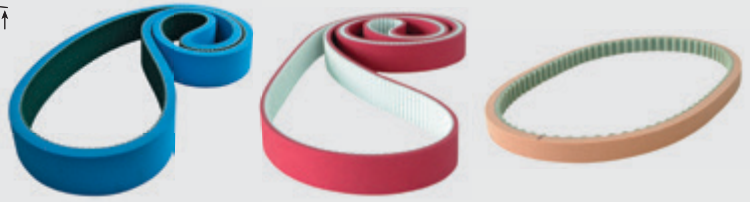
- Positive fit, synchronous run
- Constant length
- Low noise
- High flexibility
- Hydrolysis resistance
- Low water absorption (closed cell PUR)

Seite | Page 436

Beschichtete Zahnriemen Coated timing belts



Typ 1 | Type 1

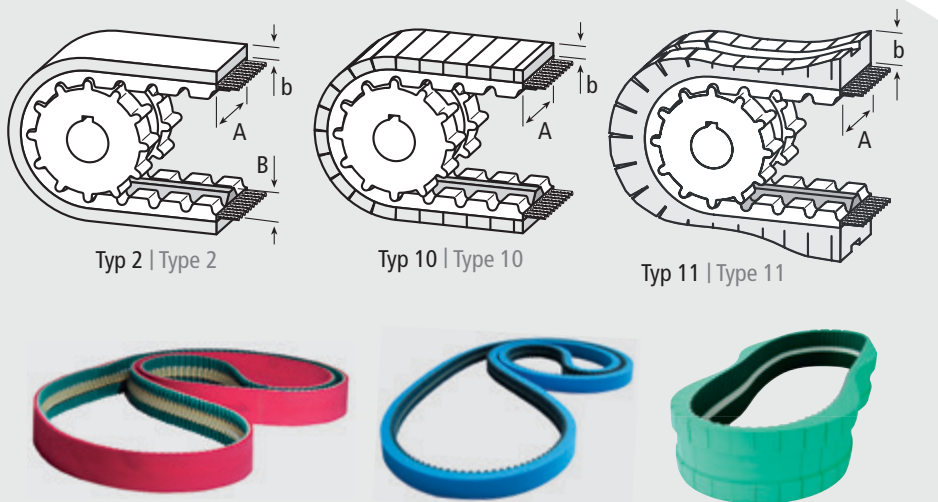


Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Zahnform Tooth shape	Gesamtstärke Total thickness	Beschichtung Coating	Stoff zahnseitig Fabric on tooth side	Typ Type
	mm	A mm		B mm	Farbe Colour		
112.0062	690	25		9,5		—	1
110.0128	780	16		12,5		—	1
105.0086	1.210	25		15			1
105.0047-2	1.210	25		22,5			1
112.0043	1.650	25		6,2		—	1
112.0050	2.060	25		6,2		—	1
105.0421	2.200	10		12			1
105.0148	2.210	50		15			1
105.0087	2.210	50		17			1
105.0048-2	2.210	50		22,5			1
112.0059	2.250	32		8		—	1
105.0422	2.270	10		12			1
105.0151	2.270	50		15			1
105.0167	2.270	75		22,5			1
105.0105-1	2.400	30		20			1
105.0105-2	2.400	30		24			1
105.0085	2.420	25		16			1
105.0188	2.420	50		15			1
105.0053-2	2.420	50		22,5			1
105.0100	2.660	75		15			1
105.0084	2.660	75		19,5			1
105.0016-2	2.660	75		22,5			1
113.0001	2.800	10		3,8		—	1
105.0144	2.860	75		15			1
105.0032-2	2.860	75		22,5			1
105.0099	2.970	75		15			1
105.0028-2	2.970	75		22,5			1
113.0002	3.280	10		3,8		—	1
112.0001	3.600	25		6,2		—	1
Beschichtung Coating: zelliges PUR-Elastomer cellular PUR-Elastomer Naturkautschuk natural rubber							

Beschichtete Zahnriemen mit / integrierter Keilleiste Coated timing belts with / integrated V-guide

Beschichtete Riemen

Coated belts



Wir benötigen folgende Angaben:

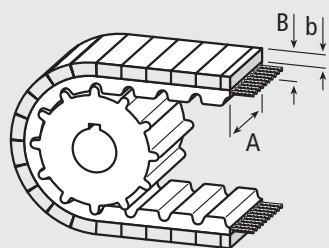
- Typ (1 - 11)
- Breite (A) in mm
- Riemenlänge oder Anzahl der Zähne
- Gesamtstärke (B) in mm
- Stärke der Beschichtung (b) in mm
- Farbe der Beschichtung
- Zahnform

Please give us the following details:

- Type (1 - 11)
- Width (A) in mm
- Length of belt or no. of teeth
- Total thickness (B) in mm
- Thickness of the coating (b) in mm
- Colour of the coating
- Tooth shape

Artikel Nr. Part No.	Länge Length mm	Breite Width A mm	Zahnform Tooth shape	Gesamtstärke Total thickness B mm	Beschichtung Coating Farbe Colour	Stoff zahnseitig Fabric on tooth side	Keilleiste V-guide	Einschnitte Straight slots	Typ Type
113.0004	1.075	25		—			mit with	—	2
105.0089	1.210	25		15			integriert integrated	—	2
105.0050-3	1.210	25		22,5			integriert integrated	—	2
113.0003	1.500	25		—			mit with	—	2
105.0051	2.210	25		15			integriert integrated	—	2
105.0178	2.210	25		22,5			integriert integrated	—	2
105.0393	2.320	25		22,5			integriert integrated	—	2
105.0212	2.352	25		16			integriert integrated	—	2
105.0216	2.352	25		22,5			integriert integrated	—	2
105.0088	2.420	25		15			integriert integrated	—	2
105.0049-3	2.420	25		22,5			integriert integrated	—	2
105.0231	2.550	25		22,5			integriert integrated	—	2
105.0329	2.608	25		15			integriert integrated	—	2
105.0155	2.700	25		15			integriert integrated	—	2
105.0187	2.700	25		22,5			integriert integrated	—	2
105.0049-4	2.420	25		22,5			integriert integrated	x	10
105.0408	3.260	25		19			integriert integrated	x	10
105.0179	1.524	101,6		Welle Wave			integriert integrated	x	11
Beschichtung Coating: zelliges PUR-Elastomer cellular PUR-Elastomer Naturkautschuk natural rubber									

Beschichtete Zahnriemen mit Einschnitten Coated timing belts with Straight slots



Typ 3 | Type 3



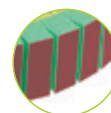
Seite
Page: 408

Artikel Nr. Part No.	Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Zahnform Tooth shape	Gesamtstärke Total thickness	Beschichtung Coating	Stoff zahnseitig Fabric on tooth side	Typ Type
Einzel single	Paket package *	mm	A mm		B mm	Farbe Colour		
105.0409	—	610	26		15			3
110.0169-E	—	780	16		12,5		—	3
110.0128-E	—	780	16		12,5		—	3
105.0418	—	2.600	20		20,5			3
105.0323	—	2.600	30		20,5			3
105.0405	105.0425	1.900	25		17			3
105.0405-S	105.0425-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0419	105.0420	1.900	25		17			3
105.0419-S	105.0420-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0166	105.0230	1.980	25		17			3
105.0166-S	105.0230-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0122	105.0426	1.980	25		17			3
105.0122-S	105.0426-S	mit Imprägnierung with impregnation						
Beschichtung Coating:    zelliges PUR-Elastomer cellular PUR-Elastomer  Naturkautschuk natural rubber								

* Paket = 4 Einzelriemen
+ 1 Tube Schmierstoff 305.0004-1 (S. 440)
Package = 4 single belts
+ 1 tube lubricant 305.0004-1 (P. 440)

besonders geringe Wasseraufnahme
particularly low water absorption

Mit **transparenter** Imprägnierung
– **frei von Farbstoffen.**
With **transparent** impregnation
– **free from dyes.**



Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite 439
Continuation of table see next page 439

Beschichtete Riemen

Coated belts

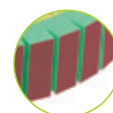
Fortsetzung der vorherigen Tabelle auf Seite 438
Continuation of previous page 438

Artikel Nr. Part No.	Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Zahnform Tooth shape	Gesamtstärke Total thickness	Beschichtung Coating	Stoff zahnseitig Fabric on tooth side	Typ Type
Einzel single	Paket package *	mm	A mm		B mm	Farbe Colour		
105.0075	105.0209	2.050	25		17			3
105.0075-S	105.0209-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0119	105.0327	2.050	25		17			3
105.0119-S	105.0327-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0429	105.0430	2.230	25		17			3
105.0429-S	105.0430-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0009	105.0211	2.250	25		17			3
105.0009-S	105.0211-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0125	105.0130	2.710	25		17			3
105.0125-S	105.0130-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0388	105.0389	2.760	25		17			3
105.0388-S	105.0389-S	mit Imprägnierung with impregnation						
105.0135	105.0427	2.760	25		17			3
105.0135-S	105.0427-S	mit Imprägnierung with impregnation						
Beschichtung Coating:    zelliges PUR-Elastomer cellular PUR-Elastomer  Naturkautschuk natural rubber								

* Paket = 4 Einzelriemen
+ 1 Tube Schmierstoff 305.0004-1 (S. 440)
Package = 4 single belts
+ 1 tube lubricant 305.0004-1 (P. 440)

 besonders geringe Wasseraufnahme
particularly low water absorption

Mit **transparenter** Imprägnierung
– **frei von Farbstoffen.**
With **transparent** impregnation
– **free from dyes.**



Unsere Zahnriemen bestehen aus abriebfestem Polyurethan, hochfesten Zugträgern und einem zusätzlichen Polyamidgewebe auf der Zahnseite.

Die Kombination mit Keilriemen ergibt spurtreu laufende Synchronbänder.

Eigenschaften:

- Formschlüssig
- Synchronlaufend
- Längenkonstant
- Geräuscharm
- Hochflexibel
- Hydrolysebeständig
- Geringe Wasseraufnahme (geschlossenzelliges PUR )

Our timing belts consists of wear resistant polyurethane, high tensile tension members and an additional polyamide facing on the tooth side.

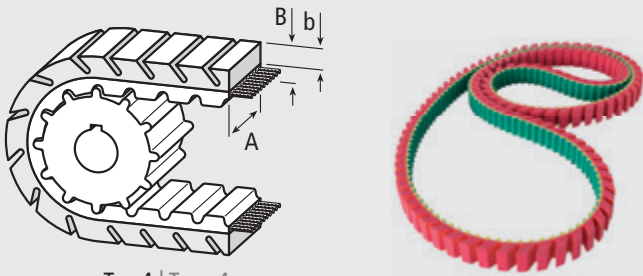
The combination with V-belts results in straight running synchronous belts.

Characteristics:

- Positive fit, synchronous run
- Constant length
- Low noise
- Highly flexible
- Hydrolysis resistant
- Low water absorption (closed cell PUR )



Beschichtete Zahnriemen mit Quernuten Coated timing belts with Slanting slots



Typ 4 | Type 4

Artikel Nr. Part No.	Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Zahnform Tooth shape	Gesamtstärke Total thickness	Beschichtung Coating	Stoff zahnseitig Fabric on tooth side	Typ Type
	Paket package *	mm	A mm		B mm	Farbe Colour		
105.0203	105.0251	1.980	25		17			4
105.0128	105.0131	2.050	25		17			4
Beschichtung Coating:  Naturkautschuk natural rubber								

Lebensmitteltechnischer Schmierstoff

zur Schmierung von Inspektor-Zahnriemen oder zur Dichtungsschmierung im Füller.
Entspricht den lebensmittelrechtlichen Bestimmungen, FDA-Zulassung,
NSF 51/61 Registrierung und USDA H1 Zulassung.

Food-grade grease

for lubrication of coated belts in bottle inspectors or for lubrication of seals in filling machines.

Complies with German food regulations, FDA-approval, registered according to NSF 51 and NSF 61, USDA H1 registered product.

Artikel-Nr. | Part No.

305.0004-1

Gebindegröße: 60 g Tube

Package size: 60 g tube



Beschichtete Flachriemen Coated flat belts



Typ 5 | Type 5

Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Gesamtstärke Total thickness	Stärke der Beschichtung Thickness of the coating	Farbe der Beschichtung Colour of the coating	Typ Type
	mm	A mm	B mm	b mm		
112.0051	1.500	50	8	6		5
102.0040	1.727	25	2,8	—		5
112.0088-1	1.910	100	12	10		5
102.0038	1.980	30	2,8	—		5
110.0300	2.170	120	7	4,5		5
105.0199	2.280	125	14	12		5
105.0199-1	2.280	125	17	15		5
110.0123	2.285	200	32,6	30		5
102.0042	2.700	25	2,8	—		5
102.0041	2.750	25	2,8	—		5
112.0087-1	2.945	50	12	10		5
102.0039	3.130	30	2,8	—		5
102.0036	3.180	30	4,7	3		5
102.0037	3.355	30	4,7	3		5
102.0021	3.400	30	4,7	3		5
105.0092	3.850	30	4,8	3		5
112.0065	3.840	50	5,5	—		5
102.0044	3.980	40	1,8	—		5

Beschichtung | Coating:  zelliges PUR-Elastomer | cellular PUR-Elastomer
  Naturkautschuk | natural rubber
 PVC Supergrip | PVC honeycomb
 Schwammgummi | sponge rubber

Beschichtete Riemen

Coated belts

Unsere Zahnriemen bestehen aus abriebfestem Polyurethan, hochfesten Zugträgern und einem zusätzlichen Polyamidgewebe auf der Zahnseite.

Die Kombination mit Keilriemen ergibt spurtreu laufende Synchronbänder.

Eigenschaften:

- Formschlüssig
- Synchronlaufend
- Längenkonstant
- Geräuscharm
- Hochflexibel
- Hydrolysebeständig
- Geringe Wasseraufnahme (geschlossenzelliges PUR )

Our timing belts consists of wear resistant polyurethane, high tensile tension members and an additional polyamide facing on the tooth side.

The combination with V-belts results in straight running synchronous belts.

Characteristics:

- Positive fit, synchronous run
- Constant length
- Low noise
- Highly flexible
- Hydrolysis resistant
- Low water absorption (closed cell PUR )

Notizen | Notes





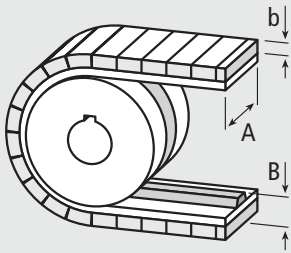
Beschichtung | Coating:    zelliges PUR-Elastomer | cellular PUR-Elastomer
 Naturkautschuk | natural rubber
 PU-Schaum | PU foam
 Zellkautschuk | cellular rubber

Beschichtete Flachriemen mit Keilleiste und Einschnitten

Coated flat belts with V-guide and straight slots

Beschichtete Riemen

Coated belts



Typ 7 | Type 7

Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Gesamtstärke Total thickness	Stärke der Beschichtung Thickness of the coating	Farbe der Beschichtung Colour of the coating	Typ Type
	mm	A mm	B mm	b mm		
105.0026	1.532	95	18,5	10	■	7
105.0043	1.687	117	18,5	10	■	7
105.0197	1.695	95	18,5	10	■	7
105.0149	1.700	100	25	17	■	7
105.0045	2.440	95	18,5	10	■	7
Beschichtung Coating: ■ Zellkautschuk cellular rubber ■ zelliges PUR-Elastomer cellular PUR-Elastomer						

Wir benötigen folgende Angaben:

- Typ (1 - 11)
- Breite (A) in mm
- Riemenlänge oder Anzahl der Zähne
- Gesamtstärke (B) in mm
- Stärke der Beschichtung (b) in mm
- Farbe der Beschichtung
- Zahnform

Please give us the following details:

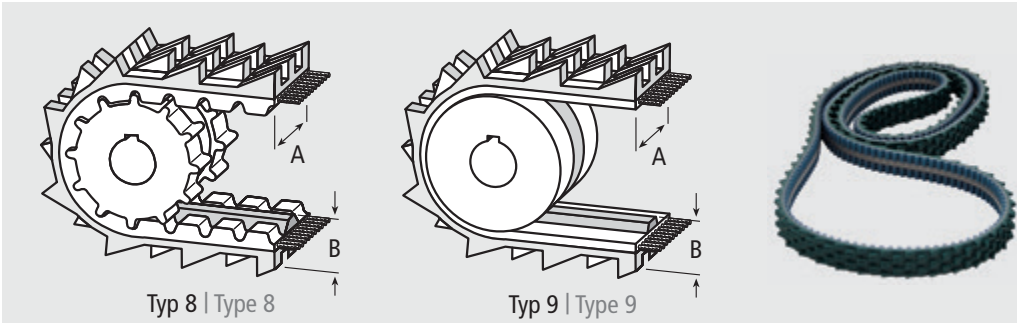
- Type (1 - 11)
- Width (A) in mm
- Length of belt or no. of teeth
- Total thickness (B) in mm
- Thickness of the coating (b) in mm
- Colour of the coating
- Tooth shape

Notizen | Notes

Grid area for notes.

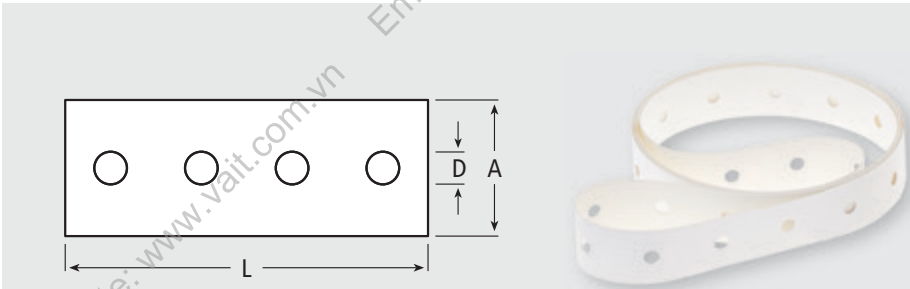


Beschichtete Zahnriemen | Flachriemen mit Sägezahn (mit und ohne Keilleiste)
Coated timing belts | flat belts with sawtooth profile (with and without V-guide)



Artikel Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Zahnform Tooth shape	Gesamtstärke Total thickness	Beschichtung Coating		Keilleiste V-guide	Typ Type
	mm	A mm		B mm	Farbe Colour	Stoff zahnseitig Fabric on tooth side		
105.0194	1.210	25		13			integriert integrated	8
109.0004	2.730	32		13			ohne without	8
109.0003	3.470	120		14			mit with	9
Beschichtung Coating: PVC PVC								

Lochriemen, PU
Punched belt, PU



Artikel Nr. Part No.	Länge Length L mm	Breite Width A mm	Löcher Holes		Farbe Colour
			Anzahl Numbers	Ø D mm	
112.0301	2.700	50	45	12	☐
112.0300	3.365	50	59	12	☐



Weitere Ausführungen auf Anfrage — senden Sie uns gerne Ihre Muster oder einfach die gewünschten Maße zu.
Further dimensions upon request — feel free to send us your samples or simply the required dimensions.

Rundriemen

Round belts

Riemen

Belts



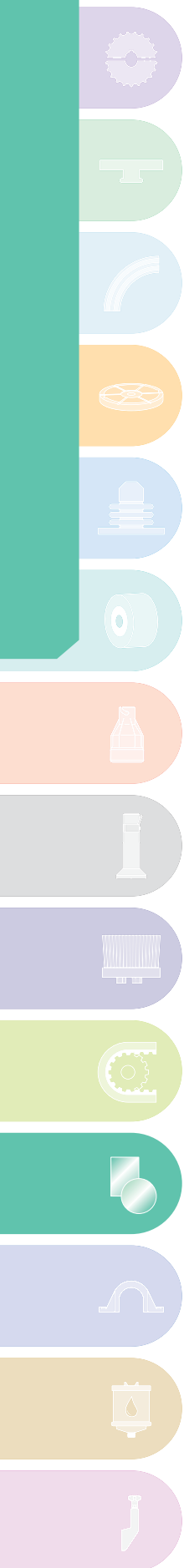
Artikel Nr. Part No.	Länge Length in mm	Ø mm	Material	Farbe Colour
105.0424	257	6	PUR	■
105.0232	329	8	PUR	■
105.0233	625	8	PUR	■
105.0081	775	8	Gummi Rubber	■
105.0081-1	775	8	PUR	■
105.0065	790	8	PUR	■
105.0237	800	8	PUR	■
105.0238	830	8	PUR	■
105.0240	870	8	PUR	■
105.0245	880	8	PUR	■
105.0246	900	8	PUR	■
105.0250	915	8	PUR	■
105.0208	930	8	PUR	■
105.0236	940	8	PUR	■
105.0239	960	8	PUR	■
105.0241	1.000	8	PUR	■
105.0242	1.010	8	PUR	■
105.0235	1.030	8	PUR	■
105.0416	1.070	8	PUR	■
105.0227	1.180	8	PUR	■
105.0252	1.400	8	PUR	■
105.0068	1.500	8	Gummi Rubber	■
105.0326	1.580	8	PUR	■
105.0253	1.800	8	PUR	■

Zur Produktidentifizierung
oder Sonderanfertigung
benötigen wir die im
jeweiligen Tabellenkopf
aufgeführten Angaben.

For product identification or special production, the information listed in the respective table header is required.

Notizen | Notes





Schutzscheiben und
Optische Gläser,
rechteckig
Protection panes
and Optical glasses,
rectangular



Umlenkspiegel
für Inspektoren
Deflecting
Mirrors for EBI



Schutzscheiben und
Optische Gläser,
rund, ohne Bohrung
Protection panes and
Optical glasses,
round, without hole



Schutzscheiben und
Optische Gläser,
rund, mit Bohrung
Protection panes
and Optical glasses,
round, with hole



Wir liefern unsere Schutz-
scheiben und Optischen
Gläser in einem breiten
Leistungsspektrum, beste-
hend aus unterschiedlichen:

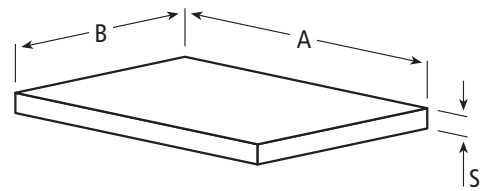
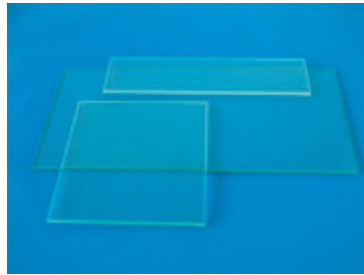
- Glassorten
- Zuschnitten
- Oberflächenbearbeitungen
- Beschichtungen der
Glasoberflächen
- Kantenbearbeitungen

We deliver our protection
panes and optical glasses in
a wide production spectrum
consisting of different:

- Types of glass
- Cuttings
- Surface treatments
- Coatings of glass surfaces
- Edge processings

Seite | Page 448

Schutzscheiben und Optische Gläser, rechteckig Protection panes and Optical glasses, rectangular



Typ 3 / Type 3

Abmaße der gängigen, rechteckigen Spezialgläser für Leerflaschen-Inspektoren und weitere Maschinen.
Dimensions of our current rectangular special glasses for empty bottle inspectors and further machines.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Ausführung Specification
	A	B	S	
105.0321	70	30	4	klar clear
105.0431	79	79	3	klar clear
105.0309	81	60	3	klar clear
105.0322	89	65	3	klar clear
105.0384	89	85	2,6	klar clear
105.0313	89	85	3	klar, Ecken rund clear, angles rounded
105.0279	89	88	3	satiniert satin
105.0398	117	102	6,4	klar, Ecken rund clear, angles rounded
105.0396	125	24	5	klar verbund clear compound
105.0278	129	19	3	klar clear
105.0269	132	132	5	klar clear
105.0339	139	76	5	klar clear
105.0320	141	132	3	satiniert satin
105.0368	141	132	3	opal
105.0314	142	25	3	klar clear
105.0272	153	134	3	klar clear
105.0183	179	154	4	klar clear
105.0346	179	154	4	opal
105.0020	190	172	6	klar clear
105.0335	198	128	4,38	klar clear
105.0432	198	198	6	klar clear
105.0277	208	174	4	klar clear
105.0292	209	180	3	klar clear
105.0311	218	167	5	klar, schwarz clear, black
105.0082	245	151	6	klar clear
105.0275	247	145	3	klar clear
105.0310	255	90	3	klar clear
105.0268	256	152	5	klar clear +30°
105.0276	256	152	5	klar clear
105.0021	259	145	6	klar clear
105.0289	267	267	6	klar clear
105.0108	280	73	6	klar clear
105.0192	320	215	6	opal
105.0316	330	184	10	klar+Bohrung Ø11 clear+hole Ø11
105.0193	335	335	8	klar clear
105.0317	340	189	6	klar + Bohrungen clear + holes
105.0337	346	190	6	klar clear
105.0157	351	190	8	Filter
105.0205	353	334	8	klar clear
105.0022	365	195	6	klar antireflex clear antireflex
105.0332	389	179	8	klar clear

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite
Continuation of table see next page

Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Ausführung Specification
	A	B	S	
105.0056	390	190	5	klar clear
105.0057	390	190	5	opal
105.0156	401	371	6	klar clear
105.0287	418	418	6	klar clear
105.0397	429	83	6,4	klar, Ecken rund clear, angles rounded
105.0127	430	184	6	klar clear
105.0302	431	406	6	klar clear
105.0073	448	190	5	klar clear
105.0072	448	190	5	opal
105.0373	460	377	5 - 6	opal
105.0295	465	85	6	klar clear
105.0299	467	391	6	klar clear
105.0340	467,5	85	6	klar clear
105.0308	470	75	3	klar, schwarz clear, black
105.0366	472	400	5 - 6	opal
105.0281	482	87	6	klar clear
105.0319	490	110	8	klar clear
105.0338	493	168	6	klar clear
105.0293	493	318	6	klar clear
105.0367	494	454	5 - 6	opal
105.0399	502	294	6	klar verbund clear compound
105.0228	514	490	10	klar clear
105.0369	518	420	5 - 6	opal
105.0274	518	476	4	Ornament
105.0370	520	478	5 - 6	opal
105.0290	522	452	6	klar clear
105.0285	523	368	6	klar clear
105.0288	528	518	6	klar clear
105.0386	530	514	6	klar clear
105.0067	530	514	6	klar, entspiegelt clear, non-reflecting
105.0271	545	215	3	klar clear
105.0091-1	545	510	6	klar clear
105.0297	548	498	6	klar clear
105.0377	567	517	6	klar clear
105.0300	568	164	6	klar clear
105.0294	568	349	6	klar clear
105.0286	568	418	6	klar clear
105.0341	568	553	6	klar clear
105.0315	573	171	6	klar + Bohrung Ø25 clear + hole Ø25
105.0315-1	573	171	6	klar clear
105.0383	590	565	6	klar clear
105.0291	596	533	6	klar clear
105.0298	632	217	6	klar clear
105.0303	639	479	6	klar clear
105.0093	700	397	5	klar clear
105.0385	700	397	6	klar clear
105.0371	750	184	5 - 6	opal
105.0372	750	334	5 - 6	opal
105.0318	770	220	5	klar clear
105.0304	923	273	6	klar clear
105.0280	1.118	168	6	klar clear

Wir liefern unsere Schutzscheiben und Optischen Gläser in einem breiten Leistungsspektrum, bestehend aus unterschiedlichen:

- Glassorten
- Zuschnitten
- Oberflächenbearbeitungen
- Beschichtungen der Glasoberflächen
- Kantenbearbeitungen

We deliver our protection panes and optical glasses in a wide production spectrum consisting of different:

- Types of glass
- Cuttings
- Surface treatments
- Coatings of glass surfaces
- Edge processings

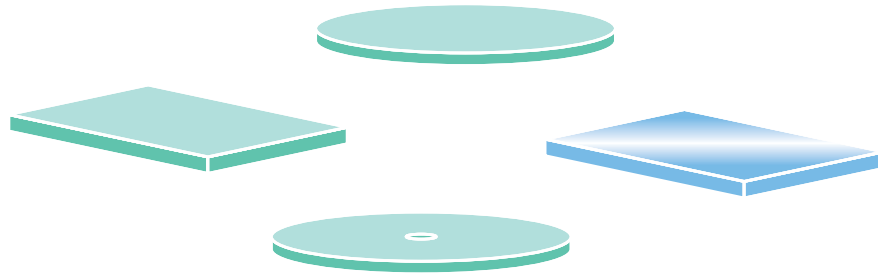


Spezial-Gläser und -Spiegel für Inspektoren

Bitte geben Sie uns die folgenden Angaben durch:

Special Glasses and Mirrors for EBI

Please quote us the following details:



UNSER SERVICE

Wir stehen Ihnen jederzeit sehr gerne mit kompetenter Beratung zur Verfügung!

Weitere Abmessungen sind auf Anfrage hin grundsätzlich möglich.

Die neuesten JOE-Produkte sowie überarbeitete Produktinformationen finden Sie auf jederzeit aktuellem Stand unter www.oberrecht.de



OUR SERVICE

We are always happy to be at your disposal with competent consulting!

Further dimensions basically are available upon request.

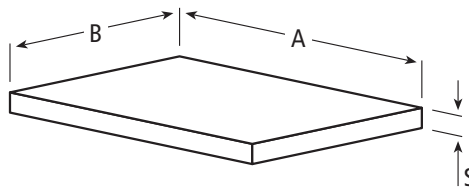
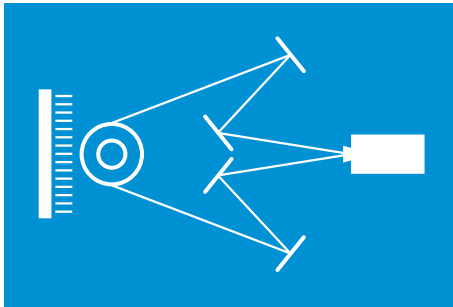
Find the latest products as well as revised product information always updated on www.oberrecht.de



- Typ 1, 2, 3 oder Spiegel
- Durchmesser **D** in mm
- Mittelbohrung **d** in mm
- Kantenlänge **A** in mm
- Kantenlänge **B** in mm
- Materialstärke **S** in mm
- Opalglas oder Klarglas
- Oberfläche: plan oder gebogen
- Kantenbearbeitung: rechtwinklig, schräg oder rund

- Type 1, 2, 3 or Mirror
- Diameter **D** in mm
- Bore diameter **d** in mm
- Edge length **A** in mm
- Edge length **B** in mm
- Thickness **S** in mm
- Opal glass or clear glass
- Surface: flat or bended
- Edge processing: rectangular, bevel or round

Umlenkspiegel für Inspektoren Deflecting Mirrors for EBI



Abmaße der gängigen Spiegel für Leerflaschen-Inspektoren und weitere Maschinen.
Dimensions of our current mirrors for empty bottle inspectors and further machines.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	A	B	S
105.0357	35	27	3
105.0359	50	50	3
105.0358	65	60	3
105.0350	74	59	3
105.0345	80	80	3
105.0343	100	59	3
105.0352	100	60	3
105.0378	110	70	3
105.0381	110	110	3
105.0360	129	110	3
105.0351	150	130	6
105.0342	185	130	3
105.0363	190	176	3
105.0348	190	186	3
105.0354	200	100	3
105.0344	220	163	3
105.0387	257	195	6
105.0379	290	260	3
105.0355	300	150	6
105.0356	360	160	6
105.0185	365	79	3
105.0184	365	99	3
105.0222	365	109	3
105.0349	365	124	3
105.0347	365	189	3
105.0353	370	150	6
105.0361	390	99	3
105.0362	390	119	3
105.0364	500	138,5	6
105.0380	515	460	6
105.0365	520	138,5	6

Gläser und Spiegel Glasses and Mirrors

Umlenkspiegel für optische Anwendungen.

Wir liefern Vorderflächenspiegel in höchster Qualität, speziell wenn es um die Reflexion oder Umlenkung von Strahlung im sichtbaren Bereich geht, wie z.B. beim Einsatz in Leergebinde-Inspektoren.

Zu ihren Eigenschaften gehören:

- Perfekte Reflexion
- Beeindruckende Planheit
- Niedrige Streuung
- Aluminium-Beschichtung mit reflexionsverstärkender Interferenzbeschichtung
- Dielektrische Beschichtung

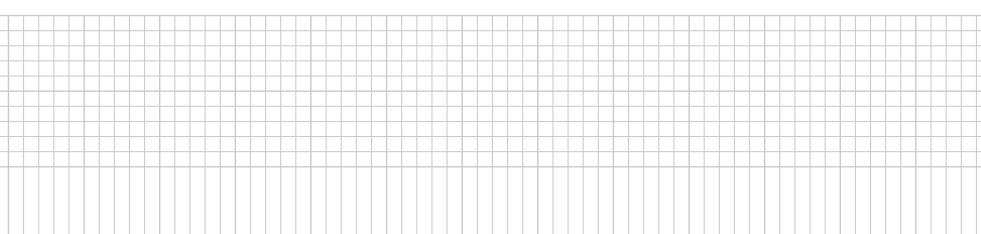
Deflecting Mirrors for optical applications.

We provide high quality front surface mirrors, especially when it comes to the reflection or deflection of visible radiation, e.g. when used in empty container inspectors.

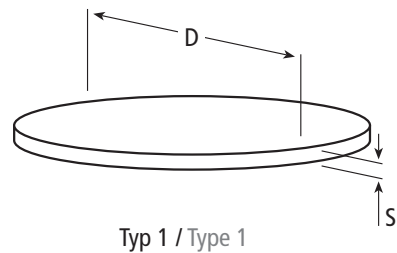
Their features include:

- Perfect reflection
- Impressive flatness
- Low scattering
- Aluminum coating with reflection-enhancing interference coating
- Dielectric coating

Notizen | Notes



Schutzscheiben und Optische Gläser, rund, ohne Bohrung Protection panes and Optical glasses, round, without hole



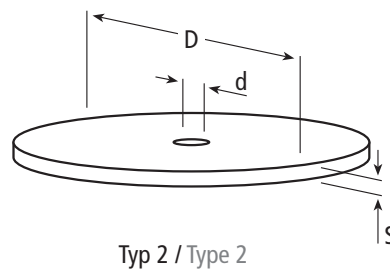
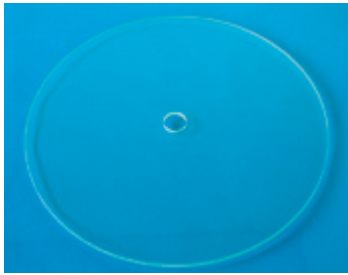
Abmaße der gängigen, runden Spezialgläser für Leerflaschen-Inspektoren und weitere Maschinen.
Dimensions of our current round special glasses for empty bottle inspectors and further machines.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		Ausführung Specification
	D	S	
105.0376	19	6	klar clear
105.0256	39	2	klar clear
105.0264	48	3	klar clear
105.0074	50	4	klar clear
105.0094	51	5	klar clear
105.0259	53	3	klar clear
105.0333	53	3	klar verbund clear compound
105.0382	54	2,6	klar clear
105.0096	59,5	5	klar clear
105.0040	60	5	klar clear
105.0019	78	2	klar clear
105.0018	85	2	mattiert mat
105.0307	86	5	klar clear
105.0374	86	5	mattiert mat
105.0095	88	5	klar clear
105.0262	100	8	klar clear
105.0090	130	2	klar clear
105.0336	130	3	klar clear
105.0180	130	4	Ornament
105.0267	131	3	klar clear
105.0041	131	3	opal
105.0078	139	5	mattiert mat
105.0035	140	5	opal
105.0265	143	3	klar clear
105.0145	143	5	klar clear
105.0029	144	5	opal
105.0270	145	8	klar clear
105.0395	145	8	klar verbund clear compound
105.0263	149	6	klar clear
105.0260	153	6	klar clear
105.0375	162	4	klar clear
105.0261	182	4	klar clear
105.0394	217	4,4	klar clear
105.0039-1	230	5	klar clear

**Schutzscheiben und Optische Gläser,
rund, mit Bohrung**
Protection panes and Optical glasses,
round, with hole

Gläser und Spiegel

Glasses and Mirrors



Abmaße der gängigen, runden Spezialgläser mit Bohrung für Leerflaschen-Inspektoren und weitere Maschinen.
Dimensions of our current round special glasses with hole for empty bottle inspectors and further machines.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Ausführung Specification
	D	d	S	
105.0030	330	25	5	opal
105.0034	330	25	6	klar clear
105.0164	338	32	6	klar clear
105.0031	338	32	6	opal
105.0033	350	27	6	opal
105.0042	350	28	6	klar clear
105.0017	415	25	5	opal
105.0036	420	25	5	klar clear
105.0076	420	25	10	klar clear
105.0210	450	25	10	klar clear

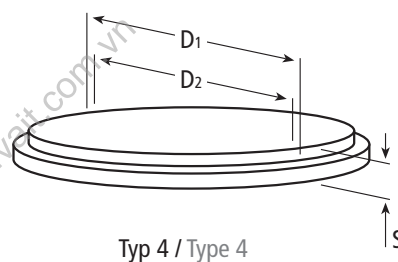
Wir liefern unsere Schutzscheiben und Optischen Gläser in einem breiten Leistungsspektrum, bestehend aus unterschiedlichen:

- Glassorten
- Zuschnitten
- Oberflächenbearbeitungen
- Beschichtungen der Glasoberflächen
- Kantenbearbeitungen

We deliver our protection panes and optical glasses in a wide production spectrum consisting of different:

- Types of glass
- Cuttings
- Surface treatments
- Coatings of glass surfaces
- Edge processings

**Schutzscheiben und Optische Gläser,
rund, abgesetzt**
Protection panes and Optical glasses,
round, settled



Abmaße der gängigen runden, abgesetzten Spezialgläser für Leerflaschen-Inspektoren und weitere Maschinen.
Dimensions of our current round, settled special glasses for empty bottle inspectors and further machines.

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm			Ausführung Specification
	D1	D2	S	
105.0401	129	124	6	klar clear
105.0402	129	124	6	klar mattiert clear mat



Spritzung Jetting



Seite | Page 456

Flaschenzellen Bottle pockets



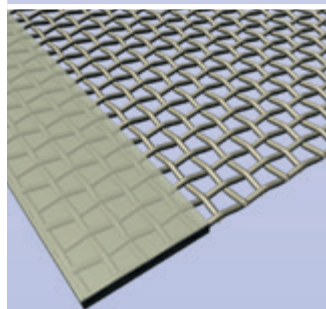
Seite | Page 464

Flaschenaufgabe und Flaschenabgabe Bottle infeed and discharge



Seite | Page 470

Etiketten- austragung Label removal



Seite | Page 475

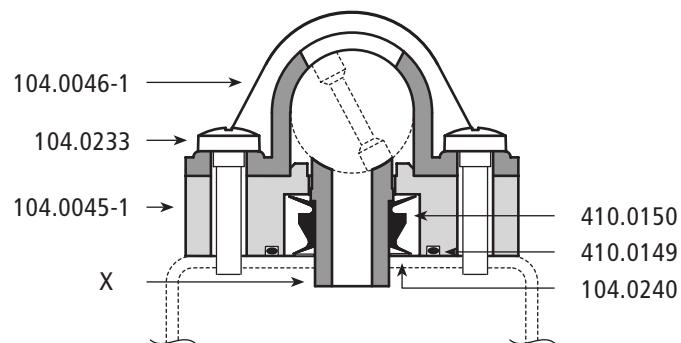
Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy and surface quality

Spritzrohraufsatz Jetting tube attachment



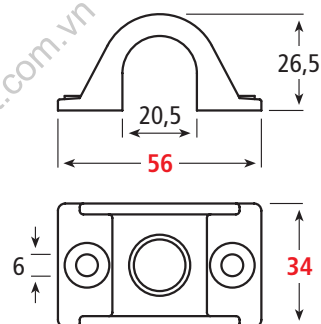
Artikel Nr. Part No.	Bohrung Bore Ø in mm	Dichtbuchse Seal bushing
104.0247	3,5	X = 104.0040
104.0285	3,5 oval	X = 104.0040-1
104.0241	6,5	X = 104.0041
104.0245	6,5 oval	X = 104.0041-2

Spritzrohrlager, Oberteil - Schelle Jetting tube attachment, upper part



Artikel-Nr. | Part No.
104.0046-1

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

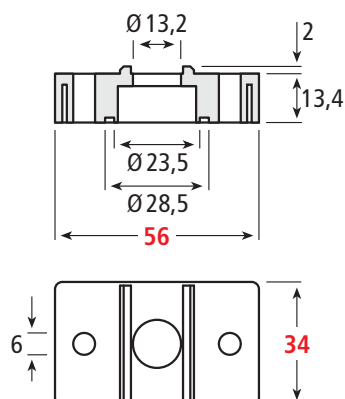


Spritzrohrlager, Unterteil - Platte Jetting tube attachment, lower part



Artikel-Nr. | Part No.
104.0045-1

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■



Spritzrohrlager, Oberteil - Schelle - Jetting tube attachment, upper part

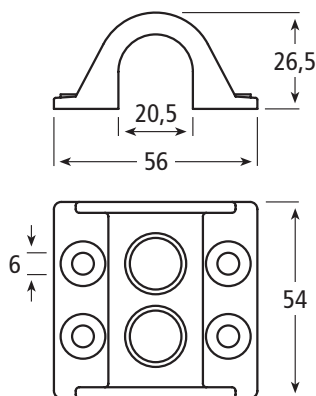


Artikel-Nr. | Part No.

104.0265

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■



Spritzrohrlager, Unterteil - Platte - Jetting tube attachment, lower part

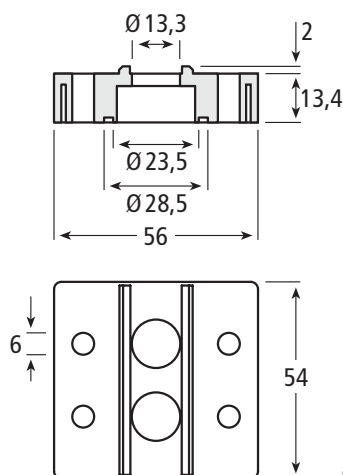


Artikel-Nr. | Part No.

104.0266

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■



Spritzrohrlager, Oberteil - Schelle - Jetting tube attachment, upper part

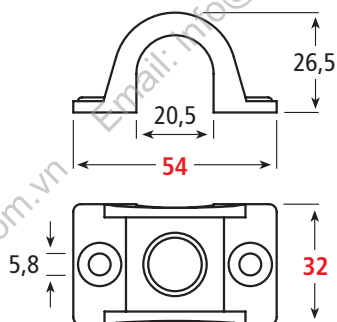


Artikel-Nr. | Part No.

104.0046

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: □



Spritzrohrlager, Unterteil - Platte - Jetting tube attachment, lower part

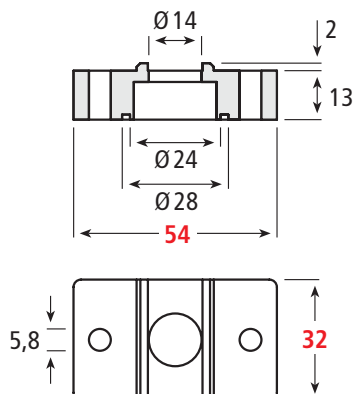


Artikel-Nr. | Part No.

104.0045

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: □



Spritzung Jetting

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

Waschmaschine ... Bottle washer ...

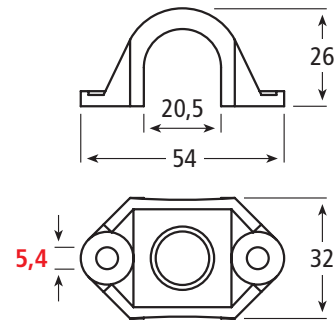


Spritzrohrlager, Oberteil - Schelle - Jetting tube attachment, upper part



Artikel-Nr. | Part No.
104.0235

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

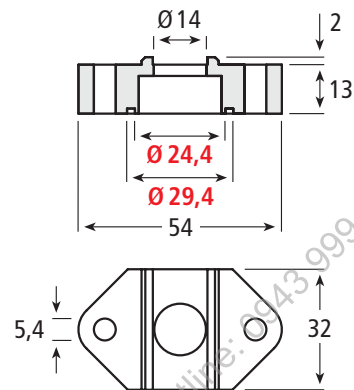


Spritzrohrlager, Unterteil Jetting tube attachment, lower part



Artikel-Nr. | Part No.
104.0234

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: ■

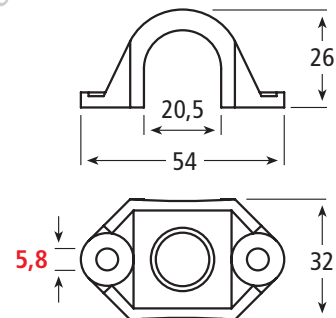


Spritzrohrlager, Oberteil - Schelle - Jetting tube attachment, upper part



Artikel-Nr. | Part No.
104.0044

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: □

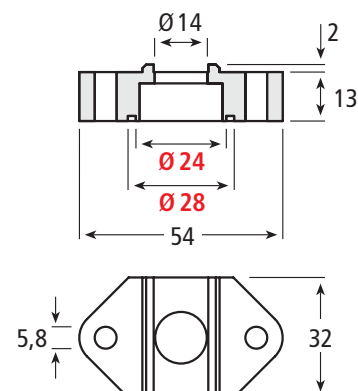


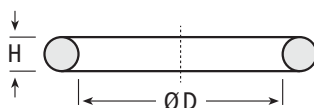
Spritzrohrlager, Unterteil Jetting tube attachment, lower part



Artikel-Nr. | Part No.
104.0043

Material: Kunststoff | Plastic
Farbe | Colour: □

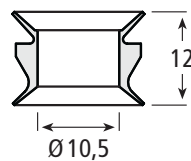




Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		passend zu suitable to
	Ø D	H	
410.0149	23,5	1,8	104.0043, 104.0045, 104.0045-1
410.0146	25	2,5	104.0234
410.0194	37,9	1,8	104.0266
410.0193	45,7	2,6	104.0039
Material: EPDM Farbe Colour: ■			

Doppel-V-Dichtung, 12 mm Double V Collar, 12 mm

Lieferung vormontiert oder
in Einzelteilen möglich
Can be delivered pre-assembled
or in individual parts



Artikel-Nr. | Part No.
410.0150

Material: EPDM
Farbe | Colour: ■

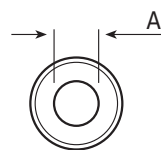
Beispielphoto Montage



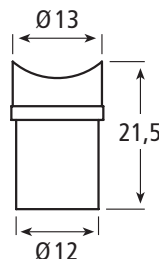
Sample photo assembly

Dichtbuchsen Seal bushings

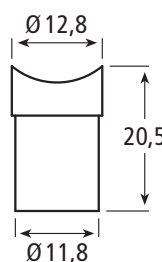
Lieferung vormontiert oder
in Einzelteilen möglich
Can be delivered pre-assembled
or in individual parts



Typ | Type 1



Typ | Type 2



Artikel Nr. Part No.	Bohrung Bore Ø A in mm	Typ Type
104.0040	3,5	1
104.0040-1	3,5 oval	1
104.0041	6,5	1
104.0041-1	6,5	2
104.0041-2	6,5 oval	1
104.0042	8,0	1
Material: Kunststoff Plastic Farbe Colour: ■		

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



Kreuzschlitzschraube M5 Phillips head screw M5



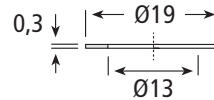
Artikel-Nr. | Part No.

104.0233

Material: Edelstahl | Stainless steel

Farbe | Colour:

Scheibe für Spritzrohraufsatz Washer for jetting tube attachment



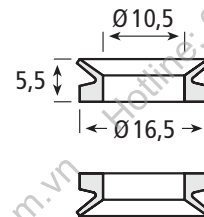
Artikel-Nr. | Part No.

104.0240

Material: Edelstahl | Stainless steel

Farbe | Colour:

V-Ring für Dichtelement V-ring



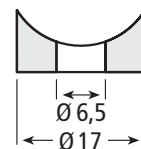
Artikel-Nr. | Part No.

410.0147

Material: EPDM

Farbe | Colour:

Dichtscheibe Sealing gasket



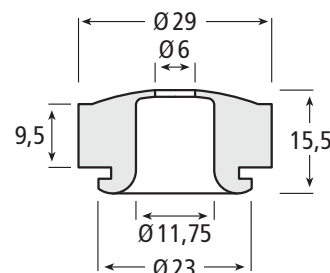
Artikel-Nr. | Part No.

104.0035

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour:

Dichtung Gasket



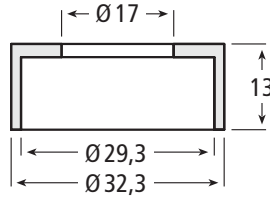
Artikel-Nr. | Part No.

104.0033

Material: EPDM

Farbe | Colour:

Stützring Support ring



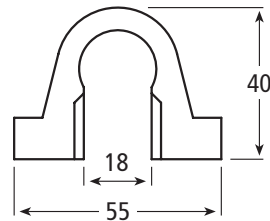
Artikel-Nr. | Part No.

104.0034

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■

Lager Pillow block

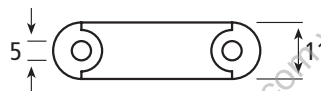


Artikel-Nr. | Part No.

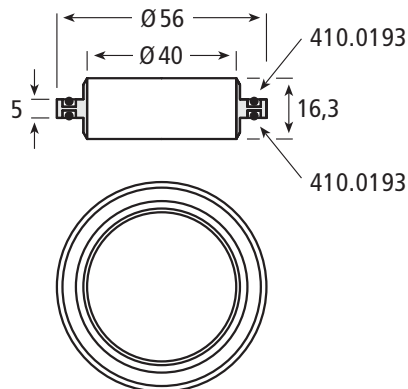
104.0053

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■



Führungsstück Guide piece



Artikel-Nr. | Part No.

104.0268 (inkl. O-Ringe | incl. O-rings)

104.0039 (ohne O-Ringe | without O-rings)

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ■

Spritzung Jetting

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

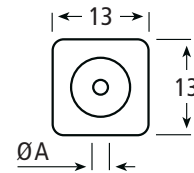
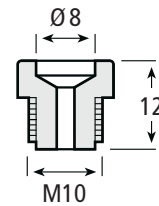
Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



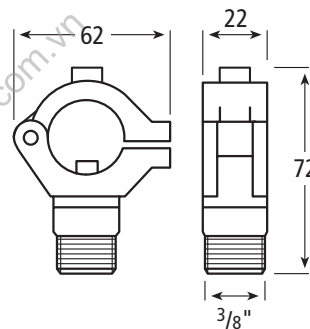
Vollstrahldüsen Solid jet nozzles



Artikel Nr. Part No.	Bohrung Bore Ø A in mm
104.0047	1,5
104.0048	1,8
104.0049	2,0
104.0050	2,5
104.0051	2,8
104.0052	5,5
Material: Kunststoff Plastic Farben Colours: ■ ■ ■ ■ ■ je nach Verfügbarkeit depending on stock	

Montageschelle mit Gewindeanschluß 3/8" (passend für 1" Rohr)

Threaded eyelet 3/8"
(for pipe-Ø 1")



Artikel-Nr. | Part No.

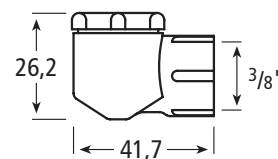
104.0226-S Schelle mit Dichtring und Schraube
Eyelet with gasket and screw

104.0227 Überwurfmutter | Retaining nut

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farben | Colours: ■ ■ je nach Verfügbarkeit
depending on stock

Excenterdüse Hollow cone spray



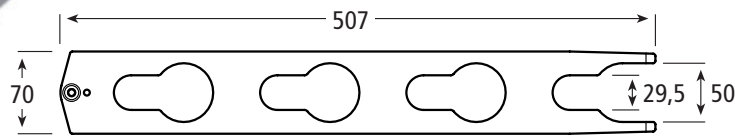
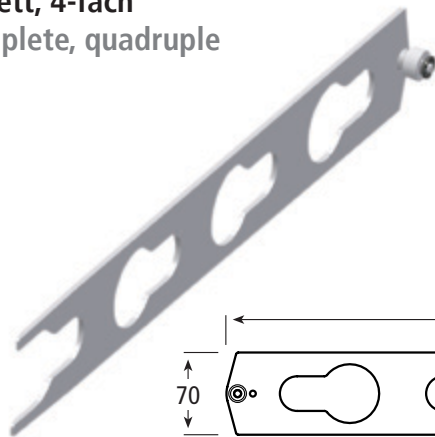
Artikel-Nr. | Part No.

104.0228

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farbe | Colour: ■

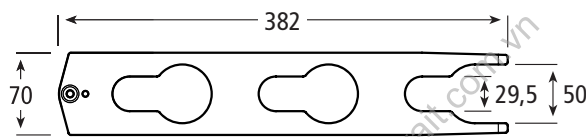
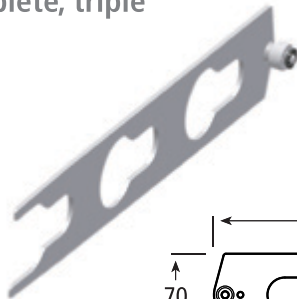
Schieber, komplett, 4-fach Sliderplate, complete, quadruple



Artikel-Nr. | Part No.
104.0004

Material: Polypropylen | Polypropylene
Farbe | Colour: ☐

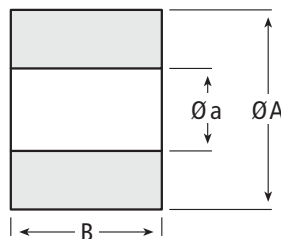
Schieber, komplett, 3-fach Sliderplate, complete, triple



Artikel-Nr. | Part No.
104.0009

Material: Polypropylen | Polypropylene
Farbe | Colour: ☐

Rollen Rollers



Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions in mm		
	Ø A	Ø a	B
104.0026	20	6	10
104.0216	25	12	12
104.0218	30	8,5	17
104.0010	30	12,5	22,7
104.0217	50	24	39

Material: Kunststoff | Plastic
Farben | Colours: ☐ ☒

Spritzung Jetting

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

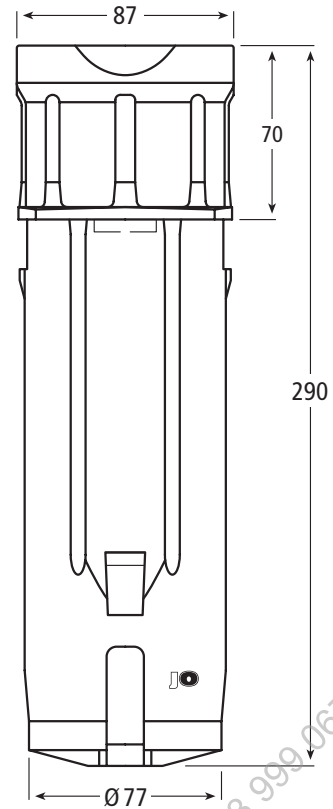
Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.

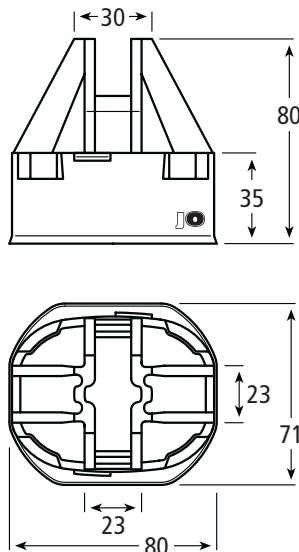


Waschmaschine ... Bottle washer ...



Further dimensions upon request —
feel free to send us your samples or
simply the required dimensions.

Kunststoffkopf, Tlg. 80 Plastic insert, pitch 80



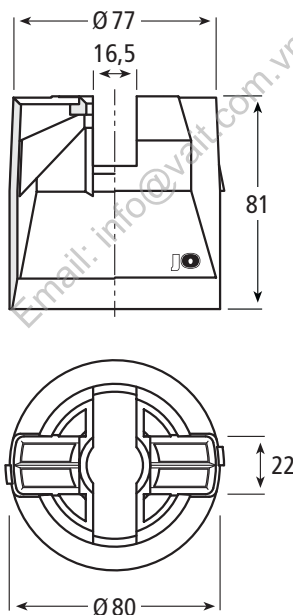
Artikel-Nr. | Part No.

104.0224

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farbe | Colour: ■

Kunststoffkopf, Tlg. 83 Plastic insert, pitch 83



Artikel-Nr. | Part No.

104.0251

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farbe | Colour: ■

Flaschenzellen Bottle pockets

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Flaschenzellen auf Anfrage möglich.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further bottle pockets available upon request.



Weitere Ausführungen auf Anfrage — senden Sie uns gerne Ihre Muster oder einfach die gewünschten Maße zu.

Further dimensions upon request — feel free to send us your samples or simply the required dimensions.

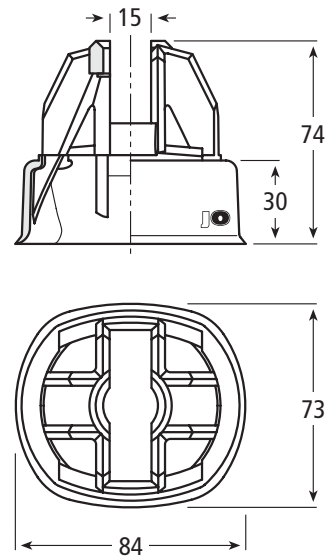


Kunststoffkopf, Tlg. 80
Plastic insert, pitch 80



Artikel-Nr. | Part No.
104.0069

Material: Polypropylen | Polypropylene
 Farbe | Colour:

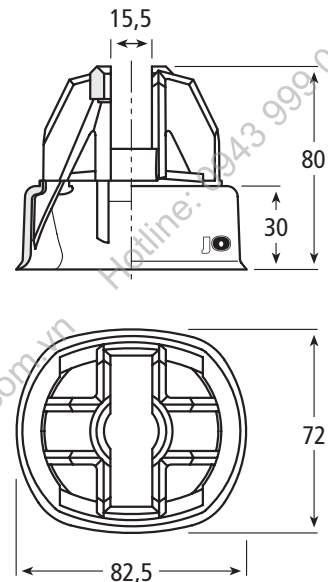


Kunststoffkopf, Tlg. 80 - 110
Plastic insert, pitch 80 - 110



Artikel-Nr. | Part No.
104.0065

Material: Polypropylen | Polypropylene
 Farbe | Colour:

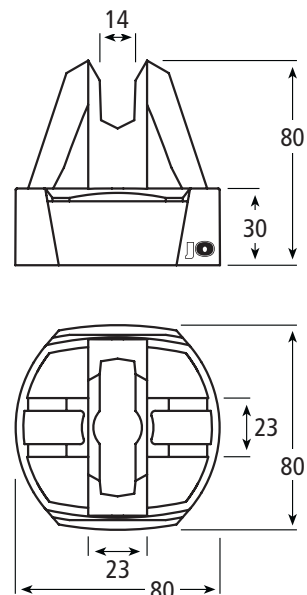


Kunststoffkopf, Tlg. 80
Plastic insert, pitch 80

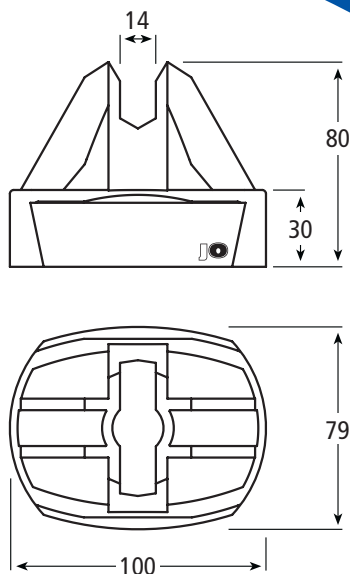


Artikel-Nr. | Part No.
104.0272

Material: Polypropylen | Polypropylene
 Farbe | Colour:



Kunststoffkopf Plastic insert



Artikel-Nr. | Part No.

104.0273

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farbe | Colour: ■

Flaschenzellen Bottle pockets

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

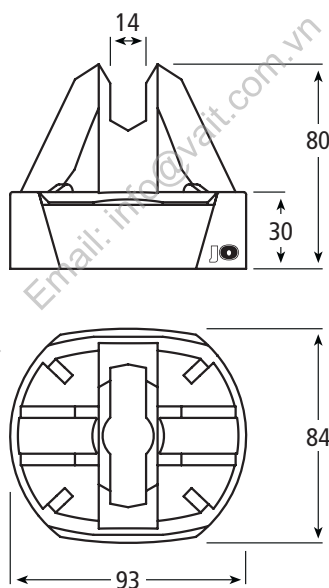
Weitere Flaschenzellen auf Anfrage möglich.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further bottle pockets available upon request.

Kunststoffkopf Plastic insert



Artikel-Nr. | Part No.

104.0274

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farbe | Colour: ■

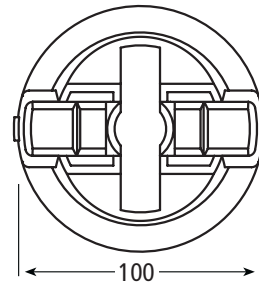
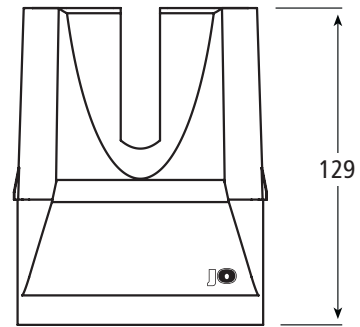


Weitere Ausführungen auf Anfrage — senden Sie uns gerne Ihre Muster oder einfach die gewünschten Maße zu.

Further dimensions upon request — feel free to send us your samples or simply the required dimensions.



Kunststoffkopf, Tlg. 103 Plastic insert, pitch 103



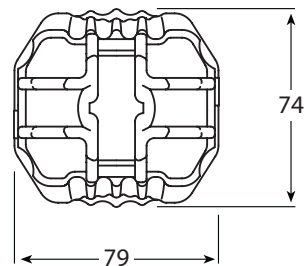
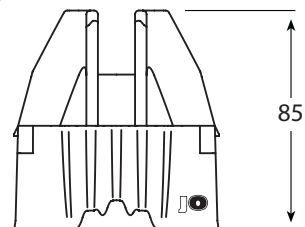
Artikel-Nr. | Part No.

104.0254

Material: Polypropylen | Polypropylene

Farbe | Colour: ☐

Kunststoffeinsatz, Tlg. 80 Plastic insert, pitch 80



Artikel-Nr. | Part No.

104.0262

Material: Polypropylen | Polypropylene

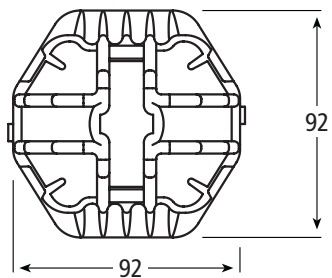
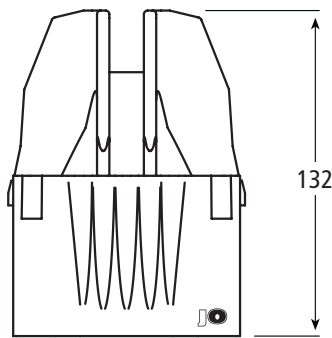
Farbe | Colour: ☒



Weitere Ausführungen auf Anfrage — senden Sie uns gerne Ihre Muster oder einfach die gewünschten Maße zu.

Further dimensions upon request — feel free to send us your samples or simply the required dimensions.

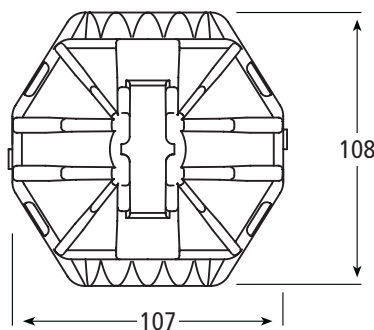
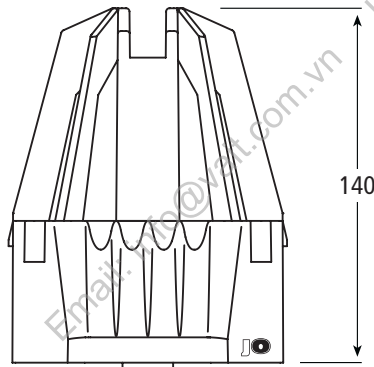
Kunststoffeinsatz, Tlg. 95
Plastic insert, pitch 95



Artikel-Nr. | Part No.
104.0223-1

Material: Polypropylen | Polypropylene
 Farbe | Colour: ■

Kunststoffeinsatz, Tlg. 110
Plastic insert, pitch 110



Artikel-Nr. | Part No.
104.0222

Material: Polypropylen | Polypropylene
 Farbe | Colour: ■

Flaschenzellen

Bottle pockets

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Flaschenzellen auf Anfrage möglich.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

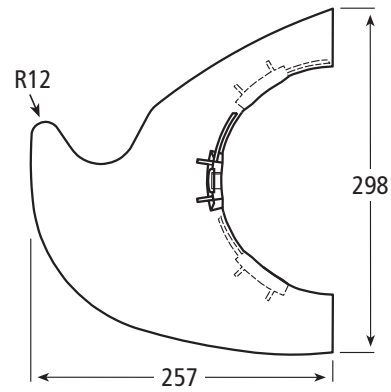
Further bottle pockets available upon request.



Weitere Ausführungen auf Anfrage — senden Sie uns gerne Ihre Muster oder einfach die gewünschten Maße zu.
Further dimensions upon request — feel free to send us your samples or simply the required dimensions.



Aufgabescheibe R12 Infeed disc R12



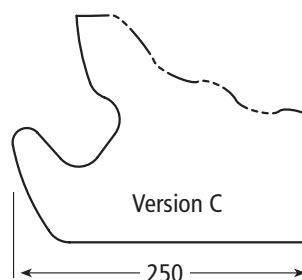
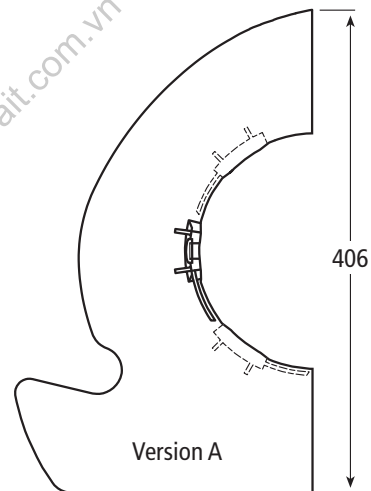
Artikel-Nr. | Part No.

104.0238

Material: verstärkter Kunststoff
reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

Abgabescheibe Discharge disc



Artikel-Nr. | Part No.

104.0239 (Version A)

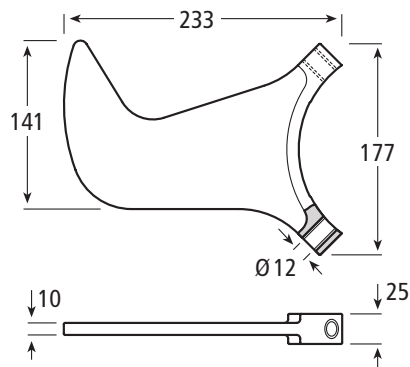
104.0239-1 (Version B)

104.0239-2 (Version C)

Material: verstärkter Kunststoff
reinforced plastic

Farbe | Colour: ■

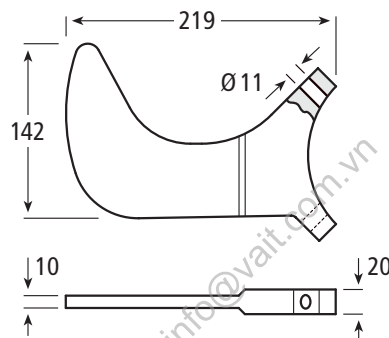
Aufgabefinger Infeed finger



Artikel-Nr. | Part No.
104.0249

Material: verstärkter Kunststoff
reinforced plastic
Farbe | Colour: ■

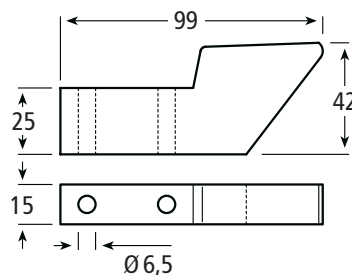
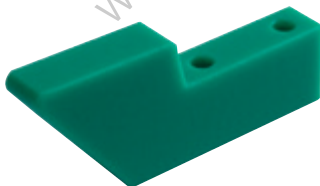
Einschubfinger Infeed finger



Artikel-Nr. | Part No.
104.0244

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Auflagestück Support



Artikel-Nr. | Part No.
104.0002

Material: Polyäthylen UHMW
Polyethylene UHMW
Farbe | Colour: ■

Flaschenauf- und abgabe

Bottle infeed and discharge

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

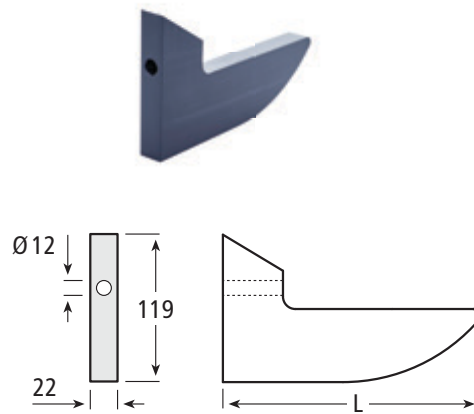
- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



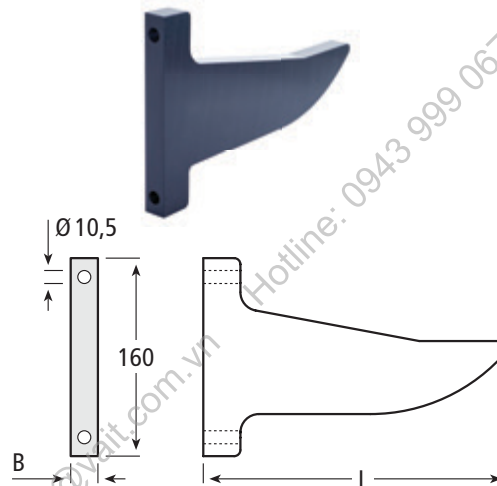
Ausschubfinger Feeding and discharge fingers

Artikel Nr. Part No.	Länge Length L in mm
104.0008	208
104.0011	228
Material: technischer Kunststoff engineering plastic	
Farbe Colour: ■	

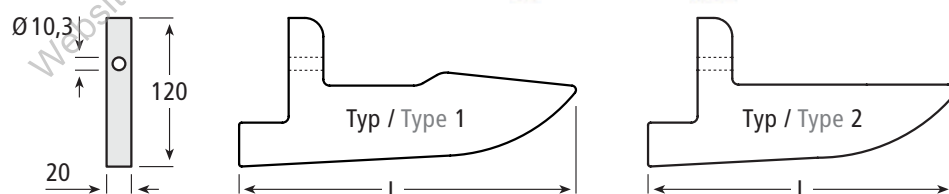


Ausschubfinger Feeding and discharge fingers

Artikel Nr. Part No.	Abmessungen Dimensions	
	L in mm	B in mm
104.0012	268	20
104.0013	246	22
Material: technischer Kunststoff engineering plastic		
Farbe Colour: ■		

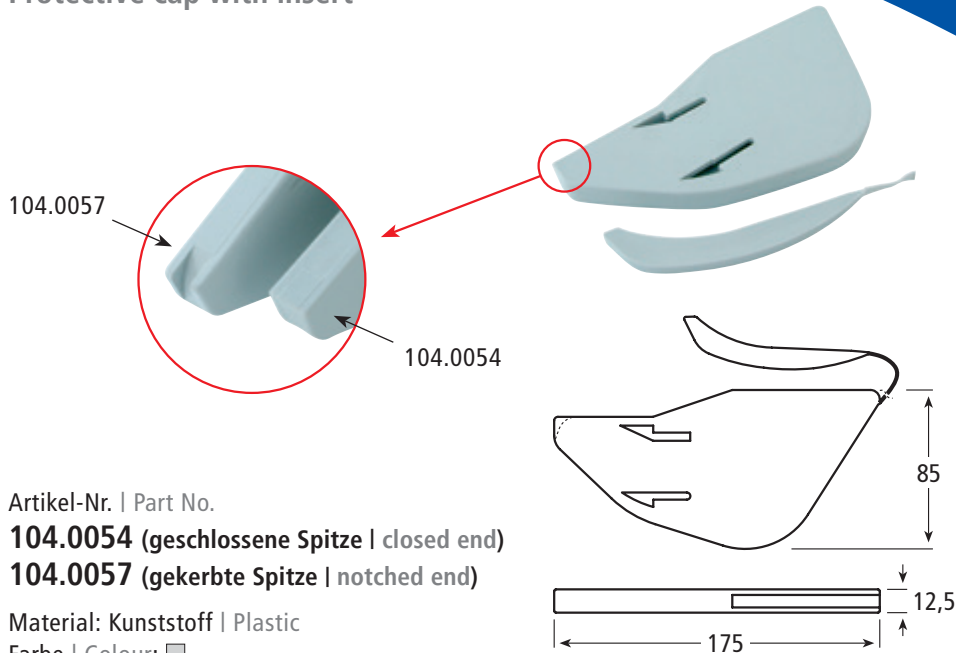


Ausschubfinger Feeding and discharge fingers



Artikel Nr. Part No.	Länge Length L in mm	Typ Type
104.0019	248	2
104.0023	267	2
104.0023-1	272	1
Material: technischer Kunststoff engineering plastic		
Farbe Colour: ■		

Kappe mit Einlage Protective cap with insert



Artikel-Nr. | Part No.

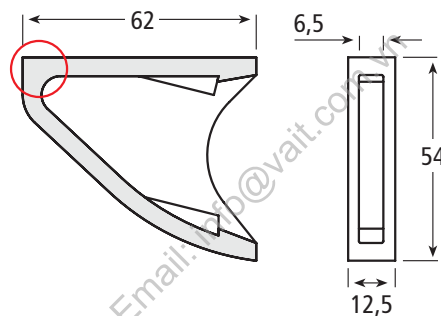
104.0054 (geschlossene Spitze | closed end)

104.0057 (gekerbte Spitze | notched end)

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ☐ ☐

Kappe für Einschubfinger Protective cap



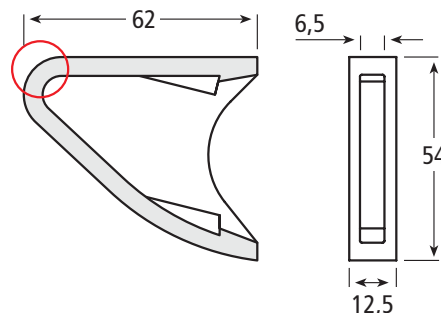
Artikel-Nr. | Part No.

104.0055

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ☐ ☒

Kappe für Einschubfinger Protective cap



Artikel-Nr. | Part No.

104.0061

Material: Kunststoff | Plastic

Farbe | Colour: ☐ ☒

Flaschenauf- und abgabe

Bottle infeed and discharge

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.



Antriebsräder mit Bordscheibe, 2-teilig

für Ketten der Serien 512 – 515

Nabenbreite: 44 mm, für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split drive sprockets with guide ring

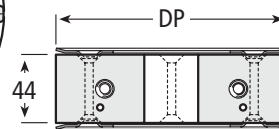
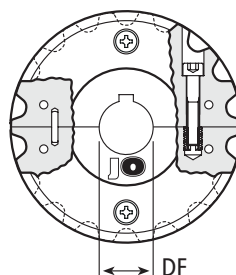
for chains series: 512 – 515

Hub width: 44 mm | 1.73 inch, linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



Seite

Page: 72



Artikel Nr. mit VA-Bordscheibe Part No. with guide ring, inox	Zähnezahl No. of teeth	Bohrung Bore DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch	Gewicht Weight kg/St./pc.
512-18-20-PTBI	18	20*	148,4 5.84	0,70
512-18-25-PTBI		25		
512-18-30-PTBI		30		
512-18-35-PTBI		35		
512-18-40-PTBI		40		
512-18-45-PTBI		45		
512-18-50-PTBI		50		
512-18-60-PTBI		60		

* = ohne Keilnut | without keyway

Antriebsräder, 2-teilig

für Ketten der Serien 512 – 515

für Kettenteilung: 25,4 mm | 1"

Split drive sprockets

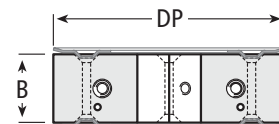
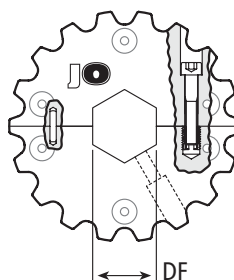
for chains series: 512 – 515

Linear pitch: 25.4 mm | 1 inch



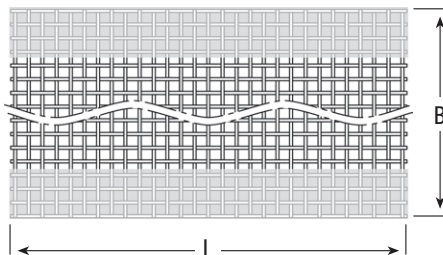
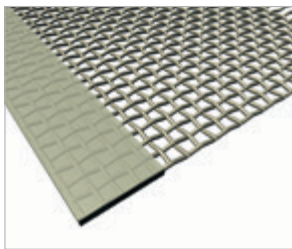
Seite

Page: 72



Artikel Nr. Part No.	Zähnezahl No. of teeth	Breite Width B mm	Schlüsselweite Width across flats DF in mm	Kopfkreis Outer dia. DP in mm inch
512-11-SW41-PT	11	40	41	90,2 3.55
512-16-SW32-PT	16	40	32	132,0 5.20
512-18-SW36-PT	18	44	36	148,4 5.84
512-18-SW41-PT	18	44	41	148,4 5.84
512-19-SW41-PT	19	42,9	41	156,6 6.17
512-21-SW41-PT	21	42,9	41	172,9 6.81
512-23-SW41-PT	23	42,9	41	189,2 7.45
512-25-SW41-PT	25	42,9	41	205,4 8.09

Synthetiksiebband Synthetic screening belt

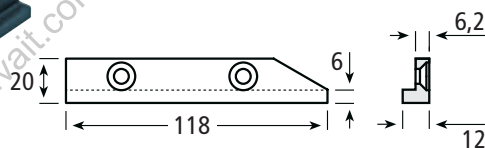


Artikel Nr. Part No.	Breite Width B in mm	Länge Length L in mm
104.0014-4	243	1.885
104.0014-1	243	1.960
104.0014-2	243	2.850
104.0014-3	243	5.320
104.0014-5	243	6.030
104.0014-8	243	8.400
104.0014-7	243	9.500
104.0014-9	243	10.000
104.0014-6	243	11.150
104.0016-4	343	2.130
104.0016-1	343	2.480
104.0016-2	343	2.985
104.0016-3	343	2.225
104.0017-1	443	1.880
104.0017-3	443	1.960
104.0017-4	443	2.130
104.0017-2	443	2.225
104.0018-2	643	1.960
104.0018-3	643	2.130
104.0018-1	643	2.225
104.0018-5	643	5.000
104.0018-4	643	7.000
Material: Kunststoff, Ränder verstärkt Plastic, reinforced edges Farbe Colour: ☐		

Aufgabeliste links Infeed profile, left

Artikel-Nr. | Part No.
104.0005

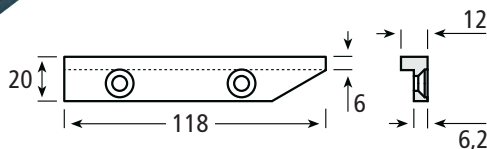
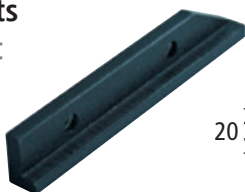
Material: technischer Kunststoff | Engineering plastic
Farbe | Colour: ☒



Aufgabeliste rechts Infeed profile, right

Artikel-Nr. | Part No.
104.0006

Material: technischer Kunststoff | engineering plastic
Farbe | Colour: ☒



Etiketten- austragung Label removal

Unterschiedliche Anwendungen stellen unterschiedliche Anforderungen. Je nach Formteil verwenden wir Werkstoffe, die speziell für die abfüllenden & verpackenden Industrien geeignet sind, und sich auszeichnen durch:

- Hohe Verschleißfestigkeit
- Gute chemische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Maßhaltigkeit und Oberflächenqualität

Weitere Formteile aus Kunststoff nach Zeichnung oder Muster.

Individual applications have different requirements. Depending on the finished part we use materials which are specially suitable for the filling & packaging industries and stand out due to characteristic features such as:

- High abrasion resistance
- Good chemical resistance
- Excellent dimensional accuracy und surface quality

Further plastic finished parts according to drawings or samples.





Einzelpunkt-Schmierstoffgeber

1-12 Monate frei wählbar

Single point lubricator

1-12 months freely selectable



Seite | Page 478



Einzelpunkt-Schmierstoffgeber

1, 3, 6 oder 12 Monate

Single point lubricator

1, 3, 6 or 12 months



Seite | Page 482

Druckverstärker bis 10 bar

Pressure booster up to 10 bar



Seite | Page 481

Zubehör Accessories



Seite | Page 481

Weltweit befinden sich unzählige Einzelpunkt-Schmierstoffgeber im Einsatz – sie sind die beste und günstigste Lösung für eine ununterbrochene Fett- oder Ölversorgung über Zeiträume von bis zu einem Jahr.

Unsere Produkte schmieren gleichmäßig, punktgenau und zuverlässig. Ihre Zuverlässigkeit beruht auf einer elektrochemischen Reaktion, die den erforderlichen Druck aufbaut, welcher für die vollautomatische und kontinuierliche Versorgung der Schmierstelle mit Fett oder Öl erforderlich ist.

Mangel- oder Übersmierung werden wirksam verhindert.

Countless of single-point lubricators are in use around the world, providing the best and most cost-effective solution for uninterrupted supply of grease or oil over periods of up to one year.

Our Products lubricate evenly, accurately and reliably. Their reliability is based on an electrochemical reaction that builds up the pressure required for the fully automatic and continuous supply of grease or oil to the lubrication point.

Prevents effectively insufficient or over-lubrication.

simalube® Die eleganten Neuen simalube® The smart New



Produkteigenschaften

- Das von der patentierten Zelle erzeugte Gas baut im Spender hinter dem Kolben den Überdruck auf, welcher den Schmierstoff automatisch und gleichmäßig in die Schmierstelle presst.
- Einfache Überwachung des Spendevorgangs durch das transparente Gehäuse.
- Hermetisch geschlossenes System verhindert das Eindringen von Schmutz (IP68).
- Erfüllt internationale Standards – TÜV/GS/Ex zertifiziert.
- Flexibilität:
 - Erhältlich in fünf Größen: 15, 30, 60, 125 und 250 ml.
 - Laufzeiten sind frei wählbar, stufenlos von 1-12 Monate.
 - Die einmal gewählte Laufzeiteinstellung ist jederzeit veränderbar.
 - Ist gefüllt oder leer zur eigenen Befüllung (bis zu 3 Mal) erhältlich.
 - Installation auf engstem Raum möglich.
- Umweltverträglichkeit:
 - Einfache ökologische Entsorgung am Ende der Lebensdauer (100 % recyclebar).
 - Enthält keine giftigen Substanzen zur Erzeugung des Gasdrucks.
 - Kann bis zu 3 Mal wiederbefüllt werden.

Product characteristics

- The patented cell produces gas, which builds up behind the lubricator's piston, pushing the piston and dispensing the lubricant automatically and evenly.
- Easy monitoring of the dispensing process thanks to the transparent housing.
- Hermetically sealed system prevents the ingress of dirt (IP68).
- Compliance with international standards – TÜV/GS/Ex certified.
- Flexibility:
 - Available in 5 sizes: 15, 30, 60, 125 and 250 ml.
 - You can select the run-time continuously from 1-12 months.
 - You can change the run-time setting at any time.
 - Is available filled or empty for self-filling (up to 3 times).
 - Can be installed in the smallest of spaces.
- Environmental sustainability:
 - Simple environmentally friendly disposal at end of dispensing cycle (100 % recyclable).
 - No toxic substances utilised for the production of gas pressure.
 - Can be refilled up to 3 times.

TECHNISCHE DATEN

- Antrieb:** Quecksilberfreie Wasserstoffgas-Entwicklungszelle (Trockenelement)
- Spendezeiten:** frei wählbar, stufenlos 1-12 Monate (für Standardbedingungen)
- Spendervolumen:** lieferbar mit 15, 30, 60, 125 und 250 ml Inhalt
- Einsatztemp.:** -20 °C bis +55 °C Umgebungstemperatur (Fettkonsistenz ändert sich mit der Temperatur)
- Betriebsdruck:** max. 5 bar
- Schutzart:** IP68, staub- und wasserdicht
- Schmierstoffe:** Standard- und Hochleistungs-Fette (bis NLGI 2) und -Öle

TECHNICAL DATA

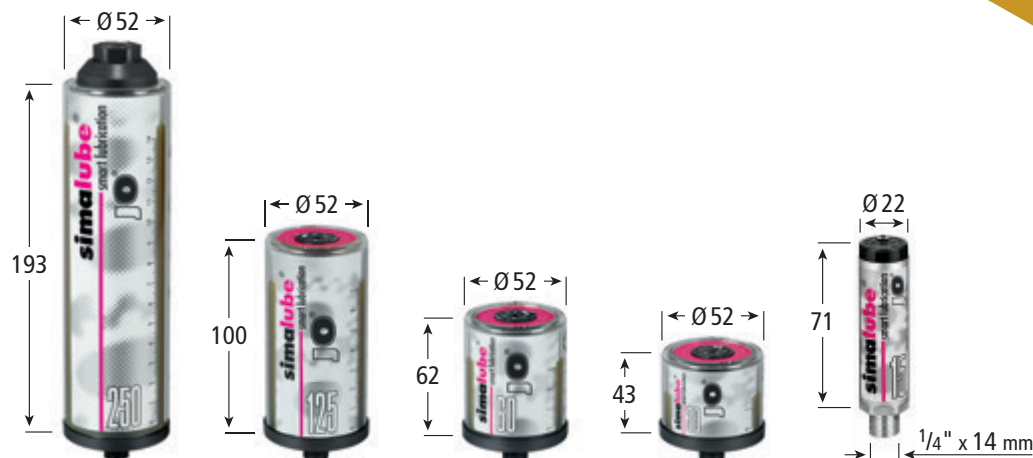
- Drive:** Mercury-free hydrogen gas producing dry-cell (Dry element)
- Operating periods:** freely selectable, stepless 1-12 months (for standard conditions)
- Lubricator volume:** available in 15, 30, 60, 125 and 250 ml sizes
- Operating temp.:** -20 °C up to +55 °C ambiente temperature (Grease consistency changes with temperature)
- Operating pressure:** max. 5 bar
- Ingress protection:** IP68, dust- and waterproof
- Lubricants:** Standard and high performance greases (up to NLGI 2) and oils



- Gasentwicklungszelle | Gas producing cell
- Druckraum | Pressure chamber
- Sichtfenster | Inspection window
- Transparentes Gehäuse | Transparent housing
- Kolben | Piston
- Etikett | Label
- Schmierstoff | Lubricant
- Trichter | Funnel
- Anschlussgewinde 1/4" | Connexion thread 1/4"

Zum Bestimmen von Größe und Zeiteinstellung sind wir Ihnen gerne behilflich.
We gladly assist you to determine the size and time setting.

Schmierstoffgeber Lubricators



Artikel Nr. Part No.	Spendervolumen Lubricator volume ml	Schmierstoff Lubricant		Anwendungen Applications						
				Wälzlager Roller bearings	Gleitlager Plain bearings	Linearführungen Linear guides	Getriebe / Zahnstangen Gears / Toothed racks	Spindeln Spindles	Wellendichtungen Shaft seals	Ketten Chains
SL-F-001-015	15	SL01	Hochleistungsfett, extrem Wasser-, Reinigungsmittel- und Natronlauge-beständig High performance grease, extremely resistant against water, detergents and caustic soda	+	+	•	•	+	+	-
SL-F-001-030	30									
SL-F-001-060	60									
SL-F-001-125	125									
SL-F-001-250	250									
SL-F-010-015	15	SL10	Lebensmittelfett NSF-H1 speziell für die Getränkeindustrie Food grade grease NSF-H1 especially for the bottling industry	+	+	•	+	•	-	-
SL-F-010-030	30									
SL-F-010-060	60									
SL-F-010-125	125									
SL-F-010-250	250									
SL-F-004-015	15	SL04	Hochtemperaturfett zur Langzeitschmierung (EP) High temperature grease for long-term lubrication (EP)	+	•	-	•	•	-	-
SL-F-004-030	30									
SL-F-004-060	60									
SL-F-004-125	125									
SL-F-004-250	250									
SL-F-002-015	15	SL02	Hochleistungsfett + MoS ₂ High performance grease + MoS ₂	•	+	-	+	-	-	-
SL-F-002-030	30									
SL-F-002-060	60									
SL-F-002-125	125									
SL-F-002-250	250									
SL-F-006-015	15	SL06	Wasserbeständiges Fließfett (EP) Water resistant flow grease (EP)	+	+	+	+	•	-	-
SL-F-006-030	30									
SL-F-006-060	60									
SL-F-006-125	125									
SL-F-006-250	250									

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite
Continuation of table see next page

- + empfohlen | recommended
- möglich | possible
- nicht empfohlen | not recommended

Weltweit befinden sich unzählige Einzelpunkt-Schmierstoffgeber im Einsatz – sie sind die beste und günstigste Lösung für eine ununterbrochene Fett- oder Ölversorgung über Zeiträume von bis zu einem Jahr.

Unsere Produkte schmieren gleichmäßig, punktgenau und zuverlässig. Ihre Zuverlässigkeit beruht auf einer elektrochemischen Reaktion, die den erforderlichen Druck aufbaut, welcher für die vollautomatische und kontinuierliche Versorgung der Schmierstelle mit Fett oder Öl erforderlich ist.

Erhältlich mit einer Vielzahl von Fetten, Ölen und Pasten. Sonderbefüllungen mit dem Schmierstoff Ihrer Wahl sind ggf. nach technischer Prüfung möglich.

Countless of single-point lubricators are in use around the world, providing the best and most cost-effective solution for uninterrupted supply of grease or oil over periods of up to one year.

Our Products lubricate evenly, accurately and reliably. Their reliability is based on an electrochemical reaction that builds up the pressure required for the fully automatic and continuous supply of grease or oil to the lubrication point.

Available with a variety of greases, oils and pastes. Special fillings with the lubricant of your choice are possible where applicable, subject to a technical testing.

NSF

Fortsetzung der vorherigen Tabelle
Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Spendervolumen Lubricator volume ml	Schmierstoff Lubricant		Anwendungen Applications						
		Type	Description	Wälzlager Roller bearings	Gleitlager Plain bearings	Linearführungen Linear guides	Getriebe / Zahnstangen Gears / Toothed racks	Spindeln Spindles	Wellendichtungen Shaft seals	Ketten Chains
SL-F-009-015	15	SL09	Universalfett, biologisch leicht abbaubar Universal grease, readily biodegradable	+	+	•	•	-	-	-
SL-F-009-030	30									
SL-F-009-060	60									
SL-F-009-125	125									
SL-F-009-250	250									
SL-F-XXX-015	15		leer - Zur Befüllung mit Fett durch den Kunden. empty - For filling with grease by the customer.							
SL-F-XXX-030	30									
SL-F-XXX-060	60									
SL-F-XXX-125	125									
SL-F-XXX-250	250									
SL-O-018-015	15	SL18 *	Lebensmittelöl NSF-H1 speziell für die Getränke-industrie (Syntheseöl) Food grade oil NSF-H1 especially for the bottling industry (Synthetic oil)	-	•	•	-	-	-	+
SL-O-018-030	30									
SL-O-018-060	60									
SL-O-018-125	125									
SL-O-018-250	250									
SL-O-014-015	15	SL14 *	Kettenöl EP (Mineralöl) Chain oil EP (Mineral oil)	-	•	•	-	-	-	+
SL-O-014-030	30									
SL-O-014-060	60									
SL-O-014-125	125									
SL-O-014-250	250									
SL-O-015-015	15	SL15 *	Hochtemperatur-Kettenöl EP (Syntheseöl) High temperature chain oil EP (Synthetic oil)	-	•	•	-	-	-	+
SL-O-015-030	30									
SL-O-015-060	60									
SL-O-015-125	125									
SL-O-015-250	250									
SL-O-019-015	15	SL19 *	Bio Kettenöl Bio chain oil	-	•	•	-	-	-	+
SL-O-019-030	30									
SL-O-019-060	60									
SL-O-019-125	125									
SL-O-019-250	250									
SL-O-XXX-015	15	*	leer - Zur Befüllung mit Öl durch den Kunden. empty - For filling with oil by the customer.							
SL-O-XXX-030	30									
SL-O-XXX-060	60									
SL-O-XXX-125	125									
SL-O-XXX-250	250									

↑ * = Bei Ölbefüllung ist das Rückhalteventil standardmäßig integriert.
In case of oil filling, the retention valve is integrated as standard.

- + empfohlen | recommended
- möglich | possible
- nicht empfohlen | not recommended

BIO

NSF

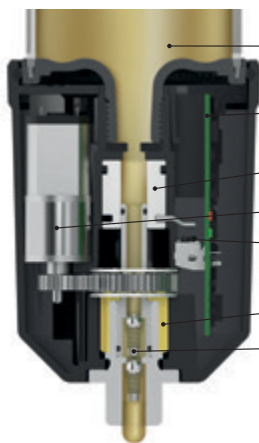
BIO

simalube® IMPULSE Druckverstärker bis 10 bar simalube® IMPULSE Pressure booster up to 10 bar

Artikel-Nr. | Part No.
116.1000

Der simalube® IMPULSE sorgt für zuverlässiges Schmieren bei hohem Gegendruck und langen Schmierleitungen. Zusammen mit den automatischen Schmierstoffspendern simalube® fördert dieser Druckverstärker Fette und Öle mit bis zu 10 bar und 0,5 ml pro Impuls an die gewünschte Schmierstelle. Die LED-Anzeige des intelligenten Druckverstärkers informiert fortlaufend über den aktuellen Betriebszustand und blinkt bei einwandfreier Funktion grün auf.

The simalube® IMPULSE ensures reliable lubrication in situations with high counterpressure and long lubrication lines. With the automatic simalube® lubricators, this pressure booster pumps greases and oils at up to 10 bar and 0.5 ml per impulse to the targeted lubrication point. The LED display of the intelligent pressure booster provides information continuously about the current operating condition, and flashes green when the device is functioning correctly.



- Schmierstoffgeber **simalube®**
Lubricator **simalube®**
- Elektronik, Anzeige | Electronics, display
- Detektorkolben | Detector piston
- Antriebsmotor | Drive motor
- Auslöseschalter | Release switch
- Spindel | Spindle
- Pumpkolben | Pump piston

Zubehör Accessories

Ein umfassendes, praxisorientiertes Zubehörprogramm ermöglicht die problemlose Anwendung der Schmierstoffspender. Das Zubehörprogramm ist im Baukastensystem aufgebaut. Das heisst, die verschiedenen Teile sind kompatibel und können so kombiniert werden, dass jedes Schmierproblem gelöst werden kann.

A comprehensive and practical accessory programme enables a smooth application of lubricators. The accessory programme is arranged in a unit assembly system. I.e. the different parts are compatible and can be combined so that every lubricating problem can be solved.



Schmierstoffgeber Lubricators

Weltweit befinden sich unzählige Einzelpunkt-Schmierstoffgeber im Einsatz – sie sind die beste und günstigste Lösung für eine ununterbrochene Fett- oder Ölversorgung über Zeiträume von bis zu einem Jahr.

Unsere Produkte schmieren gleichmäßig, punktgenau und zuverlässig. Ihre Zuverlässigkeit beruht auf einer elektrochemischen Reaktion, die den erforderlichen Druck aufbaut, welcher für die vollautomatische und kontinuierliche Versorgung der Schmierstelle mit Fett oder Öl erforderlich ist.

Erhältlich mit einer Vielzahl von Fetten, Ölen und Pasten. Sonderbefüllungen mit dem Schmierstoff Ihrer Wahl sind ggf. nach technischer Prüfung möglich.

Countless of single-point lubricators are in use around the world, providing the best and most cost-effective solution for uninterrupted supply of grease or oil over periods of up to one year.

Our Products lubricate evenly, accurately and reliably. Their reliability is based on an electrochemical reaction that builds up the pressure required for the fully automatic and continuous supply of grease or oil to the lubrication point.

Available with a variety of greases, oils and pastes. Special fillings with the lubricant of your choice are possible where applicable, subject to a technical testing.

GREASE MAX® Die robusten Klassiker GREASE MAX® The robust Classics

Produkteigenschaften

- Der robuste Metallkörper hält stärkster Beanspruchung sowie hohen Betriebsdrücken (bis 8 bar) und Umgebungstemperaturen stand.
- Vollautomatischer Schmierstoffgeber mit chemischem Antrieb.
- Besitzt keine elektrischen oder mechanischen Bauteile.
- Das einzigartige Doppelschraubensystem verhindert, dass auch bei unsachgemäßer Handhabung unter Druck stehendes Treibmittel entweichen kann.
- Stellt sich vollautomatisch und selbstregulierend auf die Schmierstelle ein.
- Erzeugt den höchsten Abgabedruck aller Produkte dieser Art.
- Arbeitet zuverlässig bei starker Vibrations- und Stoßbelastung.
- Uneingeschränkt einsetzbar in Unterwasser- und Nassbereichen.
- Sicher – TÜV/GS zertifiziert.



Product characteristics

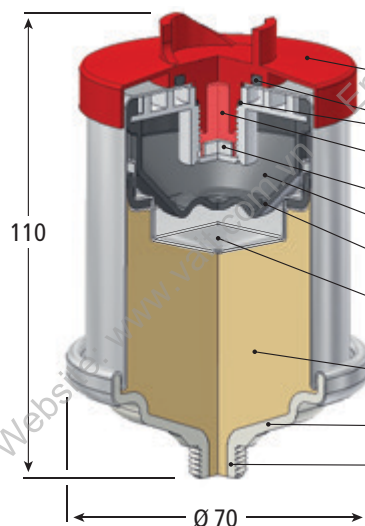
- The robust metal body withstands the most severe stress and high operating pressures (up to 8 bar) and ambient temperatures.
- Fully automatic lubricator, operated chemically.
- No electrical or mechanical components.
- The unique double screw system prevents any leaking pressurized propellant from escaping even if handled improperly.
- Fully automatic and self-regulating to the lubrication point.
- Produces the highest output pressure of all products of this type.
- Operates reliably under high vibration and shock loads.
- Unlimited use in underwater and wet areas.
- Safe – TÜV/GS certified.

TECHNISCHE DATEN

- Antrieb:** Elektrochemische Reaktion durch Gaserzeuger
- Spendezeiten:** 1, 3, 6 oder 12 Monate bei 25 °C (F-001)
- Spendervolumen:** 120 ml
- Einsatztemp.:** -25 °C bis +65 °C
Umgebungstemperatur (Fettkonsistenz ändert sich mit der Temperatur)
- Betriebsdruck:** max. 8 bar
- Schmierstoffe:** Standard- und Hochleistungs-Fette (bis NLGI 2) und Öle
- Schlauchleitung:** Fett: max. 2 m (Ø 8 mm)
Öl: max. 10 m (Ø 3 mm)

TECHNICAL DATA

- Drive:** Electrochemical reaction via gas generator
- Operating periods:** 1, 3, 6 or 12 months at 25 °C (F-001)
- Lubricator volume:** 120 ml
- Operating temp.:** -25 °C up to +65 °C
ambiente temperature (Grease consistency changes with temperature)
- Operating pressure:** max. 8 bar
- Lubricants:** Standard and high performance greases (up to NLGI 2) and oils
- Tube lengths:** Grease: max. 2 m (Ø 8 mm)
Oil: max. 10 m (Ø 3 mm)



- Startdeckel (weiß, blau, rot, grau)
Starter cap (white, blue, red, grey)
- Dichtungen | Seals
- Aktivierungsschraube | Activation screw
- Gaserzeuger | Gas generator
- Elektrolytflüssigkeit | Electrolyte fluid
- Membrane | Expansion Diaphragm
- Kolben | Piston
- Schmierstoff | Lubricant
- Leerstandanzeige | Level indicator
- Gewinde R 1/4" | Thread 1/4" BSP



Artikel Nr. Part No.	Schmierstoff Lubricant		Spendezeiten Operating periods	
	Typ Type	Beschreibung Description	Monate bei +25 °C Month at +25 °C	Deckelfarbe Cap colour
GM-F-001-01W	F-001	Universalfett EP Multipurpose grease EP	1	□
GM-F-001-03B			3	■
GM-F-001-06R			6	■
GM-F-001-12G			12	■

Fortsetzung der Tabelle auf der nächsten Seite | Continuation of table see next page

Fortsetzung der vorherigen Tabelle | Continuation of previous page

Artikel Nr. Part No.	Schmierstoff Lubricant		Spendezeit Operating periods	
	Type	Beschreibung Description	Monate bei +25 °C Month at +25 °C	Deckelfarbe Cap colour
GM-F-100-01W	F-100	Lebensmittelfett NSF-H1 Food grade grease NSF-H1	1	□
GM-F-100-03B			3	■
GM-F-100-06R			6	■
GM-F-100-12G			12	■
GM-F-002-01W	F-002	Hochtemperatur-Fett High temperature grease	1	□
GM-F-002-03B			3	■
GM-F-002-06R			6	■
GM-F-002-12G			12	■
GM-F-003-01W	F-003	Hochleistungs- EP-Fett + MoS ₂ Extreme pressure grease + MoS ₂	1	□
GM-F-003-03B			3	■
GM-F-003-06R			6	■
GM-F-003-12G			12	■
GM-F-004-01W	F-004	Hochtemperatur- Fett + MoS ₂ High temperature grease + MoS ₂	1	□
GM-F-004-03B			3	■
GM-F-004-06R			6	■
GM-F-004-12G			12	■
GM-F-006-01W	F-006	Getriebefließfett EP Gearbox flow grease EP	1	□
GM-F-006-03B			3	■
GM-F-006-06R			6	■
GM-F-006-12G			12	■
GM-F-011-01W	F-011	Höchsttemperatur-Fett High temperature grease	1	□
GM-F-011-03B			3	■
GM-F-011-06R			6	■
GM-F-011-12G			12	■
GM-F-110-01W	F-110	Universalfett Bio EP Multipurpose bio grease	1	□
GM-F-110-03B			3	■
GM-F-110-06R			6	■
GM-F-110-12G			12	■
GM-O-001-01W	O-001*	Spindelöl 10 Spindle oil 10	1	□
GM-O-001-03B			3	■
GM-O-001-06R			6	■
GM-O-001-12G			12	■
GM-O-090-01W	O-090*	Lebensmittelöl NSF-H1 Food grade oil NSF-H1	1	□
GM-O-090-03B			3	■
GM-O-090-06R			6	■
GM-O-090-12G			12	■
GM-O-100-01W	O-100*	Hochleistungsöl High performance oil	1	□
GM-O-100-03B			3	■
GM-O-100-06R			6	■
GM-O-100-12G			12	■
GM-O-003-01W	O-003*	Synthetiköl Bio 460 Bio oil 460	1	□
GM-O-003-03B			3	■
GM-O-003-06R			6	■
GM-O-003-12G			12	■
GM-O-004-01W	O-004*	Universalöl 68 Multipurpose oil 68	1	□
GM-O-004-03B			3	■
GM-O-004-06R			6	■
GM-O-004-12G			12	■
GM-O-016-01W	O-016*	Kettenhaftöl 220 Chain adhesive oil 220	1	□
GM-O-016-03B			3	■
GM-O-016-06R			6	■
GM-O-016-12G			12	■

NSF

BIO

NSF

BIO

Weltweit befinden sich unzählige Einzelpunkt-Schmierstoffgeber im Einsatz – sie sind die beste und günstigste Lösung für eine ununterbrochene Fett- oder Ölversorgung über Zeiträume von bis zu einem Jahr.

Unsere Produkte schmieren gleichmäßig, punktgenau und zuverlässig. Ihre Zuverlässigkeit beruht auf einer elektrochemischen Reaktion, die den erforderlichen Druck aufbaut, welcher für die vollautomatische und kontinuierliche Versorgung der Schmierstelle mit Fett oder Öl erforderlich ist.

Erhältlich mit einer Vielzahl von Fetten, Ölen und Pasten. Sonderbefüllungen mit dem Schmierstoff Ihrer Wahl sind ggf. nach technischer Prüfung möglich.

Countless of single-point lubricators are in use around the world, providing the best and most cost-effective solution for uninterrupted supply of grease or oil over periods of up to one year.

Our Products lubricate evenly, accurately and reliably. Their reliability is based on an electrochemical reaction that builds up the pressure required for the fully automatic and continuous supply of grease or oil to the lubrication point.

Available with a variety of greases, oils and pastes. Special fillings with the lubricant of your choice are possible where applicable, subject to a technical testing.

↑ * = Bei Ölbefüllung je nach Einbausituation Rückhalteventil erforderlich.
For oil filling, oil retaining valve is required depending on the installation situation.



Bauteile für Transporteure Conveyor components

Fordern Sie bitte
weiterführende Produkt-
informationen an, danke.
Please request detailed
product information,
thank you.



Pos. | Item 1



Pos. | Item 2



Pos. | Item 3



Pos. | Item 4



Pos. | Item 5



Pos. | Item 6



Pos. | Item 7



Pos. | Item 8



Pos. | Item 9



Pos. | Item 10



Pos. | Item 11



Pos. | Item 12



Pos. | Item 13



Pos. | Item 14



Pos. | Item 15



Pos. | Item 16



Pos. | Item 17



Pos. | Item 18



Pos. | Item 19



Pos. | Item 20



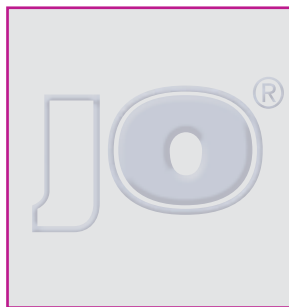


Bauteile für Transporteure Conveyor components



Fordern Sie bitte
weiterführende Produkt-
informationen an, danke.
Please request detailed
product information,
thank you.





Bauteile für Transporteure Conveyor components



Fordern Sie bitte
weiterführende Produkt-
informationen an, danke.
Please request detailed
product information,
thank you.

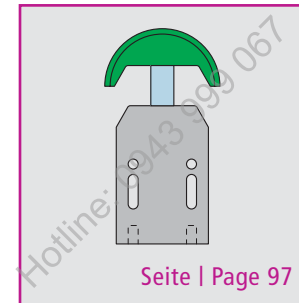
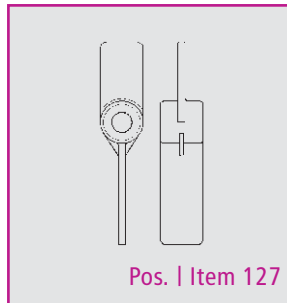




Bauteile für Transporteure Conveyor components



Fordern Sie bitte
weiterführende Produkt-
informationen an, danke.
Please request detailed
product information,
thank you.



Den zusätzlichen Sonderkatalog **Bauteile von AVE®**
finden Sie auf unserer Webseite in der Rubrik **DOWNLOADS** im Bereich FLYER.
The additional special catalogue **Components by AVE®**
can be found on our website under the **DOWNLOADS** section in the FLYER area.

Notizen | Notes

Website: www.vait.com.vn Email: info@vait.com.vn Hotline: 043 999 067



§ 1 Allgemeines – Geltungsbereich

- (1) Unsere Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich; entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Kunden erkennen wir nicht an, es sei denn, wir hätten ausdrücklich in Textform ihrer Geltung zugestimmt. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des Kunden die Lieferung an den Kunden vorbehaltlos ausführen.
- (2) Alle Vereinbarungen, die zwischen uns und dem Kunden zwecks Ausführung dieses Vertrages getroffen werden, sind in diesem Vertrag in Textform niedergelegt. Mündliche Nebenabreden bestehen nicht.
- (3) Unsere Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinne von § 310 Abs. 1 BGB.
- (4) Unsere Verkaufsbedingungen gelten bis auf weiteres auch für alle künftigen Geschäfte mit dem Kunden.

§ 2 Angebot – Angebotsunterlagen – Muster

- (1) Sofern die Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB zu qualifizieren ist, können wir diese innerhalb von 10 Arbeitstagen nach Zugang annehmen.
- (2) Angebote unsererseits sind freibleibend, sofern wir nichts anderes ausdrücklich erklären.
- (3) Wir behalten uns Eigentums- und Urheberrechte an sämtlichen Abbildungen, Zeichnungen, 3D-Konstruktionsdateien (bspw. stp-Dateien), Berechnungen und sonstigen Unterlagen vor; diese sind auf Verlangen zurückzugeben. Sie dürfen Dritten ohne unsere ausdrückliche schriftliche Zustimmung nicht zugänglich gemacht werden. Es gelten ergänzend die Regelungen des § 12 Abs. (1) und (2) dieser Verkaufsbedingungen.
- (4) Mustersendungen erfolgen vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen in Textform lediglich zur Ansicht. Wir behalten uns das Eigentum an unseren Mustern vor; sie sind auf Verlangen, unaufgefordert jedoch nach Ablauf von 2 Wochen, zurückzugeben. Erfolgt eine Rückgabe nicht innerhalb dieser Frist, werden wir dem Kunden die Muster in Rechnung stellen. Eine Weitergabe an Dritte bedarf unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung. Es gelten ergänzend die Regelungen des § 12 Abs. (1) und (2) dieser Verkaufsbedingungen.
- (5) Im Falle einer Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen der Abs. (3) und (4) sind wir berechtigt, gemäß den gesetzlichen Bestimmungen Ersatz des uns hierdurch entstehenden Schadens zu verlangen.

§ 3 Leistungsbeschreibung

- (1) Wir behalten uns handelsübliche oder technisch nicht vermeidbare Abweichungen vor, soweit dies dem Kunden nicht unzumutbar ist.
- (2) Angaben zum Liefer- und Leistungsgegenstand - z.B. in Katalogen, Produktinformationen, 3D-Konstruktionsdateien (bspw. stp-Dateien), elektronischen Medien oder auf Etiketten - beruhen auf unseren allgemeinen Erfahrungen und Kenntnissen und stellen lediglich Richtwerte oder Kennzeichnungen dar.
- (3) Angaben zu Beschaffenheit und Einsatzmöglichkeiten unserer Produkte beinhalten keine Garantien, insbesondere nicht gem. §§ 443, 444, 639 BGB, es sei denn, diese werden ausdrücklich schriftlich als solche bezeichnet.
- (4) In Ansehung der Abs. (2) und (3) ist der Kunde nicht von der Pflicht entbunden, die Eignung für den beabsichtigten Verwendungszweck des Produktes zu testen.
- (5) Bei Abrufaufträgen sind wir berechtigt, das Material für den gesamten Auftrag zu beschaffen und die gesamte Bestellmenge sofort herzustellen. Etwaige Änderungswünsche des Kunden können daher nach Erteilung des Auftrages nicht mehr berücksichtigt werden, es sei denn, daß dies ausdrücklich vereinbart wurde.
- (6) Bei der Produktion von Serienteilen, die nach Kundenwunsch oder Zeichnung gefertigt werden, sowie von außerhalb unserer Standardgrößen liegenden Artikeln, stellen geringfügige Mehr- oder Minderlieferungen keinen Mangel im Sinne des Gewährleistungsrechts dar. Die Rechnungslegung erfolgt entsprechend. Bei Vorauszahlung seitens des Kunden wird diesem der Differenzbetrag unverzüglich gutgeschrieben. Im Fall von Minderlieferung verpflichten wir uns, den Kunden unverzüglich hiervon in Kenntnis zu setzen.
- (7) Bei unseren Produkten handelt es sich in der Regel um Gebrauchsgüter mit unterschiedlicher Lebensdauer – die sachgemäße Aufbewahrung bzw. Lagerung bis zum Einsatz der Ware obliegt ausnahmslos dem Kunden. Im Falle einer Vorratslagerung erteilen wir auf Rückfrage Auskunft über die notwendigen Bedingungen.

§ 4 Preise – Zahlungsbedingungen

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, verstehen sich unsere Preise in Euro und gelten „EXW Warenlager Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1-4, 56745 Bell am Laacher See“, ausschließlich Verpackung; diese wird gesondert in Rechnung gestellt. Gleiches gilt für etwaig anfallende Nebenkosten, z.B. Bankgebühren und Aufwendungen für Zollabwicklung.
- (2) Der Mindestbestellwert beträgt EUR 50,00 netto Warenwert.
- (3) Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist in unseren Preisen nicht eingeschlossen; sie wird in der Rechnung auf der Basis der geltenden gesetzlichen Höhe in der Rechnung gesondert ausgewiesen.
- (4) Wir behalten uns das Recht vor, bei Verträgen mit einer Lieferzeit von mehr als 4 Monaten unsere Preise entsprechend zu ändern, wenn nach Abschluß des Vertrages Kostensteigerungen oder -erhöhungen, insbesondere aufgrund von Materialpreisänderungen oder Tarifabschlüssen, eintreten, die Auswirkungen auf die Gesamtkalkulation haben. Im Fall der Preiserhöhung werden wir die Änderung in den betroffenen Einzelpositionen dem Kunden auf Verlangen nachweisen. Eine Pflicht zur Offenlegung der Gesamtkalkulation besteht jedoch nicht. Der Kunde ist im Falle einer Preiserhöhung von mehr als 10 % grundsätzlich berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten.

- (5) Treten nach Abschluß des Liefervertrages außergewöhnliche, wesentliche Erhöhungen z.B. der Kosten für Rohstoffe, Energie oder Frachten bei uns oder unseren Lieferanten ein, und führen diese zu einer wesentlichen Erhöhung unserer Einkaufspreise und Selbstkosten, so sind wir berechtigt, vom Kunden unverzüglich Verhandlungen über eine Preisanpassung zu verlangen.
- (6) Sofern nicht anders vereinbart, sind unsere Rechnungen innerhalb von 10 Tagen ab Rechnungsdatum bei uns eingehend mit 2 % Skonto oder netto innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum bei uns eingehend zur Zahlung fällig. Diskontfähige Wechsel sowie Schecks nehmen wir nur aufgrund ausdrücklicher Vereinbarung und nur erfüllungshalber an. Wechsel und Schecks gelten erst nach Einlösung als zahlbar.
- (7) Es gelten die gesetzlichen Regeln betreffend die Folgen des Zahlungsverzuges. Insbesondere hat der Kunde unsere Forderung während des Verzuges mit 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz der EZB zu verzinsen.
- (8) Aufrechnungsrechte stehen dem Kunden nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns anerkannt sind. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.
- (9) Unsere Preise gelten für den vereinbarten Leistungs- und Lieferungsumfang. Mehr- oder Sonderleistungen werden gesondert berechnet.

§ 5 Lieferbedingungen – Gefahrenübergang

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Lieferung „EXW Warenlager Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1-4, 56745 Bell am Laacher See“ vereinbart.
- (2) Mangels besonderer Weisung seitens des Kunden werden wir die Ware für den Kunden an diesen oder eine abweichende Adresse versenden. Soweit der Kunde keine gesonderte Weisung erteilt, unterstehen die Wahl von Versand- und Verpackungsart unserem billigen Ermessen.
- (3) Falls der Kunde es wünscht, werden wir die Lieferung durch eine Transportversicherung eindecken; die insoweit anfallenden Kosten trägt der Kunde.
- (4) Teillieferungen sind – soweit für den Kunden zumutbar – bei Vorliegen sachlicher Gründe unter Angabe derselben gegenüber dem Kunden zulässig.
- (5) Vorbehaltlich in Abs. (4) genannter Teillieferungen beschränkt sich die kostenfreie Einlagerung fertiggestellter Waren grundsätzlich auf die Zeit bis zur Komplettierung des Auftrages und beginnt mit Erteilung desselben. Die Lieferung erfolgt ab Fertigstellung des Gesamtauftrages.
- (6) Kommt der Kunde in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns daraus entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten.
- (7) Sofern die Voraussetzungen des Abs. (6) vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Kunden über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist. Gleiches gilt für Fälle der Zwischenlagerung von Ware auf ausdrücklichen Kundenwunsch.
- (8) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der zugrunde liegende Kaufvertrag ein Fixgeschäft ist. Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern als Folge eines von uns zu vertretenden Lieferverzugs der Kunde berechtigt ist geltend zu machen, daß sein Interesse an der weiteren Vertragserfüllung fortgefallen ist.
- (9) Wir haften ferner nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht. Sofern der Lieferverzug nicht auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (10) Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der von uns zu vertretende Lieferverzug auf der schuldhaften Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht beruht; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

§ 6 Lieferzeit

- (1) Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen und kaufmännischen Einzelheiten voraus.
- (2) Unsere Lieferzeiten verstehen sich „EXW Warenlager Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1-4, 56745 Bell am Laacher See“. Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn die Lieferung bis zum Ablauf der Frist unser Haus verlassen hat oder wir die Versandbereitschaft mitgeteilt haben.
- (3) Abweichend von der bestätigten Lieferzeit darf die Lieferung bei früherer Fertigstellung des Auftrages umgehend erfolgen, es sei denn, es liegt eine anderslautende Sondervereinbarung vor. § 5 Abs. 5 gilt entsprechend.
- (4) Ist eine An- oder Vorauszahlung vereinbart, so beginnt die Lieferfrist erst mit Gutschrift des entsprechenden Betrages auf unserem Geschäftskonto.
- (5) Kommt der Kunde etwaigen Mitwirkungspflichten nicht nach, so verlängert sich die Lieferzeit entsprechend.
- (6) Die Antragstellung auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens sowie die Abgabe der eidesstattlichen Versicherung gem. § 807 ZPO berechtigen uns zur Zurückbehaltung der Lieferung bis zur Bewirkung der Gegenleistung bzw. einer angemessenen Sicherheit. Im übrigen sind wir in einem derartigen Fall berechtigt, die Kaufpreisforderung fällig zu stellen und nach erfolglosem Ablauf einer angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurückzutreten, sofern der Kunde nicht auf unser Verlangen angemessene Sicherheit leistet.

§ 7 Mängelhaftung

- (1) Die Mängelrechte des Kunden setzen voraus, daß dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist.
- (2) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, sind wir nach unserer Wahl zur Nacherfüllung in Form einer Mangelbeseitigung oder zur Lieferung einer neuen mangelfreien Sache berechtigt.

- (3) Die Erbringung von Nacherfüllungsleistungen stellt unabhängig von deren Umfang kein Anerkenntnis hinsichtlich des vom Kunden behaupteten Mangels dar.
- (4) Schlägt die Nacherfüllung fehl, so ist der Kunde nach seiner Wahl berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis zu mindern.
- (5) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Kunde Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (6) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzen; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auch im Rahmen von Abs. (4) auf Ersatz des auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (7) Soweit dem Kunden ein Anspruch auf Ersatz des Schadens statt der Leistung zusteht, ist unsere Haftung auch im Rahmen von Abs. (4) auf Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens begrenzt.
- (8) Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt unberührt. Dies gilt auch für die ggf. zwingende Haftung nach dem ProdHaftG.
- (9) Soweit nicht vorstehend etwas Abweichendes geregelt, ist die Haftung ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für mittelbare Schäden und für Ansprüche auf Ersatz von entgangenem Gewinn.
- (10) Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt 12 Monate, gerechnet ab Gefahrenübergang.
- (11) Die Verjährungsfrist im Fall des Lieferregresses nach den §§ 478, 479 BGB bleibt unberührt.

§ 8 Rücksendungen

- (1) Die Rückgabe nicht unter § 7 fallender neuwertiger Artikel kann stets nur mit unserer Zustimmung und für uns fracht- und verpackungskostenfrei erfolgen. Von der über den Wert der Rücksendung ausgestellten Gutschrift können wir einen Unkostenbeitrag, z.B. für anfallende Lagerbereitmachungskosten, bis EUR 50,00 in Abzug bringen. Eine Verrechnung der Gutschrift ist grundsätzlich nur mit Waren möglich.
- (2) Vormontierte Stücklistenartikel, die nicht unter § 7 fallen, sind von einer Rückgabe gänzlich ausgeschlossen.

§ 9 Gesamthaftung

- (1) Eine weitergehende Haftung auf Schadensersatz als in §§ 5 und 7 dieser Verkaufsbedingungen vorgesehen, ist – ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs – ausgeschlossen.
- (2) Für alle Ansprüche, die nicht der Verjährung wegen eines Mangels der Sache unterliegen, gilt eine Ausschlussfrist von 18 Monaten, beginnend ab Kenntnis des Schadens und der Person des Schädigers.
- (3) Die Begrenzung nach Abs. (1) gilt auch, soweit der Kunde anstelle eines Anspruchs auf Ersatz des Schadens statt der Leistung Ersatz nutzloser Aufwendungen verlangt.
- (4) Soweit die Schadensersatzhaftung ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, gilt dies auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

§ 10 Schutzrechte

- (1) Bei Gegenständen, die nach Angaben des Kunden hergestellt werden, übernimmt dieser die Gewähr, daß in bezug auf dieselben keine Rechte Dritter verletzt werden.
- (2) Wird uns eine Verletzung solcher Rechte von Seiten Dritter glaubhaft gemacht, sind wir berechtigt, jede weitere Tätigkeit einzustellen, die diesen Rechten zuwiderläuft.
- (3) Der Kunde hat uns von allen Ansprüchen Dritter, die damit in Zusammenhang stehen, auf erstes Anfordern freizustellen. Die Freistellungspflicht des Kunden bezieht sich auf alle Aufwendungen, die uns aus oder im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme durch einen Dritten notwendigerweise erwachsen.
- (4) Weitergehende Schadensersatzansprüche unsererseits bleiben unberührt.
- (5) Die Verjährungsfrist für diese Ansprüche beträgt zehn Jahre, beginnend mit dem Abschluß des jeweiligen Vertrages.

§ 11 Eigentumsvorbehaltssicherung

- (1) Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller bereits im Zeitpunkt dieses Vertragsabschlusses entstandenen Forderungen vor. Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltene Eigentum als Sicherung für unsere Saldoforderung.
- (2) Der Kunde verwahrt die Vorbehaltsware für uns. Er ist verpflichtet, diese pfleglich zu behandeln; sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich sind, hat er diese auf eigene Kosten rechtzeitig durchzuführen. Insbesondere ist er verpflichtet, die Vorbehaltsware auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser-, Diebstahl- und Vandalismusschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern. Gleichzeitig tritt der Kunde uns schon jetzt alle Entschädigungsansprüche aus diesen Versicherungen sowie all das, was ggf. als stellvertretendes commodum i.S.v. § 285 BGB für unsere Vorbehaltsware erworben wird, ab; wir nehmen die Abtretung(en) hiermit an. Der Kunde ist ungeachtet der Abtretung ermächtigt, die Forderung in eigenem Namen – ggf. gerichtlich – geltend zu machen und einzuziehen. Unsere Einziehungsbefugnis bleibt von der Einziehungsermächtigung des Kunden unberührt.

- (3) Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Kunde unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gem. § 771 ZPO erheben können; betroffene Dritte sind vom Kunden auf unsere Rechte hinzuweisen. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten der Klage gem. § 771 ZPO zu erstatten, haftet der Kunde für den uns entstandenen Ausfall.
- (4) Der Kunde ist berechtigt, die Vorbehaltsware im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen; er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen in Höhe des Rechnungsbetrages (einschließlich MwSt) unserer Forderung ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen, und zwar unabhängig davon, ob die Vorbehaltsware ohne oder nach Verarbeitung weiterverkauft worden ist.
- (5) Zur Einziehung dieser Forderung bleibt der Kunde auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir werden jedoch die Forderung nicht einziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Vergleichs- oder Insolvenzverfahrens gestellt ist und keine Zahlungseinstellung vorliegt. Ist dies jedoch der Fall, so können wir verlangen, daß der Kunde uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.
- (6) Der Kunde ist nicht berechtigt, Forderungen aus dem Weiterverkauf unserer Vorbehaltsware abzutreten.
- (7) Die Verarbeitung oder Umbildung der Vorbehaltsware durch den Kunden wird stets für uns vorgenommen. Wird die Vorbehaltsware mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet oder umgebildet, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware (Rechnungsbetrag, einschließlich MwSt) zu den anderen verarbeiteten oder umgebildeten Gegenständen zum Zeitpunkt der Verarbeitung oder Umbildung. Im übrigen gelten die Vorschriften über die Vorbehaltsware entsprechend.
- (8) Wird die Vorbehaltsware mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen untrennbar vermengt oder verbunden, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware (Rechnungsbetrag, einschließlich MwSt) zu den anderen vermengten oder verbundenen Gegenständen zum Zeitpunkt der Vermengung oder Verbindung. Erfolgt diese in der Weise, daß die Sache des Kunden als Hauptsache anzusehen ist, so gilt als vereinbart, daß der Kunde uns anteiliges Miteigentum überträgt. Mit dem dinglichen Eigentumsübergang erklären sich die Vertragsparteien bereits zu diesem Zeitpunkt einverstanden. Im übrigen gelten die Vorschriften über die Vorbehaltsware entsprechend.
- (9) Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Kunden insoweit freizugeben, als deren realisierbarer Wert die zu sichernden Forderungen nicht nur vorübergehend um mehr als 10% übersteigt. Die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

§ 12 Geheimhaltung

- (1) Der Kunde ist verpflichtet, alle erhaltenen Abbildungen, Zeichnungen, 3D-Konstruktionsdateien (bspw. stp-Dateien), Berechnungen, sonstigen Unterlagen und Informationen, sowie alle nicht offenkundigen kaufmännischen und technischen Einzelheiten, die ihm durch die Geschäftsbeziehung bekannt werden, strikt geheimzuhalten, sofern wir einer Offenlegung nicht ausdrücklich schriftlich zustimmen. Insbesondere muß der Kunde sicherstellen, daß keine der vorgenannten Informationen und Daten in web- oder KI-basierten Tools Verwendung finden.
- (2) Die Geheimhaltungsverpflichtung gilt auch nach Abwicklung dieses Vertrages; sie erlischt, wenn und soweit das in den überlassenen Abbildungen, Zeichnungen, 3D-Konstruktionsdateien (bspw. stp-Dateien), Berechnungen und sonstigen Unterlagen enthaltene Wissen allgemein bekannt geworden ist.
- (3) § 2 Abs. (5) dieser Verkaufsbedingungen gilt entsprechend.

§ 13 Erfüllungsort – Gerichtsstand

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.
- (2) Sofern der Kunde Kaufmann ist, ist unser Geschäftssitz ausschließlicher Gerichtsstand; wir sind jedoch berechtigt, auch jedes andere gesetzlich zuständige Gericht anzurufen.

§ 14 Anwendbares Recht

- (1) Ergänzend zu den Vertragsbestimmungen gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschuß seines internationalen Privatrechts, soweit es auf die Geltung einer anderen Rechtsordnung verweist, sowie unter Ausschuß des einheitlichen UN-Kaufrechts.
- (2) Darüber hinaus gelten für die Vertragsauslegung die INCOTERMS 2020.

Allgemeine Verkaufsbedingungen der Oberrecht GmbH, Bell am Laacher See

Stand 3/2026

Hinweis zum Datenschutz:
Gem. DSGVO informieren wir Sie, daß wir zwecks Durchführung unserer gegenseitigen Geschäftsbeziehung Daten Ihres Unternehmens und Mitarbeiter speichern.

Die Angaben in diesem Katalog wurden mit größter Sorgfalt auf ihre Richtigkeit hin überprüft. Jedoch kann für eventuell unvollständige oder fehlerhafte Angaben keine Haftung übernommen werden. Mit Ausgabe dieses Kataloges sind frühere Veröffentlichungen überholt. Änderungen, die der technischen Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor. Ebenfalls behalten wir uns vor, Artikel auch kurzfristig aus dem Standard-Programm zu nehmen. Diese können dann ggf. als Sonderartikel bezogen werden. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung gestattet. Das Urheberrecht an den Texten, Graphiken und sonstigen Elementen liegt bei der Oberrecht GmbH.

 ist eine eingetragene Marke.
© Copyright 2004 - 2026 Oberrecht GmbH

§ 1 General – Scope of Application

- (1) The general terms and conditions of sale ("Sales Conditions") set forth herein apply to all products or services ("Products") supplied by Oberrecht GmbH ("Seller") to a purchasing company ("Buyer") in a sales transaction. Seller does not accept conditions of Buyers which are contradictory to or diverging from the Sales Conditions unless Seller expressly approves of their validity in text form. These Sales Conditions also apply in case Seller supplies Buyer without reservations even though contradiction or divergence of the Buyer's conditions from the Seller's Sales Conditions is known to Seller.
- (2) All agreement between Seller and Buyer concerning the performance of the contract at hand is set down in text form therein. For the avoidance of doubt, subsidiary agreements not put into text form do not exist.
- (3) The Sales Conditions only apply to entrepreneurs in accordance with § 310 sec. 1 BGB (German Civil Code).
- (4) Until further notice, the Sales Conditions also apply to all future transactions with Buyer.

§ 2 Offer – Additional Offer Documents – Samples

- (1) Provided that the order constitutes an offer in accordance with § 145 BGB (German Civil Code), Seller is entitled to accept the order within 10 days after receipt.
- (2) Seller's offers are not binding unless expressly stated otherwise.
- (3) Seller reserves all rights of ownership and copyright regarding all illustrations, drawings, 3D construction files (e.g. stp files), calculations or other documents; those are to be returned if requested. They shall not be made accessible to third parties without Seller's explicit written consent. § 12 sec. (1) and (2) of these Sales Conditions shall apply additionally.
- (4) Unless otherwise agreed in text form, samples are inspection specimens only. Samples remain Seller's property; they are to be returned on demand, however, unsolicited at least after 2 weeks as of receipt. Shall this deadline be exceeded, Buyer will be charged for the samples. Passing on samples to a third party requires Seller's explicit written consent. Additionally, regulations as stated in § 12 sec. (1) and (2) of these Sales Conditions apply.
- (5) In case of violation of the regulations as stated in sec. (3) and (4), Seller is entitled to claim for damages according to the legal requirements.

§ 3 Performance

- (1) Delivery items may be subject to deviations as far as customary in trade or technically inevitable and not unreasonable for Buyer.
- (2) Descriptions of Seller's scope of delivery and products or of other particulars such as in catalogues, product information, 3D construction files (e.g. stp files), electronic media or etiquettes are based on Seller's general experience and knowledge, and as guidelines shall not bind Seller.
- (3) Specifications concerning condition and possible use of Seller's products do not imply any guarantee, particularly not in accordance with §§ 443, 444, 639 BGB (German Civil Code), unless they are expressly labelled as such in writing.
- (4) In view of sec. (2) and (3), Buyer is not released of the duty to test the product's suitability for the intended purpose.
- (5) In case of call-offs, i.e. of orders of specific quantities supplied according to Buyer's demand within a fixed period of time, Seller is entitled to procure the material for the entire order and to produce the whole order quantity immediately. Any alterations requested after placing the order can therefore not be considered unless otherwise agreed beforehand.
- (6) Seller will use reasonable endeavours to deliver the agreed quantities of serial parts produced according to Buyer's wishes or to drawings and of articles outside the Seller's standard sizes but shall not be liable for minimal deviation. The quantity actually delivered will be charged. In case of prepayment, the difference will be credited at once. Buyer shall be informed immediately in case of short delivery.
- (7) Our products are generally consumer goods with varying lifespans – proper storage until the goods are used is the responsibility of the customer without exception. In the case of stockpiling, we provide information on the necessary conditions upon request.

§ 4 Prices – Terms of payment

- (1) Unless otherwise agreed by Seller in the order confirmation, prices are quoted in EURO and are effective "EXW warehouse Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1-4, D-56745 Bell am Laacher See", packaging extra. Any other possible additional costs arising such as bank charges or expenditure for customs clearance shall be borne by Buyer.
- (2) Minimum value for orders is EUR 50.00 net of product value.
- (3) Value added tax is not included in Seller's prices; it is set out separately on the invoice at the statutory rate of the date of Seller's invoice.
- (4) In case the delivery time is more than 4 months Seller reserves the right to appropriate price changes in case of cost decrease or increase after conclusion of the contract, particularly when due to changes in cost of materials and to wage settlements, particular taking effect on the total value of the delivery as calculated before. Changes in the individual items concerned will be proven to Buyer on demand. However, Seller will not be obliged to disclose the calculation as a whole. In case of a price increase of more than 10 % Buyer shall be entitled to rescission of the contract.
- (5) Shall unusual substantial increases in cost occur after conclusion of the contract e.g. in Seller's or Seller's suppliers' costs for raw material, energy or freight, and shall these rises lead to a considerable increase of Seller's purchase prices and prime costs, Seller is entitled to demand negotiations with Buyer for price adjustments at once.
- (6) Failing other explicit arrangements, payment has to be credited net within 30 days following the date of Seller's invoice, or within 10 days following the date of Seller's invoice at 2 % cash discount. Bills of exchange

and cheques are only accepted on explicit agreement. In the event of such agreed submission of bills of exchange or cheques, payment shall only be deemed to have been made upon encashment, due payment provided.

- (7) In case of default in payment, statutory regulations apply. Particularly, Buyer has to pay interest at 8 percentage points above the current base rate of the European Central Bank on Seller's claim.
- (8) Buyer is not entitled to set off with counterclaims, unless said claims are legally confirmed, undisputed or have been accepted by Seller. Furthermore, Buyer is entitled to lay a lien on his payment as far as the counterclaim is based on the same contractual relationship.
- (9) Seller's prices apply for the scope of performance and delivery that has been agreed. Additional or special performances are charged for separately.

§ 5 Terms of delivery – Transfer of risk

- (1) Delivery will be "EXW warehouse Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1-4, D-56745 Bell am Laacher See", unless defined differently in Seller's order confirmation.
- (2) Failing Buyer's explicit directive, Seller will arrange for delivery to Buyer or to any other address requested. Unless expressly instructed by Buyer, way of delivery and packaging type are chosen at Seller's reasonable discretion.
- (3) On request and at the cost of Buyer, Seller can provide transport insurance on the delivery.
- (4) Unless unreasonable for Buyer partial delivery is permitted for relevant reasons, in case these are presented to Buyer.
- (5) Subject to partial deliveries mentioned in sec. (4), free storage of finished goods is generally limited to the time until the order is completed and begins when the same is placed. Delivery takes place after completion of the entire order.
- (6) In case Buyer may be in default of acceptance or culpably infringes upon other contractual duties of contribution, Seller is entitled to demand compensation of therewith arising damage, incl. possible additional expenditure. Seller reserves the right for further claims.
- (7) In case the premises of sec. (6) apply, Buyer bears the risk of accidental destruction or deterioration of the delivery items from the time of default of acceptance or of default of payment. The same applies to cases of interim storage of goods at the Buyer's express request.
- (8) Seller assumes liability according to statutory regulations if the underlying contract is a transaction for delivery by a fixed date. The same shall apply, if – in consequence of a delay in delivery which may be attributed to Seller's default – Buyer is entitled to argue, that Buyer is no longer interested in the performance of the contract.
- (9) Furthermore, Seller assumes liability according to statutory regulations if the delay in delivery is due to intentional or grossly negligent breach of contract. As far as the delay is not due to intentional breach of contract, Seller's liability for indemnity is limited to foreseeable typical damage.
- (10) Seller also accepts liability according to statutory regulations if the delay in delivery caused by Seller is due to culpable infringement of essential contractual duties; in this case, liability for indemnity is limited to foreseeable typical damage.

§ 6 Delivery time

- (1) The beginning of delivery time as presented by Seller presupposes the clarification of all technical and commercial details.
- (2) Seller's delivery times are quoted "EXW warehouse Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1-4, D-56745 Bell am Laacher See". Delivery shall be considered as performed in time, if the merchandise has left Seller's site or readiness for dispatch has been announced before expiration of delivery time.
- (3) Deviating from the confirmed delivery time, delivery may be made immediately if the order is completed earlier, unless a different special agreement has been made. § 5 sec. (5) applies accordingly.
- (4) If deposit or advance payment has been agreed, the delivery period begins only when the according amount has been credited to Seller's business account.
- (5) Delivery time will be extended accordingly if possible contractual duties of contribution are not attended to by Buyer.
- (6) In case of application to open insolvency proceedings as well as of affidavit of means according to § 807 ZPO (German Code of Civil Procedure) Seller is entitled to detain delivery until full payment has been made or until Buyer furnishes appropriate security. Furthermore, Seller is entitled to claim full payment and – after futile expiration of a reasonable extension of time granted by Seller – to withdraw from the contract unless Buyer furnishes adequate security on Seller's demand.

§ 7 Liability for faulty goods

- (1) Buyer's right to claim for liability for defects presupposes Buyer's examination of the products immediately on delivery in accordance with § 377 HGB (German Commercial Code); If any defect becomes apparent during such inspection, Buyer has to give notice in text form thereof to Seller immediately after discovery of said defect. Omission of notification shall be deemed to be acceptance of the delivery items unless a defect appears later which could not be identifiable during above inspection. Nevertheless, the delivery items are deemed accepted as well, if Buyer omits immediate notification of said (hidden) defects in text form. Complaint's timely dispatch shall preserve Buyer's rights. Furthermore, legal requirements shall apply.
- (2) In case of justified complaints Seller is entitled to subsequent performance which may be carried out as elimination of defect or delivery of items free of defects, as Seller's choice may be.

- (3) Subsequent performance – irrespective of its extent – shall not be considered as an acknowledgement of any asserted defects.
- (4) Where subsequent performance fails, Buyer shall be entitled to rescission of the contract or to a price reduction, according to Buyer's choice.
- (5) Statutory provisions shall apply in case of Buyer's claims due to Seller's intent or gross negligence. As far as claims do not concern intentional breach of contract, Seller shall be liable for foreseeable, typically arising damages only.
- (6) Furthermore, statutory provisions shall apply in case of Seller's culpable breach of cardinal contractual obligations; in such event Seller's liability shall be limited to foreseeable, typically arising damages only.
- (7) As far as Buyer is entitled to claim for indemnity instead of Seller's performance, Seller's liability in the context of sec. (4) shall as well be limited to foreseeable, typically arising damages only.
- (8) Seller's liability for culpable personal injury shall remain unaffected as shall be liability according to the ProdHaftG (German Product Liability Act).
- (9) Seller assumes no further liability than stated above, particularly not for claims concerning indirect damage or loss of profit.
- (10) Period of warranty shall expire twelve (12) months after transfer of risk.
- (11) The limitation period in case of recourse on Seller's suppliers in accordance with §§ 478, 479 BGB (German Civil Code) shall remain unaffected.

§ 8 Return of delivery

- (1) Return of products as new to which § 7 does not apply always requires Seller's consent; costs for freight and packaging will have to be borne by Buyer. A contribution towards costs of up to EURO 50,00, e.g. for expenditure on storage, may be deducted from the credit note made out for the amount of the returned delivery. Credit notes may only be credited with products.
- (2) Pre-assembled BOM items that are not covered by § 7 are completely excluded from return.

§ 9 Liability

- (1) Unless stated in §§ 5 and 7 of these Sales Conditions, Seller assumes no liability, no matter what legal ground claims may be based on.
- (2) Claims other than those concerning defects of the delivery items shall be subject to a preclusion period of eighteen (18) months, starting from Buyer's awareness of specific damage and tortfeasor.
- (3) Limitation according to sec. (1) shall apply as well, if Buyer does not claim damages instead of Seller's performance but refund of vain expenditure.
- (4) Limitation or exclusion of liability shall extend to the individual liability of Seller's employees, legal agents and vicarious agents.

§ 10 Intellectual Property Rights

- (1) Buyer warrants that production of items according to Buyer's instructions does not infringe third parties' rights. Insofar Seller expressly excludes all liability.
- (2) Should infringement of intellectual property rights be substantiated to Seller by a third party, Seller is entitled to abandon any further activity running contrary to those rights.
- (3) If so, Buyer will indemnify Seller from third parties' claims on first demand. Buyer's duty of release comprises any expenditure Seller necessarily incurs in the context of third parties claims.
- (4) Seller reserves the right for further claims for indemnity.
- (5) Statute of limitation concerning said claims expires ten (10) years as of conclusion of the respective contract.

§ 11 Retention of Title

- (1) Seller reserves the right of property in the delivery items until Buyer completely satisfies Seller's claims already perfected at conclusion of the contract at hand. In case of current account, retention of title serves as security for Seller's entire balance claim.
- (2) Buyer shall store the reserved property free of charge for Seller. Buyer is obliged to treat the reserved property with care; necessary maintenance or inspections are to be performed in time by Buyer at Buyer's own expenses.
Particularly Buyer is obliged to insure Seller's property sufficiently according to its replacement value and at Buyer's own expenses against damage caused by fire, water, theft and vandalism. Claims arising from said insurances as well as everything possibly acquired as a substitute according to § 285 BGB (German Civil Code) are herewith assigned from Buyer to Seller; Seller hereby accepts assignment. Despite the transfer, Buyer is entitled to assert and collect the debt in his name, by legal proceedings if need be. Seller's entitlement to collection of debts remains unaffected by Buyer's authorisation.
- (3) In case of garnishment or other intervention of third parties, Buyer is obliged to notify Seller in writing at once in order to enable Seller to institute an action (third-party claim proceedings) in accordance with § 771 ZPO (German Code of Civil Procedure); Buyer is obliged to inform concerned third parties about Seller's rights. Buyer shall be liable for Seller's detriment, if and to the extent to which third parties are not able to refund costs arising in or out of court for actions taken in accordance with § 771 ZPO.
- (4) Buyer is entitled to resale delivery items under reserved property in regular course of business; Buyer herewith assigns to Seller all

claims against Buyer's customers or other third parties arising from said resale at the amount of the invoice (incl. taxes) irrespective of whether the delivery items under reserved property were resold without or after product processing.

- (5) Even after assignment Buyer remains authorised to collect outstanding claims. This shall not influence Seller's right to collect the debt. However, Seller will not collect the debt as long as: Buyer fulfils his obligation of payment from the sales revenue, Buyer is not in arrears with payment, no application for opening composition or insolvency proceedings is filed, payment has not been stopped.
Shall one of these cases apply, Buyer may be required to inform Seller about the assigned debts and the respective debtor, to give all detail necessary for collection, to hand over all necessary documents and to inform the debtor (third party) about the assignment of claims.
- (6) Buyer is not entitled to assignment of claims arising from the resale of Seller's merchandise under reserved property.
- (7) Shall the merchandise under reserved property be processed or modified by Buyer, such processing and modification shall always be deemed to have been performed on Seller's behalf. Shall the delivery items under reserved property be processed or modified together with other objects not belonging to Seller, Seller acquires co-ownership in the resulting merchandise at an interest depending on the ratio of delivery items' value (amount of the invoice, taxes incl.) to the other objects' value which do not belong to Seller. Relevant value will be that at the time of processing or modification. Furthermore, above provisions concerning delivery items under reserved property apply accordingly.
- (8) If the delivery items under reserved property are mingled, mixed or combined inseparably with other objects not belonging to Seller, Seller acquires co-ownership in the resulting merchandise at an interest depending on the ratio of delivery items' value (amount of the invoice, taxes incl.) to the other objects' value which do not belong to Seller. Relevant value will be that at the time of mingling, mixing or combination. Should the resulting merchandise consist of Buyer's objects forming the main part, Buyer herewith undertakes to assign proportionate co-ownership to Seller according to Seller's contribution. The parties hereby agree upon passage of title. Furthermore, above provisions concerning delivery items under reserved property apply accordingly.
- (9) Seller hereby covenants to gradually release at Buyer's demand the securities obtained by retention of title in so far as the property's realisable value exceeds the debts to be secured not only temporarily by more than 10%. The choice of the securities to be released is incumbent upon seller.

§ 12 Secrecy

- (1) Buyer is obliged to keep secret all illustrations, drawings, 3D construction files (e.g. stp files), calculations, other documents or information as well as all commercial and technical detail not commonly known, which Buyer has received under this business connection, unless disclosure has been agreed expressly by Seller in writing. In particular, the customer must ensure that none of the aforementioned information and data is used in web- or AI-based tools.
- (2) The secrecy obligation shall survive performance of this contract, but shall lapse if and in so far as the information included in the entrusted illustrations, drawings, 3D construction files (e.g. stp files), calculations or other documents has become common knowledge.
- (3) § 2 sec. (5) of the Sales Conditions applies accordingly.

§ 13 Place of Performance – Jurisdiction

- (1) Unless otherwise stated in the order confirmation, Seller's place of business shall be the place of performance.
- (2) Provided that the Buyer is a salesman, Seller's place of business shall have exclusive jurisdiction, unless another place of jurisdiction is mandatory by German law; Seller is nevertheless entitled to invoke the aid of any other judicially competent court.

§ 14 Applicable Law

- (1) In addition to the above Sales Conditions, the parties agree that the transaction is subject to German law, excluding its Conflict of Laws shall it refer to another legal system, and excluding the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) dated 11/04/1980.
- (2) Furthermore, Incoterms 2020 shall apply additionally to the Sales Conditions.

General Terms and Conditions of Sale of Oberrecht GmbH, Bell am Laacher See

As at 3/2026

Notice for data protection:

According to DSGVO we inform you that in order to carry out our mutual business relationship we store data of your company and employees.

Every care has been taken to ensure that the information stated in this catalogue is correct at the time of publication. However, in case of any information being incorrect no responsibility can be accepted by the company. This catalogue supersedes all previous versions. At any time, information in this catalogue may be subject to technical alterations. We also reserve the right to take items from the standard program, also in short term. These can optionally be purchased as special items then. Reproduction in whole or part of this catalogue is prohibited without our prior explicit written consent. The copyright for texts, graphics and other elements is held by the Oberrecht GmbH.

 is a registered trademark.
© Copyright 2004 - 2026 Oberrecht GmbH



OBERRECHT GMBH
QUALITÄTS-ERSATZTEILE
QUALITY SPARE PARTS

Gewerbegebiet „Am Rothen Berg“ 1 - 4
D-56745 Bell am Laacher See
Deutschland | Germany

Phone +49 (0) 26 52 – 93 92 - 90
Fax +49 (0) 26 52 – 93 92 - 99
E-Mail info@oberrecht.de
Web www.oberrecht.de